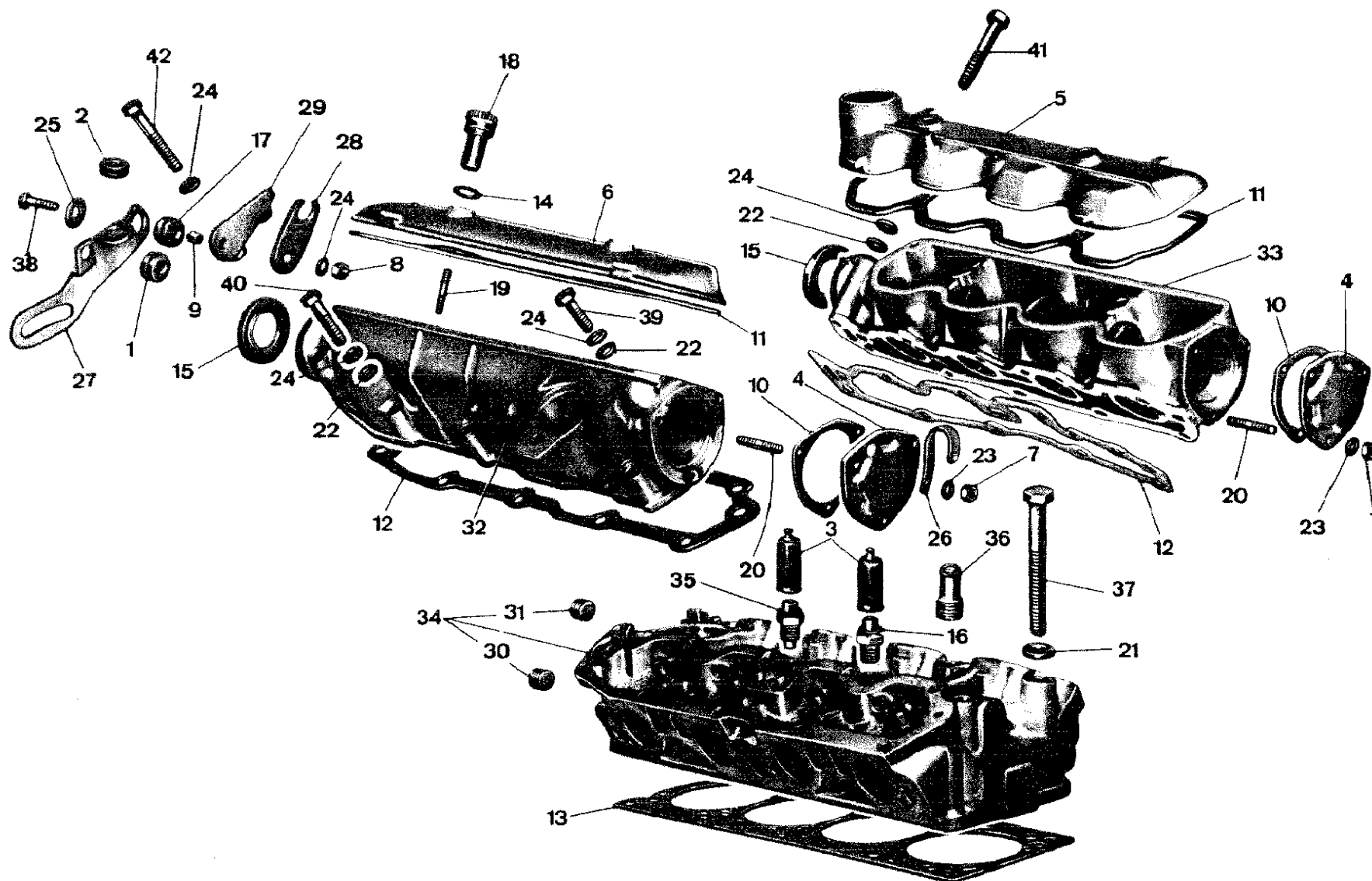


TESTE CILINDRI - COPERCHI PUNTERIE - CULASSE - COUVERCLES DE CARTERS D'ARBRES A CAMES
CYLINDER HEAD - CAMSHAFT HOUSINGS - ZYLINDERKOPF - NOCKENWELLENGEHAUSE - HAUBEN

Tav. 1

Tav. 1



TESTE CILINDRI - COPERCHI PUNTERIE - CULASSES - COUVERCLES DE CARTERS D'ARBRES A CAMES

Tav. 1

CYLINDER HEAD - CAMSHAFT HOUSINGS - ZYLINDERKOPF - NOCKENWELLENGEHÄUSE - HAUBEN

Tav. 1

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	10396480		1			Anello passacavi	Anneau	Grommet	Ring	
2	10397280		1			Anello ammortizzatore tubo va rifica livello olio	Bague	Buffer	Ring	
3	4124626		2			Cappuccio p.trasmitt.ed inter.	Capuchon	Cap	Kappe	
4	4220200		2			Coperchio teste superiori	Couvercle AR	Cover, rear	Deckel, hi.	
5	82315352		1			Coperchio punterie di scarico Carter arbre à cames échapp.		Cover, exhaust	Haube, Auslass	
6	82315353		1			Coperchio punterie di aspiraz.Carter arbre à cames admiss.		Cover, intake	Haube, Einlass	
7	15896211		6			Dado fiss.coperchi teste sup.	Ecrou	Nut	Mutter	
8	16100811		1			Dado fiss.staffa p.alternatore	Ecrou	Nut	Mutter	
9	4049182		1			Distanziale p.staffa fissag- gio alternatore	Entretoise	Spacer	Distanzring	
10	4123150		2			Guarnizione coperchi teste cilindri superiori	Joint	Gasket	Dichtung	
11	4158646		2			Guarnizione coperchi punterie	Joint	Gasket	Dichtung	
12	4268806		2			Guarnizione fra teste cilindri	Joint	Gasket	Dichtung	
13	4341243		1			Guarnizione testa cilin.infer.	Joint	Gasket	Dichtung	
14	10279985		4			Guarnizione per pomelli	Rondelle	Washer	Dichtung	
15	40000470		2			Guarnizione di tenuta p.alber- ri distribuzione	Joint d'étanchéité	Seal	Dichtung	
16	4189508		1			Interruttore indicaz.eccessi- va temp.acqua motore	Thermocontact	Switch, overheating	Temperaturschalter	
17	4049181		1			Isolante p.staffa fiss.altern.	Isolant	Insulator	Isolator	
18	4209760		4			Pomello fiss.coperchi punterie	Ecrou à tête moletée	Knurled nut	Rändelmutter	
19	11500221		4			Prigioniero fiss.cop.punterie	Goujon	Stud	Stiftschraube	
20	13540721		6			Prigioniero fiss.cop.teste	Goujon	Stud	Stiftschraube	
21	4183600		10			Rosetta fiss.testa cilindri infer.al basamento	Rondelle	Washer	Scheibe	
22	10519601		18			Rosetta fiss.teste cilin.sup.	Rondelle	Washer	Scheibe	

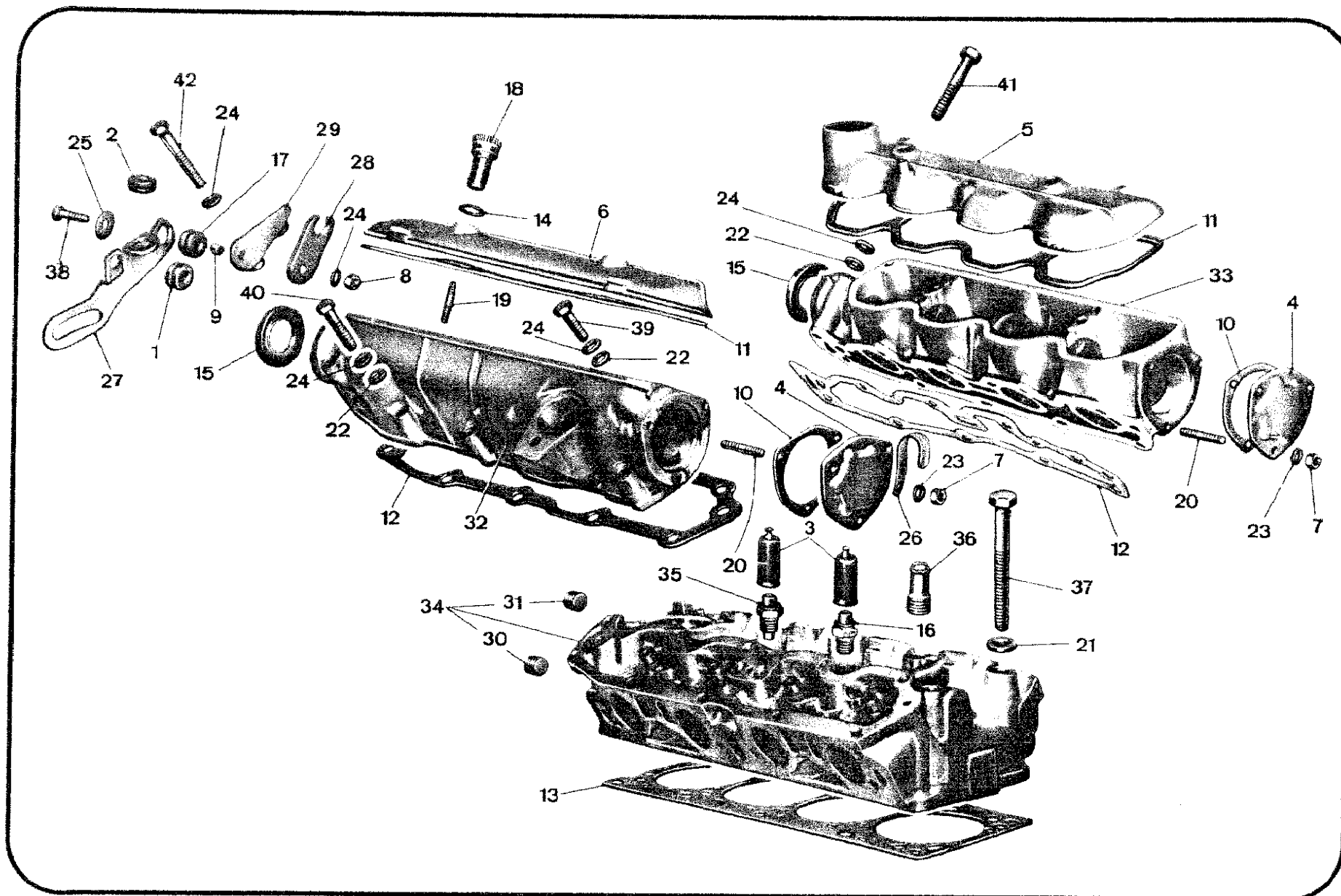
TESTE CILINDRI - COPERCHI PUNTERIE - CULASSES - COUVERCLES DE CARTERS D'ARBRES A CAMES

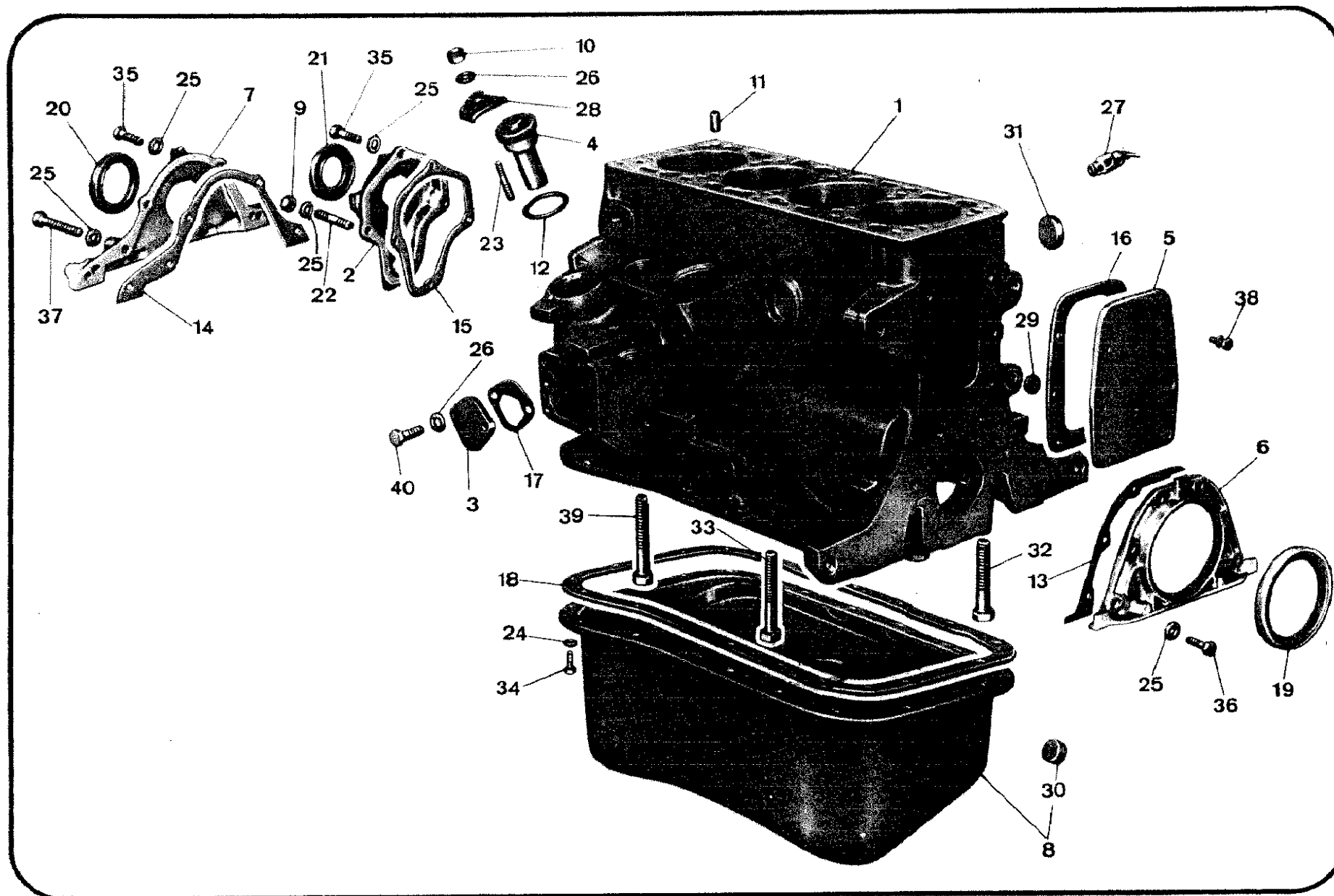
Tav. 1

CYLINDER HEAD - CAMSHAFT HOUSINGS - ZYLINDERKOPF - NOCKENWELLENGEHÄUSE - HAUBEN

Tav. 1

N.	N. Ord.	Origine odub.	Q.	CS.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
23	11197770		6			Rosetta el.fiss.coperchi teste	Rondelle élast.	Washer, lock	Federscheibe	
24	11198070		21			Rosetta el.fiss.teste cilin. super.e squadra p.alternat.	Rondelle élast.	Washer, lock	Federscheibe	
25	12642001		1			Rosetta fiss.staffa p.altern.	Rondelle	Washer	Scheibe	
26	4311597		1			Staffa sostegno tubo acqua	Bride	Holder	Halter	
27	4356317		1			Staffa fissaggio alternatore	Bride	Bracket	Bügel	
28	4360177		1			Staffa sost.cavo alta tensione	Bride	Bracket	Bügel	
29	4352394		1			Squadra sostegno staffa fiss. alternatore	uerre de support	Bracket, support	Winkelstück	
30	14325001		1			Tappo testa cilindri infer.	Bouchon (16 x 1,5)	Plug	Stopfen	
31	14326007		2			Tappo p.testa cilindri infer.	Bouchon (10 x 1,25)	Plug	Stopfen	
32	4298487		1			Testa cilin.(sup.lato aspir.)	Carter d'arbre à cames (côté adm.)	Housing, intake camshaft	Nockenwellengehäuse, Einlass	
33	4338891		1			Testa cilin.(sup.lato scarico)	Carter d'arbre à cames(côté échapp.)	Housing, exhaust camshaft	Nockenwellengehäuse, Auslass	
34	4339819		1	A		Testa cilin.compl.(parte inf.)	Culasse ass.	Head, cylinder	Zylinderkopf kpl.	
	372747		1	B		Testa cilin.compl.(parte inf.)	Culasse ass.	Head, cylinder	Zylinderkopf kpl.	
35	4108672		1			Trasmettitore p.termometro temperatura acqua	Transmetteur thermom.eau	Transmitter	Geber, Wasserthermometer	
36	4151673		1			Tubo mandata acqua al riscald.	Tube eau au climatiseur	Hose, heater	Schlauch, Heizer	
37	4188601		10			Vite fiss.testa cilindri inf.	Vis	Bolt	Schraube	
38	16043821		1			Vite fiss.staffa p.alternatore	Vis	Bolt	Schraube	
39	16044021		8			Vite corta fiss.teste cil.sup.	Vis (courte)	Bolt, short	Schraube, kurz	
40	16044321		8			Vite media fiss.teste cil.sup.	Vis (moyenne)	Bolt, medium	Schraub.	
41	16044821		2			Vite lunga fiss.teste cil.sup.	Vis (longue)	Bolt, long	Schraube, lang	
42	16045021		2			Vite fiss.testa aspirazione e staffa alternatore	Vis	Bolt	Schraube	
A ((fino a motore n.) (jusqu'à moteur n.) (up to engine No.) (bis Motor Nr.)										
B (da motore n.) (de moteur n.) (from engine No.) (ab Motor Nr.)										





N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4359144		1			Basamento compl.(senza prig.)	Bâti ass.(sans goujons)	Crankcase assy. (w/o studs)	Kurbelgehäuse kpl. (ohne Stiftschr.)	
2	4130914		1			Coperchio tenuta olio albero comando pompa olio	Couvercle	Cover	Deckel	
3	4185826		1			Coperchio p.sede pompa alimen- tazione carburante	Couvercle	Cover	Deckel	
4	4194206		1			Coperchio sede distrib.accens.	Couvercle	Cover	Deckel	
5	4311135		1			Coperchio p.basamento (lato volano)	Couvercle (côté volant)	Cover (flywheel side)	Deckel (Schwungradseite)	
6	4335428		1			Coperchio tenuta olio albero motore (lato volano)	Couvercle (côté volant)	Cover (flywheel side)	Deckel (Schwungradseite)	
+ 7	4384610		1			Coperchio tenuta olio albero motore (lato distribuzione)	Couvercle (côté comm.distrib.)	Cover (valve gear side)	Deckel (Steuerungsseite)	
8	4332273		1			Coppa completa per basamento	Carter ass.	Sump assy.	Ölwanne kpl.	
9	15896211		1			Dado fiss.coper.alb.comando pompa olio	Ecrou	Nut	Mutter	
10	16100811		1			Dado fiss.coperchio sede di- stributore accensione	Ecrou	Nut	Mutter	
11	4152605		2			Grano centraggio testa cilin.	Ergot	Dowel	Pass-Stift	
12	4109133		1			Guarnizione p.coperchio sede distributore accensione	Joint	Gasket	Dichtung	
13	4129763		1			Guarnizione p.coperchio tenuta olio albero mot.(lato volano)	Joint (côté volant)	Gasket (flywheel side)	Dichtung (Schwungradseite)	
14	4130903		1			Guarnizione p.coperchio tenuta olio alb.mot.(lato distrib.)	Joint (côté comm. distrib.)	Gasket (valve gear side)	Dichtung (Steuerungsseite)	
15	4130916		1			Guarnizione p.coperchio tenuta olio albero com.pompa olio	Joint	Gasket	Dichtung	
16	4311136		1			Guarnizione p.cop.basamento	Joint	Gasket	Dichtung	
17	4319009		1			Guarnizione p.cop.sede pompa alimentazione	Joint	Gasket	Dichtung	



BETA

MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR

BETA



BASAMENTO E COPPA MOTORE - COPERCHI - BÂTI ET CARTER D'HUILE - COUVERCLES - CRANKCASE AND OIL SUMP - COVERS -

Tav. 2

KURBELGEHÄUSE UND ÖLWANNE - DECKEL

Tav. 2

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
18	4331606		1			Guarnizione per coppa basam.	Joint	Gasket	Dichtung	
19	40002740		1			Guarnizione di tenuta p.alb. motore (lato volano)	Joint s.p.i.(côté volant)	Seal (flywheel side)	Simmerring (Schwungradseite)	
20	40000050		1			Guarnizione di tenuta p.alb. motore (lato distrib.)	Joint s.p.i.(côté comm.distrib.)	Seal (valve gear side)	Simmerring (Steuerungsseite)	
21	40000470		1			Guarnizione di tenuta p.alb. comando pompa olio	Joint s.p.i.	Seal	Simmerring	
22	11500111		1			Prigioniero fiss.coperchio al bero comando pompa olio	Goujon	Stud	Stiftschraube	
23	13517021		1			Prigioniero fiss.coperchio se de distributore accensione	Goujon	Stud	Stiftschraube	
24	11197473		18			Rosetta fissaggio coppa	Rondelle	Washer	Scheibe	
25	11197770		15			Rosetta elast.fiss.coperchi tenuta olio	Rondelle élastique	Lock washer	Federscheibe	
26	11198070		3			Rosetta el.fiss.coperch.sede pompa alim.e distrib.accen.	Rondelle élastique	Lock washer	Federscheibe	
27	13413990		1		A	Rubinetto scarico acqua(10x1)	Robinet décharge eau	Cock, water	Hahn	
	14323211		1		B	Tappo scarico acqua (10x1)	Bouchon	Cap	Stopfen	
28	4129796		1		C	Staffa fiss.coperchio sede distributore accensione	Bride	Retainer, cover	Halter	
	4214151		1		D	Idem	Bride	Retainer, cover	Halter	
29	10158601		2			Tappo ad espansione (Ø 16)	Bouchon	Cap	Stopfen	
	10158701		1			Tappo ad espansione (Ø 18)	Bouchon	Cap	Stopfen	
30	14325301		1			Tappo per coppa motore	Bouchon	Plug	Stopfen	
31	14329901		5			Tappo ad espansione (Ø 40)	Bouchon	Cap	Stopfen	
32	4263780		1			Vite fiss.cappello anteriore	Vis	Bolt	Schraube	
33	4356115		2			Vite fiss.cappello centrale	Vis	Bolt	Schraube	
34	10902221		18			Vite fissaggio coppa	Vis	Bolt	Schraube	
35	10902321		5			Vite fiss.coperchi tenuta olio (lato distrib.)	Vis	Bolt	Schraube	

MONTECARLO

BETA

MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR

BETA

MONTECARLO

BASAMENTO E COPPA MOTORE - COFERCHI - BÂTI ET CARTER D'HUILE - COUVERCLES - CRANKCASE AND OIL SUMP - COVERS -

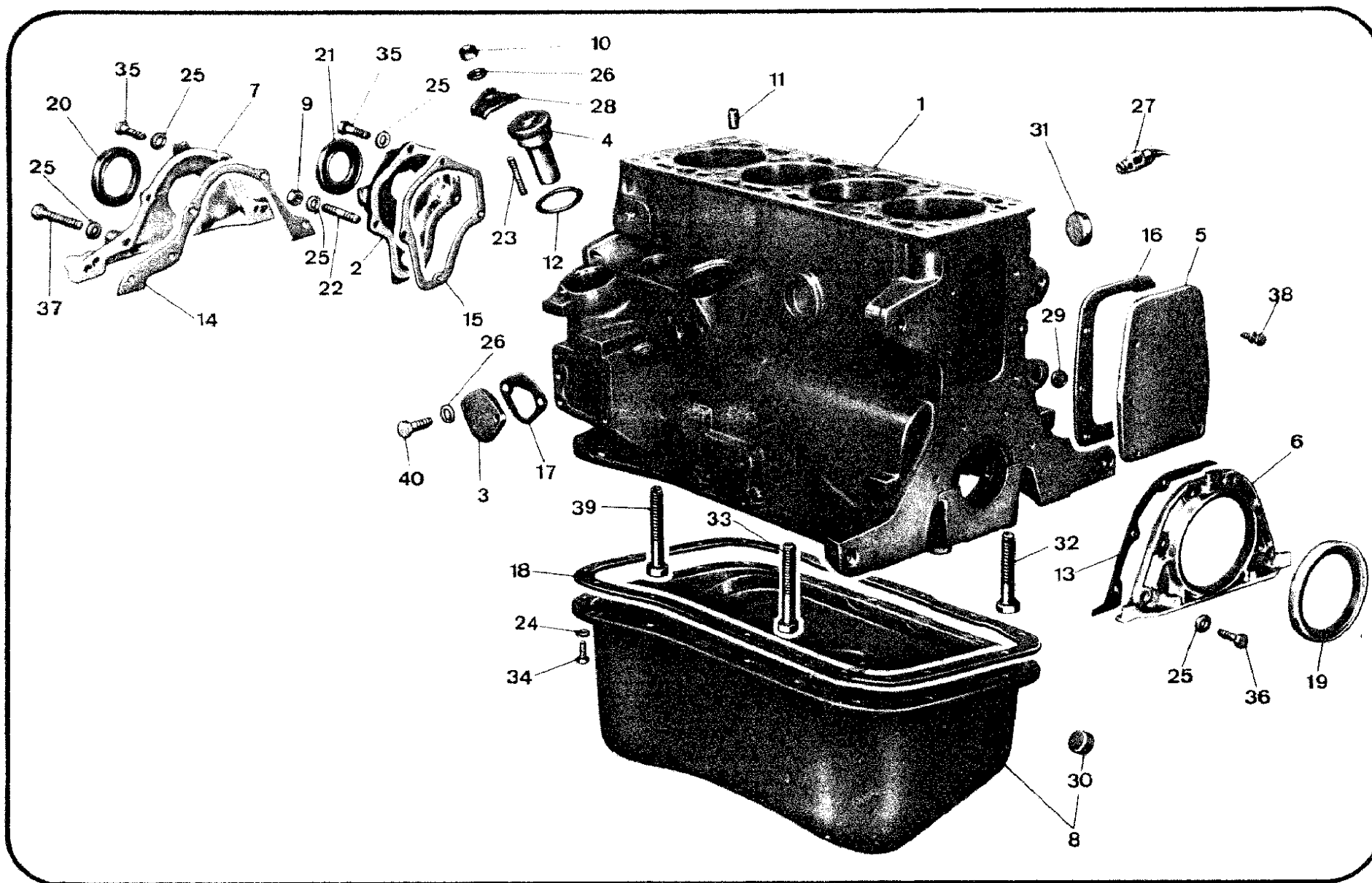
Tav. 2

KURBELGEHÄUSE UND ÖLWANNE - DECKEL

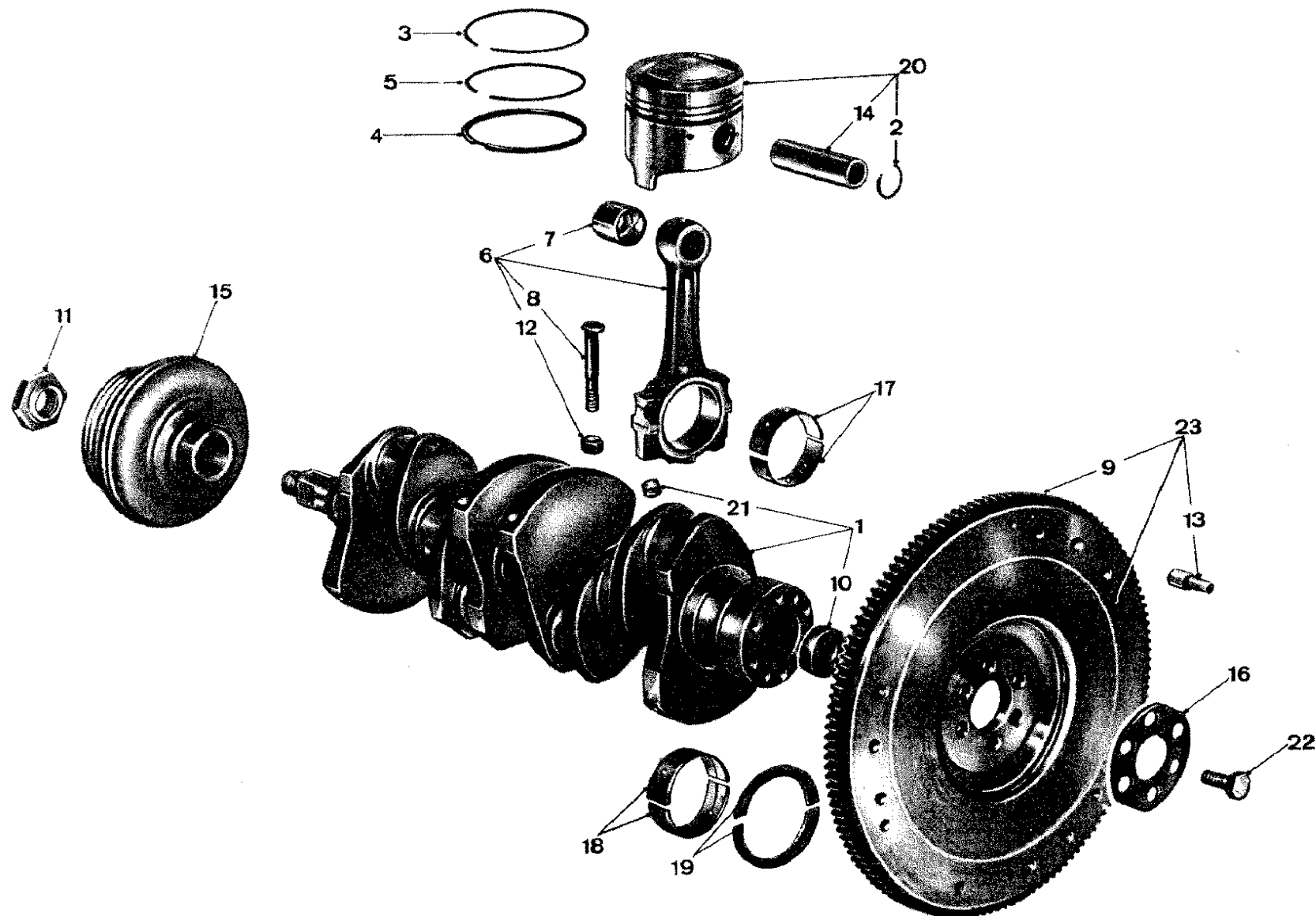
Tav. 2

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
36	10902421		6			Vite fiss.coperchio tenuta olio motore (lato volano)	Vis	Bolt	Schraube	
37	10903021		3			Vite fiss.coperchio tenuta olio alb.mot.(lato distrib.)	Vis	Bolt	Schraube	
38	13824421		6			Vite con rosetta fiss.coper- chio per basamento	Vis avec rondelle	Bolt w/washer	Schraube m. Scheibe	
39	14276930		7			Vite fiss.cappelli al basam.	Vis	Bolt	Schraube	
40	16043421		2			Vite fiss.coper.sede pompa	Vis	Bolt	Schraube	

A (fino a mot.n.1696) (jusqu'à moteur n.1696) (up to engine No.1696) (bis Motor Nr.1696)
 B (da mot.n.1697) (de moteur n.1697) (from engine No.1697) (ab Motor Nr.1697)
 C (fino a mot.n.3637) (jusqu'à mot.n.3637) (up to engine No.3637) (ab Motor Nr.3637)
 D (da mot.n.3638) (de mot.n.3638) (from engine No.3638) (ab Motor Nr.3638)



3 1 02; 3:04PM; ; 701159410040 # 12/ 50



N.	N. Ord.	Origine od. ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4356274		1	E		Albero motore completo	Vilebrequin ass.	Crankshaft assy.	Kurbelwelle kpl.	
	4370091		1	F		Albero motore completo	Vilebrequin ass.	Crankshaft assy.	Kurbelwelle kpl.	
2	4111012		8			Anello el.p.perno stantuffo	Circlip	Circlip	Sicherungsring	
3	4360110		4			Anello di tenuta stantuffo motore (1a cava)	Segment (1ère gorge)	Ring (top)	Ring (1.Nut)	
	4360112		4			Idem (+ 0,2)	d°	Do.	Do.	
	4360113		4			Idem (+ 0,4)	d°	Do.	Do.	
	4360114		4			Idem (+ 0,6)	d°	Do.	Do.	
4	4238595		4			Anello raschiaolio con ferit.	Segment racleur	Ring, oil, w/slots	Ölabstreifring	
	4238597		4			Idem (+ 0,2)	d°	Do.	Do.	
	4238598		4			Idem (+ 0,4)	d°	Do.	Do.	
	4238599		4			Idem (+ 0,6)	d°	Do.	Do.	
5	4238600		4			Anello raschiaolio stantuffo motore (2a cava)	Segment racleur (2ème gorge)	Ring, oil	Ölabstreifring (2.Nut)	
	4238602		4			Idem (+ 0,2)	d° (+ 0,2)	Do.	Do.	
	4238603		4			Idem (+ 0,4)	d° (+ 0,4)	Do.	Do.	
	4238604		4			Idem (+ 0,6)	d° (+ 0,6)	Do.	Do.	
6	4347865		4			Biella completa	Bielle ass.	Conrod assy.	Pleuelstange kpl.	
7	4242098		4			Boccola per biella	Bague	Bushing	Pleuelbüchse	
8	4347866		8			Bollone di biella	Boulon	Bolt	Pleuelschraube	
9	4353079		1			Corona dentata per volano	Couronne dentée volant	Ring gear, flywheel	Zahnkranz	
10	24940440		1			Cuscinetto albero motore	Coussinet de vile- brequin	Bearing	Lager	
11	4247592		1			Dado fiss.puleggia conduttrice	Ecrou	Nut	Mutter	
12	4347622		8	A		Dado per bollone di biella	Ecrou	Nut	Mutter	
13	4291511		3			Grano p.centraggio frizione	Ergot	Dowel	Passhülse	
14	4241720		4			Perno p.stantuffo motore (classe 1)	Axe piston (classe 1)	Pin (class 1)	Kolbenbolzen (1.Klasse)	
	4241721		4			Idem (classe 2)	d° (classe 2)	Do. (class 2)	Do. (2.Klasse)	

MONTECARLO

BETA

MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR

BETA

MONTECARLO

ALBERO MOTORE - VOLANO - BIELLE E STANTUFFI - VILEBREQUIN - VOLANT - BIELLES ET PISTONS -

CRANKSHAFT - FLYWHEEL - CONNECTING RODS AND PISTONS - KURBELWELLE - SCHWUNGRAD - PLEUELSTANGEN UND KOLBEN

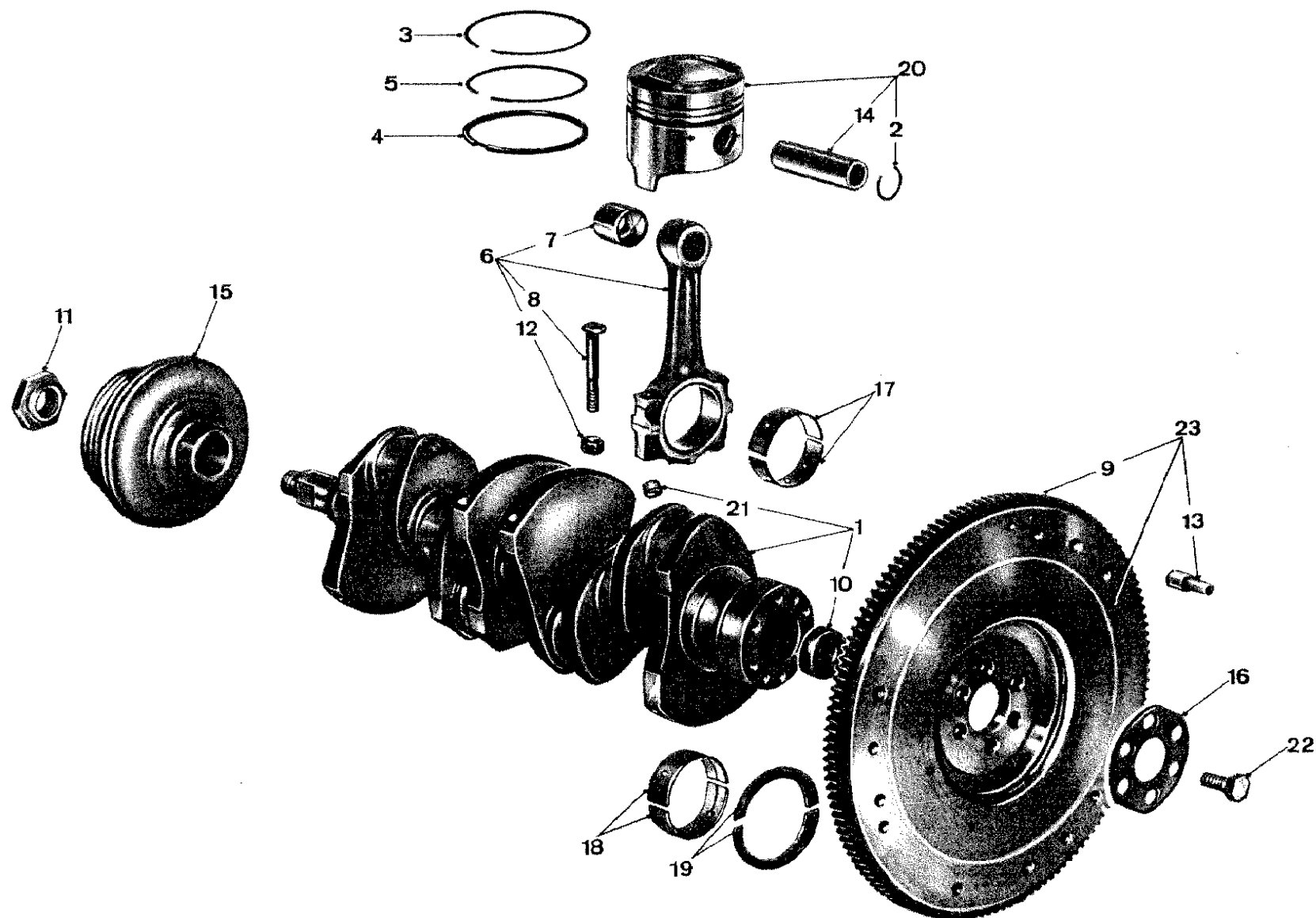
Tav. 3

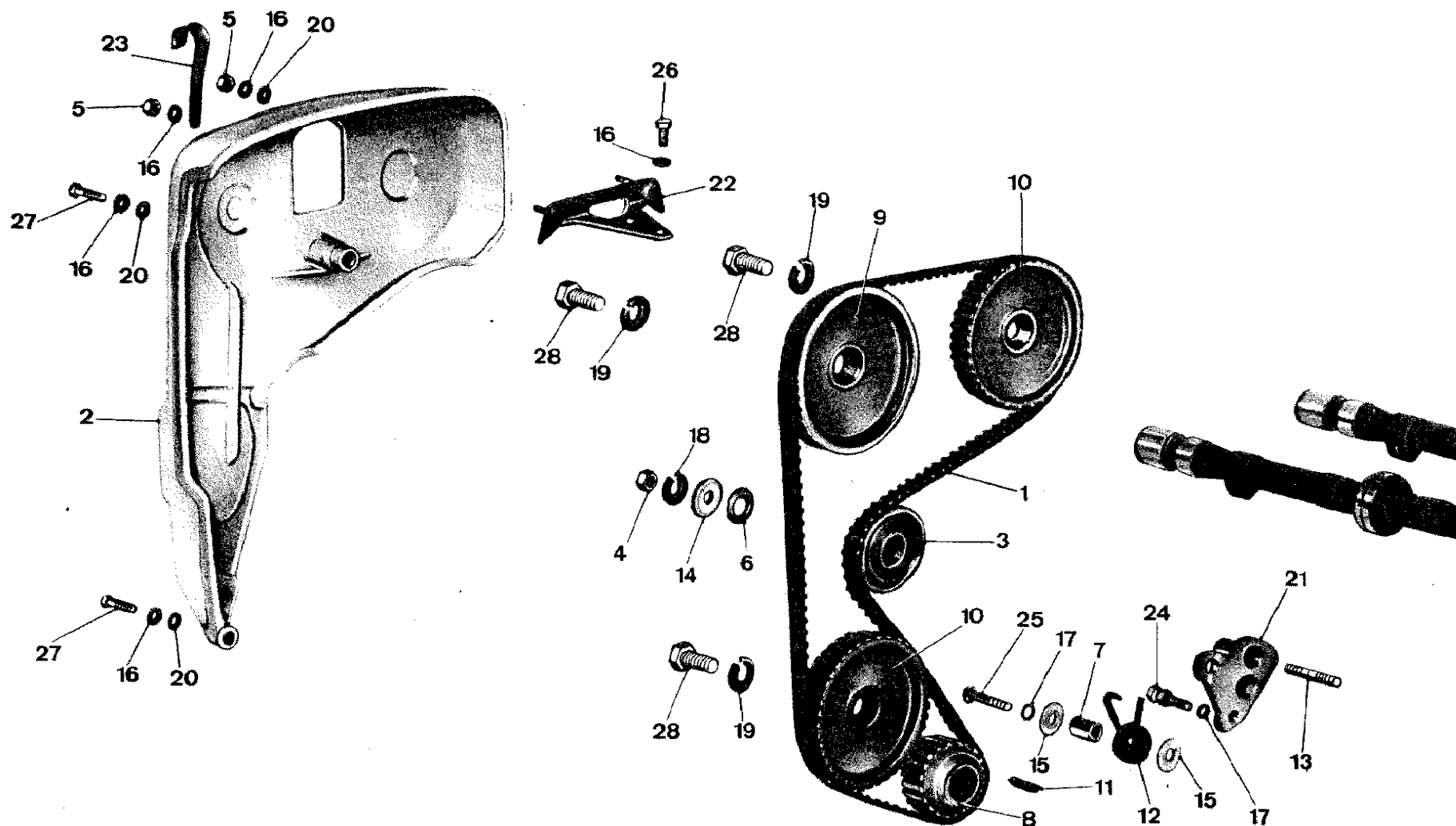
Tav. 3

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
15	4348810		1			Puleggia conduttrice	Poulie	Sheave	Riemenscheibe	
16	4335290		1			Rondella fiss.volano	Rondeile	Washer	Scheibe	
17	4304911		8	C		Semicuscinetto normale per bielle albero motore	Demi-coussinet bielle	Shell, bearing std.	Pleuellagerschale, normal	
	4376507		8	D		Idem	d°	Do.	Do.	
	4376508		8			Idem (- 0,127)	d°	Do.	Do.	
	4304913		8	C		Semicuscinetto minorato per bielle albero motore (0,254)	d°	Do., n/s	Pleuellagerschale, Untergr.	
	4376509		8	D		Idem	d°	Do.	Do.	
	4304914		8	C		Idem (- 0,508)	d°	Do.	Do.	
	4376510		8	D		Idem	d°	Do.	Do.	
	4304915		8	C		Idem (- 0,762)	d°	Do.	Do.	
	4376511		8	D		Idem	d°	Do.	Do.	
	4304916		8	C		Idem (- 1,016)	d°	Do.	Do.	
	4376512		8	D		Idem	d°	Do.	Do.	
18	4376538		2	C		Semicuscinetto centr.albero motore	Demi-coussinet, centr.vilebrequin	Halfshell, intermediate	Lagerschale, mitt.	
	4376530		8	H		Semicuscinetto ant.interm.e poster.albero motore	Demi-coussinet AV, interm., AR	Halfshell, front, intermediate and	Lagerschale, vo. mitten u.hi.	
	81191500		1			Serie semicuscinetti normali albero motore (- 0,127)	Jeu demi-coussinets standard de vilebr.	Set, main bearing shell, std.	Hauptlagerschalensatz, normal	
	1901070		1			Serie semicuscinetti minorati albero motore (- 0,254)	d°, minorés	Do., u/s	Hauptlagerschalensatz, Untergr.	
	1901071		1			Idem (- 0,508)	d°	Do.	Do.	
	1901072		1			Idem (- 0,762)	d°	Do.	Do.	
	1901073		1			Idem (- 1,016)	d°	Do.	Do.	
19	1901074		1			Serie semianelli spallamento albero motore	Jeu demi-rondelles d'épaulement	Set, half thrust washer	Druckscheibensatz	
	1901075		1			Idem (+ 0,127)	d°	Do.	Do.	
20	4365709		4	B		Stantuffo motore con perno (classe A)	Piston avec axe (classe A)	Piston w/pin (class A)	Kolben m.Bolzen (Klasse A)	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
20	4365710		4	B		Stantuffo motore con perno (classe C)	Piston avec axe (classe C)	Piston w/pin (class C)	Kolben m.Bolzen (Klasse C)	
	4365711		4	B		Idem (classe E)	d° (classe E)	Do. (class E)	Do.(Klasse E)	
	4365713		4	B		Idem (+ 0,2)	d°	Do.	Do.	
	4365714		4	B		Idem (+ 0,4)	d°	Do.	Do.	
	4365715		4	B		Idem (+ 0,6)	d°	Do.	Do.	
21	14328201		4			Tappo per albero motore	Bouchon cuvette	Cap, crankshaft	Stopfen	
22	4335291		6			Vite fissaggio volano	Vis	Bolt	Schraube	
23	4345833		1			Volano motore completo	Volant moteur ass.	Flywheel assy.	Schwungrad kpl.	

- A (fino a mot.n.2734 si deve richiedere, per la prima volta, in unione al part.4347866) (jusqu'à mot.n.2734 à commander, pour la 1ère fois avec pièce 4347866) (up to engine No.2734 please order, for the 1st time with part 4347866) (bis Motor Nr.2734 das erste Mal zusammen mit den Teil 4347866 anzuordern)
- B (fino a motore n.1061 si deve richiedere, per la prima volta, in quantità di 4) (jusqu'à moteur n.1061 à commander, pour la 1ère fois, au nombre de 4) (up to engine No.1061 please order, for the 1st time, in the quantity of 4 pcs.) (bis Motor Nr.1061 das erste Mal 4 Stück anzuordern)
- C (fino a motore n.2089) (jusqu'à moteur n.2089) (up to engine No.2089) (bis Motor Nr.2089)
- D (da motore n.2090) (de moteur n.2090) (from engine No.2090) (ab Motor Nr.2090)
- E (fino a motore n.1607) (jusqu'à moteur n.1607) (up to engine No.1607) (bis Motor Nr.1607)
- F (da motore n.1608) (de moteur n.1608) (from engine No.1608) (ab Motor Nr.1608)
- G (si deve richiedere in quantità di 2 in unione al part.4376530 in quantità di 8) (à commander au nombre de 2 avec pièce 4376530 au nombre de 8) (please order in the quantity of 2 pcs.with part.4376530 in the quantity of 8 pcs.) (ist das erste Mal 2 Stück mit 8 Stück des Teiles 4376530 anzuordern)
- H (si deve richiedere in quantità di 8 in unione al particolare 4376538 in quantità di 2) (à commander au nombre de 8 avec pièce 4376538 au nombre de 2) (please order in the quantity of 8 pcs.with part 4376538 in the quantity of 2 pcs.) (das erste Mal 8 Stück mit 2 Stück des Teiles 4376538 anzuordern)





Tav. 4

Tav. 4

N.	N. Ord.	Origine od. ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4201738		1			Cinghia comando distribuzione	Courroie	Belt, timing	Zahnriemen	
2	4314175		1			Coperchio riparo cinghia	Couvercle	Cover, valve gear	Deckel	
3	4178014		1			Cuscinetto tendicinghia	Anneau de tendeur	Ring, stretcher	Ring	
4	12164711		1			Dado fiss.sopp.tendicinghia	Ecrou	Nut	Mutter	
5	15896211		2			Dado fiss.coper.rip.cinghia	Ecrou	Nut	Mutter	
6	4149974		1			Distanziale per cuscinetto	Entretoise	Spacer	Distanzring	
7	4180205		1			Distanziale p.molla richiamo sopporto tendicinghia	Entretoise	Spacer	Distanzhülse	
8	4179094		1			Ingranaggio condutt.comando distribuzione	Pignon d'entraîne- ment	Gear, drive	Zahnrad	
9	4192032		1			Ingranaggio condotto comando valvole di aspirazione	Pignon mené	Gear, driven	Zahnrad	
10	4192034		2			Ingranaggio condotto comando valv.scarico e pompa olio	Pignon mené	Gear, driven	Zahnrad	
11	10205920		1			Linguetta p.ingr.conduttore	Clavette	Key	Scheibenfeder	
12	4180213		1			Molla rich.sopp.tendicinghia	Ressort de rappel	Spring, return	Schenkelfeder	
13	4152332		1			Prigioniero fiss.sopporto tendicinghia	Goujon	Stud	Stiftschraube	
14	4149975		1			Rosetta fiss.sopp.tendicinghia	Rondelle	Washer	Scheibe	
15	4180206		2			Rosetta spallamento molla ri- chiamo sopporto	Rondelle d'appui	Washer, thrust	Stützscheibe	
16	11197770		6			Rosetta elast.fiss.coperchio e staffa attacco coperchio	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
17	11198073		2			Rosetta el.fiss.molla e sop- porto tendicinghia	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
18	11198373		1			Rosetta el.fiss.sopp.tendic.	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
19	11198673		3			Rosetta el.fiss.ingranaggi condotti	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
20	12646601		3			Rosetta fiss.cop.rip.cinghia	Rondelle	Washer	Scheibe	
21	4180203		1			Sopporto p.cuscinetto tendic.	Support	Support	Bock	

MONTECARLO

BETA

MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR

BETA

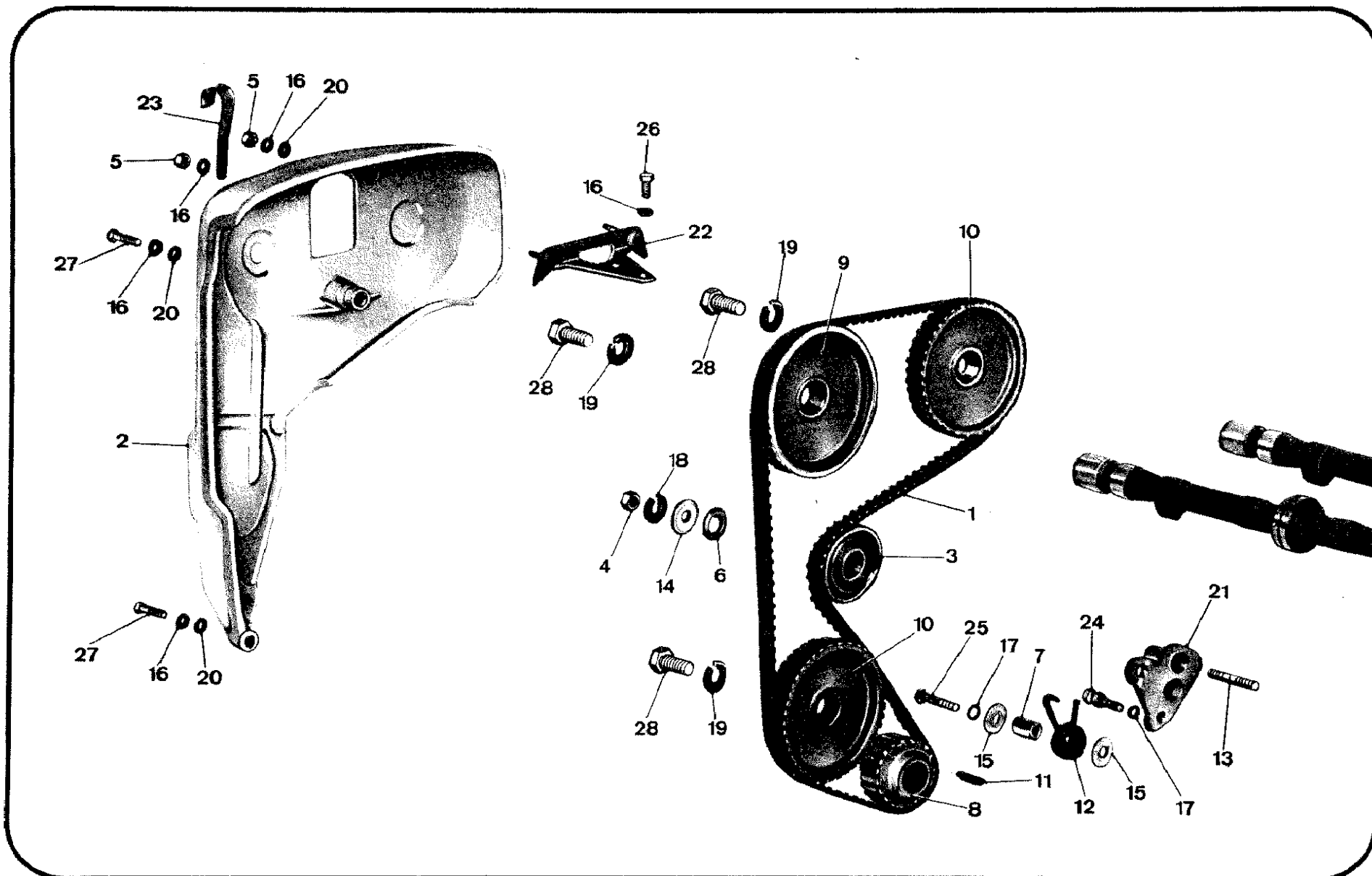
MONTECARLO

COMANDO DISTRIBUZIONE - COMMANDE DISTRIBUTION - VALVE GEAR DRIVE - STEUERUNGSANTRIEB

Tav. 4

Tav. 4

N.	N. Ord.	Origine ed ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
22	4357626		1			Staffa attacco coperchio ri- paro cinghia	Bride	Bracket	Bügel	
23	4354086		1			Staffa sostegno tubo acqua	Bride	Holder	Bügel	
24	4180204		1			Vite fiss.sopp.tendicinghia	Vis	Bolt	Schraube	
25	4180344		1			Vite fiss.molla richiamo sopp.	Vis	Bolt	Schraube	
26	10902221		2			Vite fiss.staffa att.coperchi riparo cinghia	VVis	Bolt	Schraube	
27	10902821		2			Vite fiss.coper.riparo cinghia	Vis	Bolt	Schraube	
28	15540470		3			Vite fiss.ingranaggi condotti	Vis	Bolt	Schraube	
-	4370485		1			Targhetta istruzioni per cinghia dentata	Plaquette	Schild	Plate	



22/ 50
; 701159410040
3 1 02; 3:04PM;



BETA

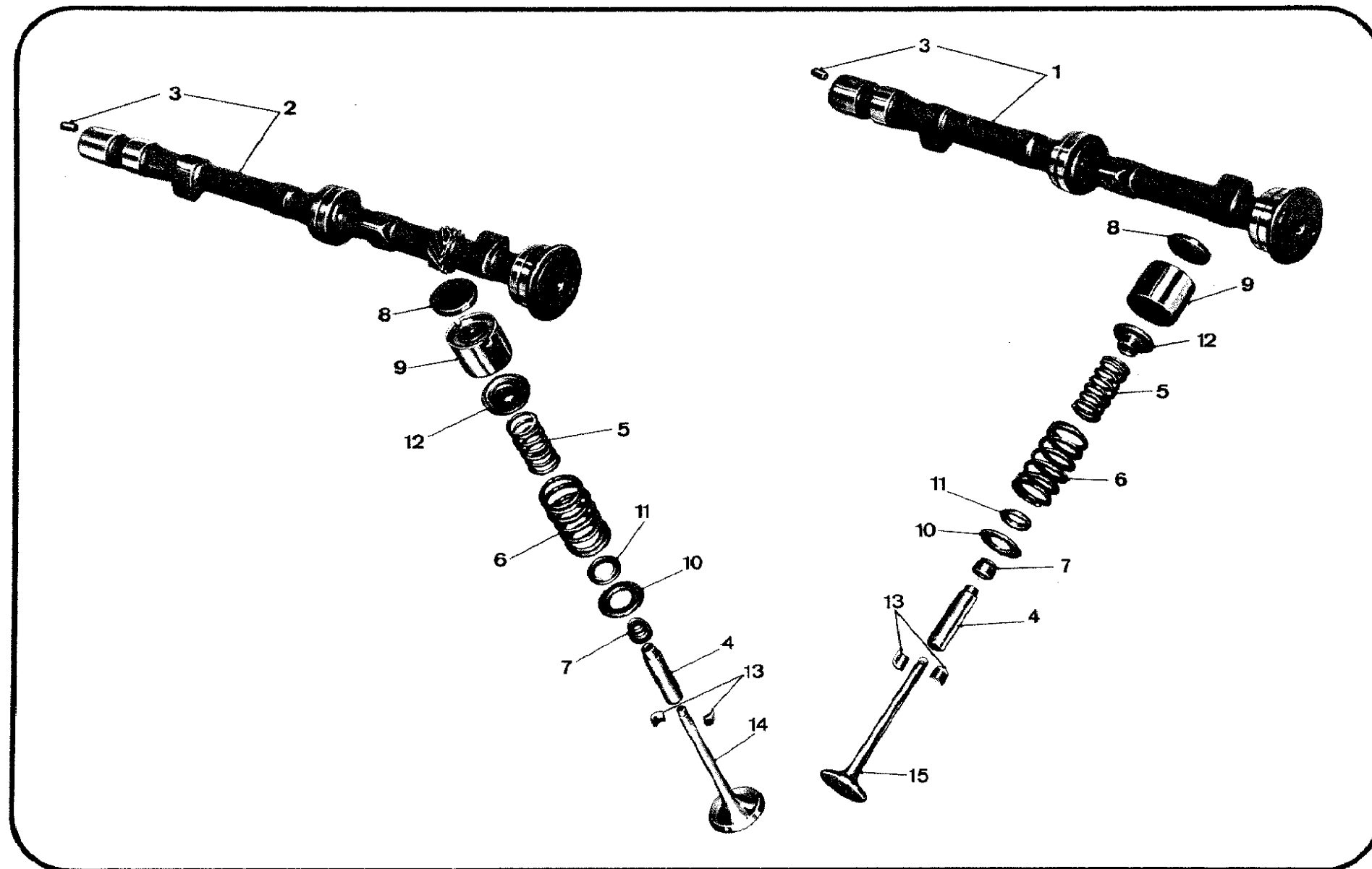
MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR
DISTRIBUZIONE - DISTRIBUTION - VALVE GEAR - STEUERUNG



BETA

Tav. 5

Tav. 5



Tav. 5

Tav. 5

N.	N. Ord.	Origine odubric.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
8	4331547		8			Piattello registrazione val- vole (spess. mm 4,30)	Pastille	Shim, adjusting	Stellscheibe	
	4331551		8			Idem (spess. mm 4,40)	Pastille	Shim, adjusting	Stellscheibe	
	4331555		8			Idem (spess. mm 4,50)	Pastille	Shim, adjusting	Stellscheibe	
	4331559		8			Idem (spess. mm 4,60)	Pastille	Shim, adjusting	Stellscheibe	
	4331563		8			Idem (spess. mm 4,70)	Pastille	Shim, adjusting	Stellscheibe	
9	4152447		8			Punteria comando valvole	Poussoir	Tappet	Stößel	
10	4123210		8	A		Rosetta appoggio molle	Rondelle	Washer	Scheibe	
	4372020		8	B		Rosetta appoggio molle	Rondelle	Washer	Scheibe	
11	4123209		8	A		Scodellino inferiore molle	Cuvette	Cup, lower	Teller, unt.	
	4371517		8	B		Scodellino inferiore molle	Cuvette	Cup, lower	Teller, unt.	
12	4166789		8			Scodellino superiore molle	Coupelle	Collar	Teller, ob.	
13	14196870		16			Semicono ritegno molle	Demi-cône	Split - collet	Kegelstück	
14	4300760		4			Valvola di aspirazione	Soupape d'admiss.	Valve, intake	Einlassventil	
15	4359309		4			Valvola di scarico	Soupape d'échapp.	Valve, exhaust	Auslassventil	

A (fino a motore n.) (jusqu'à moteur n.) (up to engine No.) (bis Motor Nr.)
 B (da motore n.) (de moteur n.) (from engine No.) (ab Motor Nr.)
 C (si fornisce fino ad esaurimento scorte) (livrée jusqu'à épuisement des stocks) (supplied up to stock exhaustion) (wird-bis zum
 Aufbrauch des Lagerbestandes geliefert)

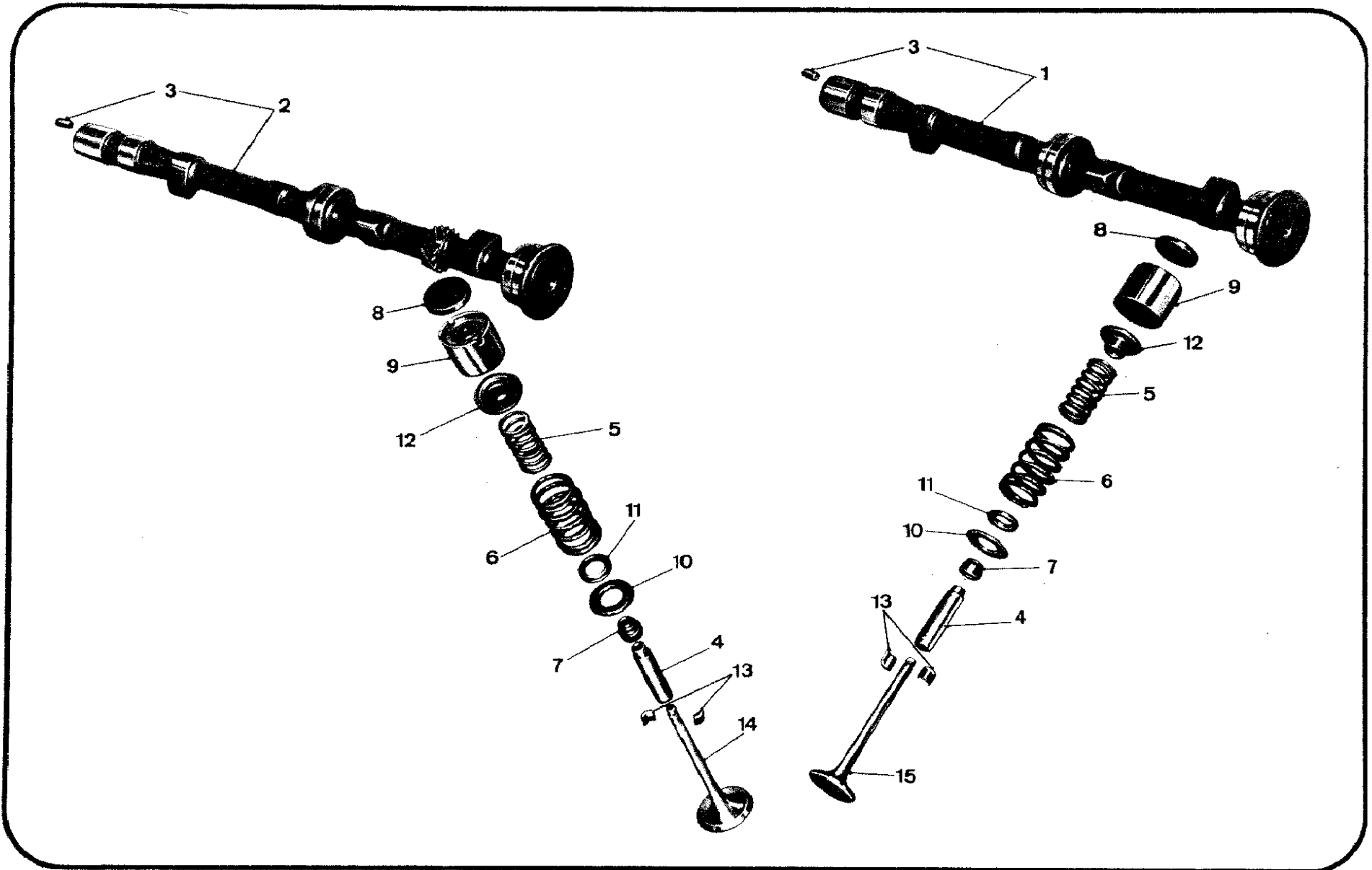
Tav. 5

Tav. 5

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4334837		1			Albero distribuz.com.valvole di scarico compl.	Arbre à cames ass., échant.	Camshaft assy., exhaust	Nockenwelle kpl., Auslass	
2	4336329		1			Albero distribuz.com.valvole di aspirazione compl.	Arbre à cames ass., admiss.	Camshaft assy., intake	Nockenwelle kpl., Einlass	
3	4130961		2			Grano centraggio ingr.condot- ti comando distribuzione	Ergot	Dowel	Pass-Stift	
4	4312593		8	AC		Guida valvole (+ mm 0,02)	Guide soupape	Guide, valve	Ventilführung	
	4371514		8	A		Idem (+ mm 0,05)	d°	Do.	Do.	
	4371515		8	A		Idem (+ mm 0,10)	d°	Do.	Do.	
	4255713		8	AC		Idem (+ mm 0,20)	d°	Do.	Do.	
	4371516		8	A		Idem (+ mm 0,25)	d°	Do.	Do.	
	4371508		8	B		Idem (+ mm 0,05)	d°	Do.	Do.	
	4371509		8	B		Idem (+ mm 0,10)	d°	Do.	Do.	
	4371511		8	B		Idem (+ mm 0,25)	d°	Do.	Do.	
	4371513		8	B		Idem (+ mm 0,45)	d°	Do.	Do.	
5	4145143		8			Molla interna per valvole	Ressort int.	Spring, inner	Feder, innen	
6	4170458		8			Molla esterna per valvole	Ressort ext.	Spring, outer	Feder, aussen	
7	4174355		8			Paraolio per valvole	Joint pare-huile	Seal, oil	Öldichtring	
8	4331514		8			Piattello registrazione val- vole (spess.mm 3,25)	Pastille	Shim, adjusting	Stellscheibe	
	4331515		8			Idem (spess.mm 3,30)	Pastille	Shim, adjusting	Stellscheibe	
	4331517		8			Idem (spess.mm 3,40)	Pastille	Shim, adjusting	Stellscheibe	
	4331519		8			Idem (spess.mm 3,50)	Pastille	Shim, adjusting	Stellscheibe	
	4331521		8			Idem (spess.mm 3,60)	Pastille	Shim, adjusting	Stellscheibe	
	4331524		8			Idem (spess.mm 3,70)	Pastille	Shim, adjusting	Stellscheibe	
	4331528		8			Idem (spess.mm 3,80)	Pastille	Shim, adjusting	Stellscheibe	
	4331532		8			Idem (spess.mm 3,90)	Pastille	Shim, adjusting	Stellscheibe	
	4331513		8			Idem (spess.mm 4,00)	Pastille	Shim, adjusting	Stellscheibe	
	4331539		8			Idem (spess.mm 4,10)	Pastille	Shim, adjusting	Stellscheibe	
	4331543		8			Idem (spess.mm 4,20)	Pastille	Shim, adjusting	Stellscheibe	

Tav. 5

Tav. 5



3 1 02; 3:04PM; ; 701159410040 # 26/ 50



BETA

MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR

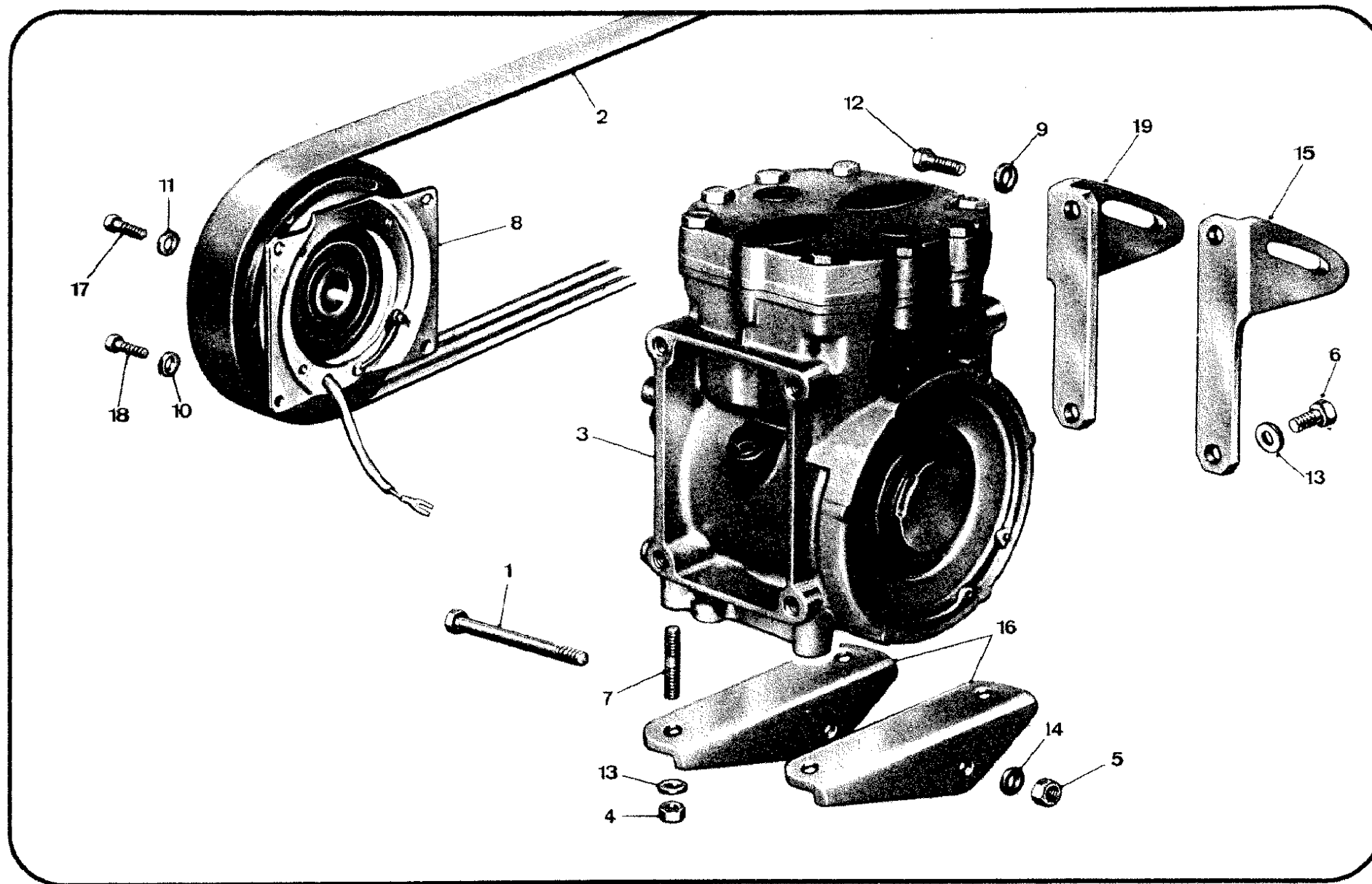


BETA

COMPRESSORE E CONDIZIONATORE ARIA - COMPRESSEUR ET CONDITIONNEUR D'AIR - AIR CONDITIONER COMPRESSOR - KOMPRESSOR DER KLIMAANLAGE

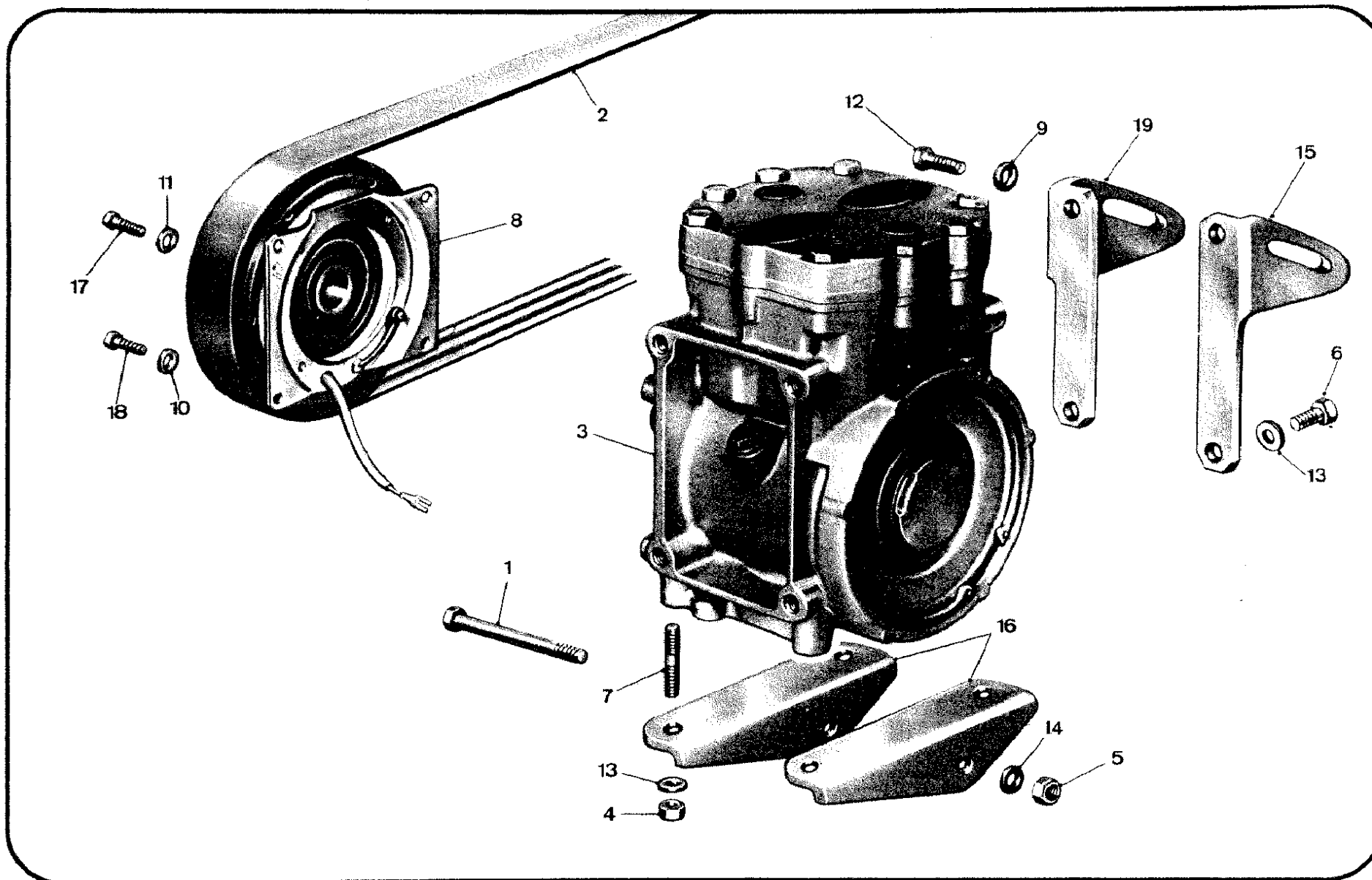
Tav. 6

Tav. 6



N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	15541721		1			Bollone fiss.compress.al sopp.	Boulon	Bolt	Schraube	
2	4318784		1			Cinghia comando compressore	Courroie	Cog belt	Zahnriemen	
3	4335416		1	A		Compressore condiz.d'aria	Compresseur	Compressor	Kompressor	
4	12164711		4			Dado fiss.staffe al compress.	Ecrou	Nut	Mutter	
5	16101511		1			Dado fiss.compressore al sopp.	Ecrou	Nut	Mutter	
6	4376017		4			Vite fiss.staffe super.	Vis	Bolt	Schraube	
7	4375964		4			Prigioniero fiss.compressore	Goujon	Stud	Stiftschraube	
8	4358317		1	A		Puleggia elettromagnetica comando compressore	Poulie électromagne tique	Pulley, solenoid	Magnetkupplung	
9	4140883		2			Rosetta fiss.staffe al sopp.	Rondelle	Washer	Scheibe	
10	4265933		4			Rosetta est.fiss.puleggia	Rondelle ext.	Washer, outer	Scheibe, aussen	
11	4266184		1			Rosetta fissaggio puleggia	Rondelle	Washer	Scheibe	
12	15970921		2			Vite fiss.staffe al sopporto	Vis	Bolt	Schraube	
13	11198370		8			Rosetta elast.fiss.staffe	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
14	11198670		1			Rosetta el.fiss.compressore	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
15	4374793		1			Staffa fiss.sup.compressore (lato volano)	Bride sup.	Bracket, upper	Bügel, ob.	
16	4318781		2			Staffa fiss.infer.compressore	Bride inf.	Bracket, lower	Bügel, unt.	
17	4262353		1			Vite fiss.puleggia al compres.	Vis	Bolt	Schraube	
18	4265551		4			Vite esterna fiss.puleggia	Vis ext.	Bolt, outer	Schraube, aussen	
19	4374792		1			Staffa fiss.sup.compressore (lato puleggia)	Bride sup.	Bracket, upper	Bügel, ob.	

A (materiali non a stock - le ordinazioni saranno evase secondo le modalità e procedure degli ordini urgenti che prevedono la spedizione immediata del materiale richiesto, fintantoché il modello ed il tipo sono di corrente produzione) (matériaux hors de stock - On donnera suite aux commandes suivant la procédure réservée aux commandes urgentes qui prévoient l'envoi immédiat du matériel demandé jusqu'à ce que le modèle et le type seront de production courante) (Parts not stocked. Orders will be processed as urgent, with immediate shipment, till car model is under current production) (Nicht auf Lager gehaltenes Material. Die Aufträge werden in Form von dringenden Aufträgen erledigt, für die der sofortige Versand des angeforderten Materials vorgesehen ist, und zwar solange sich das Modell und der Typ in Produktion befinden)



30/ 50
; 701159410040
3 1 02; 3:04PM;



BETA

MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR

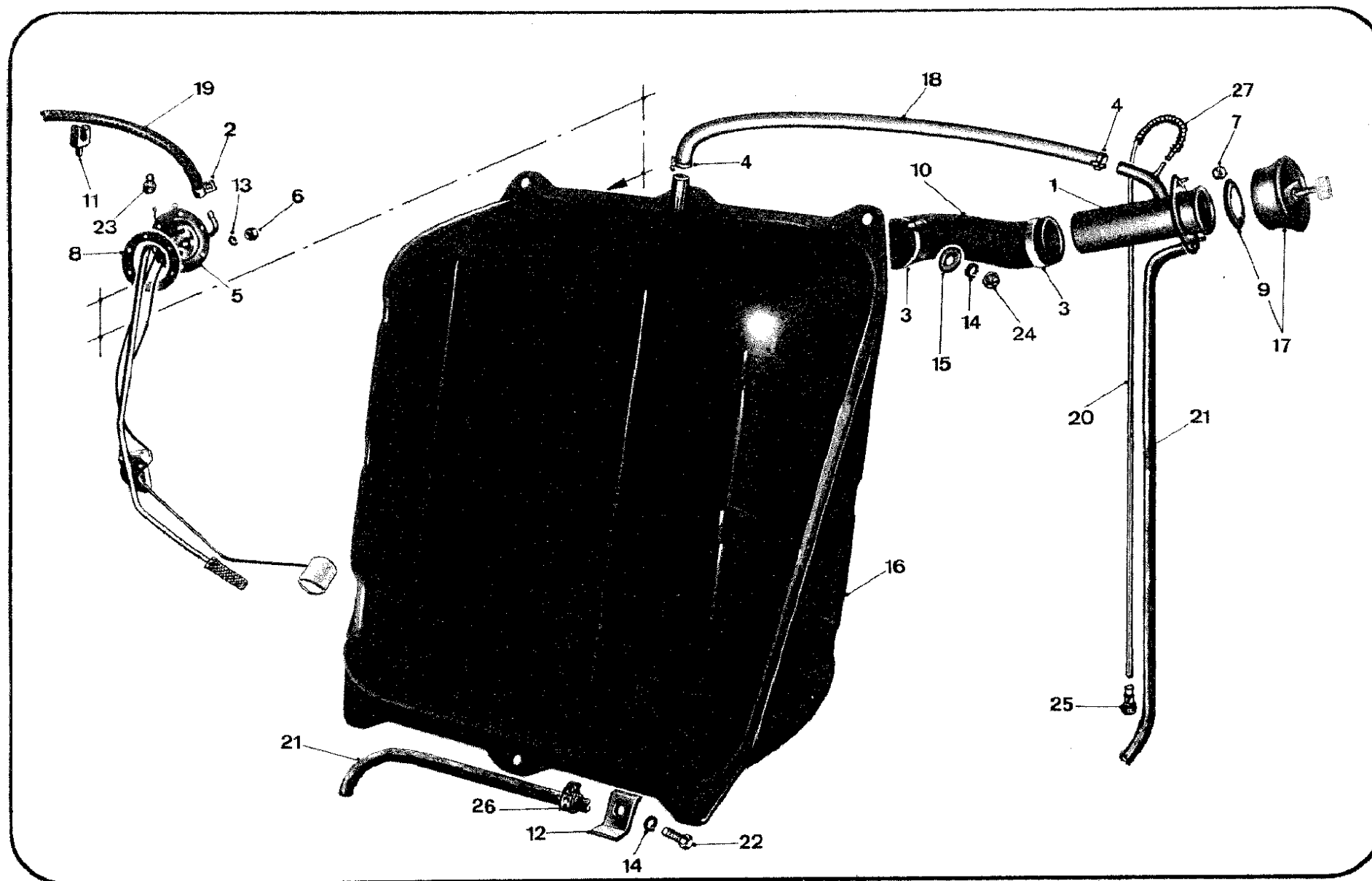


BETA

SERBATOIO CARBURANTE - TUBAZIONI - RESERVOIR A' ESSENCE - TUBULURES - FUEL TANK AND PIPES -
KRAFTSTOFFBEHÄLTER UND -LEITUNGEN

Tav. 7

Tav. 7



N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4320598		1			Bocchettone introduzione carburante	Goulotte rempl. essence	Filler	Einfüllstutzen	
2	10168590		2			Collare fiss.tubo ricircolo	Collier	Clip	Schelle	
3	10291490		2			Collare per manicotto	Collier	Clip	Schelle	
4	10291990		2			Collare p.tubo sfogo aria	Collier	Clip	Schelle	
5	4312809		1			Comando indic.livello carbur.	Transmetteur, jauge	Transmitter, gauge	Kraftstoffmelder	
6	10794011		6			Dado fiss.comando indicatore	Ecrou	Nut	Mutter	
7	14084211		2			Dado fiss.bocchettone	Ecrou	Nut	Mutter	
8	992273		1			Guarnizione p.com.indicatore	Joint	Gasket	Dichtung	
9	82319225		1			Guarnizione tappo serbatoio	Joint	Seal	Dichtung	
10	4305113		1			Manicotto tra serb.e bocch.	Durite	Coupling	Schlauch	
11	14574180		1			Molletta ritegno tubo riciclo	Agrafe	Retainer	Halter	
12	4350233		1			Piastrina fiss.infer.serbatoio	Plaquette	Retainer, lower	Platte	
13	11195370		6			Rosetta el.fiss.com.indicatore	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
14	10516671		3			Rosetta el.fiss.serbatoio	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
15	12642001		2			Rosetta fiss.super.serbatoio	Rondelle	Washer	Scheibe	
16	4305110		1			Serbatoio carburante	Réservoir à essence	Tank	Behälter	
17	4362232		1			Tappo serbat.compl.di chiavi	Bouchon réserv.ass.	Cap, tank	Verschluss	
18	4305115		1			Tubo sfogo aria serbatoio	Reniflard	Tubing, vent	Entlüftungsschlauch	
19	4311375		1			Tubo ricircolo carburante	Tube recyclage	Tubing, recirculation	Schlauch, Rückgew.	
20	19052982		-		A	Tubo sfiato (tot.m)	Reniflard	Hose, vent	Entlüftungsschlauch	
21	4320730		1			Tubo scarico dal bocchettone	Reniflard	Hose, drain	Schlauch	
22	16043221		3		B	Vite fissaggio serbatoio	Vis	Bolt	Schraube	
	16043221		1		C	Vite fiss.inferiore serbatoio	Vis	Bolt	Schraube	
23	4145637		2			Cappuccio protez.capicorda	Capuchon	Cap	Kappe	
24	16100811		2		C	Dado fiss.superiore serbatoio	Ecrou	Nut	Mutter	
25	4221139		1			Valvola per sfiato serbatoio	Vanne	Valve	Ventil	
26	10450290		1			Staffetta fiss.tubo scarico	Bride	Retainer	Bügel	
27	4373419		1			Protezione p.tubo sfiato	Protection	Shield, hose	Abdeckung	
-	10396380		1			Anello per tubo scarico	Bague	Grommet	Tülle	



BETA

MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR



BETA

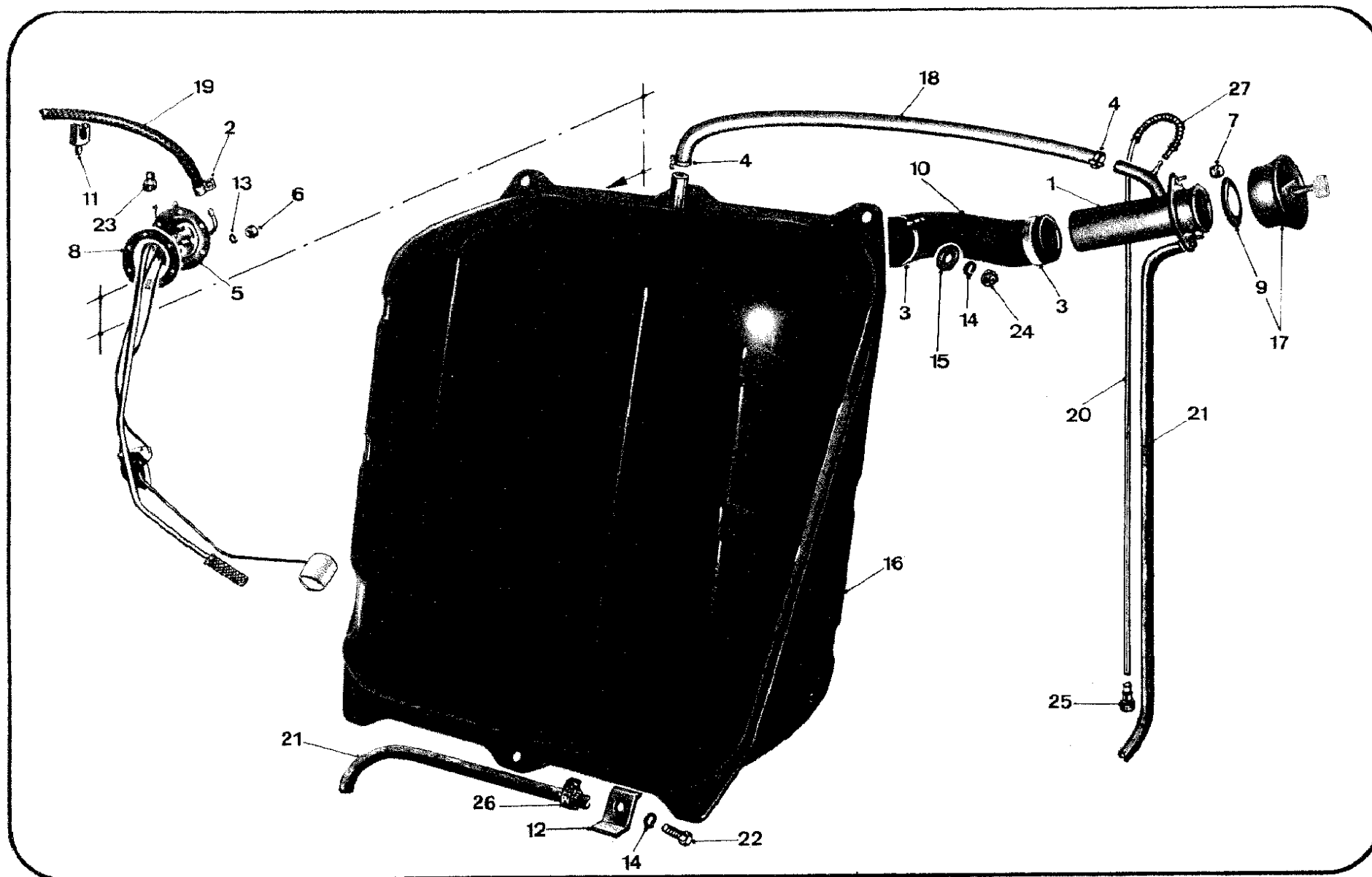
SERBATOIO CARBURANTE - TUBAZIONI - RESERVOIR A' ESSENCE - TUBULURES - FUEL TANK AND PIPES -

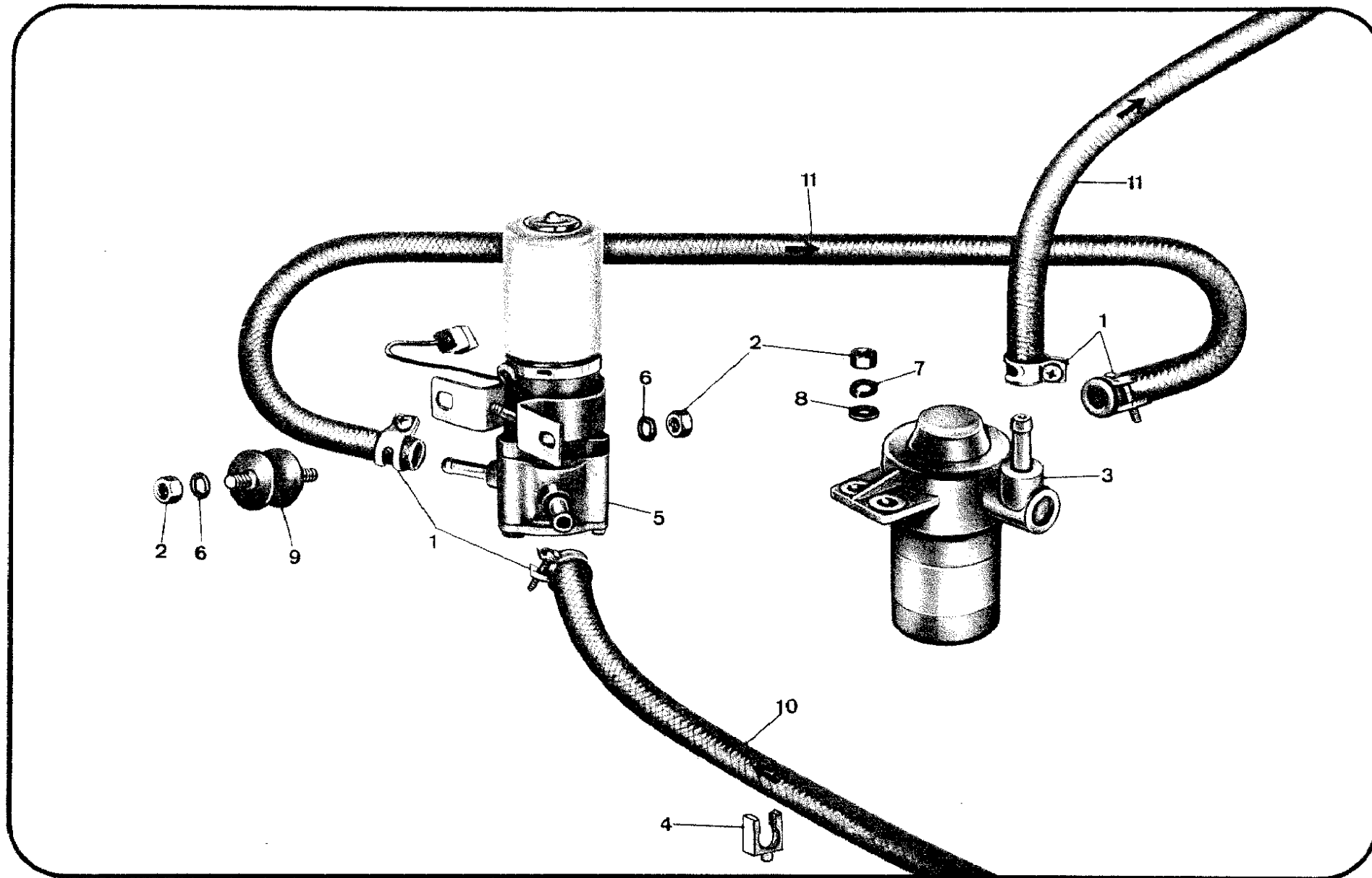
KRAFTSTOFFBEHÄLTER UND -LEITUNGEN

Tav. 7

Tav. 7

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S. Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
A	(particolare da richiedere a metraggio)				(pièce à commander par mètres)		(order by the length)		(meterweise zu bestellen)
B	(fino a Spider n.)				(jusqu'à Spider n.)		(up to Spider No.)		(bis Spider Nr.)
C	(da Spider n.)				(de Spider n.)		(from Spider No.)		(ab Spider Nr.)





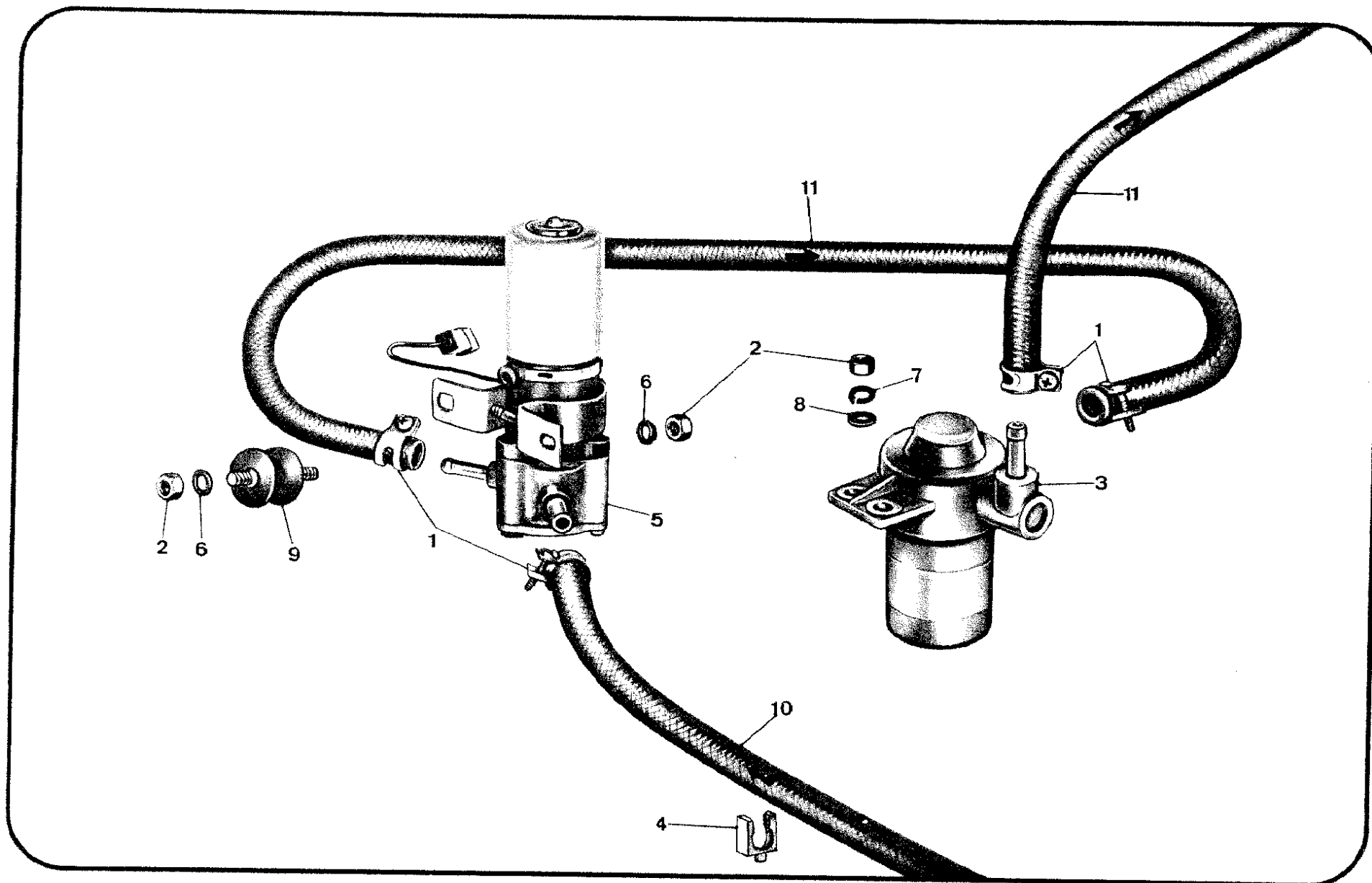
POMPA E FILTRO CARBURANTE - POMPE ET FILTRE A ESSENCE - FUEL PUMP AND FILTER
KRAFTSTOFF-FÖRDERPUMPE UND FILTER

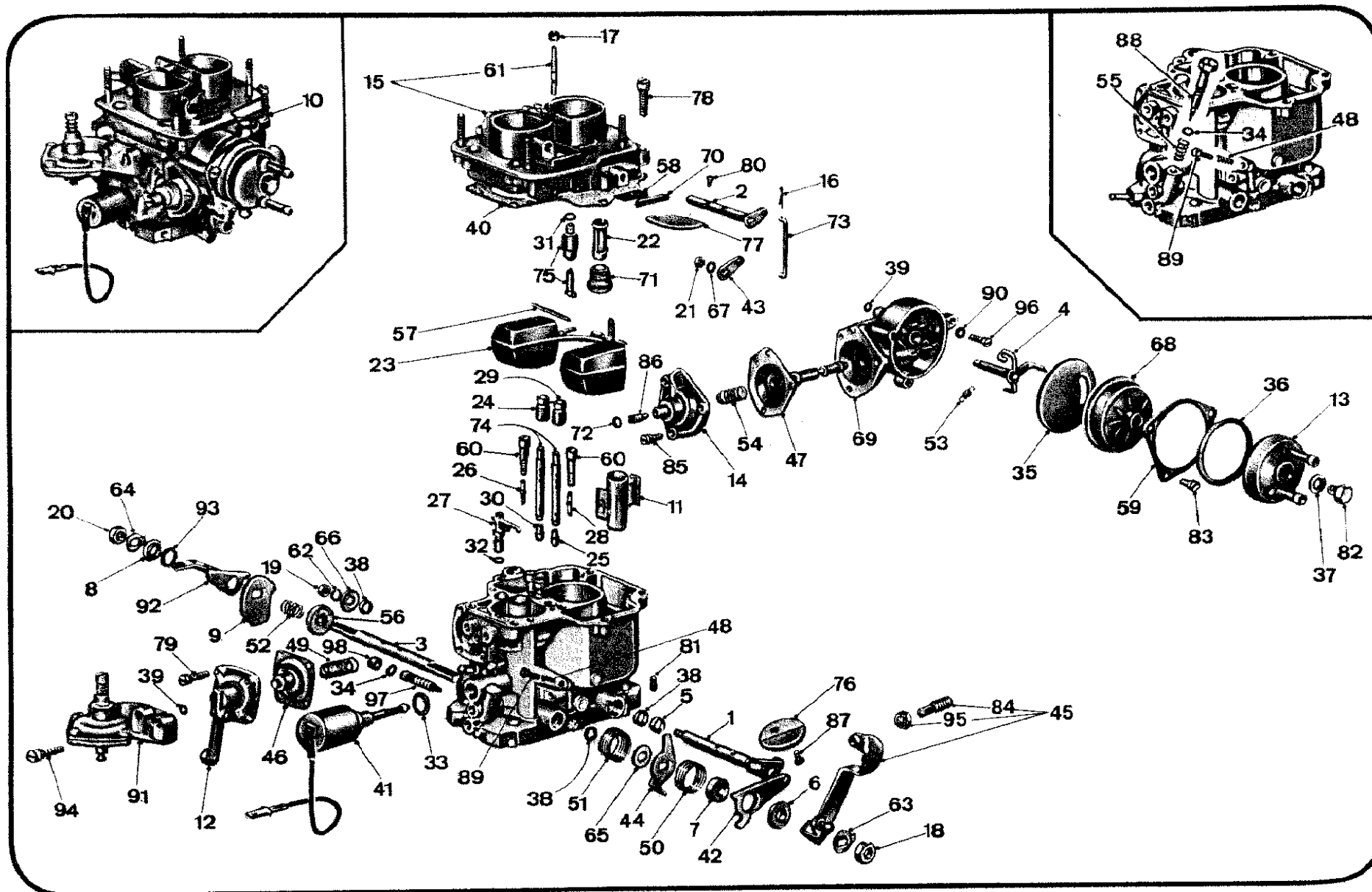
Tav. 8

Tav. 8

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	10168590		6			Collare fiss.tubi carbur.	Collier	Clip	Schelle	
2	15896211		6			Dado fiss.pompa e filtro	Ecrou	Nut	Mutter	
3	4358029		1			Filtro carburante	Filtre	Filter	Filter	
4	14574180		1			Molletta ritegno tubo dal serbatoio alla pompa	Agrafe	Retainer	Halter	
5	4325602		1			Pompa elettrica carburante	Pompe à essence électr.	Pump, electric	Förderpumpe	
6	10516470		4			Rosetta el.fiss.pompa e tass.	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
7	10516471		2			Rosetta elast.fiss.filtro	Rondelle élast.	Washer, lock	Federscheibe	
8	10519401		2			Rosetta fissaggio filtro	Rondelle	Washer	Scheibe	
9	4211548		2			Tassello elast.sopporto pompa	Tasseau	Buffer	Puffer	
10	4311374		1			Tubo dal serbatoio alla pompa	Tube	Tubing	Schlauch	
11	19056687		-		A	Tubo dalla pompa al carbura- tore (tot.m 1,20)	Tube	Tubing	Schlauch	

A (particolare da richiedere a metraggio) (pièce à commander par mètre) (order by the length) (meterweise zu bestellen)





N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	82326710		1			Alberino principale second.	Axe papillon secondaire	Spindle, 2nd choke	Drosselklappenwelle, 2. Stufe	
	82327321		1	G		Idem maggiorato	d° majoré	Do., o/s	Do., Übergross	
2	82326711		1			Alberino comando avviamento	Axe de volet de départ	Spindle, choke strangler	Welle, Startautomatik	
3	82326712		1			Alberino principale primario	Axe papillon, prim.	Spindle, 1st choke	Drosselklappenwelle, 1. Stufe	
	82327322		1	G		Idem maggiorato	d° majoré	Do., o/s	Do., Übergross	
4	82324774		1			Alberino avviamento	Levier d'entrebaillement	Spindle, choke control	Welle, Starterklappe	
5	82301114		1			Boccola rit. guarn. alber. sec.	Bague	Bushing	Büchse	
6	82301124		1			Boccola per leva silentata sull'alberino primario	Rondelle épaulée	Cap	Büchse	
7	82301127		1			Boccola guida molla sull'al- berino primario	Douille de guidage	Guide, spring	Führungsbüchse	
8	82326703		1			Boccola p. camma comando pompa	Rondelle épaulée	Spacer	Büchse	
	82322464		1	D		Boccola p. leva com. min. accel.	Rondelle épaulée	Shim, lever	Büchse	
9	82326713		1			Camma comando pompa	Came commande	Cam, pump operating	Nocken	
10	4365725		1	L		Carburatore completo	Carburateur ass.	Carburettor assy.	Vergaser kpl.	
	4379463		1	M		Carburatore completo	Carburateur ass.	Carburettor assy.	Vergaser kpl.	
	4366289		1	DL		Carburatore completo	Carburateur ass.	Carburettor assy.	Vergaser kpl.	
	4379462		1	DM		Carburatore completo	Carburateur ass.	Carburettor assy.	Vergaser kpl.	
11	82301101		2			Centratore carburatore (mm 4)	Centreur	Venturi tube	Vorzerstäuber	
12	82301106		1	L		Coperchio pompa carburatore	Couvercle de pompe	Cover	Pumpendeckel	
	82337113		1	M		Coperchio pompa carburatore	Couvercle de pompe	Cover	Pumpendeckel	
13	82322450		1			Coperchio acqua riscaldamento	Couvercle	Cover	Anschlussdeckel	
14	82324780		1	L		Coperchio membrana scatola avviamento	Couvercle de diaphragme	Cover, diaphragm	Deckel, Membrane	
	82340153		1	M		Idem	d°	Do.	Do.	
15	82326714		1			Coperchio carburatore compl.	Dessus de cuve	Cover, float chamber	Vergaserdeckel	
16	82301135		1			Copiglia p. tirantino com. avv.	Coupille	Cotter pin	Splint	
17	12574111		4			Dado fiss. presa aria al carb.	Ecrou	Nut	Mutter	



BETA

MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR



BETA

CARBURATORE (Tipo WEBER) - CARBURATEUR (Type WEBER) - CARBURETTOR (WEBER Type) - VERGASER (WEBER)

Tav. 9

Tav. 9

N.	N. Ord.	Origine od ubic	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
18	82157652		1			Dado fiss. leva con valvola a farfalla	Ecrou	Nut	Mutter	
19	82162969		1			Dado fiss. alberino secondario	Ecrou	Nut	Mutter	
20	82193603		1			Dado fiss. alberino primario	Ecrou	Nut	Mutter	
21	82301123		1			Dado fiss. leva all'alber. avv.	Ecrou	Nut	Mutter	
22	82238606		1	F		Elemento filtrante sul coper.	Filtre	Mesh, filter	Filter	
23	82301086		1	F		Galleggiante carburatore	Flotteur	Float	Schwimmer	
24	82301089		1	GH		Getto aria di freno primario (mm 1,60)	Ajutage automaticité primaire	Air corrector jet, 1st choke	Luftkorrekturdüse, 1. Stufe	
	82331319		1	GI		Idem (mm 1,70)	d°	Do.	Do.	
25	82301092		1	G		Getto principale secondario (mm 1,20)	Gicleur principal secondaire	Main jet, 2nd choke	Hauptdüse, 2. Stufe	
26	82301095		1	G		Getto minimo primario (mm 0,50)	Gicleur ralenti primaire	Idling jet, 1st choke	Leerlaufdüse, 1. Stufe	
27	82301100		1	G		Getto pompa (mm 0,45)	Gicleur de pompe	Injector, pump	Spritzrohr	
28	82305268		1	G		Getto minimo secondario (mm 0,70)	Gicleur ralenti secondaire	Idling jet, 2nd choke	Leerlaufdüse, 2. Stufe	
29	82326716		1	G		Getto aria di freno secondario (mm 2,00)	Ajutage automaticité secondaire	Air corrector jet, 2nd choke	Luftkorrekturdüse, 2. Stufe	
30	82326976		1	G		Getto princip. prim. (mm 1,30)	Gicleur principal prim.	Main jet, first choke	Hauptdüse, 1. Stufe	
31	82157669		1	E		Guarnizione p. valv. a spillo	Joint	"O" ring	Dichtring	
32	82301097		1	E		Guarnizione per getto pompa	Joint torique	"O" ring	Dichtring	
33	82309234		1	E		Guarnizione per intercettat.	Joint	Washer	Dichtung	
34	82309237		1	E		Guarnizione p. vite reg. minimo	Joint torique	Washer	Dichtung	
35	82322446		1	E		Guarnizione tenuta calore	Disque	Seal	Isolierplatte	

N.	N. Ord.	Origine odubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
36	82322449		1	E		Guarnizione tenuta acqua	Joint	Seal	Dichtung	
37	82322452		1	E		Guarnizione fiss.coper.acqua	Joint	Washer	Dichtung	
38	82322454		3	E		Guarnizione tenuta alberino primario e secondario	Bague	Seal	Dichtring	
39	82324772		1	E		Guarnizione p.scatola avviam.	Joint torique	Washer	Dichtring	
	82324772		2	DE		Guarnizione p.scatola avviam. e capsula minimo accelerato	Joint torique	Washer	Dichtung	
40	82324777		1	E		Guarnizione p.coper.carbur.	Joint	Gasket	Dichtung	
41	82322460		1	H		Intercettatore del minimo	Etouffoir de ralenti	Device, cut-off	Leerlaufabschaltventil	
	82331318		1	I		Intercettatore del minimo	Etouffoir de ralenti	Device, cut-off	Leerlaufabschaltventil	
42	82301125		1			Leva allentata sull'alberino prim.com.alberino second.	Levier d'attente	Lever	Hebel	
43	82324785		1			Leva per tirantino avviamento	Levier de commande	Lever, choke control	Hebel, Starter	
44	82326717		1			Leva comando alberino primario	Levier comm.axe	Lever, 1st choke	Hebel, 1.Stufe	
45	82326718		1	H		Leva comando valv.a farfalla completa	Commande d'axe de papillon ass.	Lever assy., throttle	Hebel kpl.	
	82331315		1	I		Idem	d°	Do.	Do.	
46	82301107		1	G		Membrana pompa carburatore	Diaphragme	Diaphragm, pump	Membrane	
47	82326719		1			Membrana p.scatola avviamento	Diaphragme	Diaphragm	Membrane	
48	82157640		1			Molla contrasto vite registro farfalla	Ressort	Spring	Feder	
49	82230515		1	G		Molla caricamento pompa carb.	Ressort	Spring, pump	Feder	
50	82322459		1	G		Molla per leva allentata sull'alberino primario	Ressort	Spring	Feder	
51	82301130		1	G		Molla richiamo alberino prim.	Ressort	Spring	Feder	
52	82311112		1	G		Molla premi otturatore	Ressort	Spring	Feder	
53	82324773		1	G		Molla richiamo alberino avv.	Ressort	Spring	Feder	
54	82326705		1	G		Molla per membr.scatola avv.	Ressort	Spring	Feder	
55	82326706		1	L		Molla p.vite registro	Ressort	Spring	Feder	

MONTECARLO

BETA

MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR

BETA

MONTECARLO

CARBURATORE (Tipo WEBER) - CARBURATEUR (Type WEBER) - CARBURÉTTOR (WEBER Type) - VERGASER (WEBER)

Tav. 9

Tav. 9

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
56	82301110		1			Otturatore sull'alberino pri- mario	Disque de recyclage gaz	Valve	Drehschieber	
57	82301087		1	F		Perno fulcro galleggiante	Axe de flotteur	Pin, float	Achse	
58	82231168		1			Piastrina riparopolvere	Plaquette cache- poussière	Guard, dust	Schutzplatte	
59	82322448		1			Piastrina p.scatt.termostatica	Plaque fixation	Collar, fix.	Haltering	
60	82301094		2	G		Portagetto del minimo	Porte-gicleur de ralenti	Holder, idling jet	Leerlaufdüse	
61	82322352		4			Prigioniero fiss.filtro aria	Goujon	Stud	Stiftschraube	
62	82162967		1			Rosetta fiss.alberino second.	Rondelle	Lock washer	Scheibe	
63	82193366		1			Rosetta fiss.leva comando val- vola a farfalla	Rondelle	Lock plate	Sicherungsscheibe	
64	82193602		1			Rosetta fiss.camma com.pompa sull'alberino primario	Rondelle	Lock plate	Sicherungsscheibe	
65	82229691		1			Rosetta di rasamento sull'al- berino primario	Rondelle	Shim	Anlaufscheibe	
66	82301113		1			Rosetta di rasamento sull'al- berino secondario	Rondelle	Shim	Anlaufscheibe	
67	82324786		1			Rosetta fiss.leva all'albe- rino avviamento	Rondelle	Washer	Scheibe	
68	82326720		1			Scatola con spirale termostat.	Boîtier avec spirale	Housing, coil	Starterdeckel m. Bimetalifeder	
69	82326721		1			Scatola dispositivo avviamento	Boîtier	Box, choke control	Starterkörper	
70	82301142		1			Tappo riparopolvere	Barrette de fermeture	Seal, dust	Staubschutz	
71	82231160		1	F		Tappo ispezione filtro sul co- perchio carburatore	Bouchon	Plug, filter check	Filterverschluss	
72	82324782		1	L		Tappo per vite registro mem- brana scatola avviamento	Bouchon	Screw	Schraube	

MONTECARLO

BETA

MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR

BETA

MONTECARLO

CARBURATORE (Tipo WEBER) - CARBURATEUR (Type WEBER) - CARBURETTOR (WEBER Type) - VERGASER (WEBER)

Tav. 9

Tav. 9

N.	N. Ord.	Origine odubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
72	82309237		1		M	Guarnizione per vite registro	Joint torique	Washer	Dichtung	
73	82322445		1			Tirantino comando avviamento	Biellette de volet	Rod, choke control	Stange, Starter	
74	82326708		2		H	Tubetto emulsionatore (F.27)	Tube d'émulsion	Tube, emulsion	Mischrohr	
	82301091		2		I	Tubetto emulsionatore (F.30)	Tube d'émulsion	Tube, emulsion	Mischrohr	
75	82301088		1		F	Valvola a spillo (mm 1,75)	Pointeau	Needle valve	Schwimmernadelventil	
76	82301117		2		G	Valvola a farfalla per alberi no primario e secondario	Papillon	Throttle	Drosselklappe	
77	82326975		1			Valvola a farfalla avviamento	Volet de départ	Strangler, choke	Starterklappe	
78	82163004		6		F	Vite fiss.coperchio carburat. Vis		Screw	Schraube	
79	82230284		4		L	Vite fiss.coperchio pompa	Vis	Screw	Schraube	
	82337112		4		M	Vite fiss.coperchio pompa	Vis	Screw	Schraube	
80	82242791		2			Vite fissaggio farfalla avv.	Vis	Screw	Schraube	
81	82301115		1			Vite registro farfalla sull'alberino secondario	Vis de réglage	Screw, adjusting	Einstellschraube	
82	82322451		1			Vite fiss.coperchio acqua	Vis	Screw	Schraube	
83	82322453		3			Vite fissaggio piastrina bloccaggio scar.con spirale	Vis	Screw	Schraube	
84	82322457		1		H	Vite registro minimo veloce	Vis de réglage	Screw, fast-idling	Einstellschraube,	
						ralenti accéléré	adjusting		beschl.Leerlauf	
	82331316		1		I	Vite registro minimo veloce	d°	Do.	Do.	
85	82324781		3		L	Vite fiss.coper.membrana sca- tola avviamento	Vis	Screw	Schraube	
	9927997		3		M	Idem	d°	Do.	Do.	
86	82324783		1		L	Vite registro membrana scato- la avviamento	Vis réglage	Screw, adjusting	Stellschraube	
	9928001		1		M	Idem	d°	Do.	Do.	
87	82326702		4		G	Vite fiss.farfalla all'alberi no primario e secondario	Vis	Screw	Schraube	

MONTECARLO

BETA

MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR

BETA

MONTECARLO

CARBURATORE (Tipo WEBER) - CARBURATEUR (Type WEBER) - CARBURETTOR (WEBER Type) - VERGASER (WEBER)

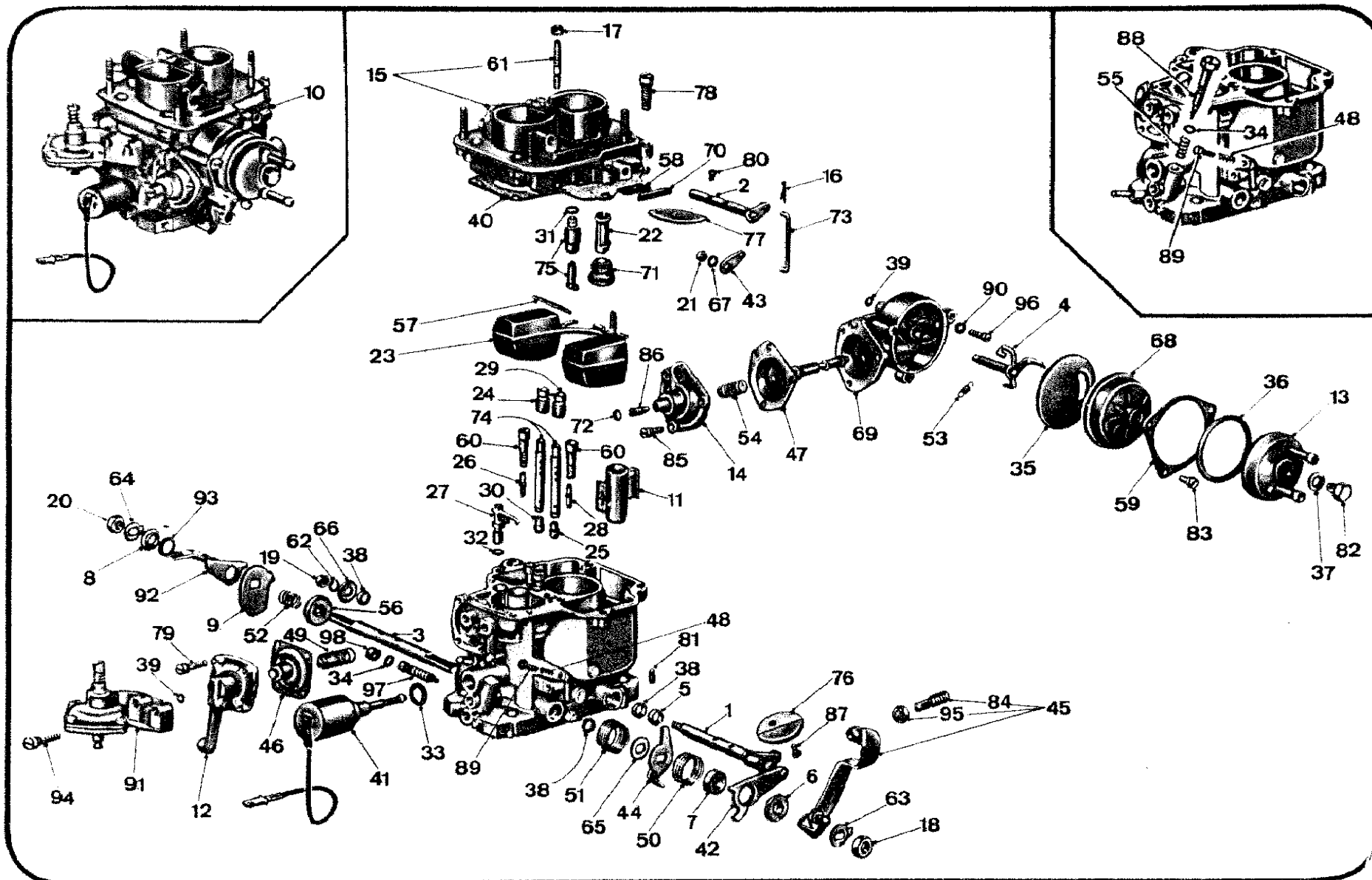
Tav. 9

Tav. 9

N.	N. Ord.	Origine odubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
+88	82326707		1	GL		Vite registro miscela minimo	Vis de réglage ralenti	Screw, idling mixture	Leerlaufgemisch- Regulierschraube	
	82340152		1	GM		Idem	d°	Do.	Do.	
89	82326977		1			Vite registro farfalla	Vis réglage	Screw, adjusting	Leerlaufeinstellschraube	
90	82324775		2			Rosetta fiss.scatola avviam.	Rondelle	Washer	Scheibe	
91	82324771		1	D		Capsula minimo accelerato	Capsule ralenti accélééré	Device, fast-idling	Kapsel, beschlenn. Leerlauf	
92	82322466		1	D		Leva allentata comando mini- nimo accelerato	levrier d'attente	Lever, fast-idling	Hebel	
93	82322465		1	D		Rosetta ondulata p.leva al- lentata com.minimo accel.	Rondelle	Washer, lever	Federscheibe	
94	82324762		2	D		Vite fiss.capsula min.accel.	Vis	Screw mounting	Schraube	
95	82331317		1	I		Dado per vite registro minimo veloce	Ecrou	Nut	Mutter	
+96	82230284		2			Vite fiss.scatola avviamento	Vis	Screw	Schraube	
+97	82340152		1	M		Vite registro miscela minimo	Vis	Screw	Schraube	
+98	4387683		1	M		Cappuccio per inviolabilità vite miscela minimo	Bouchon	Plug, idling mixture	Schraube	
-	82340154		1	A		Assortimento guarnizioni	Jeu de joints	Gasket set	Dichtungssatz	
-	82340155		1	B		Assortimento revisione norm.	Pochette pour révision ordinaire kit	Overhauling standard	Satz z.Überholung	
	82326985		1	CH		Assortimento revisione compl.	Pochette pour révision complète kit	General overhaul	Satz z.Generalüberholung	
	82331779		1	CN		Assortimento revisione compl. d°		Do.	Do.	
	82340156		1	CO		Assortimento revisione compl. d°		Do.	Do.	

A (contenente i particolari a n.di riferimento: 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40) (comprend les pièces ayant les réf. 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40) (consisting of parts referred to Nos.31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40) (Enthält die Teile der Bezugsnummern 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40)

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	O.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
B						(contenente i particolari a n.di riferimento: 22 - 23 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 57 - 71 - 75 - 78)		(comprend les pièces ayant les réf. 22 - 23 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 57 - 71 - 75 - 78)		(consisting of parts referred to Nos. 22 - 23 - 31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38 - 39 - 40 - 57 - 71 - 75 - 78)
C						(contenente i particolari a n.di riferimento: 1 - 3 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 46 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 57 - 60 - 71 - 75 - 76 - 78 - 87 - 88)		(comprend les pièces ayant les réf. 1 - 3 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 46 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 57 - 60 - 71 - 75 - 76 - 78 - 87 - 88)		(consisting of parts referred to Nos. 1 - 3 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 - 46 - 49 - 50 - 51 - 52 - 53 - 54 - 57 - 60 - 71 - 75 - 76 - 78 - 87 - 88)
D						(per vetture munite di impianto condizionatore d'aria)	(pour voitures équipées de conditionneur d'air)		(for cars fitted with air conditioner)	
E						(questi particolari non vengono forniti sciolti di ricambio, ma solamente come assortimento guarnizioni)		(ces pièces ne sont pas fournies détachées, mais seulement comme jeu de joints)		(these parts are not supplied loose, but only as Gasket set)
+ F						(questi particolari non vengono forniti sciolti di ricambio, ma solamente come assortimento revisione normale)		(ces pièces ne sont pas fournies détachées, mais seulement comme pochette pour révision ordinaire)		(these parts are not supplied loose, but as normal overhauling only)
+ G						(questi particolari non vengono forniti sciolti di ricambio, ma solamente come assortimento revisione completa)		(ces pièces ne sont pas fournies détachées, mais seulement comme pochette pour révision complète)		(these parts are not supplied loose, but as complete overhauling only)
H						(fino a motore n.)	(jusqu'à moteur n.)	(up to engine No.)	(bis Motor Nr.)	
I						(da motore n.)	(de moteur n.)	(from engine No.)	(ab Motor Nr.)	
L						(fino a mot.n.3529)	(jusqu'à mot.n.3529)	(up to engine No.3529)	(bis Motor Nr.3529)	
M						(da mot.n.3530)	(de mot.n.3530)	(from engine No.3530)	(ab Motor Nr.3530)	
N						(da mot.n. fino a n.)	(de mot.n. jusqu'à n.)	(from engine No. up to No.)	(ab Motor Nr. bis Nr.)	
O						(da mot.n.)	(de mot.n.)	(from engine No.)	(ab Motor Nr.)	



40/ 50
; 701159410040
3 1 02; 3:04PM;



BETA

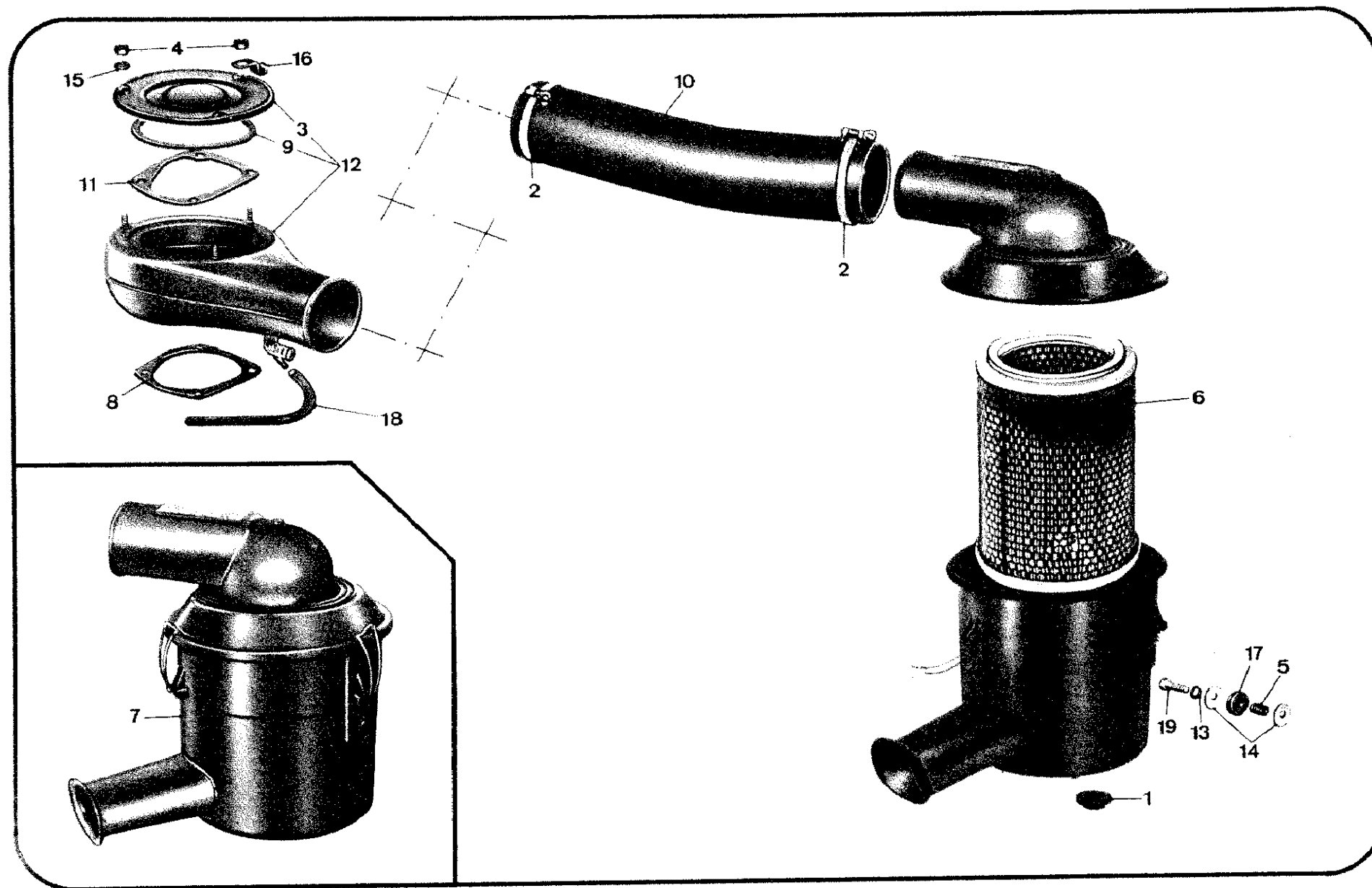
MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR
FILTRO ARIA MOTORE - FILTRE A AIR - AIR CLEANER - LUFTFILTER



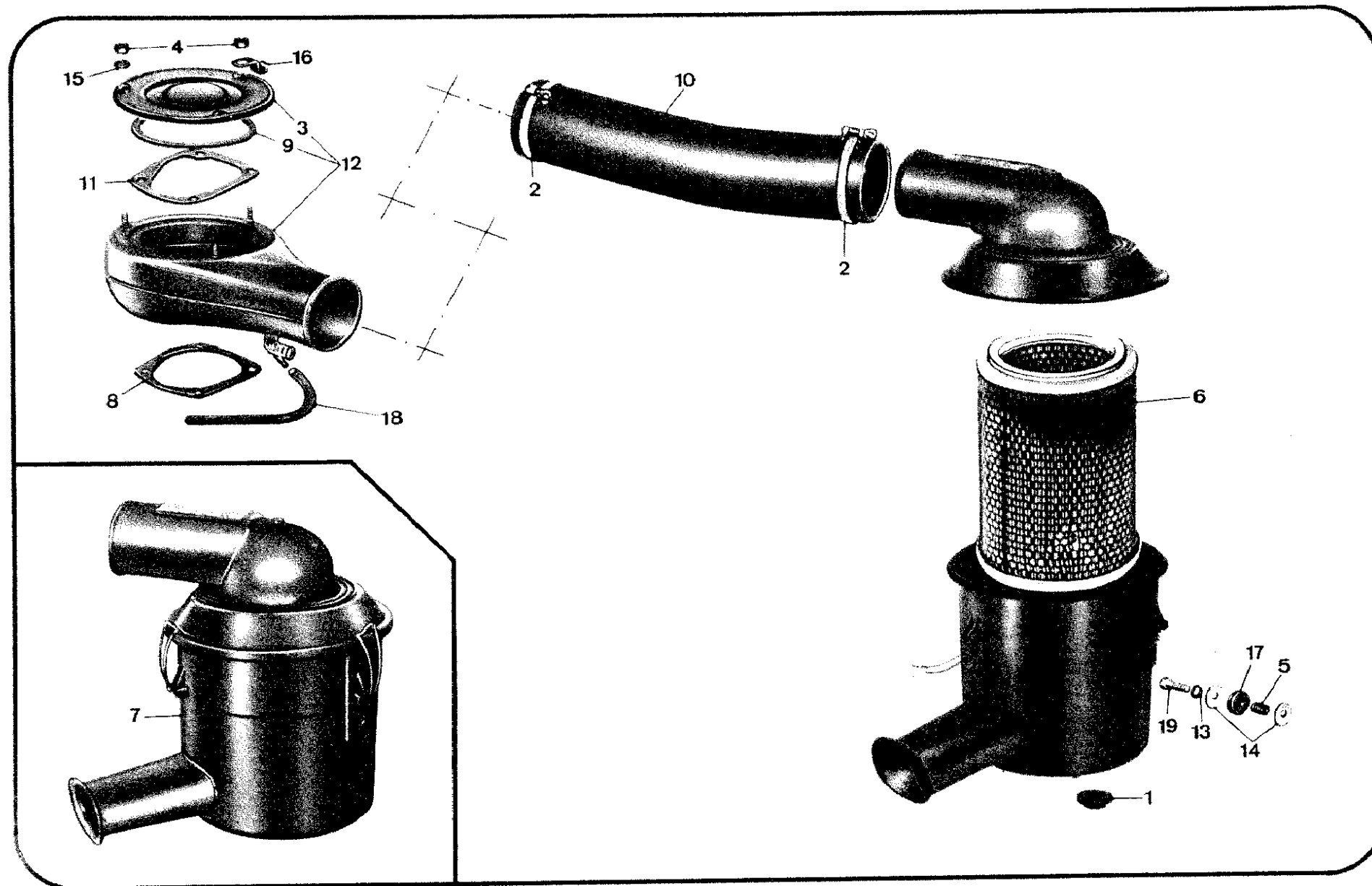
BETA

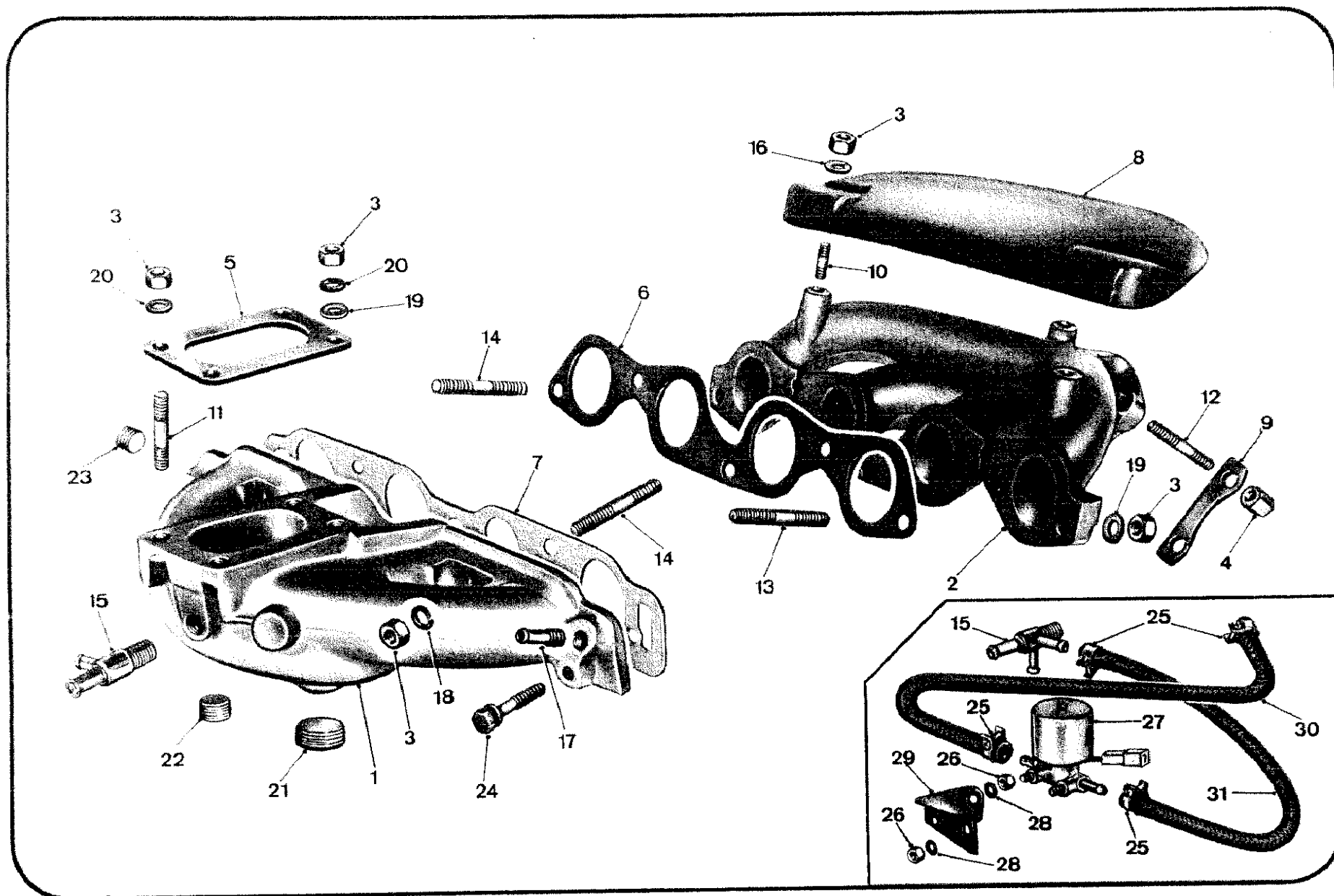
Tav. 10

Tav. 10



N.	N. Ord.	Origine odubio.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4286122		1			boccola centragg.filtro aria	Douille	Bushing	Büchse	
2	10292390		2			Collare per manicotto	Collier	Clip	Schelle	
3	4340751		1			Coperchio presa aria	Couvercle	Cover	Deckel	
4	12574211		3			Dado fiss.coper.presa aria	Ecrou	Nut	Mutter	
5	4130913		2			Distanziale per tassello	Entretoise	Spacer	Distanzstück	
6	4338897		1			Elemento filtrante	Elément filtrant	Element	Filtereinsatz	
7	4359062		1			Filtro aria privo di elemento	Filtre à air	Cleaner	Luftfilter	
8	4314747		1			Guarnizione fiss.presa aria al carburatore	Joint	Gasket	Dichtung	
9	4352765		1			Guarnizione per presa aria	Joint	Seal	Dichtung	
10	4344137		1			Manicotto unione filtro e presa aria	Conduit d'adduction entre prise et filtre	Hose	Schlauch	
11	4340956		1			Piastra fiss.presa aria	Plaque	Plate	Platte	
12	4340753		1			Presa aria carburat.compl.	Prise d'air carb.	Intake assy., air	Stutzen kpl.	
13	10516470		2			Rosetta el.fiss.filtro aria al passaruota	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
14	12643701		4			Rosetta p.tassello fissaggio filtro aria	Rondelle	Washer	Scheibe	
15	12644401		2			Rosetta fiss.cop.presa aria	Rondelle	Washer	Scheibe	
16	4360178		1			Staffa sost.cave alta tensione	Bride	Bracket	Rohrhalter	
17	4338904		2			Tassello fiss.filtro aria al passaruota	Bloc élastique	Buffer	Gummibüchse	
18	4328990		1			Tubo collegamento carburatore e presa aria	Tube	Hose, P.C.V.	Schlauch	
19	10902621		2			Vite fiss.filtro aria al passaruota	Vis	Bolt	Schraube	





N.	N. Ord.	Origine odubie.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4312904		1	B		Condotta aspirazione completo	Collecteur admiss.	Manifold assy., ass. intake	Ansaugkrümmer kpl.	
	4375031		1	C		Condotta aspirazione completo d°		Do.	Do.	
	4390338		1	F		Condotta aspirazione completo d°		Do.	Do.	
	4341401		1	AG		Idem	d°	Do.	Do.	
	4390339		1	AF		Idem	d°	Do.	Do.	
2	4314749		1			Condotta di scarico	Collecteur d'échapp.	Manifold, exhaust	Auspuffkrümmer	
3	16100811		14			Dado fiss.condotti paracalore e carburatore	Ecrou	Nut	Mutter	
4	4261250		4			Dado fiss.tubaz.scarico	Ecrou	Nut	Mutter	
5	4299670		1			Distanziale per carburatore	Entretoise	Spacer	Distanzplatte	
6	4369825		1			Guarnizione p.condotto scarico	Joint collect.ech.	Gasket	Dichtung	
7	4194060		1			Guarnizione p.condotto aspir.	Joint collect.adm.	Gasket	Dichtung	
8	4346028		1			Paracalore p.condott.scarico	Protection anti- chaleur	Shield, heat	Hitzeabschirmung	
9	4314203		2			Plastrina fiss.tubaz.scarico	Plaquette fixat.	Lock plate	Sicherungsblech	
10	13516521		3			Prigioniero fiss.paracalore	Goujon	Stud	Stiftschraube	
11	13517211		4			Prigioniero fiss.carburatore	Goujon	Stud	Stiftschraube	
12	13517035		4			Prigioniero fiss.tubaz.scarico	Goujon	Stud	Stiftschraube	
13	13543521		4			Prigioniero fiss.cond.scarico	Goujon	Stud	Stiftschraube	
14	13543721		3			Prigioniero fiss.condotti a- spirazione e scarico	Goujon	Stud	Stiftschraube	
15	4166404		1	B		Raccordo p.presa depress.ser- vofreno	Raccord	Connector	Anschluss-Stück	
	4336703		1	C		Idem	Raccord	Connector	Abschluss-Stück	
	4389685		1	F		Idem	Raccord	Connector	Abschluss-Stück	
	4336807		1	AG		Raccordo p.presa depress.ser- vofreno, elettrov.e serba- toio condizionatore	Raccord	Connector	Anschluss-Stück	
	4390006		1	AF		Idem	Raccord	Connector	Abschluss-Stück	

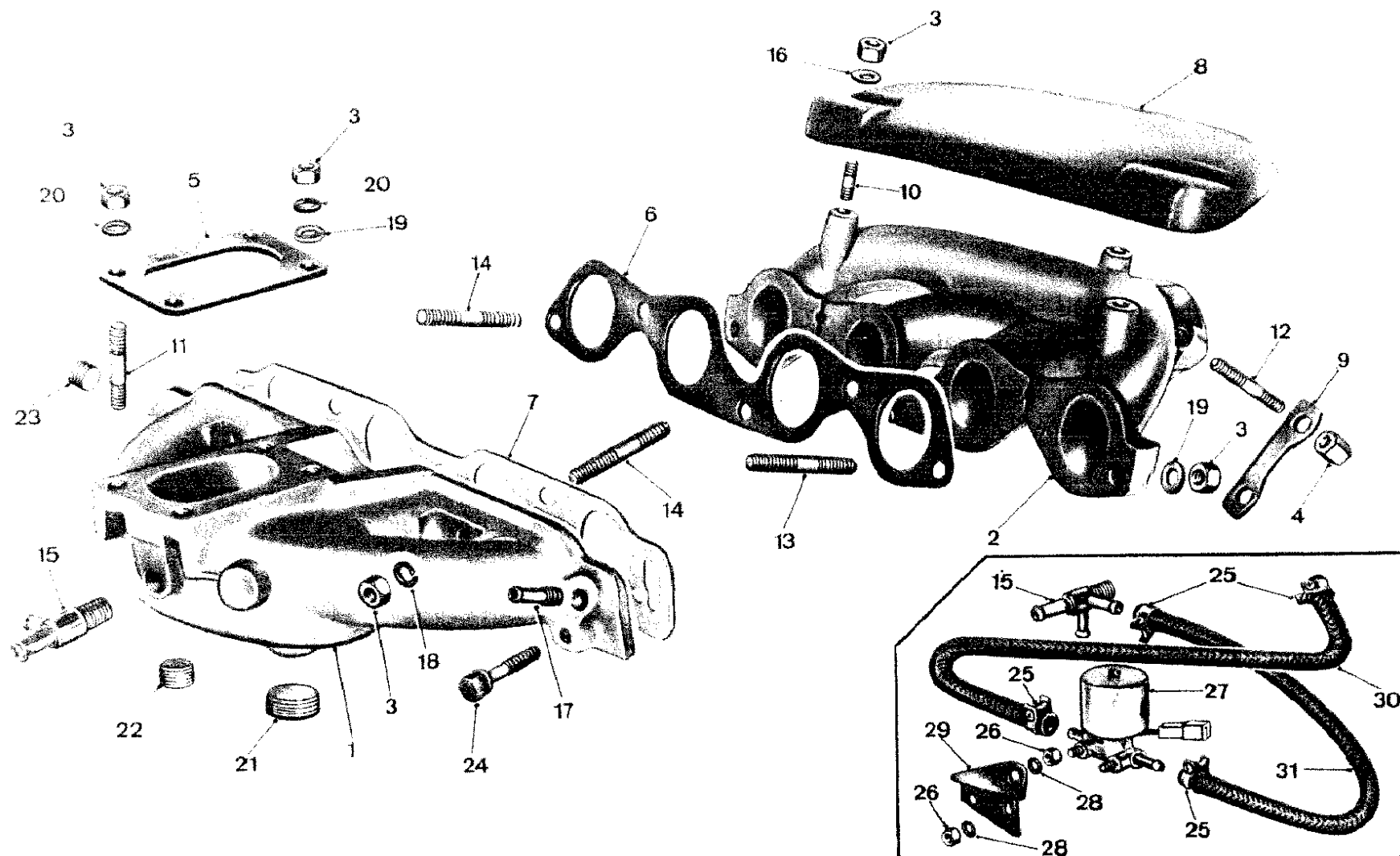
CONDOTTI DI ASPIRAZIONE E DI SCARICO - COLLECTEURS D'ADMISSION ET D'ECHAPPEMENT - INTAKE AND EXHAUST MANIFOLDS -

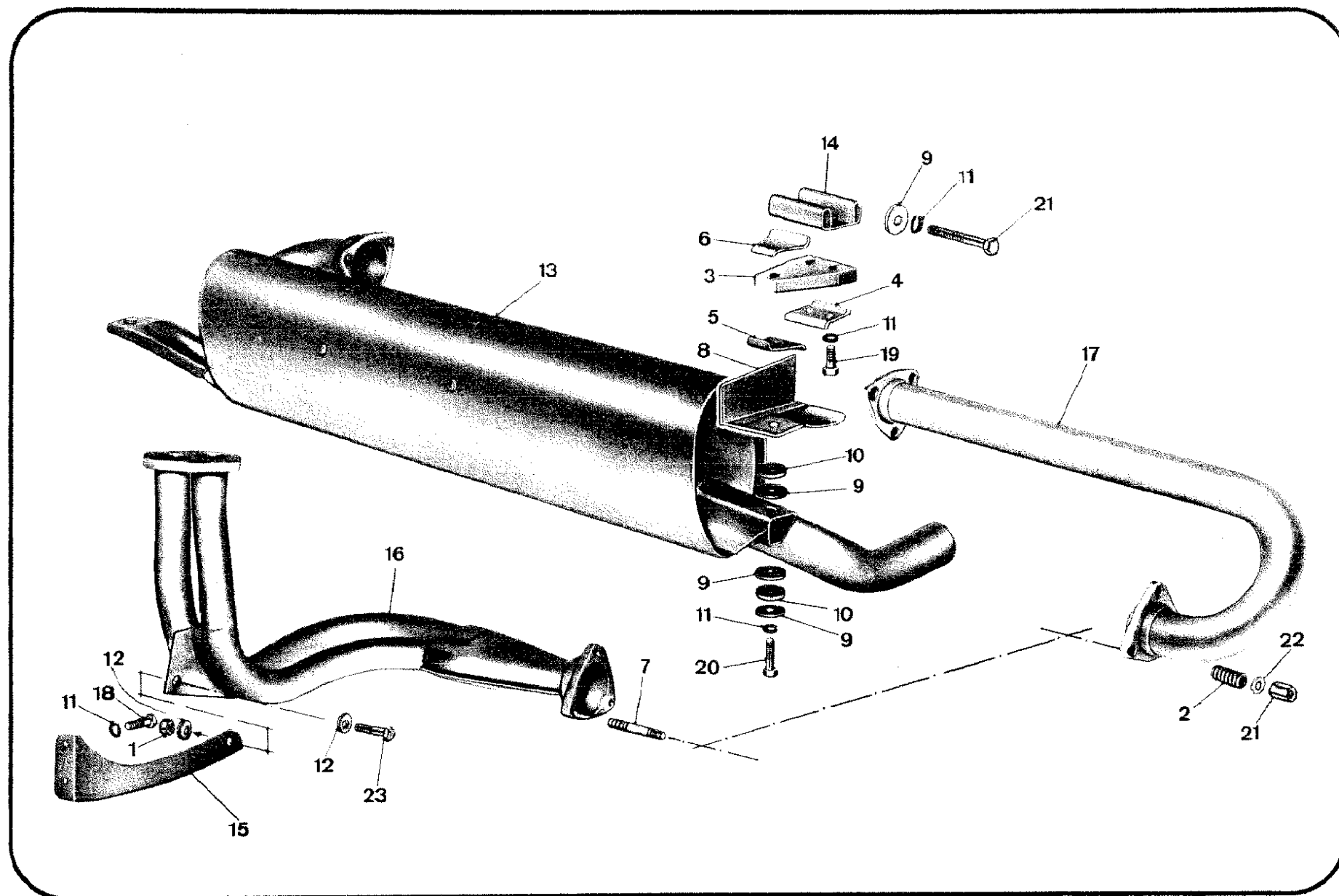
Tav. 11

ANSAUG- UND AUSPUFFKRÜMMER

Tav. 11

N.	N. Ord.	Origine od. ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
16	4091011		3			Rosetta fissaggio paracalore	Rondelle	Washer	Scheibe	
17	4180207		1			Raccordo p.circolazione acqua e carburatore	Raccord	Connector	Stutzen	
18	10516671		2			Rosetta fiss.cond.aspirazione	Rondelle	Washer	Scheibe	
19	10519601		7			Rosetta fiss.carburatore e condotto scarico	Rondelle	Washer	Scheibe	
20	11198070		4			Rosetta elast.fiss.carbura- tore e soppr.rinvio comando acceleratore	Rondelle élastique	Lock washer	Federscheibe	
21	10268450		1			Tappo p.condotto aspirazione (20 x 1,5)	Bouchon	Plug	Stopfen	
22	10269650		1			Tappo p.condotto aspirazione (16 x 1,5)	Bouchon	Plug	Stopfen	
23	14326150		2	D		Tappo p.condotto aspirazione (8 x 1,5)	Bouchon	Plug	Stopfen	
	14326007		2	E		Idem (10 x 1,25)	Bouchon	Plug	Stopfen	
+24	13826828		4			Vite con rosetta fissaggio condotto aspirazione	Vis avec rondelle	Bolt w/washer	Schraube m.Scheibe	
25	10168790		4	A		Collare fiss.tubi	Collier	Clamp	Schelle	
26	15896211		3	A		Dado fiss.staffa ed elettrov.	Ecrou	Nut	Mutter	
27	4310334		1	A		Elettrovalvola comando minimo veloce	Elettrovanna antipollution	Electro-valve, amission	Magnerventil Abgasentgiftung	
28	10516471		3	A		Rosetta elast.fiss.staffa ed elettrovalvola	Rondelle élastique	Lock washer	Federscheibe	
29	4359194		1	A		Staffa sostegno elettrovalvola	Bride	Arm	Spannbügel	
30	4359195		1	A		Tubo colleg.elettrovalvola al carburatore	Flexible	Hose	Schlauch	
31	4359196		1	A		Tubo colleg.elettrovalvola al condotto aspirazione	Flexible	Hose	Schlauch	





N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	14048211		1			Dado fiss.tubaz.alla staffa	Ecrou	Nut	Mutter	
2	4341222		6			Molla fiss.tubo intermedio	Ressort	Spring	Feder	
3	4336032		2			Nastro sostegno silenziatore	Support silencieux	Strap	Halter	
4	4336033		2			Piastrina p.nastro(lato car- rozzeria)	Plaquette (côté carrosserie)	Plate (body side)	Platte (Aufbauseite)	
5	4336034		2			Piastrina infer.p.nastro	Plaquette inf.	Plate, lower	Platte, unt.	
6	4336036		2			Piastrina super.p.nastro	Plaquette sup.	Plate, upper	Platte, ob.	
7	4348986		6			Prigioniero fiss.tubo interm.	Goujon	Stud	Stiftschraube	
8	4337066		1			Riparo calore p.nastro sinist.	Protection anti- chaleur	Heat shield	Hitzeschutz	
9	4306524		10	C		Rosetta fiss.staffe sostegno e nastri	Rondelle	Washer	Scheibe	
	4382930		10	D		Idem	Rondelle	Washer	Scheibe	
10	4314204		4			Rosetta protezione nastri	Rondelle	Washer	Scheibe	
11	10516670		12			Rosetta elastica fissaggio na- stri e staffe	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
12	12646701		1	A		Rosetta fiss.tubaz.alla staffa	Rondelle	Washer	Scheibe	
	12646701		2	B		Rosetta fiss.tubaz.alla staffa	Rondelle	Washer	Scheibe	
13	4334159		1			Silenziatore di scarico	Silencieux échapp.	Silencer	Schalldämpfer	
14	4324619		2			Staffa sostegno p.fiss.nastri	Bride	Bracket	Bügel	
15	4335265		1			Staffa ancor.tubaz.al basam.	Bride	Bracket	Rohrhalter	
16	4381433		1			Tubazione anteriore	Tubulure AV	Pipe, front	Rohr, vo.	
17	4334163		1			Tubo intermedio	Tube interméd.	Pipe, intermediate	Rohr, mitten	
18	16043421		3	A		Vite fiss.staffa ancoraggio e tubazione alla staffa	Vis	Bolt	Schraube	
	16043421		2	B		Vite fiss.staffa ancoraggio	Vis	Bolt	Schraube	
19	16044021		4			Vite fiss.nastri alle staffe	Vis	Bolt	Schraube	
20	16044321		2			Vite fiss.nastri al silenziat.	Vis	Bolt	Schraube	
21	4261250		6			Dado fiss.tubo intermedio	Ecrou	Nut	Mutter	
22	4091011		6			Rosetta fiss.tubo intermedio	Rondelle	Washer	Scheibe	
23	16043621		1	B		Vite fiss.tubaz.alla staffa	Vis	Bolt	Schraube	

MONTECARLO

BETA

MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR

BETA

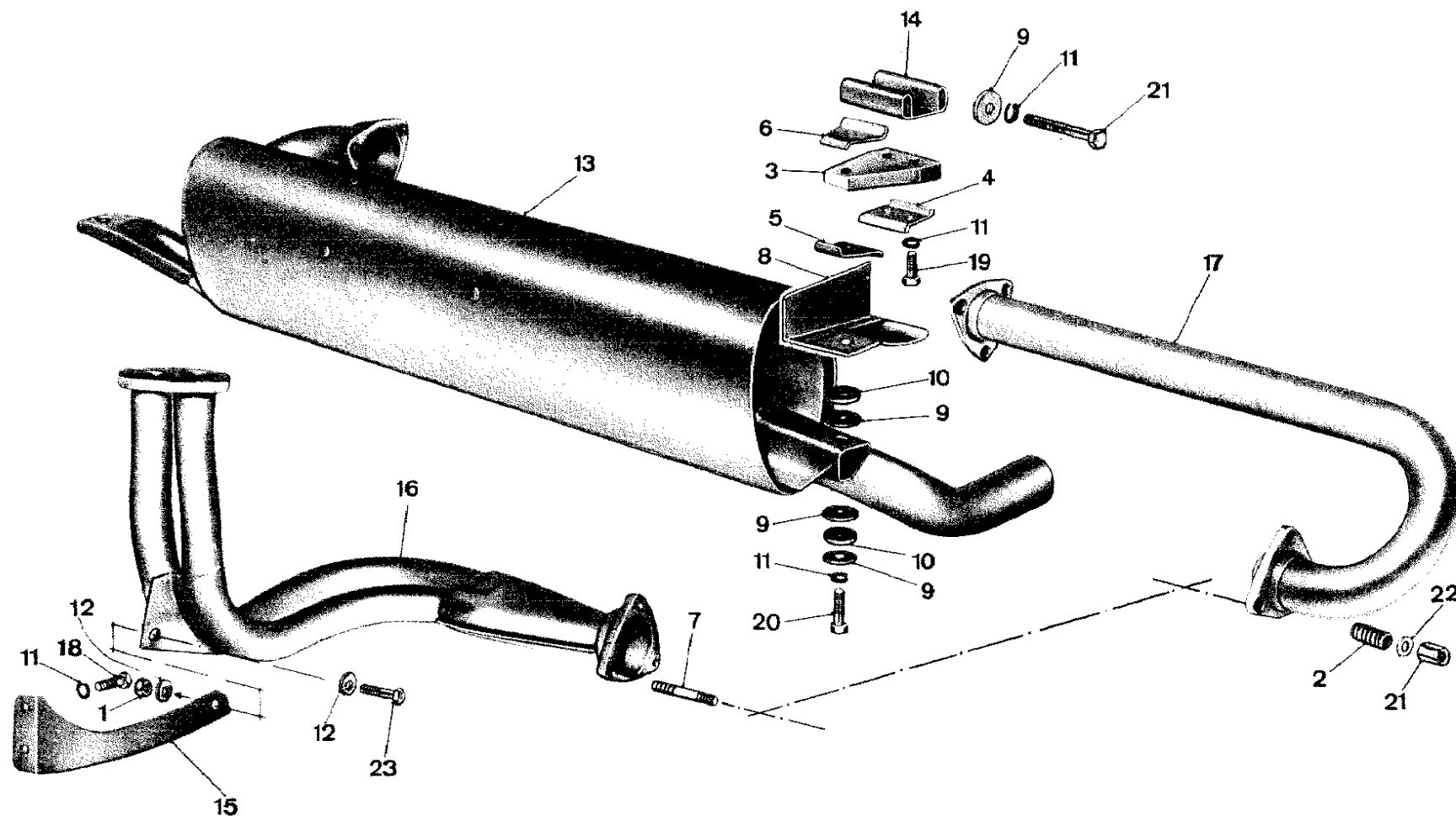
MONTECARLO

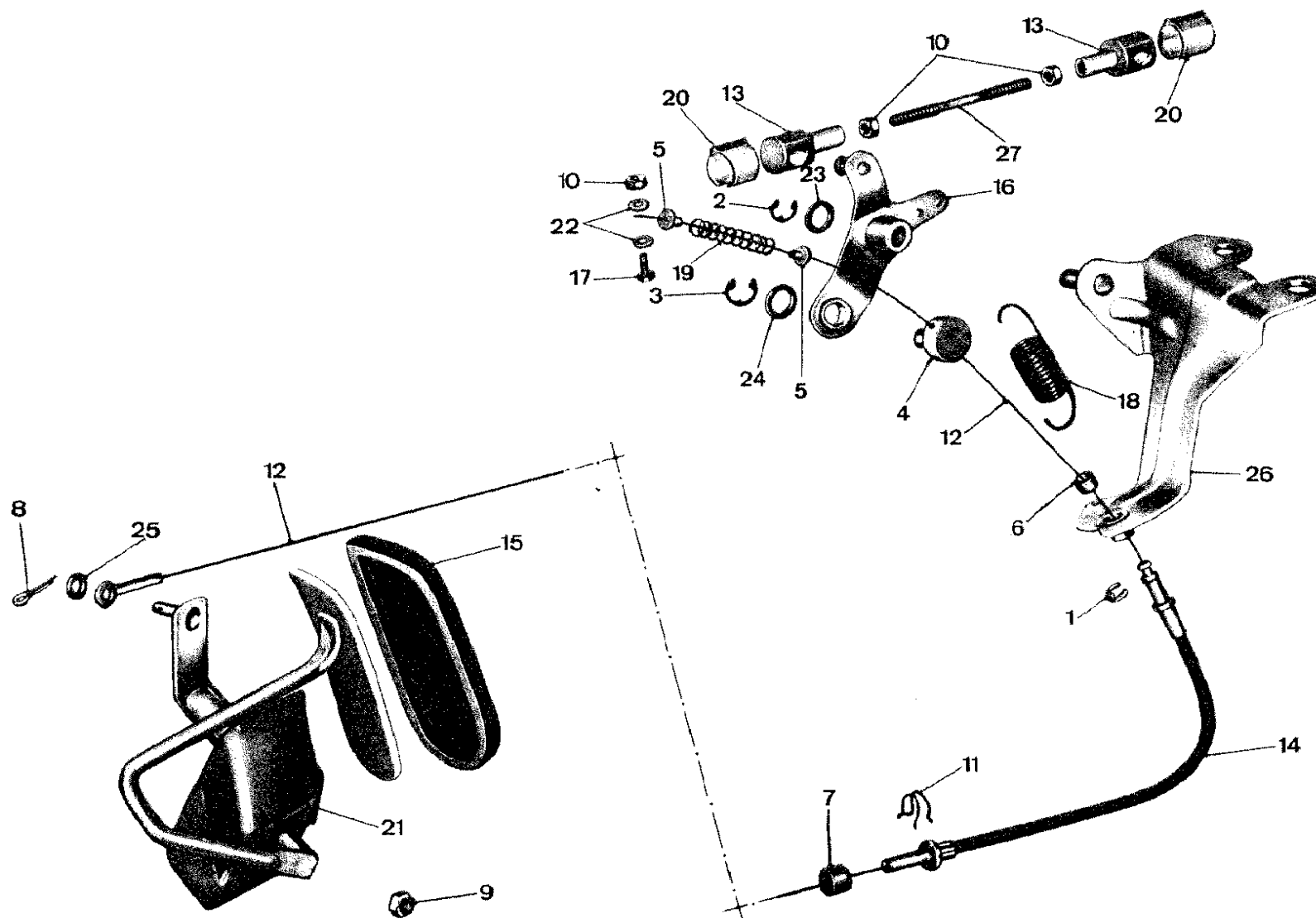
TUBAZIONI DI SCARICO - TUBULURES D'ECHAPPEMENT - EXHAUST PIPING - AUSPUFFLEITUNG

Tav. 12

Tav. 12

N.	N. Ord.	Origine odubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
A	(fino a Spider n.)					(jusqu'à Spider n.)	(up to Spider No.)	(bis Spider Nr.)		
B	(da Spider n.)					(de Spider n.)	(from Spider No.)	(ab Spider Nr.)		
C	(fino a Spider n.)					(jusqu'à Spider n.)	(up to Spider No.)	(bis Spider Nr.)		
D	(da Spider n.)					(de Spider n.)	(from Spider No.)	(ab Spider Nr.)		





(Modif., And.5/1977)

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	11087875		1			Anello elastico per guaina	Circlips	Circlip, sheath	Sicherungsring	
2	11087876		1			Anello elast.p.leva rinvio	Circlips	Circlip, lever	Sicherungsring	
3	11087976		1			Anello elast.p.bloccchetto	Circlips	Circlip, bushing	Sicherungsring	
4	4333597		1			Bloccchetto per flessibile	Passe-câble	Bushing, cable	Bolzen	
5	4365990		2	C		Boccolina fiss.elast.flessib.	Douille	Bushing	Büchse	
6	4062326		1			Cappuccio post.per guaina	Capuchon AR	Cap, sheath rear	Kappe, hi.	
7	4341121		1			Cappuccio anter.per guaina	Capuchon AV	Cap, sheath front	Kappe, vo.	
8	10734201		1	A		Copiglia contrasto rosetta sul perno pedale	Coupille	Cotter key, pedal pin	Splint	
9	14084211		2			Dado fissaggio pedale	Ecrou	Nut, pedal	Mutter	
10	15896411		3			Dado registro tirante e bloc- caggio flessibile	Ecrou de réglage	Nut, adjusting & locking	Stellmutter	
11	4341120		1			Fermaglio guaina al tubo guida	Agrafe	Clip, sheath	Klammer	
12	4366101		1			Flessibile com.acceleratore	Câble accélérateur	Cable, throttle	Zugdraht	
13	10124311		2	B		Giunto sferico per tirante	Rotule	Joint, ball	Kugelgelenk	
14	4347108		1			Guaina per flessibile accel.	Gaine	Sheath, cable	Hülle	
15	4255834		1			Guarnizione p.piastra pedale	Couvre-pédale	Pad, pedal	Pedalüberzug	
16	4333595		1			Leva rinvio comando accelerat.	Levier de renvoi	Lever, idler	Zwischenhebel	
17	4122568		1			Vite bloccaggio flessibile	Vis	Screw, locking	Klemmschraube	
18	4362740		1	E		Molla richiamo leva rinvio	Ressort de rappel	Spring, return	Rückzugfeder	
	4100544		1	F		Molla richiamo leva rinvio	Ressort de rappel	Spring, return	Rückzugfeder	
19	4365991		1	C		Molla fiss.el.fless.com.accel.	Ressort	Retainer	Haltefeder	
20	10124776		2			Molla ritegno giunto sferico	Ressort de retenue	Retainer, ball joint	Haltefeder	
21	4367697		1	C		Pedale comando acceleratore	Pédale d'accélér.	Pedal, throttle	Pedal	
	4322186		1	D		Pedale comando acceleratore	Pédale d'accélér.	Pedal, throttle	Pedal	
22	4124060		2			Rosetta bloccaggio flessibile	Rondelle	Washer, cable	Scheibe	
23	4127151		1			Rosetta contrasto leva rinvio	Rondelle de butée	Washer, idler lever	Kontrastscheibe	
24	4333598		1			Rosetta contrasto bloccchetto	Rondelle de butée	Washer, bushing	Kontrastscheibe	
25	13550201		1			Rosetta spallamento flessibi- le sul perno pedale	Rondelle de butée	Washer, cable thrust	Kontrastscheibe	

MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR

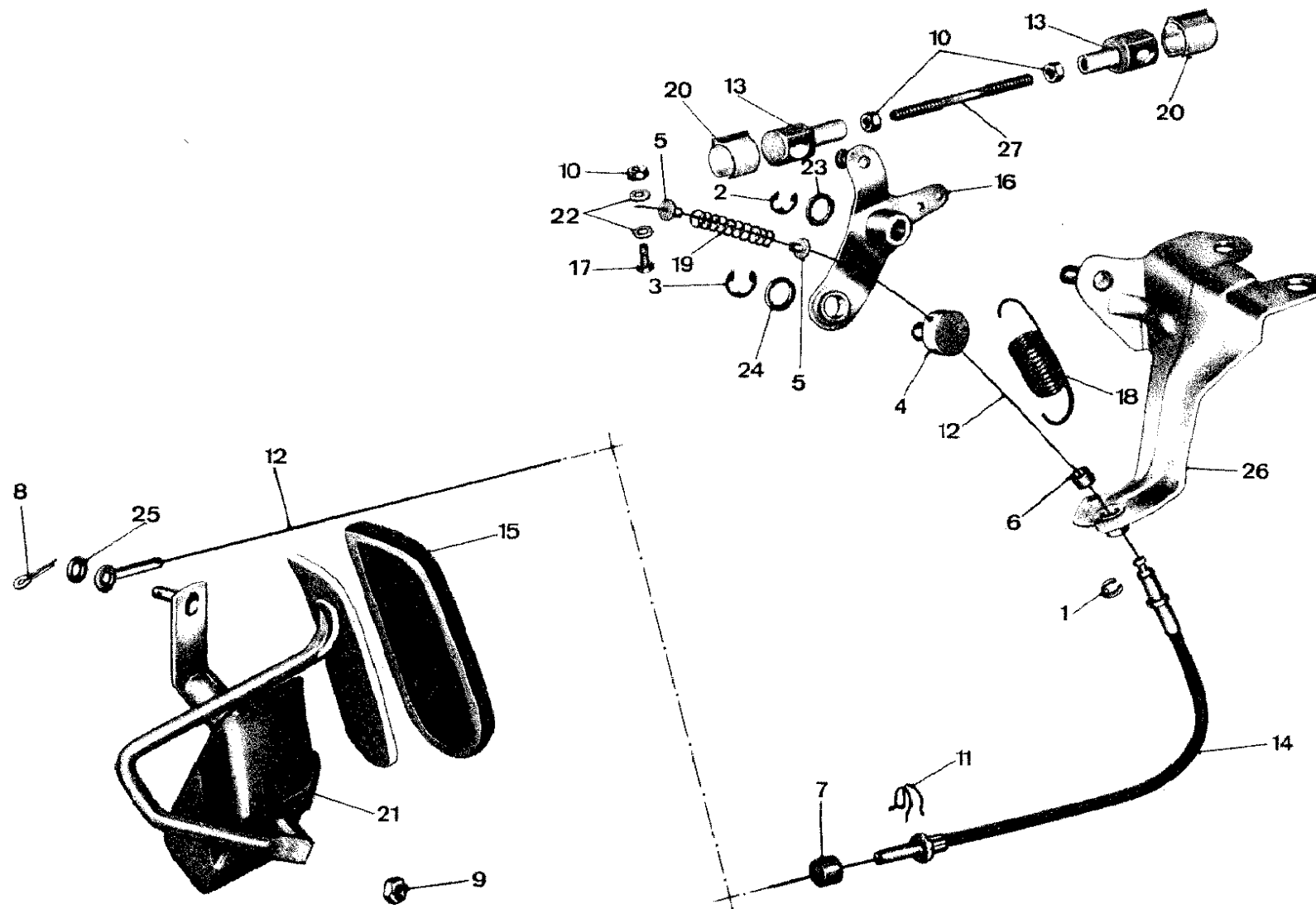
COMANDO ACCELERATORE (G.S.) - COMMANDE ACCELERATUEUR (c.à g.) - THROTTLE CONTROL (lhd) - FAHRGASBETÄTIGUNG (LL)

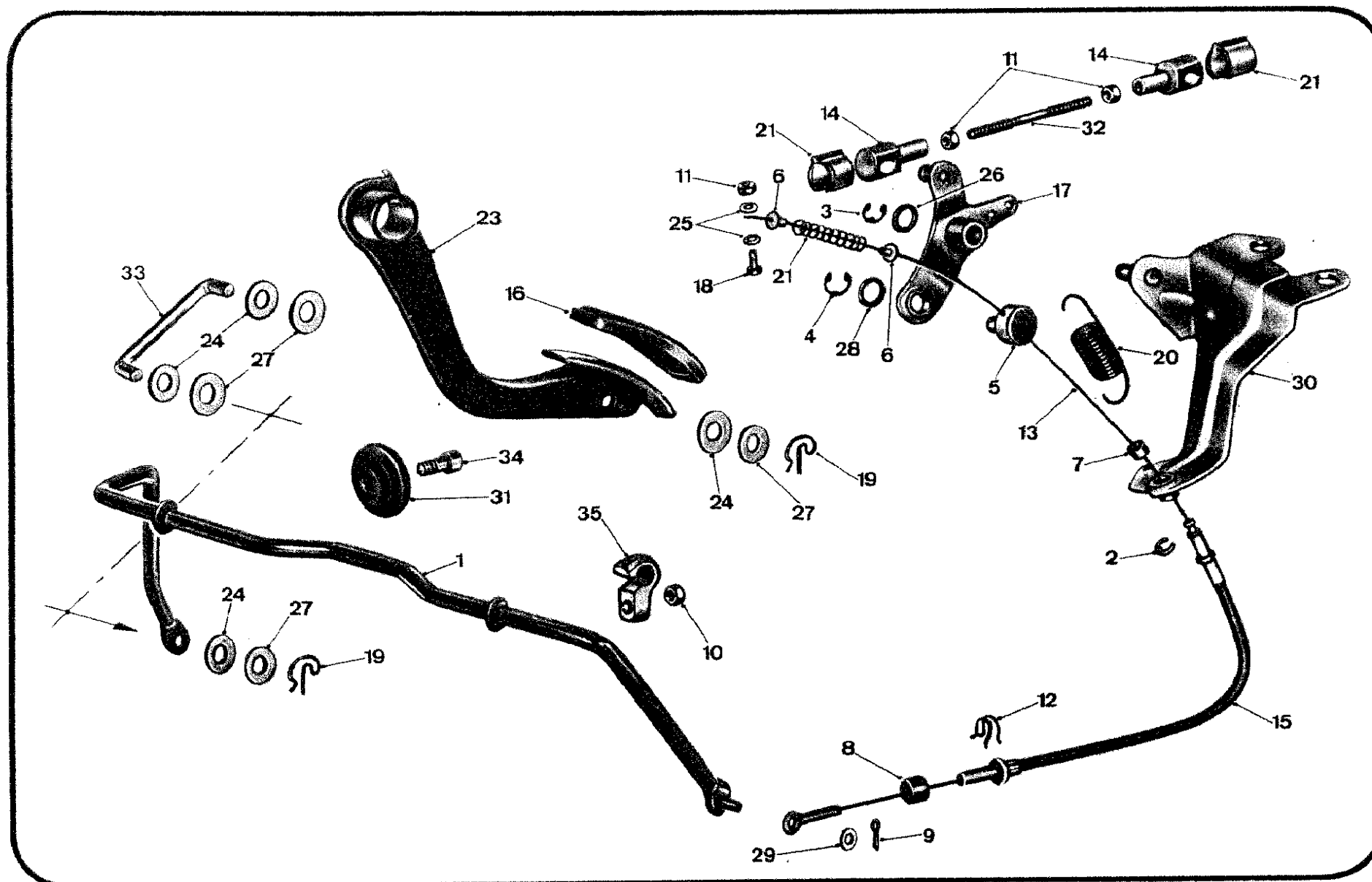
Tav. 13

Tav. 13

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
26	4333590		1			Sopporto leva rinvio comando carburatore	Support levier renvoi	Bracket, idler lever support	Bock	
27	4333591		1			Tirante comando acceleratore	Tringle comm. accél.	Rod, throttle	Zugstange	

- A (si fornisce in quantità minima di kg 1) (est livrée dans la quantité de 1 kg) (1 kg min. qty. supplied) (Mindestmenge 1 kg)
- B (fino a mot. n. 205 si deve richiedere per la prima volta in coppia ed in unione al part. 10124776 in quantità di 2) (jusqu'à mot. n. 205 à com-
mander pour la 1ère fois au couple et avec pièce 10124776 au nombre de 2) (up to engine No. 205 please order for the 1st time in pair and with
part. 10124776 in quantity of 2) (bis Motor Nr. 205 das erste Mal als Paar und zusammen mit 2 Stück des Teiles 10124776 anzufordern)
- C (fino a Spider n.) (jusqu'à Spider n.) (up to Spider No.) (bis Spider Nr.)
- D (da Spider n.) (de Spider n.) (from Spider No.) (ab Spider Nr.)
- E (fino a motore n. 355) (jusqu'à moteur n. 355) (up to engine Nr. 355) (bis Motor Nr. 355)
- F (da motore n. 356) (de moteur n. 356) (from engine No. 356) (ab Motor Nr. 356)





N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	4382365		1			Albero rinvio com.acceler.	Arbre de renvoi	Idle shaft	Zwischenwelle	
2	11087875		2			Anello elastico per guaina	Circlips	Circlip, sheath	Sicherungsring	
3	11087876		1			Anello elast.p.leva rinvio	Circlips	Circlip, lever	Sicherungsring	
4	11087976		1			Anello elast.p.blocchetto	Circlips	Circlip, bushing	Sicherungsring	
5	4333597		1			Blocchetto per flessibile	Passe-câble	Bushing, cable	Bolzen	
6	4365990		2			Boccolina appoggio molla	Douille	Bushing	Büchse	
7	4062326		1			Cappuccio post.per guaina	Capuchon AR	Cap, sheath rear	Kappe, hi.	
8	4341121		1			Cappuccio anter.per guaina	Capuchon AV	Cap, sheath front	Kappe, vo.	
9	10734201		1	A		Copiglia contrasto rosetta sul perno pedale	Goupille	Cotter key, pedal pin	Splint	
10	14084211		2			Dado autobloccante fiss.sopp. albero rinvio	Ecrou	Nut, pedal	Mutter	
11	15896411		3			Dado registro tirante e bloc- caggio flessibile	Ecrou de réglage	Nut, adjusting & locking	Stellmutter	
12	4341120		1			Fermaglio guaina al tubo guida	Agrafe	Clip, sheath	Klammer	
13	4382366		1			Flessibile com.acceleratore	Câble accélérateur	Cable, throttle	Zugdraht	
14	10124311		2			Giunto sferico per tirante	Rotule	Joint, ball	Kugelgelenk	
15	4347108		1			Guaina per flessibile accel.	Gaine	Sheath, cable	Hülle	
16	4187379		1			Guarnizione p.piastra pedale	Couvre-pédale	Pad, pedal	Pedalüberzug	
17	4333595		1			Leva rinvio comando accelerat.	Levier de renvoi	Lever, idler	Zwischenhebel	
18	4122568		1			Vite bloccaggio flessibile	Vis	Screw, locking	Klemmschraube	
19	4058800		1			Molla fiss.tirante	Ressort	Spring	Rüchzugfeder	
20	4362740		1			Molla richiamo leva rinvio	Ressort de rappel	Spring, return	Rüchzugfeder	
+21	4365991		1			Molla fiss.el.fless.com.accel.	Ressort	Retainer	Haltefeder	
22	10124776		2			Molla ritegno giunto sferico	Ressort de retenue	Retainer, ball joint	Haltefeder	
+23	4382361		1			Pedale comando acceleratore	Pédale d'accélér.	Pedal, throttle	Pedal	
24	4058802		4			Rosetta fiss.tirante	Rondelle	Washer	Scheibe	
25	4124060		2			Rosetta bloccaggio flessibile	Rondelle	Washer, cable	Scheibe	
26	4127151		1			Rosetta contrasto leva rinvio	Rondelle de butée	Washer, idler lever	Kontrastscheibe	
27	4216937		4			Rosetta fiss.tirante	Rondelle	Washer	Scheibe	

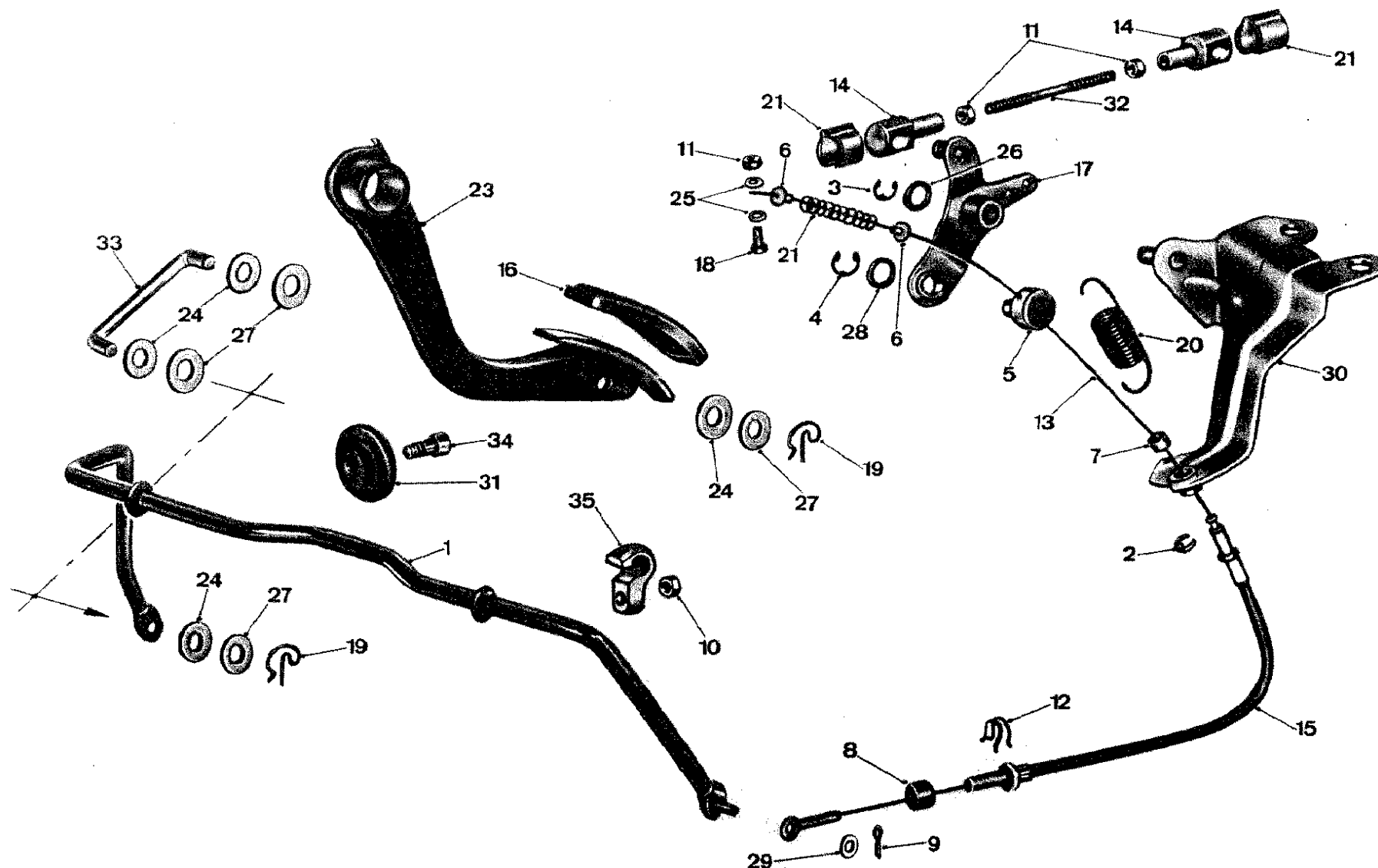
N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
28	4333598		1			Rosetta contrasto blocchetto	Rondelle de butée	Washer, bushing	Kontrastscheibe	
29	13550201		1			Rosetta spallamento flessi- bile sul perno pedale	Rondelle de butée	Washer, cable thrust,	Kontrastscheibe	
30	4333590		1			Sopporto leva rinvio comando carburatore	Support levier renvoi	Bracket, idler lever support	Bock	
31	4382363		1			Tassello arresto fine corsa pedale	Tampon	Pad	Beilage	
32	4333591		1			Tirante comando acceleratore	Tringle comm. accél.	Rod, throttle	Zugstange	
33	4382362		1			Tirante per albero rinvio	Tringle	Rod	Zugstange	
34	14305721		1			Vite fiss. tassello fine corsa	Vis	Screw	Schraube	
35	4244173		2			Sopporto p.albero rinvio com. acceleratore	Support	Support	Lager	

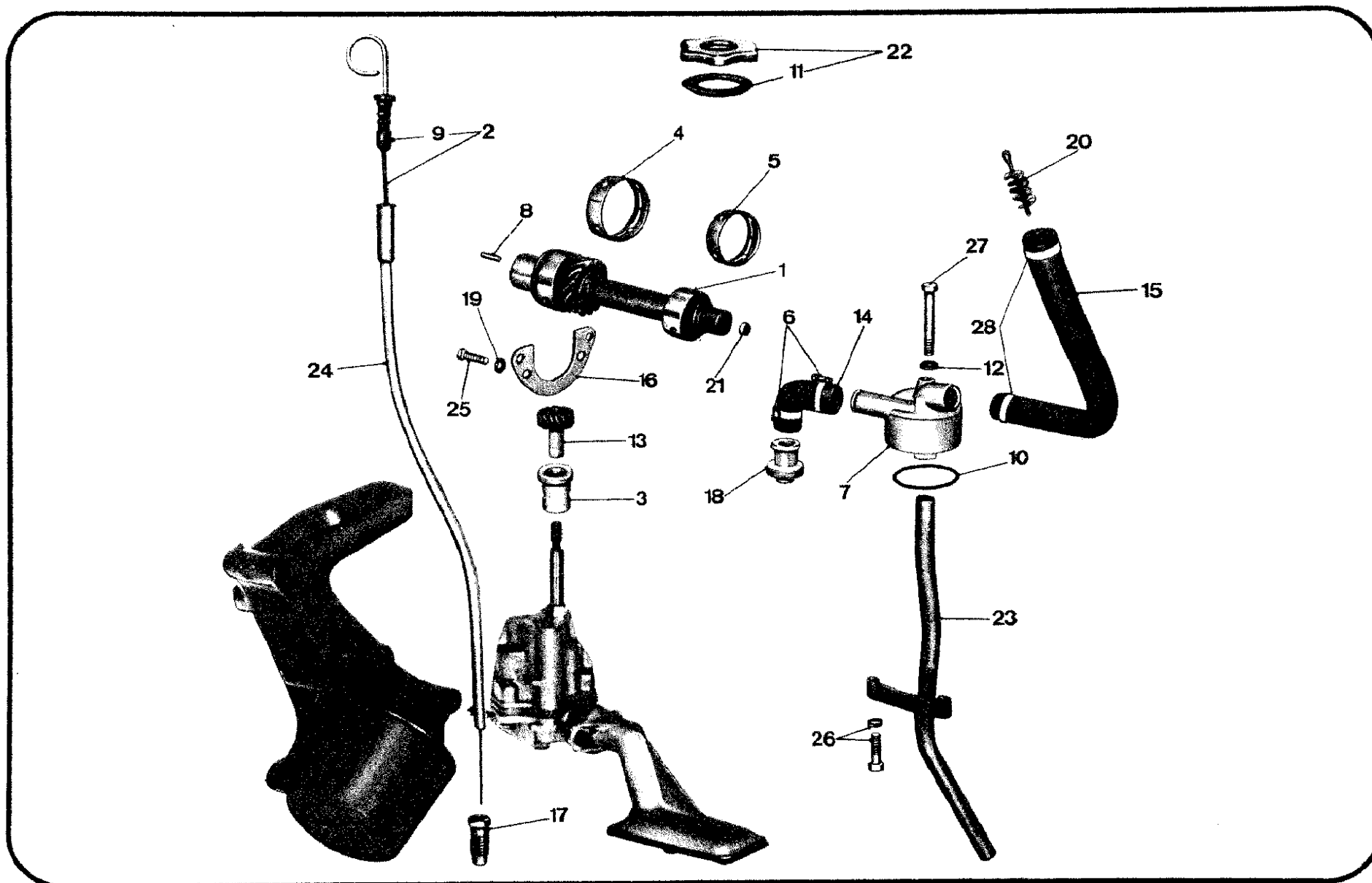
A (si fornisce in quantità minima di kg 1)

(est livrée dans la quantité de 1 kg)

(1 kg min. qty. supplied)

(Mindestmenge 1 kg)





Tav. 14

Tav. 14

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4305493		1			Albero comando pompa olio completo	Arbre de comm.pompe à huile ass.	Shaft, drive assy.	Welle kpl.	
2	4320401		1			Asta verif.livello olio compl.	Jauge d'huile ass.	Dipstick	Mess-Stab	
3	4129982		1			Boccola p.ingr.condotto pompa olio	Douille pignon mené	Bushing	Büchse	
4	4175920		1			Boccola p.albero com.pompa olio (lato cinghia)	Douille d'arbre de commande (côté courroie)	Bushing (drive side)	Büchse (Antriebsseite)	
5	4175921		1			Boccola p.albero com.pompa olio (lato volante)	Douille d'arbre de commande (côté volant)	Bushing (flywheel side)	Büchse (Schwungradseite)	
6	12170690		2			Collare fiss.manicotto colleg. corpo sfiato e racc.sul basam.	Collier	Clip	Schelle	
7	4328502		1			Corpo sfiato motore	Reniflard	Body, P.C.V.	Entlüfter	
8	4130961		1			Grano di rifer.p.albero co- mando pompa olio	Ergot	Dowel	Pass-Stift	
9	4102056		1			Guarnizione p.asta verifica livello olio	Joint	Seal	Dichtung	
10	4158100		1			Guarnizione per corpo sfiato	Joint	Gasket	Dichtung	
11	4161222		1			Guarnizione p.tappo intr.olio	Joint	Gasket	Dichtung	
12	10260060		1			Guarnizione p.vite fiss.corpo sfiato al basamento	Joint	Washer	Dichtung	
13	4274698		1			Ingranaggio condotto comando pompa olio	Pignon mené de commande pompe	Gear, drive	Antriebsritzel	
14	4328503		1			Manicotto colleg.corpo sfiato e raccordo sul basamento	Tube	Hose	Schlauch	
15	4352766		1			Manicotto colleg.corpo sfiato e presa aria	Tube	Hose	Schlauch	
16	4129789		1			Piastra app.alb.com.pompa olio	Etrier	Plate, bearing	Platte	
17	4252980		1			Raccordo fiss.tubo guida asta livello sul basamento	Raccord	Connector	Hohlschraube	

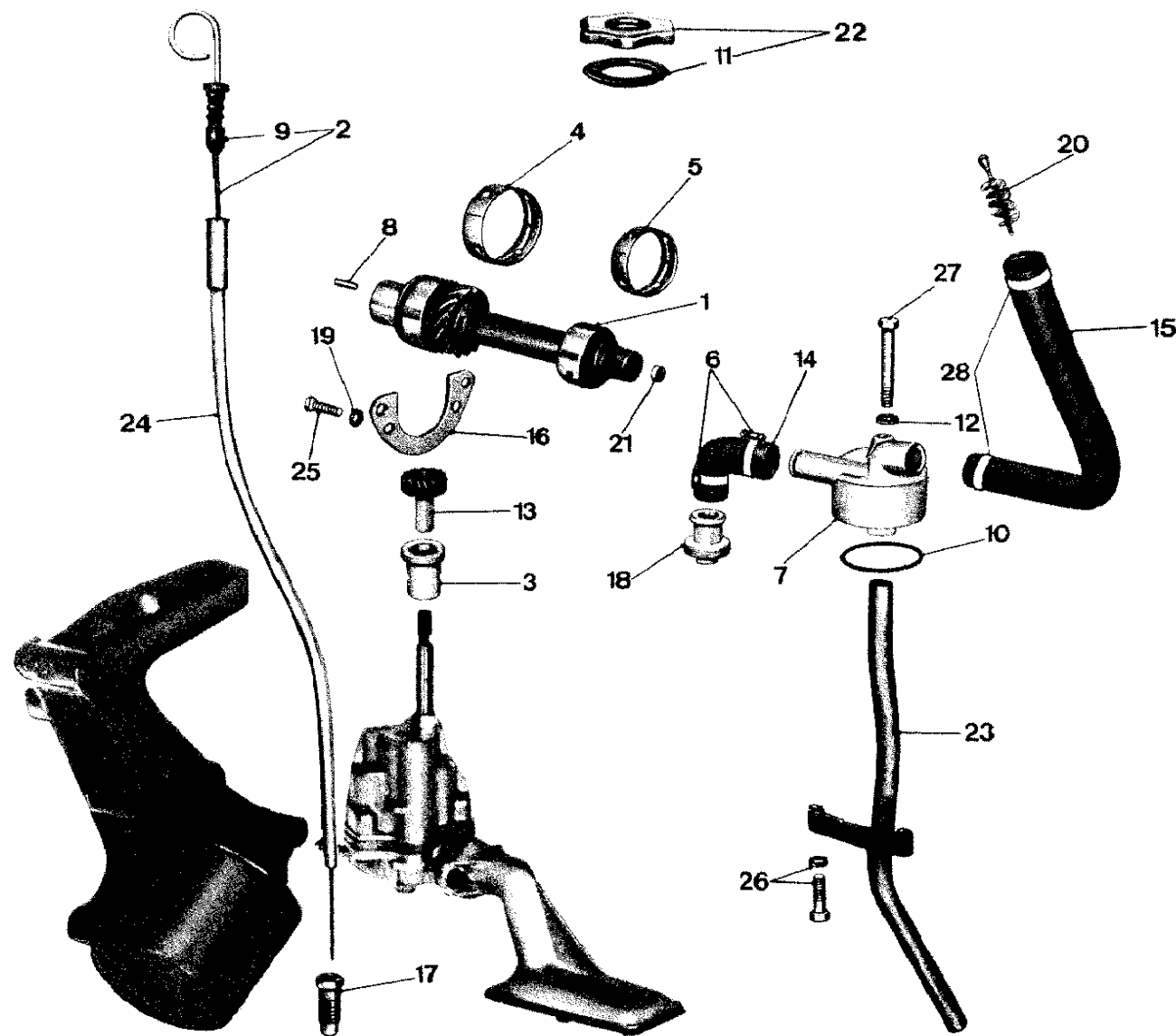
MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR
LUBRIFICAZIONE - GRAISSAGE - LUBRICATION - SCHMIERUNG

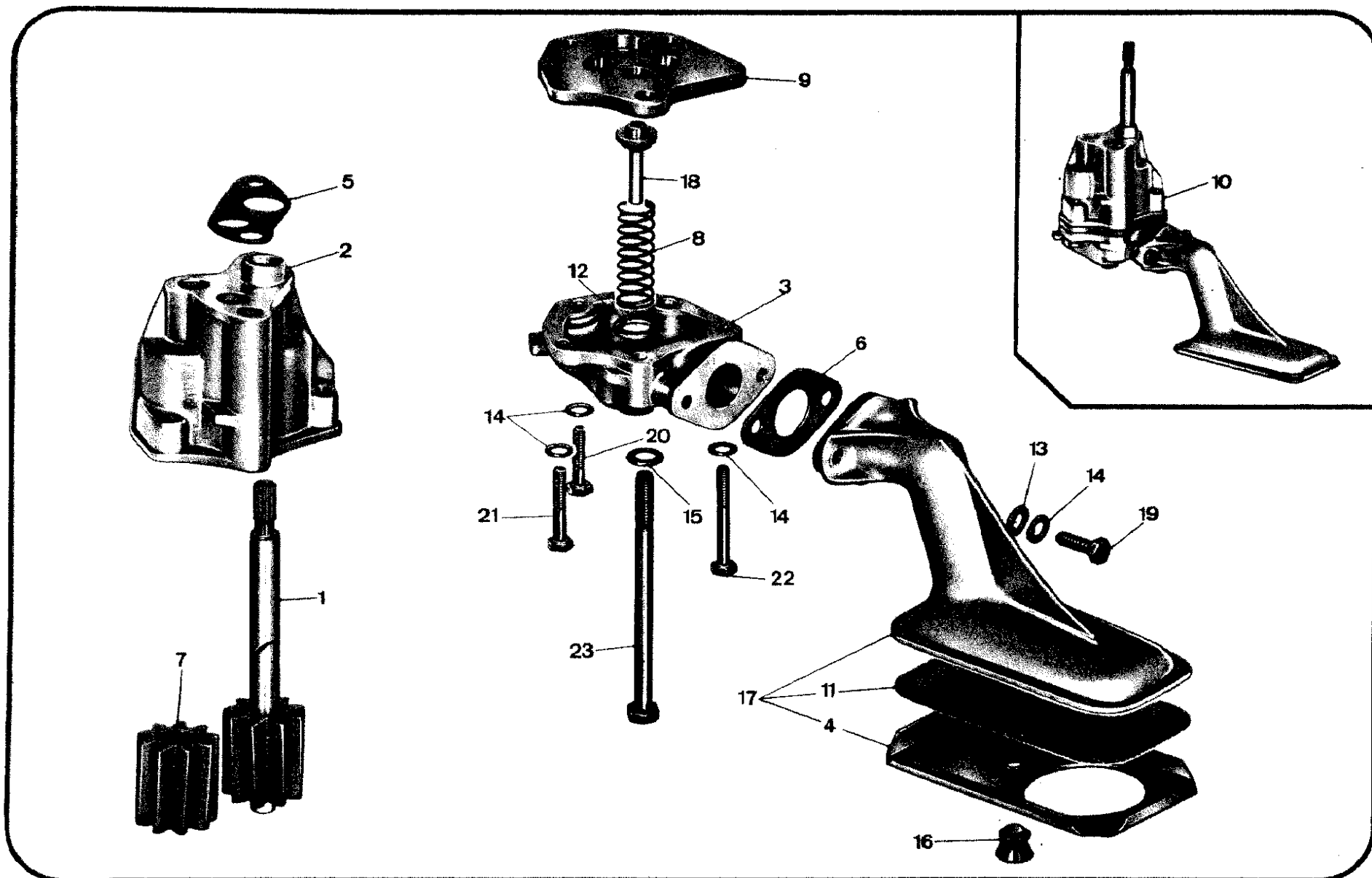
Tav. 14

Tav. 14

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
18	4324817		1			Raccordo per sfiato motore	Raccord	Connector	Stutzen	
19	11197770		2			Rosetta elast.fiss.piastra appoggio albero	Rondelle	Washer	Scheibe	
20	4159642		1			Spegnifiama p.sfiato motore	Pare-flamme	Flame damper	Flammsicherung	
+21	10158201		1	A		Tappo ad espansione p.albero	Bouchon	Plug	Stopfen	
	14328101		1	B		Tappo a scodellino p.albero	Bouchon	Plug	Stopfen	
22	82287241		1			Tappo introd.olio completo	Bouchon ass.	Cap assy.	Verschluss kpl.	
23	4310839		1			Tubo ritorno olio alla coppa	Tube retour huile	Tube, oil drain	Rohr	
24	4320404		1			Tubo guida asta livello	Tube guidage jauge	Tube, dipstick	Rohr	
25	10902121		2			Vite fiss.piastra app.albero	Vis	Bolt	Schraube	
26	13824611		2			Vite con rosetta fiss.tubo ritorno olio alla coppa	Vis avec rondelle	Bolt w/washer	Schraube m. Scheibe	
27	16046121		1			Vite fiss.corpo sfiato	Vis	Bolt	Schraube	
28	13424172		2			Collare fiss.manicotto colleg.Collier corpo sfiato e presa aria		Clip	Schelle	

+ A (fino a motore n.) (jusqu'à moteur n.) (up to engine No.) (bis Motor Nr.)
+ B (da motore n.) (de moteur n.) (from engine No.) (ab Motor Nr.)





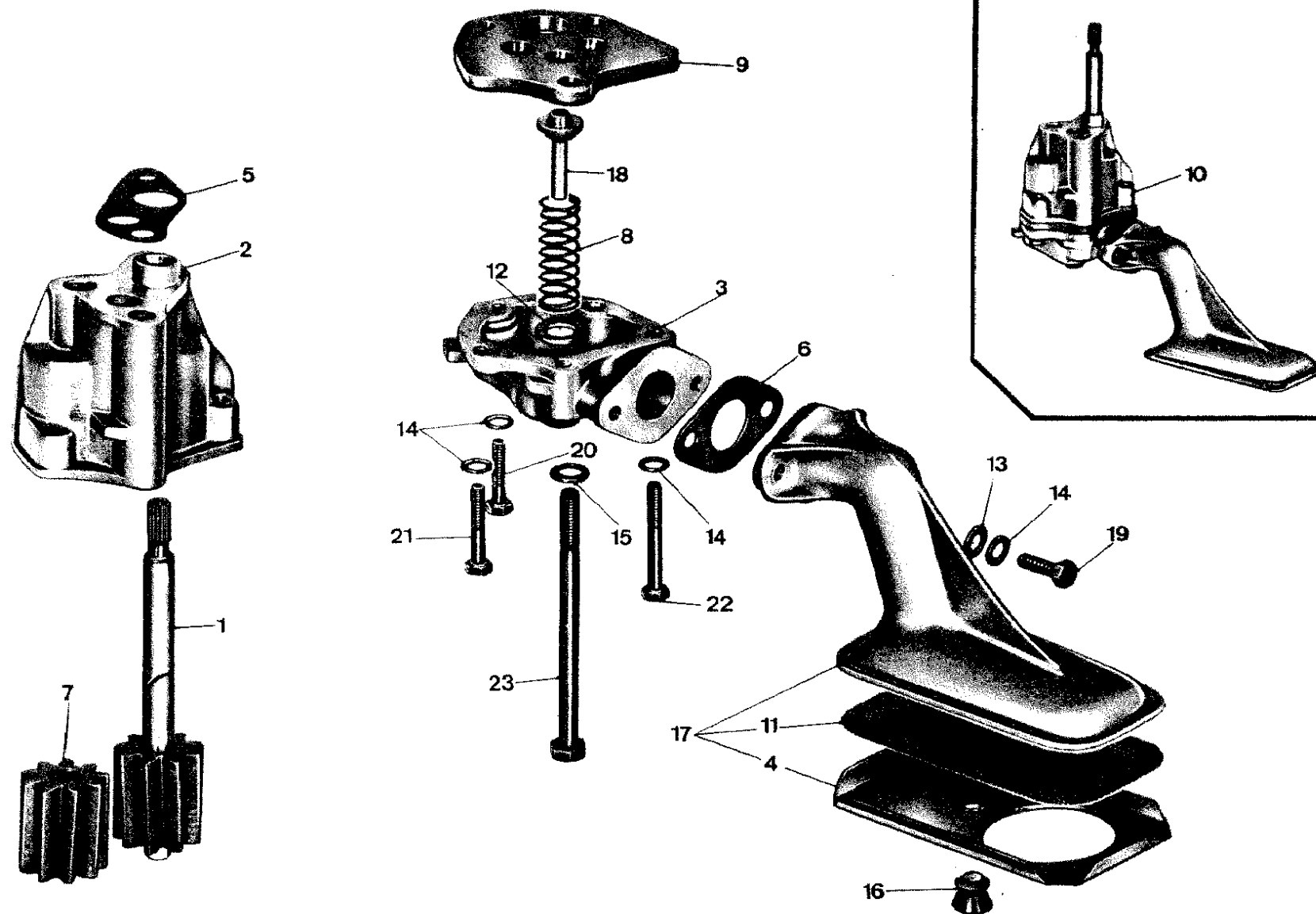
Tav. 15

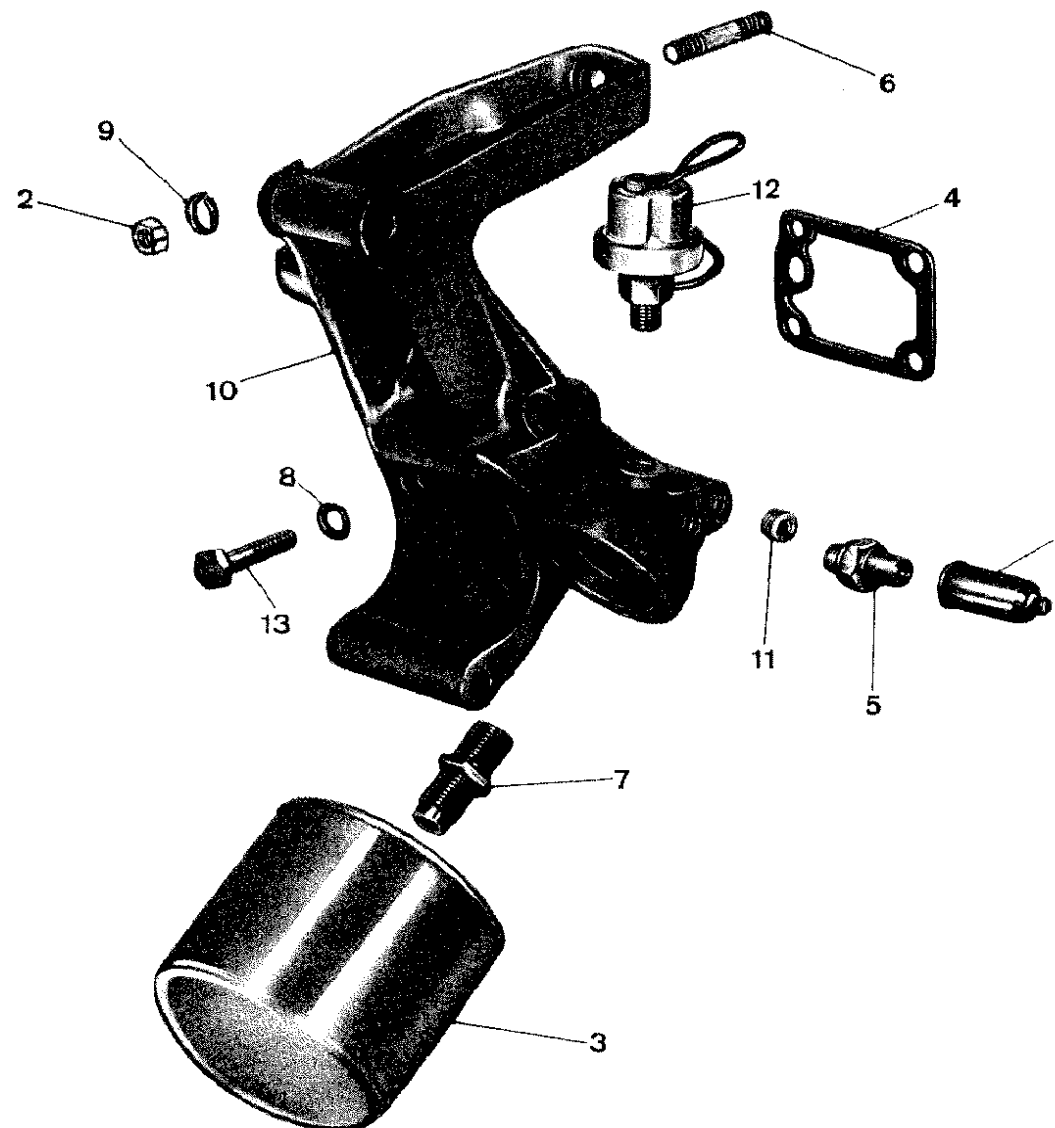
Tav. 15

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	4316311		1			Alberino comando pompa olio	Arbre	Shaft, drive	Welle	
2	4316304		1	E		Corpo pompa olio	Corps de pompe	Body	Gehäuse kpl.	
	4379258		1	D		Corpo pompa olio	Corps de pompe	Body	Gehäuse kpl.	
3	4336938		1			Coperchio pompa olio	Couvercle	Cover	Deckel	
4	4317222		1			Diaframma p.tromba aspir.olio	Membrane	Diaphragm	Membrane	
5	4304656		1			Guarnizione p.corpo pompa olio	Joint	Gasket	Dichtung	
6	4336939		1			Guarnizione tra tromba e co- perchio pompa olio	Joint	Gasket	Dichtung	
7	4316309		1			Ingranaggio cond.pompa olio	Pignon mené	Gear, driven	Zahnrad, getrieben	
8	4345681		1			Molla per valvolina	Ressort	Spring	Feder	
9	4316306		1	A		Piastra p.corpo pompa olio	Plaque	Plate	Platte	
	4273542		1	B		Piastra p.corpo pompa olio	Plaque	Plate	Platte	
10	91100704		1	A		Pompa olio compl.senza tass.	Pompe à huile ass.	Pump assy., oil	Ölpumpe kpl.	
	91101674		1	C		Pompa olio compl.senza tass.	Pompe à huile ass.	Pump assy., oil	Ölpumpe kpl.	
	91101748		1	D		Pompa olio compl.senza tass.	Pompe à huile ass.	Pump assy., oil	Ölpumpe kpl.	
11	4310862		1			Reticella p.tromba aspir.olio	Tamis	Strainer	Filtersieb	
12	4309369		1			Rosetta app.molla p.valvolina	Rondelle d'appui	Washer, thrust	Scheibe	
13	10519401		2			Rosetta fiss.tromba al coper.	Rondelle	Washer	Scheibe	
14	11197770		5			Rosetta el.fiss.tromba, pia- stra e coperchio	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
15	11198070		2			Rosetta el.fiss.pompa olio	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
16	4215706		1			Tassello smorzatore p.tromba	Bague anti- vibrations	Buffer	Puffer	
17	4336495		1			Tromba aspirazione olio compl.	Crépine ass.	Intake assy.	Saugglocke kpl.	
18	4121082		1			Valvolina regolaz.press.olio	Clapet de décharge	Valve, relief	Überdruckventil	
19	10902421		2			Vite fiss.tromba al coperchio	Vis	Bolt	Schraube	
20	10902620		1			Vite corta fiss.piastra e co- perchio al corpo pompa	Vis courte	Bolt, short	Schraube, kurz	
21	10903020		1			Vite media fiss.piastra e co- perchio al corpo pompa	Vis moyenne	Bolt, medium	Schraube	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
22	10903420		1			Vite lunga fiss.piastra e co perchio al corpo pompa	Vis longue	Bolt, long	Schraube, lang	
23	16045420		2			Vite fiss.pompa olio e tromba Vis al basamento	Vis	Bolt	Schraube	

A (fino a motore n.1275) (jusqu'à moteur n.1275) (up to engine No.1275) (bis Motor Nr.1275)
B (da motore n.1276) (de moteur n.1276) (from engine No.1276) (ab Motor Nr.1276)
C (da motore n.1276 fino a n.4418) (de moteur n.1276 jusqu'à n.4418) (from engine No.1276 up to No.4418) (ab Motor Nr.1276 bis Nr.4418)
D (da motore n.4419) (de mot.n.4419) (from engine No.4419) (ab Motor Nr.4419)
E (fino a mot.n.4418) (jusqu'à mot.n.4418) (up to engine No.4418) (bis Motor Nr.4418)





Tav. 16

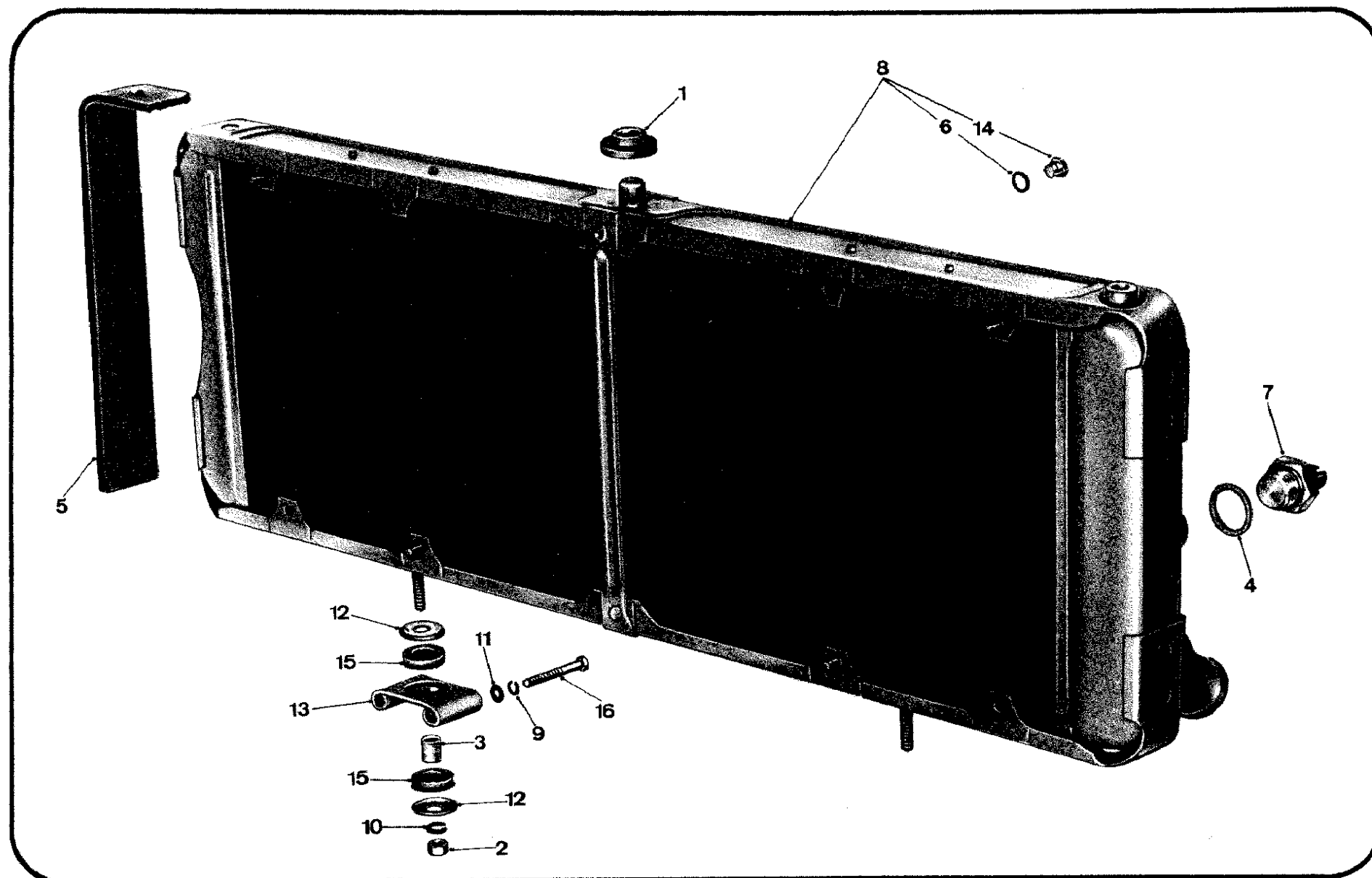
Tav. 16

N.	N. Ord.	Origine od ubic	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipo - p. types for types - für Bau.
1	4151244		1			Cappuccio p.interr.press.olio	Capuchon	Cap, switch	Kappe	
2	16101521		1			Dado fiss.sopp.al basamento	Ecrou	Nut	Mutter	
3	4135559		1			Filtro olio a portata totale	Filtre à huile	Filter, full flow	Ölfilter	
4	4135604		1			Guarnizione p.sopp.filtro olio	Joint	Gasket	Dichtung	
5	4220161		1			Interruttore press.olio 12V	Contacteur pression huile	Switch, oil pressure	Öldruckschalter	
6	13529230		1			Prigioniero fiss.sopporto	Goujon	Stud	Stiftschraube	
7	4328135		1			Raccordo p.att.filtro olio	Vis - Raccord	Stud	Schraubstutzen	
8	10516870		4			Rosetta elast.fiss.sopporto	Rondelle	Washer	Scheibe	
9	10517070		1			Rosetta elast.fiss.sopporto	Rondelle	Washer	Scheibe	
10	4298273		1		B	Sopporto fiss.filtro olio, alternatore e compressore	Support	Base	Bock	
	4365330		1		AC	Idem	Support	Base	Bock	
11	14324901		1			Tappo p.sopporto filtro olio (Ø 14 x 1,5)	Bouchon	Plug	Stopfen	
12	4248066		1			Trasmettitore segnalazione pressione olio	Mano-contact	Transmitter, pressure	Öldruckgeber	
13	11234730		4			Vite fiss.sopp.al basamento	Vis	Bolt	Schraube	

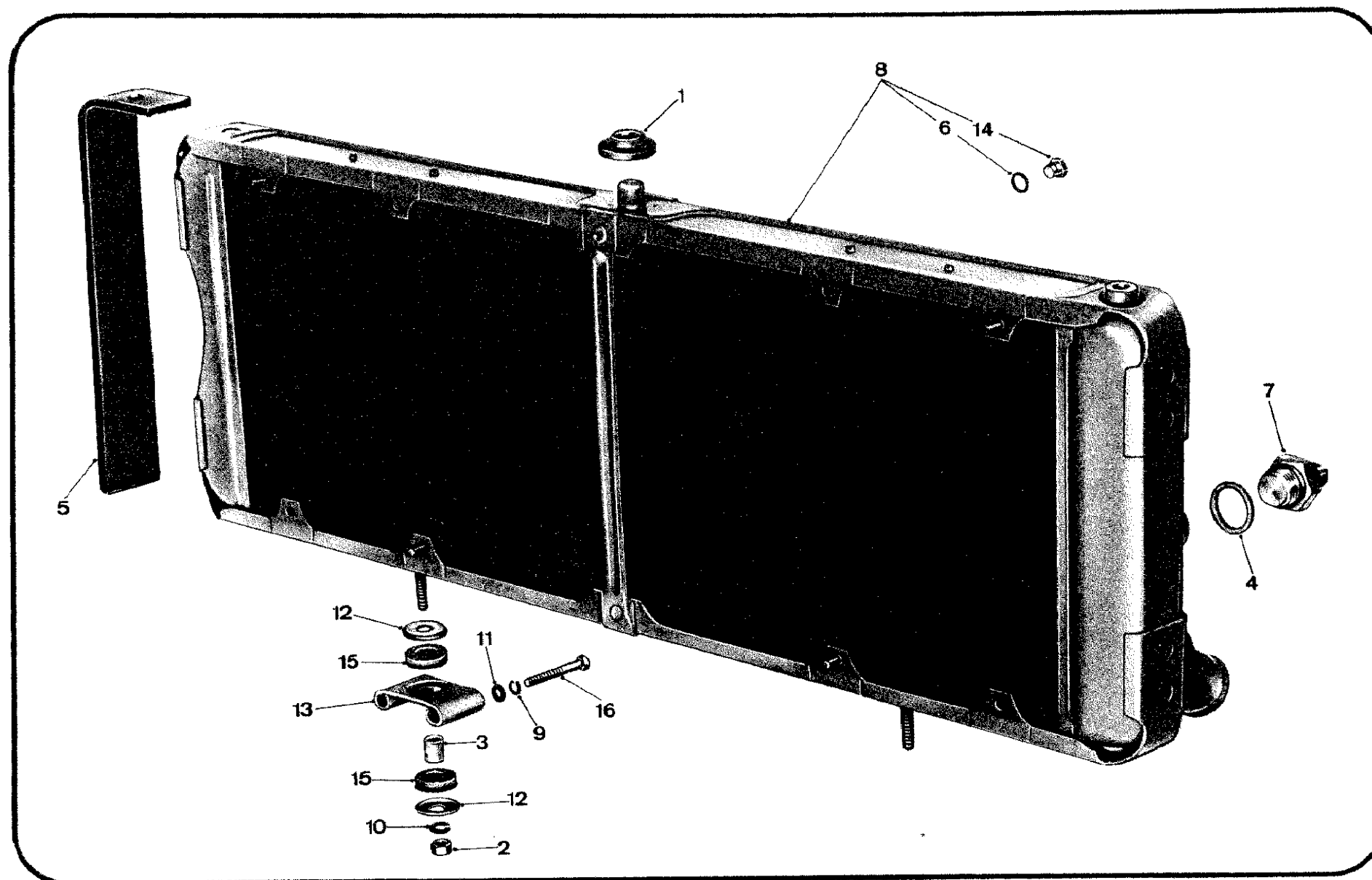
A (per vetture munite di impianto condizionatore d'aria) (pour voitures équipées de conditionneur d'air) (for cars fitted with air conditioner) (für Wagen mit Klimaanlage)

B (fino a motore n.966) (jusqu'à moteur n.966) (up to engine No.966) (bis Motor Nr.966)

C (da motore n.967) (de moteur n.967) (from engine No.967) (ab Motor Nr.967)

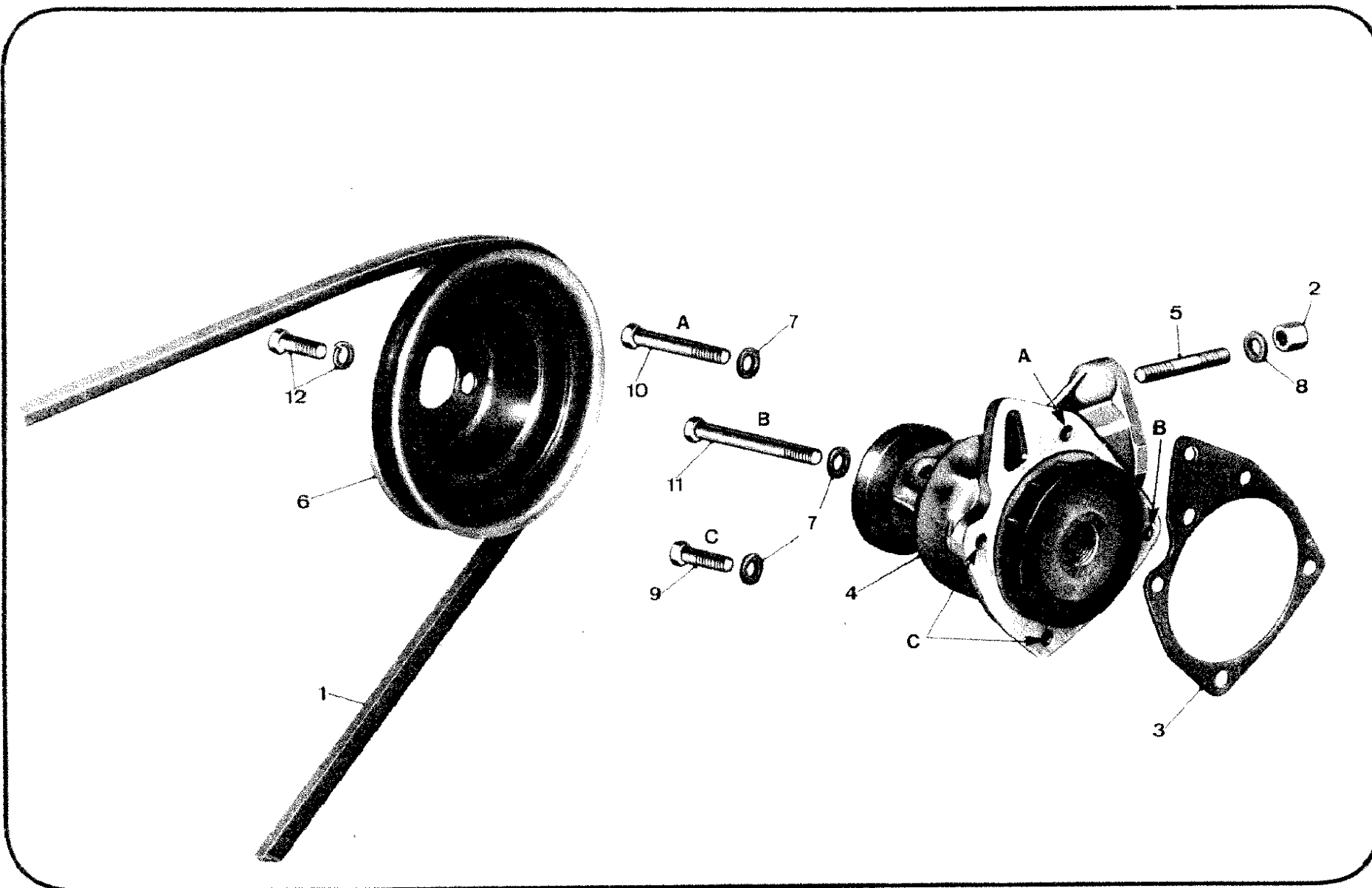


N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	4286122		1			Boccola el. attacco superiore radiatore	Bloc élastique sup.	Silent block	Silentblock	
2	16100811		2			Dado fiss. radiat. alla staffa	Ecrou	Nut	Mutter	
3	4010657		2			Distanziale per tassello el.	Entretoise	Spacer	Distanzstück	
4	4085631		1			Guarnizione p. inter. termometr.	Joint	Gasket	Dichtung	
5	4326233		1			Guarnizione per radiatore	Joint	Packing	Dichtung	
+ 6	10286885		1			Guarnizione tappo radiatore	Joint	Seal	Dichtung	
7	4338581		1			Interruttore termometrico com. elettroventilatore	Thermocontact ventil. électrique	Thermoswitch	Thermoschalter	
8	4344976		1			Radiatore acqua completo	Radiateur ass.	Radiator assy.	Kühler	
9	10516470		4			Rosetta el. fiss. staffa infer.	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
10	10516670		2			Rosetta el. fiss. radiatore	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
11	12643701		4			Rosetta fiss. staffa inferiore	Rondelle	Washer	Scheibe	
12	4023904		4			Scodellino per tassello el.	Siège bloc élast.	Cup, buffer	Teller	
13	4286121		2			Staffa fiss. inf. radiatore	Bride	Plate, lower	Bügel	
14	11903040		1			Tappo per radiatore	Bouchon	Cap	Verschluss	
15	4023905		4			Tassello el. fiss. inf. radiat.	Bloc élast. inf.	Buffer, lower	Puffer, unt.	
16	10903621		4			Vite fiss. staffa inferiore	Vis	Bolt	Schraube	



Tav. 18

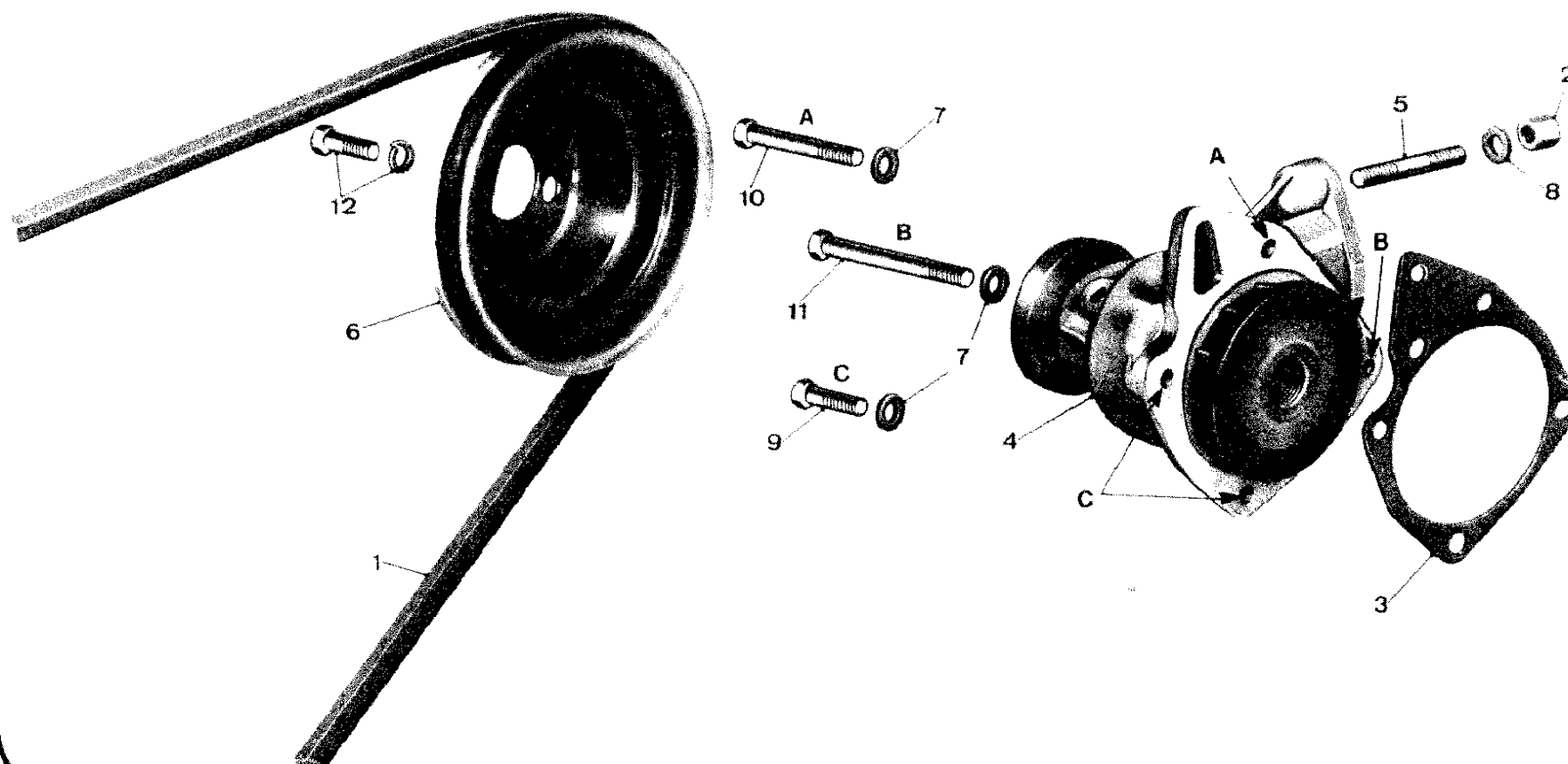
Tav. 18

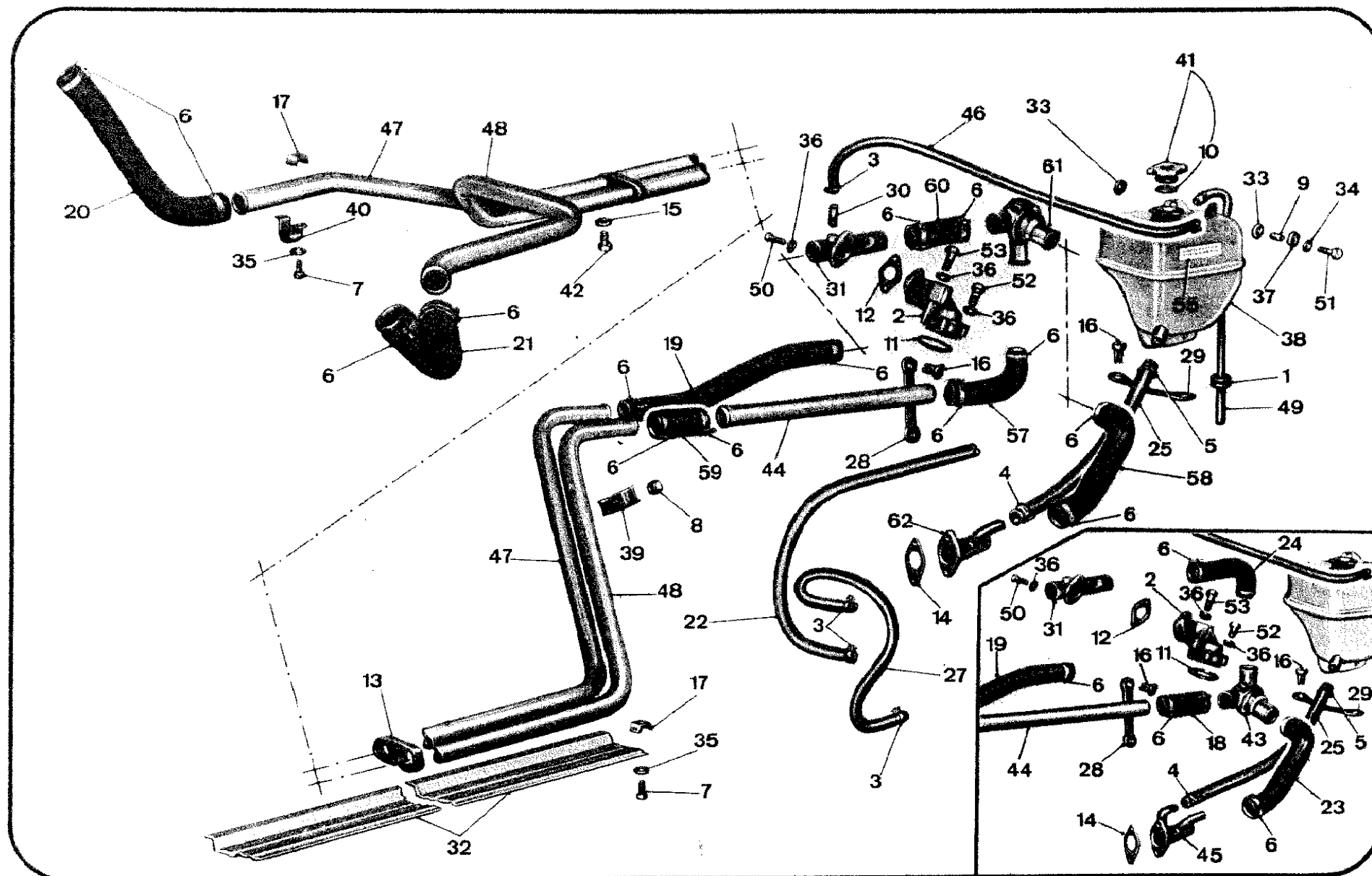


Tav. 18

Tav. 18

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4350651		1			Cinghia trapezoidale comando pompa ed alternatore	Courroie	Belt, drive	Keilriemen	
2	16100811		2			Dado fiss.tubo entrata acqua alla pompa	Ecrou	Nut	Mutter	
3	4314164		1			Guarnizione per pompa acqua	Joint	Gasket	Dichtung	
4	4328136		1			Pompa acqua	Pompe à eau	Pump	Wasserpumpe	
5	13516821		2			Prigioniero fiss.tubo entrata acqua alla pompa	Goujon	Stud	Stiftschraube	
6	4298691		1			Puleggia condotta com.pompa	Poulie menée	Sheave	Riemenscheibe	
7	10297860		4			Guarnizione fiss.corpo pompa	Joint	Washer	Dichtung	
8	11198070		2			Rosetta fiss.tubo entrata ac- qua alla pompa	Rondelle	Washer	Scheibe	
9	10902621		2			Vite corta fissaggio pompa	Vis courte	Bolt, short	Schraube, kurz	
10	10903421		1			Vite media fissaggio pompa	Vis moyenne	Bolt, medium	Schraube, mittel	
11	10903621		1			Vite lunga fissaggio pompa	Vis longue	Bolt, long	Schraube, lang	
12	13825611		3			Vite con rosetta fissaggio puleggia	Vis avec rondelle	Bolt w/washer	Schraube m.Scheibe	





N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	10396180		1			Anello p.tubo sfogo vapore serbatoio	Joint d'étanchéité	Grommet	Ring	
2	4188745		1			Bocchettone uscita acqua dal- la testa cilindri	Raccord sortie eau culasse	Elbow	Stutzen	
3	10168590		6			Collare p.manicotti tubo sfo- go vapore, entrata e uscita acqua dallo starter carbur.	Collier	Clip	Schelle	
4	10169090		1			Collare p.manic.colleg.serb. e pompa (lato pompa)	Collier	Clip	Schelle	
5	10169290		1			Collare p.manic.colleg.serb. e pompa (lato serbatoio)	Collier	Clip	Schelle	
6	12174090		14			Collare per manicotti	Collier	Clip	Schelle	
7	13276111		12			Vite fiss.staffa anteriore e riparo inferiore	Vis	Bolt	Schraube	
8	14084211		1			Dado fiss.staffa superiore	Ecrou	Nut	Mutter	
9	4343277		3			Distanziale fiss.serbatoio	Entretoise	Spacer	Distanzhülse	
10	4113478		1			Guarnizione tappo serbatoio	Joint d'étanchéité	Seal	Dichtung	
11	4123229		1			Guarnizione bocchet.uscita acqua dalla testa cilindri	Joint étanchéité	Seal	Dichtung	
12	4188704		1			Guarnizione p.raccordo bocch. uscita acqua dalla testa cil.	Joint étanchéité	Seal	Dichtung	
13	4323087		4			Guarnizione per tubi	Joint	Holder	Halter	
14	4331080		1			Guarnizione per tubo entrata acqua alla pompa	Joint	Gasket	Dichtung	
15	10287085		2			Guarnizione p.tappi scarico	Joint	Washer	Scheibe	
16	4293464		2		D	Madrevite fissaggio nastri	Vis-femelle	Retainer	Schraubenmutter	
	4293464		1		E	Madrevite fissaggio nastro	Vis-femelle	Retainer	Schraubenmutter	
17	4336303		12			Madrevite fiss.rip.inf.e tubi	Vis-femelle	Retainer	Schraubenmutter	
+18	4304105		1		F	Manicotto colleg.tubo uscita acqua radiatore al termostato	Durite	Coupling	Schlauch	

MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR

TUBAZIONI CIRCOLAZIONE ACQUA - TUYAUTERIES D'EAU - WATER PIPING - WASSERLEITUNGEN

Tav. 19

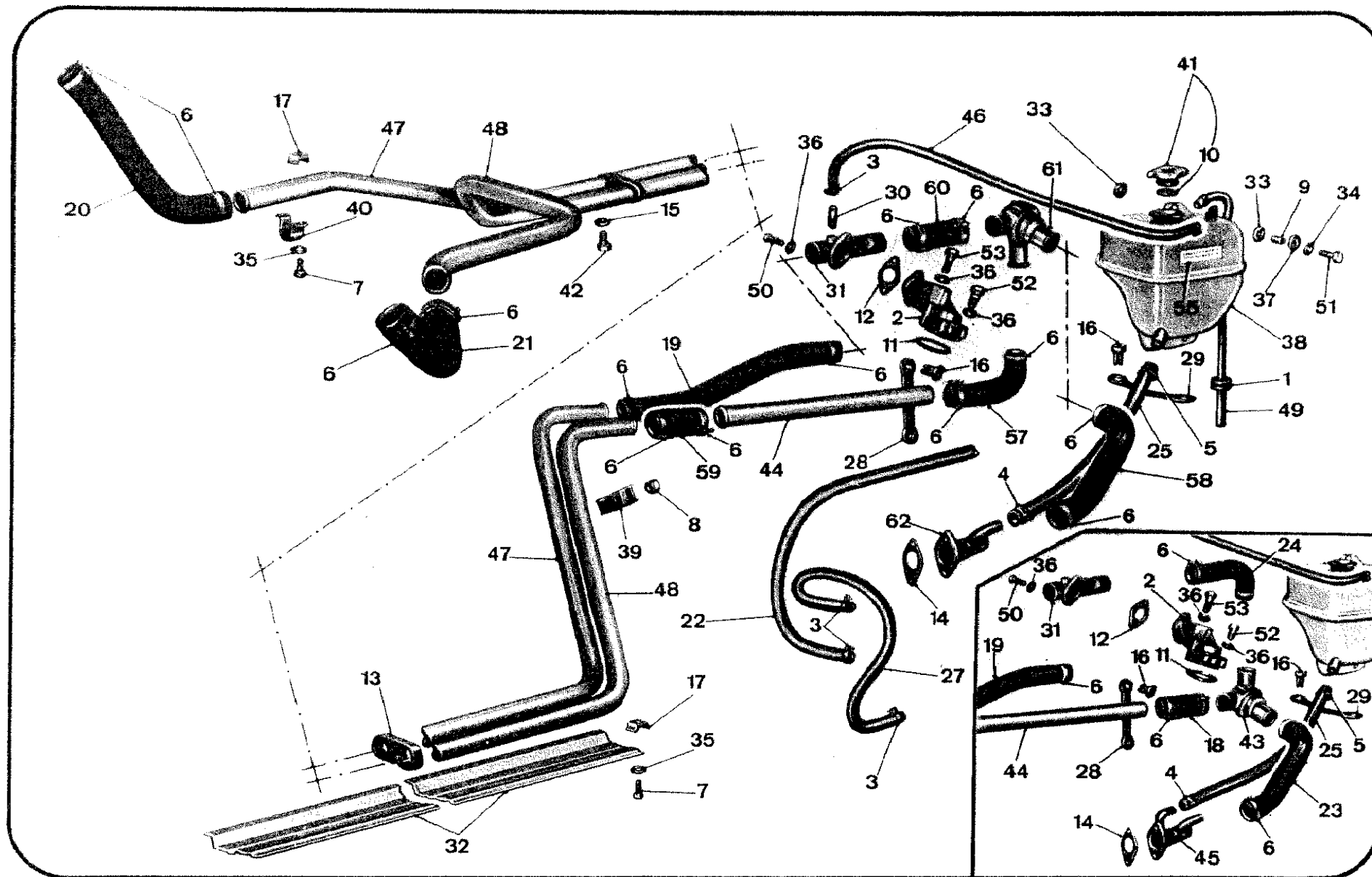
Tav. 19

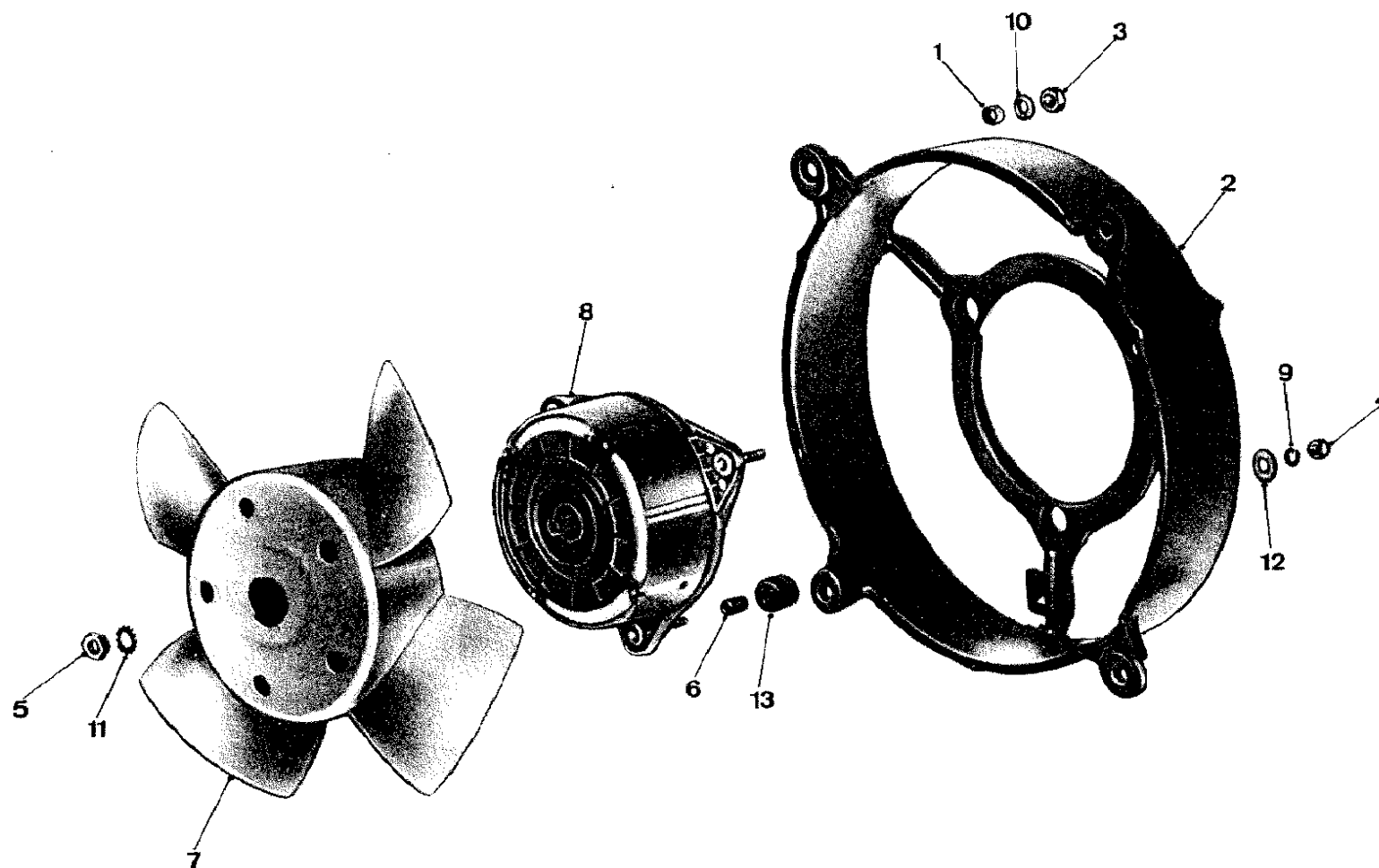
N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
19	4314802		1			Manicotto colleg.bocchettone uscita testa cil.e tubo entrata acqua al radiatore	Durite	Hose	Schlauch	
20	4322195		1			Manicotto p.tubo entrata acqua radiatore	Durite	Coupling	Schlauch	
21	4322196		1			Manicotto p.tubo usc.acqua rad.	Durite	Hose	Schlauch	
22	4324562		1			Manicotto dallo starter carb. al tubo ritorno acqua riscald.	Durite	Hose	Schlauch	
+23	4337411		1	F		Manicotto dal termostato alla pompa acqua	Durite	Hose	Schlauch	
+24	4337412		1	F		Manicotto dal bocch.al term.	Durite	Coupling	Schlauch	
+25	4343323		1			Manicotto colleg.serbatoio e tubo entrata acqua pompa	Durite	Hose	Schlauch	
+26	4304105		1	F		Manicotto colleg.tubo uscita acqua radiat.al termostato	Durite	Coupling	Schlauch	
27	4347797		1	B		Manicotto dal cond.aspirazione allo starter carburatore	Durite	Hose	Schlauch	
	4328710		1	C		Idem	Durite	Hose	Schlauch	
28	4334010		1			Nastro ritegno tubo uscita acqua radiatore	Support plastique	Strap	Lasche	
29	4337849		1	D		Nastro ritegno manicotto collegamento serb.e pompa acqua	Support plastique	Strap	Lasche	
	10417900		1	E		Staffetta ritegno manicotto	Bride	Clamp	Bügel	
30	4180207		1			Raccordo p.manicotto collegamento con serbatoio	Raccord	Connector	Abzweigflansch	
31	4337409		1			Raccordo p.bocchettone uscita acqua dalla testa cilindri	Raccord	Connector	Abzweigflansch	
32	4323089		1			Riparo inferiore tubi	Tôle inf.protection	Guard, lower	Leitungsschutz	
33	4353230		6			Rosetta fissaggio serbatoio	Rondelle	Washer	Scheibe	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
34	10516470		3			Rosetta elast.fiss.serbatoio	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
35	10516471		12			Rosetta elast.fiss.staffa an- teriore e riparo inferiore	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
36	11197770		6			Rosetta elast.fiss.raccordo e bocchettone uscita acqua	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
37	12640601		3			Rosetta fiss.serbatoio	Rondelle	Washer	Scheibe	
38	4342098		1			Serbatoio di alimentazione	Nourrice d'eau	Tank, filling	Ausgleichbehälter	
39	4323088		1			Staffa fiss.superiore tubi	Bride	Clamp	Bügel	
40	4323600		2			Staffa fiss.anteriore tubi	Bride	Clamp	Bügel	
41	4256228		1			Tappo completo per serbatoio	Bouchon ass.	Cap	Verschluss kpl.	
42	10979421		2			Tappo per scarico tubi	Bouchon	Plug, drain	Stopfen	
+43	4331733		1	F		Termostato p.circol.acqua	Thermostat	Thermostat	Thermostat	
44	4304106		1			Tubo colleg.uscita acqua ra- diatore al termostato	Tube	Piping	Rohr	
+45	4304587		1	F		Tubo entrata acqua alla pompa	Tube entrée pompe	Coupling, inlet	Stutzen	
46	4315870		1			Tubo sfogo vapore dalla testa cilindri al serbatoio	Tube d'évent	Tubing, vent	Entlüftungsschlauch	
47	4323084		1			Tubo entr.acqua radiatore	Tube entrée radiat.	Piping, inlet	Rohr zum Kühler	
48	4323085		1			Tubo uscita acqua radiatore	Tube sortie rad.	Piping, outlet	Rohr vom Kühler	
49	19052981		-	A		Tubo p.sfogo vapore serbatoio (tot.m 0,50)	Tube d'évent	Tubing, vent	Entlüftungsschlauch	
50	10902521		2			Vite fiss.raccordo p.bocchet.	Vis	Bolt	Schraube	
51	10902621		3			Vite fissaggio serbatoio	Vis	Bolt	Schraube	
52	11592921		2			Vite corta fiss.bocchettone alla testa cilindri	Vis courte	Bolt, short	Schraube, kurz	
53	11632321		2			Vite lunga fiss.bocchettone alla testa cilindri	Vis longue	Bolt, long	Schraube, lang	
54	82322849		1			Targa istruzione antigelo per impianto raffreddamento	Notice d'antigel	Anti-freeze instruction plate	Schild mit Anleitungen für Gefrierschutzmittel	
55	17671101		1	E		Vite fiss.staffetta ritegno manicotto	Vis	Bolt	Schraube	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
56	10519401		1	E		Rosetta fiss.staffetta ritegno manicotto	Rondelle	Washer	Scheibe	
+57	4337412		1	G		Manicotto colleg.tubo uscita acqua radiatore al termostato	Durite	Coupling	Schlauch	
+58	4372754		1	G		Manicotto dal termostato alla pompa acqua	Durite	Hose	Schlauch	
+59	4304105		1	G		Manicotto dal bocchettone al termostato	Durite	Coupling	Schlauch	
+60	4346139		1	G		Manicotto colleg.tubo uscita acqua radiatore al termostato	Durite	Coupling	Schlauch	
+61	4372756		1	G		Termostato per circolaz.acqua	Thermostat	Thermostat	Thermostat	
+62	4372753		1	G		Tubo entrata acqua alla pompa	Tube entrée pompe	Coupling, inlet	Stutzen	

A (particolare da richiedere a metraggio) (pièce à commander par mètres) (order by the length) (meterweise zu bestellendes Teil)
 B (fino a mot. n.1159) (jusqu'à moteur n.1159) (up to engine No.1159) (bis Motor Nr.1159)
 C (da mot.n.1160) (de moteur n.1160) (from engine No.1160) (ab Motor Nr.1160)
 D (fino a Spider n.) (jusqu'à Spider n.) (up to Spider No.) (bis Spider Nr.)
 E (da Spider n.) (de Spider n.) (from Spider No.) (ab Spider Nr.)
 F (fino a Spider n.) (jusqu'à Spider n.) (up to Spider No.) (bis Spider Nr.)
 G (da Spider n.) (de Spider n.) (from Spider No.) (ab Spider Nr.)

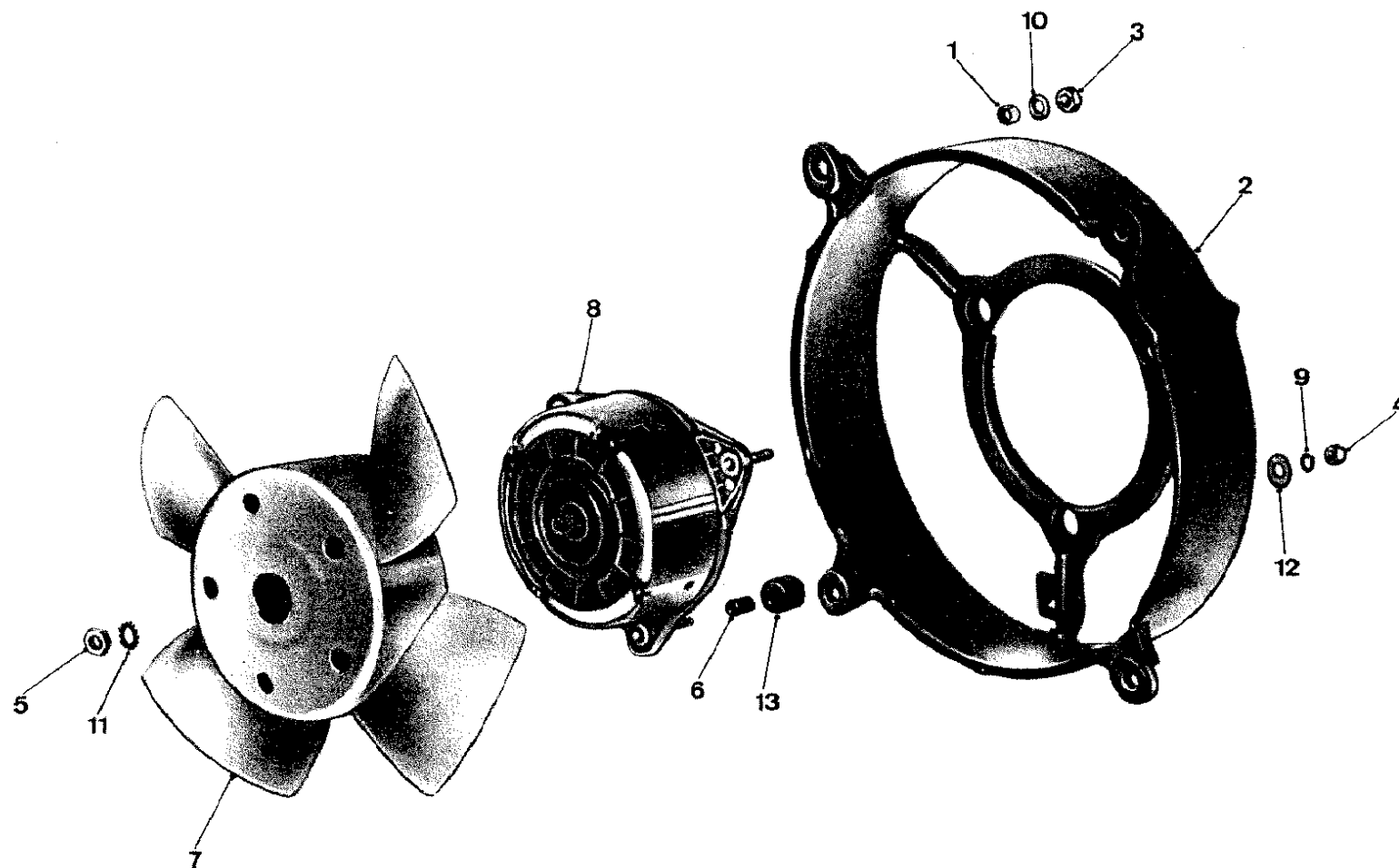


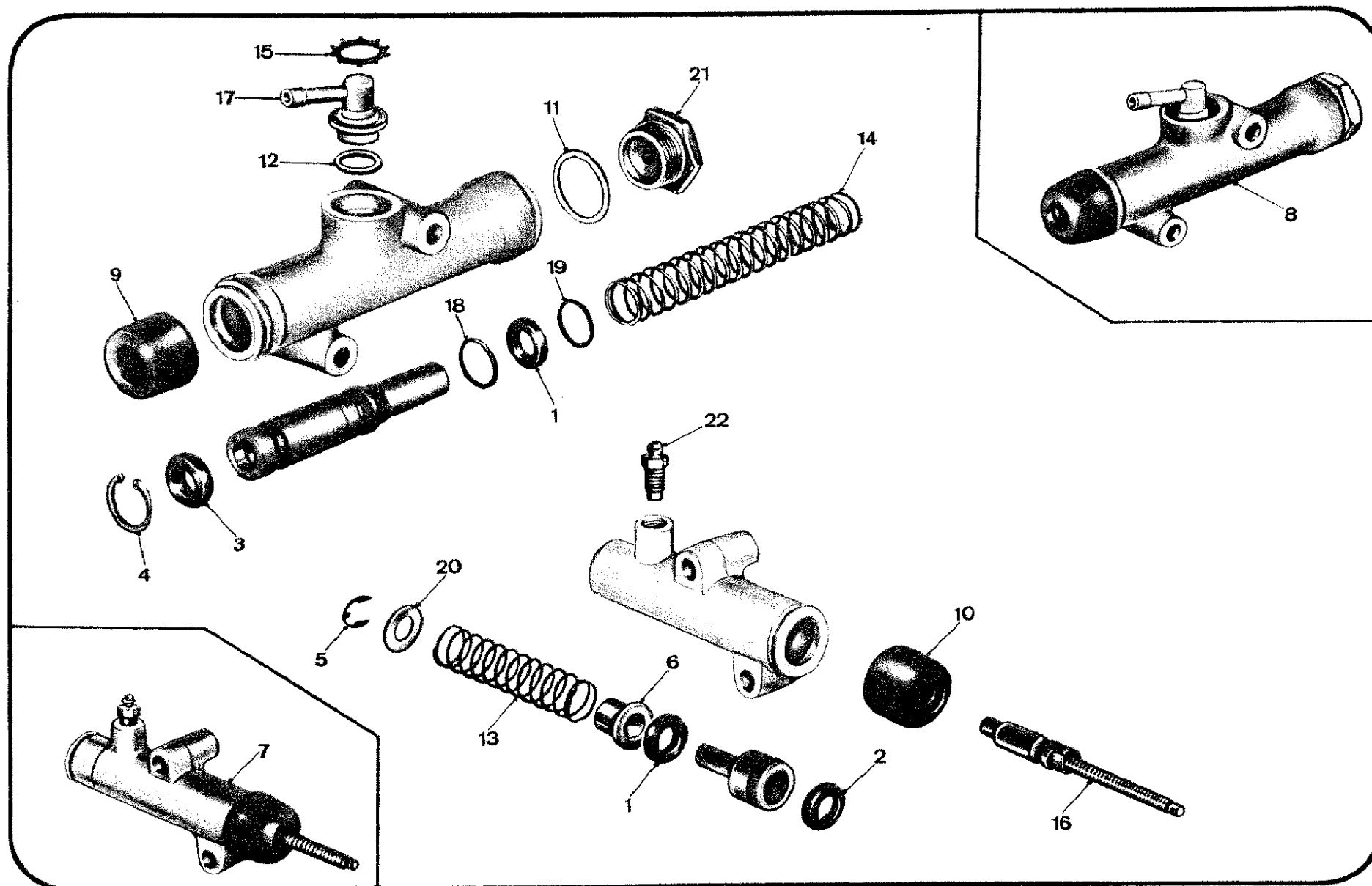


Tav. 20

Tav. 20

N.	N. Ord.	Origine od ubie.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4313772		4			Boccola fiss.convogliatore	Douille	Bushing	Büchse	
	4313772		8	A		Boccola fiss.convogliatore	Douille	Bushing	Büchse	
2	4319437		1			Convogliatore aria p.radiat.	Buse de ventilateur	Shroud	Luftleiter	
	4319437		2	A		Convogliatore aria p.radiat.	Buse de ventilateur	Shroud	Luftleiter	
3	14084211		4			Dado fissaggio convogliatore	Ecrou	Nut	Mutter	
	14084211		8	A		Dado fissaggio convogliatore	Ecrou	Nut	Mutter	
4	15896211		3			Dado fiss.motorino elettrov.	Ecrou	Nut	Mutter	
	15896211		6	A		Dado fiss.motorino elettrov.	Ecrou	Nut	Mutter	
5	16102311		1			Dado fissaggio girante	Ecrou	Nut	Mutter	
	16102311		2	A		Dado fissaggio girante	Ecrou	Nut	Mutter	
6	4290559		3			Distanziale per tassello	Entretoise	Spacer	Distanzstück	
	4290559		6	A		Distanziale per tassello	Entretoise	Spacer	Distanzstück	
7	4310847		1			Girante p.motorino elettrov.	Rotor	Fan	Flügelrad	
	4310847		2	A		Girante p.motorino elettrov.	Rotor	Fan	Flügelrad	
8	4341760		1			Motorino elettroventilatore	Moteur de ventil.	Motor	Motor	
	4341760		2	A		Motorino elettroventilatore	Moteur de ventil.	Motor	Motor	
9	10516470		3			Rosetta el.fiss.motorino	Rondelle élastique	Lock washer	Federscheibe	
	10516470		6	A		Rosetta el.fiss.motorino	Rondelle élastique	Lock washer	Federscheibe	
10	10519401		4			Rosetta fiss.convogliatore	Rondelle	Washer	Scheibe	
	10519401		8	A		Rosetta fiss.convogliatore	Rondelle	Washer	Scheibe	
11	12605571		1			Rosetta dentell.fiss.girante	Rondelle dentée	Lock washer	Zahnscheibe	
	12605571		2	A		Rosetta dentell.fiss.girante	Rondelle dentée	Lock washer	Zahnscheibe	
12	12643701		3			Rosetta fissaggio motorino	Rondelle	Washer	Zahnscheibe	
	12643701		6	A		Rosetta fissaggio motorino	Rondelle	Washer	Zahnscheibe	
13	4313774		3			Tassello fissaggio motorino	Bloc élastique	Buffer	Puffer	
	4313774		6	A		Tassello fissaggio motorino	Bloc élastique	Buffer	Puffer	
A (per vetture munite d'impianto condizionatore d'aria) (pour voitures équipées de conditionneur d'air) (for cars fitted with air conditioner) (für Wagen mit Klimaanlage)										





N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4115451		2			Anello elastico cilindri frizione	Joint	Seal	Dichtring	
2	4184521		1			Anello di tenuta cilindro operatore frizione	Joint	Seal	Manschette	
3	4270741		1			Anello di ten.cilindro maestro	Joint	Seal	Manschette	
4	11057975		1			Anello elast.cilindro maestro	Circlips	Circlip	Sicherungsring	
5	11087975		1			Anello di sicurezza cilindro operatore frizione	Arrêtair	Snap ring	Sicherungsring	
6	4188222		1			Boccola cilindro operatore frizione	Douille	Bushing	Büchse	
7	4300686		1			Cilindro operatore comando frizione completo	Cylindre de commande	Cylinder, operating	Nehmerzylinder	
8	4338169		1			Cilindro maestro comando fri- zione completo	Maître-cylindre ass.	Cylinder assy., control	Geberzylinder kpl.	
9	870830		1			Cuffia cilindro maestro co- mando frizione	Capuchon	Dust guard	Schutzkappe	
10	994700		1			Cuffia p.cil.operatore friz.	Capuchon	Dust guard	Schutzkappe	
11	870829		1			Guarnizione per tappo cilin- dro maestro	Joint	Seal	Dichtung	
12	4140254		1			Guarnizione per raccordo	Joint	Seal	Dichtung	
13	4188220		1			Molla cilindro operatore friz.	Ressort	Spring	Feder	
14	4270742		1			Molla cilindro maestro friz.	Ressort	Spring	Feder	
15	4140253		1			Piastrina bloccaggio raccordo	Plaquette	Fastener	Sicherungsblech	
16	996024		1			Puntale p.cilin.operat.friz.	Tige	Push rod	Druckstange	
17	4140259		1			Raccordo alimentazione cilin- dro maestro	Raccord	Connector	Ausschluss-Stück	
18	4066009		1			Rosetta appoggio anello elast.	Rondelle	Washer, thrust	Scheibe	
19	4066010		1			Rosetta appoggio molla cilin- dro maestro	Rondelle	Washer, thrust	Scheibe	
20	4188221		1			Rosetta piana cilindro opera- tore frizione	Rondelle	Washer	Flachscheibe	

MONTECARLO

BETA

TRASMISSIONE - TRANSMISSION - KRAFTÜBERTRAGUNG

BETA

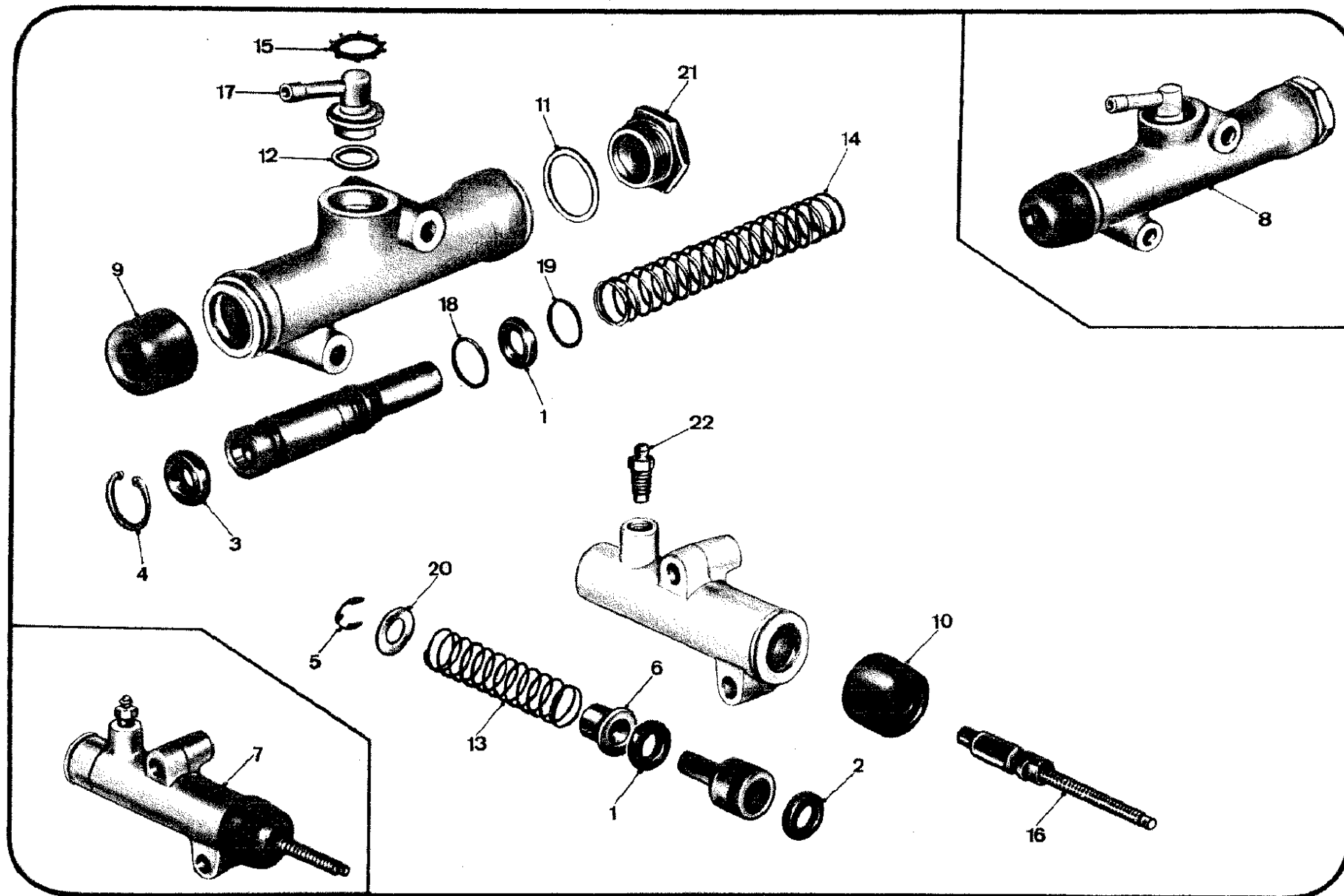
MONTECARLO

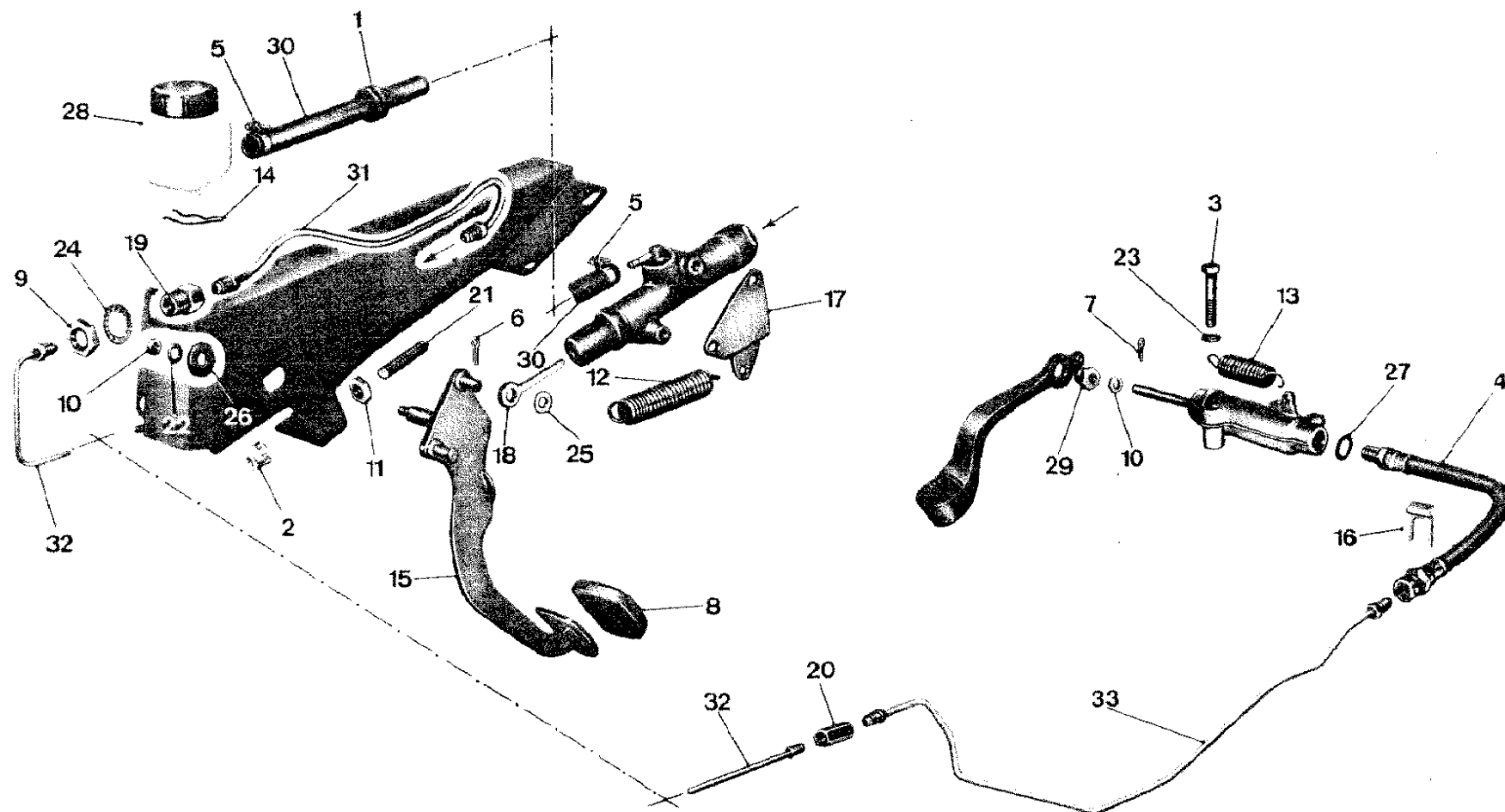
CILINDRI COMANDO FRIZIONE - CYLINDRES DE COMMANDE DEBRAYAGE - CLUTCH CONTROL CYLINDERS - KUPPLUNGSBETÄTIGUNGSZYLINDER

Tav. 21

Tav. 21

N.	N. Ord.	Origine od ubac.	O.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
21	4311743		1			Tappo cilindro maestro friz.	Bouchon	Plug	Verschluss	
22	4230797		1			Vite di spurgo cilindro opera tore frizione	Vis de purge	Screw, bleed	Entlüftungsschraube	





Tav. 22

Tav. 22

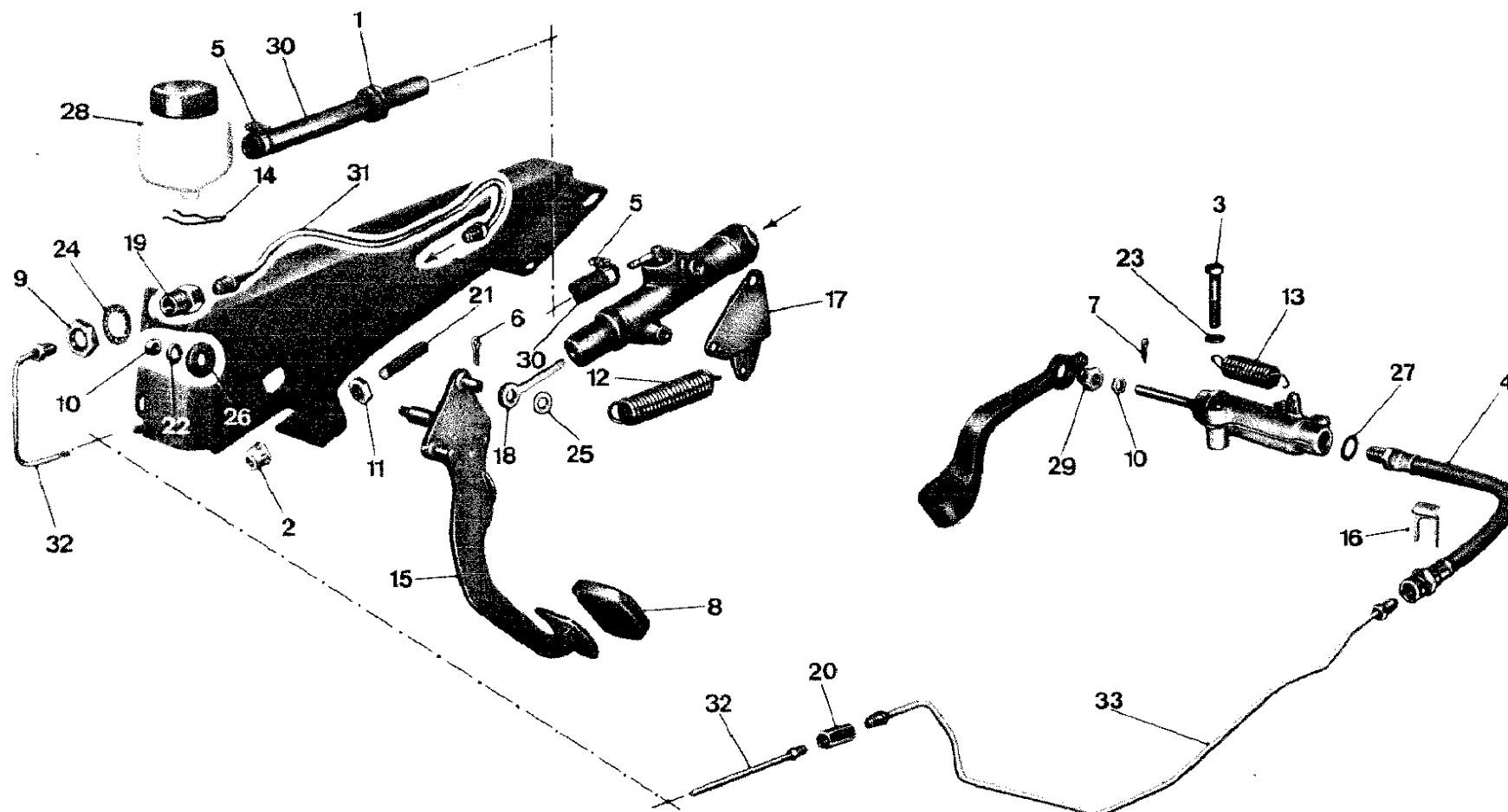
N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	10396380		1			Anello p.tubi alimentazione cilindro maestro	Circlips	Circlip	Sicherungsring	
2	4177123		1			Boccola pedale frizione	Douille	Bushing	Buchse	
3	24911101		2			Vite fiss.cilindro operatore	Vis	Bolt	Schraube	
4	4087204		1			Tubo fless.com.cil.operatore	Flexible	Hose	Schlauch	
5	10168590		2			Collare fiss.tubi alimenta- zione cilindro maestro	Collier	Collar	Schelle	
6	10734301		1	A		Copiglia puntale com.cilindro maestro frizione	Goupille	Cotter key	Splint	
7	10734201		1	A		Copiglia puntale com.cilindro operatore	Goupille	Cotter key	Splint	
8	4144275		1	F		Copripiastro ped.friz.(G.S.)	Patin (c.à g.)	Pad, pedal (lhd)	Überzug (LL)	
	4391414		1	G		Copripiastro ped.friz.(G.S.)	Patin (c.à g.)	Pad, pedal (lhd)	Überzug (LL)	
	4130397		1			Copripiastro ped.friz.(G.D.)	Patin (c.à d.)	Pad, pedal (rhd)	Überzug (RL)	
9	10726611		1			Dado fiss.raccordo a due vie	Ecrou	Nut	Mutter	
10	16102311		2			Dado puntale cilindro opera- tore e pedale frizione	Ecrou	Nut, push-rod	Mutter	
11	10791211		1			Dado registro pedale frizione	Ecrou réglage	Nut, adjusting	Stellmutter	
12	4023481		1			Molla servo pedale frizione	Ressort double effet	Spring, assisting	Servofeder	
13	4197487		1			Molla richiamo leva com.friz.	Ressort rappel	Spring, return	Rückzugfeder	
14	4180561		1	B		Molletta fissaggio serbatoio	Clips	Retainer	Halter	
	4383824		1	C		Boccola fissaggio serbatoio	Douille	Bushing	Büchse	
15	4304027		1			Pedale frizione completo (G.S.)	Pédale débray.ass. (c.à g.)	Pedal assy., clutch (lhd)	Kupplungspedal kpl. (LL)	
	4382432		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
16	994922		1			Piastrina fiss.fless.cil.op.	Plaquette fixat.	Retainer, hose	Klemmplatte	
17	4304028		1			Piastra att.molla servo ped.	Plaque	Plate	Platte	
18	4358856		1			Puntale com.cilindro maestro frizione	Tige de poussée	Rod, push	Druckstift	
19	4175294		1			Raccordo a due vie su sopp.	Raccord	Connection	Stützen	

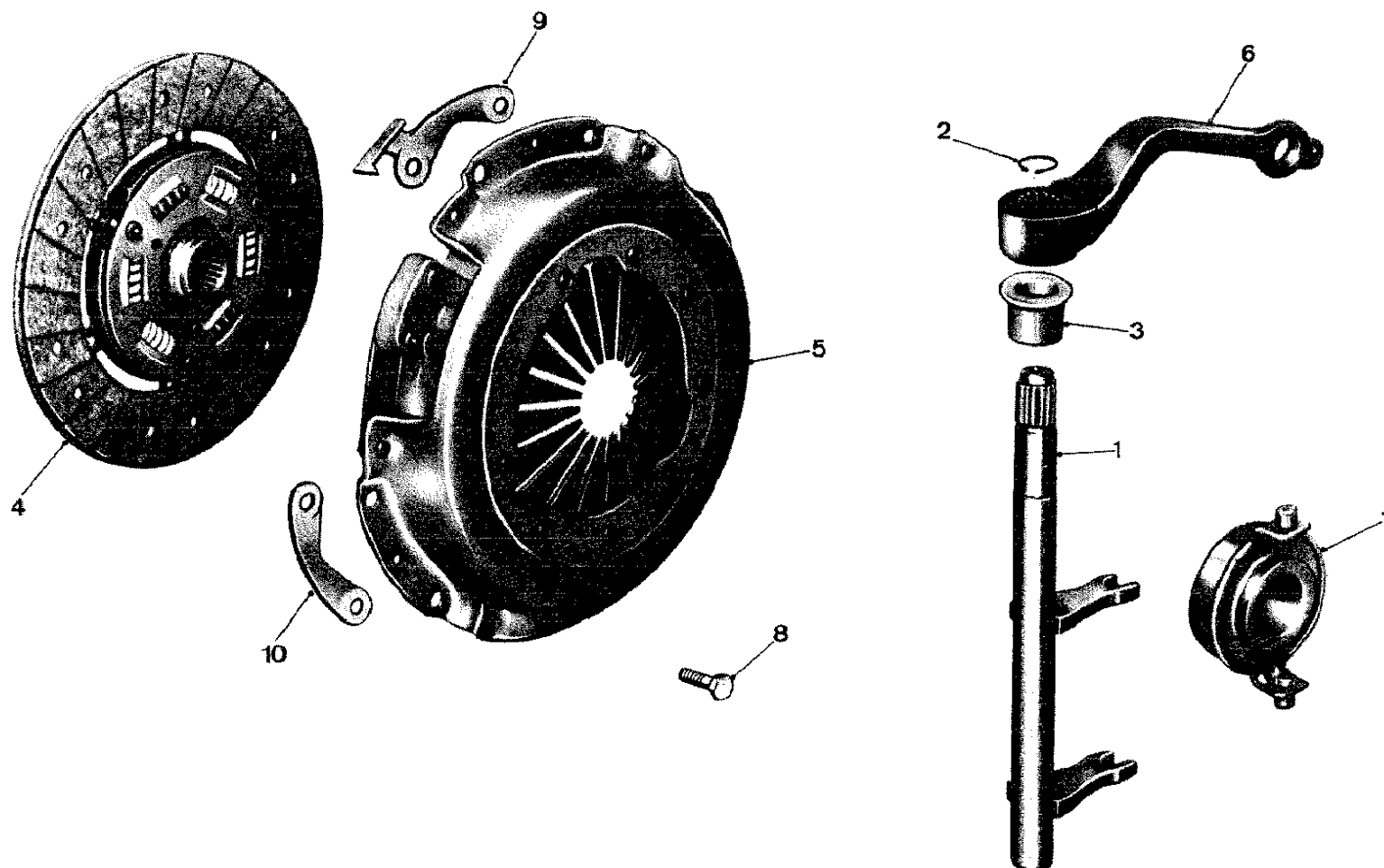
Tav. 22

Tav. 22

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
20	4090361		1			Raccordo a due vie tubaz.co- mando frizione	Raccord intém.	Union, intermediate	Verschraubung	
21	4304424		1			Vite registro pedale frizione	Vis réglage	Screw, adjusting	Stellschraube	
22	10516670		1			Rosetta fiss.pedale frizione	Rondelle fix.	Washer	Scheibe	
23	10516671		2			Rosetta el.fiss.cilín.operat.	Rondelle élastique	Lock washer	Federscheibe	
24	12606070		1			Rosetta fiss.racc.a due vie	Rondelle	Washer	Scheibe	
25	12638601		1			Rosetta puntale com.cilindro maestro frizione	Rondelle	Washer	Scheibe	
26	12647001		1			Rosetta tranciata fiss.peda- le frizione	Rondelle	Washer	Scheibe	
27	60071319		1			Rosetta fiss.tubo flessibile	Rondelle	Washer	Scheibe	
28	4338123		1			Serbatoio cilindro frizione	Réservoir	Reservoir	Behälter	
29	835341		1			Testa p.puntale cilindro oper.	Embout fileté	End, threaded	Hutmutter	
30	4311376		1			Tubo alimentazione cilindro maestro	Tuyau	Pipe	Rohr	
31	4338316		1			Tubo com.cilindro maestro	Tuyau	Pipe	Rohr	
32	4311377		1			Tubo comando idraulico (tratto anteriore)(G.S.)	Tuyau (c.à g.)	Pipe (lhd)	Rohr (LL)	
	4346004		1	D		Idem (G.D.)	Tuyau (c.à d.)	Pipe (rhd)	Rohr (RL)	
	4387990		1	E		Idem (G.D.)	Tuyau (c.à d.)	Pipe (rhd)	Rohr (RL)	
33	4316319		1			Tubo comando idraulico (tratto posteriore)	Tuyau	Pipe	Rohr	

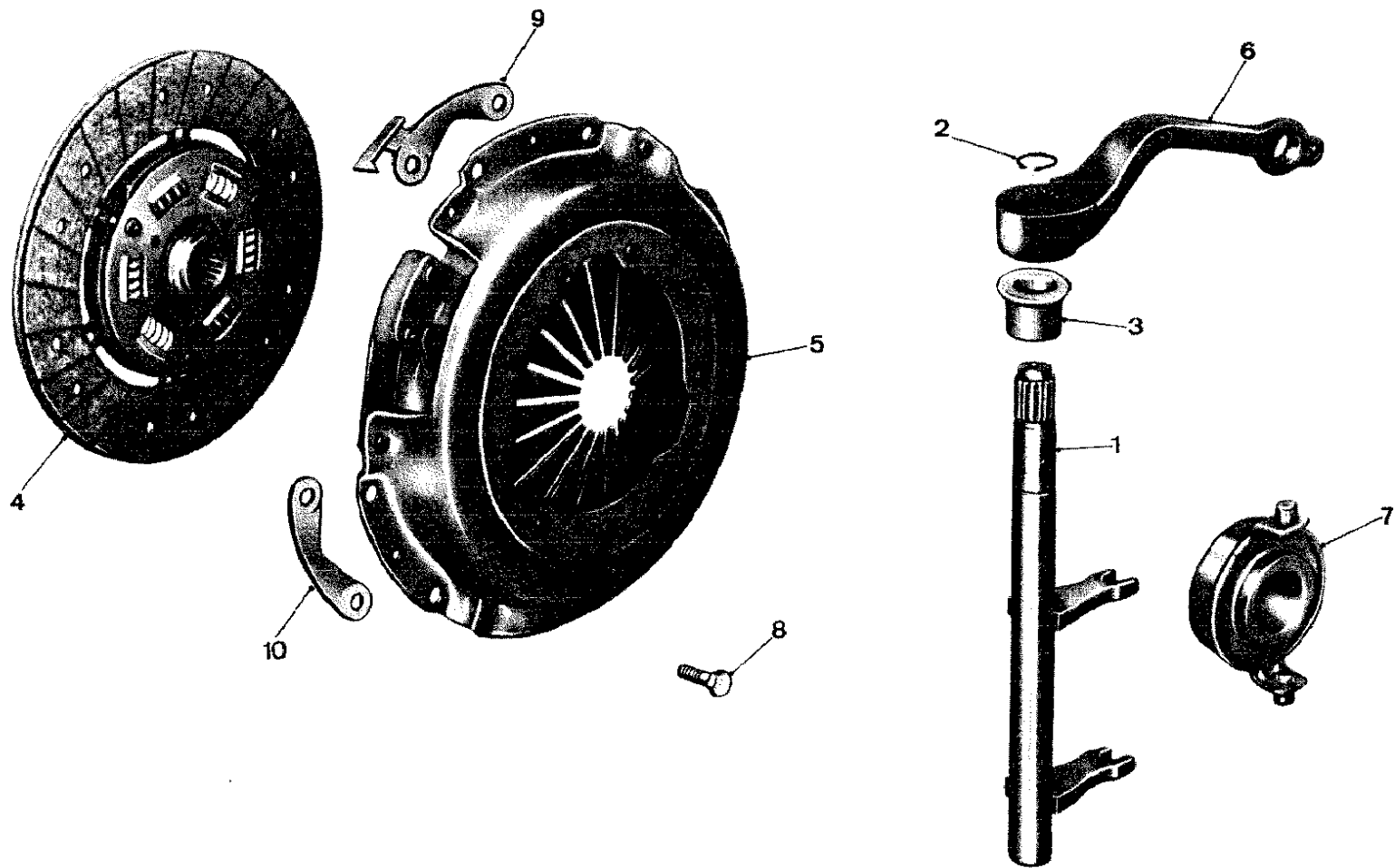
- A (si fornisce in quantità minima di kg 1) (est livrée dans la quantité mini de 1 kg) (1 kg min q.ty supplied) (Mindestmenge 1 kg)
- B (fino a vett.n.) (jusqu'à voit.n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.)
- C (da vett.n.) (de voit.n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)
- D (fino a vett.n.) (jusqu'à voit.n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.)
- E (da vett.n.) (de voit.n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)
- F (fino a vett.n.) (jusqu'à voit.n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.)
- G (da vett.n.) (de voit.n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)

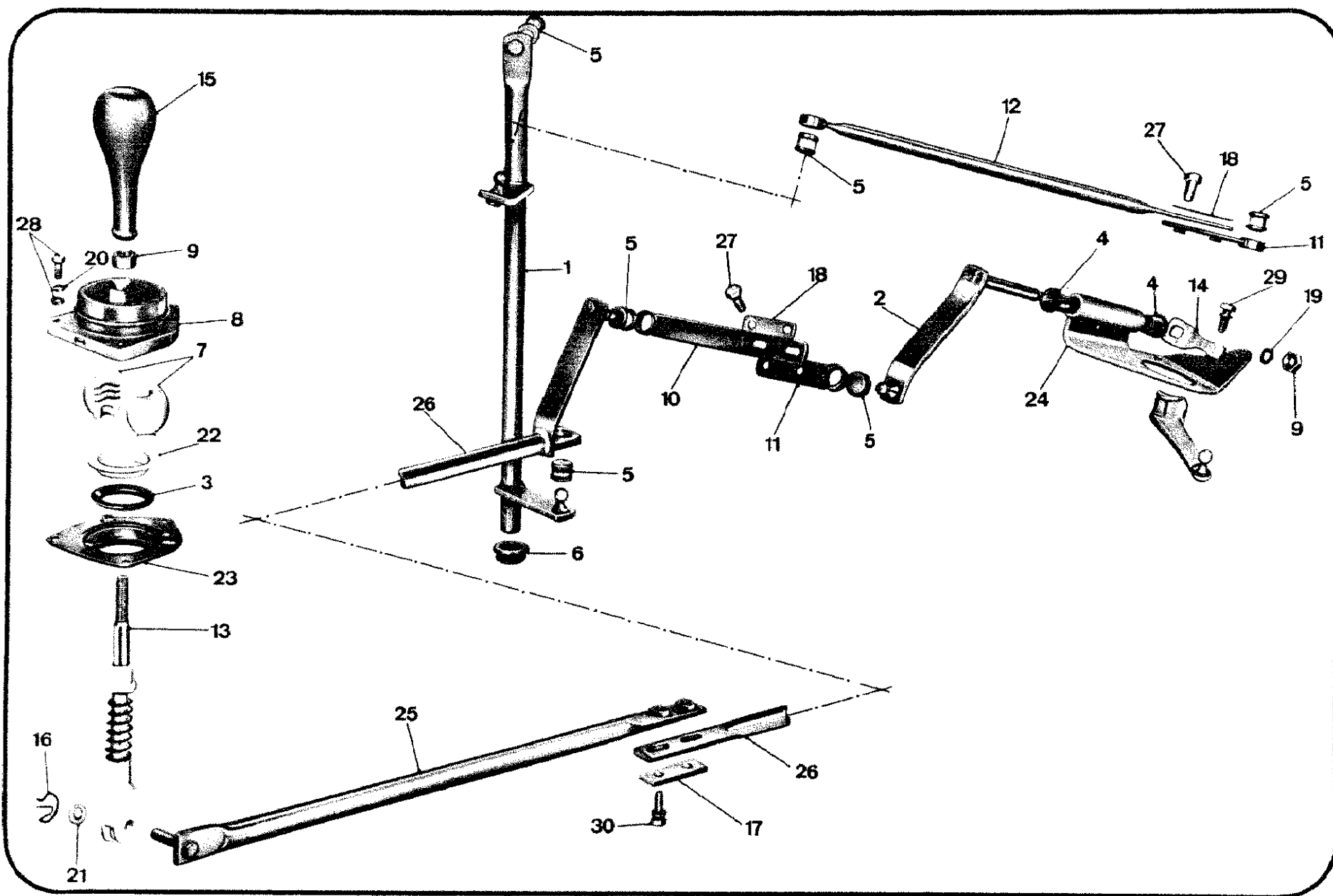




N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	82310051		1			Albero com.disinnesto friz.	Axe de levier	Shaft assy.	Ausrückwelle kpl.	
2	11066475		1	5		Anello el.ritegno leva disinn.	Circlips	Snap ring	Sicherungsring	
3	82310052		1			Boccola albero comando disin- nesto frizione	Douille	Bushing	Büchse	
4	4339832		1			Disco frizione	Disque	Disc	Kuplungsscheibe	
5	4350337		1			Frizione	Embrayage	Clutch	Kuplungsscheibe	
6	82310189		1			Leva disinnesto frizione	Levier débrayage	Lever, withdrawal	Ausrückhebel	
7	82314496		1			Manicotto disinnesto frizione	Butée débrayage	Sleeve	Ausrückmuffe	
8	13825821		6	10		Vite fiss.friz.al volano mot.	Vis	Bolt	Schraube	
9	4362702		1		A	Piastrina con indice per messa in fase	Plaquette	Fastener	Sicherungsblech	
10	4362703		2		A	Piastrina di equilibratura	Plaquette	Fastener	Sicherungsblech	

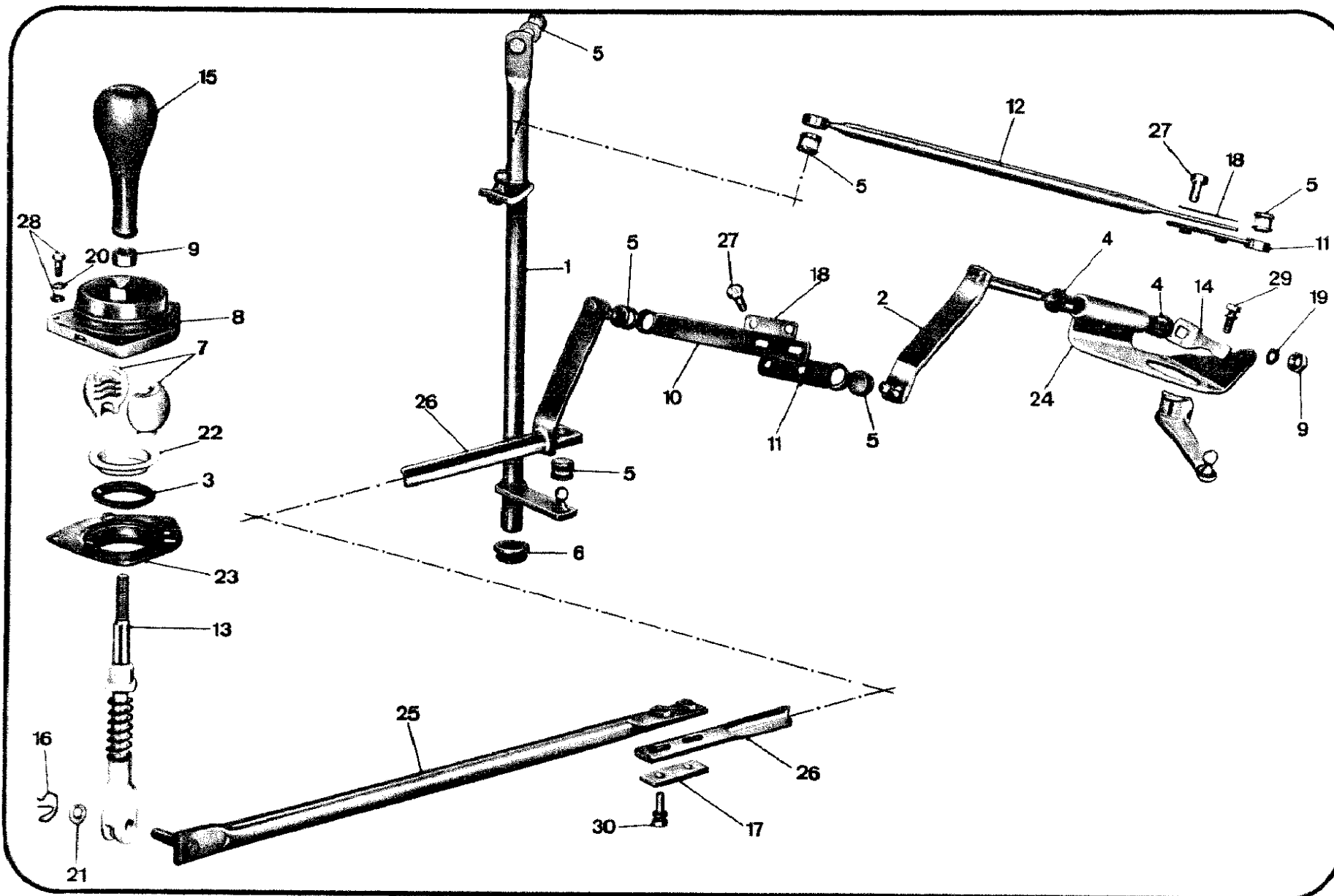
A (da vettura n.291) (de voiture n.291) (from car No.291) (ab Wagen Nr.291)

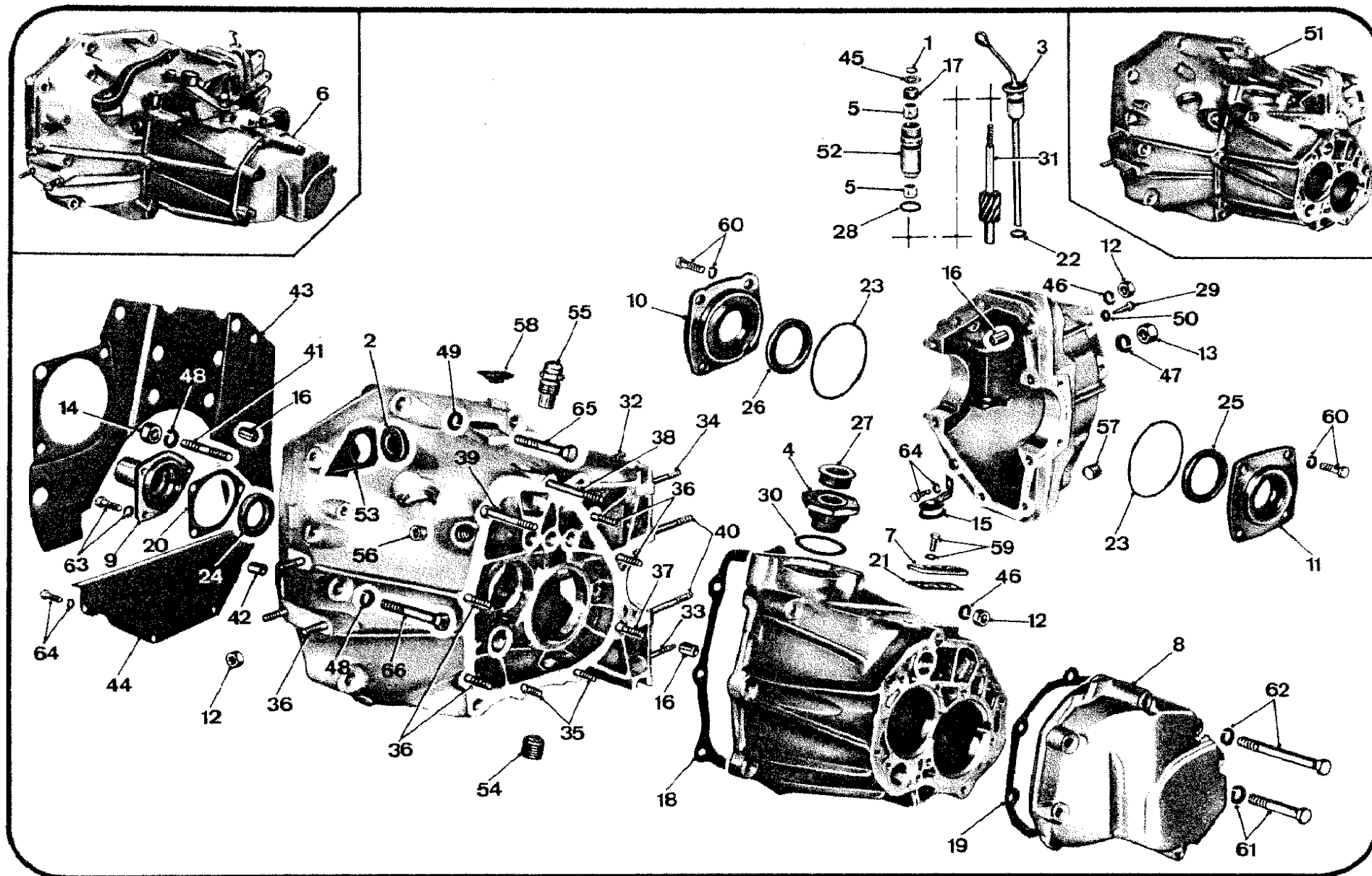




N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4311223		1			Albero rinvio comando cambio	Arbre renvoi comm.	Shaft, idler	Zwischenwelle	
							B.V.			
2	4319671		1			Albero rinvio comando selez. velocità	Arbre renvoi comm. select.vit.	Shaft, idler	Zwischenwelle	
3	4329050		1			Anello elast.per sopporto leva a mano	Anneau caoutchouc	Grommet	Gummiring	
4	4092658		2			Boccola elast.p.alberino leva	Silentbloc	Silent block	Silentblock	
5	4259848		6			Boccola elast.per tirante in- nesto veloc.,com.selez.marce, tubo poster.ed attacco su- periore alb.rinvio	Silentbloc	Silent block	Silentblock	
6	4304090		1			Boccola elast.p.albero rinvio	Silentbloc	Silent block	Silentblock	
7	4312080		2			Calotta sferica p.leva a mano	Demi-rotule	Half-joint	Halbkugel	
8	4312085		1			Coperchio p.sopp.leva a mano	Couvercle	Cover	Deckel	
9	10791011		2			Dado fissaggio leva rinvio ed impugnatura leva	Ecrou	Nut	Mutter	
10	4319659		1			Estremità D.p.tirante selez. velocità	Embout D	End, R.	Endstück, re.	
11	4319661		2			Estremità S.p.tirante selez. ed innesto velocità	Embout G	End, L.	Endstück, li.	
12	4319674		1			Estremità D.p.tirante inne- sto velocità	Embout D	End, R.	Endstück, re.	
13	4312077		1			Leva comando cambio	Levier des vitesses	Lever, control	Schalthebel	
14	4329990		1			Leva rinvio com.selezione	Levier de renvoi	Lever, idler	Zwischenhebel	
15	4348487		1			Impugnatura leva cambio	Poignée	Knob, lever	Griff	
16	4351739		1			Molla fiss.tubo anteriore	Ressort	Spring	Feder	
17	4166194		1			Piastrina fiss.tubo poster.	Plaquette fixation	Retainer	Platte	
18	14241501		2			Piastrina per tirante com. selez.ed innesto velocità	Plaquette	Plate	Platte	
19	12626001		1			Rosetta p.dado fiss.leva rinv.	Rondelle	Washer	Scheibe	

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
20	12646601		3			Rosetta fiss.leva a mano	Rondelle	Washer	Scheibe	
21	12646801		1			Rosetta p.molla fiss.tubo ant.	Rondelle	Washer	Scheibe	
22	4329051		1			Scodellino per leva a mano	Siège rotule	Cup, lever	Teller	
23	4312081		1			Sopporto per leva a mano	Support levier	Housing, lever	Schaltbock	
						selection vitesses				
24	4329989		1			Sopporto p.lave rinvio selez.	Support levier de	Support, lever	Bock, Zwischenhebel	
						renvoi				
25	4312090		1			Tubo anteriore comando cambio	Tube AV	Rod, front	Stange, vo.	
26	4319655		1			Tubo poster.comando cambio	Tube AR	Rod, rear	Stange, hi.	
27	10902221		4			Vite fissaggio tirante coman-	Vis	Bolt	Schraube	
						do selez.ed innesto velocità				
28	13824621		3			Vite fissaggio leva a mano	Vis	Bolt	Schraube	
29	13825811		3			Vite con rosetta fiss.sopp.	Vis avec rondelle	Bolt w/washer	Schraube m.Scheibe	
30	13826221		2			Vite fiss.tubo posteriore	Vis	Bolt	Schraube	





N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	13400275		1			Anello di tenuta p.ingr.con- dotto contakm.	Joint torique	Seal	Dichtring	
2	10400080		1			Anello passaggio trasmissio- ne tachimetro	Circlip	Seal	Dichtring	
3	82310193		1			Asta verifica livello olio scatola cambio	Jauge d'huile	Dipstick, oil level	Ölmeß-Stab	
4	82319428		1			Boccola p.albero selezione ed innesto marce	Douille	Bushing	Büchse	
5	888019		2			Boccola ingr.cond.contakm.	Douille	Bushing	Büchse	
6	82321272		1	AE		Cambio velocità - differen- ziale compl.(rapp.14/52)	B.V.-différentiel ass.	Gearbox- differential unit assy.	Wechsel- u. Ausgleichgetriebe kpl.	
	82339583		1	FA		Idem (rapp.14/52)	d°	Do.	Do.	
7	82310081		1			Coperchio ritegno molle aste scatola cambio	Couvercle	Cover, spring	Deckel, Federn	
8	82323920		1			Coperchio poster.scat.cambio	Couvercle AR	Cover, rear	Deckel, hi.	
9	82316731		1			Coperchio sul soppi.unione sca- tola cambio al motore con guarniz.(lato cambio)	Couvercle avec joint (côté B.V.)	Cover, w/gasket (gearbox side)	Deckel m.Dichtung (Getriebeseite)	
10	82310063		1			Coperchio sul soppi.unione sca- tola cambio al motore con guarniz.(lato motore)	Couvercle avec joint (côté moteur)	Cover, w/gasket (engine side)	Deckel m.Dichtung (Motorseite)	
11	82310065		1			Coperchio sul soppi.unione sca- tola cambio al motore	Couvercle	Cover	Deckel	
12	16100821		15	20		Dado unione scatola cambio	Ecrou	Nut	Mutter	
13	12164721		4	10		Dado unione scatola cambio	Ecrou	Nut	Mutter	
14	16101511		1	10		Dado fiss.cambio al motore	Ecrou	Nut	Mutter	
15	82310073		1			Elemento magnetico bipolare per filtraggio	Elément magnétique	Element, magnetic	Zweipolfilter	
16	82310072		5	10		Grano centr.sopp.e cop.sca- tola cambio	Pied de centrage	Dowel	Pass-Stift	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
17	984069		1			Guarnizione ingr.condotto contakm.	Joint	Seal	Dichtung	
18	82310069		1			Guarnizione p.sopp.unione sca- tola cambio	Joint	Seal	Dichtung	
19	82310070		1			Guarnizione coperch.scac.camb.	Joint	Gasket	Dichtung	
20	82310071		1			Guarnizione coperchio	Joint	Gasket	Dichtung	
21	82310082		1			Guarnizione coperchio rite- gno molla	Joint	Gasket	Dichtung	
22	14456880		1			Guarnizione "O ring" asta ve- rifica livello olio	Joint torique	"O" ring	O-Ring	
+23	14460880		2			Guarnizione "O ring" cop.camb.	Joint torique	"O" ring	O-Ring	
24	40000180		1			Guarnizione alb.cond.cambio	Joint	Seal	Dichtring	
25	40001600		1			Guarnizione per planetario(la to cambio)	Joint (côté B.V.)	Seal (gearbox side)	Dichtring (Getriebeseite)	
26	40001610		1			Guarnizione per planetario(la to motore)	Joint (côté moteur)	Seal (engine side)	Dichtring (Motorseite)	
27	82319377		1			Guarnizione per albero sele- zione marce	Joint	Seal, bushing	Dichtring, Büchse	
28	14457180		1			Guarnizione "O ring" sopporto ingranaggio condotto contakm.	Joint torique	"O" ring	O-Ring	
29	4118920		1			Vite fiss.sopp.ingranaggio condotto contakm.	Vis	Bolt	Schraube	
30	82310151		1			Guarnizione per boccia	Joint	Seal	Dichtring	
31	82319053		1			Ingranaggio condotto contakm.	Pignon mené	Gear, driven	Tachoritzel	
32	13543721		2			Prigioniero unione scat.camb.	Goujon	Stud	Stiftschraube	
33	13544021		2			Prigioniero unione scat.camb.	Goujon	Stud	Stiftschraube	
34	13544221		1			Prigioniero unione scat.camb.	Goujon	Stud	Stiftschraube	
	13544321		1			Prigioniero unione scat.camb.	Goujon	Stud	Stiftschraube	
35	13543321		2			Prigioniero unione scat.camb.	Goujon	Stud	Stiftschraube	

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
36	13543621		7	10		Prigioniero unione scatole cambio e fiss.sospensione gruppo propulsore	Goujon	Stud	Stiftschraube	
37	13543921		1	5		Prigioniero unione scat.camb.	Goujon	Stud	Stiftschraube	
38	13544421		1	5		Prigioniero unione scat.camb.	Goujon	Stud	Stiftschraube	
39	13544621		1	5		Prigioniero unione scat.camb.	Goujon	Stud	Stiftschraube	
40	13547321		4	10		Prigioniero unione scat.camb.	Goujon	Stud	Stiftschraube	
41	13553021		1	5		Prigioniero fiss.gruppo cam- bio al motore	Goujon	Stud	Stiftschraube	
42	82310970		2	5		Grano di centraggio unione cambio motore	Pied de centrage	Dowel	Pass-Stift	
43	82310067		1			Riparo parapolvere sup.sop- porto unione scatole cambio	Cache-pouss.sup.	Dust guard, upper	Staubschutz, oben	
+44	82347996		1			Riparo parapolvere infer.sopp. unione scatola cambio	Cache-pouss.inf.	Dust guard, lower	Staubschutz, unten	
45	984070		1			Rondella ingr.cond.contakm.	Rondelle élastique	Washer	Federscheibe	
46	10516670		15	20		Rosetta elastica unione sca- tole cambio	Rondelle élastique	Washer	Federscheibe	
47	10516870		4	10		Rosetta elastica unione sca- tole cambio	Rondelle élastique	Washer	Federscheibe	
48	10520021		2	10		Rosetta elastica fissaggio cambio al motore	Rondelle élastique	Washer	Federscheibe	
49	10517071		2			Rosetta elastica fiss.cambio al motore	Rondelle élastique	Washer	Federscheibe	
50	12639750		1	5		Rosetta fiss.sopporto ingra- naggio condotto contakm.	Rondelle	Washer	Scheibe	
51	82327467		1		BC	Scatola cambio	Carter	Casing	Gehäuse	
	82336501		1		D	Scatola cambio	Carter	Casing	Gehäuse	
52	4121207		1			Sopporto ingr.cond.contakm.	Support	Support	Tachobüchse	
53	4349359		1			Staffetta sostegno trasmis- sione tachimetro	Collier	Retainer	Halter	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
54	4120182		1	3		Tappo magnetico scarico olio scatola cambio	Bouchon magnétique	Plug, magnetic	Magnetopfen	
55	82319257		1	3		Tappo introd.olio scat.cambio	Bouchon	Cap, oil filler	Einfüllstopfen	
56	10269650		1	3		Tappo foro introd. rullini comando marce	Bouchon	Plug	Stopfen	
57	14325101		1	3		Tappo scarico olio cambio	Bouchon	Plug, oil drain	Auslass-Stopfen	
58	82327762		1			Tappo ferit.rilievo P.M.S.mot.	Bouchon	Plug, T.D.C.marking	Auslass-Stopfen	
59	13825811		2	3		Vite con rosetta fiss.coper- chio ritegno molle	Vis avec rondelle	Bolt, w/washer	Schraube m.Scheibe	
60	13826011		8	10		Vite con rosetta fiss.coperchi	Vis avec rondelle	Bolt, w/washer	Schraube m.Scheibe	
61	13826821		3	10		Vite con rosetta fiss.coper- chio posteriore	Vis avec rondelle	Bolt, w/washer	Schraube m.Scheibe	
62	13827221		4	10		Vite con rosetta fiss.coper- chio posteriore	Vis avec rondelle	Bolt, w/washer	Schraube m.Scheibe	
63	13824521		3			Vite con rosetta fiss.coper.	Vis avec rondelle	Screw, w/washer	Schraube m.Scheibe	
64	13824111		5	10		Vite con rosetta fissaggio elemento magnetico	Vis avec rondelle	Screw, w/washer	Schraube m.Scheibe	
65	15541221		2	10		Vite fiss.cambio al motore	Vis	Bolt	Schraube	
66	15541721		1	5		Vite fiss.cambio al motore	Vis	Bolt	Schraube	

- A (materiali non a stock - le ordinazioni saranno evase secondo le modalità e procedure degli ordini urgenti che prevedono la spedizione immediata del materiale richiesto, fintantochè il modello ed il tipo sono di corrente produzione) (Matériaux hors de stock - nous donnerons suite aux commandes selon les modalités et le procédures propres aux commandes urgentes, lesquelles prévoient l'envoi immédiat du matériel demandé, bien entendu si le modèle et le type sont de production courante) (Parts not stocked. Orders will be processed as urgent, with immediate shipment, till car model is under current production) (Nicht auf Lager gehaltenes Material. Die Aufträge werden in Form von dringenden Aufträgen erledigt, für die der sofortige Versand des angeforderten Materials vorgesehen ist, und zwar solange sich das Modell und der Typ in Produktion befinden)
- B (fino a vett.n.290 si deve richiedere per la prima volta in unione al part.82327762) (jusqu'à voit.n.290 à commander pour la 1ère fois avec pièce 82327762) (up to car No.290 please order for the 1st time with part.82327762) (ist bis Wagen Nr.290 das erste Mal zusammen mit dem Teil 82327762 anzufordern)



BETA

TRASMISSIONE - TRANSMISSION - KRAFTÜBERTRAGUNG

BETA



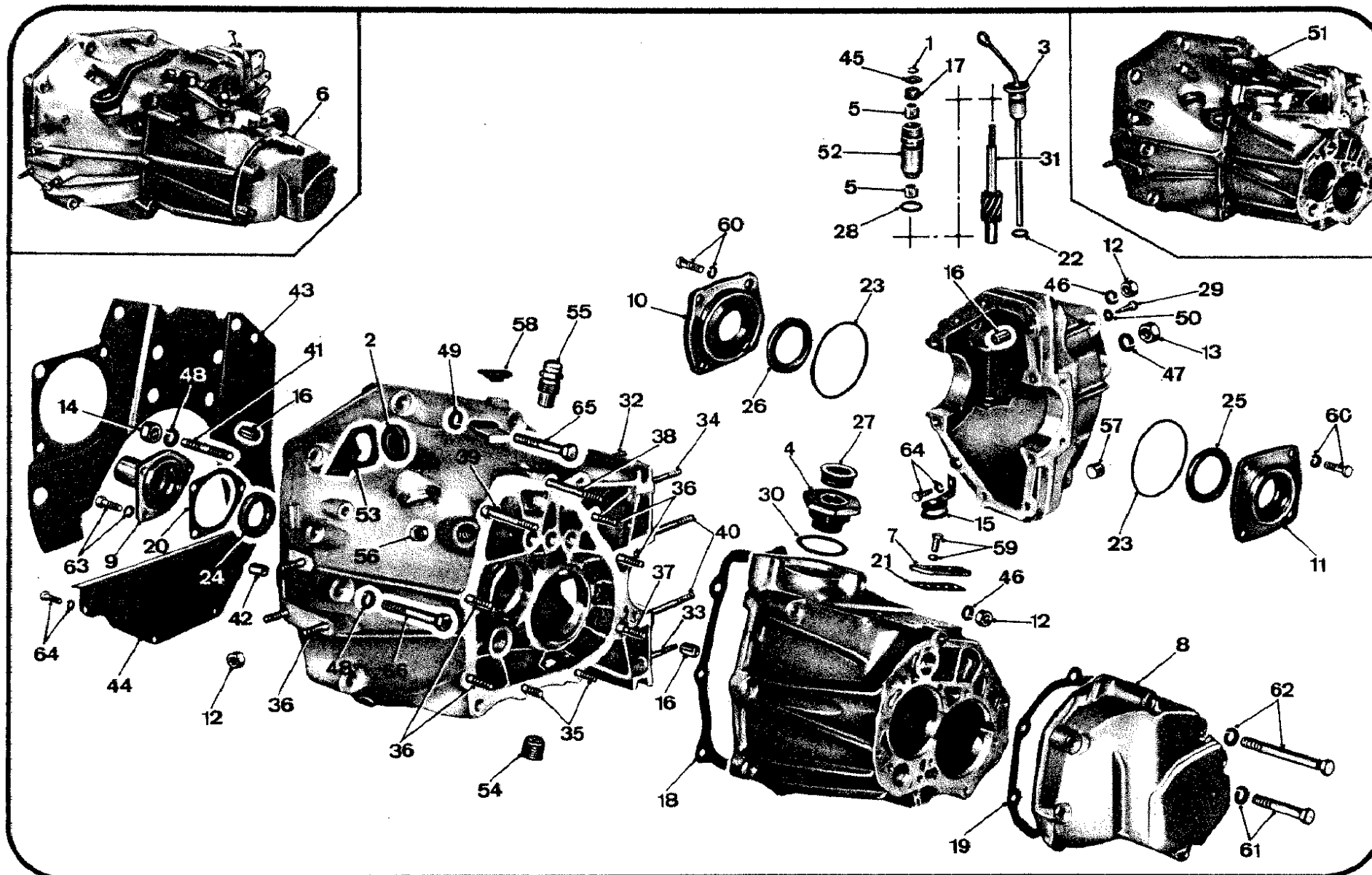
SCATOLA CAMBIO VELOCITA'-DIFFERENZIALE - COPERCHI - CARTER B.V.-DIFFERENTIEL - COUVERCLES - GEARBOX - DIFFERENTIAL UNIT - COVERS -

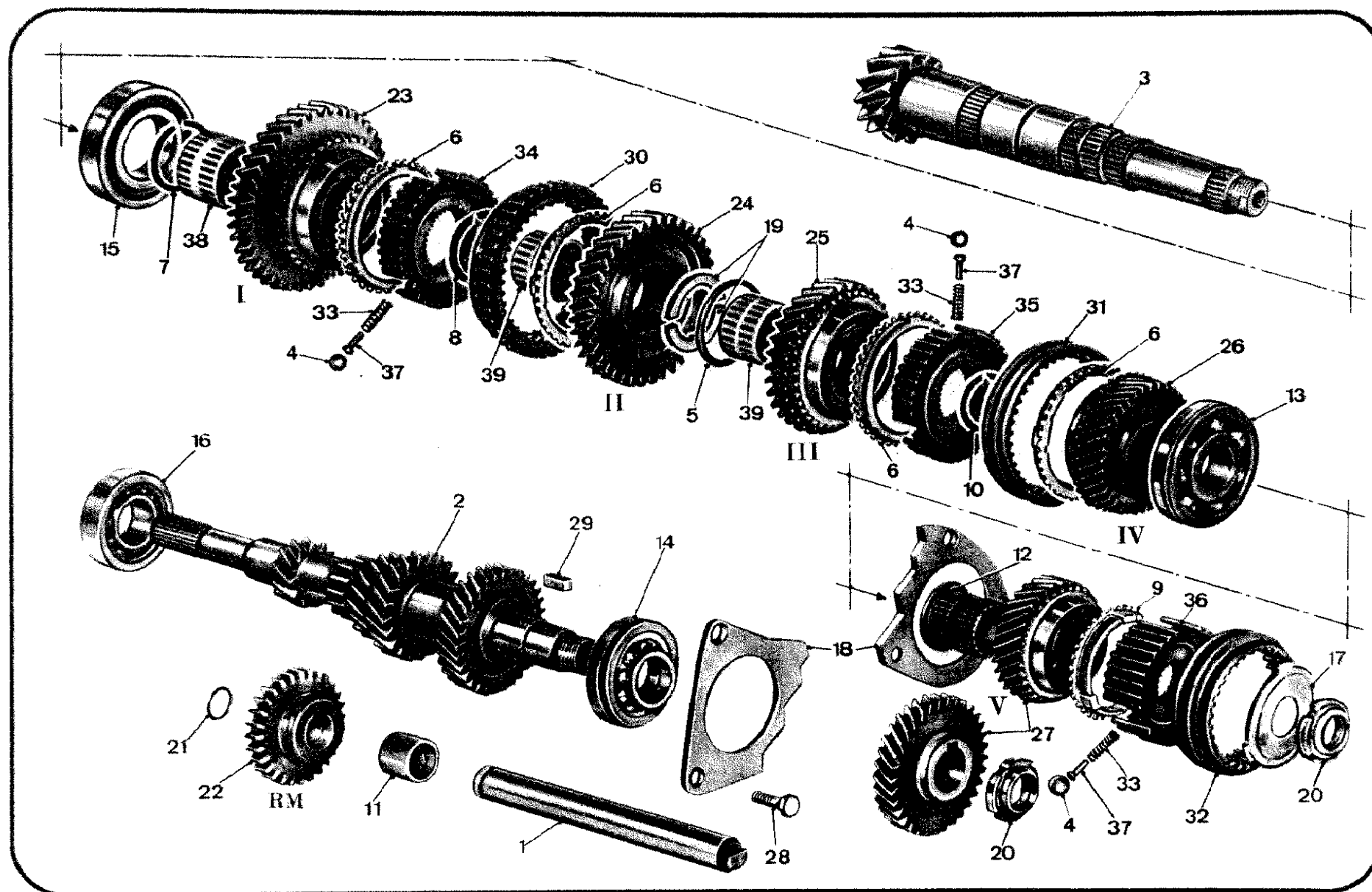
Tav. 25

WECHSEL- UND AUSGLEICHGETRIEBEGEHÄUSE - DECKEL

Tav. 25

N.	N. Ord.	Origine odubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
C	(fino a vett.n.2649)					(jusqu'à voit.n.2649)	(up to car No.2649)	(bis Wagen Nr.2649)		
D	(da vett.n.2650)					(de voit.n.2560)	(from car No.2560)	(ab Wagen Nr.2560)		
E	(fino a vett.n.)					(jusqu'à voit.n.)	(up to car No.)	(bis Wagen Nr.)		
F	(da vett.n.)					(de voit.n.)	(from car No.)	(ab Wagen Nr.)		





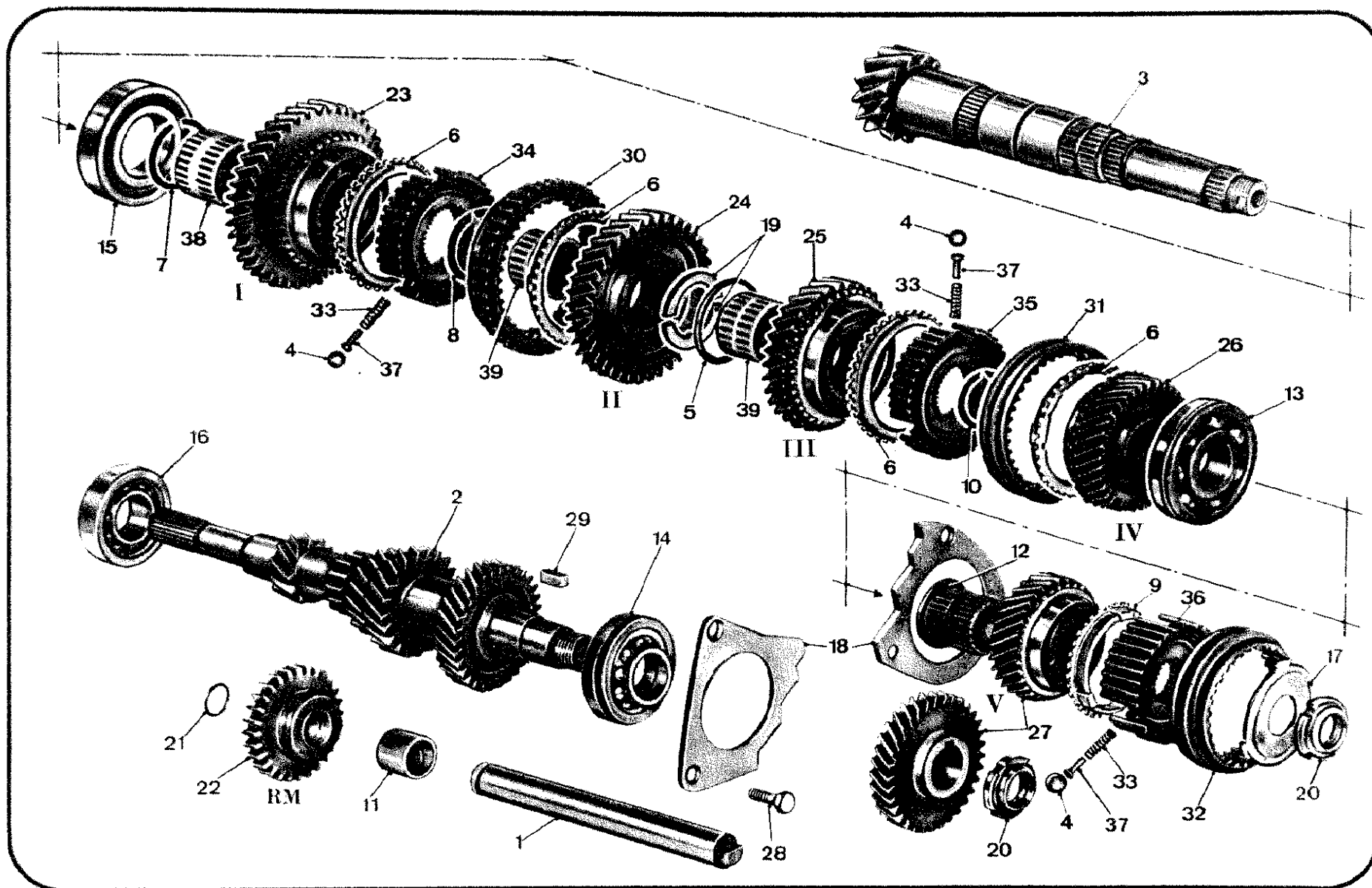
N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	82310092		1			Albero retromarcia	Axe de M.AR	Shaft, reverse	Achse, RG-Rad	
2	82317095		1	A		Albero primario cambio	Arbre primaire	Shaft, primary	Antriebswelle	
	82336589		1	B		Albero primario cambio	Arbre primaire	Shaft, primary	Antriebswelle	
3	81205557		1	A		Albero second.cambio con co- rona (rapp.14/52)	Arbre secondaire	Shaft, main	Hauptwelle	
	81205681		1	B		Idem (rapp.14/52)	Arbre secondaire	Shaft, main	Hauptwelle	
4	28043640		9			Rullo sincronizzatori	Aiguille d'interdic tion	Roller	Rolle	
5	82310126		1	A		Anello ritegno semirondella ingr.II e III velocità	Jonc	Retainer	Ring	
	82322495		1	B		Idem	Jonc	Retainer	Ring	
6	82310110		4			Anello sincronizzatori I-II- III-IV velocità	Anneau libre de I- II-III-IV	Ring, 1st, 2nd, 3rd 4th speed synchro nizer	Synchronringe, 1., 2., 3., u.4.	
7	82310123		1	A		Anello el.cuscinetto alb. secondario cambio	Circlip	Circlip	Sicherungsring	
	82322497		1	B		Idem	Circlip	Circlip	Sicherungsring	
8	82310124		1	A		Anello el.ritegno mozzo sin- cronizzatori I e II velocità	Circlip	Circlip	Sicherungsring	
	82322493		1	B		Idem	Circlip	Circlip	Sicherungsring	
9	82310131		1			Anello sincronizzatore V ve- locità	Anneau libre de 5e	Ring, 5th speed synchronizer	Synchronring, 5.	
10	82310127		1			Anello el.ritegno mozzo sin- cronizzatore III e IV veloc.	Circlip	Circlip	Sicherungsring	
11	82310129		1			Boccola ingranag.retromarcia	Douille	Bushing	Büchse	
12	82334725		1			Boccola alb.second.ingr.V vel.	Douille	Bushing	Büchse	
13	82342872		1			Cuscinetto alb.second.cambio	Roulement	Bearing	Lager	
14	82311247		1			Cuscinetto alb.primario cambio	Roulement	Bearing	Lager	
15	82310130		1			Cuscinetto alb.second.(lato pignone)	Roulement (côté pignon)	Bearing (pinion side)	Lager (Ritzelseite)	

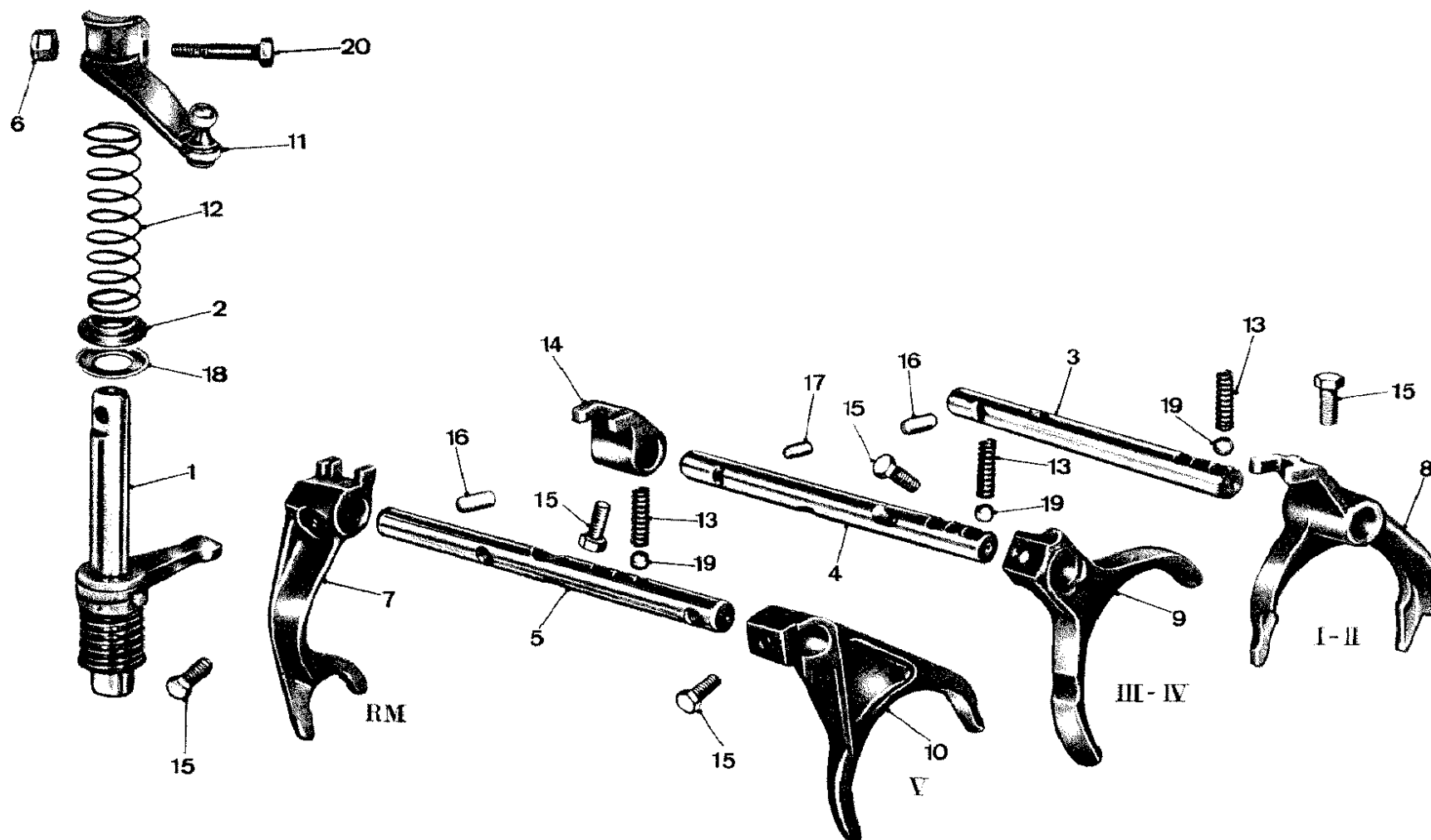
N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
16	82310120		1			Cuscinetto alb.prim.(lato motore)	Roulement (côté moteur)	Bearing (engine side)	Lager (Motorseite)	
17	82310115		1			Disco ritegno sfere sincro- nizz.V velocità	Disque	Plate, retainer	Scheibe	
18	82336578		1	B		Piastra ritegni cuscin.cambio	Plaque	Plate, retainer	Halteplatte	
	82310122		1	A		Piastra ritegni cuscin.cambio	Plaque	Plate, retainer	Halteplatte	
19	82310125		2	A		Semirondella ingran.II e III velocità	Demi-rondelle	Half-washer	Halbscheibe	
	82322494		2	B		Idem	Demi-rondelle	Half-washer	Halbscheibe	
20	82310116		2			Ghiera alb.prim.e second.	Ecrou à créneaux	Ring nut	Nutring	
21	14457380		1			Guarnizione albero retromarcia	Joint	Seal	Dichtring	
22	82310104		1			Ingranaggio R.M.con boccola	Pignon M.AR avec douille	Gear, reverse, w/ bushing	Zahnrad RG, m.Büchse	
23	82336053		1	A		Ingranaggio I veloc.su albero secondario	Pignon de 1e, arbre second.	Gear, main shaft 1st speed	Zahnrad 1.auf Hauptwelle	
	82336548		1	B		Idem	d°	Do.	Do.	
24	82336054		1	A		Ingranaggio II veloc.su albero secondario	Pignon de 2e, arbre second.	Gear, main shaft 2nd speed	Zahnrad 2.auf Hauptwelle	
	82336399		1	B		Idem	d°	Do.	Do.	
25	82336055		1	A		Ingranaggio III velocità su albero secondario	Pignon de 3e, arbre second.	Gear, main shaft 3rd speed	Zahnrad 3.auf Hauptwelle	
	82336400		1	B		Idem	d°	Do.	Do.	
26	82336056		1	A		Ingranaggio IV velocità su albero secondario	Pignon de 4e, arbre second.	Gear, main shaft 4th speed	Zahnrad 4.auf Hauptwelle	
	82336405		1	B		Idem	d°	Do.	Do.	
27	81205583		1	A		Ingranaggio V velocità su albero secondario e primar.	Pignon de 5e, arbre second.& primaire	Gear, main & primary shaft 5 th speed	Zahnrad 5.auf Hauptwelle u.Antriebswelle	
	81205675		1	B		Idem	d°	Do.	Do.	
28	13825811		5	10		Vite fiss.piastra ritegno cuscin.cambio	Vis	Bolt	Schraube	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	CS.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
29	10619620		1			Linguetta ingr.V veloc.albero Taquet primario		Key	Scheibenfeder	
30	82310093		1			Manicotto scorrevole I-II ve- locità e R.M.	Manchon baladeur 1e - 2e et M.AR	Sleeve, 1st, 2nd speed, reverse	Schiebemuffe 1., 2. u.RG.	
31	82310094		1			Manicotto scorrevole III e IV velocità	Manchon baladeur 3e - 4e	Sleeve, 3rd, 4th	Schiebemuffe 3., 4.	
32	82310095		1			Manicotto scorrevole V veloc.	Manchon baladeur 5e	Sleeve, 5th speed	Schiebemuffe 5.	
33	82329784		9	10		Molla per sfere sincronizzat.	Ressort	Spring	Feder	
34	82310111		1		A	Mozzo manicotto scorrevole I e II velocità	Moyeu de 1e - 2e	Hub, 1st, 2nd speed	Synchronkörper, 1., 2.	
	82336403		1		B	Idem	d°	Do.	Do.	
35	82310112		1			Mozzo manicotto scorrevole III e IV velocità	Moyeu de 3e - 4e	Hub, 3rd, 4th speed	Synchronkörper, 3. u.4.	
36	82310113		1			Mozzo manicotto scorrevole V velocità	Moyeu de 5e	Hub, 5th speed	Synchronkörper, 5.	
37	82310117		9			Nottolino app.sfere sincr.	Axe d'appui	Pin, thrust	Bolzen	
38	82336349		1		B	Gabbia a rullini per ingran. I vel.su alb.second.	Cage à aiguilles, pour pignon menè de 1ère vitesse	Needle bearing, main shaft 1st speed gear	Nadellager für Zahnrad des 1.Gauges auf der Hauptwelle	
39	82336350		2		B	Gabbia a rullini per ingran. II e III vel.su alb.second.	Cage à aiguilles pour pignon menè de 2e - 3e	Needle bearing, main shaft 2nd- 3rd speed gear	Nadellager für Zahnrad des 2.und 3.Gauges auf der Hauptwelle	

A (fino a vettura n.) (jusqu'à voiture n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.)

B (da vettura n.) (de voiture n.) (from car. No.) (ab Wagen Nr.)





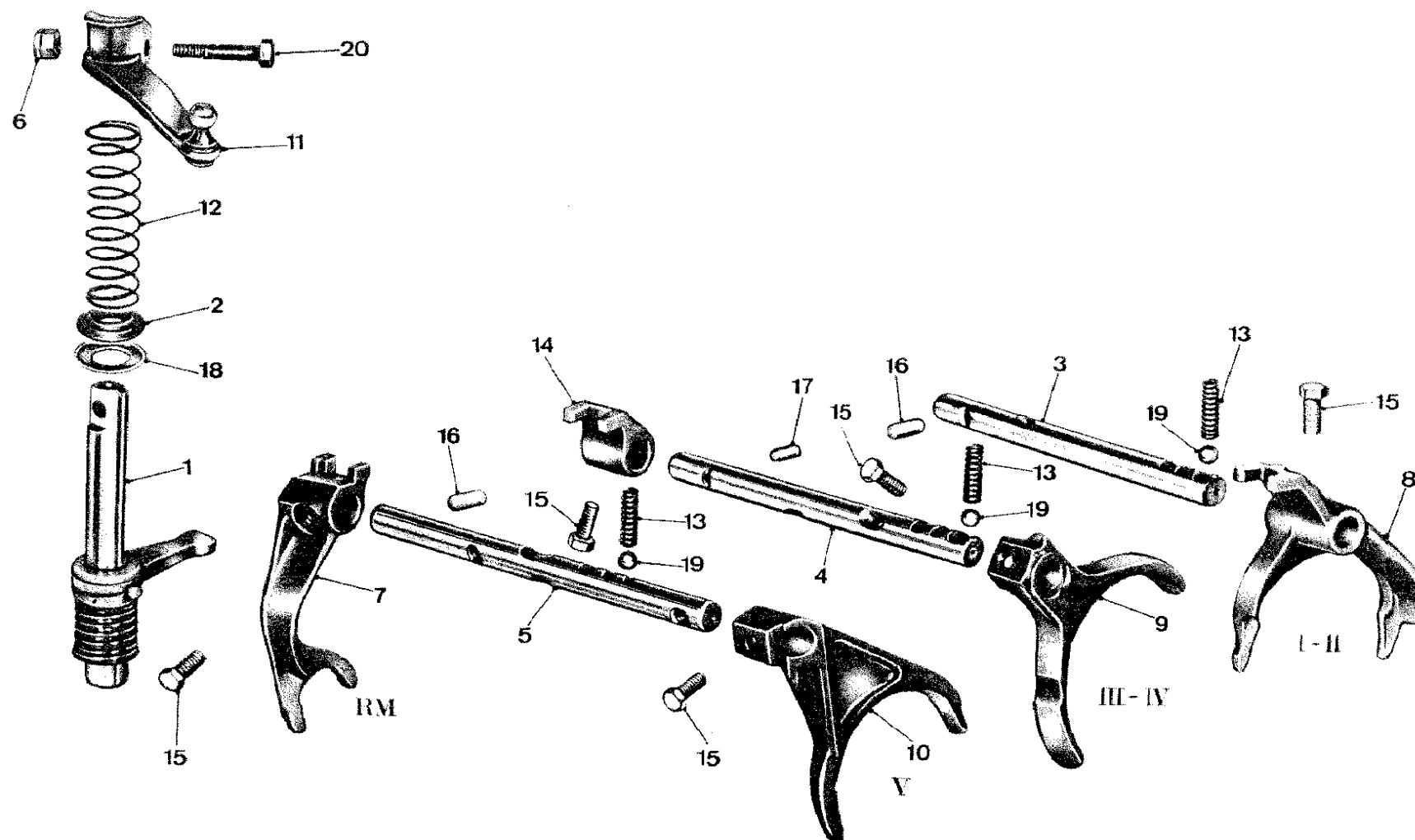
ASTE - FORCELLE COMANDO MARCE - FOURCHETTES ET AXES VITESSES - GEAR CONTROL RODS AND FORKS - GANGSCHALTSTANGEN UND -GABELN

Tav. 27

Tav. 27

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	82317551		1			Albero com.selez.ed inn.marce	Arbre de sélection	Shaft	Wähl- und Schaltwelle	
2	82317556		1			Appoggio molla indurim.I e II velocità	Coupelle d'appui	Seat, spring	Federteller	
3	82310141		1			Asta comando I e II velocità	Axe 1e/2e	Rod, 1st-2nd speed	Stange, 1.u.2	
4	82310142		1			Asta III e IV velocità	Axe 3e/4e	Rod, 3rd-4th speed	Stange, 3.u.4.	
5	82310143		1			Asta V e R.M.	Axe 5e/M.AR	Rod, top-reverse	Stange, 5.u.RG.	
6	83415353		1			Dado fissaggio leva esterna	Ecrou	Nut	Mutter	
+ 7	82346646		1			Forcella comando R.M.	Fourchette M.AR.	Fork, reverse	Gabel, RG.	
+ 8	82346345		1			Forcella comando I e II veloc.	Fourchette 1e/2e	brk, 1st-2nd speed	Gabel, 1.u.2.	
+ 9	82346346		1			Forcella com.III e IV veloc.	Fourchette 3e/4e	Fork, 3rd-4th speed	Gabel, 3.u.4.	
+10	82346645		1			Forcella comando V velocità	Fourchette 5e	Fork, top speed	Gabel, 5.	
11	82313840		1			Leva esterna alb.com.marce	Levier ext.	Lever, outer	Hebel, aussen	
12	82317558		1			Molla indurimento I e II vel.	Ressort	Spring	Feder, 1.u.2.	
+13	82310144		3	B		Molla asta comando marce	Ressort	Spring	Feder	
	82331962		3	A		Molla asta comando marce	Ressort	Spring	Feder	
+14	82346344		1			Nasello com.III e IV velocità	Noix de commande	Dog	Nase	
15	14237930		5			Vite fiss.nasello e forcelle	Vis	Bolt	Schraube	
16	82310157		2			Rullo aste com.I-II-V velo- cità e R.M.	Bonhomme	Retainer	/ bille	
17	82310158		1			Rullo aste com.III e IV veloc.	Bonhomme	Retainer	bille	
18	82317557		1			Scodellino indurim.comando I e II velocità	Cuvette	Cup	Teller	
19	82310145		3			Sfera aste comando cambio	Bille	Ball	Kugel	
20	82310149		1			Vite fiss.leva esterna	Vis	Bolt	Schraube	

A (fino a vett.n.) (jusqu'à voit.n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.)
 B (da vett.n.) (de voit.n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)



MONTECARLO

BETA

TRASMISSIONE - TRANSMISSION - KRAFTÜBERTRAGUNG

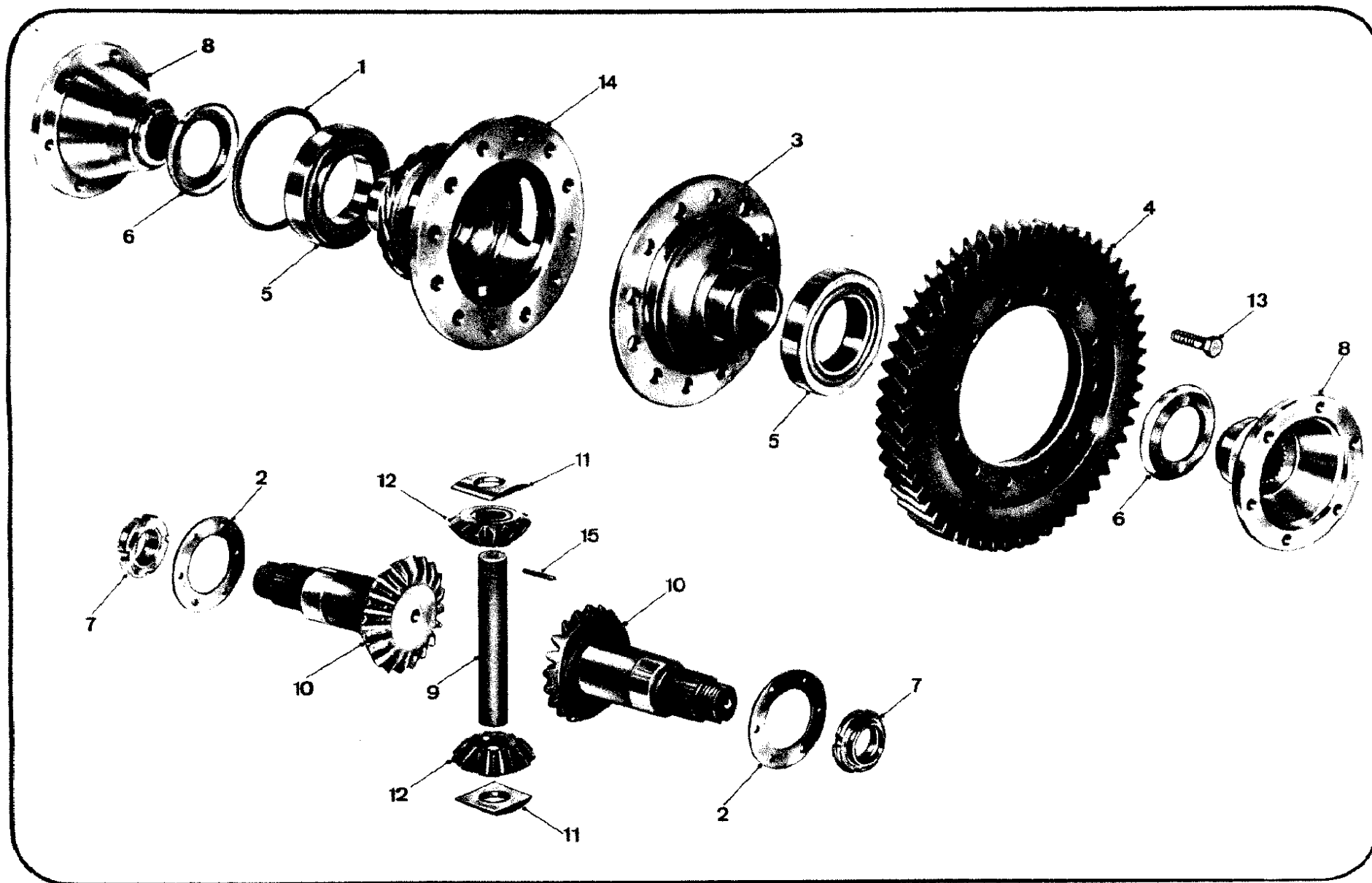
BETA

MONTECARLO

PLANETARI - SATELLITI DIFFERENZIALE - PLANETAIRES - SATELLITES DIFFERENTIEL - DIFFERENTIAL SIDE GEARS AND PINIONS - AUSGLEICHGETRIEBE

Tav. 28

Tav. 28

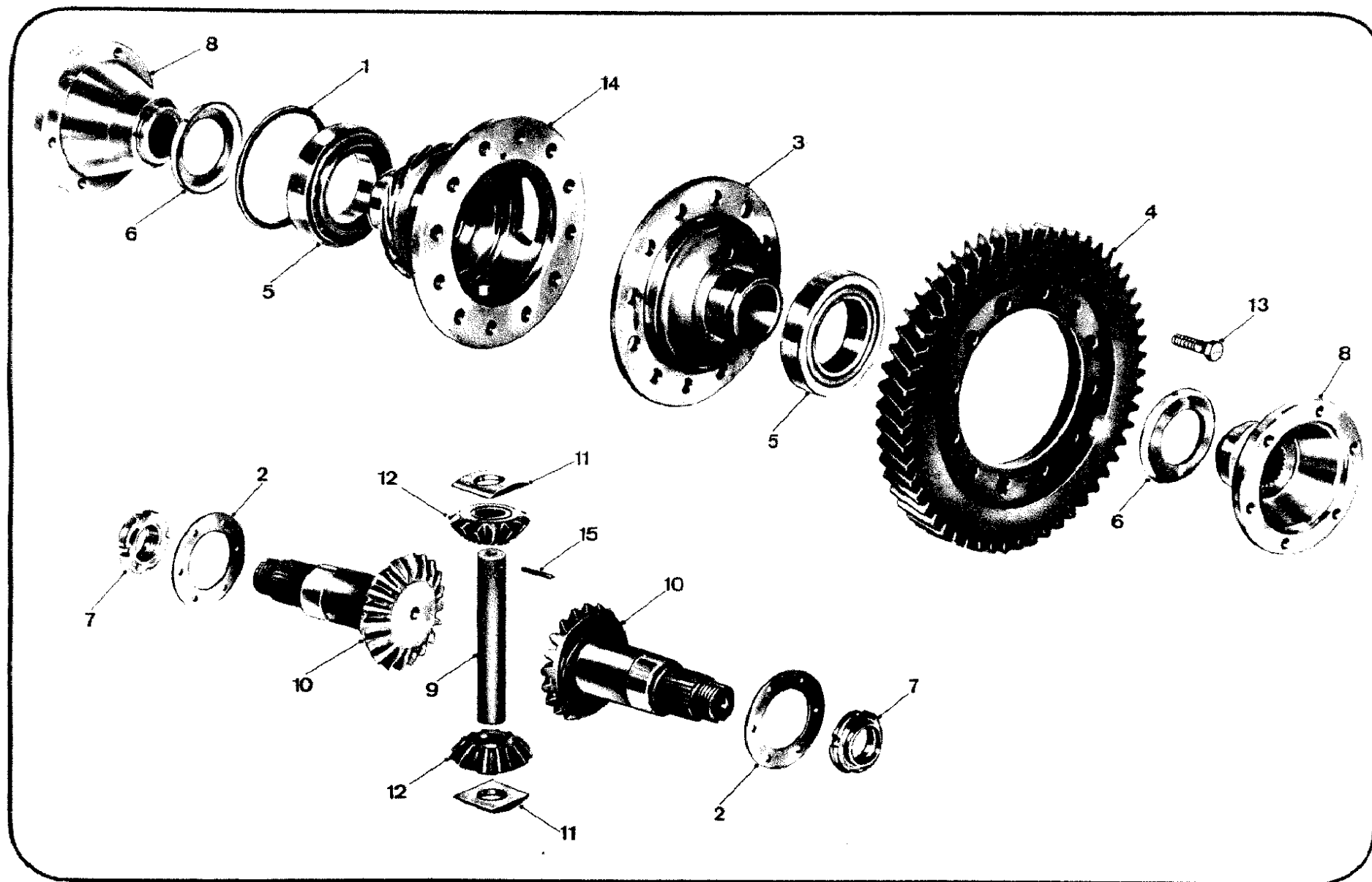


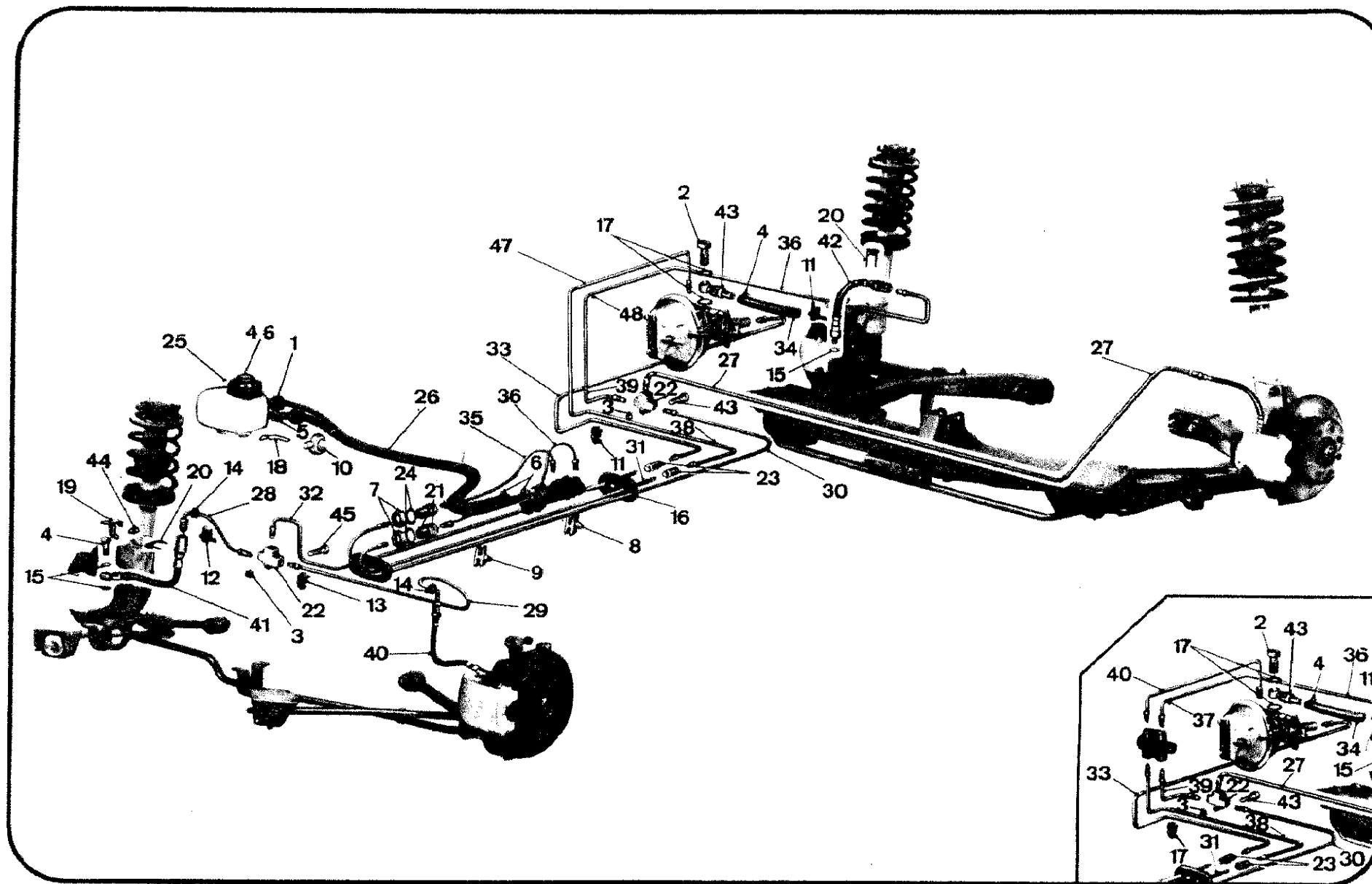
N.	Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4184915	-	-	5		Anello di registro (mm 1,70)	Rondelle d'epais- seur	Shim	Stellscheibe	
	4184916	-	-	5		Idem (mm 1,75)	d°	Do.	Do.	
	4184917	-	-	5		Idem (mm 1,80)	d°	Do.	Do.	
	4184918	-	-	5		Idem (mm 1,85)	d°	Do.	Do.	
	4184919	-	-	5		Idem (mm 1,90)	d°	Do.	Do.	
	4184920	-	-	5		Idem (mm 1,95)	d°	Do.	Do.	
	4136870	-	-	5		Idem (mm 2,00)	d°	Do.	Do.	
	4136871	-	-	5		Idem (mm 2,05)	d°	Do.	Do.	
	4136872	-	-	5		Idem (mm 2,10)	d°	Do.	Do.	
	4136873	-	-	5		Idem (mm 2,15)	d°	Do.	Do.	
	4136874	-	-	5		Idem (mm 2,20)	d°	Do.	Do.	
	4136875	-	-	5		Idem (mm 2,25)	d°	Do.	Do.	
	4184927	-	-	5		Idem (mm 2,30)	d°	Do.	Do.	
	4184928	-	-	5		Idem (mm 2,35)	d°	Do.	Do.	
	4184929	-	-	5		Idem (mm 2,40)	d°	Do.	Do.	
	4184930	-	-	5		Idem (mm 2,45)	d°	Do.	Do.	
	4184931	-	-	5		Idem (mm 2,50)	d°	Do.	Do.	
	4184932	-	-	5		Idem (mm 2,55)	d°	Do.	Do.	
	4184933	-	-	5		Idem (mm 2,60)	d°	Do.	Do.	
2	82310174	-	-	5		Anello d'appoggio ingran.pla- netario (mm 1,8)	Rondelle d'appui	Thrust ring	Druckscheibe	
	82310170	-	-	5		Idem (mm 1,9)	d°	Do.	Do.	
	82310171	-	-	5		Idem (mm 2)	d°	Do.	Do.	
	82310172	-	-	5		Idem (mm 2,1)	d°	Do.	Do.	
	82310173	-	-	5		Idem (mm 2,2)	d°	Do.	Do.	
3	82310165	-	1			Coperchio scatola differenz.	Couvercle	Cover	Deckel	
4	81205557	-	1		A	Corona cilindrica con albero secondario (rapp.14/52)	Couronne	Spur gear	Stirnrad	
	81205661	-	1		B	Idem (rapp.14/52)	Couronne	Spur gear	Stirnrad	
5	24903820	-	2			Cuscinetto scatola differenz.	Roulement	Bearing	Lager	

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
6	82310178		2			Disco parapolvere	Cache-poussière G	Dust guard	Staubschutzscheibe	
7	82310179		2			Ghiera blocc.mozzo giunto dif- ferenziale	Bague à créneaux	Ring nut	Nutring	
8	82315795		2			Mozzo compl.p.giunto differ.	Moyeu ass.G	Flange assy.	Nabe kpl., li.	
9	82315364		1			Perno portasatelliti	Axe de satellites	Shaft, side pinion	Kegelradachse	
10	82310167		2			Planetario per differenziale	Planétaire	Gear, side	Achswellenrad	
11	82310175		2			Reggispinta satellite differ.	Butée	Thrust piece	Druckplatte	
12	82310168		2			Satellite per differenziale	Satellite	Pinion, side	Ausgleichkegelrad	
13	14233730		12	20		Vite fiss.corona cilindrica	Vis	Bolt	Schraube	
14	82319490		1			Scatola differenziale	Carter différentiel	Casing, different.	Ausgleichgehäuse	
15	14166470		1			Spina rit.perno porta satell.	Ergot	Pin	Stift	

A (fino a vettura n.) (jusqu'à voiture n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.)

B (da vettura n.) (de voiture n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)





N.	N. Ord.	Origine odubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	10396380		2			Anello passaggio tubi cilin- dro maestro	Patte de canalisation	Ring	Ring	
2	4102490		1			Bocchettone p.tubo depressio- ne sul servofreno	Vis record	Banjo bolt	Hohlschraube	
3	14203780		2			Boccola fiss.racc.a tre vie	Douille	Bushing	Büchse	
4	4117215		2			Bocchettone fiss.fless.anter.	Vis-raccord	Banjo bolt	Hohlschraube	
+ 5	12181990		2			Collare fiss.manic.al servofr.	Collier	Collar	Schelle	
6	10168590		4	E		Collare fiss.tubi alimentazio- ne cilindro maestro	Collier	Collar	Schelle	
	13416708		4	F		Idem	Collier	Collar	Schelle	
7	10791411		2			Dado fiss.raccordo a due vie su supporto	Ecrou	Nut	Mutter	
8	14576882		7			Graffetta fiss.tubi su fianco tunnel e vano motore	Agrafe	Clip	Klemmstück	
9	14576788		4			Graffetta fiss.tubi su fianco tunnel	Agrafe	Clip	Klemmstück	
10	14575880		2			Graffetta fiss.tubi alimentaz.	Agrafe	Clip	Klemmstück	
11	14576280		3			Graffetta fiss.tubi vano mo- tore lato destro	Agrafe	Clip	Klemmstück	
12	14574480		2			Graffetta fiss.tubi nel vano motore	Agrafe	Clip	Klemmstück	
	14573280		4			Graffetta fiss.tubi nel vano baule	Agrafe	Clip	Klemmstück	
13	14575380		1			Graffetta fiss.tubi nel vano baule	Agrafe	Clip	Klemmstück	
14	4231868		2			Guarnizione passaggio tubi su passaruote	Joint	Seal	Dichtring	
15	10284460		6			Guarnizione fiss.flessibile anteriore e posteriore	Joint	Seal	Dichtring	
16	4338323		6			Guarnizione passaggio tubazio- ne su scocca	Joint	Washer	Dichtung	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
17	4071473		2			Guarnizione per valvola di non ritorno	Joint	Washer	Dichtung	
18	4180561		2	A		Molletta fiss.serb.olio freni	Agrafe	Clip	Klemmstück	
	4383824		2	B		Boccola fiss.serb.olio freni	Douille	Bushing	Büchse	
19	4219737		1			Piastrina S.fiss.tubo fles- sibile anteriore	Plaquette G	Retainer, hose L.	Platte, li.	
	4219736		1			Idem D.	Plaquette D	Retainer, hose R.	Platte, re.	
20	994922		4			Piastrina el.fiss.tubi fless.	Plaquette	Retainer, hose	Platte	
21	4175293		2			Raccordo a due vie per tubi su supporto	Raccord à 2 voies	Connector, two-way	Zweiwege-Stück	
22	4077589		2			Raccordo a tre vie per freni anteriori e posteriori	Raccord à 3 voies	Connector, three- way	T-Stück	
23	4078568		2			Raccordo a due vie per freni anteriori	Raccord à 2 voies	Connector, two-way	Zweiwege-Stück	
24	12605970		2			Rosetta fiss.raccordo a due vie su supporto	Rondelle	Washer	Scheibe	
+25	4338123		2	A		Serbatoio olio freni completo	Reservoir ass.	Reservoir assy.	Behälter kpl.	
	4379508		1	CC		Serbatoio olio freni completo	Reservoir ass.	Reservoir assy.	Behälter kpl.	
	4394457		1	H		Serbatoio olio freni completo	Reservoir ass.	Reservoir assy.	Behälter kpl.	
26	4311457		2	G		Tubo alimentaz.cilind.mastro (G.S.)	Tuyau (c.à g.)	Pipe (lhd)	Rohr (LL)	
	4394960		2	H		Idem (G.S.)	Tuyau (c.à g.)	Pipe (lhd)	Rohr (LL)	
	4387991		1			Idem (G.D.)	Tuyau (c.à d.)	Pipe (rhd)	Rohr (RL)	
27	4311469		1			Tubo dal raccordo a tre vie al freno posteriore S.	Tuyau	Pipe	Rohr	
28	4311462		1			Tubo freno anteriore D.(G.S.)	Tuyau (c.à g.)	Pipe (lhd)	Rohr (LL)	
	4387993		1			Idem D.(G.D.)	Tuyau (c.à d.)	Pipe (rhd)	Rohr (RL)	
29	4311464		1			Tubo freno anteriore S.(G.S.)	Tuyau (c.à g.)	Pipe (lhd)	Rohr (LL)	
	4387994		1			Idem S.(G.D.)	Tuyau (c.à d.)	Pipe (rhd)	Rohr (RL)	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	CS.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
30	4311466		1			Tubo dal raccordo a tre vie ai freni posteriori (G.S.)	Tuyau (c.à g.)	Pipe (lhd)	Rohr (LL)	
	4346010		1			Idem (G.D.)	Tuyau (c.à d.)	Pipe (rhd)	Rohr (RL)	
31	4311458		1			Tubo dal raccordo a due vie ai freni anteriori (G.S.)	Tuyau (c.à g.)	Pipe (lhd)	Rohr (LL)	
	4346006		1			Idem (G.D.)	Tuyau (c.à d.)	Pipe (rhd)	Rohr (RL)	
32	4311460		1			Tubo dal raccordo a tre vie ai freni anteriori (G.S.)	Tuyau (c.à g.)	Pipe (lhd)	Rohr (LL)	
	4346008		1			Idem (G.D.)	Tuyau (c.à d.)	Pipe (rhd)	Rohr (RL)	
33	4314459		1			Tubo freni ant.dal servofreno al raccordo a due vie	Tuyau	Pipe	Rohr	
34	14205880		1			Tubo depressione dal servofreno no al motore	Tuyau	Pipe	Rohr	
35	4338319		1			Tubo dal cilindro maestro per freni anteriori	Tuyau	Pipe	Rohr	
36	4338321		1			Tubo dal cilindro maestro per freni posteriori	Tuyau	Pipe	Rohr	
37	4357495		1	A		Tubo dal segnalatore al freno posteriore D.	Tuyau	Pipe	Rohr	
+38	4357489		1	A		Tubo dal raccordo a due vie al segnalatore	Tuyau	Pipe	Rohr	
+39	4357493		1	A		Tubo dal raccordo a tre vie al segnalatore	Tuyau	Pipe	Rohr	
40	4357491		1	A		Tubo dal segnalat.al servofr.	Tuyau	Pipe	Rohr	
41	4299590		2			Tubo fless.per ruote anter.	Tuyau	Hose	Rohr	
42	4315853		2			Tubo fless.per ruote poster.	Tuyau	Hose	Rohr	
43	4122155		1			Valvola di non ritorno	Clapet anti-retour	Valve	Ventil	
44	13824011		2			Vite fiss.piastrina anteriore	Vis	Bolt	Schraube	
45	15187601		2			Vite fiss.raccordo a tre vie	Vis	Bolt	Schraube	
46	4379805		1	D		Coperchio per serbatoio	Couvercle	Cover	Deckel	

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	O.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
47	4384602		1		B	Tubo dal raccordo a due vie al servofreno	Tuyau	Pipe	Rohr	
48	4384604		1		B	Tubo dal raccordo a tre vie al flessibile posteriore D.	Tuyau	Pipe	Rohr	

A (fino a vett.n.3478) (jusqu'à voit.n.3478) (up to car No.3478) (bis Wagen Nr.3478)

B (da vett.n.3479) (de voit.n.3479) (from car No.3479) (ab Wagen Nr.3479)

C (fino a vett.n.3478 si deve richiedere per la prima volta in unione al part.4379805) (jusqu'à voit.n.3478 à commander pour la 1ère fois avec
pièce 4379805) (it has to be ordered, for the 1st time with part 4379805) (ist bis Wagen Nr. das erste Mal zusammen mit dem Teil
4379805 anzuordern)

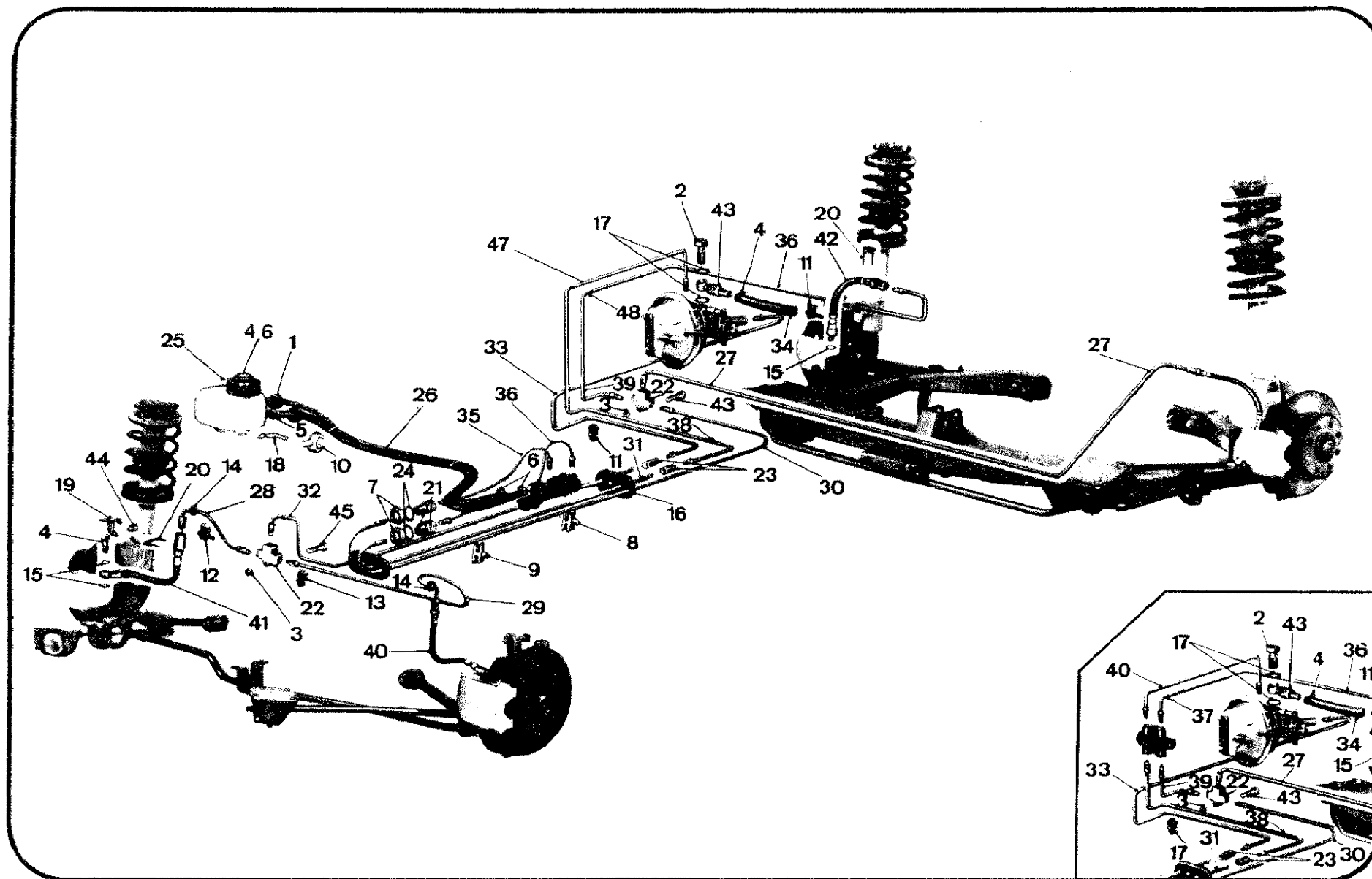
D (fino a vett.n.3478 si deve richiedere per la prima volta in unione al part.4379508) (jusqu'à voit.n. à commander pour la 1ère fois avec
pièce 4379508) (up to car No. it has to be ordered, for the 1st time with part 4379508) (ist bis Wagen Nr. das erste Mal zusammen
mit dem Teil 4379508 anzuordern)

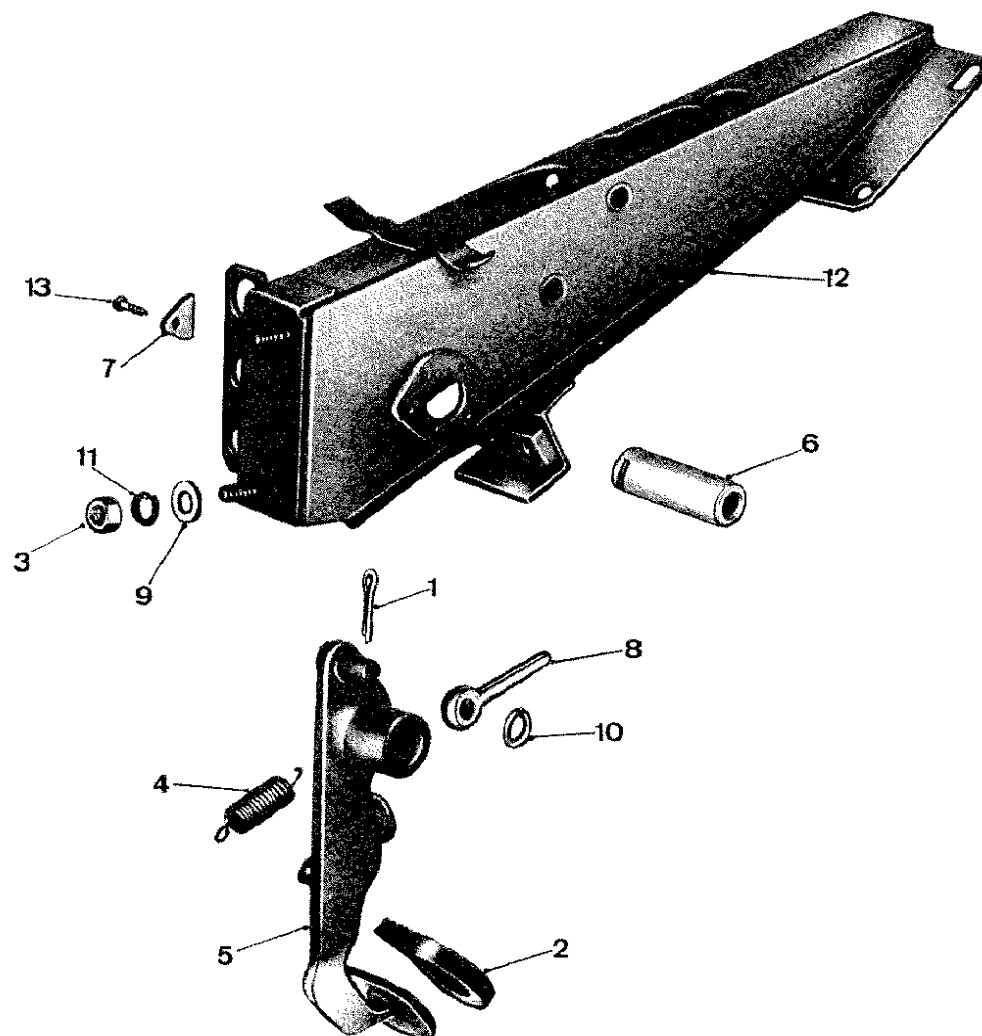
E (fino a vett.n.) (jusqu'à voit.n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.)

F (da vett.n.) (de voit.n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)

- G (fino a vett.n.5253) (jusqu'à voit.n.5253) (up to car No.5253) (bis Wagen Nr.5253)

+ H (da vett.n.5254) (de voit.n.5254) (from car No.5254) (ab Wagen Nr.5254)



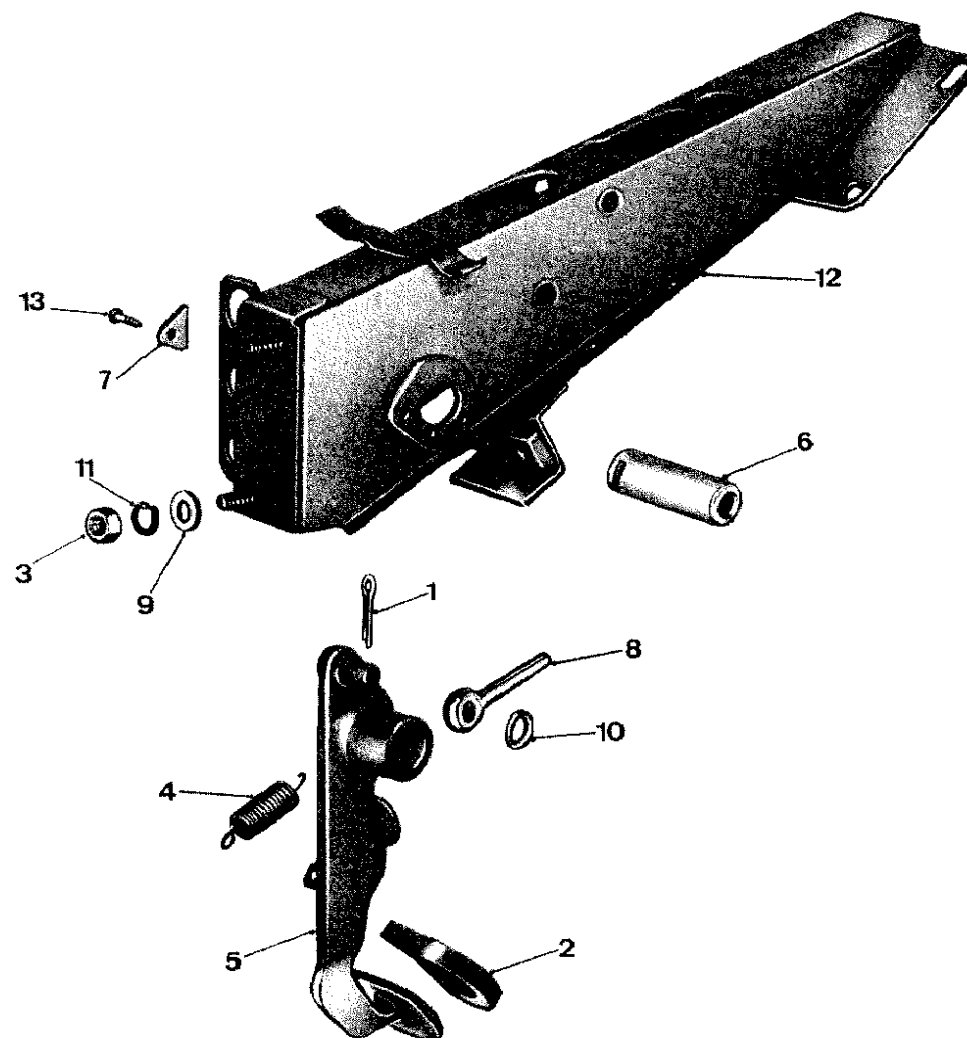


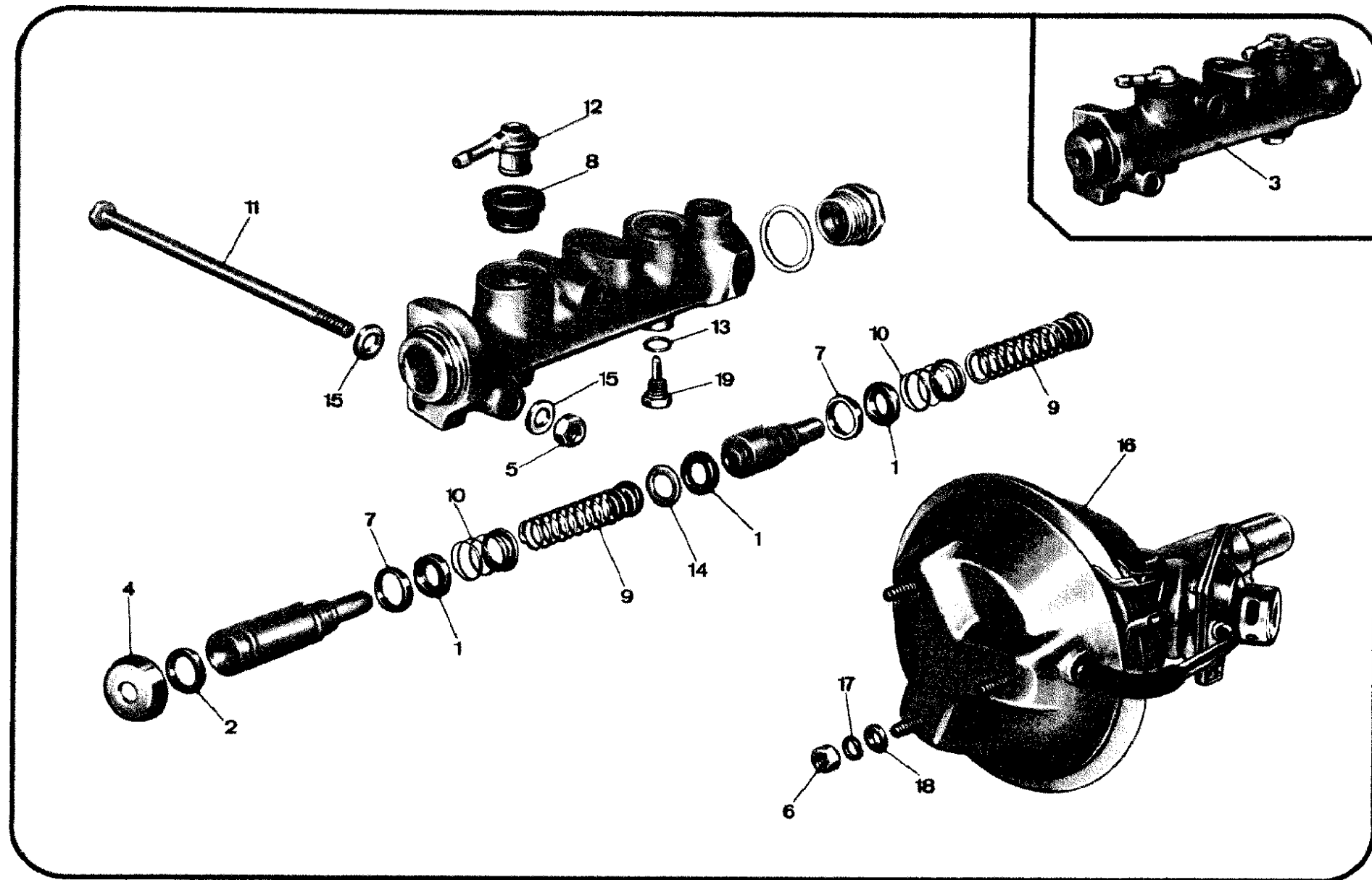
N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	10734301		1		A	Copiglia per perno puntale pompa	Goupille	Cotter key	Splint	
2	4144275		1		B	Copripiastria pedale freno (G.S.)	Couvre-pédale (c.à g.)	Pad, pedal (lhd)	Pedalüberzug (LL)	
	4391414		1		C	Idem (G.S.)	d° (c.à g.)	Do. (lhd)	Do. (LL)	
	4130397		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do. (rhd)	Do. (RL)	
3	161C0811		2			Dado fiss.sopporito pedaliera	Ecrou	Nut	Mutter	
4	4249640		1			Molla richiamo pedale freno	Ressort de rappel	Spring, return	Rückzugfeder	
5	4381435		1		C	Pedale comando freni (G.S.)	Pédale de frein (c.à g.)	Pedal (lhd)	Bremspedal (LL)	
	4382433		1			Pedale comando freni (G.D.)	d° (c.à d.)	Do. (rhd)	Do. (RL)	
	4304030		1		B	Pedale comando freni (G.S.)	Pédale de frein (c.à g.)	Pedal (lhd)	Bremspedal (LL)	
6	4304035		1			Perno sostegno pedale freno (G.S.)	Axe (c.à g.)	Pin (lhd)	Bolzen (LL)	
	4315171		1			Idem (G.D.)	Axe (c.à d.)	Pin (rhd)	Bolzen (RL)	
7	4103528		1			Piastrina arr.pedale freno	Eutée	Stop, pedal	Arretierplatte	
8	4130285		1			Puntale per comando freni	Tige de poussée	Stem, control	Druckstange	
9	10516670		2			Rosetta fiss.sopp.pedaliera	Rondelle	Washer	Scheibe	
10	12638601		1			Rosetta per perno puntale	Rondelle	Washer	Scheibe	
11	12646701		2			Rosetta fiss.sopp.pedaliera	Rondelle	Washer	Scheibe	
12	4307012		1			Sopporito pedaliera	Support pédalier	Support, pedal	Pedalbock	
13	17670101		1			Vite fiss.perno sost.pedale	Vis	Screw	Schraube	

A (si fornisce in quantità minima di kg.1) (on les fournit en quantité mini de 1 kg) (supplied in the minimum quantity of 1 kg)
(wird in Mindestmenge von 1kg geliefert)

B (fino a vettura n.) (jusqu'à voiture n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.)

C (da vettura n.) (de voiture n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)





CILINDRO COMANDO FRENI IDRAULICI E SERVOFRENO - MÂTRE-CYLINDRE COMMANDE FREINS HYDRAULIQUES ET SERVO FREIN -

Tav. 31

HYDRAULIC BRAKES MASTER CYLINDER AND SERVO UNIT - HAUPTBREMSZYLINDER UND BREMSKRAFTVERSTÄRKER

Tav. 31

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	CS.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4115451		3			Anello di tenuta cilindro	Joint d'étanchéité	Seal	Dichtring	
2	4270741		1			Anello di tenuta p.stantuffo	Joint d'étanchéité	Seal	Dichtring	
3	4340484		1	A		Cilindro com.idraulico freni completo	Mâitre-cylindre ass.	Cylinder assy., master	Hauptbremszylinder kpl.	
	4373437		1	B		Idem	d°	Do.	Do.	
	4394959		1	E		Idem	d°	Do.	Do.	
4	980848		1			Cuffia cilindro com.freni	Capuchon	Dust guard	Schutzbalg	
5	16104111		2			Dado fiss.cilindro com.freni	Ecrou	Nut	Mutter	
6	16100811		3			Dado fiss.servofreno	Ecrou	Nut	Mutter	
7	4185496		2			Distanziale p.appoggio anello elastico	Entretoise	Spacer	Ring	
8	4340338		2			Connessione attacco raccordo	Connexion	Connection	Leitung	
9	4241217		2			Molla richiamo stantuffo	Ressort rappel	Spring, return	Feder	
10	4241218		2			Molla premi anello valvola	Ressort	Spring	Feder	
11	16137521		2			Vite fiss.cilindro	Vis	Bolt	Schraube	
12	4340335		2	F		Raccordo alimentaz.cilindro	Raccord	Connector	Stutzen	
	4394550		2	E		Raccordo alimentaz.cilindro	Raccord	Connector	Stutzen	
13	4122836		2			Rosetta p.vite arresto porta anelli elastici	Rondelle	Washer	Scheibe	
14	4166234		1			Rosetta p.molla circuito lato flangia	Rondelle	Washer	Scheibe	
15	10519601		4			Rosetta tranciata fiss.cil.	Rondelle	Washer	Scheibe	
16	4290052		1	C		Servofreno completo	Servo-frein ass.	Servo unit assy.	Bremskraftverstärker kpl.	
	4269615		1	D		Servofreno completo	Servo-frein ass.	Servo unit assy.	Bremskraftverstärker kpl.	
17	10516670		3			Rosetta el.fiss.servofreno	Rondelle	Washer	Scheibe	
18	12646701		3			Rosetta fiss.servofreno	Rondelle	Washer	Scheibe	
19	4122835		2			Vite arresto porta anelli el.	Vis	Screw, stop	Arretierschraube	

+ A (fino a vettura n.4695) (jusqu'à voiture n.4695) (up to car No.4695) (bis Wagen Nr.4695)

+ (Modif., Änd.11/1977)

31/1

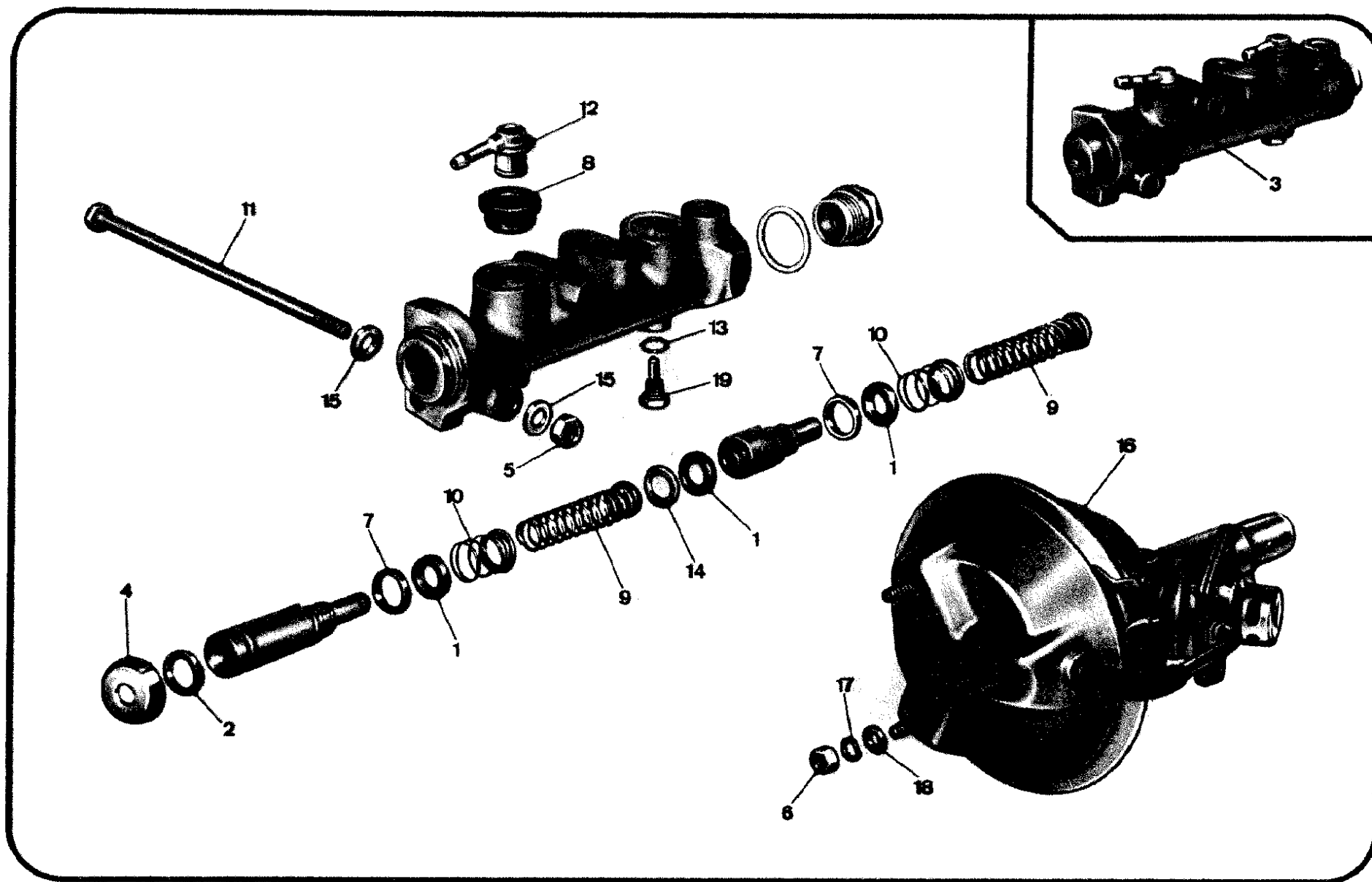
CILINDRO COMANDO FRENI IDRAULICI E SERVOFRENO - MÂTRE-CYLINDRE COMMANDE FREINS HYDRAULIQUES ET SERVO FREIN -

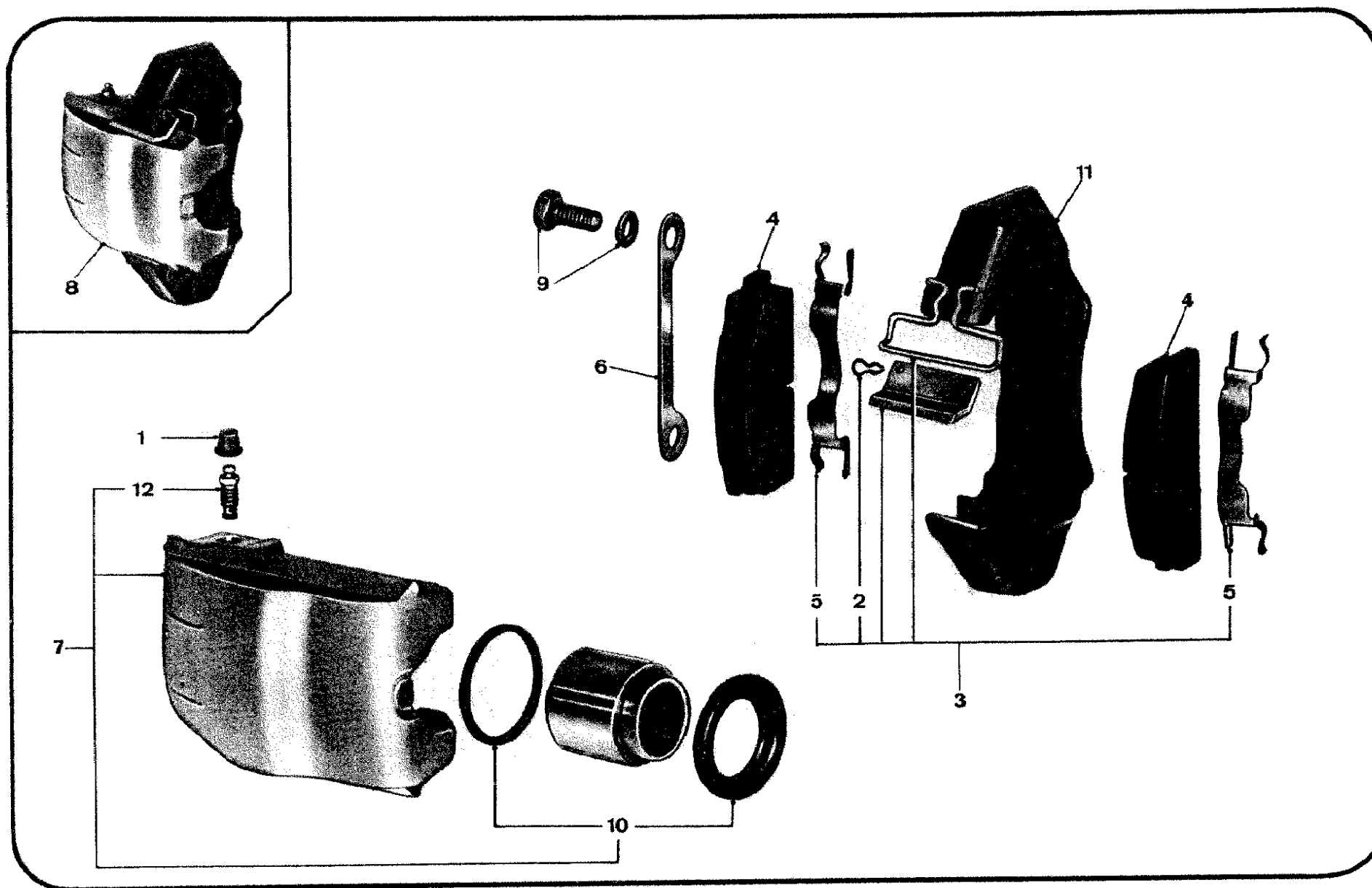
Tav. 31

HYDRAULIC BRAKES MASTER CYLINDER AND SERVO UNIT - HAUPTBREMSZYLINDER UND BREMSKRAFTVERSTÄRKER

Tav. 31

N.	N. Ord.	Origine odubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
+ B	(da vettura n.4696 a n.)					(de voiture n.4696 à n.)		(from car No.4696 to No.)		(ab Wagen Nr.4696 bis Wagen Nr.)
C	(fino a vettura n.)					(jusqu'à voiture n.)		(up to car No.)		(bis Wagen Nr.)
D	(da vettura n.)					(de voiture n.)		(from car No.)		(ab Wagen Nr.)
+ E	(da vettura n.)					(de voiture n.)		(from car No.)		(ab Wagen Nr.)
+ F	(fino a vettura n.)					(jusqu'à voiture n.)		(up to car No.)		(bis Wagen .)





MONTECARLO

BETA

FRENI - FREINS - BRAKES - BREMSSEN

BETA

MONTECARLO

FRENI ANTERIORI A DISCO - FREINS AV A DISQUE - FRONT DISC BRAKES - SCHEIBENBREMSSEN VORN

Tav. 32

Tav. 32

N	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4097367		2			Cappuccio per vite spurgo	Capuchon	Cap	Kappe	
2	4166737		8	A		Copiglia per guarnizioni d'attrito	Goupille	Cotter key	Splint	
3	5880269		1			Gruppo comprendente: molla a linguetta, pattino, ferma- glio e copiglia	Jeu (ressort, clavette, épingle et goupille)	Set, pad, retainer, spring & cotter key	Satz: Feder, Schuh, Haltefeder u. Splint	
4	4333331		1	D		Guarnizioni d'attrito pinza anteriore (serie di 4) (TEXTAR de frein V 1431 G/2FF)	Jeu de 4 plaquettes	Set, four friction pads	Bremsschuhsatz (4 Stück)	
	4379412		1	E		Idem (serie di 4) (FERIT I/D - d° 346 GG)		Do.	Do.	
5	4255059		4			Molla per guarnizioni d'attrito	Ressort de plaquettes frein	Retainer	Feder	
6	4222293		2			Piastrina appoggio staffa	Plaquette support	Plate	Platte	
7	4299772		1			Pinza anter. D. senza staffa di attacco	Etrier AV D sans chape	Carrier, R., w/o caliper	Zange vo.re., ohne Haltebügel	
	4299773		1			Pinza anter. S. senza staffa	Etrier AV G sans	Carrier, L., w/o	Zange vo.li., ohne	
8	4300605		1			Pinza anter. S. completa	Etrier de frein AV G ass.	Caliper assy., L.	Zange kpl., vo.li.	
	4300607		1			Pinza anter. D. completa	Etrier de frein AV D ass.	Caliper assy., R.	Zange kpl., vo.re.	
9	4308599		4	B		Vite fiss. pinza	Vis	Bolt	Schraube	
	4369040		4	C		Vite fiss. pinza	Vis	Bolt	Schraube	
10	1900058		1			Serie guarnizioni p. stantuffo	Jeu de joints piston	Set, seal	Dichtungssatz	
11	4249992		1			Staffa sostegno pinza	Chape	Caliper	Haltebügel	
12	4230797		2			Vite spurgo	Vis de purge	Screw, bleeder	Entlüftungsschraube	

MONTECARLO

BETA

FRENI -- FREINS -- BRAKES -- BREMSEN

BETA

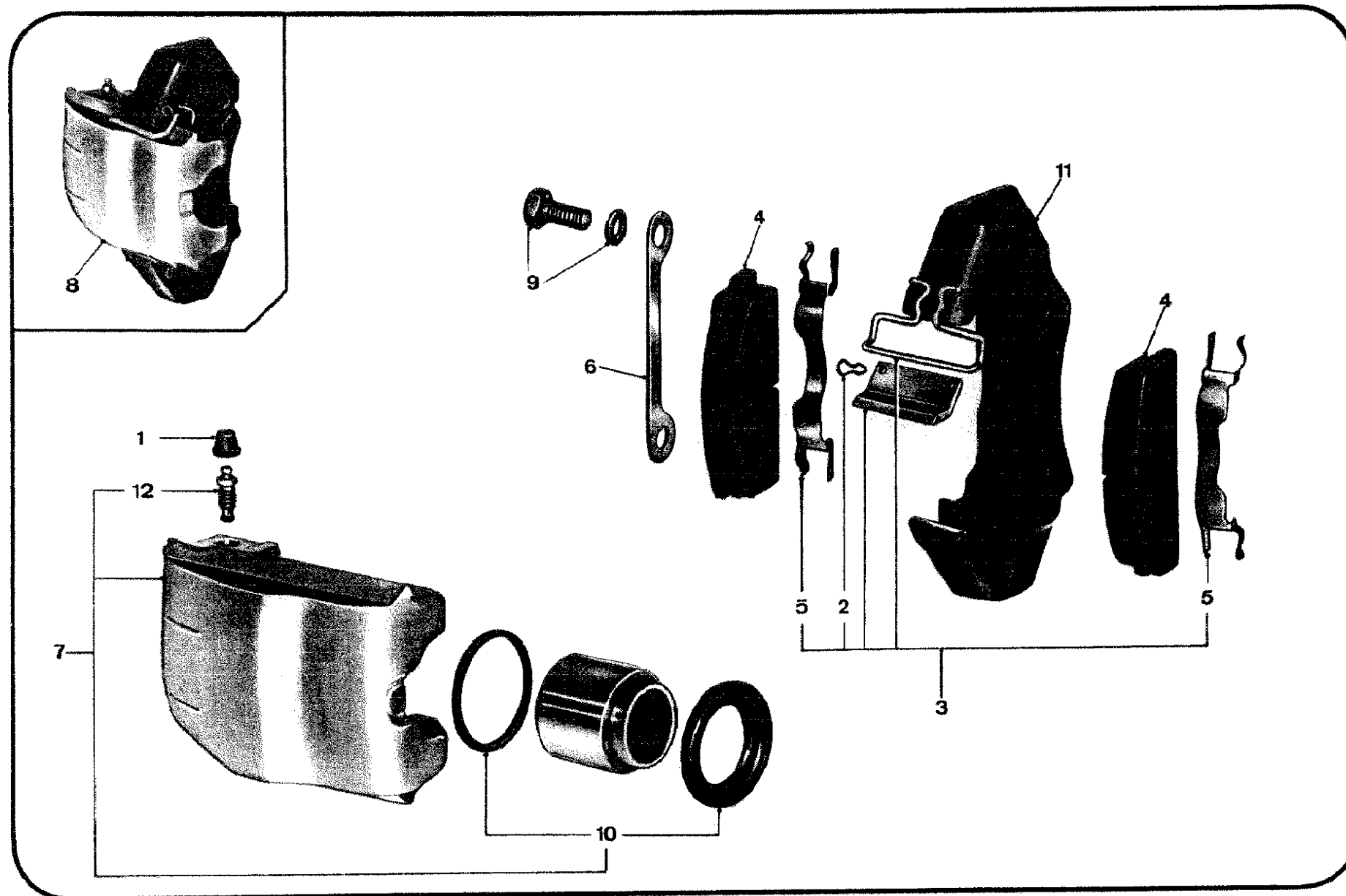
MONTECARLO

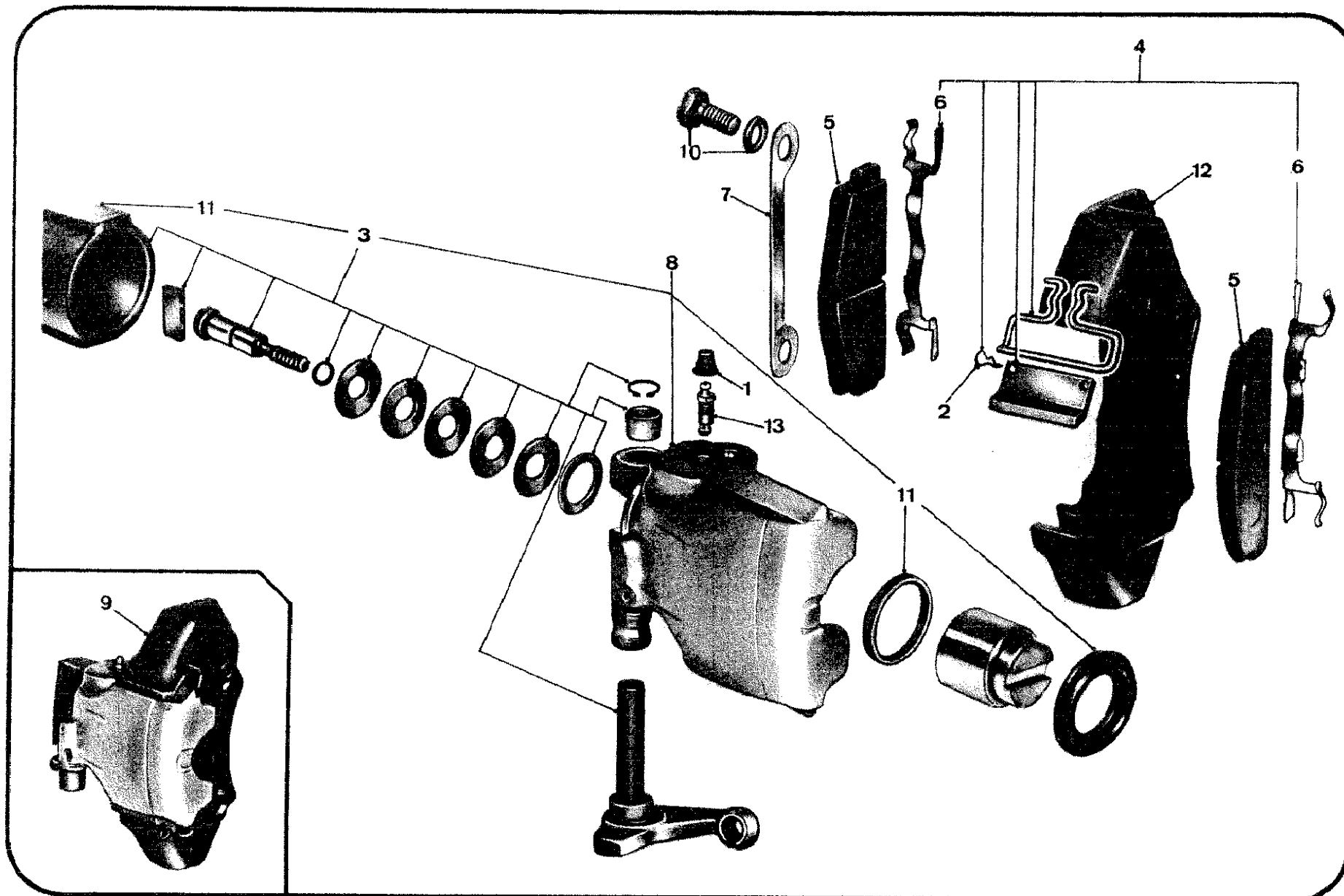
FRENI ANTERIORI A DISCO -- FREINS AV A DISQUE -- FRONT DISC BRAKES -- SCHEIBENBREMSEN VORN

Tav. 32

Tav. 32

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
A						(si fornisce in quantità minima di kg.1) (Wird in Mindestmenge von 1 kg geliefert)	(on les fournit en quantité mini de 1 kg)	(supplied in the minimum quantity of 1 kg)		
B						(fino a vettura n.) (jusqu'à voiture n.)	(up to car No.)	(bis Wagen Nr.)		
C						(da vettura n.) (de voiture n.)	(from car No.)	(ab Wagen Nr.)		
D						(fino a vettura n.) (jusqu'à voiture n.)	(up to car No.)	(bis Wagen Nr.)		
E						(da vettura n.) (de voiture n.)	(from car No.)	(bis Wagen Nr.)		





N.	N. Ord.	Origine od. ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4097367		2			Cappuccio per vite spurgo	Capuchon	Cap	Kappe	
2	4166737		8	A		Copiglia per guarnizioni d'attrito	Goupille	Cotter key	Splint	
3	1900061		1			Gruppo comprendente vite di regolaz.compl., leva freno a mano, pulsante per vite, anello, boccola e cappuccio (pinza destra)	Jeu de pièces: vis de réglage ass., levier frein à main, poussoir comm.piston, circlips, bague et capuchon (étrier D)	Set, self-adjuster assy., lever, drive kpl., block, circlip, bushing & cap,	Satz: Einstellspindel, Hebel, Druckstück, Ring, Büchse u.Kappe (re.Zange)	
	1900062		1			Idem (pinza sinistra)	d° (étrier G)	Do., left caliper	Do. (li.Zange)	
4	588021		1			Gruppo comprendente molla a linguetta, pattino ferma- glio e copiglia	Jeu de pièces (épingle, clavette, goupille, ressort de verrouillage)	Set, retainer, pad, spring & cotter key	Satz: Feder, Schuh, Haltefeder u.Splint	
5	4333335		1	D		Guarnizione d'attrito pinza posteriore (serie di 4) (TEXTAR V 1431 G/2)	Jeu de 4 plaquettes de frein	Set, four friction pads	Bremsschuhsatz (4 Stück)	
	4379414		1	E		Idem (serie di 4)(FERIT I/D 346 GG)	d°	Do.	Do.	
6	4208761		4			Molla per guarnizione d'attrito pinza	Ressort plaquettes frein	Retainer	Feder	
7	4222293		2			Piastrina appoggio staffa	Plaquette support	Plate	Platte	
8	4307040		1			Pinza post.D.senza staffa di attacco	Etrier AR D sans chape	Carrier, R., w/o caliper	Bremszange hi.re., ohne Haltebügel	
	4237039		1			Idem S.	d°, G.	Do., L.	Do., li.	
9	4247898		1			Pinza post.S.completa	Etrier frein AR G ass.	Caliper assy., L.	Bremszange kpl., hi.li.	
	4247899		1			Idem D.	d°, D.	Do., R.	Do., re.	
10	4308599		4	B		Vite fiss.pinza	Vis	Bolt	Schraube	
	4369040		4	C		Vite fiss.pinza	Vis	Bolt	Schraube	

MONTECARLO

BETA

FRENI - FREINS - BRAKES - BREMSEN

BETA

MONTECARLO

FRENI POSTERIORI A DISCO - FREINS AR A DISQUE - REAR DISC BRAKES - SCHEIBENBREMSEN HINTEN

Tav. 33

Tav. 33

N.	N. Ord.	Origine odubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
11	1900333		1			Serie cappuccio e guarnizioni per stantuffo	Jeu (capuchon et joints piston)	Set, cap & seals	Satz: Kappe u. Dichtungen	
12	4249992		2			Staffa sostegno pinza	Chape	Caliper	Haltebügel	
13	4230797		2			Vite spurgo	Vis de purge	Screw, bleeder	Entlüftungsschraube	

A (si fornisce in quantità minima di kg 1) (on les fournit en quantité mini de 1 kg) (supplied in the minimum quantity of 1 kg)
(wird in Mindestmenge von 1 kg geliefert)

B (fino a vettura n.) (jusqu'à voiture n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.)

C (da vettura n.) (de voiture n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)

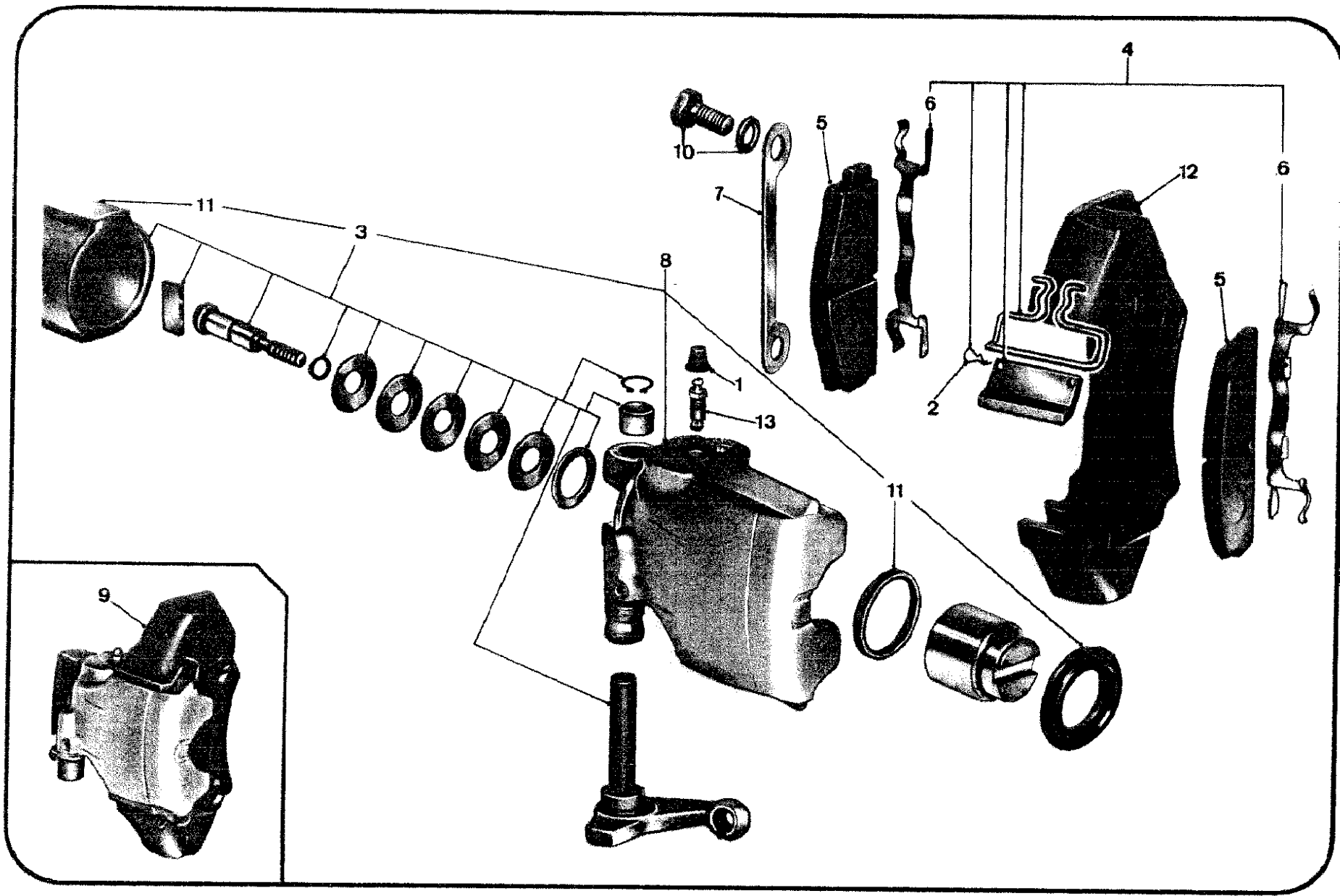
D (fino a vettura n.) (jusqu'à voiture n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.)

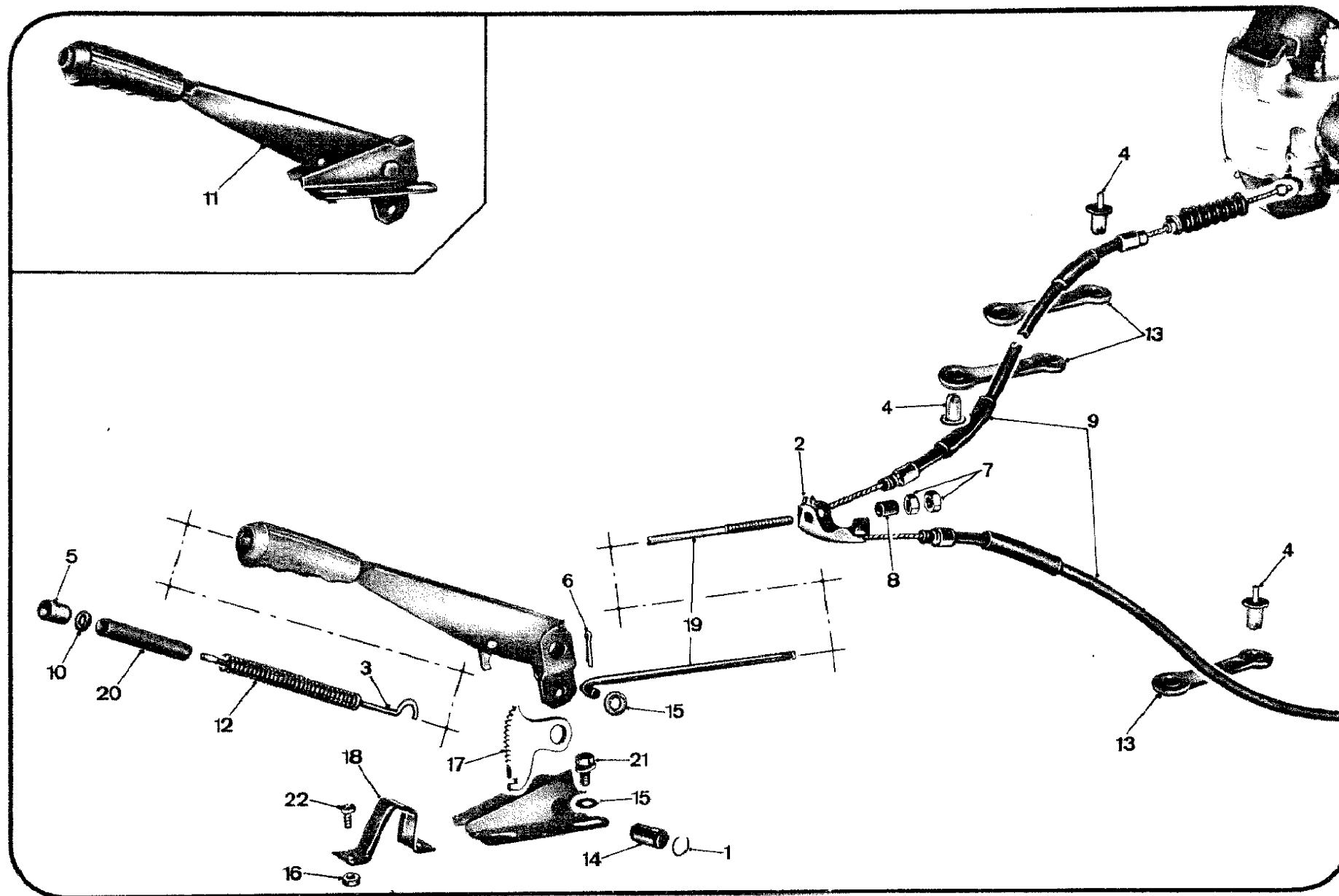
E (da vettura n.) (de voiture n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)

FRENI - FREINS - BRAKES - BREMSEN
 FRENI POSTERIORI A DISCO - FREINS AR A DISQUE - REAR DISC BRAKES - SCHEIBENBREMSEN HINTEN

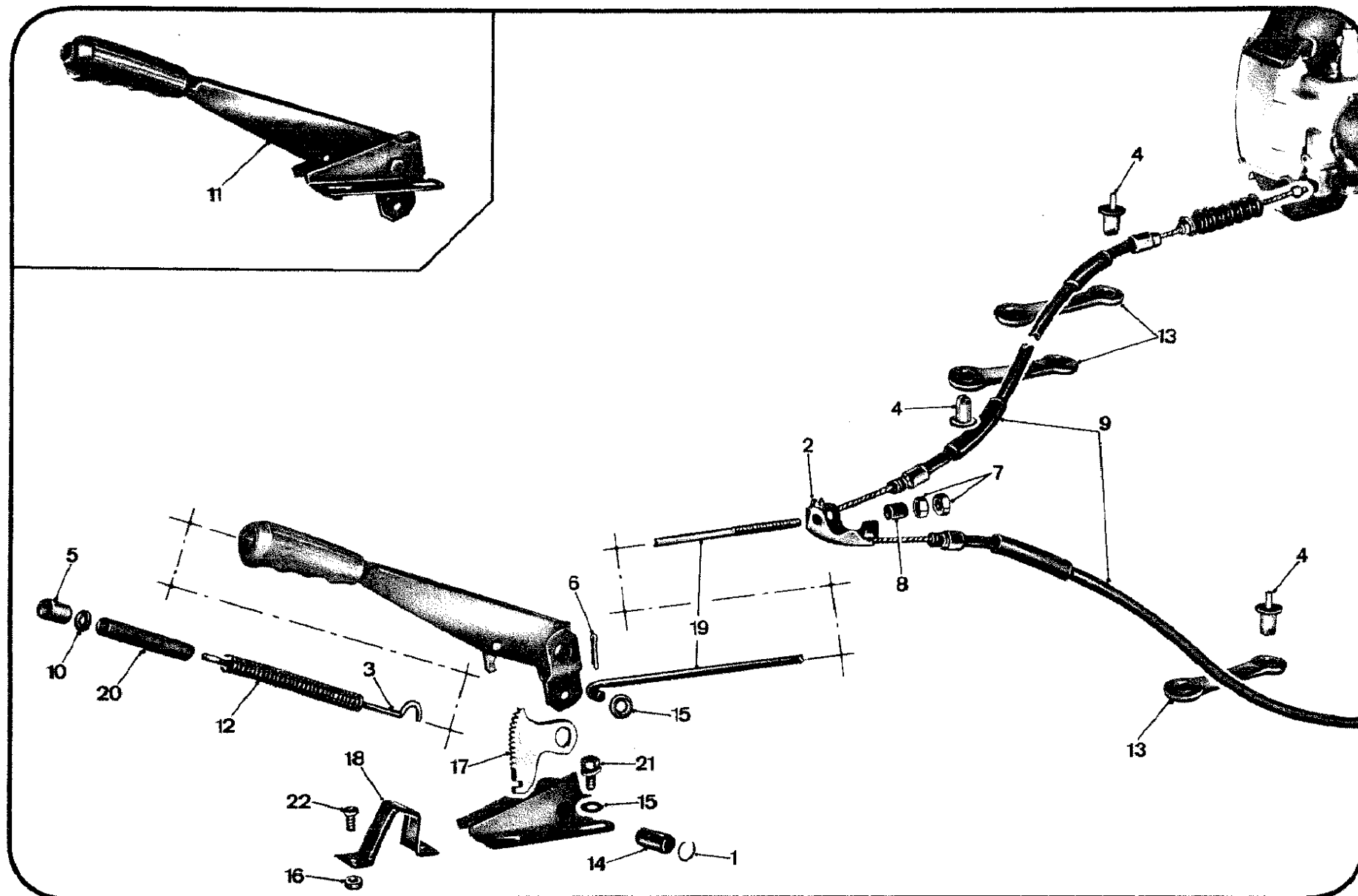
Tav. 33

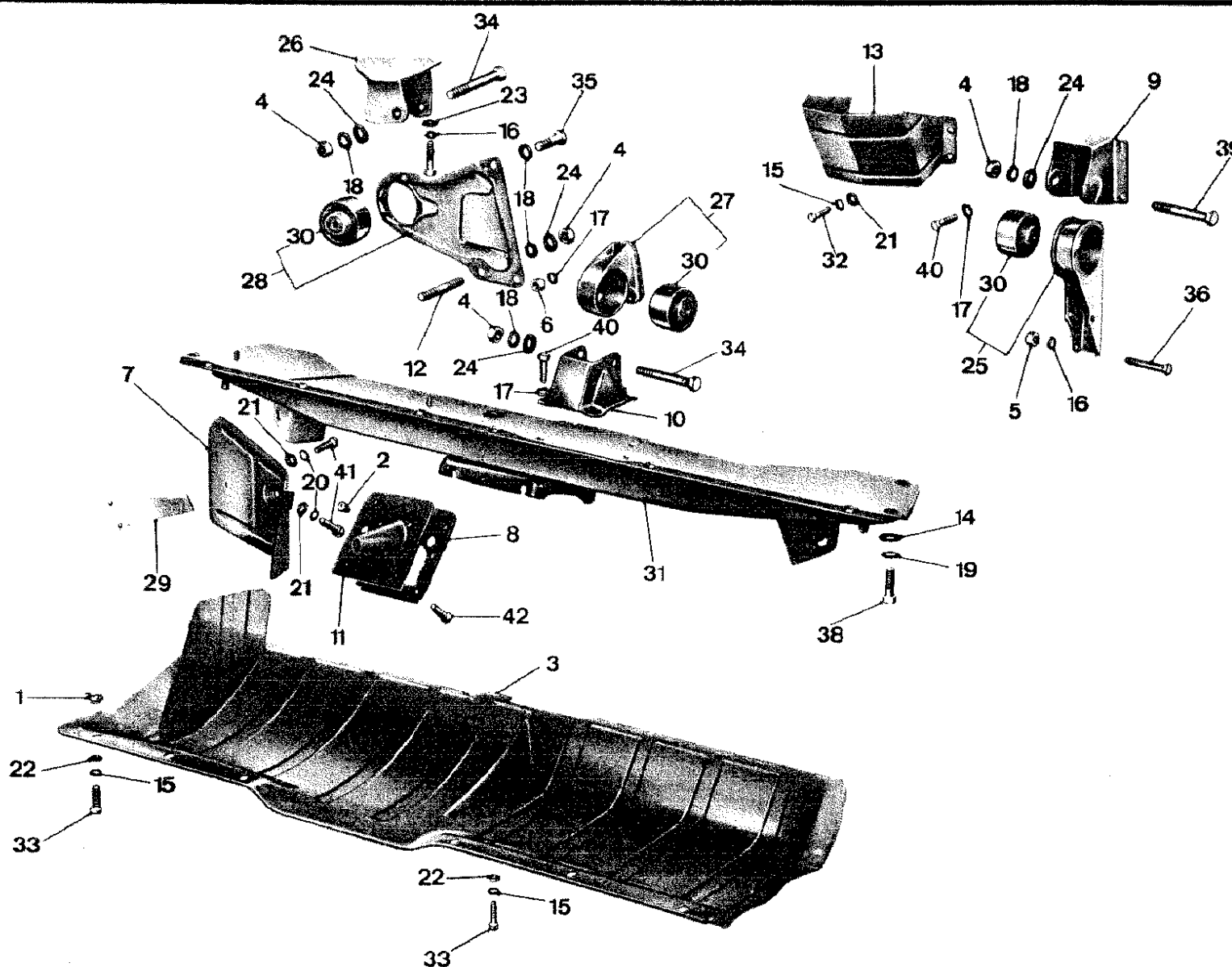
Tav. 33





N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	13400770		2			Anello elastico per leva	Anneau truarc	Circlip	Sicherungsring	
2	4102593		1			Ancora per fune freno a mano	Guide câble	Anchor piece	Seilführung	
3	4207884		1			Asta scorrevole arresto leva	Tirant coulissant	Rod, sliding	Auslösestange	
4	4299229		3			Bloccetto fiss.nastro	Retenue	Retainer	Heftbolzen	
5	4336568		1			Bottone arresto leva	Bouton-poussoir	Button	Knopf	
6	10796401		1			Copiglia fiss.tirante	Goupille	Cotter key	Splint	
7	16102311		2			Dado per ancora	Ecrou	Nut	Mutter	
8	4144518		1			Distanziale per ancora	Entretoise	Spacer	Distanzstück	
9	4345206		1			Fune comando freno a mano	Câble commande	Cable, control	Seil	
10	4119398		1			Guarnizione per bottone	Rondelle	Washer	Scheibe	
11	4304809		1			Leva com.freno a mano compl.	Levier ass.	Lever assy.	Hebel kpl.	
12	857808		1			Molla richiamo arresto leva	Ressort rappel	Spring, return	Feder	
13	4293448		3			Nastro ritegno guaina	Passe-gaine	Strap	Halteband	
14	857810		1			Perno fissaggio leva	Axe	Pin	Bolzen	
15	10519601		5			Rosetta fiss.sopporto e tir.	Rondelle	Washer	Scheibe	
16	4357863		2			Spessore per staffetta	Cale	Shim	Platte	
17	972486		1			Settore arresto leva	Secteur	Sector	Zahnbogen	
18	4271798		1			Staffetta fiss.inter.spia freno a mano	Collier	Retainer	Halter	
19	4299076		1			Tirante per leva a mano	Tirant pour levier à main	Rod, control	Zugstange	
20	4249296		1			Tubo rivestimento molla	Tuyau	Pipe	Rohr	
21	13825811		4			Vite fiss.sopporto	Vis	Bolt	Schraube	
22	17670201		2			Vite fiss.staffetta per interr.spia freno a mano	Vis	Bolt	Schraube	





SOSPENSIONE GRUPPO PROPULSORE - RIPARI - SUSPENSION ENSEMBLE MOTOPROPULSEUR - PROTECTIONS

Tav. 35

- POWER UNIT MOUNTING - GUARDS - MOTOR- UND GETRIEBEAUFHÄNGUNG - ABDECKUNGEN

Tav. 35

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	4336303		6			Blocchetto con gabbia per vite fiss.conv.aria vano mot. expansion filetée	Cheville à	Pad, retaining	Dübel	
2	14567080		2			Bottone fiss.guarniz.alla piastra chiusura tunnel	Agrafe	Fastener	Knopf	
3	4326439		1			Convogliatore completo di guarnizioni	Convoyeur avec joints	Duct w/seals	Luftleiter m. Dichtungen	
4	12164711		5			Dado p.vite e prigioniero fiss.tassello elastico	Ecrou	Nut	Mutter	
5	16100811		2			Dado p.vite fiss.sopporto	Ecrou	Nut	Mutter	
6	16102311		3			Dado p.prigionero fiss.sopp.	Ecrou	Nut	Mutter	
7	4327844		1			Deflettore aria vano motore	Défecteur	Baffe	Luftleiter	
8	4322068		1			Guarnizione per piastra chiusura tunnel	Joint	Seal	Dichtung	
9	4303849		1			Mensola per sopporto poster.	Console AR	Bracket, rear	Konsole, li.	
10	4334904		1			Mensola anter.sulla traversa	Console AV	Bracket, front	Konsole, re.	
11	4322067		1			Piastra chiusura tunnel passaggio cavi	Plaque	Plate	Platte	
12	13449521		2			Prigioniero p.fiss.inf.sopp.	Goujon	Stud	Stiftschraube	
13	4337283		1			Riparo sulla tubaz.di scarico per cuffia semialbero D.	Protection	Guard	Hitzeschutz	
	10396380		1			Anello pass.tubo benzina	Passe-tube	Crommet, fuel line	Tülle	
	4336306		3			Blocchetto con gabbia fiss. riparo	Cheville à expansion filetée	Pad, retaining	Dübel	
14	4204297		4			Rosetta p.vite fiss.traversa	Rondelle	Washer	Scheibe	
15	10516471		14			Rosetta elast.p.fiss.riparo e convogliatore	Rondelle élast.	Washer, lock	Federscheibe	
16	10516670		5			Rosetta el.p.vite fiss.sopp.	Rondelle élast.	Washer, lock	Federscheibe	
17	10516671		11			Rosetta per vite e dado fiss. sopp.e mensola	Rondelle	Washer	Scheibe	
18	10516870		6			Rosetta p.vite e prigioniero fiss.tassello el.e sopporto	Rondelle	Washer	Scheibe	

N.	N. Ord.	Origine odubio.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
19	11198371		4			Rosetta el.p.vite fiss.tra- versa alla carrozzeria	Rondelle élast.	Washer, lock	Federscheibe	
20	12605271		4			Rosetta per vite fiss.deflett.	Rondelle	Washer	Scheibe	
21	12638101		4			Rosetta per vite fiss.deflett.	Rondelle	Washer	Scheibe	
22	12644401		10			Rosetta fiss.convogliatore	Rondelle	Washer	Scheibe	
23	12646701		3			Rosetta p.vite fiss.sopp.al longherone	Rondelle	Washer	Scheibe	
24	12646801		6			Rosetta p.vite e prigioniero fiss.tassello elast.e sopporto	Rondelle	Washer	Scheibe	
25	4298565		1			Sopporto post.per tassello el.	Siège bloc élastique	Suppor, rear	Träger, hi.	
26	4303846		1			Sopporto su longherone per ancoraggio propulsore	Support	Bracket, support	Träger	
27	4303853		1			Sopporto anter.p.tassello el.	Siège AV bloc élast.	Support, front	Träger, vo.	
28	4330249		1			Sopporto sul motore ancorag- gio propulsore	Support moteur	Support, engine	Motorträger	
29	4327846		1			Staffetta est.fiss.deflettore	Bride extér.	Bracket, outer	Bügel	
30	4298502		3			Tassello elast.p.sospens. propulsore e supp.posteriore	Bloc élast.	Buffer	Gummilager	
31	4298503		1			Traversa sostegno propulsore e sospens.posteriore	Traverse	Crossmember	Querträger	
32	10902211		3			Vite fiss.riparo sulla tubaz. Vis di scarico per cuffia semi- albero	Vis	Bolt	Schraube	
33	13276211		10			Vite fiss.convogliatore aria	Vis	Screw	Schraube	
34	15888821		2			Vite fiss.tassello elast.alla carrozzeria	Vis	Bolt	Schraube	
35	15970521		1			Vite fiss.sopporto sul basam.	Vis	Bolt	Schraube	
36	16044221		2			Vite p.fiss.sopporto	Vis	Bolt	Schraube	
37	16135721		3			Vite fiss.sopp.al longherone	Vis	Bolt	Schraube	
38	16138921		4			Vite fiss.traversa alla carrozzeria	Vis	Bolt	Schraube	

MONTECARLO

BETA

TELAIO - CHASSIS - FRAME - RAHMEN

BETA

MONTECARLO

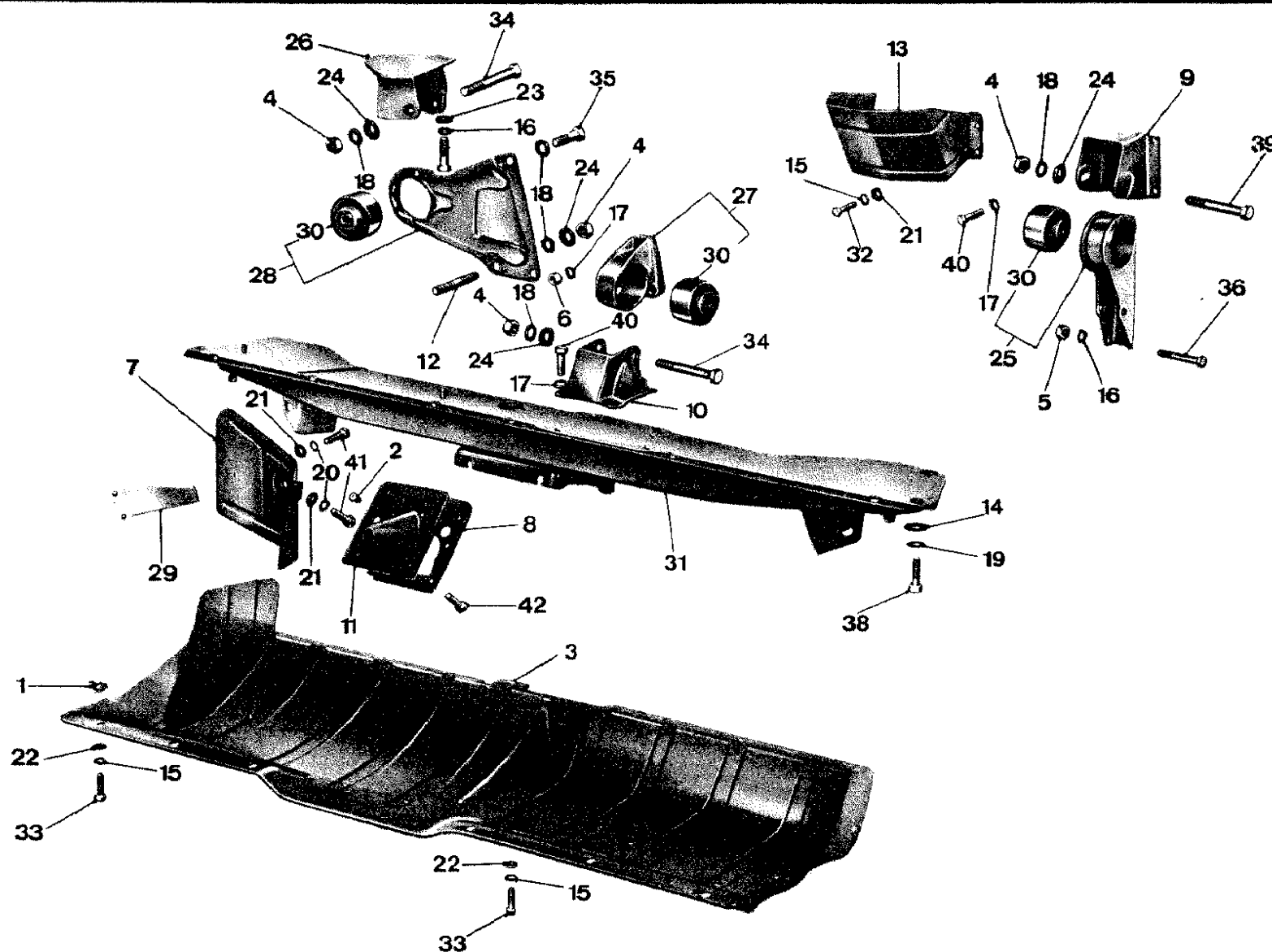
SOSPENSIONE GRUPPO PROPULSORE - RIFARI - SUSPENSION ENSEMBLE MOTOPROPULSEUR - PROTECTIONS

Tav. 35

POWER UNIT MOUNTING - GUARDS - MOTOR- UND GETRIEBEAUFHÄNGUNG - ABDECKUNGEN

Tav. 35

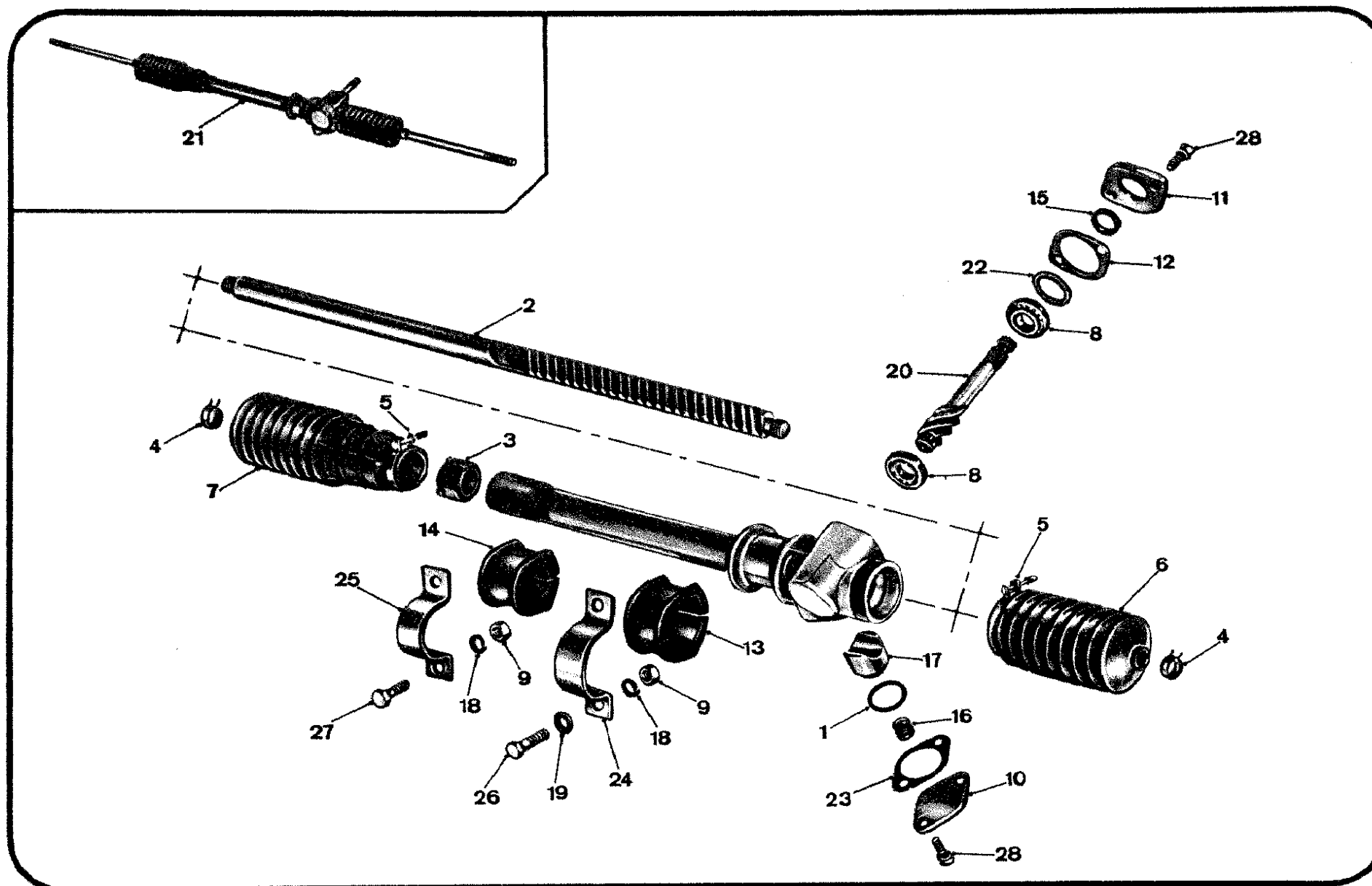
N.	N. Ord.	Origine odubie.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
39	16139921		1			Vite fiss.tassello el.poster. Vis		Bolt	Schraube	
40	16043421		8			Vite fiss.mensola sulla tra- versa e ancoraggio alla carrozzeria	Vis	Bolt	Schraube	
41	17670001		4			Vite fiss.deflettore	Vis	Bolt	Schraube	
42	17671001		4			Vite fiss.piastra chiusura tunnel	Vis	Bolt	Schraube	



STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSION-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK
SCATOLA STERZO - BOITIER DE DIRECTION - STEERING RACK HOUSING - LENKGEHÄUSE

Tav. 37

Tav. 37



STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSION-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK

SCATOLA STERZO - BOÎTIER DE DIRECTION - STEERING RACK HOUSING - LENKGEHÄUSE

Tav. 37

Tav. 37

N.	N. Ord.	Origine odubric.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4198259		1			Anello ten.olio su nottolino	Joint d'étanchéité	Seal	Dichtring	
2	4318649		1			Asta con cremagliera (G.S.)	Crémaillère (c.à g.)	Rack (lhd)	Zahnstange (LL)	
	4320246		1			Idem (G.D.)	Crémaillère (c.à d.)	Rack (rhd)	Zahnstange (RL)	
3	4330731		1			Boccola per cremagliera	Douille de guidage	Bushing	Büchse	
4	4327484		1			Collare	Collier	Clamp	Schelle	
5	4342789		1			Fascetta con vite fiss. cuffia D.	Collier D	Clip, right	Spannband, re.	
	4342791		1			Idem S.	Collier G.	Clip, left	Spannband, li.	
6	4371155		1			Cuffia S.tenuta olio cremagl.	Calotte G	Cap, left	Balg, li.	
7	4371156		1			Cuffia D.tenuta olio cremagl.	Calotte D	Cap, right	Balg, re.	
8	4199582		2			Cuscinetto p.pignone cilin- drico	Roulement	Bearing	Lager	
9	1408441		4			Dado fiss.scatola	Ecrou	Nut	Mutter	
10	4169372		1			Flangia per nottolino centraggio cremagliera	Couvercle	Cover	Flansch	
11	4198247		1			Flangia fiss.pignone cilindrico	Couvercle	Cover	Flansch	
12	4198248		1			Guarnizione p.pign.cilindrico	Joint	Seal	Dichtung	
13	4169380		1			Guarnizione S.fiss.scatola	Bague G	Packing, left	Gummilager, li.	
14	4179802		1			Guarnizione D.fiss.scatola	Bague D	Packing, right	Gummilager, re.	
15	4128803		1			Guarnizione tenuta olio	Joint	Seal	Dichtung	
16	4138162		1			Molla per nottolino (G.S.)	Ressort (c.à g.)	Spring (lhd)	Feder (LL)	
	4219975		1			Molla per nottolino (G.D.)	Ressort (c.à d.)	Spring (rhd)	Feder (RL)	
17	4198262		1			Nottolino per centraggio cremagliera	Guide de crémail- lère	Locating piece	Zentrierstück	
18	10516670		4			Rosetta per vite fiss.scatola	Rondelle	Washer	Scheibe	
19	10519601		1			Rosetta p.vite fiss.infer. staffa S.	Rondelle, inf.	Washer, lower	Scheibe	
20	4199581		1			Pignone cilindrico (G.S.)	Pignon (c.à g.)	Worm (lhd)	Ritzel (LL)	
	4204958		1			Idem (G.D.)	Pignon (c.à d.)	Worm (rhd)	Ritzel (RL)	

MONTICARLO

BETA

BETA

MONTICARLO

STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSION-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK

SCATOLA STERZO - BOÎTIER DE DIRECTION - STEERING RACK HOUSING - LENKGEHÄUSE

Tav. 37

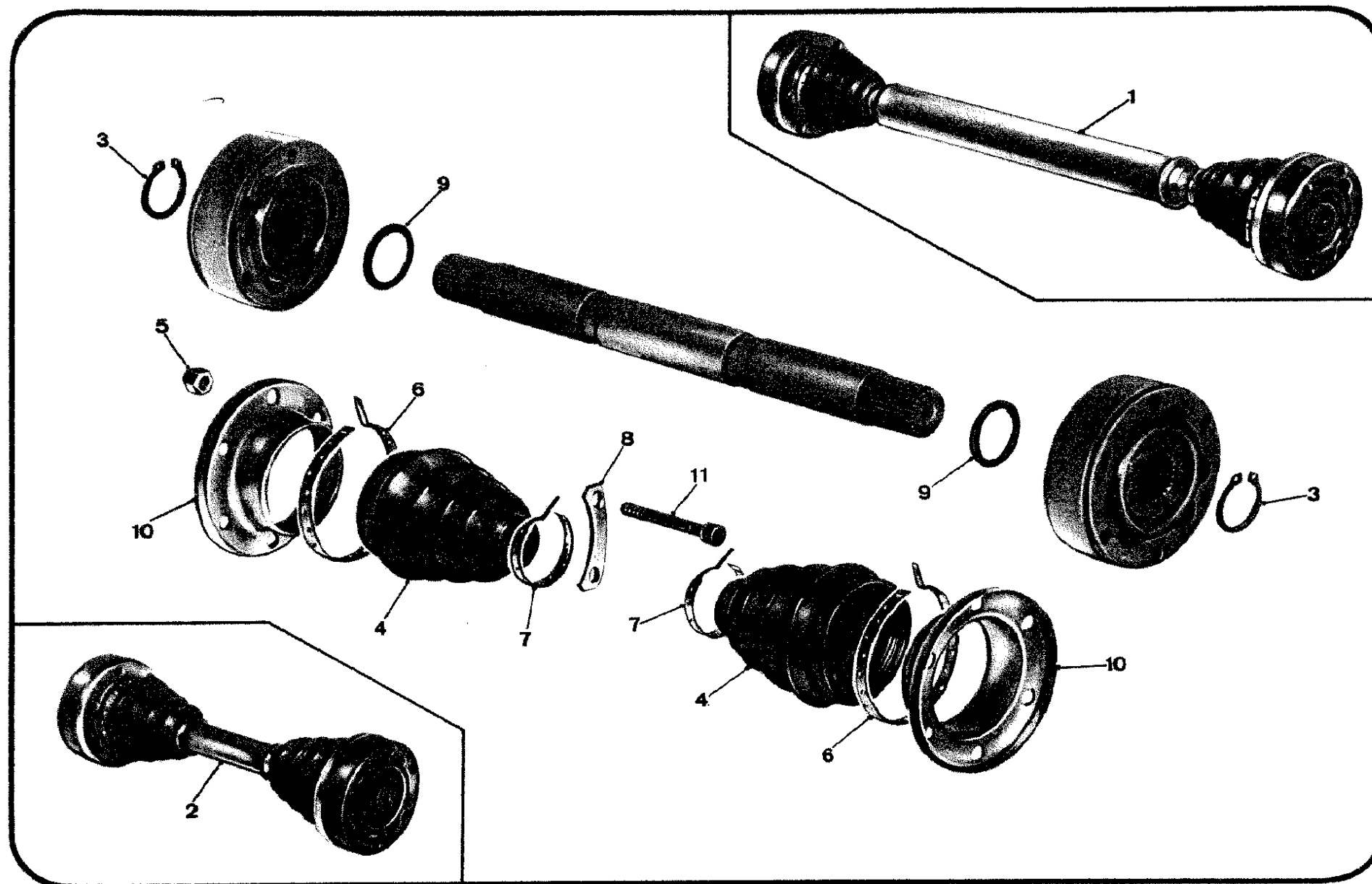
Tav. 37

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
21	4321238		1			Scatola sterzo (G.S.)	Boîtier direction (c.à g.)	Housing, rack (lhd)	Lenkgehäuse (LL)	
	4312864		1			Scatola sterzo (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
22	4198255		-			Spessore di registro(mm 0,125)	Cale de réglage	Shim, adjusting	Stellstück	
	4198256		-			Spessore (mm 0,190)	Cale de réglage	Shim, adjusting	Stellstück	
	4198258		-			Idem (mm 2,500)	Cale de réglage	Shim, adjusting	Stellstück	
	4225874		-			Idem (mm 0,250)	Cale de réglage	Shim, adjusting	Stellstück	
23	4169376		-			Spessore di registro (mm 0,125)	Cale de réglage	Shim, adjusting	Stellstück	
	4169377		-			Idem (mm 0,190)	Cale de réglage	Shim, adjusting	Stellstück	
	4169378		-			Idem (mm 0,250)	Cale de réglage	Shim, adjusting	Stellstück	
24	4311270		1			Staffa S.fiss.scatola	Etrier G	Clamp, left	Bügel, li.	
25	4311271		1			Staffa D.fiss.scatola	Etrier D	Clamp, right	Bügel, re.	
26	16043621		1			Vite per fiss.infer.staffa S.	Vis inf.	Bolt, lower	Schraube	
27	16135621		3			Vite fiss.scatola	Vis	Bolt	Schraube	
28	10902427		4			Vite fiss.coperchio	Vis	Screw	Schraube	

STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK
 TRASMISSIONE COMANDO RUOTE POSTERIORI - ARBRES DE ROUES AR - REAR WHEEL DRIVING SHAFTS - HINTERRADANTRIEB

Tav. 39

Tav. 39



MONTECARLO

BETA

BETA

MONTECARLO

STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK

TRASMISSIONE COMANDO RUOTE POSTERIORI - ARBRES DE ROUES AR - REAR WHEEL DRIVING SHAFTS - HINTERRADANTRIEB

Tav. 39

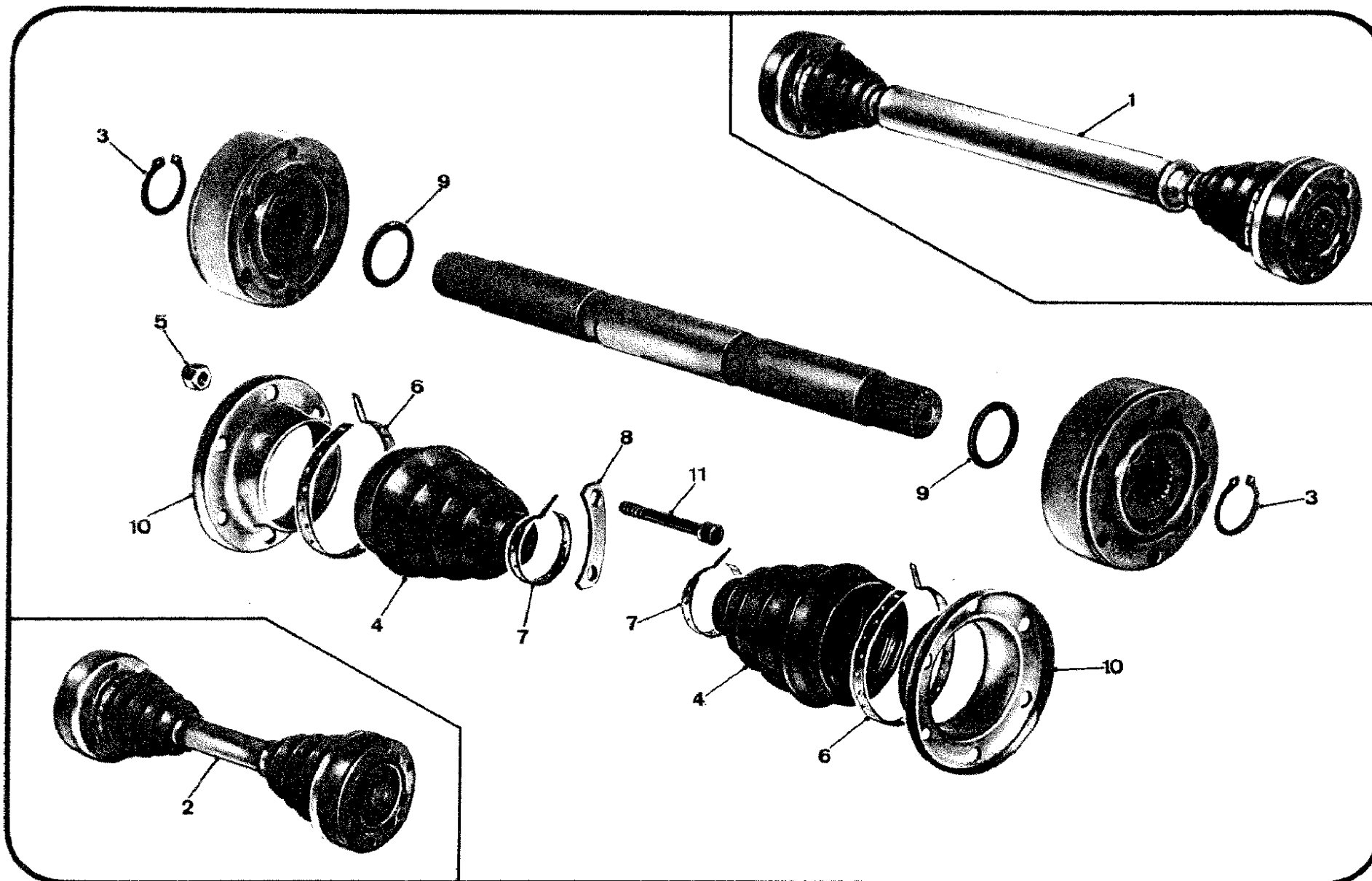
Tav. 39

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4347607		2			Semi-albero D.	Arbre D	Shaft, right	Welle	
2	4347608		2			Semi-albero S.	Arbre G	Shaft, left	Welle	
3	4315450		4			Anello elastico per giunto	Circlips	Circlip	Federring	
4	4315444		4			Cuffia per giunto	Soufflet	Dust guard	Schutzbalg	
5	16104121		24			Dado p.vite fiss.giunto	Ecrou	Nut	Mutter	
6	4315447		4			Fascetta fiss.cuffia sul sopporto	Collier	Clip	Spannband	
7	4315448		4			Fascetta fiss.cuffia sul semi-albero	Collier	Clip	Spannband	
8	4315446		12			Piastrina vite fiss.giunto	Plaquette	Lockplate	Sicherungsplatte	
9	4315449		4			Rosetta elastica per giunto	Rondelle élastique	Washer	Federscheibe	
10	4315445		4			Sopporto per cuffia	Support	Sleeve, mounting	Schutzbalgträger	
11	4342726		24			Vite fiss.giunto alla flangia Vis	Vis	Bolt	Schraube	

STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK
TRASMISSIONE COMANDO RUOTE POSTERIORI - ARBRES DE ROUES AR - REAR WHEEL DRIVING SHAFTS - HINTERRADANTRIEB

Tav. 39

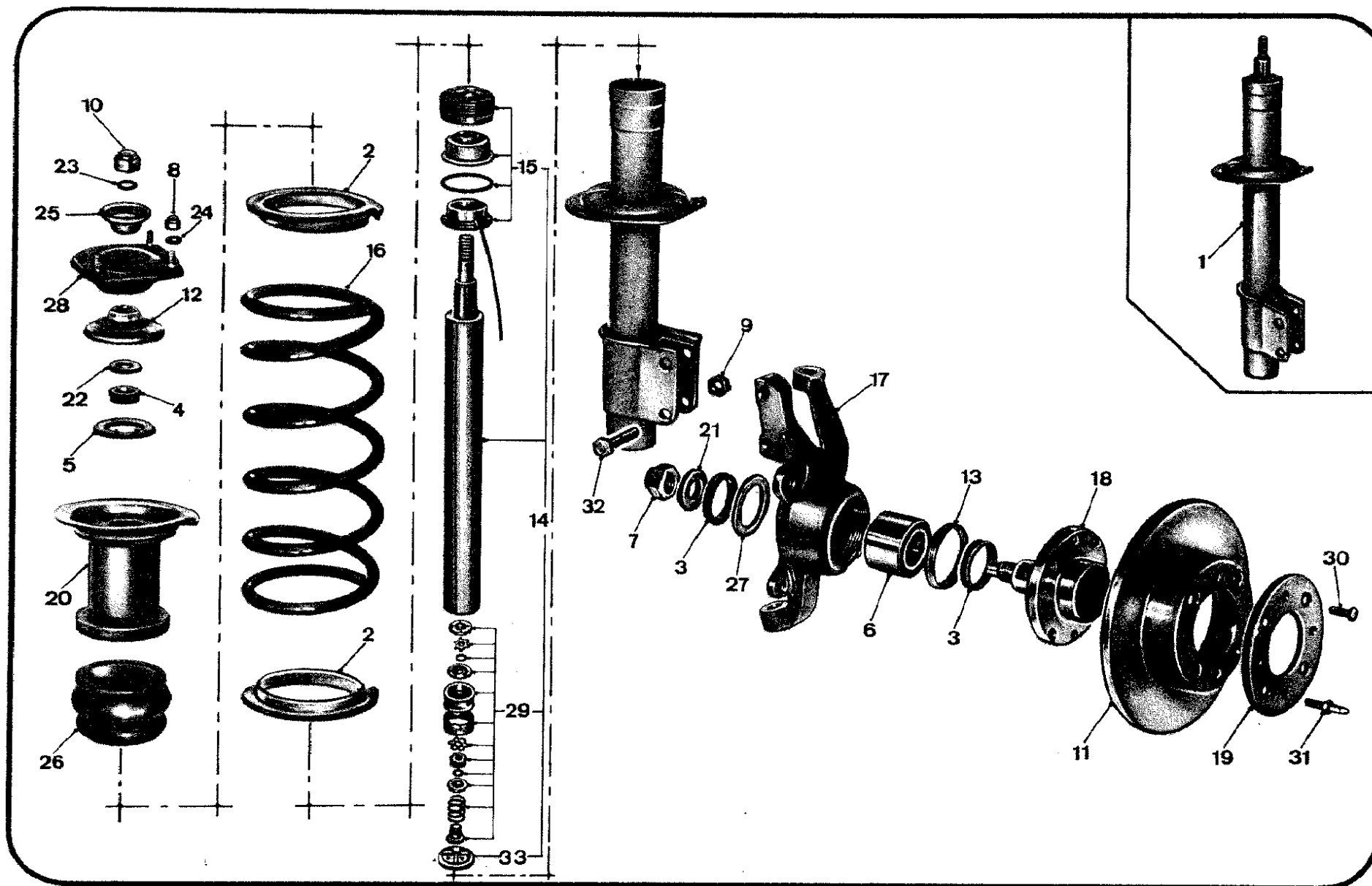
Tav. 39



STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK
 FUSI - MOLLE E MONTANTI TELESCOPICI SOSPENSIONE ANTERIORE - BOITERS DE MOYEURS - RESSORTS ET JAMBES ELASTIQUES SUSPENSION AV -
 SWIVELS - FRONT STRUT SUSPENSION - ACHSSCHENKEL - FEDERN UND FEDERBEINE DER VORDERRADAUFHÄNGUNG

Tav. 40

Tav. 40



STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK
 FUSI - MOLLE E MONTANTI TELESCOPICI SOSPENSIONE ANTERIORE - BOITERS DE MOYEUX - RESSORTS ET JAMBES ELASTIQUES SUSPENSION AV -

Tav. 40

SWIVELS - FRONT STRUT SUSPENSION - ACHSSCHENKEL - FEDERN UND FEDERBEINE DER VORDERRADAUFHÄNGUNG

Tav. 40

N.	N. Ord.	Origine odubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	4322051		2			Ammortizzatore completo	Jambe élastique	Strut assy.	Federbein	
2	4202351		4			Anello isolante per molla	Bague isolante	Buffer	Federunterlage	
3	4354048		4			Anello protezione cuscinetto	Protection	Guard	Schutzring	
4	4344399		2			Boccola sull'ammortizzatore p.attacco sup.	Douille	Bushing	Büchse	
5	4344396		2			Cuscinetto reggispira per attacco sup.	Butée à billes	Bearing, thrust	Rollenlager	
6	4339308		2			Cuscinetto ruote	Roulement	Bearing	Radlager	
7	4307325		2			Dado fiss.cuscinetto ruote	Ecrou	Nut	Mutter	
8	12574221		6			Dado fiss.tassello elastico attacco sup.amm.	Ecrou	Nut	Mutter	
9	12574521		4			Dado fiss.ammortizzatore al montante	Ecrou	Nut	Mutter	
10	16105011		2			Dado fiss.super.ammortizzat.	Ecrou	Nut	Mutter	
11	4208311		2			Disco per freni	Disque frein	Disc, brake	Bremsscheibe	
12	4344400		2			Distanziale p.tassello elast. attacco sup.ammortizzatore	Entretoise	Spacer	Teller	
13	4354049		2			Ghiera ritegno cuscin.ruote	Bague à créneaux	Ring nut	Gewindering	
14	82325549		2			Gruppo interno montante	Equipement intérieur	Assembly, strut inner	Satz, Federbein- Innenteile	
15	82316919		2			Gruppo guarnizione con ghiera bocchettone e tubetto	Jeu de pièces avec joint, bague à créneaux, douille et tube	Kit, seal, ring nut, tube, sleeve	Dichtungssatz m.Nutring, Büchse u.Rohr	
16	4320759		2			Molla per sospensione	Ressort	Spring	Schraubenfeder	
17	4349568		1			Fuso S.	Boîtier de moyeu G	Swivel, left	Achsschenkel, li.	
	4349569		1			Fuso D.	Boîtier de moyeu D	Swivel, right	Achsschenkel, re.	
18	4354341		2			Mozzo ruote	Moyeu roues	Hub, wheel	Radnabe	
19	4136475		2			Piastra p.disco freni	Plaque pour disque frein	Plate, disc	Platte	

MONTICARLO

BETA

BETA

MONTICARLO

STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK
 FUSI - MOLLE E MONTANTI TELESCOPICI SOSPENSIONE ANTERIORE - BOITERS DE MOYEURS - RESSORTS ET JAMBES ELASTIQUES SUSPENSION AV -

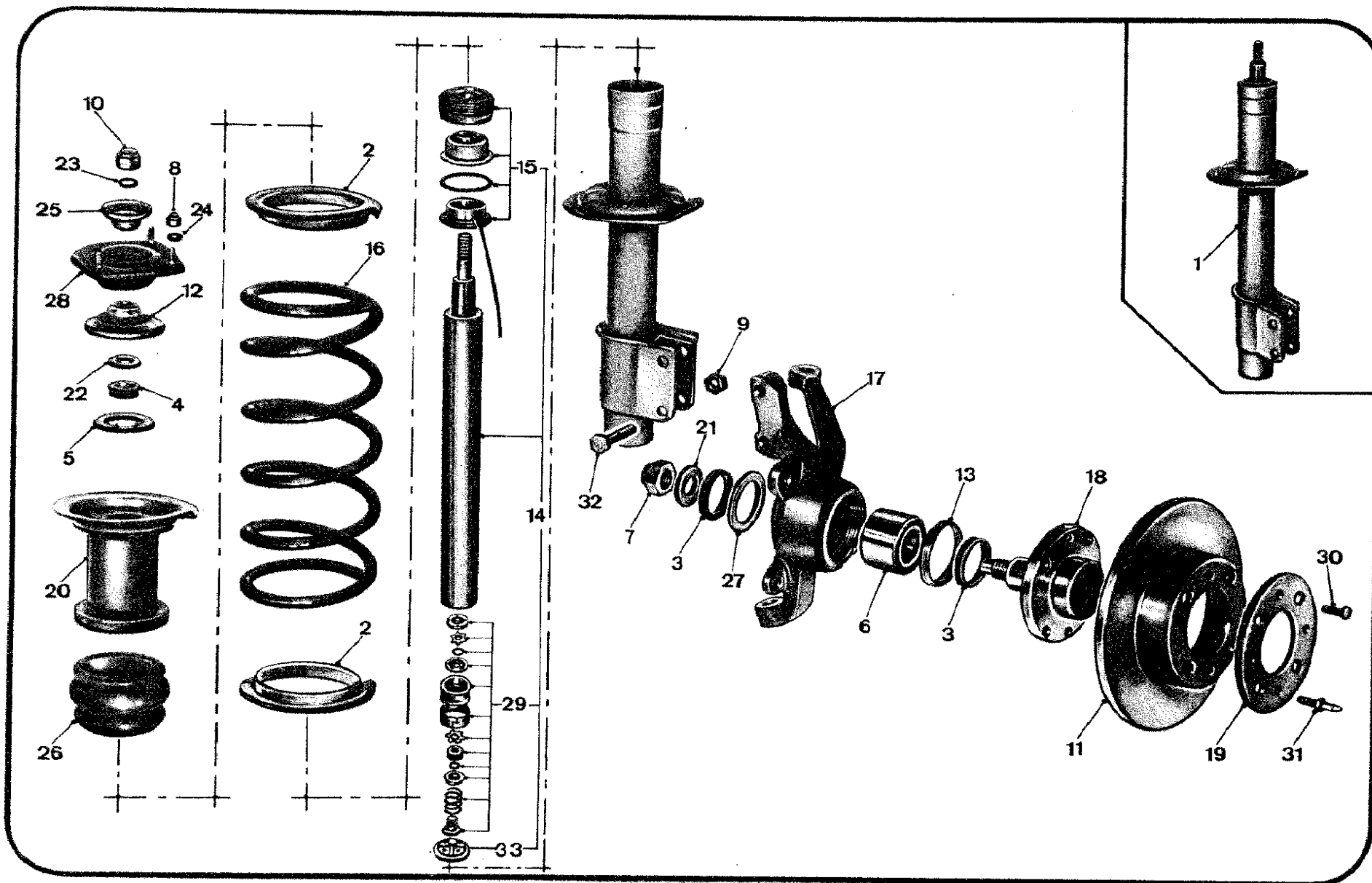
Tav. 40

SWIVELS - FRONT STRUT SUSPENSION - ACHSSCHENKEL - FEDERN UND FEDERBEINE DER VORDERRADAUFHÄNGUNG

Tav. 40

N.	N. Ord.	Origine od. ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipo - p. types for types - für Bm.
20	4246670		2			Piattello super.app.molla	Coupelle supér.	Thrust piece	Federteller, cb.	
21	4307324		2			Rosetta fiss.cuscin.al nozzo	Rondelle	Washer	Scheibe	
22	4344398		2			Rosetta di spallam.p.appoggio distanz.attacco ammortizz.	Rondelle d'épaulement	Washer, thrust	Stützscheibe	
23	4289210		2			Rosetta fiss.sopp.ammortizz.	Rondelle	Washer	Scheibe	
24	10519501		6			Rosetta p.att.sup.ammortizz.	Rondelle	Washer	Scheibe	
25	4289221		2			Scodellino p.tassello elast. attacco sup.ammortizzatore	Cuvette	Cap	Teller	
26	4233917		2			Tassello elast.di tamponam. p.ammortizzatore	Butée de talonnage	Bumper	Puffer	
27	4328473		2			Scodellino p.tenuta anello di protezione cuscinetto ruote	Cuvette	Cup	Teller	
28	4337710		2			Tassello elast.attacco sup. ammortizzatore	Bloc élastique de fixation	Buffer	Stützlager	
29	82325550		2			Valvola rimbalzo	Dispositif de détente	Valve, damper	Dämpfungsventil	
30	4142528		8			Vite fiss.disco al mozzo	Vis	Bolt	Schraube	
31	4221815		4			Vite fiss.disco al mozzo e centraggio ruota	Vis	Bolt	Schraube	
32	4322142		4			Vite fiss.ammortizzatore al montante	Vis	Bolt	Schraube	
33	82331769		2			Gruppo completo valvola di compressione	Ensemble clapet de compression	Valve assy.,rebound pressure control	Druckventilgruppe kpl.	

STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK
 FUSI - MOLLE E MONTANTI TELESCOPICI SOSPENSIONE ANTERIORE - BOITIERS DE MOYEUX - RESSORTS ET JAMBES ELASTIQUES SUSPENSION AV -
 TAV. 40 SWIVELS - FRONT STRUT SUSPENSION - ACHSSCHENKEL - FEDERN UND FEDERBEINE DER VORDERRADAUFHÄNGUNG TAV. 40

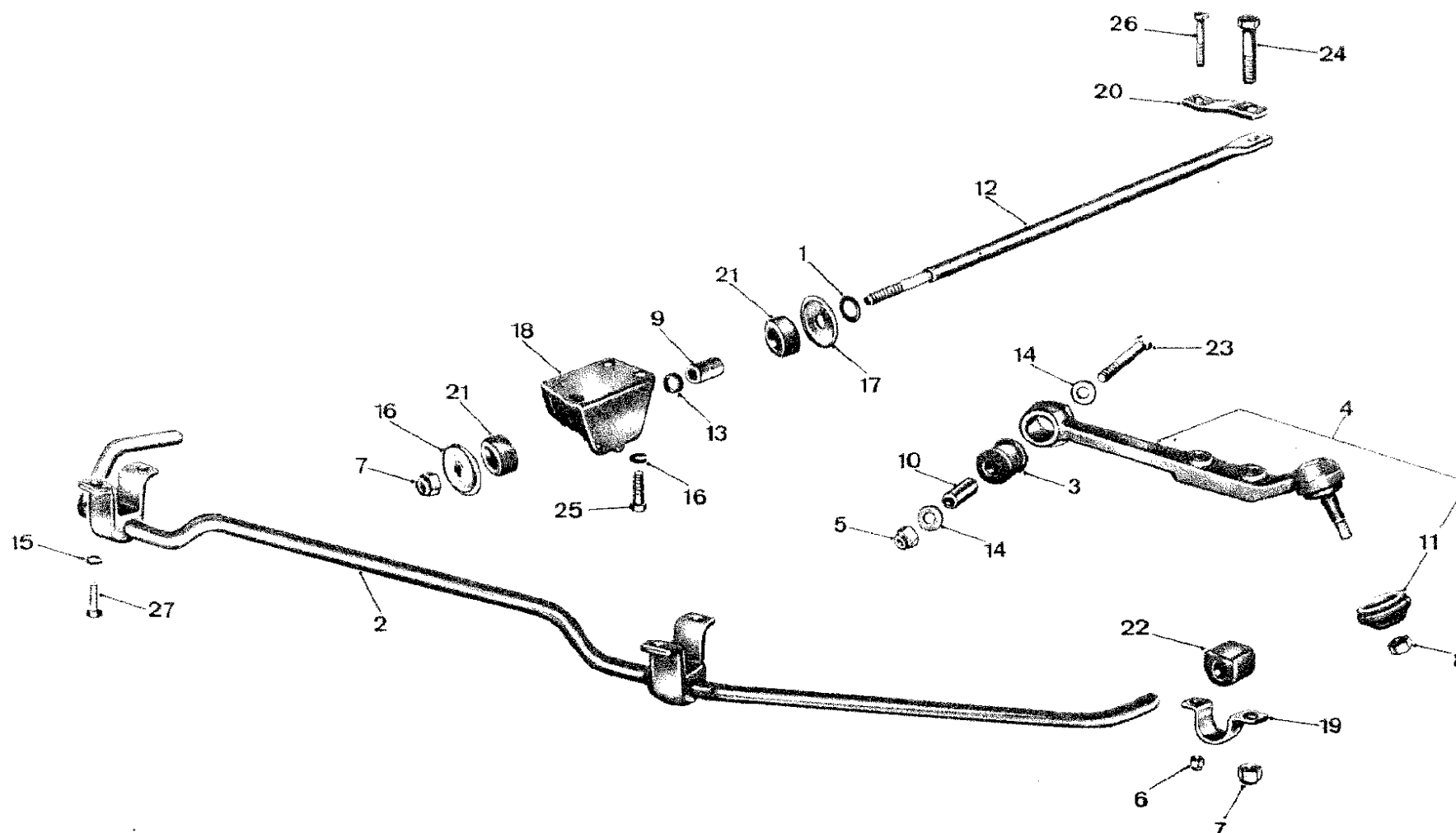


STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK
BRACCI OSCILLANTI E BARRA SOSPENSIONE ANTERIORE - BRAS OSCILLANTS ET BARRE DE SUSPENSION AV - FRONT SUSPENSIONS ARMS AND BAR -

Tav. 41

QUERLENKER UND STABILISATOR DER VORDERRADAUFHÄNGUNG

Tav. 41



STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK
 BRACCI OSCILLANTI E BARRA SOSPENSIONE ANTERIORE - BRAS OSCILLANTS ET BARRE DE SUSPENSION AV - FRONT SUSPENSIONS ARMS AND BAR -
 Tav. 41 QUERLENKER UND STABILISATOR DER VORDERRADAUFHÄNGUNG

Tav. 41

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	4290680		2			Anello elast.centraggio puntone sul sopp.	Circlips	Circlip	Federring	
2	4321927		1			Barra stabilizzatrice	Barre stabilisatrice	Bar, stabilizer	Stabilisator	
3	4288726		2			Boccola elast.p.braccio oscillante	Silentbloc	Silent block	Silentblock	
+ 4	4366065		1			Braccio oscillante D.	Bras oscill.D	Arm, right	Querlenker, re.	
	4364136		1			Braccio oscillante S.	Bras oscill.G	Arm, left	Querlenker, li.	
5	12574521		2			Dado fiss.braccio oscillante alla carrozzeria	Ecrou	Nut	Mutter	
6	16104111		2			Dado per vite fiss.staffa e sopp.barra stabilizzatrice	Ecrou	Nut	Mutter	
7	16105011		4			Dado att.puntone su sopp.e fiss.puntone barra sul braccio	Ecrou	Nut	Mutter	
8	16105111		2			Dado fiss.testa a snodo	Ecrou	Nut	Mutter	
9	4269097		2			Distanziale tassello elast. attacco puntone	Entretoise	Spacer	Distanzstück	
10	4269111		2			Distanziale p.boccola elast. braccio oscillante	Entretoise	Spacer	Distanzstück	
11	4354888		2			Guarnizione per testa a snodo	Joint	Seal	Dichtung	
12	4274348		2			Puntone per braccio oscill.	Jambe de force	Rod, anchorage	Strebe	
13	4269096		-			Rosetta di registro attacco puntone	Rondelle de réglage	Washer, adjusting	Stellscheibe	
14	4269482		4			Rosetta p.vite fiss.braccio oscillante alla scocca	Rondelle	Washer	Scheibe	
15	10516670		4			Rosetta fiss.sopp.barra stabilizz.alla scocca	Rondelle	Washer	Scheibe	
16	10516870		6			Rosetta elast.p.vite fiss. sopporto att.puntone	Rondelle élast.	Washer, lock	Federscheibe	
17	4290268		4			Scodellino ritegno tasselli elastici attacco puntone	Curvette	Cup, buffer	Teller	

+ (Modif., And.7/1977)

41/1

MONTECARLO

BETA

BETA

MONTECARLO

STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK

BRACCI OSCILLANTI E BARRA SOSPENSIONE ANTERIORE - BRAS OSCILLANTS ET BARRE DE SUSPENSION AV - FRONT SUSPENSIONS ARMS AND BAR -

Tav. 41

QUERLENKER UND STABILISATOR DER VORDERRADAUFHÄNGUNG

Tav. 41

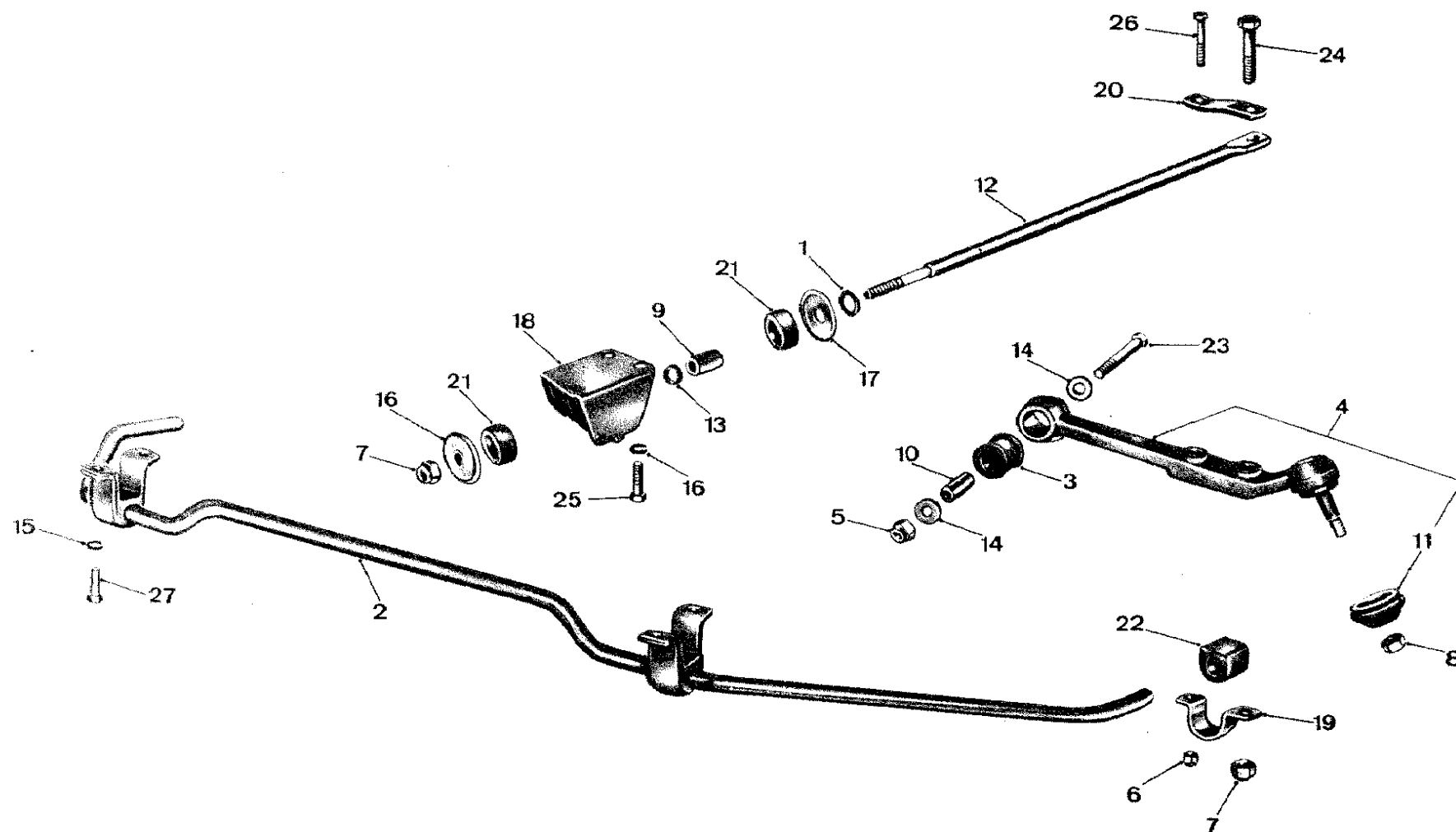
N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
18	4313620		1			Sopporto D.attacco puntone	Support D	Bracket, right	Bock, re.	
	4316210		1			Sopporto S.attacco puntone	Support G	Bracket, left	Bock, li.	
19	4321928		2			Sopporto tassello elastico barra stabilizzatrice	Parte	Clamp	Lagerbügel	
20	4269107		2			Staffa attacco puntone sul braccio oscillante	Bride	Bracket	Bügel	
21	4252182		4			Tassello elast.att.puntone sul sopporto	Bloc élastique	Buffer	Gummilager	
22	4321929		2			Tassello elast.p.barra stabilizzatrice	Bloc élastique	Buffer	Gummilager	
23	890414		2			Vite fiss.braccio oscillante	Vis	Bolt	Schraube	
24	4321925		2			Vite fiss.puntone e barra su braccio oscillante	Vis	Bolt	Schraube	
25	10923221		6			Vite fiss.sopporto att.puntone	Vis	Bolt	Schraube	
26	16044121		2			Vite fiss.staffa att.puntone e sopp.barra stabilizzatrice	Vis	Bolt	Schraube	
27	16135721		4			Vite fiss.sopporto barra stabilizzatrice	Vis	Bolt	Schraube	

STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK
 BRACCI OSCILLANTI E BARRA SOSPENSIONE ANTERIORE - BRAS OSCILLANTS ET BARRE DE SUSPENSION AV - FRONT SUSPENSIONS ARMS AND BAR -

Tav. 41

QUERLENKER UND STABILISATOR DER VORDERRADAUFHÄNGUNG

Tav. 41



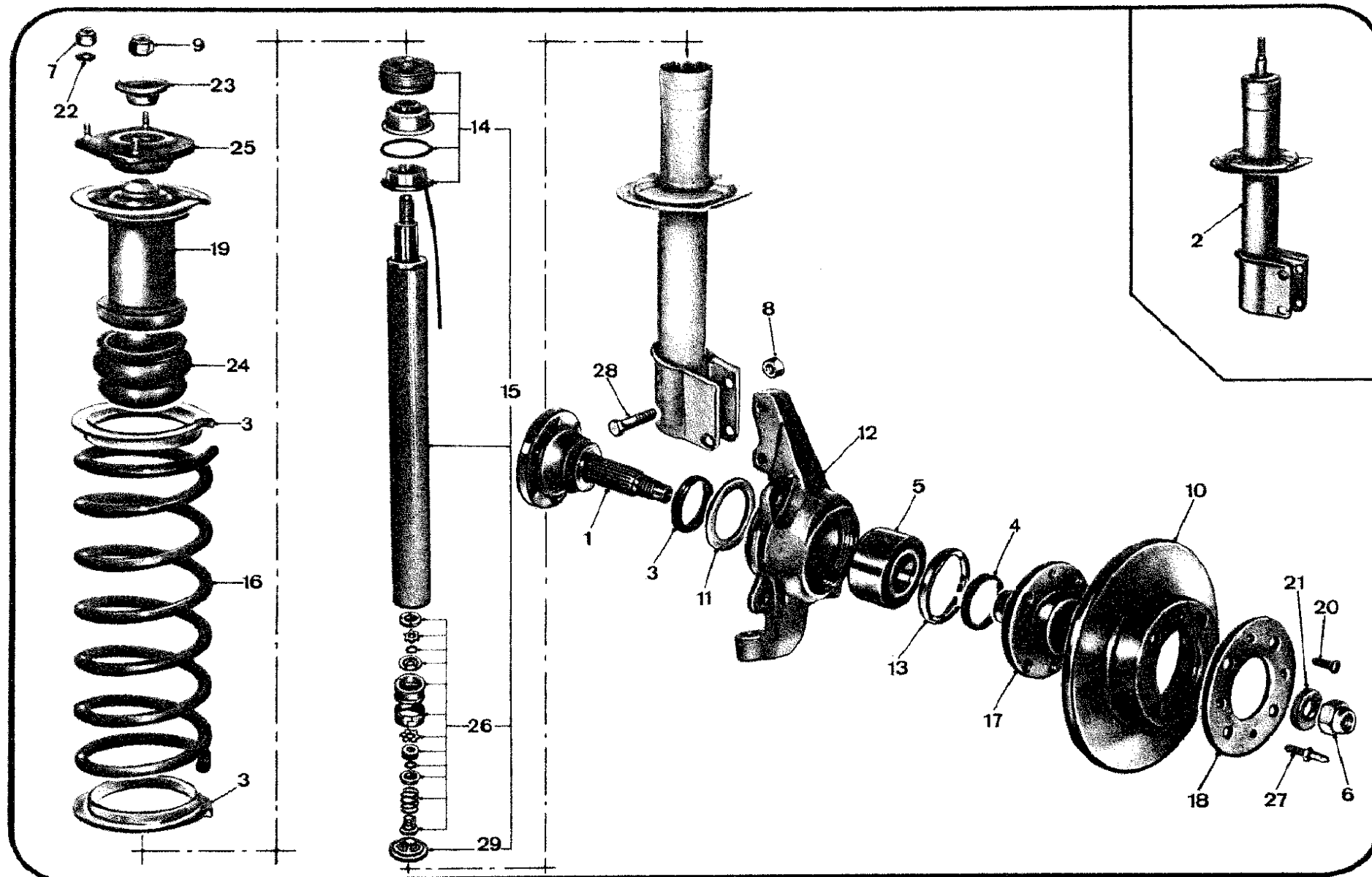
(Modif., And. 5/1977)

STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK
 FUSI - MOLLE E MONTANTI TELESCOPICI SOSPENSIONE POSTERIORE - BOITIERS DE MOYEURS - RESSORTS ET JAMBES ELASTIQUES DE SUSPENSION AR -

Tav. 42

REAR STRUT SUSPENSION - WHEEL CARRIERS - HINTERACHSTRÄGER - SCHRAUBENFEDERN - FEDERBEINE

Tav. 42



STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK

FUSI - MOLLE E MONTANTI TELESCOPICI SOSPENSIONE POSTERIORE - BOITERS DE MOYEUX - RESSORTS ET JAMBES ELASTIQUES DE SUSPENSION AR -

Tav. 42 .

REAR STRUT SUSPENSION - WHEEL CARRIERS - HINTERACHSTRÄGER - SCHRAUBENFEDERN - FEDERBEINE

Tav. 42

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4343537		2			Albero con flangia per giunto lato ruota	Arbre avec flasque	Shaft w/flange	Welle mit Flansch	
2	4297561		2			Ammortizzatore	Jambe élastique	Strut	Federbein	
3	4202351		2			Anello isolante per molla	Bague isolante	Pad	Isolerring	
4	4314976		4			Anello protez.cuscin.ruote	Anneau	V-Ring	V-Ring	
5	82289841		2			Cuscinetto mozzo ruota	Roulement	Bearing	Lager	
5	4307325		2			Dado fiss.cuscinetto al mozzo ruote	Ecrou	Nut	Mutter	
7	12574221		6			Dado fiss.ammortizzatore alla carrozzeria	Ecrou	Nut	Mutter	
8	12574521		4			Dado fiss.ammortizz.al fuso	Ecrou	Nut	Mutter	
9	16105011		2			Dado fiss.super.ammortizz.	Ecrou	Nut	Mutter	
10	4208311		2			Disco freni	Disque frein	Disc, brake	Bremsscheibe	
11	4311721		2			Disco parapolvere	Cache-poussière	Shield	Schutzblech	
12	4343535		1			Fuso S.	Boîtier de moyeu G	Carrier, L.wheel	Achsträger, li.	
	4343536		1			Fuso D.	Boîtier de moyeu D	Carrier, R.wheel	Achsträger, re.	
13	4352900		2			Ghiera ritegno cuscin.ruote	Bague à créneaux	Ring nut	Gewinding	
14	82316919		1			Gruppo guarnizione con ghiera bocchettone tubetto	Bague à créneaux, douille et tube	Kit, seal ring nut, tube, sleeve	Dichtungssatz m.Nutring, Büchse u.Rohr	
15	82325553		1			Gruppo interno montante	Equipement intérieure	Assembly, strut inner	Satz, federbein-Innenteile	
16	4320760		2			Molla	Ressort	Coil spring	Schraubenfeder	
17	4352899		2			Mozzo ruota	Moyeu roue	Hub, wheel	Radnabe	
18	4136475		2			Piastra p.disco freni	Plaquette	Plate	Platte	
19	4297652		2			Piattello sup.app.molla	Coupelle supér.	Thrust plate	Federbein-Oberteil	
20	4221815		2			Vite fiss.disco al mozzo	Vis	Bolt	Schraube	
21	4307324		2			Rosetta fiss.cuscin.al mozzo	Rondelle	Washer	Scheibe	
22	10519501		6			Rosetta p.attacco super. ammortizzatore	Rondelle	Washer	Scheibe	
23	4361621		2			Scodellino per tassello el.	Cuvette	Cup	Teller	

MONTECARLO

BETA

BETA

MONTECARLO

STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK

FUSI - MOLLE E MONTANTI TELESOPICI SOSPENSIONE POSTERIORE - BOITERS DE MOYEURS - RESSORTS ET JAMBES ELASTIQUES DE SUSPENSION AR -

Tav. 42

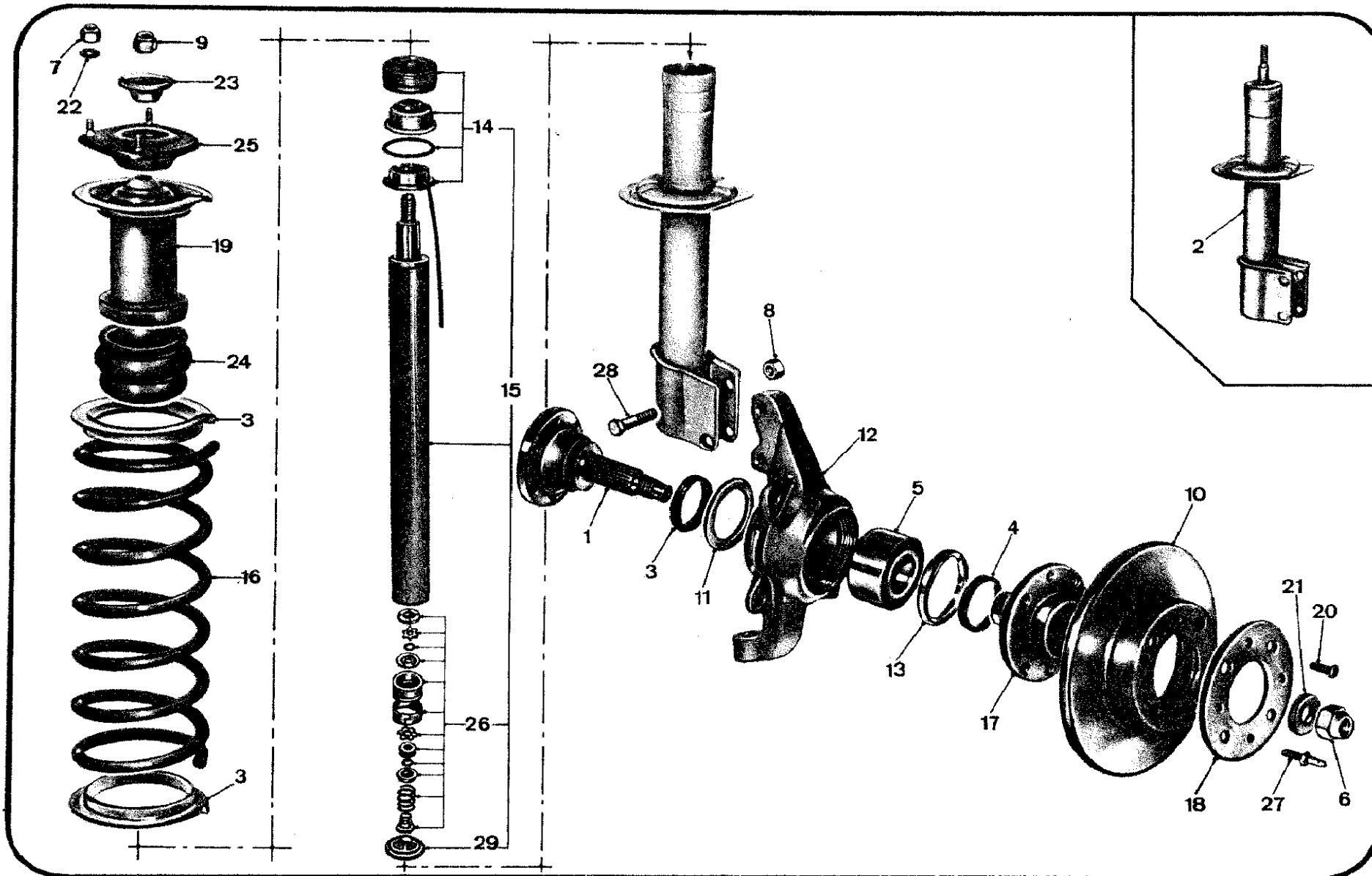
REAR STRUT SUSPENSION - WHEEL CARRIERS - HINTERACHSTRÄGER - SCHRAUBENFEDERN - FEDERBEINE

Tav. 42

N.	N. Ord.	Origine od. ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
24	4233917		2			Tassello elast.di tamponam. per ammortizzatore	Butée de talonnage	Bumper	Puffer	
25	4337710		2			Tassello elast.attacco super. ammortizzatore	Bloc élastique de fixation	Pad	Puffer	
26	82325554		1			Valvola rimbalzo	Dispositif de détente	Valve, damper	Dämpfungsventil	
27	4142528		2			Vite fiss.disco al mozzo	Vis	Bolt	Schraube	
28	4188857		4			Vite fiss.ammortizz.al fuso	Vis	Bolt	Schraube	
29	82331770		2			Gruppo completo valvola di compressione	Ensemble clapet de compression	Valve assy., rebound pressure control	Druckventilgruppe	

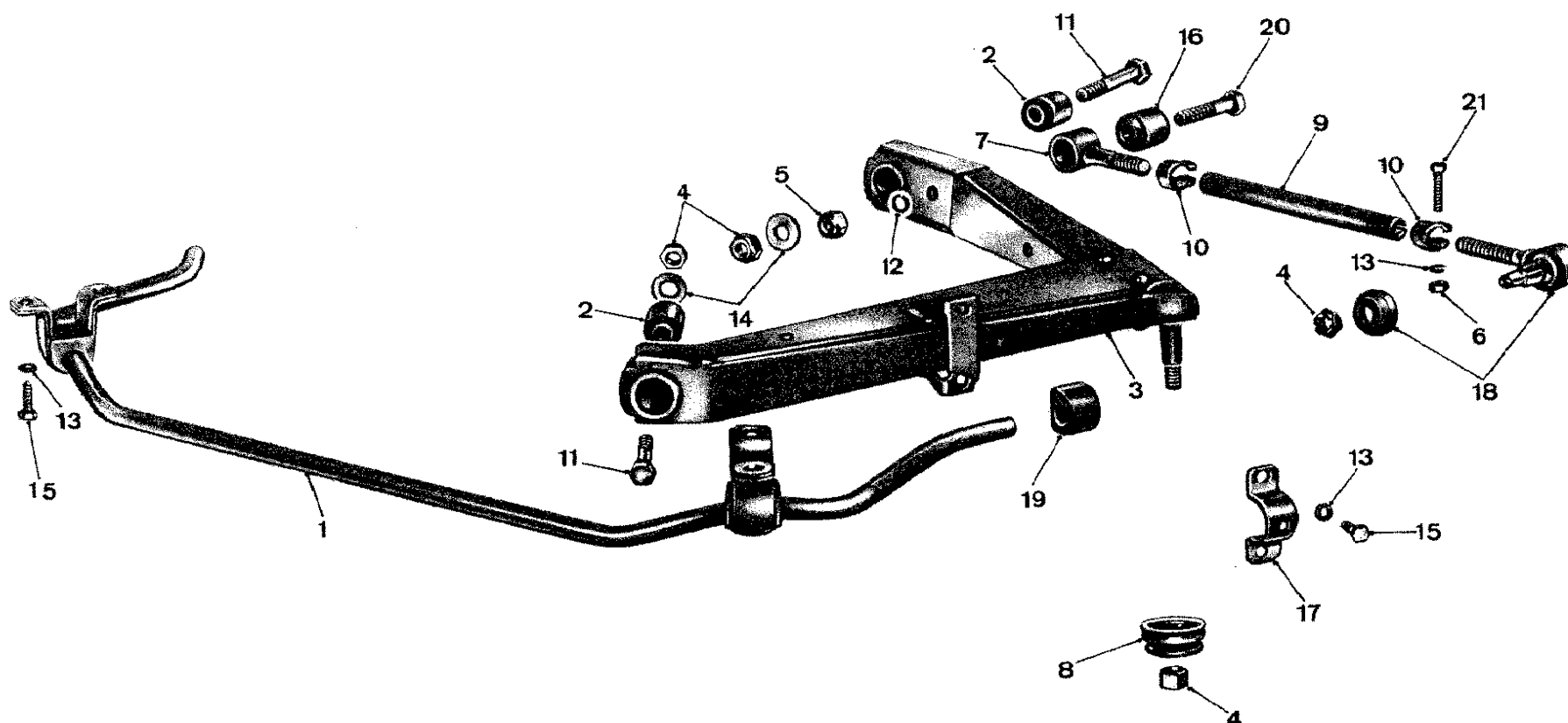
STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK
 FUSI - MOLLE E MONTANTI TELESCOPICI SOSPENSIONE POSTERIORE - BOITIERS DE MOYEUX - RESSORTS ET JAMBES ELASTIQUES DE SUSPENSION AR -
 TAV. 42 REAR STRUT SUSPENSION - WHEEL CARRIERS - HINTERACHSTRÄGER - SCHRAUBENFEDERN - FEDERBEINE

Tav. 42



STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK
BRACCI OSCILLANTI - BARRA STABILIZZATRICE SOSPENSIONE POSTERIORE - TRIANGLES INFERIEURS - BARRE STABILISATRICE DE SUSPENSION AR -
Tav. 43 REAR SUSPENSION ARMS, STABILIZER BAR AND RODS - QUERLENKER UND STABILISATOR DER HINTERRADAUFHÄNGUNG

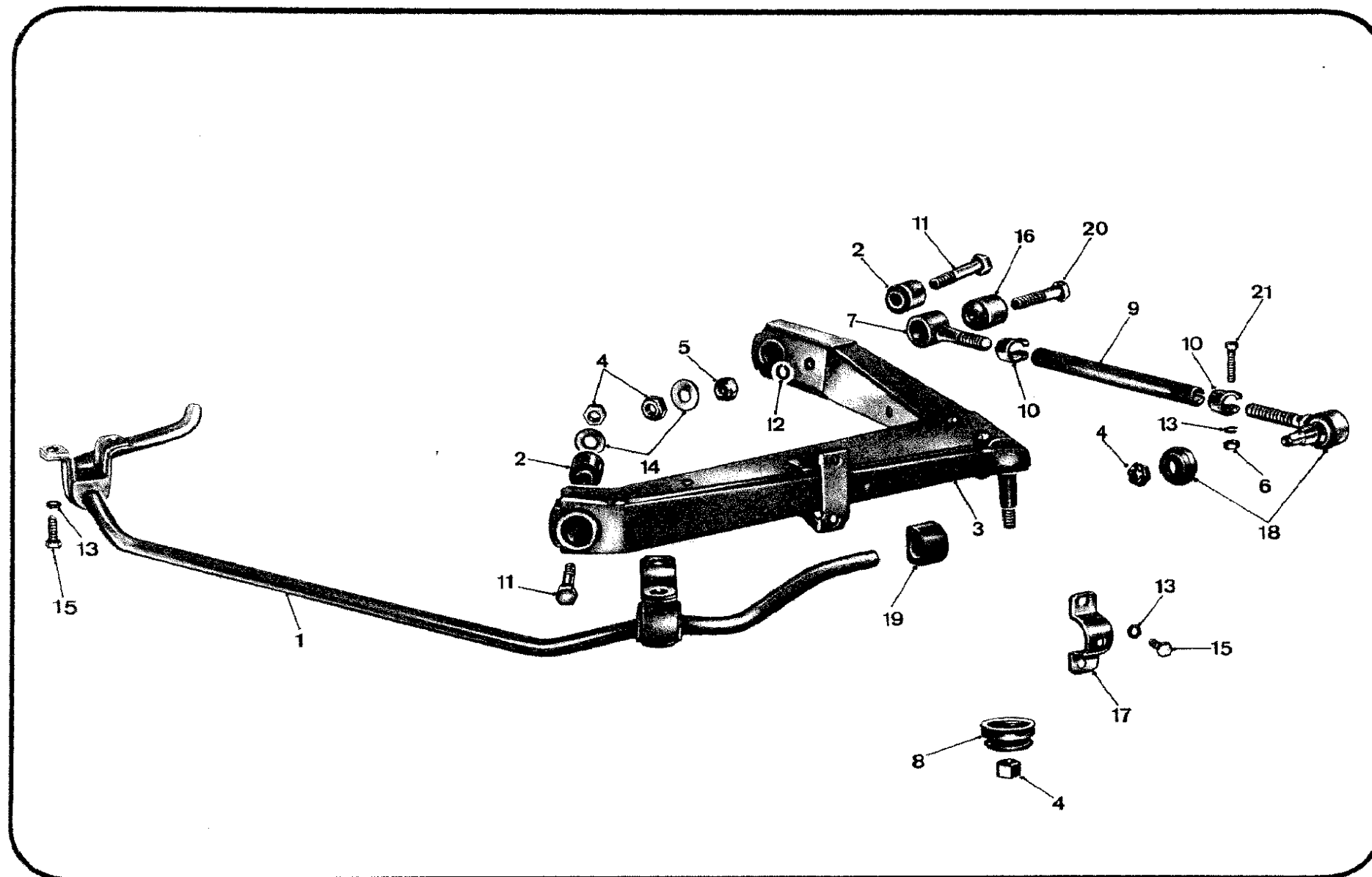
Tav. 43



STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK
 BRACCI OSCILLANTI - BARRA STABILIZZATRICE SOSPENSIONE POSTERIORE - TRIANGLES INFERIEURS - BARRE STABILISATRICE DE SUSPENSION AR -
 Tav. 43 REAR SUSPENSION ARMS, STABILIZER BAR AND RODS - QUERLENKER UND STABILISATOR DER HINTERRADAUFHÄNGUNG Tav. 43

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	4321935		1			Barra stabilizzatrice	Barre stabilisatrice	Stabilizer bar	Stabilisator	
2	4290107		4			Boccola elast.per braccio	Silentbloc	Silent block	Silentblock	
+ 3	4377788		1			Braccio S.	Triangle infér. C	Arm, left	Querlenker, li.	
	4377789		1			Braccio D.	Triangle infér. D	Arm, right	Querlenker, re.	
4	12574811		8			Dado per fiss.perno braccio e perno a sfera	Ecrou	Nut	Mutter	
5	12574821		2			Dado p.vite fiss.asta trasver sale sul braccio	Ecrou	Nut	Mutter	
6	16100811		4			Dado p.vite fiss.morsetto	Ecrou	Nut	Mutter	
7	4290110		2			Estremità p.asta trasvers.	Embout	End, rod	Endstück	
8	4175217		2			Guarnizione p.testa a snodo sul braccio	Cache-poussière	Dust guard	Dichtung	
9	4129198		2			Manicotto per asta trasvers.	Manchon	Sleeve	Muffe	
10	4026254		4			Morsetto p.fiss.sul manicotto per asta trasversale	Agrafe	Clamp	Klemme	
11	4298360		4			Perno per attacco braccio	Axe	Pin, arm	Bolzen	
12	4291259		-			Rosetta di registro per asta trasversale	Rondelle réglage	Washer, adjusting	Stellscheibe	
13	10516670		12			Rosetta elast.p.fiss.morsetto e soppi.barra	Rondelle élast.	Washer, lock	Federscheibe	
14	12644901		6			Rosetta p.perno att.braccio	Rondelle	Washer	Scheibe	
15	16135721		8			Vite fiss.sopporito barra	Vis	Bolt	Schraube	
16	4290110		2			Silentbloc per asta trasvers.	Silentbloc	Silent block	Silentblock	
17	4321931		2			Sopporito p.tassello elastico barra stabilizzatrice	Patte	Clamp	Lagerbügel	
18	4290114		2			Testa a snodo per asta trasv.	Rotule	Joint, ball	Kugelgelenk	
19	4321932		2			Tassello el.p.barra stabilizz.	Bloc élastique	Buffer	Gummilager	
20	11227021		2			Vite fiss.asta trasversale sul braccio	Vis	Bolt	Schraube	
21	16043921		4			Vite fiss.morsetto sul mani- cotto p.asta trasversale	Vis	Bolt	Schraube	

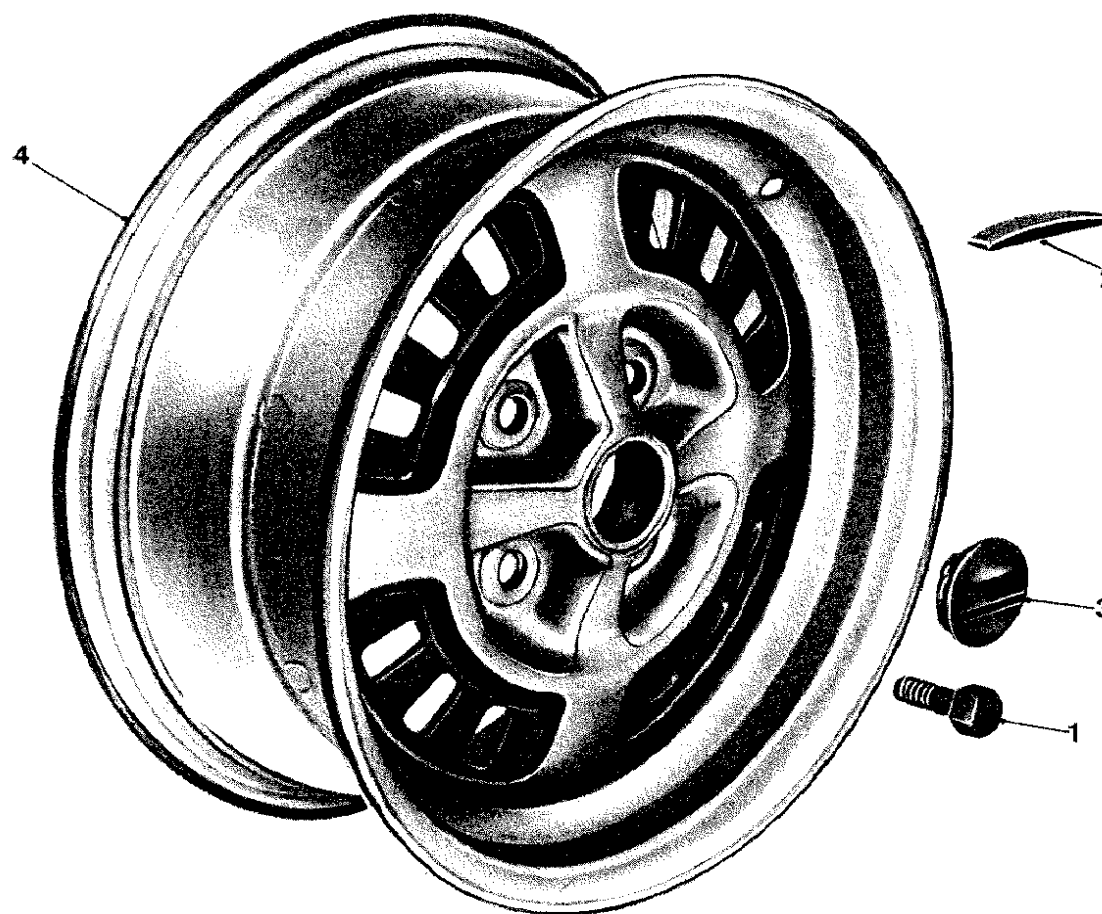
STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK
 BRACCI OSCILLANTI - BARRA STABILIZZATRICE SOSPENSIONE POSTERIORE - TRIANGLES INFERIEURS - BARRE STABILISATRICE DE SUSPENSION AR -
 TAV. 43 REAR SUSPENSION ARMS, STABILIZER BAR AND RODS - QUERLENKER UND STABILISATOR DER HINTERRADAUFHÄNGUNG TAV. 43



STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK
RUOTE - ROUES - WHEELS - RÄDER

Tav. 44

Tav. 44



MONTECARLO

BETA

BETA

MONTECARLO

STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK

RUOTE - ROUES - WHEELS - RÄDER

Tav. 44

Tav. 44

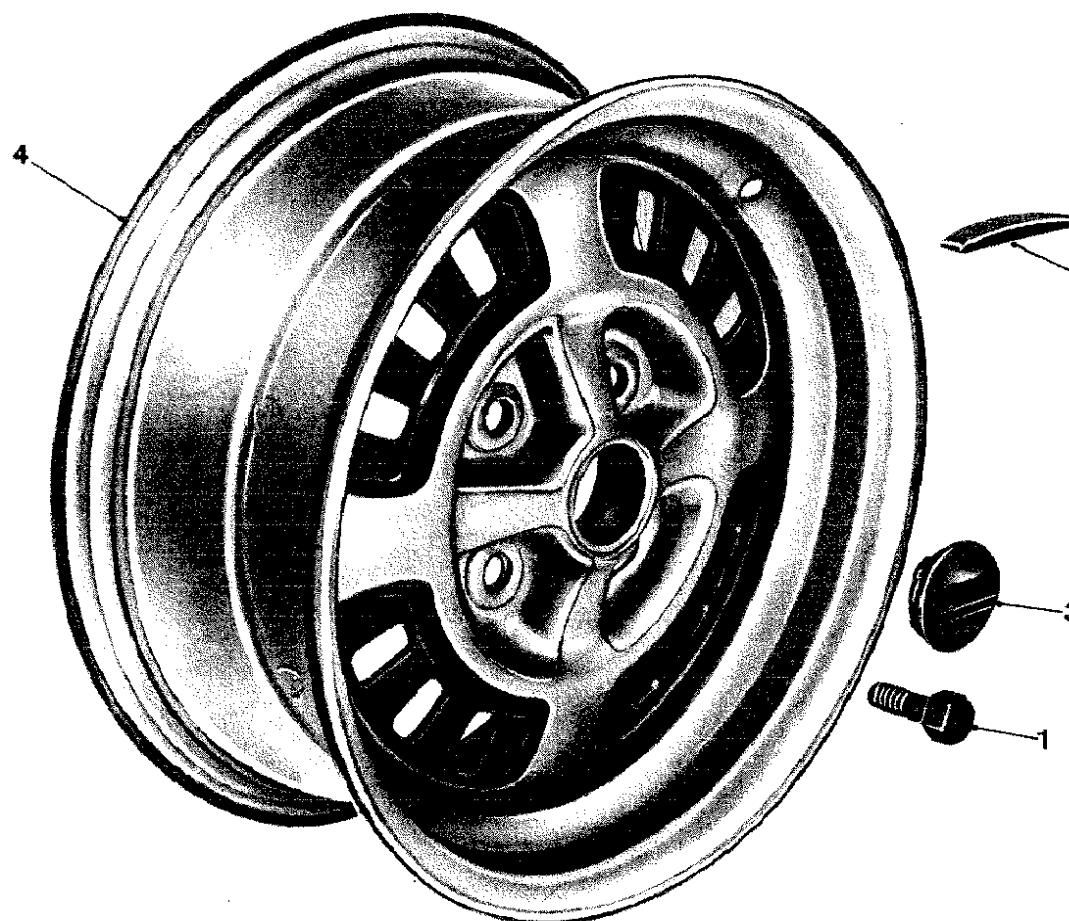
N.	N. Ord.	Origine odubio	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4359097		16	CE		Colonna fiss.ruota	Vis	Bolt	Radschraube	
	4370435		16	DF		Colonna fiss.ruota	Vis	Bolt	Radschraube	
2	4179398		-			Contrappeso (gr.15)	Equilibreur	Balance weight	Ausgleichgewicht	
	4388664		-			Contrappeso (gr.10)	Equilibreur	Balance weight	Ausgleichgewicht	
	4158820		-			Contrappeso (gr.20)	Equilibreur	Balance weight	Ausgleichgewicht	
	4158821		-			Contrappeso (gr.30)	Equilibreur	Balance weight	Ausgleichgewicht	
	4158822		-			Contrappeso (gr.40)	Equilibreur	Balance weight	Ausgleichgewicht	
3	4359170		4			Fregio ruota	Ecusson de moyeu	Badge	Wappen	
4	4331085		4	AE		Ruota (lega magnesio)	Jante	Rim, wheel	Felge	
	4362010		4	BF		Ruota (alluminio) (PEDRINI)	Jante	Rim, wheel	Felge	
	4370434		4	BF		Ruota (alluminio) (CROMODORA)	Jante	Rim, wheel	Felge	

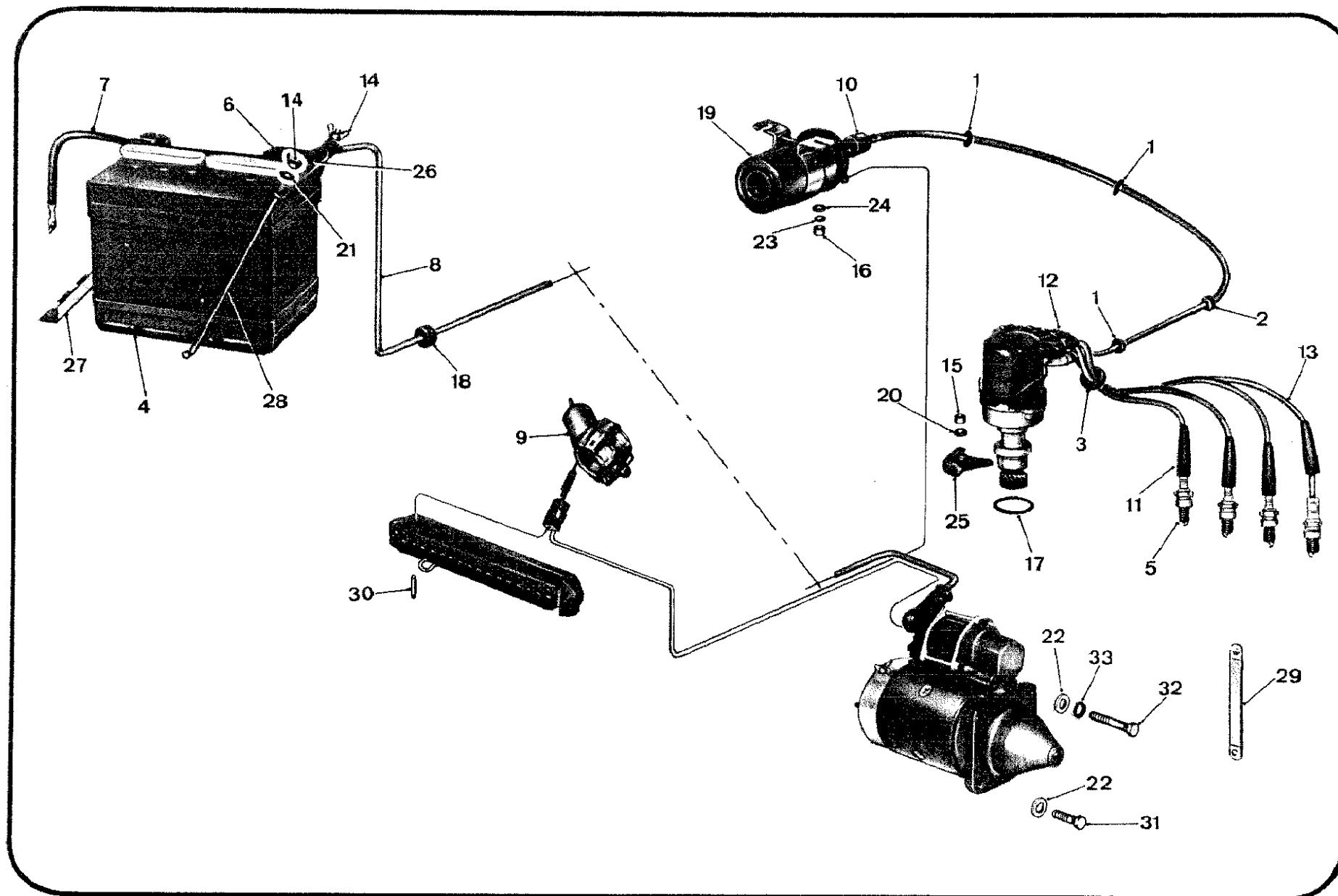
- A (ruota in lega di magnesio) (jante en alliage de magnésium) (magnesium-alloy wheel rim) (Felge aus Magnesiumlegierung)
- B (ruota in alluminio) (jante en aluminium) (aluminium-alloy wheel rim) (Alluminium-Felge)
- C (per ruote in lega di magnesio) (pour roues en alliage de magnésium) (magnesium-alloy) (für Felgen aus Magnesiumlegierung)
- D (per ruote in alluminio) (pour roues en aluminium) (aluminium-alloy wheel rim) (für aluminium-Felgen)
- E (fino a vettura n.1070) (jusqu'à voiture n.1070) (up to car No.1070) (bis Wagen Nr.1070)
- F (da vettura n.1071) (de voiture n.1071) (from car No.1071) (ab Wagen Nr.1071)

STERZO-SOSPENSIONI-RUOTE - DIRECTION-SUSPENSIONS-ROUES - STEERING-SUSPENSIONS-WHEELS - LENKUNG UND FAHRWERK
RUOTE - ROUES - WHEELS - RÄDER

Tav. 44

Tav. 44





MONTECARLO

BETA

IMPIANTO ELETTRICO - INSTALLATION ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE

BETA

MONTECARLO

SCHEMA DELL'AVVIAMENTO ED ACCENSIONE MOTORE - SCHEMA DEMARRAGE ET ALLUMAGE MOTEUR - STARTING AND IGNITION SYSTEM - ANLASS- UND ZÜNDANLAGE

Tav. 45

1av. 45

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4267819		3			Anello cavi	Passe-câble	Grommet	Tülle	
2	10396280		1			Anello passaggio cavi	Passe-câble	Grommet	Tülle	
3	4129417		2			Anello p.cavi accensione	Passe-câble	Grommet	Tülle	
4	4311739		1			Batteria 45AH-12V-185A (c. elettrolito)(FIAMM)	Batterie	Battery	Batterie	
	4323364		1			Idem 45AH-12V-185A(SAEM)	Batterie	Battery	Batterie	
	4248781		1		C	Idem 45AH-12V-185A(MARELLI)	Batterie	Battery	Batterie	
	4349691		1			Idem 45AH-12V-185A(SCAINI)	Batterie	Battery	Batterie	
	4323367		1		DB	Idem 55AH-12V-255A(MARELLI)	Batterie	Battery	Batterie	
	4311740		1			Batteria 45AH-12V-185A(carica secca)(FIAMM)	Batterie	Battery	Batterie	
	4323365		1			Idem 45AH-12V-185A(SAEM)	Batterie	Battery	Batterie	
	4248782		1		C	Idem 45AH-12V-185A(MARELLI)	Batterie	Battery	Batterie	
	4349692		1			Idem 45AH-12V-185A(SCAINI)	Batterie	Battery	Batterie	
	4323368		1		DB	Idem 55AH-12V-255A(MARELLI)	Batterie	Battery	Batterie	
5	4249164		4			Candele accensione (Marelli CW 78 LP)	Bougie	Spark plug	Zündkerzen	
	4233922		4			Idem (CHAMPION N7Y)	Bougie	Spark plug	Zündkerzen	
	4345041		4			Idem (BCSCH W 200 T 30)	Bougie	Spark plug	Zündkerzen	
6	4062070		1			Cappuccio protezione morsetto batteria	Cache-poussière	Guard	Schutzkappe	
7	4165211		1			Cavo massa batteria	Câble masse	Cable, earth	Massekabel	
8	4332563		1			Cavo batteria giunto motorino avviamento	Câble	Cable	Kabel	
	15896218		2			Dado fiss.morsetto negativo e positivo batteria	Ecrou	Nut	Mutter	
	12639701		2			Rosetta fiss.cavo batteria	Rondelle	Washer	Scheibe	
	16102311		1			Dado fiss.cavo batteria su mot.avviamento	Ecrou	Nut	Mutter	
	11945008		2			Vite fiss.morsetto neg.e pos. Vis cavo batteria	Vis	Bolt	Schraube	

MONTECARLO

BETA

IMPIANTO ELETTRICO - INSTALLATION ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE

BETA

MONTECARLO

SCHEMA DELL'AVVIAMENTO ED ACCENSIONE MOTORE - SCHEMA DEMARRAGE ET ALLUMAGE MOTEUR - STARTING AND IGNITION SYSTEM - ANLASS- UND ZÜNDANLAGE

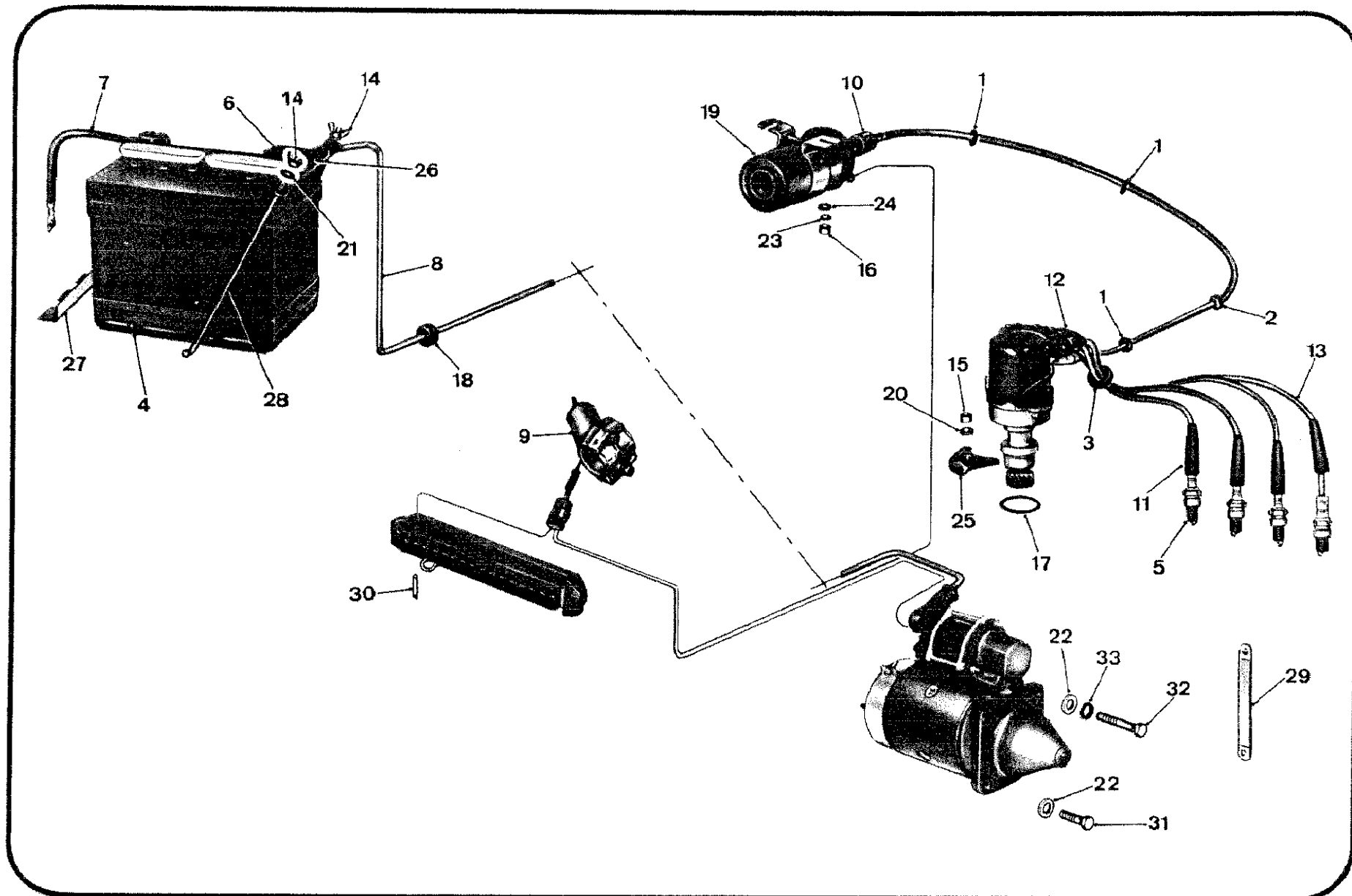
Tav. 45

Tav. 45

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
8	10516670		1			Rosetta fiss.cavo batteria su Rondelle mot.avviamento		Washer	Scheibe	
9	4359831		1			Commutatore acc.antifurto con chiavi	Contacteur démarra- ge et antivol avec clés	Key switch ignitions & anti-theft, w/ keys	Scalter, Zündung u.Lenkschl. m.Schlüsseln	
	82292757		-			Chiave commutatore (greggia)	Clé brute	Key, blank	Rohschlüssel	
10	12056285		1			Cappuccio p.cavo rocchetto	Capuchon	Cap	Kappe	
11	12056885		4			Cappuccio di protez.p.capo- corda candele	Capuchon	Cap	Kappe	
12	12056985		5			Cappuccio di protez.p.capo- corda distrib.e rocchetto	Capuchon	Cap	Kappe	
13	19155290		-	A		Cavo accensione	Câble	Cable	Zündkabel	
	12056340		4			Capocorda p.cavo accens.lato candele	Cosse, bougie	Terminal, spark	Kerzenstecker	
	12056440		6			Capocorda p.cavo accens.lato distrib.	Cosse, allumeur	Terminal, distributor	Kabelhülse	
14	10101101		2			Dado ad alette p.tir.ritegno batteria	Ecrou-papillon	Wing nut	Flügelmutter	
15	12164711		1			Dado fiss.distribut.d'accens.	Ecrou	Nut	Mutter	
16	15896211		4			Dado fissaggio rocchetto	Ecrou	Nut	Mutter	
17	4151468		1			Guarnizione distributore d'accensione	Joint	Seal	Dichtung	
18	4331840		2			Guarnizione pass.cavi batteria	Passe câble	Grommet	Tülle	
19	4373664		1			Rocchetto d'accensione (BOSCH)	Bobine d'allumage	Coil, ignition	Zündspule	
	4384184		1	C		Rocchetto d'accensione (BOSCH)	Bobine d'allumage	Coil, ignition	Zündspule	
20	10516870		1			Rosetta per dado fiss.distrib. d'accensione	Rondelle	Washer	Scheibe	
21	10519401		1			Rosetta p.tir.ritegno batteria	Rondelle	Washer	Scheibe	
22	10519601		2			Rosetta fiss.mot.avviamento	Rondelle	Washer	Scheibe	
23	12605379		2			Rosetta di sicur.fiss.rocch.	Rondelle	Washer	Scheibe	

N.	N. Ord.	Origine od. ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
24	12644401		2			Rosetta fiss. rocchetto	Rondelle	Washer	Scheibe	
25	4242668		1			Staffa fiss. distr. d'accens.	Bride	Clamp	Bügel	
26	4353527		1			Staffa super. ritegno batteria	Bride sup. batterie	Retainer, battery upper	Haltebügel, ob.	
27	4335888		1			Staffa inf. ritegno batteria	Bride inf. batterie	Retainer, battery lower	Haltebügel, unt.	
	4366226		1	B		Staffa inf. ritegno batteria	d°	Do.	Do.	
28	4335889		2			Tirante ritegno batteria	Barre maintien	Rod, stay	Spannbolzen	
						nella sede (lunghezza mm 250) batterie				
	4216644		2			Idem (lunghezza mm 230)	d°	Do.	Do.	
	4371625		2	B		Idem (lunghezza mm 260)	d°	Do.	Do.	
29	4269585		1			Treccia massa motore	Toron de masse mot.	Strand, copper	Masseband	
30	11048690		1			Valvola fusibile 25A	Fusible 25A	Fuse	Sicherung	
31	16044421		2			Vite fiss. mot. avviamento	Vis	Bolt	Schraube	
+32	16044821		1			Vite fiss. mot. avviamento	Vis	Bolt	Schraube	
+33	10516671		1			Rosetta el. fiss. mot. avviam.	Rondelle	Washer	Scheibe	

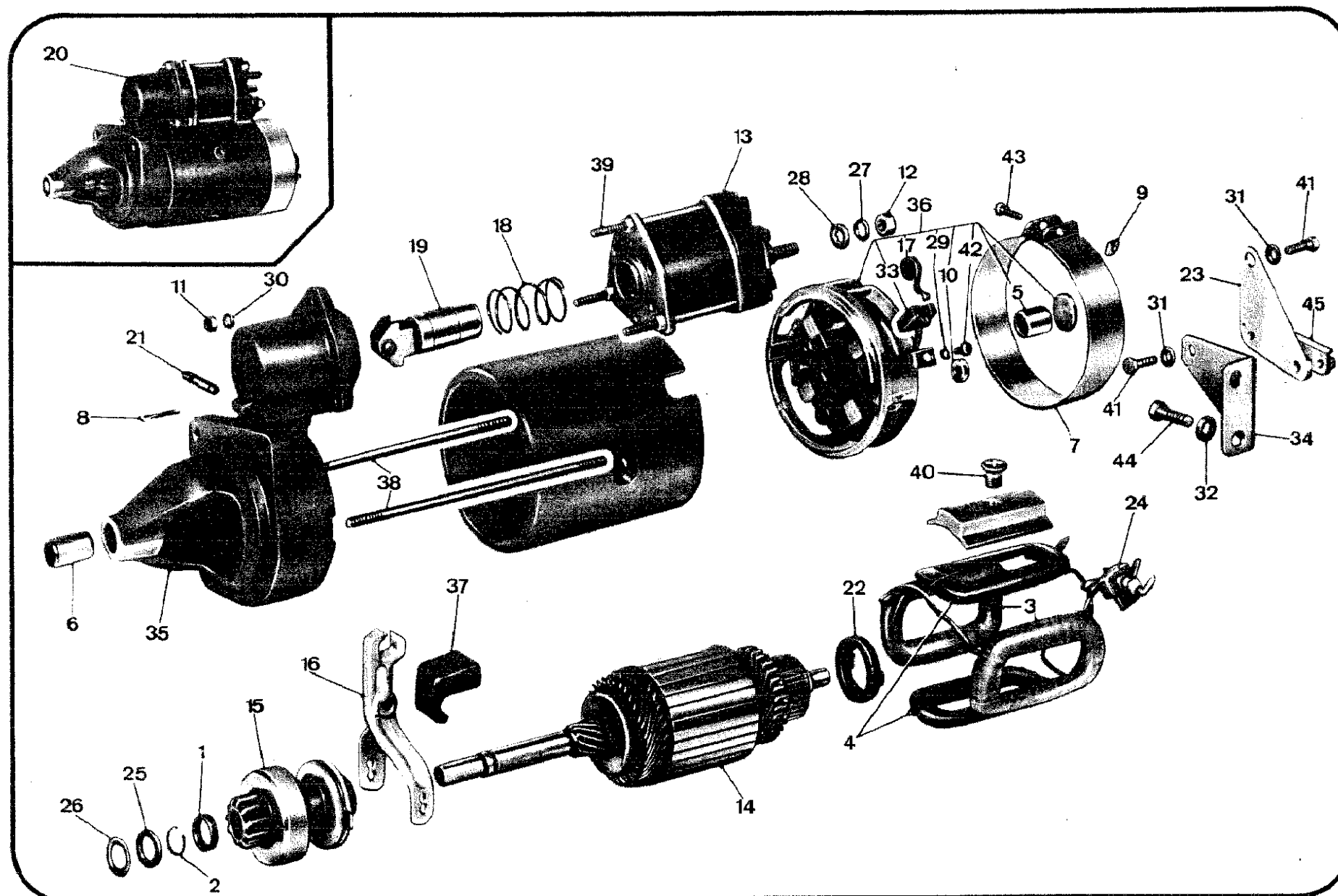
- A (particolare da richiedere a metraggio) (pièces à commander par mètres) (parts to be ordered by the length) (meterweise zu bestellende Teile)
- B (per vetture munite di impianto condizionatore d'aria) (pour voitures équipées de conditionneur d'air) (for cars fitted with air conditioner) (für Wagen mit Klimaanlage)
- C (per esportazione in Germania, Francia, Svizzera, Austria, Olanda, Belgio e Lussemburgo) (pour exportation en Allemagne, France, Suisse, Autriche, Hollande, Belgique, Luxembourg) (for export to Germany, France, Switzerland, Austria, Holland, Belgium, Luxembourg) (für Export nach Deutschland, Frankreich, Schweiz, Österreich, Holland, Belgien, Luxembourg)
- D (per esportazione in Irlanda e Regno Unito) (pour exportation en Irlande et Royaume Uni) (for export to Ireland and United Kingdom) (für Export nach Irland und Vereinigtes Königreich)



IMPIANTO ELETTRICO - EQUIPEMENT ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE
MOTORINO AVVIAMENTO - DEMARREUR - STARTER MOTOR - ANLASSE

Tav. 46

Tav. 46



Tav. 46

Tav. 46

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
	1	4063656	1			Anello	Butée	Cup	Ring	
	2	4063657	1			Anello di sicurezza	Frein	Circlip	Sicherungsring	
	3	4154272	1			Avvolgimento	Jeu d'inducteurs	Field coil	Feldwicklung	
	4	4154273	1			Avvolgimento	Jeu d'inducteurs	Filed coil	Feldwicklung	
	5	4007952	1			Boccola	Douille	Bushing	Büchse	
	6	4047985	1			Boccola	Douille	Bushing	Büchse	
	7	4046537	1			Collare	Collier	Collar	Schelle	
+	8	10734301	1		B	Copiglia	Goupille	Cotter key	Splint	
	9	10196911	1			Dado	Ecrou	Nut	Mutter	
	10	14084211	2			Dado	Ecrou	Nut	Mutter	
	11	15896411	6			Dado	Ecrou	Nut	Mutter	
	12	16102311	1			Dado	Ecrou	Nut	Mutter	
	13	4475085	1			Elettromagnete	Solénoïde	Solenoid	Magnetschalter	
	14	4294496	1			Indotto	Induit	Armature	Anker	
	15	4243124	1			Innesto avviamento	Lanceur	Clutch	Einrücken	
	16	4154304	1			Leva	Fourchette	Lever	Einrückhebel	
	17	4045500	4			Molla	Ressort	Spring	Feder	
	18	4475095	1			Molla	Ressort	Spring	Feder	
	19	4475093	1			Nucleo	Contacteur	Plunger	Magnetkern	
	20	4475026	1			Motorino avviamento	Démarreur	Motor, starter	Anlasser	
	21	4154303	1			Perno	Axe	Pin	Achse	
	22	4087270	1			Piastra	Entretoise	Spacer	Anlauftring	
	23	4382957	1		A	Piastrina fiss. motorino	Plaquette	Plate	Platte	
	24	4156069	1			Protezione	Protection	Guard	Block	
	25	4062549	1			Rosetta	Rondelle	Washer	Scheibe	
	26	4064324	-			Rosetta (mm 0,3)	Rondelle	Washer	Scheibe	
		4064325	-			Rosetta (mm 0,2)	Rondelle	Washer	Scheibe	
	27	10516670	1			Rosetta di sicurezza	Rondelle-frein	Washer, lock	Federscheibe	
	28	10519601	-			Rosetta	Rondelle	Washer	Scheibe	

N.	N. Ord.	Origine ad ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
29	11193370		2			Rosetta di sicurezza	Rondelle-frein	Washer, lock	Federscheibe	
30	11193470		3			Rosetta di sicurezza	Rondelle-frein	Washer, lock	Federscheibe	
31	11197771		3			Rosetta fiss.piastra	Rondelle	Washer	Scheibe	
32	11198071		2			Rosetta fiss.piastra	Rondelle	Washer	Scheibe	
33	4043771		4			Spazzola	Balai	Brush	Kohlebürste	
34	4322869		1			Staffa fiss.motorino	Bride	Bracket	Bügel	
35	4285918		1			Supporto	Palier de commande	Frame	Antriebslager	
36	4293800		1			Supporto	Palier côté collecteur	Frame	Kollektorlager	
37	4154311		1			Tappo	Bouchon	Plug	Einsatz	
38	4156070		2			Tirante	Tige assemblage paliers	Bolt, through	Spannbolzen	
39	4267900		3			Tirante	Tige assemblage paliers	Bolt, through	Spannbolzen	
40	883323		4			Vite	Vis	Bolt	Schraube	
41	10902221		3			Vite fiss.piastra	Vis	Bolt	Schraube	
42	13271811		4			Vite	Vis	Screw	Schraube	
43	13272111		1			Vite	Vis	Bolt	Schraube	
44	16043221		2			Vite fiss.staffa	Vis	Bolt	Schraube	
45	4382959		1			Rinforzo p.piastrina ancor. mot.avviamento	Renfort pour plaquette	Brace, starter motor anchorage plate	Anlasserverankerungs- platte	

A (fino a mot.n.4407 si deve richiedere per la prima volta in unione ai part.4322869-4382959-10902221) (jusqu'à moteur n.4407 à commander pour la
lère fois avec pièces 4322869-4382959-10902221) (up to engine No.4407 please order for the 1st time with parts 4322869-4382959-10902221)

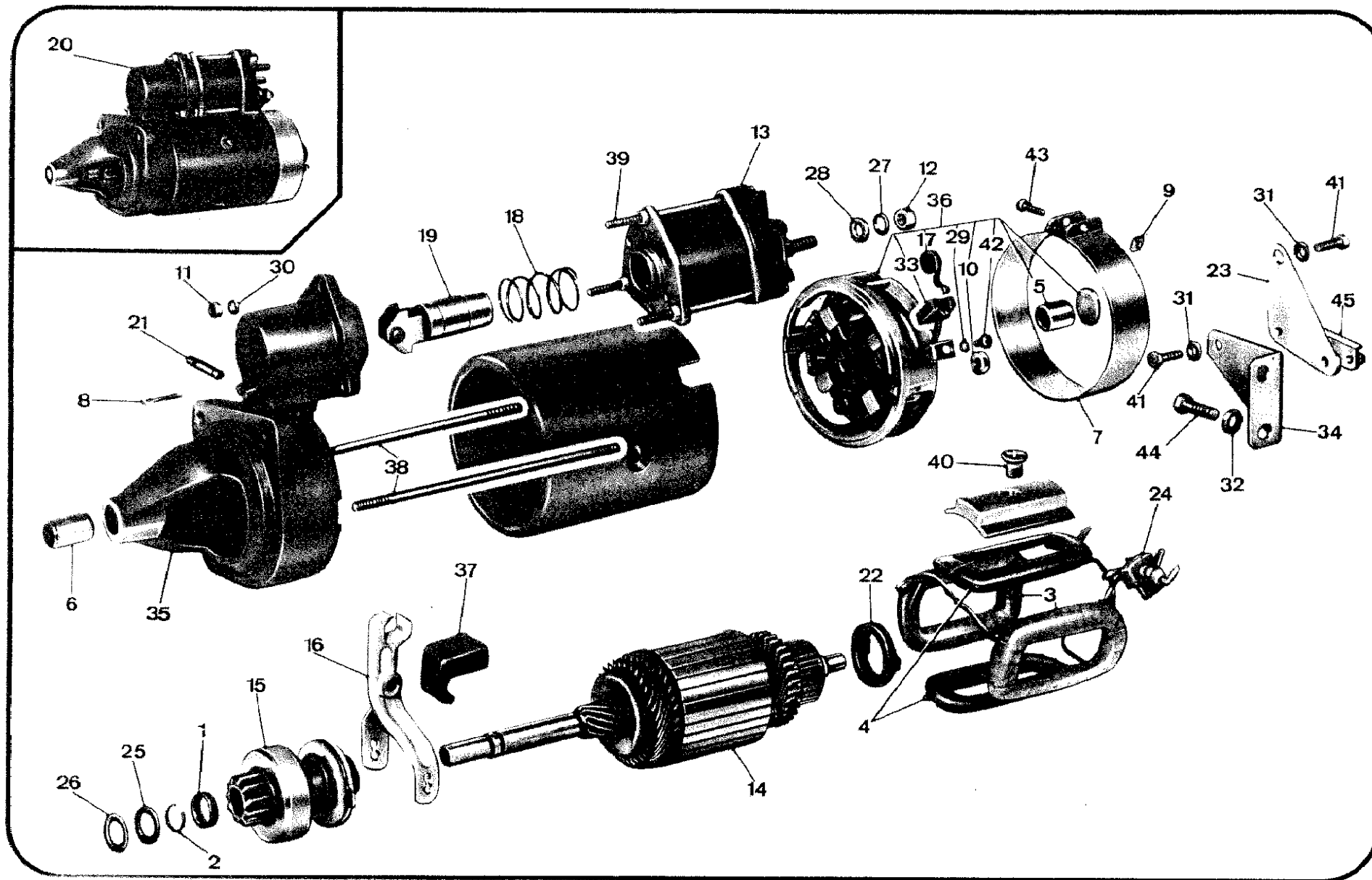
(ist bis Motor Nr.4407 das erste Mal zusammen mit den Teilen 4322869-4382959-10902221 anzufordern)

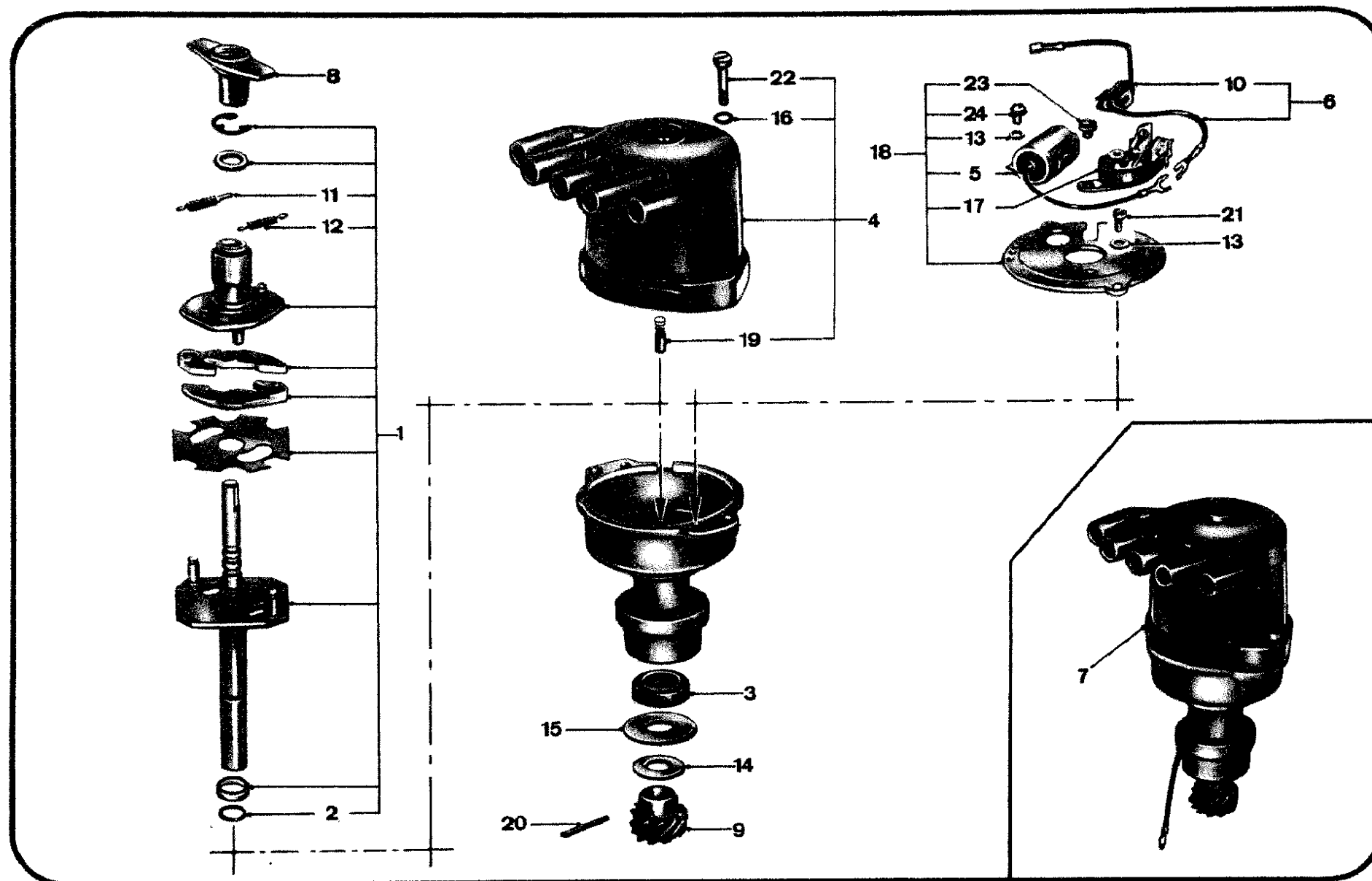
* B (si fornisce in quantità minima di kg.1) (est livrée dans la quantité mini de 1 kg.) (1 Kg.min.qty.supplied) (Minderstmenge 1 Kg.)

IMPIANTO ELETTRICO - EQUIPEMENT ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE
MOTORINO AVVIAMENTO - DEMARREUR - STARTER MOTOR - ANLASSE

Tav. 46

Tav. 46





IMPIANTO ELETTRICO - EQUIPEMENT ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE
 DISTRIBUTORE D'ACCENSIONE - ALLUMEUR - IGNITION DISTRIBUTOR - ZÜNDVERTEILER
 (tipo Marelli - type Marelli - Marelli type - Typ Marelli)(1)

Tav. 47

Tav. 47

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	82313482		1			Alberino	Arbre	Spindle	Welle	
2	82272787		2			Anello tenuta	Joint d'étanchéité	Seal	Dichtring	
3	82309216		1			Anello tenuta	Joint d'étanchéité	Seal	Dichtring	
4	82309215		1			Calotta	Tête d'allumeur	Cap	Kappe	
5	82309227		1			Condensatore	Condensateur	Condenser	Kondensator	
6	82309212		1			Connessione	Connexion	Connection	Verbindung	
7	4329103		1			Distributore d'accensione	Allumeur	Distributor	Zündverteiler	
8	82309214		1			Distributore	Rotor	Rotor	Läufer	
9	82325552		1			Ingranaggio	Pignon	Gear	Ritzel	
10	82309213		1			Isolante	Isolant	Insulator	Isolator	
11	82313483		1			Molla	Ressort	Spring	Feder	
12	82313484		1			Molla	Ressort	Spring	Feder	
13	82222955		3			Rosetta sicurezza	Rondelle-frein	Washer, lock	Federscheibe	
14	82272769		-			Rosetta (mm 0,2)	Rondelle	Washer	Scheibe	
	82272770		-			Rosetta (mm 0,3)	Rondelle	Washer	Scheibe	
15	82272768		1			Rosetta	Rondelle	Washer	Scheibe	
16	82272777		2			Rosetta sicurezza	Rondelle-frein	Washer, lock	Federscheibe	
17	82272761		1			Ruttore	Rupteur	Breaker	Unterbrecher	
18	82309211		1			Ruttore	Rupteur	Breaker	Unterbrecher	
19	82176295		1			Spazzola	Charbon	Brush	Kohlestift	
20	82199804		1			Spina	Goupille	Pin	Stift	

MONTECARLO

BETA

IMPIANTO ELETTRICO - EQUIPEMENT ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE

BETA

MONTECARLO

DISTRIBUTORE D'ACCENSIONE - ALLUMEUR - IGNITION DISTRIBUTOR - ZÜNDVERTEILER

Tav. 47

(tipo Marelli - type Marelli - Marelli type - Typ Marelli)(1)

Tav. 47

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
21	82162080		2			Vite	Vis	Screw	Schraube	
22	82272776		2			Vite	Vis	Screw	Schraube	
23	82309226		2			Vite	Vis	Screw	Schraube	
24	82309228		1			Vite	Vis	Screw	Schraube	

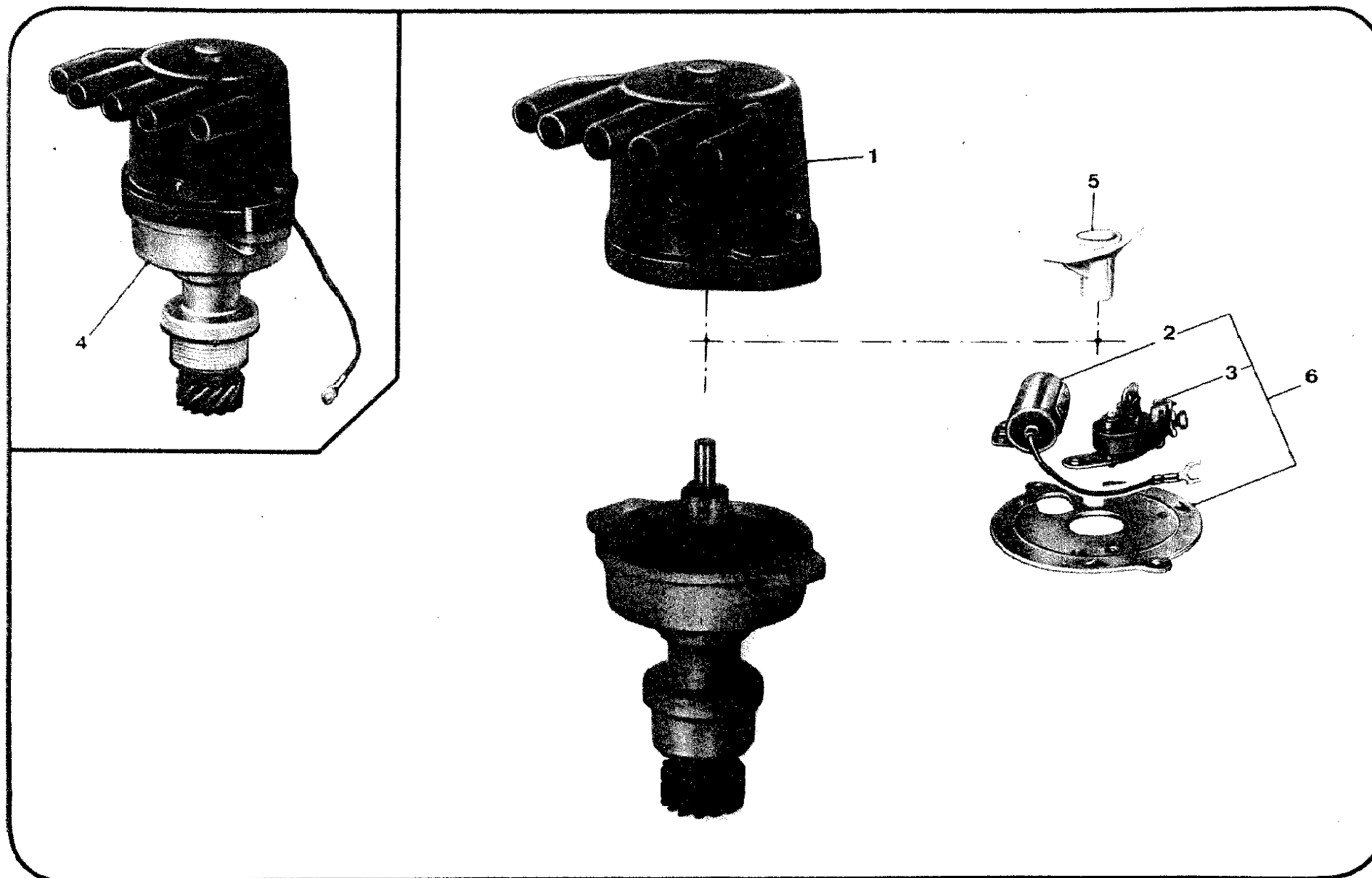
+(1) (fino a mot.n.1061)

(jusqu'à moteur n.1061)

(up to engine No.1061)

(bis Motor Nr.1061)





MONTECARLO

BETA

IMPIANTO ELETTRICO - EQUIPEMENT ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE
 DISTRIBUTORE D'ACCENSIONE - ALLUMEUR - IGNITION DISTRIBUTOR - ZÜNDVERTEILER
 (tipo Marelli - type Marelli - Marelli type - Typ Marelli) (2)

Tav. 47A

BETA

MONTECARLO

Tav. 47A

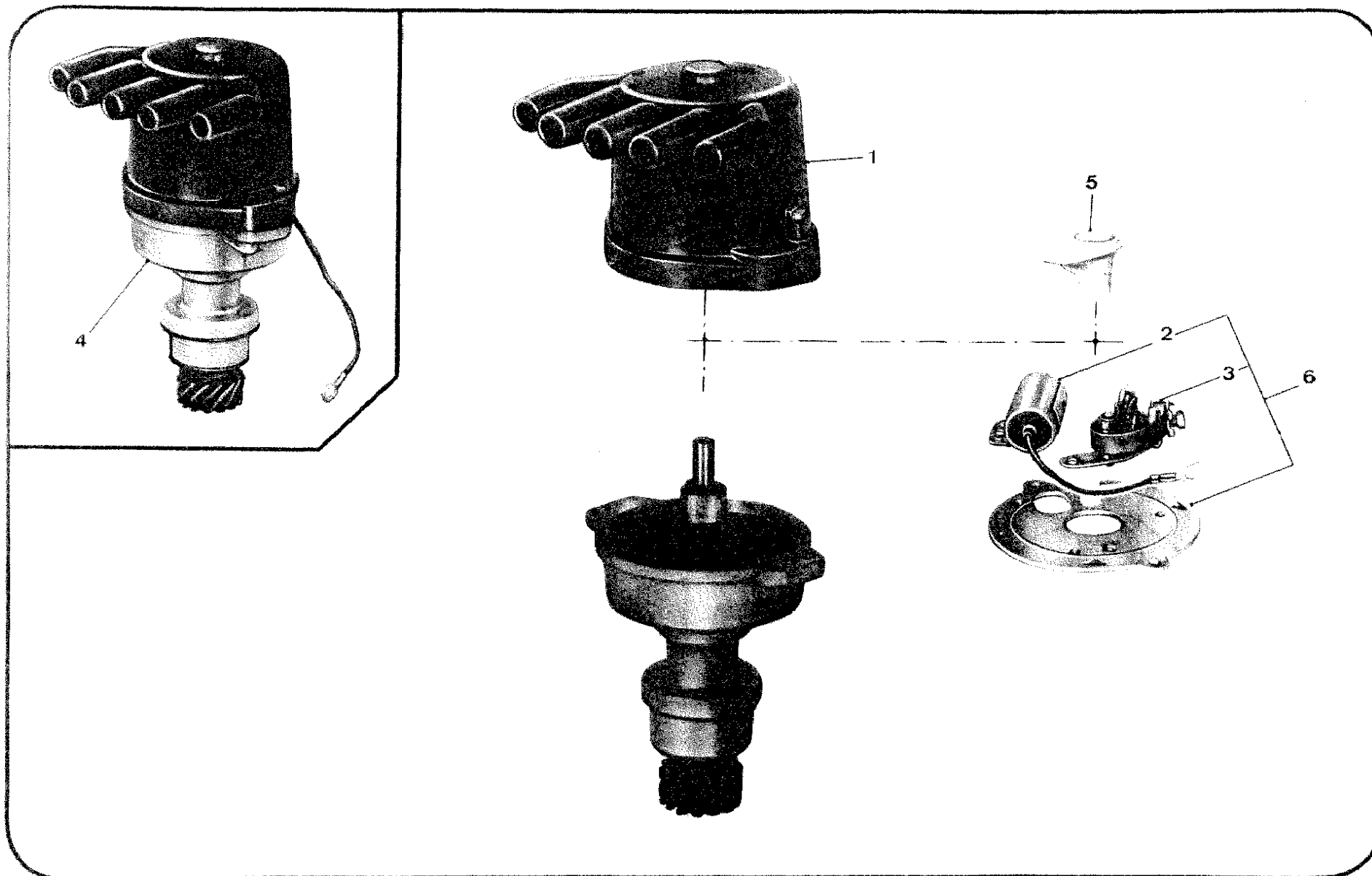
N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	82309215		1			Calotta completa	Tête d'allumeur	Cap	Kappe	
2	82309227		1			Condensatore	Condensateur	Capacitor	Kondensator	
3	82272761		1			Coppia contatti	Jeu de contacts	Set, contact	Kontaktsatz	
4	4366302		1	A		Distributore d'accensione	Allumeur	Distributor	Zündverteiler	
5	82309214		1			Distributore	Rotor	Rotor	Läufer	
6	82309211		1			Ruttore	Rupteur	Breaker	Unterbrecher	

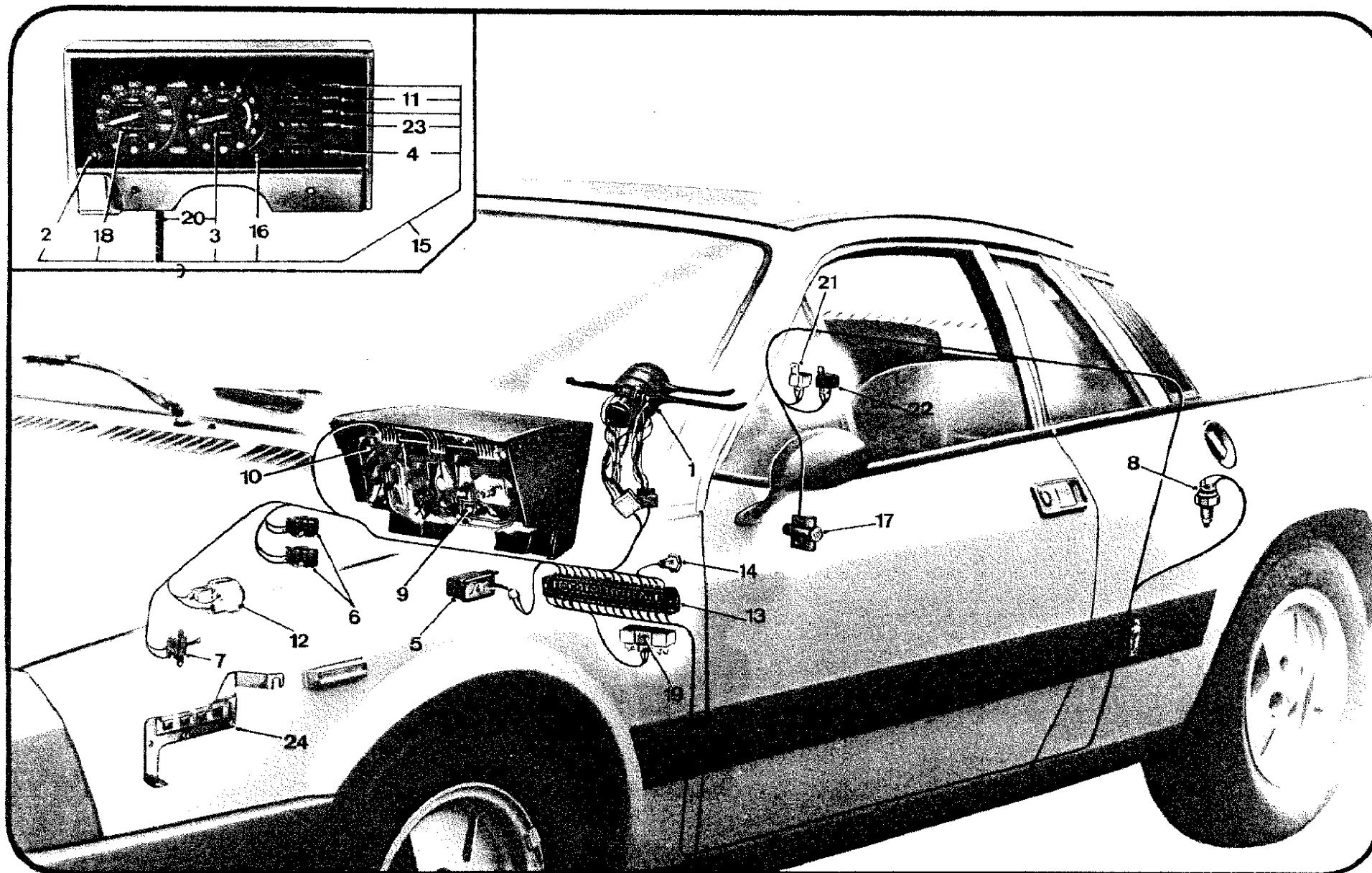
A (da motore n.1062) (de moteur n.1062) (from engine No.1062) (ab Motor Nr.1062)
 (2) (per esportazione in Francia, Germania, Svizzera, Austria, Olanda, Belgio, Lussemburgo, Irlanda e Regno Unito) (pour exportation en France, Allemagne, Suisse, Autriche, Hollande, Belgique, Luxembourg, Irlande et Royaume Uni) (for export to France, West-Germany, Switzerland, Austria, Holland, Belgium, Luxemburg, Ireland and United Kingdom) (für Export nach Frankreich, Deutschland, Schweiz, Österreich, Holland, Belgien, Luxemburg, Irland und Vereinigte Königreich)

Tav. 47A

(tipo Marelli - type Marelli - Marelli type - Typ Marelli)(2)

Tav. 47A





MONTECARLO

BETA

IMPIANTO ELETTRICO - INSTALLATION ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE

BETA

MONTECARLO

APPARECCHI E SEGALATORI DI FUNZIONAMENTO - INSTRUMENTS DE BORD ET TEMOINS - INSTRUMENTS AND GAUGES - INSTRUMENTE

Tav. 48

Tav. 48

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
	1	4322772	1			Comando luci, lampeggio, ter- gicristallo e spruzzatore	Commodo éclairage, essuie et lave- glace	Control, lights, light signalling wipers and washer	Schalter kpl.	
		4326983	1	B	Idem		d°	Do.	Do.	
+ 2		82326984	1			Azzeratore contakm.	Mise à zéro	Zero reset	Rückstellwelle	
+ 3		82326982	1			Girometro elettronico	Compte-tours	Rey counter	Drehzahlmesser	
+ 4		82326961	1			Indicatore livello benzina (G.S.)	Gauge à essence (c.à g.)	Gauge, fuel (lhd)	Kraftstoffanzeiger (LL)	
		82346879	1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
5		4177176	1			Intermittitore p.tergicrist.	Centrale d'intermittence	Device, intermittence	Intervallgeber	
		13274101	2			Vite fiss.intermittitore	Vis	Screw	Schraube	
		10519301	2			Rosetta tranciata	Rondelle	Washer	Scheibe	
		12605271	2			Rosetta dentata	Rondelle	Washer	Scheibe	
6		4359835	2			Interruttore disponibile	Interrupteur disponible	Switch, extra	Schalter, verfügbar	
		4330626	2			Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	
7		4343321	1			Interruttore com.riscaldatore	Interrupteur ventilateur chauffage	Switch, fan	Gebäseschalter	
		4386927	1	E	Idem		d°	Do.	Do.	
8		4297732	1			Interruttore p.segnalatore retromarcia	Interrupteur	Switch	Schalter	
9		14143790	16			Lampada p.illuminaz.strumenti e segnalazioni	Ampoule	Bulb	Glühlampe	
10		14143990	1			Lampada p.illuminatore ottico carica generatore	Ampoule	Bulb	Glühlampe	
+11		82326980	1			Manometro olio (G.S.)	Manomètre huile (c.à g.)	Gauge, oil pressure (lhd)	Öldruckmesser (LL)	
		82346877	1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
+12		82326602	1			Orologio al quarzo	Montre au quartz	Clock, quartz	Quarzuhr	
		10858390	1			Lampada	Ampoule	Bulb	Glühlampe	

+ (Modif., And.11/1977)

-a/1

4 02:7:46AM:

701159410040

23/ 50

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
13	4332648		1			Portafusibili con fusibili	Boîte à fusibles avec fusibles	Holder, w/fusees	Sicherungsdose m. Sicherungen	
	4387498		1	F		Idem	d°	Do.	Do.	
	10858090		9			Fusibili 8A	Fusible 8A	Fuse, 8 Amp	Sicherung, 8A	
	11048990		7			Fusibili 16A	Fusible 16A	Fuse, 16 Amp	Sicherung, 16A	
	11048990		4	F		Fusibili 16A	Fusible 16A	Fuse, 16 Amp	Sicherung, 16A	
	11048890		2	F		Fusibili 25A	Fusible 25A	Fuse, 25 Amp	Sicherung, 25A	
14	4182462		1			Presa di corrente	Prise de courant	Socket, plug-in	Steckdose	
+15	82326639		1			Quadro apparecchi di bordo (G.S.)	Tableau de bord (c.à g.)	Cluster, instruments (lhd)	Bordinstrumente (LL)	
	82341139		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	82342004		1			Trasparente per quadro	Transparent	Lens	Lichtscheibe	
16	82326978		1			Rheostato p.interruttori	Rhéostat pour interrupteurs	Rheostat, switch	Rheostat, Schalter	
17	4334561		1	C		Segnalatore inefficienza freni	Témoin des freins	Warning light, poor braking	Warnleuchte, Bremsdefekt	
	14203780		1			Boccola fissaggio	Douille	Bushing	Büchse	
	15188101		1			Vite fissaggio	Vis	Bolt	Schraube	
+18	82326983		1			Tachimetro (G.S.)	Compteur de vitesse (c.à g.)	Speedometer (lhd)	Kilometerzähler (LL)	
	82344745		1			Tachimetro con due scale (G.D.)	Compteur de vitesse (c.à d.)	Speedometer (rhd)	Kilometerzähler (RL)	
	4254014		1			Guarnizione pass.trasmissione	Joint	Seal	Dichtung	
19	4339372		1			Telerruttore com.motorino raffredd.mot.	Télérupteur	Switch, remote control	Fernschalter	
	4339372		2	A		Teleruttore per evaporatore e riscaldatore e raffreddamento condensatore	Télérupteur	Relaj	Relais	
	12276080		-			Blocchetto di connessione	Plaque de jonction	Connection block	Placa de empalme	
20	4299074		1			Trasmissione com.tachimetro	Câble de tachymètre	Drive cable	Tachowelle	

MONTECARLO

BETA

IMPIANTO ELETTRICO - INSTALLATION ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE

BETA

MONTECARLO

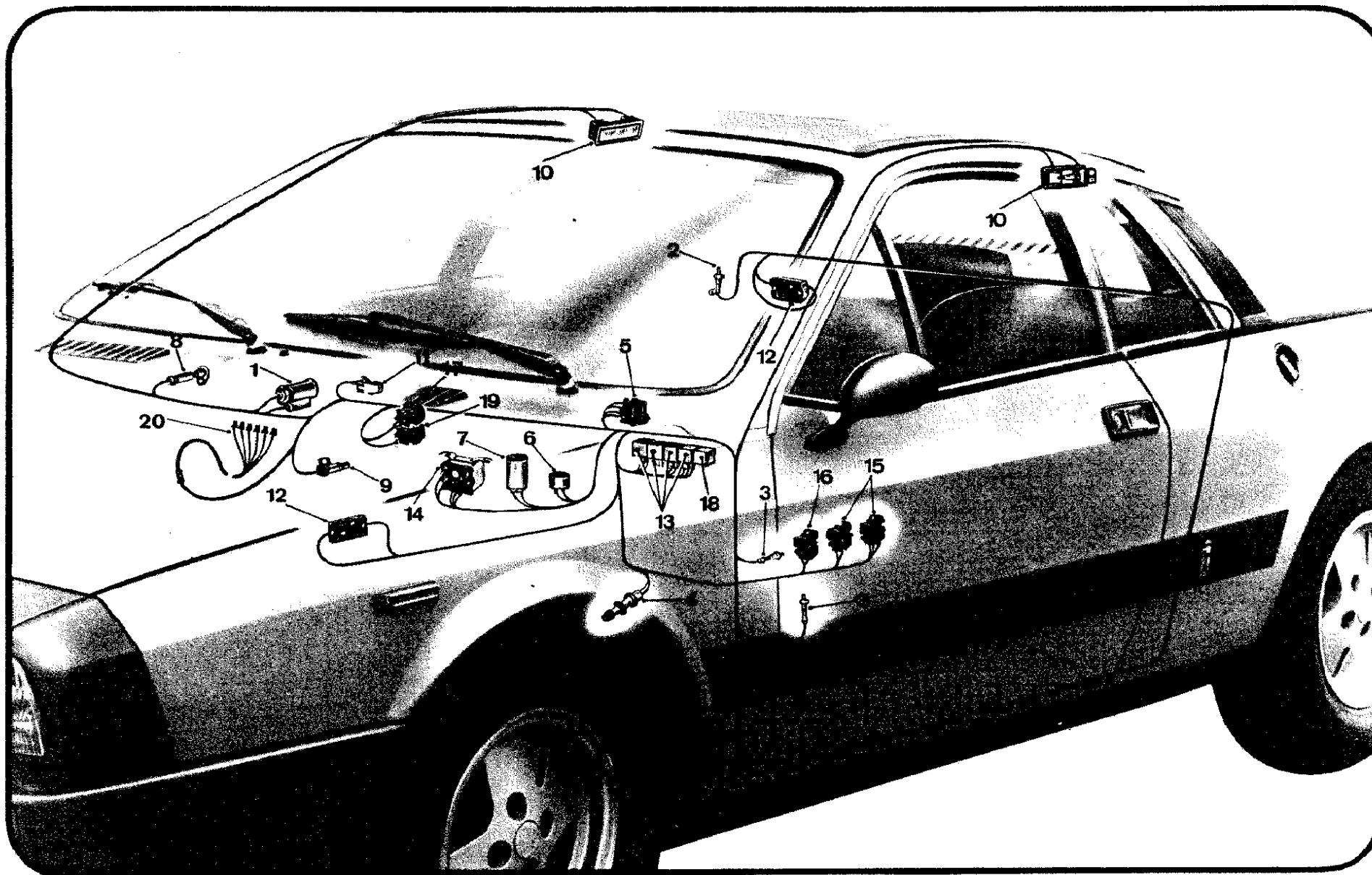
APPARECCHI E SEGNALATORI DI FUNZIONAMENTO - INSTRUMENTS DE BORD ET TEMOINS - INSTRUMENTS AND GAUGES - INSTRUMENTE

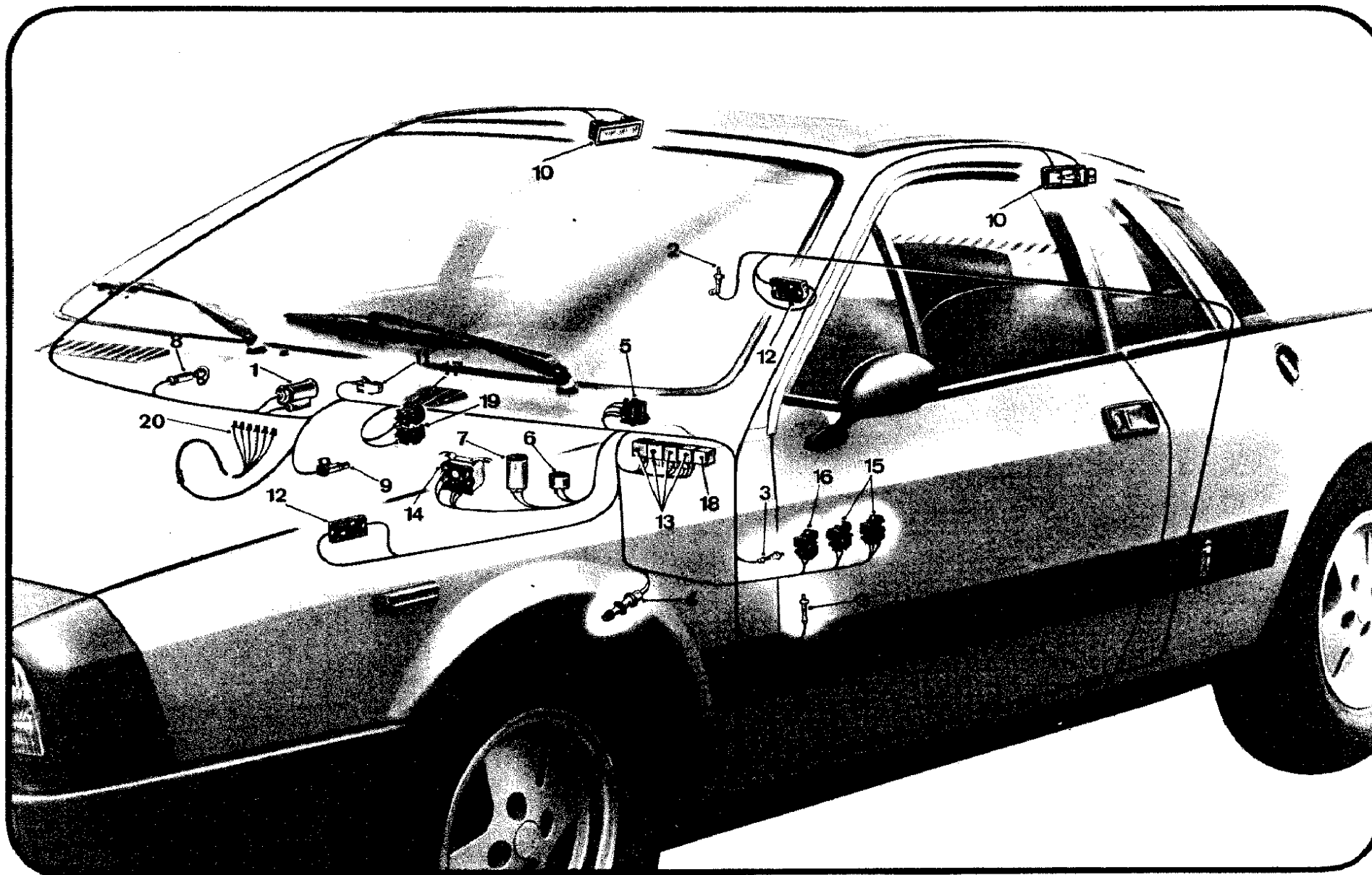
Tav. 48

Tav. 48

N.	N. Ord.	Origine odub.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
21	4339371		1			Teleruttore p.pompa elettrica benzina dell'avviam.	Télérupteur	Switch, remote control	Fernschalter	
	12276080		1			Blocchetto di connessione	Plaque de jonction	Connection block	Placa de empalme	
22	4379250		1	D		Teleruttore p.pompa elettrica benzina in marcia	Télérupteur	Switch, remote control	Fernschalter	
	4337068		1	C		Idem	d°	Do.	Do.	
	12276080		1			Blocchetto di connessione	Plaque de jonction	Connection block	Placa de empalme	
	15896211		2			Dado fiss.teleruttore	Ecrou	Nut	Mutter	
	12605371		2			Rosetta fissaggio teleruttore	Rondelle	Washer	Scheibe	
+23	82326979		1			Termometro acqua (G.S.)	Termomètre eau	Gauge, water	Wasserthermometer	
							(c.à g.)	(lhd)	(LL)	
	82346878		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
24	4379174		1			Staffa completa sost.apparec- chiatura elettrica (G.D.)	Etrier	Bracket	Halter	
							(c.à d.)	(rhd)	(RL)	
	15896211		2			Dado fiss.staffa	Ecrou	Nut	Mutter	
	12644401		2			Rosetta tranciata	Rondelle	Washer	Scheibe	
	12605371		2			Rosetta dentata	Rondelle	Washer	Scheibe	

- A (per vetture munite di condizionatore d'aria) (pour voitures équipées de conditionneur d'air) (for cars fitted with air conditioner)
(für Wagen mit Klimaanlage)
- B (per esportazione in Germania) (pour exportation en Allemagne) (for Export to Germany) (für Export nach Deutschland)
- + C (fino a vettura n.5253) (jusqu'à voiture n.5253) (up to car No.5253) (bis Wagen Nr.5253)
- D (da vettura n.) (de voiture n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)
- E (per esportazione in Germania-Francia-Svizzera-Austria-Olanda-Belgio-Lussemburgo) (pour exportation en Allemagne, France, Suisse, Autriche, Hollande, Belgique et Luxembourg) (for export to Germany, France, Switzerland, Austria, Holland, Belgium and Luxemburg) (für Export nach Deutschland, Frankreich, Schweiz, Österreich, Holland, Belgien und Luxemburg)
- F (per esportazione in Irlanda e Regno Unito) (pour exportation en Irlande et Royaume Uni) (for export to Ireland and United Kingdom)
(für Export nach Irland und Vereinigte Königreich)





MONTECARLO

BETA

IMPIANTO ELETTRICO - EQUIPEMENT ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE

BETA

MONTECARLO

ILLUMINAZIONE INTERNA E SERVIZI VARI - ECLAIRAGE INTERIEUR ET ACCESSOIRES - INTERIOR AND ACCESSORIES LIGHTING - INNENBELEUCHTUNG

Tav. 49

Tav. 49

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
	1	4181841	1			Accendisigaro	Allume-cigare	Cigar lighter	Zigarrenanzünder	
		14142390	1			Lampada	Ampoule	Bulb	Glühlampe	
	2	4099013	1			Interruttore vano motore	Interrupteur compart.mot.	Switch, engine compartment	Schalter, Motorraum	
	3	4174170	2			Interruttore tra montanti e porte per lampada interna	Contacteur	Switch	Schalter	
		4099013				Interruttore per segnalazione freno a mano inserito	Contacteur	Switch	Schalter	
		4062041	3			Cappuccio protezione	Capuchon	Cap	Kappe	
		4067051	3			Rosetta	kondelle	Washer	Scheibe	
	4	4345645	1			Interruttore per segnalazione arresto con boccia (LEMA)	Contacteur feux stop	Switch, stop light	Schalter, Bremslicht	
		4356092	1			Idem (SIFEA)	d°	Do.	Do.	
		4345644	1			Boccia ammortizzatrice (LEMA)	bague caoutchouc	Rubber bush	Gummibuechse	
		4356091	1			Idem (SIFEA)	Bague caoutchouc	Rubber bush	Gummibuechse	
		4381974	1			Idem (MAFER)	Bague caoutchouc	Rubber bush	Gummibuechse	
	+ 5	4359413	1			Interruttore a tre posizioni comando luci esterne	Commodo	Switch, change-over	Schalter, Aussenlicht	
		4359415	1	A		Idem	Commodo	Switch, change-over	Schalter, Aussenlicht	
	6	4072277	1			Lampeggiatore per freno a mano inserito	Centrale clignotante frein à main	Flasher, handbrake	Blinkgeber, Handbr.	
	7	4205573	1			Lampeggiatore	Centrale clignotante de clignoteurs	Flasher	Blinkgeber	
	8	4194614	1			Porta lampada con interruttore per luce cassetto (LM)	Porte-ampoule avec interrupteur	Socket w/switch	Fassung m.Schalter	
		14142390	1			Lampada	Ampoule	Bulb	Glühlampe	
		4322753	1			Idem (ASEA)	d°	Do.	Do.	
	9	4334236	1			Porta lampada illum. ideogrammi	Porte-ampoule	Socket	Fassung m.Schalter	
		14143990	1			Lampada illuminaz. ideogrammi	Ampoule	Bulb	Glühlampe	

+ (Modif., And. 7/1977)

49/1

29/50

MONTECARLO

BETA

IMPIANTO ELETTRICO - EQUIPEMENT ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE

BETA

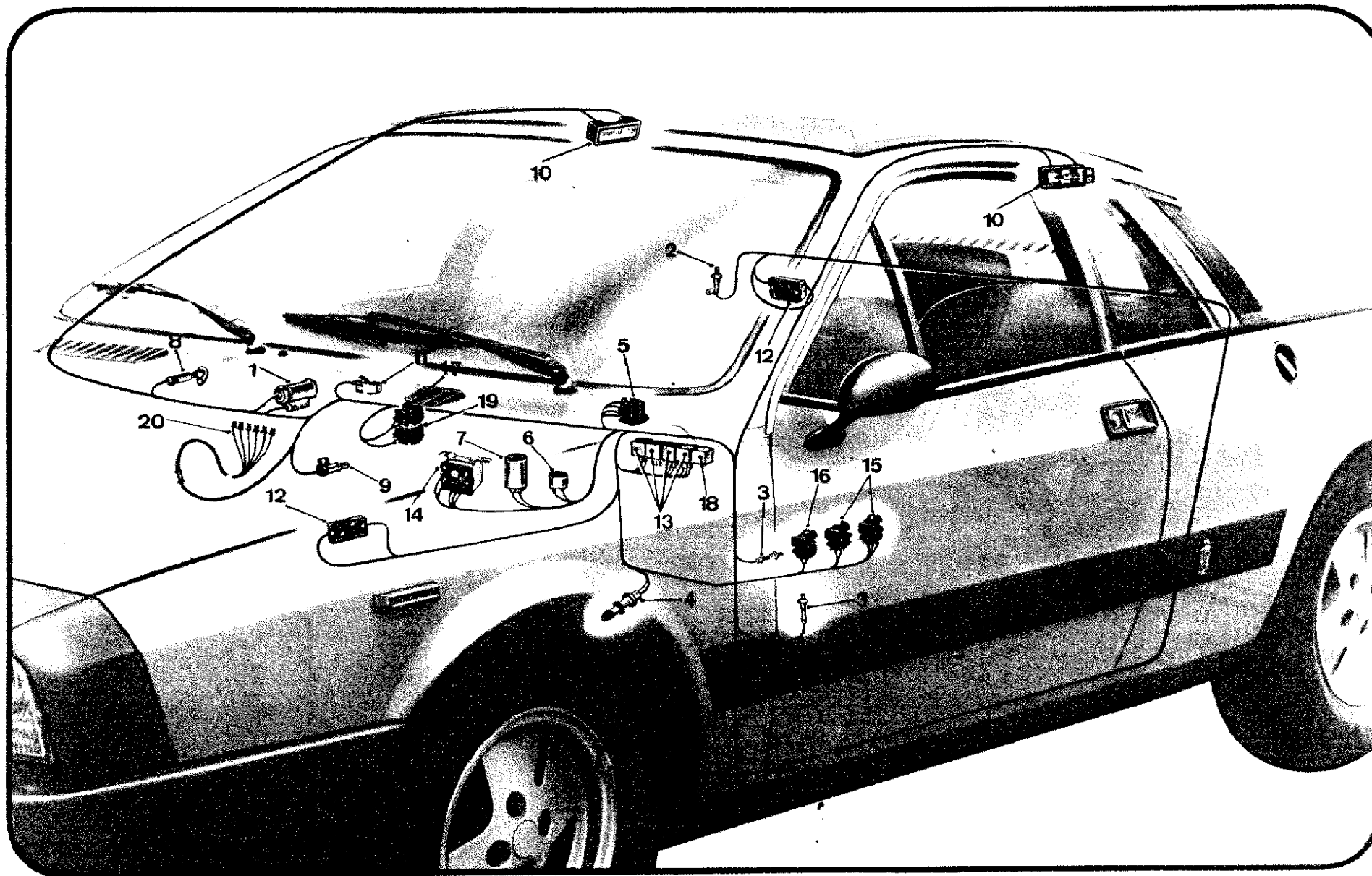
MONTECARLO

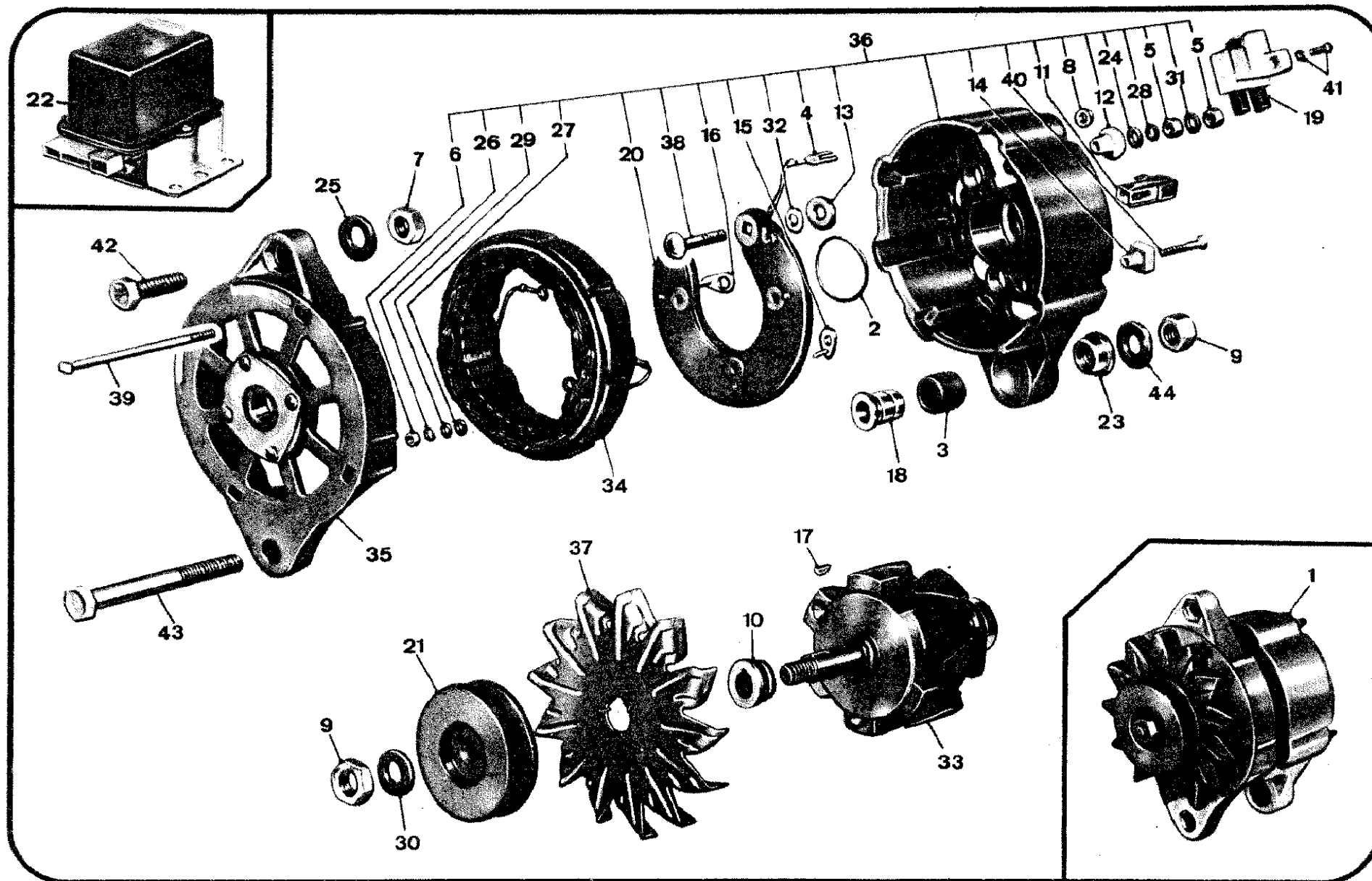
ILLUMINAZIONE INTERNA E SERVIZI VARI - ECLAIRAGE INTERIEUR ET ACCESSOIRES - INTERIOR AND ACCESSORIES LIGHTING - INNENBELEUCHTUNG

Tav. 49

Tav. 49

N.	N. Ord.	Origine odubie.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
10	4332217		2			Portalampada illumin.interna	Porte-ampoule	Socket	Fassung	
	10863090		2			Lampada	Ampoule	Bulb	Glühlampe	
11	4347739		1			Portalampada luce posacenere	Porte-ampoule	Socket	Fassung	
	14142390		1			Lampada	Ampoule	Bulb	Glühlampe	
12	4353038		2			Portalampada luce vano motore e bagagli	Porte-ampoule	Socket	Fassung	
	10863090		2			Lampada	Ampoule	Bulb	Glühlampe	
13	4320624		4			Teleruttore per avvisatori, inserzione abbaglianti, retronebbia e lunotto termico	Télérupteur	Switch, remote control	Fassung	
	12276080		4			Blocchetto di connessione	Plaque de jonction	Connection block	Placa de empalme	
14	4384971		1	A		Lampeggiatore imp.emergenza	Centrale de detresse	Flasher	Blinkgeber	
	13274011		1	A		Vite fiss.lampeggiatore	Vis	Screw	Schraube	
	10519301		1	A		Rosetta tranciata	Rondelle	Washer	Scheibe	
	12605271		1	A		Rosetta dentata	Rondelle	Washer	Scheibe	
	15896411		1	A		Dado	Ecrou	Nut	Mutter	
15	4360207		2			Interruttore alzacristalli	Interrupteur	Switch	Schalter	
+16	4360205		1	B		Interruttore fan.retronebbia	Interrupteur	Switch	Schalter	
17	4359833		1	A		Interruttore luci emergenza	Interrupteur	Switch	Schalter	
18	4339371		2			Teleruttore p.alzacristalli elettrici	Telerupteur	Switch	Fernschalter	
	12276080		2			Blocchetto di connessione	Plaque de jonction	Connection block	Placa de empalme	
19	4359420		1			Interruttore a tasto a 2 pos. per lunotto termico	Interrupteur	Switch	Schalter	
+20	4339367		1			Cavi guida luce	Fibres optiques	Optic fibers	Lichtleitkabel	
A	(per esportazione in Germania, Francia, Svizzera, Lussemburgo, Belgio, Olanda, Austria, Irlanda e Regno Unito) (pour exportation en Allemagne, France, Suisse, Luxembourg, Belgique, Hollande, Autriche, Irlande et Royaume Uni) (for export to Germany, France, Switzerland, Luxemburg, Belgium, Holland, Austria, Ireland and United Kingdom) (für Export nach Deutschland, Frankreich, Schweiz, Luxemburg, Belgien, Holland, Österreich Irland und Vereinigte Königreich)									
+ B	(a richiesta)	(en option)	(optional)	(auf Wunsch)						





N.	N. Ord.	Origine odubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
	1	4475036	1			Alternatore	Alternateur	Alternator	Drehstrom-Lichtmaschine	
	2	14454380	1			Anello di tenuta	Joint d'étanchéité	Seal	Dichtring	
	3	4085212	1			Boccola fiss.alternatore	Bloc élastique	Buffer	Büchse	
	4	10250644	1			Capocorda	Cosse	Terminal	Kabelschuh	
	5	10725918	2			Dado	Ecrou	Nut	Mutter	
	6	10794011	3			Dado	Ecrou	Nut	Mutter	
	7	12574511	1			Dado fiss.alternat. alla staffa	Ecrou	Nut	Mutter	
	8	14084111	4			Dado	Ecrou	Nut	Mutter	
	9	16101511	2			Dado fiss.altern.al sopporto e fiss.puleggia	Ecrou	Nut	Mutter	
+10	82341147		1			Distanziale per puleggia alternatore	Entretoise	Spacer	Distanzring	
	11	12058880	1			Giunto	Connecteur	Coupling	Steckverbindung	
	12	4262115	1			Isolante	Isolant	Insulator	Isolierteller	
	13	4262117	1			Isolante	Isolant	Insulator	Isolierring	
	14	4288322	3			Isolante	Isolant	Insulator	Isolierstück	
	15	4474583	2			Isolante	Isolant	Insulator	Isolierstück	
	16	4474584	1			Isolante	Isolant	Insulator	Isolierstück	
	17	10205790	1			Linguetta	Clavette	Key	Scheibenfeder	
	18	4085213	1			Mozzo	Douille	Bushing	Büchse	
	19	4230515	1			Portaspazzola	Porte-balai	Holder, brush	Bürstenhalter	
	20	4474546	1			Fiastra	Plaquette	Plate	Platte	
	21	4475034	1			Puleggia per alternatore	Poulie	Sheave, drive	Riemenscheibe	
	22	4296100	1			Regolatore di tensione	Régulateur de tension	Regulator, voltage	Spannungsregler	
	23	4220847	1			Rondella p.boccola fiss. alternatore	Rondelle	Washer	Scheibe	
	24	4065615	1			Rosetta	Rondelle	Washer	Scheibe	
	25	4124022	1			Rosetta p.dado fiss.alternat.	Rondelle	Washer	Scheibe	
	26	4263530	3			Rosetta di sicurezza	Rondelle-frein	Washer, lock	Federscheibe	

MONTECARLO

BETA

IMPIANTO ELETTRICO - EQUIPEMENT ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE
 ALTERNATORE - ALTERNATEUR - ALTERNATOR - DREHSTROM-LICHTMASCHINE

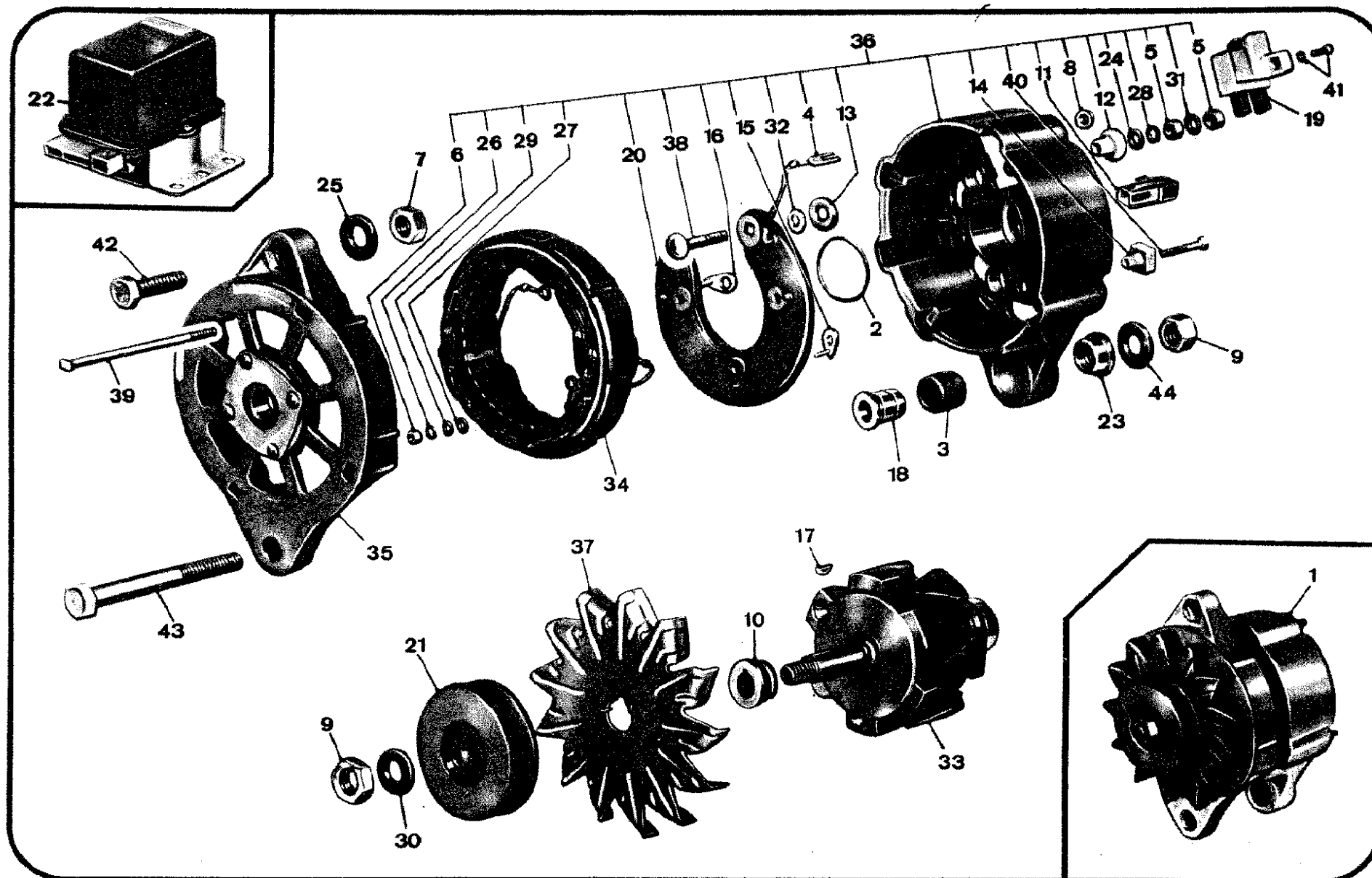
BETA

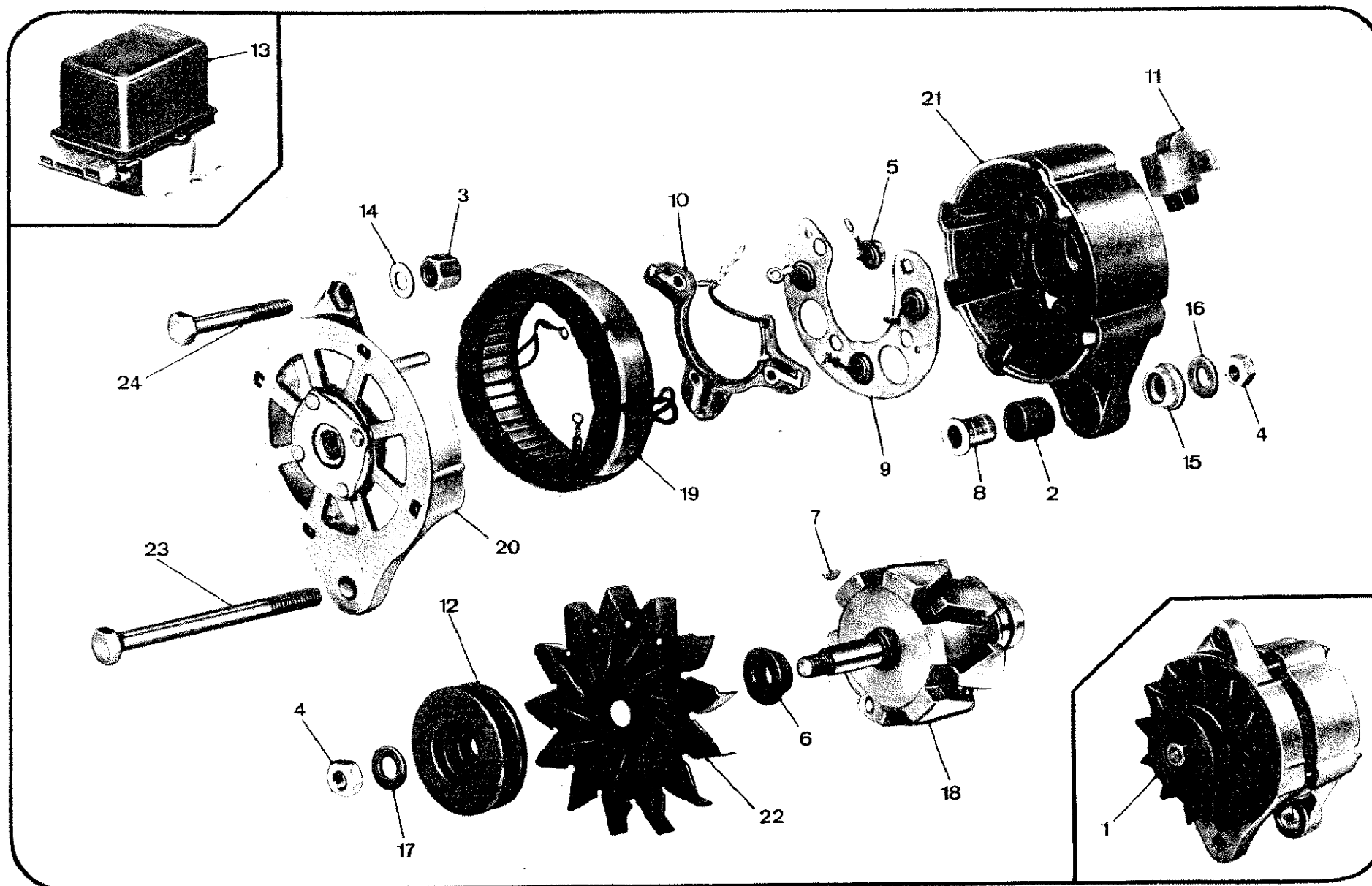
MONTECARLO

Tav. 50

Tav. 50

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
27	4268886		3			Rosetta	Rondelle	Washer	Scheibe	
28	10516470		1			Rosetta di sicurezza	Rondelle-frein	Washer, lock	Federscheibe	
29	10519221		3			Rosetta	Rondelle	Washer	Scheibe	
30	11198673		1			Rosetta di sicurezza	Rondelle-frein	Washer, lock	Scheibe	
31	12601278		1			Rosetta di sicurezza	Rondelle-frein	Washer, lock	Federscheibe	
32	12643721		1			Rosetta	Rondelle	Washer	Scheibe	
33	4475305		1			Rotore	Rotor	Rotor	Rotor	
34	4305655		1			Statore	Stator	Stator	Ständer	
35	4305152		1			Supporto	Palier	Frame	Antriebslager	
36	4474853		1			Supporto	Palier	Frame	Schleifringlager	
37	4177435		1			Ventola per alternatore	Ventilateur	Fan	Lüfter	
38	4262119		1			Vite	Vis	Bolt	Schraube	
39	4474905		4			Vite	Vis	Bolt	Schraube	
40	10445221		3			Vite	Vis	Bolt	Schraube	
41	13268018		1			Vite con rosetta	Vis avec rondelle	Bolt w/washer	Schraube m.Scheibe	
42	15970921		1			Vite fiss.altern.alla staffa	Vis	Bolt	Schraube	
43	15543221		1			Vite fiss.altern.al supporto	Vis	Bolt	Schraube	
44	10520001		1			Rosetta conica fiss.alternat.	Rondelle	Thrust cap	Schelle	





MONTECARLO

BETA

IMPIANTO ELETTRICO - EQUIPEMENT ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE

BETA

MONTECARLO

ALTERNATORE - ALTERNATEUR - ALTERNATOR - DREHSTROM-LICHTMASCHINE

Tav. 50A

(tipo Marelli - type Marelli - type Marelli - Typ Marelli)(:)

Tav. 50A

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4475035		1			Alternatore	Alternateur	Alternator	Drehstrom- Lichtmaschine kpl.	
2	4085212		1			Boccola fiss.alternatore	Bloc élastique	Buffer	Büchse	
3	12574511		1			Dado fiss.alternatore alla staffa	Ecrou	Nut	Mutter	
4	16101511		2			Dado fiss.alternatore al sop- porto e fiss.puleggia	Ecrou	Nut	Mutter	
5	82331271		1			Diodi raddrizzatori negativi	Diode	Diode	Diode	
6	4244262		1			Distanziale p.puleggia altern.	Entretoise	Spacer	Distanzring	
7	10205790		1			Linguetta	Clavette	Key	Scheibenfeder	
8	4085213		1			Mozzo boccola montaggio al- ternatore	Douille	Bushing	Büchse	
9	82331269		1			Piastra con diodi positivi	Plaquette	Plate	Platte	
10	82331306		1			Piastra con diodi di eccitaz.	Plaquette	Plate	Platte	
11	4230515		1			Portaspazzole completo	Porte-balai	Holder, brush	Bürstenhalter	
+12	4475034		1	A		Puleggia	Poulie	Sheave, drive	Riemenscheibe	
	82346850		1	B		Puleggia	Poulie	Sheave, drive	Riemenscheibe	
13	4474566		1			Regolatore di tensione	Régulateur de tension	Regulator, voltage	Spannungsregler	
14	4124022		1			Rondella p.boccola fiss.al- ternatore	Rondelle	Washer	Scheibe	
15	4220847		1			Rondella p.boccola fiss.al- ternatore	Rondelle	Washer	Scheibe	
16	10520001		1			Rosetta conica fiss.alternat.	Rondelle	Thrust cap	Schelle	
17	11198673		1			Rosetta fiss.puleggia altern.	Rondelle	Washer	Scheibe	
+18	82331260		1	A		Rotore	Rotor	Rotor	Rotor	
	82344718		1	B		Rotore	Rotor	Rotor	Rotor	
19	82331258		1			Statore	Stator	Stator	Ständer	
20	4305152		1			Supporto lato comando	Palier	Frame	Antriebslager	
21	82331300		1			Supporto lato raddrizzatore	Palier	Frame	Antriebslager	
22	417/435		1			Ventola alternatore	Ventilateur	Fan	Lüfter	

+ (Modif., And.11/1977)

50A/1

0
4
02:7:46AM

701150410040

37/ 50

MONTECARLO

BETA

BETA

MONTECARLO

IMPIANTO ELETTRICO - EQUIPEMENT ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE

ALTERNATORE - ALTERNATEUR - ALTERNATOR - DREHSTROM-LICHTMASCHINE

Tav. 50A

(tipo Marelli - type Marelli - type Marelli - Typ Marelli)(:)

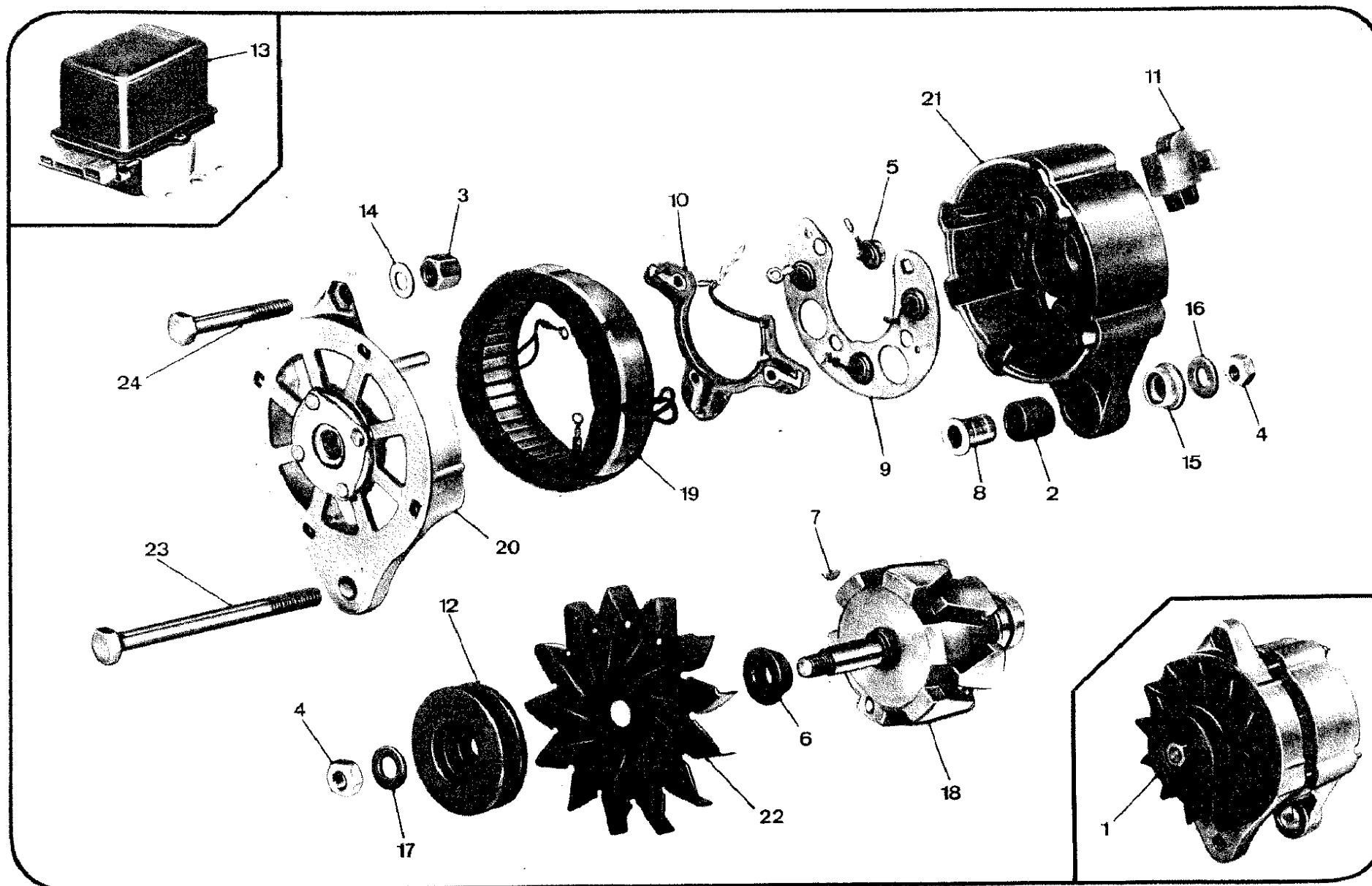
Tav. 50A

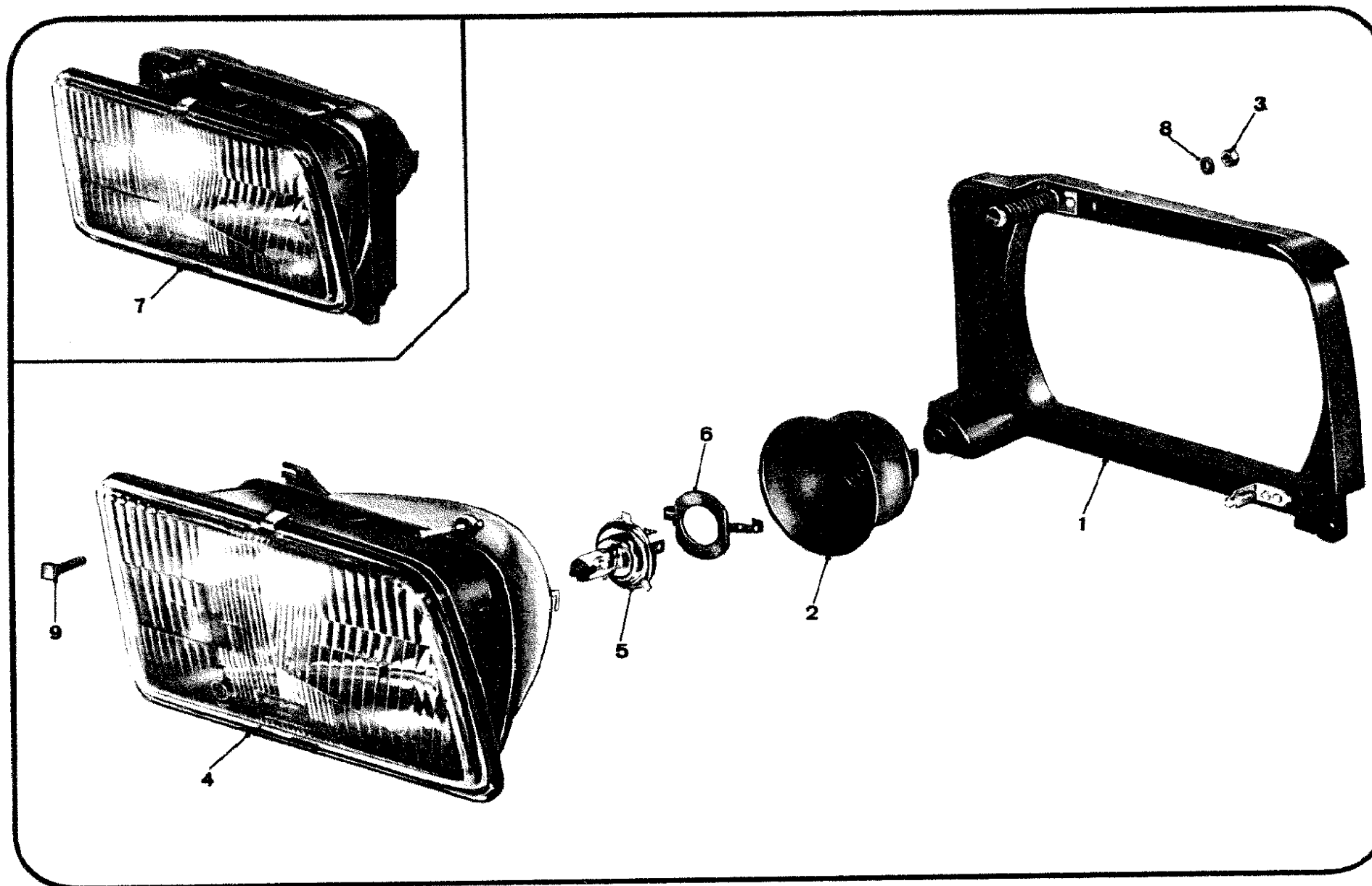
N.	N. Ord.	Origine odubac.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
23	15543221		1			Vite fiss.alternatore al soppr.Vis		Bolt	Schraube	
24	15970921		1			Vite fiss.alternatore alla staffa	Vis	Bolt	Schraube	

+ A (fino a vett.n.) (jusqu'à voiture n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.)

+ B (da vett.n.) (de voiture n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)

(:) (per vetture munite d'impianto condizionatore d'aria) (pour voitures équipées de conditionneur d'air) (for cars fitted with air conditioner only) (nur für Wagen mit Klimaanlage)





IMPIANTO ELETTRICO - EQUIPEMENT ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE
 PROIETTORI - PHARES - HEADLAMPS - SCHEINWERFER

Tav. 51

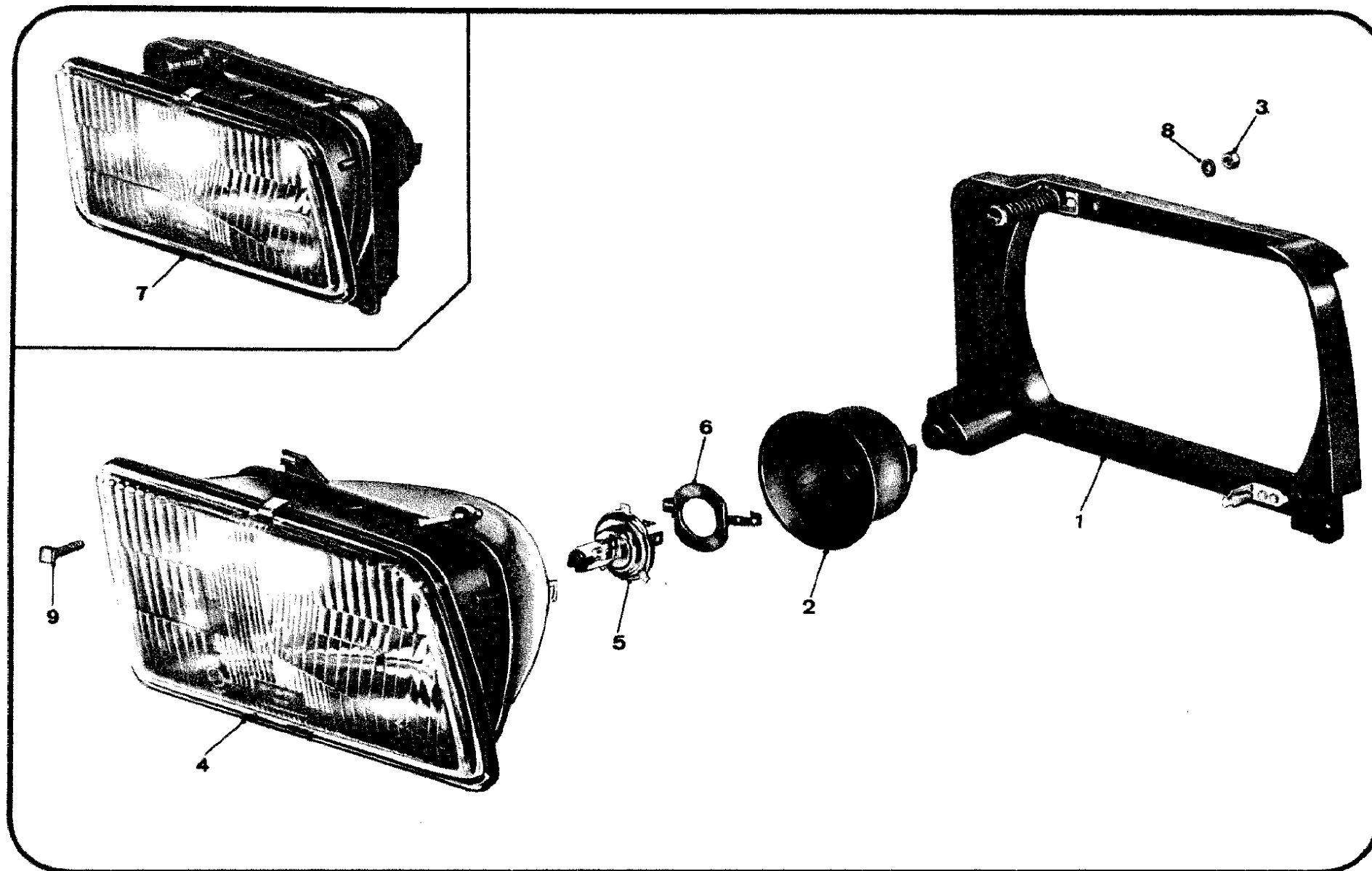
Tav. 51

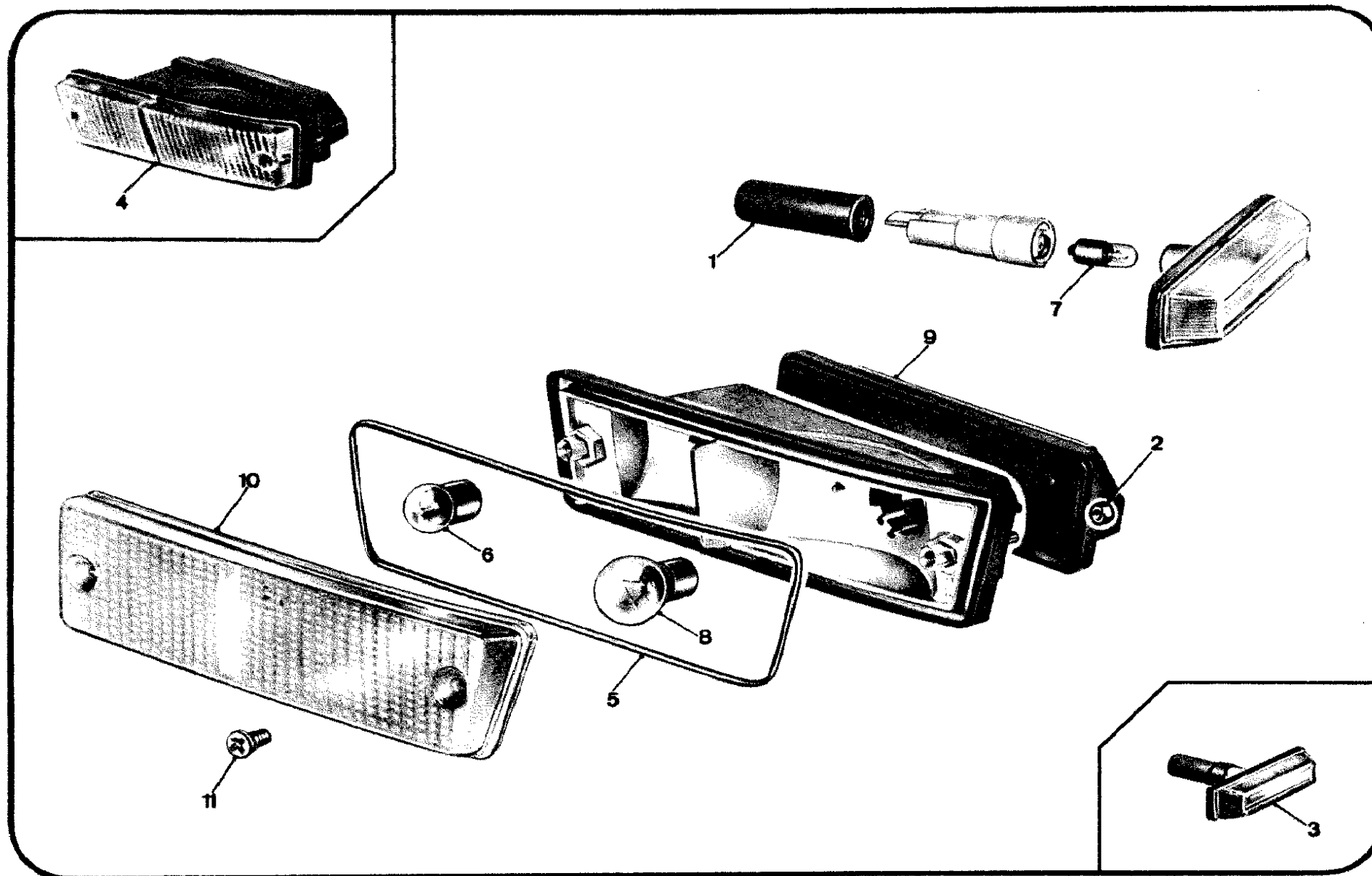
N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
+ 1	82327090		1			Anello supporto D.	Anneau	Circlip	Ring	
	82327091		1			Anello supporto S.	Anneau	Circlip	Ring	
+ 2	4204926		2			Cuffia	Capuchon	Cap	Kappe	
3	15896411		4			Dado	Ecrou	Nut	Mutter	
+ 4	4331010		1			Gruppo ottico D.	Bloc - optique D	Beam unit, R.	Einsatz, re.	
	4345492		1	B		Gruppo ottico D.	Bloc - optique D	Beam unit, R.	Einsatz, re.	
	4331011		1			Gruppo ottico S.	Bloc - optique G	Beam unit, L.	Einsatz, li.	
	4345493		1	B		Gruppo ottico S.	Bloc - optique G	Beam unit, L.	Einsatz, li.	
5	14152090		2			Lampada	Ampoule	Bulb	Glühlampe	
	14152095		2	A		Lampada	Ampoule	Bulb	Glühlampe	
+ 6	4331026		2			Molla ritegno lampada	Agrafe	Retainer	Klammer	
+ 7	4327557		1			Proiettore D.	Phare D	Headlamp, R.	Scheinwerfer, re.	
	4345496		1	B		Proiettore D.	Phare D	Headlamp, R.	Scheinwerfer, re.	
	4345772		1	A		Proiettore D.	Phare D	Headlamp, R.	Scheinwerfer, re.	
	4327558		1			Proiettore S.	Phare G	Headlamp, L.	Scheinwerfer, li.	
	4345497		1	B		Proiettore S.	Phare G	Headlamp, L.	Scheinwerfer, li.	
	4345773		1	A		Proiettore S.	Phare G	Headlamp, L.	Scheinwerfer, li.	
8	10519301		4			Rosetta	Rondelle	Washer	Scheibe	
9	11942001		4			Vite	Vis	Bolt	Schraube	

A (per esportazione in Francia) (pour exportation en France) (for export to France) (für Export nach Frankreich)
 B (per esportazione in Irlanda e Regno Unito) (pour exportation en Irlande et Royaume Uni) (for export to Ireland and United Kingdom)
 (für Export nach Irland und Vereinigte Königreich)

Tav. 51

Tav. 51





MONTECARLO

BETA

IMPIANTO ELETTRICO - EQUIPEMENT ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE

BETA

MONTECARLO

FANALI ANTERIORI E LATERALI - INDICATEURS AV DIRECTION ET POSITION ET CLIGNOTEURS LATéraux - FRONT SIDE LAMPS AND REPEATERS -

Tav. 52

Tav. 52

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
	1	4158167	2			Cappuccio per fanali laterali	Capuchon	Cap, repeater	Kappe	
	2	15896411	4			Dado fissaggio fanale anter.	Ecrou	Nut	Mutter	
+	3	4252308	2			Fanale laterale	Clignoteur latéral	Repeater	Blinkleuchte, seiti.	
	4	4332412	1	B		Fanale anteriore D. (SIEM)	Indicateur AV D	Lamp, right	Frontleuchte, re.	
							direction et position			
		4332413	1	C		Idem S. (SIEM)	d°, G	Do., left	Do., li.	
		4332416	1	D		Idem D. (ALTISSIMO)	d°, D	Do., right	Do., re.	
		4332417	1	E		Idem S. (ALTISSIMO)	d°, G	Do., left	Do., li.	
5		4251665	-	A		Guarnizione fanali anteriori	Joint	Seal	Dichtung	
		82331789	1			Idem (ALTISSIMO)	Joint	Seal	Dichtung	
6		10857790	2			Lampada luce di posizione fanale anteriore	Ampoule feu posit. indic. AV D	Bulb, side light	Glühlampe, Standlicht	
7		14142390	2			Lampada fanale laterale	Ampoule de clignoteur latéral	Bulb, repeater	Glühlampe, Blinkl. seiti.	
8		14148190	2			Lampada luce di direzione fanale anteriore	Ampoule clignoteur d'indic. AV	Bulb, turn ind.	Glühlampe, Blinkl. vo.	
9		4331060	2			Riparo p. fanale anter. (SIEM)	Capuchon	Guard	Schutzkappe	
10		4332418	1	F		Trasparente fanale ant. D. (SIEM)	Cabochon D	Lens, right	Lichtscheibe, re.	
		4332419	1	F		Idem S. (SIEM)	Cabochon G	Lens, left	Lichtscheibe, li.	
		4332420	1	F		Idem D. (ALTISSIMO)	Cabochon D	Lens, right	Lichtscheibe, re.	
		4332421	1	F		Idem S. (ALTISSIMO)	Cabochon G	Lens, left	Lichtscheibe, li.	
11		4289727	4			Vite p. fiss. lente fanale anteriore (SIEM)	Vis	Bolt	Schraube	
		82333128	4			Idem (ALTISSIMO)	Vis	Bolt	Schraube	

A (particolare da richiedere a metraggio) (pièces à commander par mètres) (order by the length) (meterweise zu bestellendes Teil)

MONTECARLO

BETA

IMPIANTO ELETTRICO - EQUIPEMENT ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE

BETA

MONTECARLO

FANALI ANTERIORI E LATERALI . - INDICATEURS AV DIRECTION ET POSITION ET CLIGNOTEURS LATERAUX - FRONT SIDE LAMPS AND REPEATERS -

Tav. 52

Tav. 52

N.	N. Ord.	Origine odubio.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
B						(fino a vett.n.2352 per mercato nazionale si deve richiedere per la prima volta in unione al part.4332419) National à commander pour la lère fois avec pièce 4332419) (ist bis Wagen Nr.2352 für Inlandsmarket, das erste Mal zusammen mit dem Teil 4332419 anzufoerdern)		(jusqu'à voiture n.2352 pour marché (up to car No.2352 for home market please order for the 1st time with part 4332419)		
C						(fino a vett.n.2352 per mercato nazionale si deve richiedere per la prima volta in unione al part.4332418) National à commander pour la lère fois avec pièce 4332418) (ist bis Wagen Nr.2352 für Inlandsmarket, das erste Mal zusammen mit dem Teil 4332418 anzufoerdern)		(jusqu'à voiture n.2352 pour marché (up to car No.2352 for home market please order for the 1st time with part 4332418)		
D						(fino a vett.n.2352 per mercato nazionale si deve richiedere per la prima volta in unione al part.4332421) National à commander pour la lère fois avec pièce 4332421) (ist bis Wagen Nr.2352 für Inlandsmarket, das erste Mal zusammen mit dem Teil 4332421 anzufoerdern)		(jusqu'à voiture n.2352 pour marché (up to car No.2352 for home market please order for the 1st time with part 4332421)		
E						(fino a vett.n.2352 per mercato nazionale si deve richiedere per la prima volta in unione al part.4332420) National à commander pour la lère fois avec pièce 4332420) (ist bis Wagen Nr.2352 für Inlandsmarket, das erste Mal zusammen mit dem Teil 4332420 anzufoerdern)		(jusqu'à voiture n.2352 pour marché (up to car No.2352 for home market please order for the 1st time with part 4332420)		
F						(fino a vett.2352 per mercato nazionale si deve richiedere per la prima volta in quantità di 2) à commander pour la lère fois au nombre de 2) (ist bis Wagen Nr.2352 für Inlandsmarket, das erste Mal zusammen mit 2 Stück anzufoerdern)		(jusqu'à voiture n.2352 pour marché National (up to car No.2352 for home market please order for the 1st time in the quantity of 2) (ist		

MONTICARLO

BETA

IMPIANTO ELETTRICO - EQUIPEMENT ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE

BETA

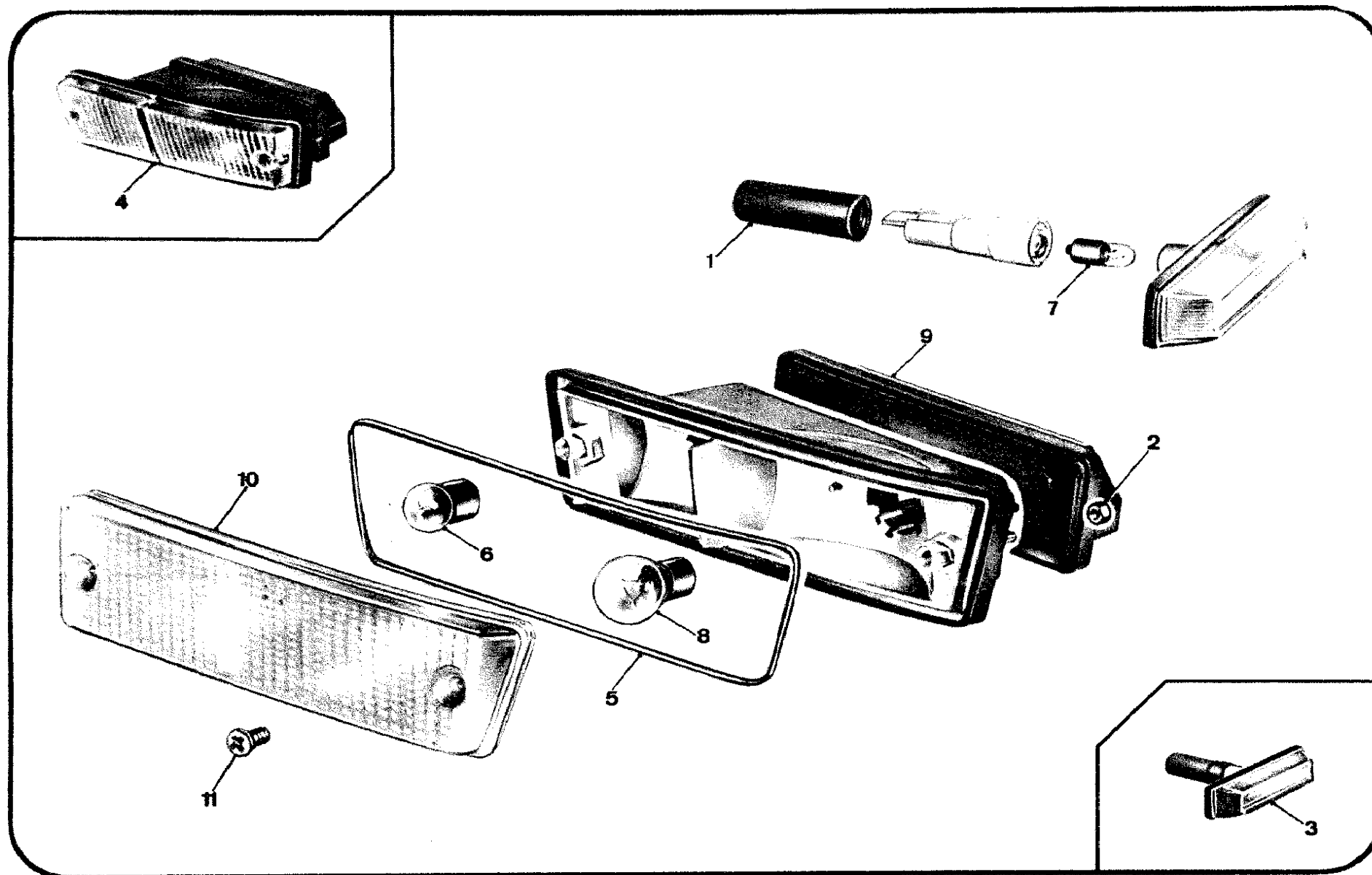
MONTICARLO

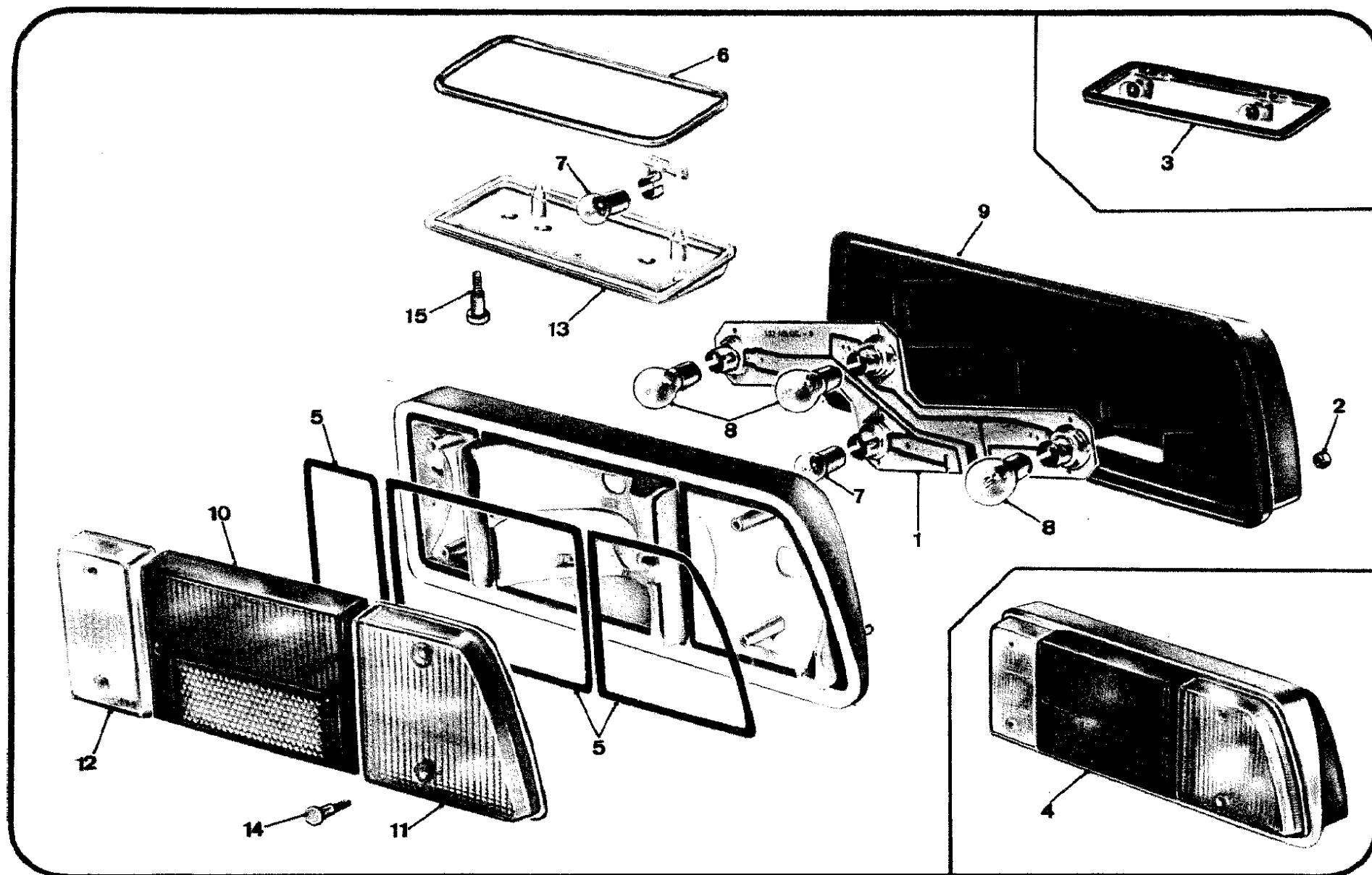
FANALI ANTERIORI E LATERALI - INDICATEURS AV DIRECTION ET POSITION ET CLIGNOTEURS LATéraux - FRONT SIDE LAMPS AND REPEATERS -

Tav. 52

FRONT- UND SEITENLEUCHTEN

Tav. 52





Tav. 53

Tav. 53

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
	1	4331331	1			Base portalampe D.fanale post.(SIEM)	Circuit imprimé D bloc AR	Printed circuit, R.	Gedruckte Schaltung, re.	
		4331332	1			Idem S.(SIEM)	d° G	Do., L.	Do., li.	
	2	15896411	8			Dado fanale posteriore	Ecrou	Nut	Mutter	
	3	4326557	1			Fanale targa (SIEM)	Eclaireur plaque minéral.	Lamp, number plate	Kennzeichenleuchte	
		4326554	1			Fanale targa (ALTISSIMO)	d°	Do.	Do.	
	4	4381529	1			Fanale posteriore D.senza lam pade e senza guarnizione (SIEM)	d°, D	Do., R.	Do., re.	
		4381530	1			Fanale posteriore S.senza lam pade e senza guarnizione (SIEM)	d°, G	Do., L.	Do., li.	
		4331308	1	B		Idem D.(ALTISSIMO)	d°, D	Do., R.	Do., re.	
		4381525	1	C		Idem D.senza lamp.(ALTISSIMO)	d°, D	Do., R.	Do., re.	
		4331309	1	B		Idem S.(ALTISSIMO)	d°, G	Do., L.	Do., li.	
		4381526	1	C		Idem S.senza lamp.(ALTISSIMO)	d°, G	Do., L.	Do., li.	
	5	4251665	-	A		Guarnizione fanale post.(SIEM)	Joint	Gasket	Dichtung	
	+ 6	4326561	1			Guarnizione fanale targa	Joint	Gasket	Dichtung	
	7	10857790	4			Lampada fan.targa e fan.post.	Ampoule	Bulb	Glühlampe	
	8	14148190	6			Lampada fanale posteriore	Ampoule	Bulb	Glühlampe	
	9	4331339	1			Riparo D.fanale poster.(SIEM)	Couvercle D	Cover, right	Abdeckung, re.	
		4331340	1			Riparo S.fanale poster.(SIEM)	Couvercle G	Cover, left	Abdeckung, li.	
	10	4331315	1			Corpo luminoso rosso fanale post.D.(SIEM)	Cabochon D	Lens, right	Lichtscheibe, re.	
		4331316	1			Idem S.(SIEM)	Cabochon G	Lens, left	Lichtscheibe, li.	
		4331317	1			Idem D.(ALTISSIMO)	Cabochon D	Lens, right	Lichtscheibe, re.	
		4331318	1			Idem S.(ALTISSIMO)	Cabochon G	Lens, left	Lichtscheibe, li.	

MONTECARLO

BETA

IMPIANTO ELETTRICO - EQUIPEMENT ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE

BETA

MONTECARLO

FANALI POSTERIORI - BLOCS DE SIGNALISATION AR - TAIL LAMPS - SCHLUSSLEUCHTEN

Tav. 53

Tav. 53

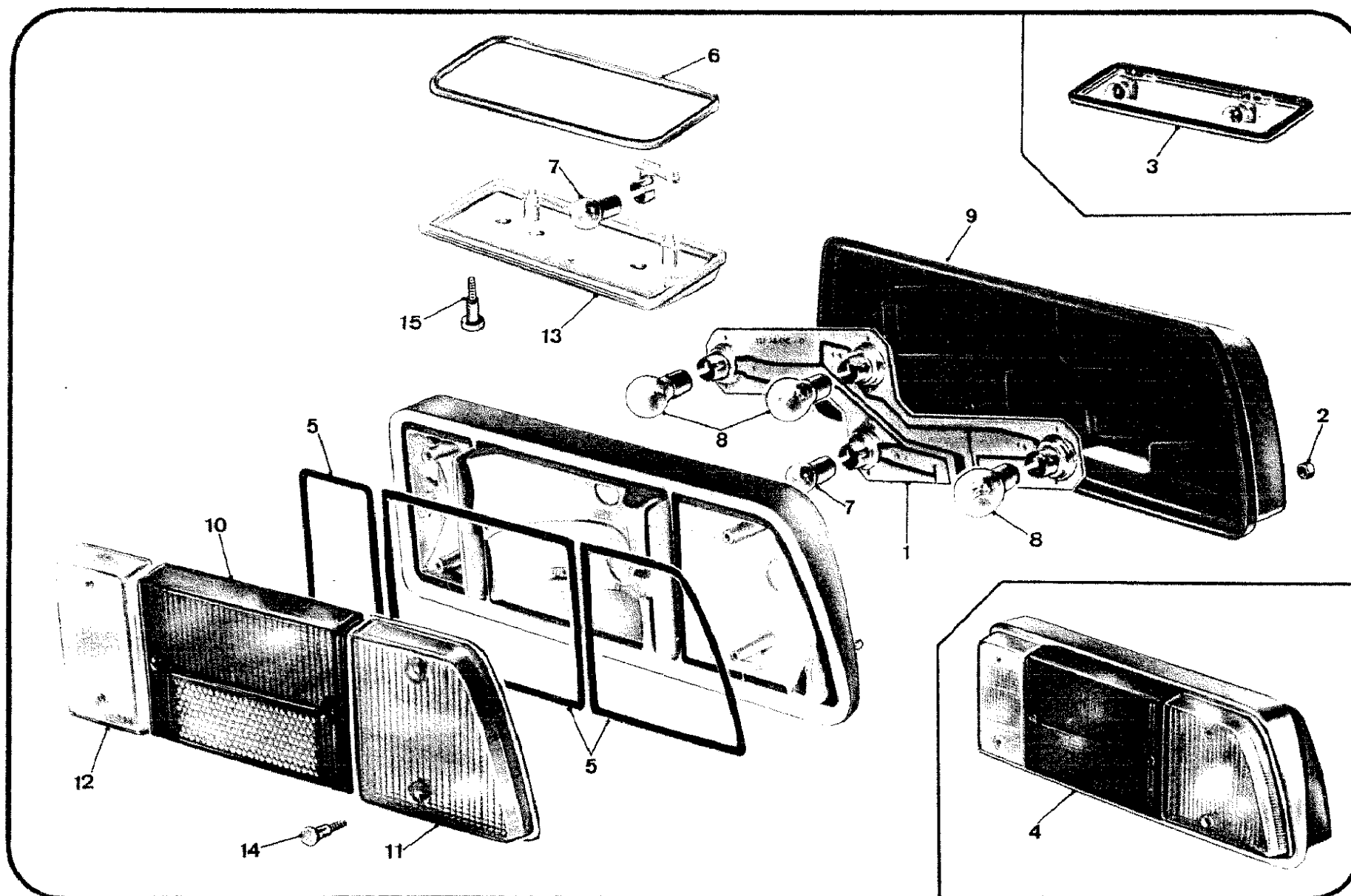
N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
11	4331321		1			Corpo luminoso arancio fanale poster.D. (SIEM)	Cabochon D	Lens, right	Lichtscheibe, re.	
	4331322		1			Idem S. (SIEM)	Cabochon G	Lens, left	Lichtscheibe, li.	
	4331319		1			Idem D. (ALTISSIMO)	Cabochon D	Lens, right	Lichtscheibe, re.	
	4331320		1			Idem S. (ALTISSIMO)	Cabochon G	Lens, left	Lichtscheibe, li.	
12	4331325		1			Corpo luminoso incolore fanale poster.D. (SIEM)	Cabochon D	Lens, right	Lichtscheibe, re.	
	4331326		1			Corpo luminoso incolore fanale poster.S. (SIEM)	Cabochon G	Lens, left	Lichtscheibe, li.	
	4331323		1			Idem D. (ALTISSIMO)	Cabochon D	Lens, right	Lichtscheibe, re.	
	4331324		1			Idem S. (ALTISSIMO)	Cabochon G	Lens, left	Lichtscheibe, li.	
+ 13	4326559		1			Trasparente fanale targa (ALTISSIMO)	Cabochon	Lens	Lichtscheibe	
	4326560		1			Idem (SIEM)	Cabochon	Lens	Lichtscheibe	
14	4293418		12			Vite fanale posteriore	Vis	Screw	Schraube	
15	82327092		2			Vite fiss. trasparente targa (SIEM)	Vis	Screw	Schraube	
+ -	4360852		1		D	Fanale retronebbia con lampada (SIEM)	Feu	Lamp	Leuchte	
	14148190		1		D	Lampada fanale retronebbia 12V-21W	Ampoule	Bulb	Glühlampe	

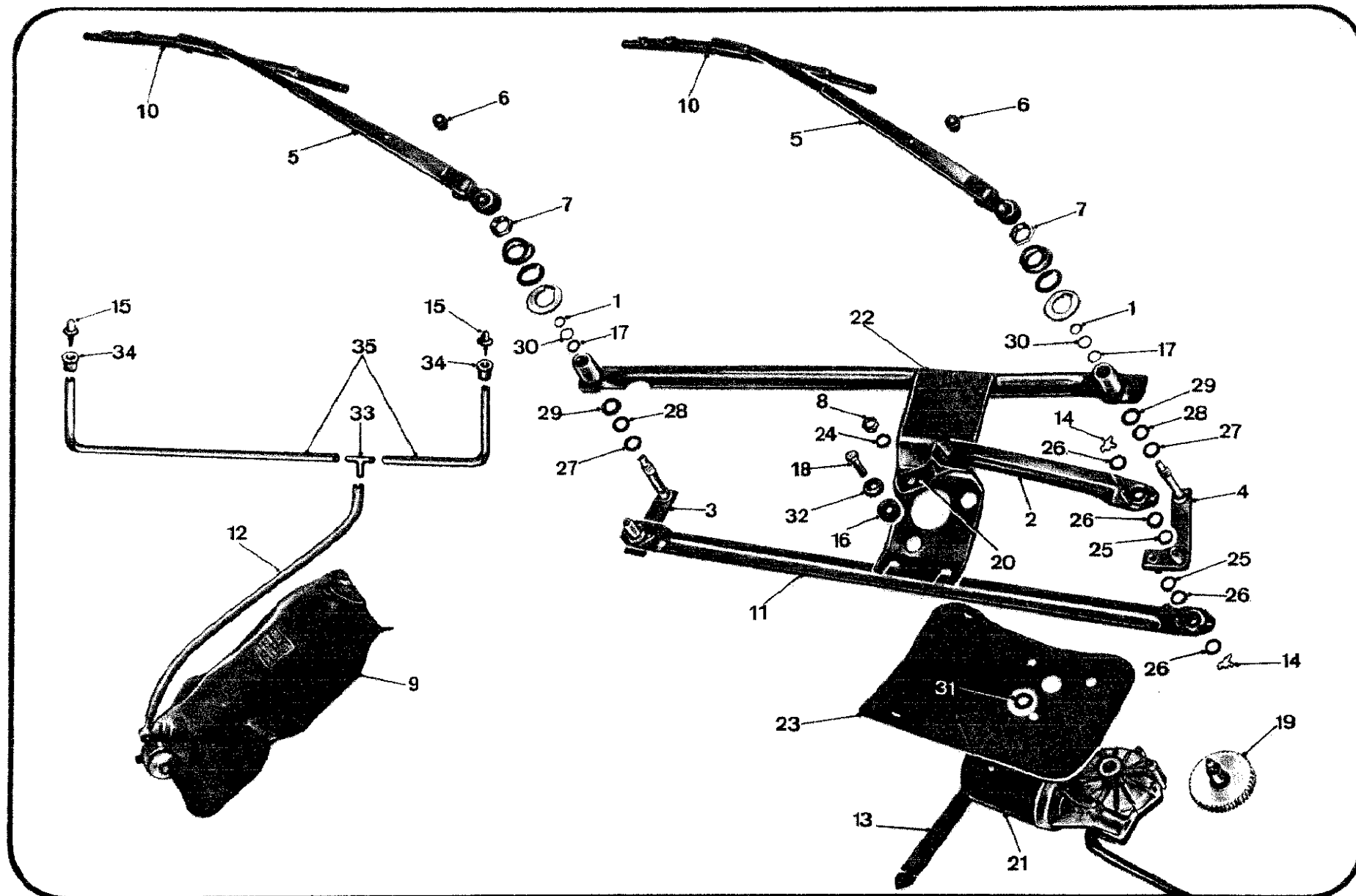
A (particolare da richiedere a metraggio) (pièce à commander par mètres) (part to be ordered by the length) (meterweise zu bestellendes Teil)

B (fino a vett.n.) (jusqu'à voit.n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.)

C (da vettura n.) (de voit.n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)

D (a richiesta) (en option) (optional) (auf Wunsch)





MONTECARLO

BETA

IMPIANTO ELETTRICO - EQUIPEMENT ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE

BETA

MONTECARLO

TERGICRISTALLO - SPRUZZATORE ACQUA PARAVENTO - ESSUIE-GLACE - LAVE-GLACE - WINDSCREEN WIPERS - WINDSCREEN WASHER

Tav. 54

SCHEIBENWISCHER - SCHEIBENWASCHER

Tav. 54

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S. Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
+ 1	82302979		2		Anello elastico	Jonc	Circlip	Sicherungsring	
+ 2	82326992		1		Biella	Bielllette de moteur	Link	Antriebsstange	
	82340081		1		Biella (G.D.)	d° (c.à d.)	Do. (rhd)	Do. (RL)	
+ 3	82326997		1		Bilanciere p. perno D.	Axe support D	Lever, R.	Kurbel, re.	
+ 4	82326998		1		Bilanciere p. perno S.	Axe support G	Lever, L.	Kurbel, li.	
+ 5	4310658		2		Braccio p. spazzole tergicri- stallo	Porte-balai	Arm	Wischerarm	
	4310661		2		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do. (rhd)	Do. (RL)	
6	14052619		2		Dado fiss. braccio tergicrist. Ecrrou		Nut	Mutter	
7	16102542		2		Dado fiss. perno tergicristallo Ecrrou		Nut	Mutter	
+ 8	82309258		1		Dado	Ecrrou	Nut	Mutter	
9	4339301		1		Serbatoio lavaerist. con pompa Réservoir avec pompe	Reservoir w/pump		Behälter m. Pumpe	
10	4257953		2		Spazzola tergicristallo (ARMAN)	Balai d'essuie-glace	Blade	Wischerblatt	
	4368049		2		Idem (CARELLO)	Balai d'essuie-glace	Blade	Wischerblatt	
+ 11	82326993		1		Tirante	Tringle de liaison	Link	Verbindungsstange	
12	19052980		-	AB	Tubo da serbatoio a spruzzat.	Tube souple	Tubing	Schlauch	
	19052980		-	AC	Tubo dal racc. alla pompa	Tube souple	Tubing	Schlauch	
+ 13	82326994		1		Fascetta	Collier	Retainer	Band	
+ 14	82302964		4		Fermaglio	Frein	Clip	Klammer	
15	4352798		1	B	Spruzzatore a doppio getto	Gicleur	Spray jet	Spritzdüse	
	4372374		2	C	Spruzzatore (FOREDIT)	Gicleur	Spray jet	Spritzdüse	
	4289602		2	C	Spruzzatore (LYS FUSION)	Gicleur	Spray jet	Spritzdüse	
+ 16	82309275		3		Gommino p. sospensione elasti- ca	Bloc elastique	Grommet	Gummilager	
+ 17	82302977		2		Guarnizione	Joint	Seal	Dichtung	
+ 18	82309266		3		Vite	Vis	Bolt	Schraube	
+ 19	82326996		1		Ingranaggio	Pignon	Gear	Zahnrad	
+ 20	82326991		1		Manovella	Manivelle de moteur	Crank	Kurbel	

MONTECARLO

BETA

IMPIANTO ELETTRICO - EQUIPEMENT ELECTRIQUE - ELECTRICAL EQUIPMENT - ELEKTRISCHE ANLAGE

BETA

MONTECARLO

TERGICRISTALLO - SPRUZZATORE ACQUA PARAVENTO - ESSUIE-GLACE - LAVE-GLACE - WINDSCREEN WIPERS - WINDSCREEN WASHER

Tav. 54

SCHEIBENWISCHER - SCHEIBENWASCHER

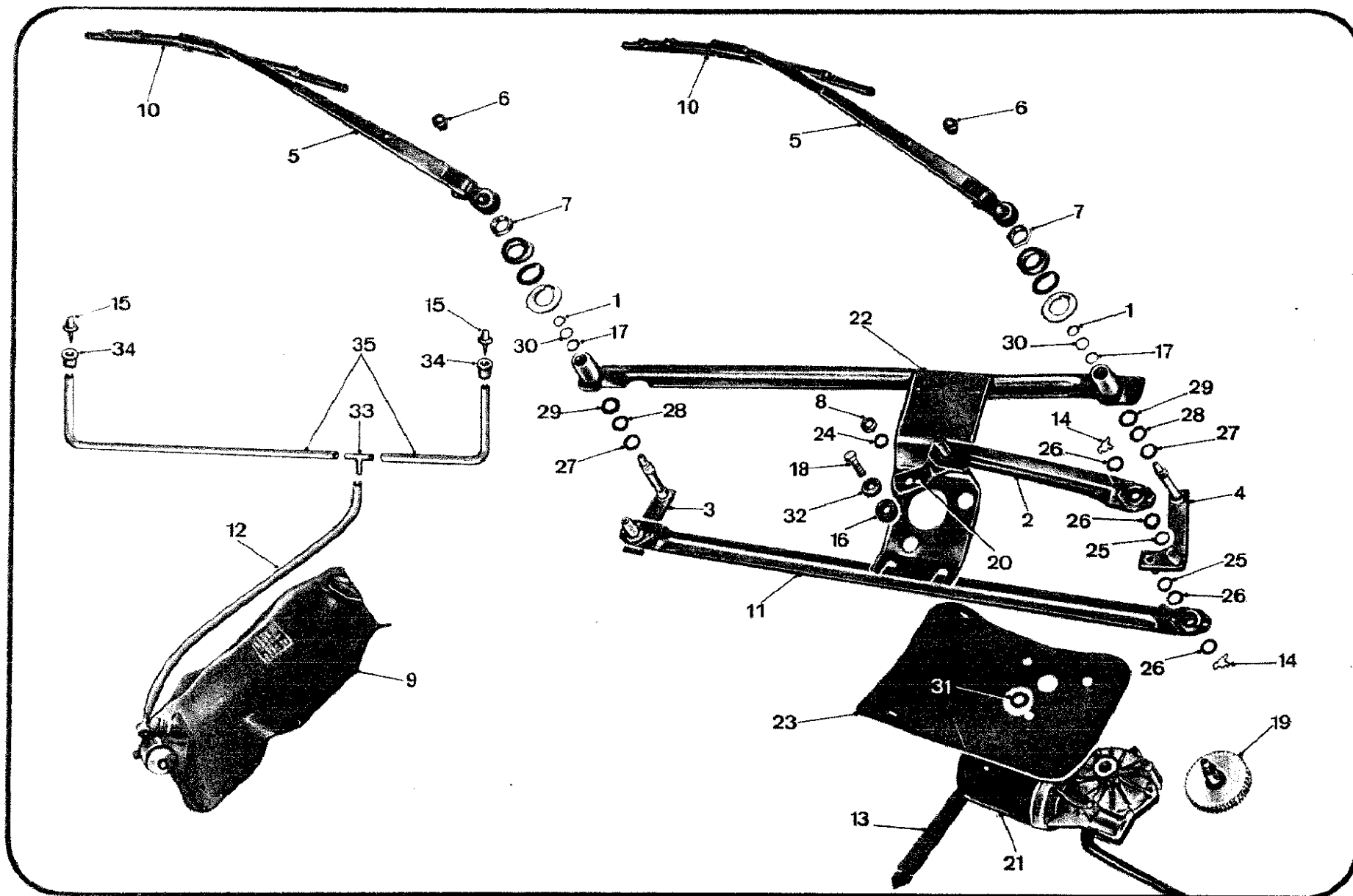
Tav. 54

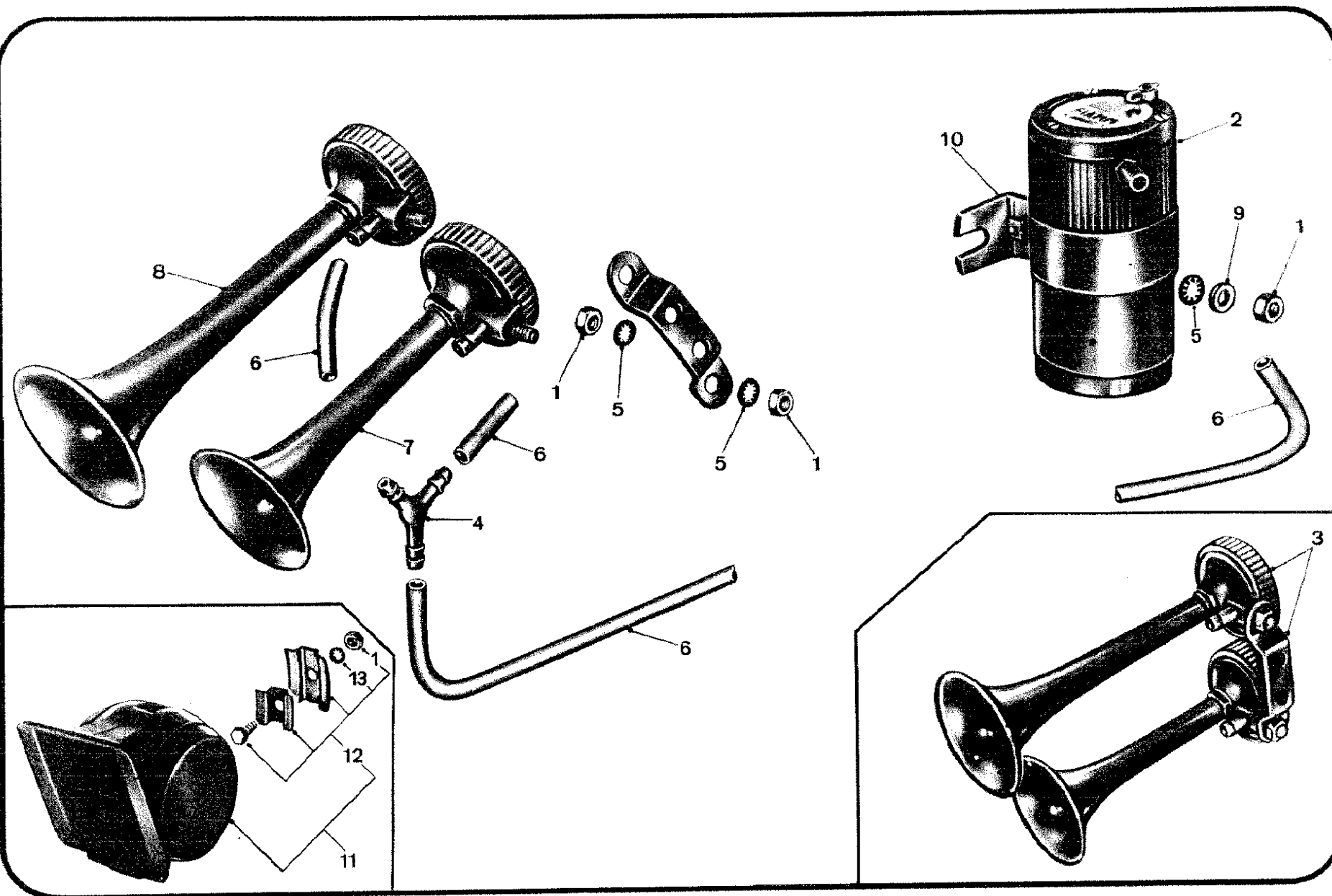
N.	N. Ord.	Origine od. ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
+21	82326988		1			Motoriduttore (G.S.)	Moteur avec pignon de réduction (c.à g.)	Motor w/step-down gear(lhd)	Motor m.Getriebe (LL)	
	82340080		1			Motoriduttore compl.di ingra- naggio (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
+22	82326987		1			Piastra compl.(G.S.)	Support (c.à g.)	Support (lhd)	Wischerträger (LL)	
	82340079		1			Piastra compl.(G.D.)	Support (c.à d.)	Support (rhd)	Wischerträger (RL)	
+23	82326995		1			Protezione	Protection	Protection	Abdeckung	
+24	82199877		1			Rosetta elastica	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
+25	82302962		4			Rosetta	Rondelle	Washer	Scheibe	
+26	82302963		8			Rosetta	Rondelle	Washer	Scheibe	
+27	82302974		2			Rosetta curva	Rondelle courbe	Washer, dished	Federscheibe	
+28	82302975		2			Rosetta	Rondelle	Washer	Scheibe	
29	82302976		2			Rosetta isolante	Isolant	Insulator	Isolierscheibe	
+30	82302978		2			Rosetta piana	Rondelle	Washer	Flachscheibe	
+31	82326989		3			Rosetta	Rondelle	Washer	Scheibe	
+32	82326990		3			Rosetta	Rondelle	Washer	Scheibe	
33	24912551		1			Raccordo a tre vie	Raccord à 3 voies	Connector three-way	Rosenrohr	
34	4289603		2	C		Boccola per spruzzatori	Douille	Bush	Büchse	
35	19052880		-	AC		Tubo dal racc.agli spruzzat.	Tube	Hose	Schlauch	

A (particolare da richiedere a metraggio) (à commander par mètres) (to be ordered by the length) (meterweise zu bestellende Teile)

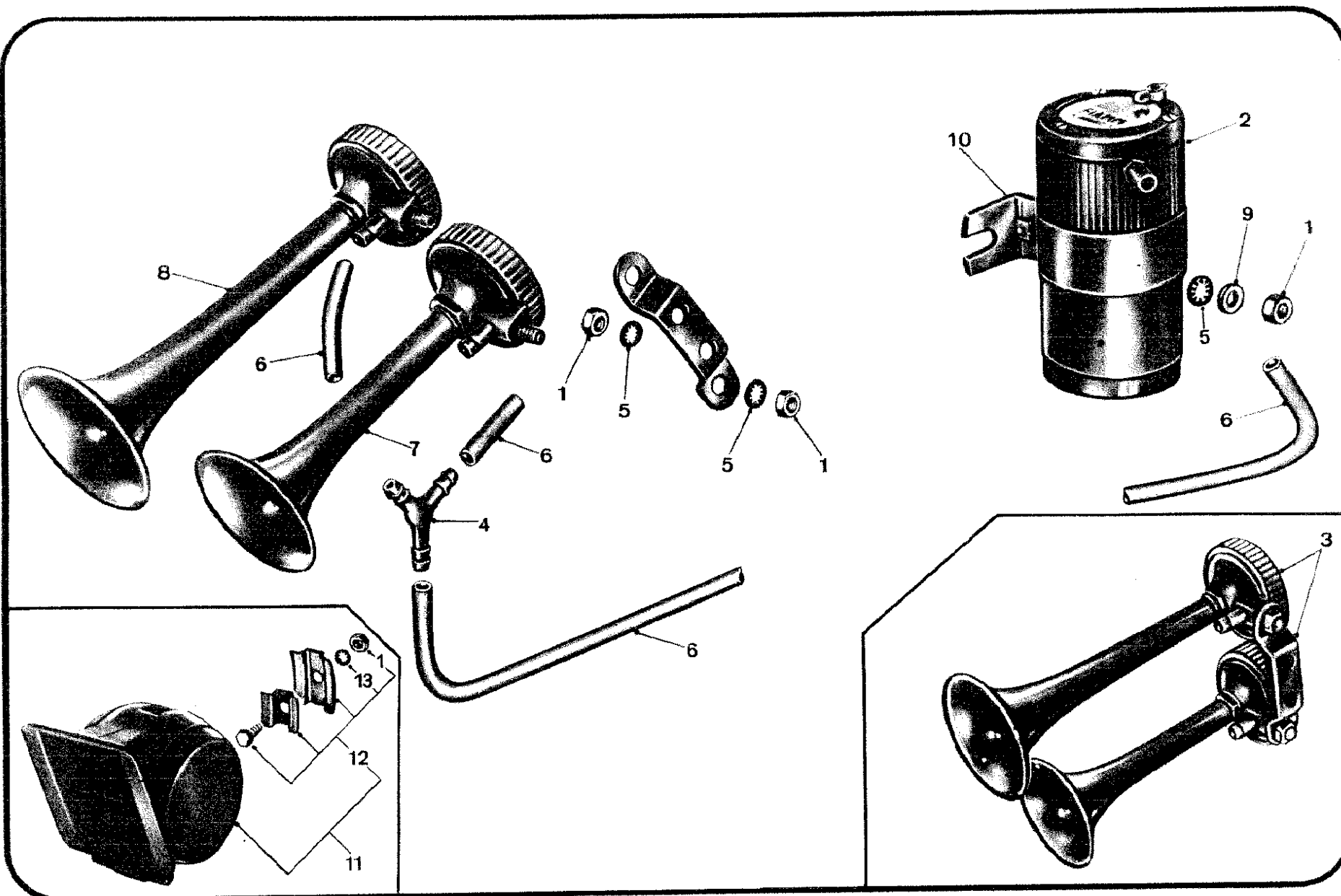
B (fino a vettura n.2259) (jusqu'à voiture n.2259) (up to car No.2259) (bis Wagen Nr.2259)

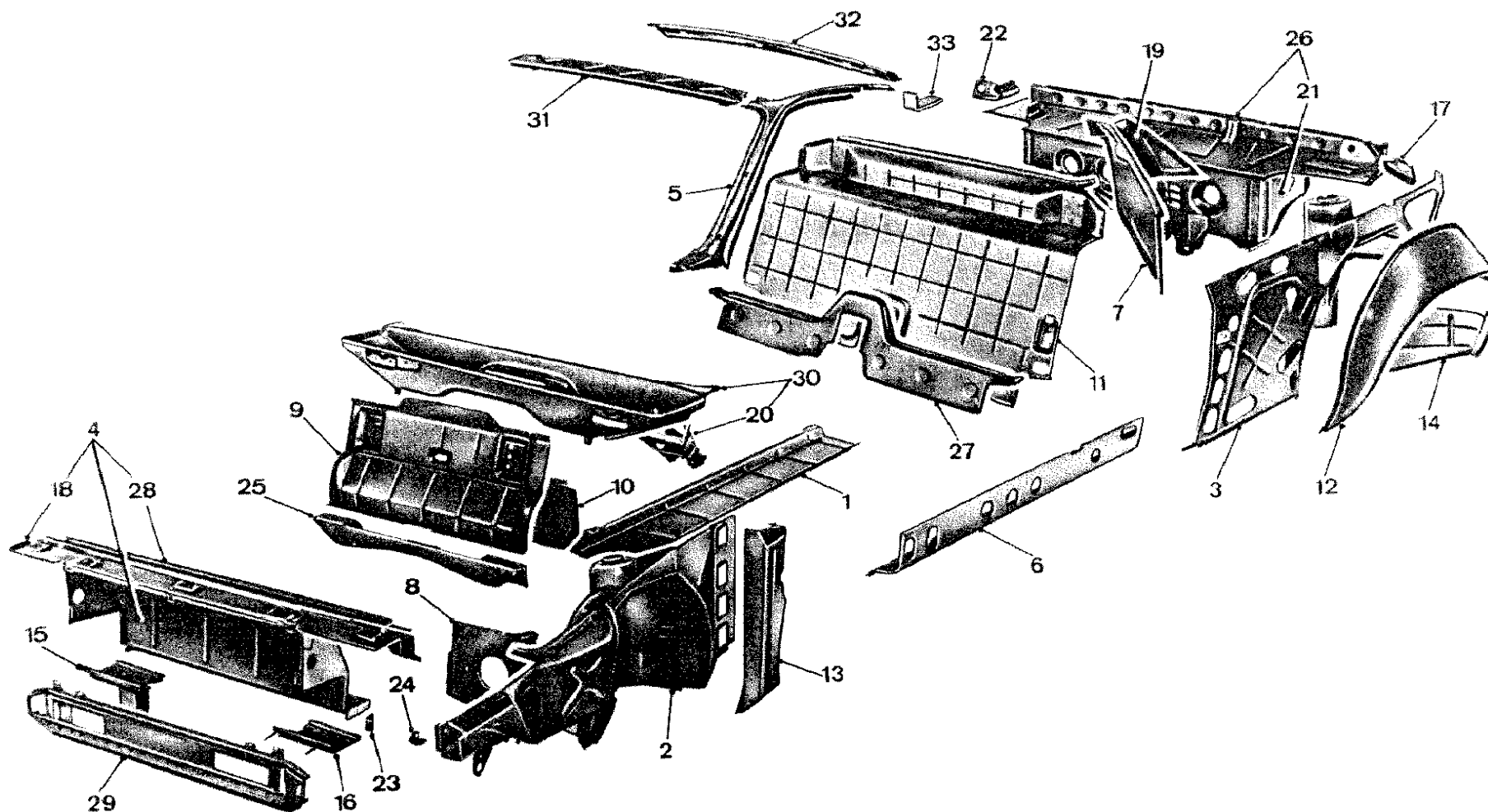
C (da vettura n.2260) (de voiture n.2260) (from car No.2260) (ab Wagen Nr.2260)





N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
	1	15896211	1	C		Dado fiss.avvisatore	Ecrou	Nut	Mutter	
		16100811	6	B		Dado fissaggio cornetti e motocompressore (G.S.)	Ecrou (c.à g.)	Nut (lhd)	Mutter (LL)	
		16100811	2	C		Dado fiss.motocompr.(G.S.)	Ecrou (c.à g.)	Nut (lhd)	Mutter (LL)	
		15896211	2			Idem (G.D.)	Ecrou (c.à d.)	Nut (rhd)	Mutter (RL)	
+	2	4203178	1			Motocompressore p.avvisatori	Compresseur	Compressor	Kompressor	
	3	4201221	1	B		Gruppo cornetti acustici tono alto e tono basso	Groupe avertiss.ton aigu et grave	Horns assy., high- low pitch	Signalhörner, hoher u.tiefer Ton	
	4	4089651	1	E		Raccordo a tre vie	Raccord à 3 voies	Connector, three-way	Schlauchverbinder	
	5	12605571	4	E		Rosetta fissaggio cornetti	Rondelle	Washer	Scheibe	
		12605571	2	C		Rosetta fiss.motocompr.(G.S.)	Rondelle (c.à g.)	Washer (lhd)	Scheibe (LL)	
		12605373	2			Idem (G.D.)	Rondelle (c.à d.)	Washer (rhd)	Scheibe (RL)	
	6	19053182	-	AC		Tubo da raccordo a tre vie a compressore e ai cornetti	Tube souple	Tubing	Schlauch	
		19053182	-	AC		Tubo dal compressore all'av- visatore	Tube	Hose	Schlauch	
	7	4203180	1	B		Avvisatore (tono alto)	Avertisseur (ton aigu)	Horn (high pitch)	Signalhorn (hoher Ton)	
	8	4203181	1	B		Avvisatore (tono basso)	Avertisseur (ton grave)	Horn (low pitch)	Signalhorn (tiefer Ton)	
	9	12647001	2			Rosetta fiss.motocompr.(G.S.)	Rondelle (c.à g.)	Washer (lhd)	Scheibe (LL)	
		12640601	2			Idem (G.D.)	Rondelle (c.à d.)	Washer (rhd)	Scheibe (RL)	
10	C	82335283	1			Fascetta compl.fiss.motocompr.Collier		Retainer	Band	
	11	4372255	1	C		Avvisatore a suono accordato	Avertisseur	Horn	Signalhorn	
	12	82335284	1	C		Staffa compl.fiss.avvisatori	Bride	Bracet	Bügel	
	13	12644401	1	C		Rosetta fiss.avvisatore (G.S.)	Rondelle (c.à g.)	Washer (lhd)	Scheibe (LL)	
		10516471	1			Idem (G.D.)	Rondelle (c.à d.)	Washer (rhd)	Scheibe (RL)	
	A	(particolare da richiedere a metraggio) (à commander par mètres) (to be ordered by the length) (meterweise zu bestellende Teile)								
	B	(fino a vett.n.) (jusqu'à voit.n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.)								
	C	(da vett.n.) (de voit.n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)								





Tav. 56

Tav. 56

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - P. types for types - für Bm.
	1	82325626	1			Chiusura inferiore tunnel	Tôle de fermeture tunnel	Panel, tunnel	Tunnelabdeckung, unt.	
+	2	82325627	1			Fianchetto passaruota ant.D. (G.S.)	Passage de roue AV D (c.à g.)	Panel, wheelhouse R.(lhd)	Radhausflanke, vo. re.(LL)	
		82340171	1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
		82325628	1			Fianchetto passaruota ant.S.	d°, AV G	Do., L.	Do., vo.li.	
3		82325645	1			Fianchetto passaruota post.D. compl.	Passage de roue AR D	Panel, wheelhouse R.	Radhausflanke, hi. re.	
		82325646	1			Idem S.	d°, G	Do., L.	Do., li.	
4		82325629	1			Gruppo riparo radiatore compl.	Ensemble de cadre AVGuard		Kühlerverkleidung kpl.	
5		82337102	1	C		Longherina laterale D.tetto	Brancard D de pavillon	Rail, roof R.	Dachholm, re.	
		82325660	1	B		Longherina laterale D.tetto	d°	Do.	Do.	
		82337103	1	C		Longherina laterale S.tetto	Brancard G de pavillon	Rail, roof L.	Dachholm, li.	
		82325661	1	B		Longherina laterale D.tetto	d°	Do.	Do.	
6		82325650	1			Longherone intermedio D.	Longeron interm.D	Member, R.	Holm, li.	
		82325651	1			Longherone intermedio S.	Longeron interm.G	Member, L.	Holm, li.	
7		82325658	1			Montante posteriore D.tetto	Montant AR D	Pillar, R.	Pfosten, re.	
		82325659	1			Montante posteriore S.tetto	Montant AR G	Pillar, L.	Pfosten, li.	
8		82325665	1			Paratia poster.D.proiettori	Bôitier D de phares	Shield, R.	Scheinwerfersitz, re.	
		82325666	1			Paratia poster.S.proiettori	Bôitier G de phares	Shield, L.	Scheinwerfersitz, li.	
9		82325556	1			Parete cruscotto (G.S.)	Doublure de planche de bord (c.à g.)	Dash panel (lhd)	Stirnwand (LL)	
		82340167	1			Parete cruscotto (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
10		82325557	1			Parete inferiore cruscotto (G.S.)	Tablier (c.à g.)	Bulkhead (lhd)	Stirnwandunterteil (LL)	
		82340168	1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
11		82325623	1			Parete tra abitac.e vano mot. (G.S.)	Cloison (c.à g.)	Bulkhead (lhd)	Rückwand (LL)	
		82340170	1			Idem (G.D.)	Cloison (c.à d.)	Bulkhead (rhd)	Rückwand (RL)	

Tav. 56

Tav. 56

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
12	82325631		1			Passaruota poster.esterno D.	Passage de roue ext.D	Panel, wheelhouse R.	Radhaus, hi.aussen re.	
	82325632		1			Passaruota poster.esterno S.	d°, G	Do., L.	Do., li.	
13	82325643		1			Piantone anteriore D.compl.	Pied d'auvent D	Pillar, R.	Säule, vo.re.	
	82325644		1			Piantone anteriore S.compl.	Pied d'auvent G	Pillar, L.	Säule, vo.li.	
14	82325633		1			Prolunga infer.passaruota po- steriore D.	Extension passage de roue D	Extension, R.	Verlängerung, unt.re.	
	82325634		1			Prolunga infer.passaruota po- steriore S.	Extension passage de roue G	Extension, L.	Verlängerung, unt.li.	
15	82325559		1			Rinforzo D.puntone e staffa sollevamento vettura	Renfort D	Reinforcement, R.	Verstärkung, re.	
16	82325560		1			Rinforzo S.puntone sosp.ant.	Renfort G	Reinforcement, L.	Verstärkung, li.	
17	82325719		1			Rinforzo cerniera sport.post.	Renfort de charnière	Brace, hinge	Verstärkung	
18	82325630		1			Riparo superiore radiatore	Tôle de finition du Guard, upper radiateur		Kühlerverkleidung, ob.	
+19	82337148		1	D		Scatolamento post.sup.mont. post.D.retto (G.S.)	Doubleure D (c.à g.)	Housing, R. (lhd)	Verschachtelung, re. (LL)	
	82325656		1	B		Idem (G.S.)	d° (c.à g.)	Do. (lhd)	Do. (LL)	
	82336118		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do. (rhd)	Do. (RL)	
	82337149		1	D		Idem S.(G.S.)	d°, G (c.à g.)	Do., L. (lhd)	Do., li. (LL)	
	82325657		1	B		Idem (G.S.)	d° (c.à g.)	Do. (lhd)	Do. (LL)	
	82336119		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do. (rhd)	Do. (RL)	
20	82325558		1			Sopporto piant.guida (G.S.)	Support (c.à g.)	Bracket (lhd)	Support (LL)	
	82340169		1			Sopporto piant.guida (G.D.)	Support (c.à d.)	Bracket (rhd)	Support (RL)	
21	82325635		1			Sopporto centr.D.paraurto po- steriore	Gousset D	Bracket, R.	Halter, re.	
	82325636		1			Idem S.	Gousset G	Bracket, L.	Halter, li.	
22	82325647		1			Sopporto attacco serrat.spor- tello posteriore	Embase de serrure	Bracket, support	Bock	

Tav. 56

Tav. 56

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Ben.
23	82325639		1			Staffa fiss.inf.int.D.proiet.	Bride intér.D	Plate, inside R.	Bügel, inn.re.	
	82325640		1			Staffa fiss.inf.int.S.proiet.	Bride intér.G	Plate, inside L.	Bügel, inn.li.	
24	82325641		1			Staffa fiss.inf.est.D.proiet.	Bride extér.D	Bracket, R.	Bügel, re.	
	82325642		1			Staffa fiss.inf.est.S.proiet.	Bride extér.G	Bracket, L.	Bügel, li.	
25	82325622		1			Traversa attacco braccio o- scillante sospensione anter.	Traverse train AV	Crosspiece	Querträger	
26	82325624		1			Traversa posteriore pianale	Traverse AR plancher	Panel, rear	Traverse, hi.	
27	82325625		1			Traversa inf.post.colleg.pa- rete divisoria	Traverse AR d'accouplement	Panel, bottom	Traverse, hi.unt.	
28	82325637		1			Traversa anter.sostegno ri- vestimento	Traverse AV	Crossmember, front	Traverse, vo.	
29	82325638		1			Traversa anter.inferiore so- stegno rivestimento	Traverse AV infér.	Panel, lower	Traverse, vo.unt.	
	82331232		1	A	Idem		Traverse AV infér.	Panel, lower	Traverse, vo.unt.	
+30	82325652		1	E	Traversa inferiore parabrezza (G.S.)	Traverse d'auvent (c.à g.)	Frame, lower (lhd)	Rahmen, unt. (LL)		
	82342006		1	F	Idem (G.S.)	d° (c.à g.)	Do.(lhd)	Do.(LL)		
	82341097		1		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhld)	Do.(RL)		
31	82325654		1		Traversa superiore parabrezza	Traverse de pare- brise	Frame, upper	Rahmen, oben		
32	82325655		1		Traversa superiore lunotto	Traverse de lunette	Frame, upper	Rahmen, ob.		
33	82337150		1	C	Sopporto attacco scontrino gancio D.	Support D	Support, R.	Support, re.		
	82337151		1	C	Idem S.	Support G	Support, L.	Support, li.		

A (per vetture con condizionatore d'aria)
 Wagen mit Klimaanlage)

(pour voitures équipées de conditionneur d'air)

(for cars equipped with air conditioner)

(für

MONTECARLO

BETA

ESTERNO CARROZZERIA - EXTERIEUR CARROSSERIE - BODY EXTERIOR - KAROSSERIE AUSSEN
OSSATURA SCOCCA - OSSATURE DE LA CAISSE - BODY COMPONENTS - AUFBAUGERIPPE

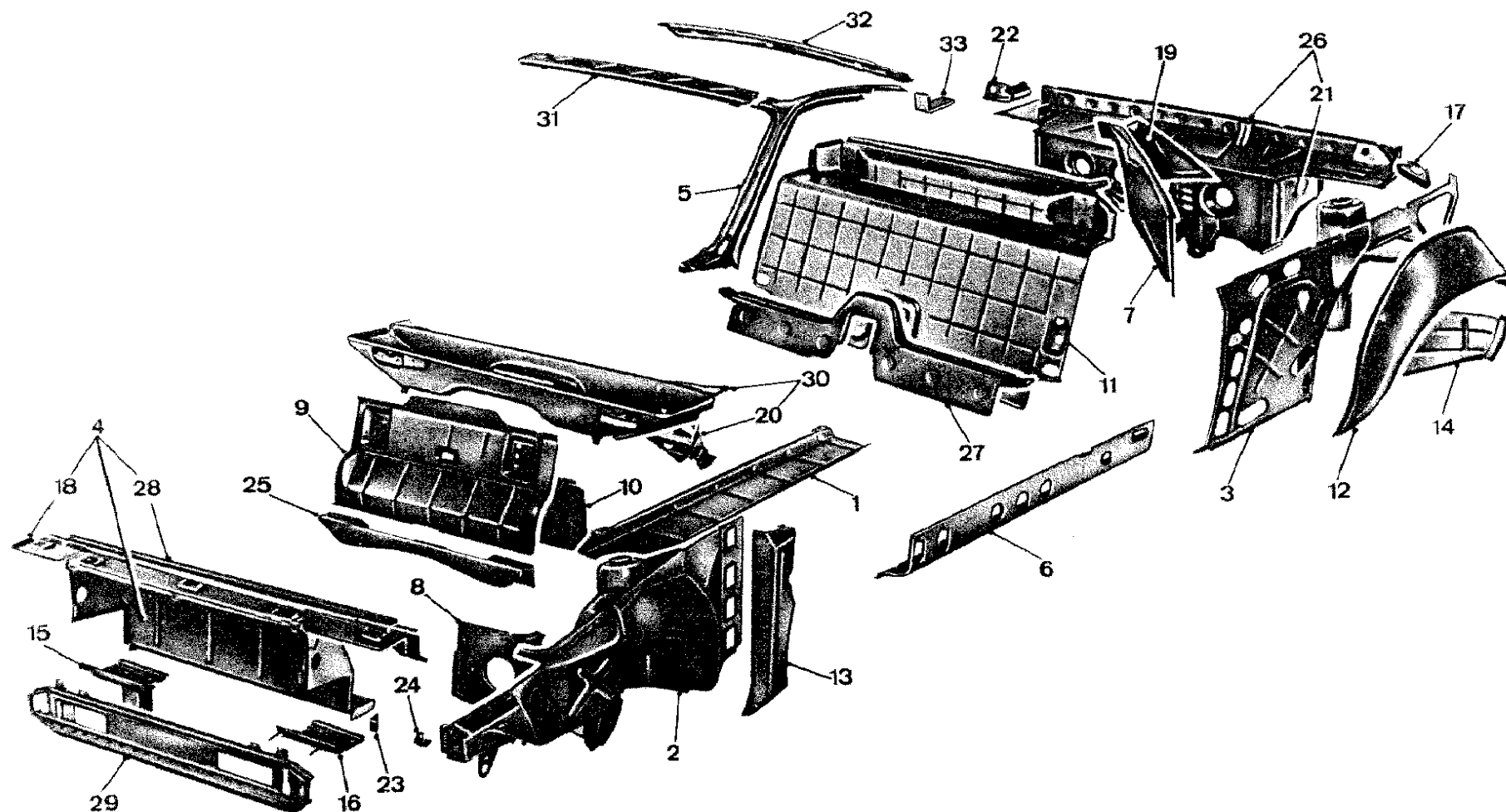
BETA

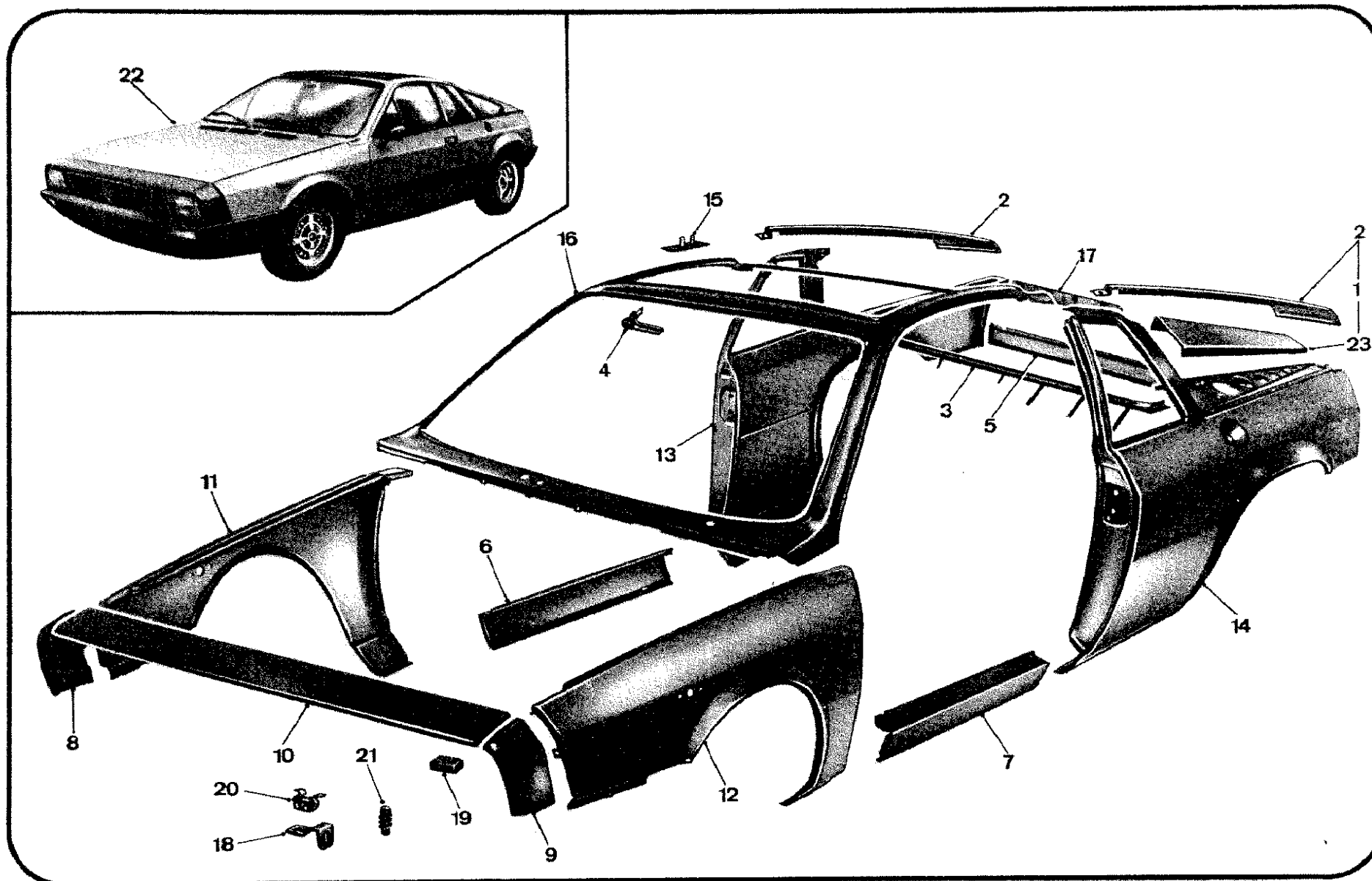
MONTECARLO

Tav. 56

Tav. 56

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
B	(fino a vett.n.)	(jusqu'à voit.n.)	(up to car No.)	(bis Wagen Nr.)						
C	(da vett.n.)	(de voit.n.)	(from car No.)	(ab Wagen Nr.)						
D	(da vett.n. a n.)	(de voit.n. à n.)	(from car No. to No.)	(ab Wagen Nr. bis Nr.)						
+ E	(fino a vettura n.)	(jusqu'à voit.n.)	(up to car No.)	(bis Wagen Nr.)						
+ F	(da vettura n.)	(de voit.n.)	(from car No.)	(ab Wagen Nr.)						





Tav. 57

Tav. 57

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	82336383		1	H		Alettone later.post.D.tetto	Panneau de custode	Wing, R.	Dachausläufer, re.	
	82325663		1	E		Alettone later.post.D.tetto	D	Do.	Do.	
	82339693		1	G		Alettone later.post.D.tetto	d°	Do.	Do.	
	82336384		1	H		Alettone later.post.S.tetto	d°, G	Do., L.	Do., li.	
	82325664		1	E		Alettone later.post.S.tetto	d°	Do.	Do.	
	82339694		1	G		Alettone later.post.S.tetto	d°	Do.	Do.	
2	82336385		1	H		Ricoprimento sup.alett.D.	Revêtement supér.D	Panel, upper R.	Abdeckung, ob.re.	
	82336386		1	H		Idem S.	d° G	Do., L.	Do., li.	
3	82325678		1			Canalina sottolunotto	Tablette AR	Frame	Rahmenblech	
4	82326668		1			Cantonale ant.D.vano capote	Cornière D	Angle plate, R.	Eckstück, re.	Spider
	82326669		1			Cantonale ant.S.vano capote	Cornière G	Angle plate, L.	Eckstück, li.	Spider
5	82325668		1			Collegatore infer.poster.	Tôle de liaison inf.	Brace, lower	Verbindungsstück, unt.	
6	82325648		1			Longherone esterno destro	Longeron ext.D	Member, R.	Holm, aussen re.	
7	82325649		1			Longherone esterno sinistro	Longeron ext.G	Member, L.	Holm, aussen li.	
8	82325672		1			Musone laterale D.	Elément de proue D	Panel, right	Frontblech, re.	
	82339695		1	G		Musone laterale D.	Elément de proue D	Panel, right	Frontblech, re.	
9	82325673		1			Musone laterale S.	Elément de proue G	Panel, left	Frontblech, li.	
	82340075		1	G		Musone laterale S.	Elément de proue G	Panel, left	Frontblech, li.	
10	82325674		1			Musone superiore anteriore	Elément supér.de proue	Panel, upper	Frontblech, ob.	
	82339696		1	G		Musone superiore anteriore	d°	Do.	Do.	
11	82325670		1			Parafango anteriore D.	Aile AV D	Panel, quarter R.	Kotflügel, vo.re.	
12	82325671		1			Parafango anteriore S.	Aile AV G	Panel, quarter L.	Kotflügel, vo.li.	
13	82325675		1			Parafango posteriore D.	Aile AR D	Panel, quarter R.	Kotflügel, hi.re.	
14	82325676		1			Parafango posteriore S.	Aile AR G	Panel, quarter L.	Kotflügel, hi.li.	
15	82325662		2			Piastrina fiss.sopp.leva comp.	Plaquette	Plate, support	Platte	
16	82325653		1			Rivestimento tetto (G.S.)	Pavillon (c.à g.)	Panel, roof (lhd)	Dach (LL)	Spider
	82341098		1			Rivestimento tetto (G.D.)	Pavillon (c.à d.)	Panel, roof (rhd)	Dach (RL)	Spider
	82325667		1	E		Rivestimento tetto (G.S.)	Pavillon (c.à g.)	Panel, roof (lhd)	Dach (LL)	Coupé

N.	N. Ord.	Origine odubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
16	82340164		1		F	Rivestimento tetto (G.S.)	Pavillon (c.à g.)	Panel, roof (lhd)	Dach (LL)	Coupé
	82341099		1			Rivestimento tetto (G.D.)	Pavillon (c.à d.)	Panel, roof (rhd)	Dach (RL)	Coupé
17	82325677		1			Rivestimento centr.sup.post.	Elément central AR	Panel, upper rear	Blechverkleidung, ob.	
18	82331250		5		A	Angolare fiss.musone	Etrier	Angle plate	Winkelstück	
19	82331251		2		A	Antivibrante musone	Antivibrations	Insulator	Dämpfer	
20	82331252		5		A	Gabbia con dado fiss.angol.	Vis-femelle	Retainer, angle plate	Halter m. Mutter	
	82336395		5		D	Gabbia con dado fiss.angol.	Vis-femelle	Retainer, angle plate	Halter m. Mutter	
+21	82326468		2			Tassello registrabile musone	Tasseau réglable	Pad, adjustable	Stellstück	
22	82331994		1		BC	Scocca con porte, cofano e sportello posteriore (G.S.)	Caisse avec portes, capot et couvercle	Body w/doors, bonnet & boot lid	Aufbau m. Türen, Motorraumhaube	Spider
	82341100		1		BC	Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do. (rhd)	Do. (RL)	Spider
	82332000		1		BC	Idem (G.S.)	d° (c.à g.)	Do. (lhd)	Do. (LL)	Coupé
	82341101		1		BC	Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do. (rhd)	Do. (RL)	Coupé
23	82336391		1		F	Ricoprimento sup.parafango post.D	Revêtement supér. d'aile D	Panel, rear wing upper R.	Abdeckung ob., Kotflügel hi.re.	
	82336392		1		F	Idem S.	d° G	Do., L.	Do., li.	

A (da vettura n.0000373 a n.) (de voiture n.0000373 à n.) (from car No.0000373 to No.) (ab Wagen Nr.0000373 bis Nr.)

B (materiali non a stock - le ordinazioni saranno evase secondo le modalità e procedure degli ordini urgenti che prevedono la spedizione immediata del materiale richiesto, fintantochè il modello ed il tipo sono di corrente produzione) (Matériaux hors de stock - nous donnerons suite aux commandes selon les modalités et les procédures propres aux commandes urgentes, lesquelles prévoient l'envoi immédiat du matériel demandé, bien entendu si le modèle et le type sont de production courante) (Parts not stocked. Orders will be processed as urgent, with immediate shipment, till car model is under current production) (Nicht auf Lager gehaltenes Material. Die Aufträge werden in Form von dringenden Aufträgen erledigt, für die der sofortige Versand des angeforderten Materials vorgesehen ist, und zwar solange sich das Modell und der Typ in Produktion befinden)

MONTECARLO

BETA

ESTERNO CARROZZERIA - EXTERIEUR CARROSSERIE - BODY EXTERIOR - KAROSSERIE AUSSEN

BETA

MONTECARLO

RIVESTIMENTI ESTERNI SCOCCA - HABILLAGE EXTERIEUR DE CAISSE - BODY PANELS - BLECHVERKLEIDUNGEN AUSSEN

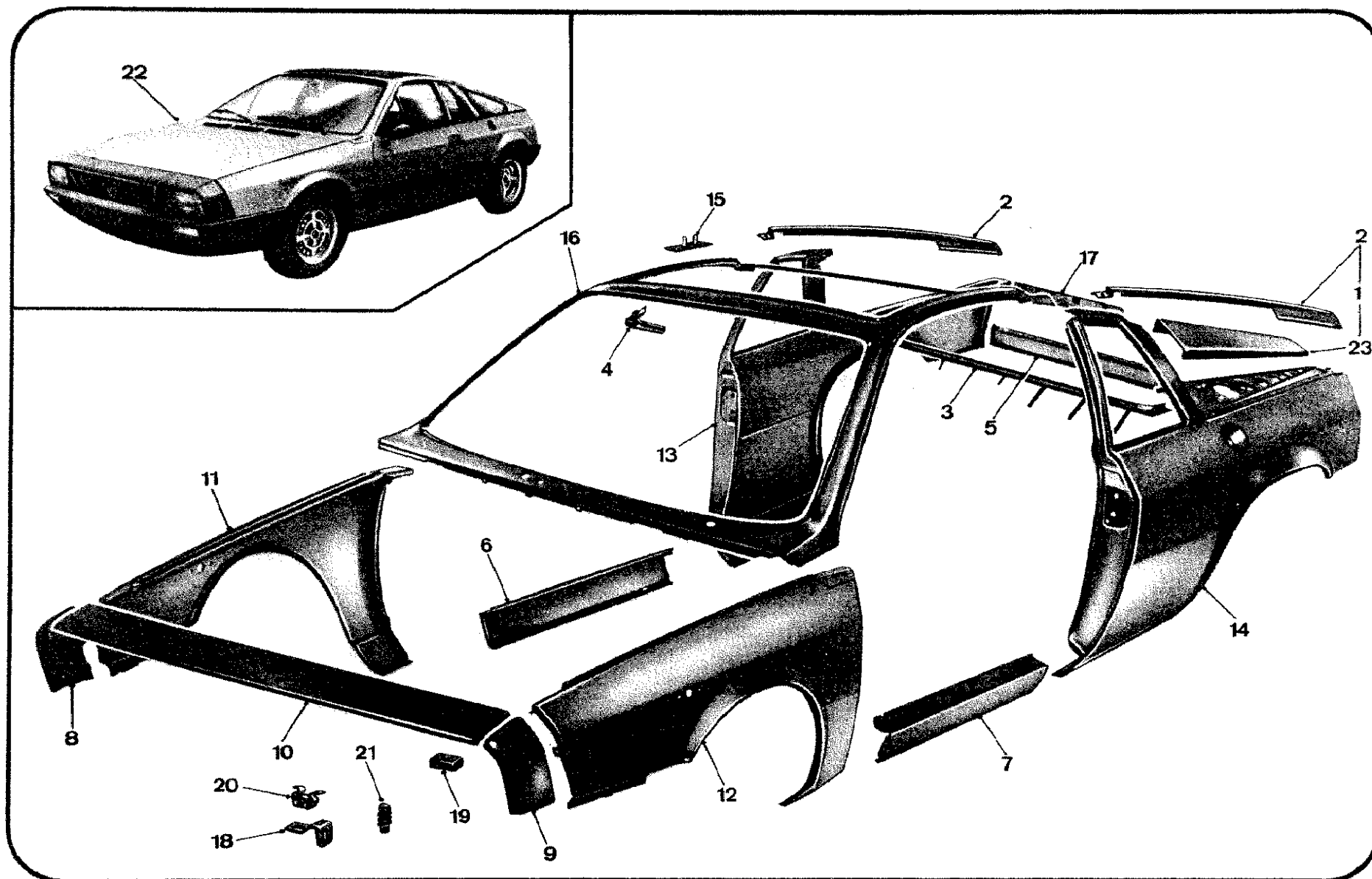
Tav. 57

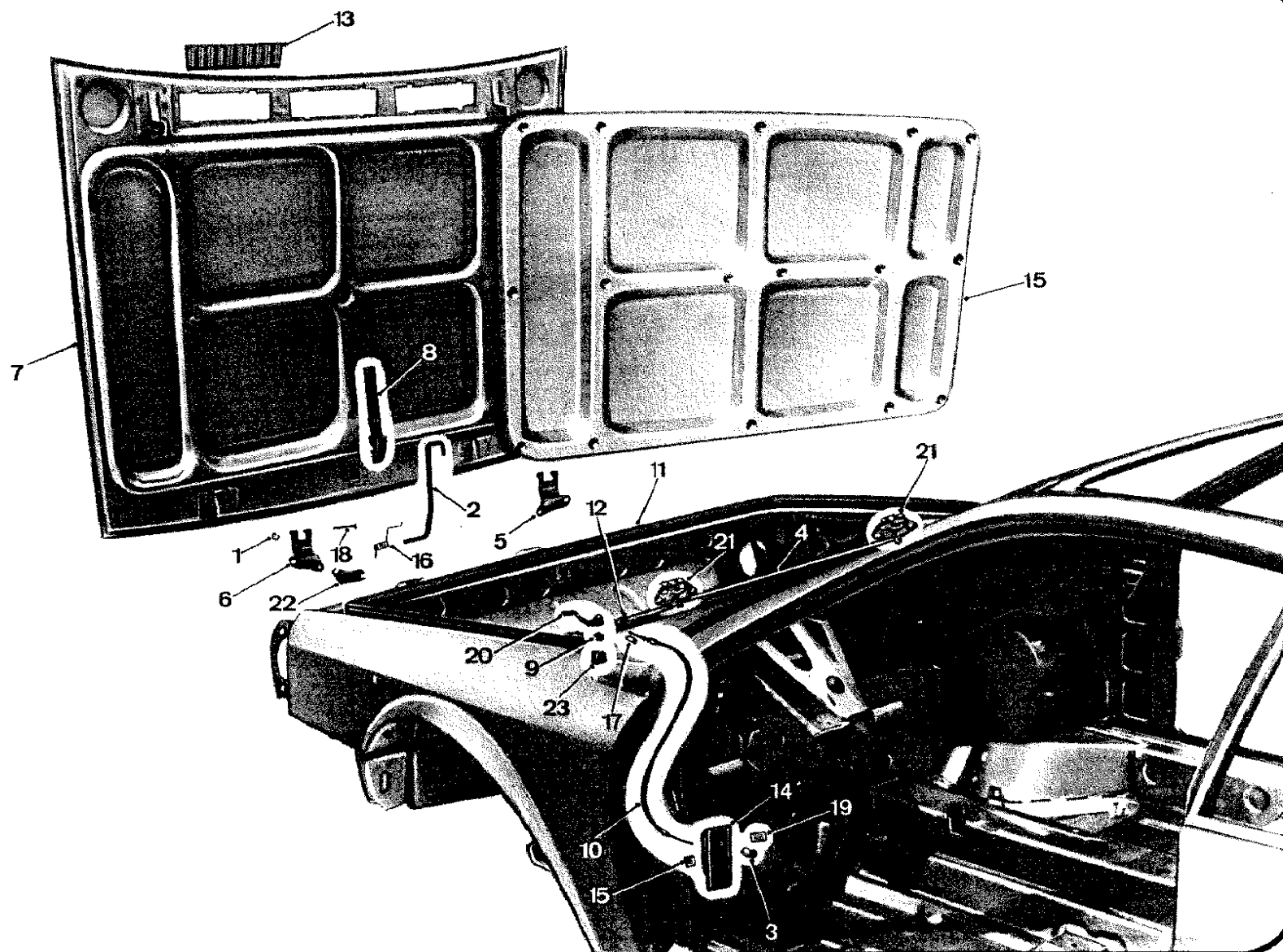
Tav. 57

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	O.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
C						(con mano di fondo e quindi già adatta a ricevere lo smalto)	(avec couche d'apprêt et déjà préparée pour recevoir la peinture)			(primer coated, ready for final finish)
						(gründiert und deshalb lackierbereit)				
D						(da vett.n.)	(de voit.n.)	(from car No.)	(ab Wagen Nr.)	
E						(fino a vett.n.)	(jusqu'à voit.n.)	(up to car No.)	(bis Wagen Nr.)	
F						(da vett.n.)	(de voit.n.)	(from car No.)	(ab Wagen Nr.)	
G						(per esportazione in Germania)	(pour exportation en Allemagne)	(for export to Germany)	(für Export nach Deutschland)	
H						(da vett.(G.S.) n. - vett.(G.D.) n.0001001)	(de voit.(c.à g.) n. - voit.(c.à d.) n.0001001)	(from car (lhd) No. - car (rhd) No.0001001)		
						(ab Wagen (LL) Nr. - Wagen (RL) Nr.0001001)				

Tav. 57

Tav. 57





MONTECARLO

BETA

ESTERNO CARROZZERIA - EXTERIEUR CARROSSERIE - BODY EXTERIOR - KAROSSERIE AUSSEN
 COFANO - COMANDO APERTURA COFANO - COUVERCLE - COMMANDE OUVERTURE COUVERCLE - FRONT BOOT LID AND RELEASE -
 VORDERE HAUBE UND BESCHLÄGE

BETA

MONTECARLO

Tav. 58

Tav. 58

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	82325702		2			Anello per perno	Circlips	Circlip	Sicherungsring	
2	82325699		1			Asta sostegno cofano	Béquille	Prop	Stützstange	
3	82325695		1			Blocchetto chiusura maniglia con chiavi (G.S.)	Barillet (c.à g.)	Cylinder, lock (lhd)	Schloss m. Schlüssel (LL)	
	82341104		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
4	82325686		1			Cavo collegamento serrature	Câble de serrures	Link cable, lock	Zugdraht	
5	82325680		1			Cerniera fissa D.cofano	Charnière fixe D	Bracket, R.	Scharnier, re.	
6	82325681		1			Cerniera fissa S.cofano	Charnière fixe G	Bracket, L.	Scharnier, li.	
7	82325679		1			Cofano completo	Couvercle ass.	Lid assy.	Haube kpl.	
8	82325698		1			Dispositivo sollev.cofano	Siège béquille	Retainer	Stangensitz	
9	82325697		1			Distanziale per rinvio	Entretoise	Spacer	Distanzscheibe	
10	82325692		1			Flessibile com.apertura cofano	Câble comm.ouverture	Cable, release	Zugdraht	
11	82325688		1			Gomma anteriore lat.cofano	Joint caoutchouc AV	Weatherstrip, front	Dichtung, vo.	
12	82325689		1			Gomma posteriore cofano	Joint caoutchouc AR	Weatherstrip, rear	Dichtung, hi.	
13	82325701		3			Griglia presa aria su cofano	Grille	Grille	Grill	
+14	82325693		1			Maniglia com.apertura cofano	Manette comm.ouvert.	Handle, release	Hebel	
	82346849		1			Vite fiss.maniglia	Vis	Screw	Schraube	
15	82325703		1			Molletta fissaggio maniglia	Agrafe	Clip, handle	Klammer	
16	82325700		1			Molla per asta sostegno	Ressort	Spring, prop	Feder	
17	82325704		2			Nipples p.cavo comando apertura	Serre-câble	Retainer, cable	Hülse	
18	82325682		2			Perno per cerniera	Axe de charnière	Pin, hinge	Bolzen	
19	82325694		1			Piastrina arresto su maniglia	Plaquette de butée	Plate, limit	Arretierplatte	
20	82325696		1			Rinvio comando apertura (G.S.)	Levier de renvoi (c.à g.)	Lever, idler (lhd)	Zwischenhebel (LL)	
	82341105		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Zwischenhebel (RL)	
21	82325685		2			Serratura cofano	Serrure	Lock	Schloss	
22	82325683		4			Spessore sotto cerniera	Cale d'épaisseur	Shim, lock	Beilegplatte	
23	82325690		1			Tassello D.chius.canal.cofano	Tasseau D	Bumper, R.	Puffer, re.	

MONTECARLO

BETA

ESTERNO CARROZZERIA - EXTERIEUR CARROSSERIE - BODY EXTERIOR - KAROSSERIE AUSSEN

BETA

MONTECARLO

COFANO - COMANDO APERTURA COFANO - COUVERCLE - COMMANDE OUVERTURE COUVERCLE - FRONT BOOT LID AND RELEASE -

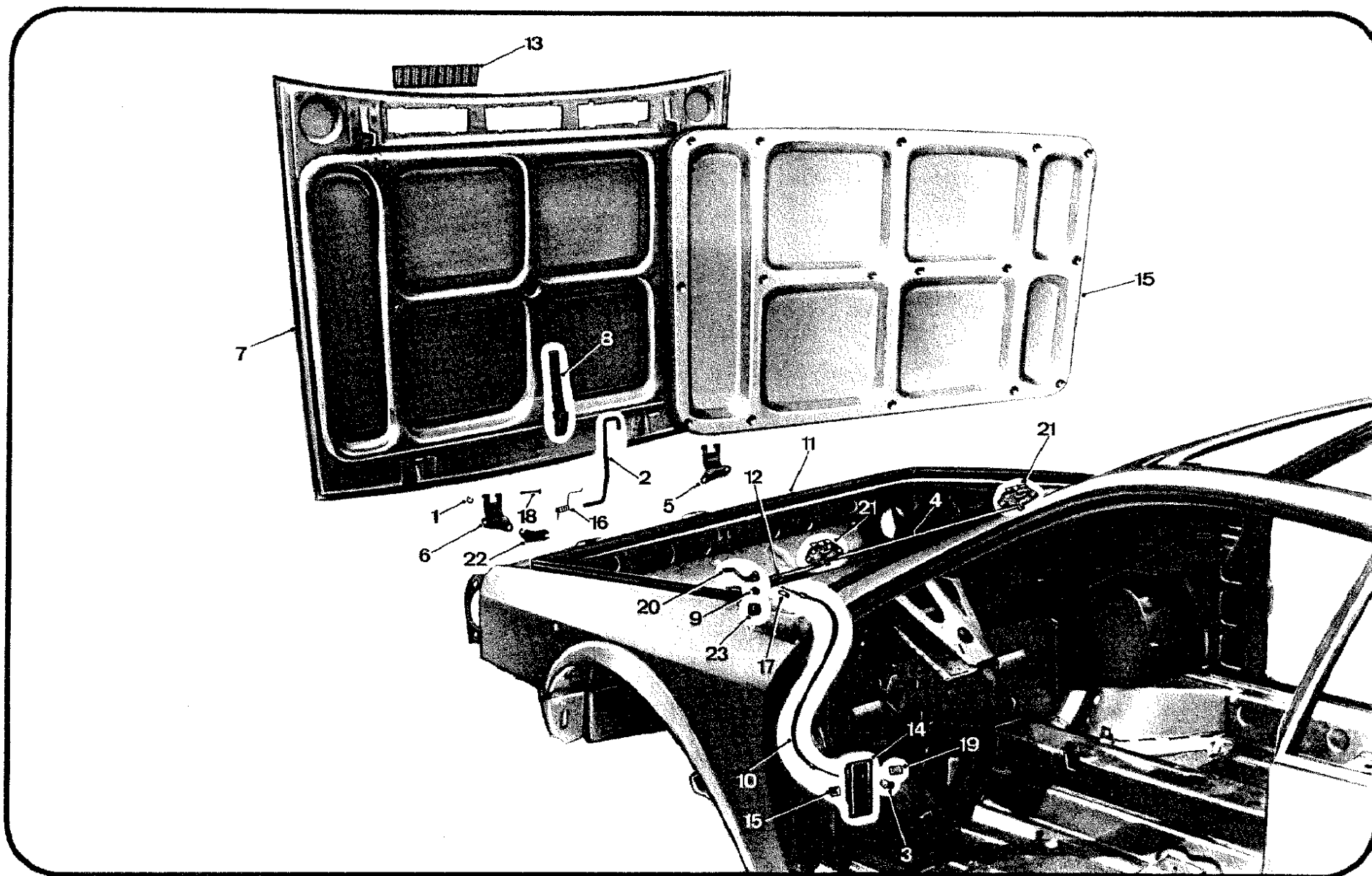
Tav. 58

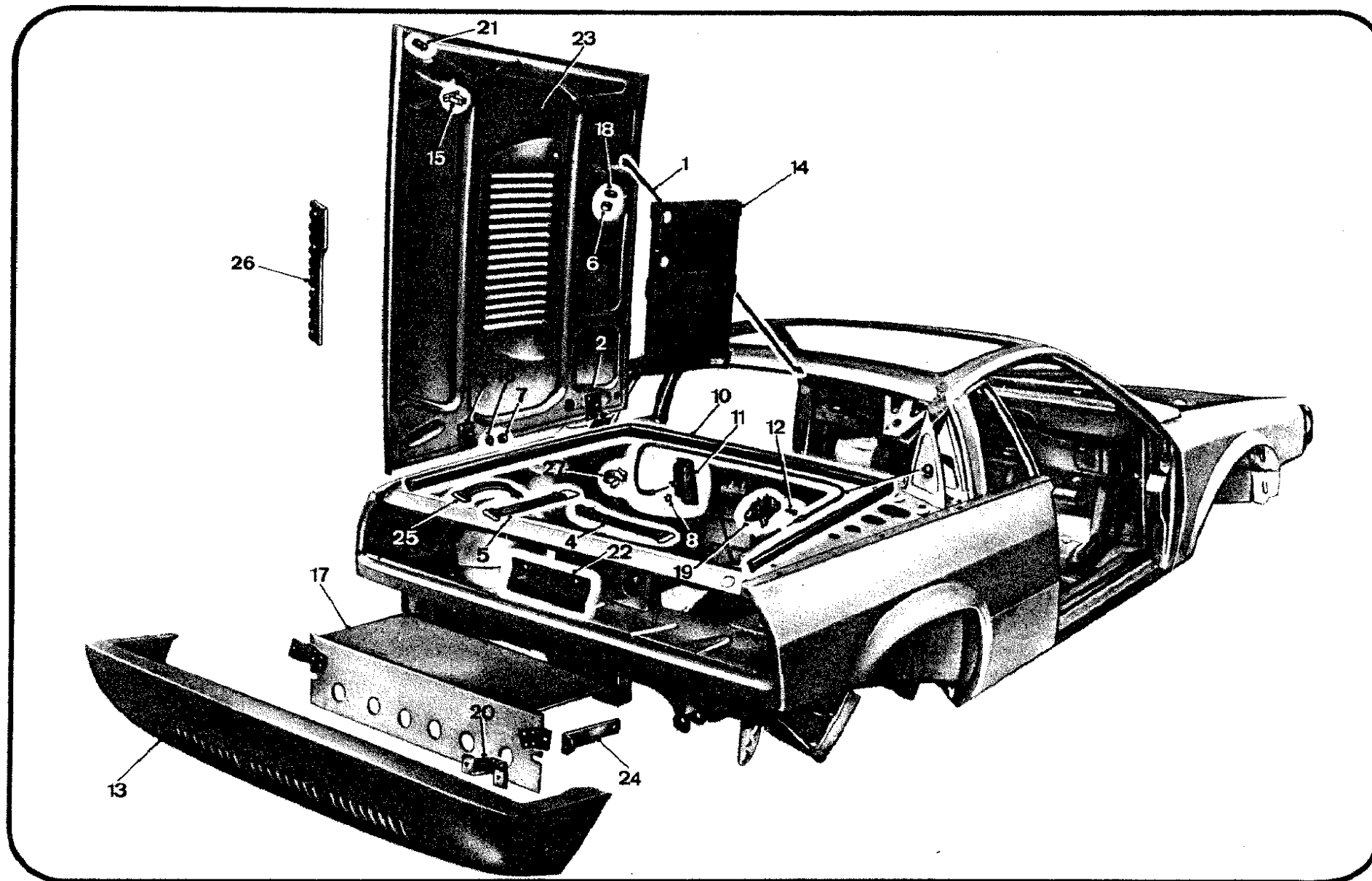
VORDERE HAUBE UND BESCHLÄGE

Tav. 58

N.	N. Ord.	Origine odubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Sm.
24	82325691		1			Tassello S.chius.canal.cofano	Tasseau G	Bumper, L.	Puffer, li.	
25	82337137		1		A	Tappeto sotto cofano anter.	Matelassure	Sound deadener	Dämpfungsbelag	
	82337138		15		A	Molletta fissaggio tappeto	Agrafe	Clip	Klammer	

A (da vett.n.) (de voit.n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)





MONTECARLO

BETA

INTERNO CARROZZERIA - INTERIEUR CARROSSERIE - BODY INTERIOR - KAROSSERIE INNEN
 SPORTELLLO POSTERIORE E SUC COMANDO - PARAUTTI POSTERIORE - CAPOT MOTEUR ET SA COMMANDE - PARE-CHOCs AR -
 ENGINE BONNET AND RELEASE - REAR BUMPER - MOTORRAUMDECKEL UND BESCHLÄGE - HINTERER STOSSFÄNGER

BETA

MONTECARLO

Tav. 60

Tav. 60

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
+ 1	82326461		1	E		Asta sostegno sportello	Béquille de capot	Prop, bonnet	Stützstange	
	82346861		1	F		Asta sostegno sportello	Béquille de capot	Prop, bonnet	Stützstange	
2	82326455		1			Cerniera mobile anteriore	Charnière AV	Hinge, front	Scharnier, vorn	
3	82326456		1			Cerniera mobile posteriore	Charnière AR	Hinge, rear	Scharnier, hinten	
4	82326463		1			Cinghia centr.fiss.ruota di scorta	Sangle centrale	Strap, centre	Gurt, mitten	
5	82326464		2			Cinghia later.fiss.ruota di scorta	Sangle latérale	Strap, side	Gurt, seiti.	
6	82325726		1			Dado fiss.asta sostegno	Ecrou	Nut	Mutter	
7	82326465		1			Dado fissaggio cerniera	Ecrou	Nut	Mutter	
8	82326451		1			Dado con moll.fiss.maniglia	Ecrou	Nut, w/clip	Mutter m.Klammer	
9	82326459		1			Flessibile com.apert.sport. (G.S.)	Câble de capot (c.à g.)	Cable, release (lhd)	Zugdraht (LL)	
+10	82326458		1			Gomma battuta sportello	Bourrelet	Weatherstrip	Dichtung	
	82342009		1	D		Terminale p.gomma batt.sport.	Cache	End	Endstück	
+11	82326460		1			Maniglia com.apert.sportello (G.S.)	Tirette (c.à g.)	Handle (lhd)	Hebel (LL)	
	82341110		1			Idem (G.D.)	Tirette (c.à d.)	Handle (rhd)	Hebel (RL)	
	82341109		1			Angolare fiss.com.apertura sport.(G.D.)	Cornière	Angle piece	Winkelstück	
	82346849		1			Vite fiss.maniglia	Vis	Screw	Schraube	
12	82326467		2			Molletta con vite fiss.serr.	Plaquette avec vis	Retainer, w/screw	Halter m.Schraube	
13	82326478		1			Paraurti posteriore	Pare-chocs AR	Bumper, rear	Stoßfänger, hi.	
	82340073		1	C		Paraurti posteriore	Pare-chocs AR	Bumper, rear	Stoßfänger, hi.	
14	82327101		1	A		Riparo acqua mot.su sportello	Protection	Guard, water	Schutzblech	
15	82235014		1			Ritegno per asta	Piton de béquille	Retainer	Halter	
16	82326469		2			Rosetta fissaggio cerniera	Rondelle	Washer	Scheibe	
17	82327102		1			Riparo colore paraurti	Protection	Guard	Abdeckung	
18	82326679		1			Rosetta fiss.asta sostegno	Rondelle	Washer	Scheibe	
19	82326457		1			Serratura sportello	Verrou	Lock	Schloss	

+ (Modif., And.11/1977)

60/1

MONTECARLO

BETA

BETA

MONTECARLO

INTERNO CARROZZERIA - INTERIEUR CARROSSERIE - BODY INTERIOR - KAROSSERIE INNEN
 SPORTELLLO POSTERIORE E SUO COMANDO - PARAURTI POSTERIORE - CAPOT MOTEUR ET SA COMMANDE - PARE-CHOCs AR -
 ENGINE BONNET AND RELEASE - REAR BUMPER - MOTORRAUMDECKEL UND BESCHLÄGE - HINTERER STOSSFÄNGER

Tav. 60

Tav. 60

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DES- PTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
20	82326479		2			Sopporito centrale paraurti posteriore	Gousset central	Bracket, centre	Halter, mitten	
21	82326468		2			Tassello registr.sportello	Queue d'aronde	Piece, adjusting	Stellstück	
22	82326512		1			Sopporito porta targa poster.	Support de plaque de police	Frame, number plate	Kennzeichenhalter	
	82326496		1			Portatarga post.p.norme CEE	Plaque de police (satisfaisant la norme CEE)	Holder, number plate (as per EEC regulations)	Kennzeichenhalter (gemäss CEE-Norm)	
23	82331760		1	A		Sportello posteriore (G.S.)	Capot (c.à g.)	Bonnet (lhd)	Motorraumdeckel (LL)	
	82330898		1			Sportello posteriore	Capot	Bonnet	Motorraumdeckel	
24	82326472		2			Staffa centrale paraurti post.	Etrier central	Bracket, centre	Bügel, mitten	
25	4367131		1			Cinghia fiss.sollevatore e borsa utensili	Sangle	Strap	Gurt	
+26	82331298		1	B		Gomma sportello posteriore	Caoutchouc de capot	Weatherstrip, bonnet	Gummidichtung	
+27	82342008		2	D		Molletta ritegno cavi	Agrafe	Clip	Klammer	

A (fino a vettura n.0001485 si deve richiedere per la prima volta in unione al part.82331298) (jusqu'à voit.n.0001485 à commander pour la 1ère fois avec la pièce 82331298) (up to car No.0001485 please order for the 1st time with part 82331298) (ist bis Wagen Nr.0001485 das erste Mal zusammen mit dem Teil 82331298 anzufordern)

B (da vettura n.0001486) (de voit.n.0001486) (from car No.0001486) (ab Wagen Nr.0001486)

C (per esportazione in Germania) (pour exportation en Allemagne) (for export to Germany) (für Export nach Deutschland)

D (da vettura n.) (de voiture n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)

+ E (fino a vettura n.) (jusqu'à voiture n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.)

+ F (da vettura n.) (de voiture n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)

MONTECARLO

BETA

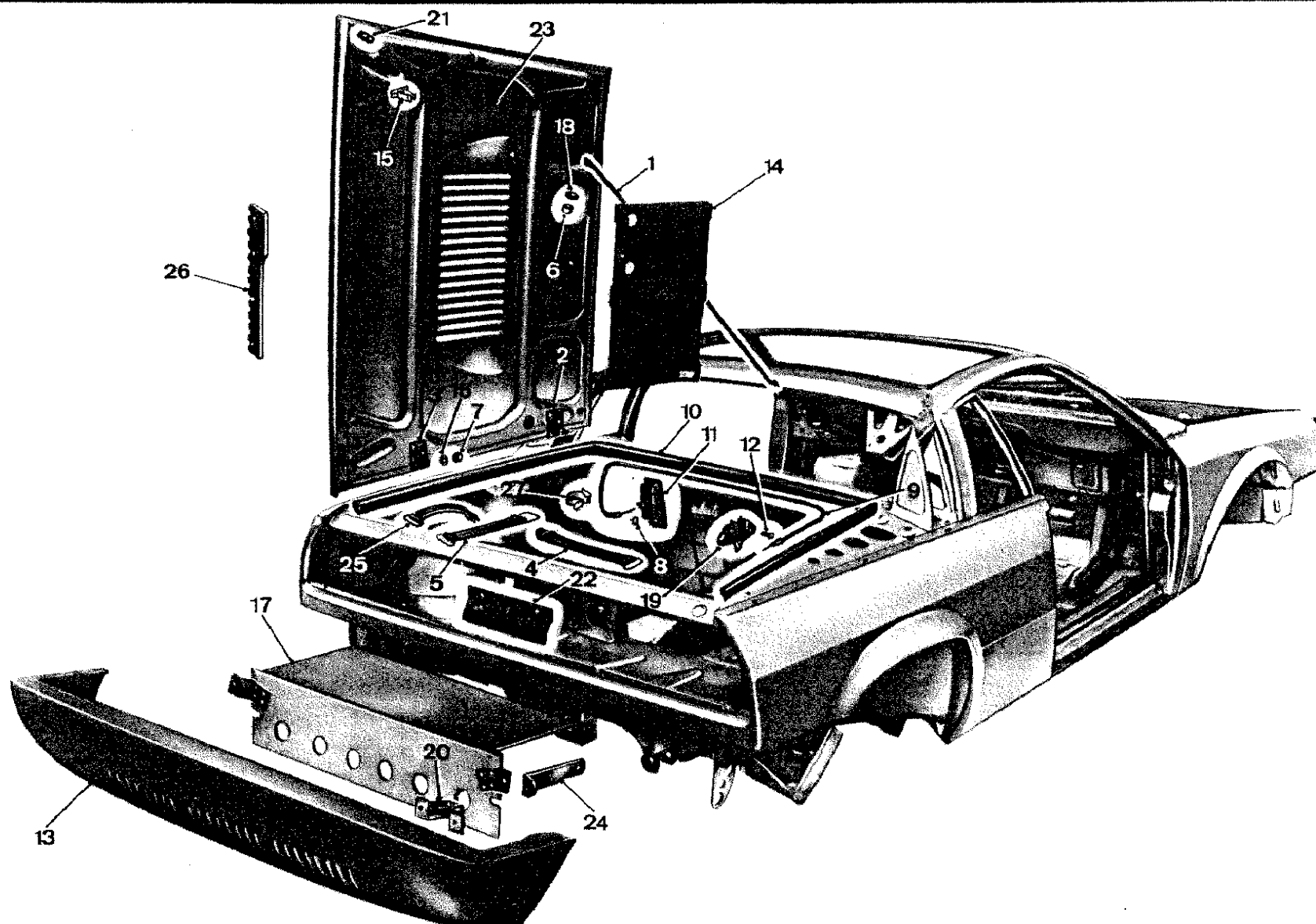
INTERNO CARROZZERIA - INTERIEUR CARROSSERIE - BODY INTERIOR - KAROSSERIE INNEN
SPORTELLLO POSTERIORE E SUO COMANDO - PARAURTI POSTERIORE - CAPOT MOTEUR ET SA COMMANDE - PARE-CHOC AR -
ENGINE BONNET AND RELEASE - REAR BUMPER - MOTORRAUMDECKEL UND BESCHLÄGE - HINTERER STOSSFÄNGER

BETA

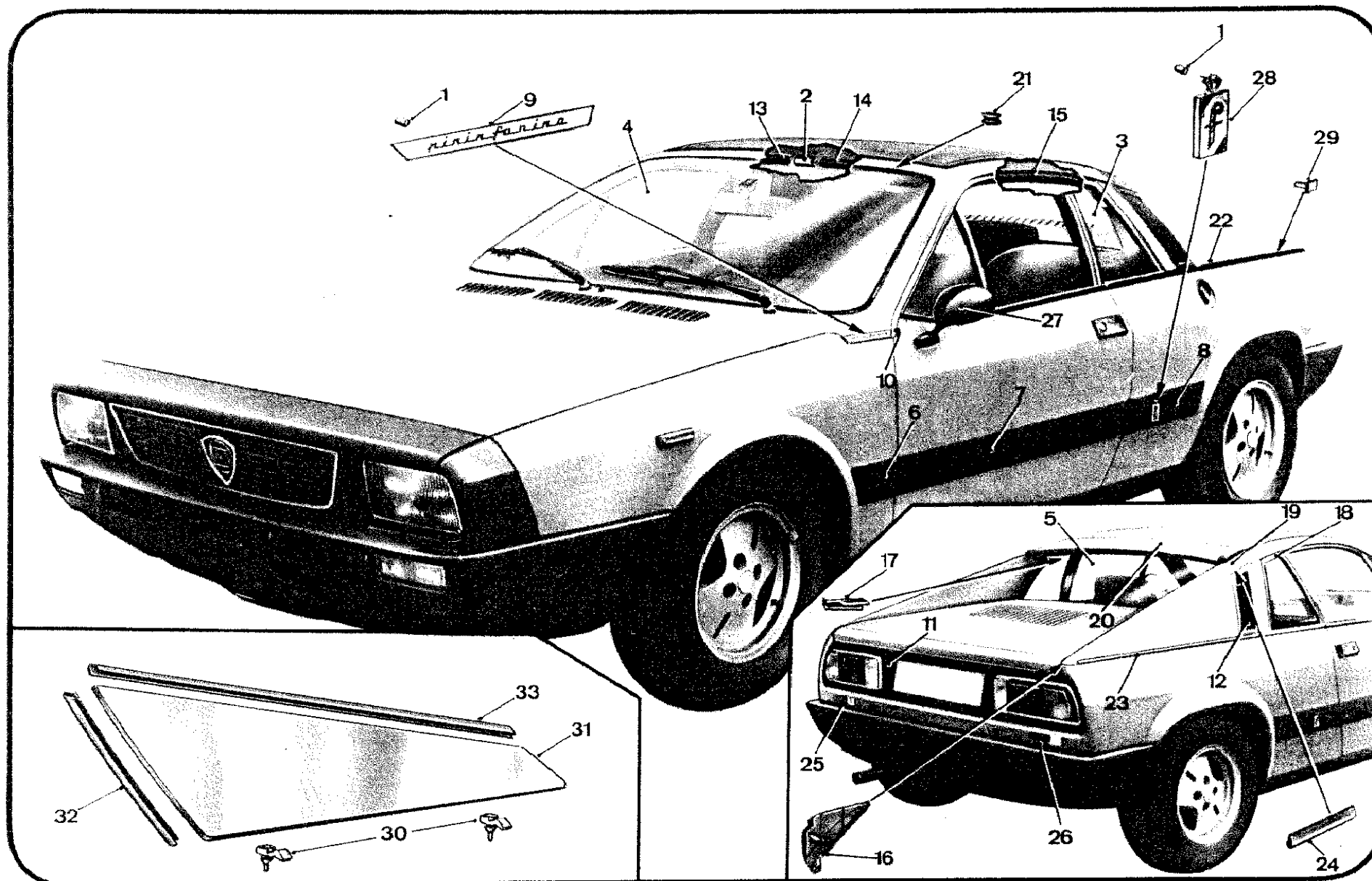
MONTECARLO

Tav. 60

Tav. 60



(Modif., And.11/1977)



MONTECARLO

BETA

ESTERNO CARROZZERIA - EXTERIEUR CARROSSERIE - BODY EXTERIOR - KAROSSERIE AUSSEN

BETA

MONTECARLO

CRISTALLO PARAVENTO - FINESTRINI LATERALI E POSTERIORE - MODANATURE - PARE-BRISE - GLACES LATERALES ET LUNETTE AR - MOULURES

Tav. 61

WINDSCREEN - SIDE AND REAR WINDOWS - MOULDINGS - WINDSCHUTZSCHEIBE - SEITENFENSTERSCHEIBEN UND HECKSCHEIBE - ZIERLEISTEN

Tav. 61

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	82326515		8			Boccola fiss.dicitura "PININFARINA" e stemma "F"	Douille	Bushing	Büchse	
2	82326489		1			Coprigiunto guarniz.cristal- lo paravento	Cache-joint	Joint cap	Deckmuffe	
3	82326681		1			Cristallo laterale D.poster.	Glace de custode AR D	Glass, R.	Seitenscheibe, hi.re.	
	82326682		1			Idem S.	d° AR G	Do., L.	Do., hi.li.	
	82326683		1			Idem D.(atermico a richiesta)	d° AR D (teintée en option)	Do., R.(tinted, optional)	Do., hi.re. (Wärmeschutzglas a.W.)	
	82326684		1			Idem S.(atermico a richiesta)	d° AR G (teintée en option)	Do., L.(tinted, optional)	Do., hi.li. (Wärmeschutzglas a.W.)	
+ 4	82326481		1			Cristallo paravento	Glace de pare-brise	Glass, windscreen	Windschutzscheibe	
	82326482		1			Idem (atermico a richiesta)	d° (teintée en option)	Do.(tinted, optional)	Do.(Wärmeschutzglas)	
	88624250		1	H		Sigillante e relativo primer	Mastic et primer	Sealant and primer	Dichtmasse u.Primer	
+ 5	82326483		1	B		Cristallo lunotto	Lunette AR	Glass, rear	Heckscheibe	
	82327100		1			Idem (termico)	d° (dégivrante)	Do.(heated)	Do.(beheizbar)	
	82327099		1			Idem (atermico a richiesta)	d° (teintée en option)	Do.(tinted optional)	Do.(Wärmeschutzglas)	
	88624250		1	H		Sigillante e relativo primer	Mastic et primer	Sealant and primer	Dichtmasse u.Primer	
6	82326503		1			Decalcomania parafango ant.D.	Décalcomanie D	Sticker, R.	Aufkleber, re.	
	82326504		1			Decalcomania parafango ant.S.	d° G	Do., L.	Do., li.	
7	82326505		1			Decalcomania su porta D.	Décalcomanie D	Sticker, R.	Aufkleber, re.	
	82326506		1			Decalcomania su porta S.	d° G	Do., L.	Do., li.	
8	82326507		1			Decalcomania parafango post.D.	Décalcomanie D	Sticker, R.	Aufkleber, re.	
	82326508		1			Decalcomania parafango post.S.	d° G	Do., L.	Do., li.	
9	82326497		2			Dicitura "PININFARINA"	Sigle "PININFARINA"	Nameplate, "PININFARINA"	Schriftzug "PININFARINA"	
10	82326494		1			Gocciolatoio lat.D.tetto	Jet d'eau D	Gutter, R.	Zierleiste, re.	
	82340076		1	E		Gocciolatoio lat.D.tetto	Jet d'eau D	Gutter, R.	Zierleiste, re.	

+ (Modif., And.11/1977)

61/1

MONTECARLO

BETA

ESTERNO CARROZZERIA - EXTERIEUR CARROSSERIE - BODY EXTERIOR - KAROSSERIE AUSSEN

BETA

MONTECARLO

CRISTALLO PARAVENTO - FINESTRINI LATERALI E POSTERIORE - MODANATURE - PARE-BRISE - GLACES LATÉRALES ET LUNETTE AR - MOULURES

Tav. 61

WINDSCREEN - SIDE AND REAR WINDOWS - MOULDINGS - WINDSCHUTZSCHEIBE - SEITENFENSTERSCHEIBEN UND HECKSCHEIBE - ZIERLEISTEN

Tav. 61

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
10	82326495		1			Gocciolatoio lat.S.tetto	Jet d'eau G	Gutter, L.	Zierleiste, li.	
	82340077		1	E		Gocciolatoio lat.S.tetto	Jet d'eau G	Gutter, L.	Zierleiste, li.	
11	82326661		1			Griglia rivestimento poster.	Grille	Grille	Grill	
12	82326662		1			Griglia uscita aria mont.po- steriore D.	Grille d'ouïe évacuation air D	Grille, extractor R.	Auslassgrill, re.	
	82326663		1			Idem S.	d° G	Do., left	Do., li.	
13	82326487		1			Guarnizione int.D.cristallo paravento	Moulure D pare- brise	Trim, R.	Zierleiste, re.	
14	82326488		1			Guarnizione int.S.cristallo paravento	Moulure G pare- brise	Trim, L.	Zierleiste, li.	
15	82326491		1			Guarnizione sup.crist.lunotto	Moulure sup.lunette	Trim, top	Zierleiste, ob.	
16	82326499		1			Guarnizione termin.alett.e pa rafango posteriore D.	Moulure D	Trim, R.	Blende, re.	
	82326500		1			Guarnizione termin.alett.e parafango posteriore S.	Moulure G	Trim, L.	Blende, li.	
17	82327103		1			Guarnizione lat.D.traversa superiore lunotto	Enjoliveur lat.D	Moulding, side R.	Köder, re.	
	82327104		1			Guarnizione lat.S.traversa superiore lunotto	Enjoliveur lat.G	Moulding, side L.	Köder, li.	
18	82326492		1			Modanatura crist.lat.D.post.	Enjoliveur D	Moulding, R.	Zierleiste, re.	
	82326493		1			Idem S.	Enjoliveur G	Moulding, L.	Zierleiste, li.	
19	82326509		1			Modanatura later.sup.D.tetto	Enjoliveur D	Moulding, R.	Zierleiste, re.	
	82326510		1			Modanatura later.sup.S.tetto	Enjoliveur G	Moulding, L.	Zierleiste, li.	
20	82326685		1	F		Modanatura posteriore tetto	Enjoliveur	Moulding	Zierleiste	Coupé
	82340078		1	EF		Modanatura posteriore tetto	Enjoliveur	Moulding	Zierleiste	Coupé
	82340165		1	G		Modanatura posteriore tetto	Enjoliveur	Moulding	Zierleiste	Coupé
21	82326490		20			Molletta ritegno guarniz.cri- stallo paravento	Retenue	Retainer	Klammer	
	82339690		24			Idem	Retenue	Retainer	Klammer	
22	82326502		1			Molura parafango poster.S.	Enjoliveur G	Moulding, L.	Zierleiste, li.	

MONTECARLO

BETA

BETA

MONTECARLO

ESTERNO CARROZZERIA - EXTERIEUR CARROSSERIE - BODY EXTERIOR - KAROSSERIE AUSSEN

CRISTALLO PARAVENTO - FINESTRINI LATERALI E POSTERIORE - MODANATURE - PARE-BRISE - GLACES LATÉRALES ET LUNETTE AR - MOULURES

Tav. 61

WINDSCREEN - SIDE AND REAR WINDOWS - MOULDINGS - WINDSCHUTZSCHEIBE - SEITENFENSTERSCHEIBEN UND HECKSCHEIBE - ZIERLEISTEN

Tav. 61

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
23	82326501		1			Molura parafango poster.D.	Enjoliveur D	Moulding, R.	Zierleiste, re.	
24	82326664		2			Ritegno per griglia	Agrafe	Clip, grille	Halteprofil	
25	82311600		1	F		Sigla "LANCIA BETA"	Sigle "LANCIA BETA"	Nameplate "LANCIA BETA"	Schriftzug "LANCIA BETA"	
	82330435		1	G		Sigla "LANCIA BETA"	Sigle "LANCIA BETA"	Do.	Do.	
26	82326235		1	F		Sigla "MONTE-CARLO"	Plaquette "MONTE- CARLO"	Badge, "MONTE-CARLO"	Schild: "MONTE-CARLO"	
	82344666		1	G		Sigla "MONTE-CARLO"	d°	Do.	Do.	
	14182590		2			Molletta fissaggio sigla	Agrafe	Clip	Heftbolzen	
+27	82326498		1			Specchio retrovisore esterno (G.S.)	Rétroviseur ext. (c.à g.)	Mirror, wing (lhd)	Rückspiegel, aussen (LL)	
	82341111		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	82344689		1			Guarnizione p.specchio est.	Joint	Strip	Dichtung	
28	82177915		2			Stemma "F" con corona	Ecusson "F"	Badge	Wappen "F"	
	82330968		2	A		Guarnizione stemma "F"	Joint cousson "F"	Washer, badge	Unterlage, Wappen	
29	82326513		6			Piastrina con vite fiss.modan.	Retenue avec vis	Retainer, w/screw	Platte m.Schraube	
+30	82336121		4	DI		Tassello appoggio inf.crist. alettone	Tasseau d'appui	Pad, lower rest	Auflagegummi	
31	82336387		1	D		Cristallo atermico p.alett.D. (G.S.)(a richiesta)	Glace teintée D (c.à g.)(en option)	Glass, tinted R. (lhd)(optional)	Wärmeschutzglas, re. (LL)(auf Wunsch)	
	82341102		1	C		Idem	d°	Do.	Do.	
	82336388		1	D		Cristallo atermico p.alett.S. (G.S.)(a richiesta)	Glace teintée G (c.à g.)(en option)	Glass, tinted L. (lhd)(optional)	Wärmeschutzglas, li. (LL)(auf Wunsch)	
	82341103		1	C		Idem	d°	Do.	Do.	
32	82336389		2	D		Guarnizione ant.appoggio cristallo alettone D	Joint d'appui AV D	Strip, front R.	Dichtung, vo.re.	
33	82336356		2	D		Guarnizione sup.appoggio cristallo alettone (mm 620)	Joint d'appui supér.	Strip, upper	Dichtung, ob.	
+ -	82342010		2	J		Molletta ritegno crist.alett.	Retenue	Retainer	Klammer	
+ -	82342011		1	J		Tassello ant.D.ritegno crist. alettone	Tasseau AV D	Pad, front rest, R.	Beilage, vo.re.	

+ (Modif., Änd.11/1977)

61/3

MONTECARLO

BETA

ESTERNO CARROZZERIA - EXTERIEUR CARROSSERIE - BODY EXTERIOR - KAROSSERIE AUSSEN

BETA

MONTECARLO

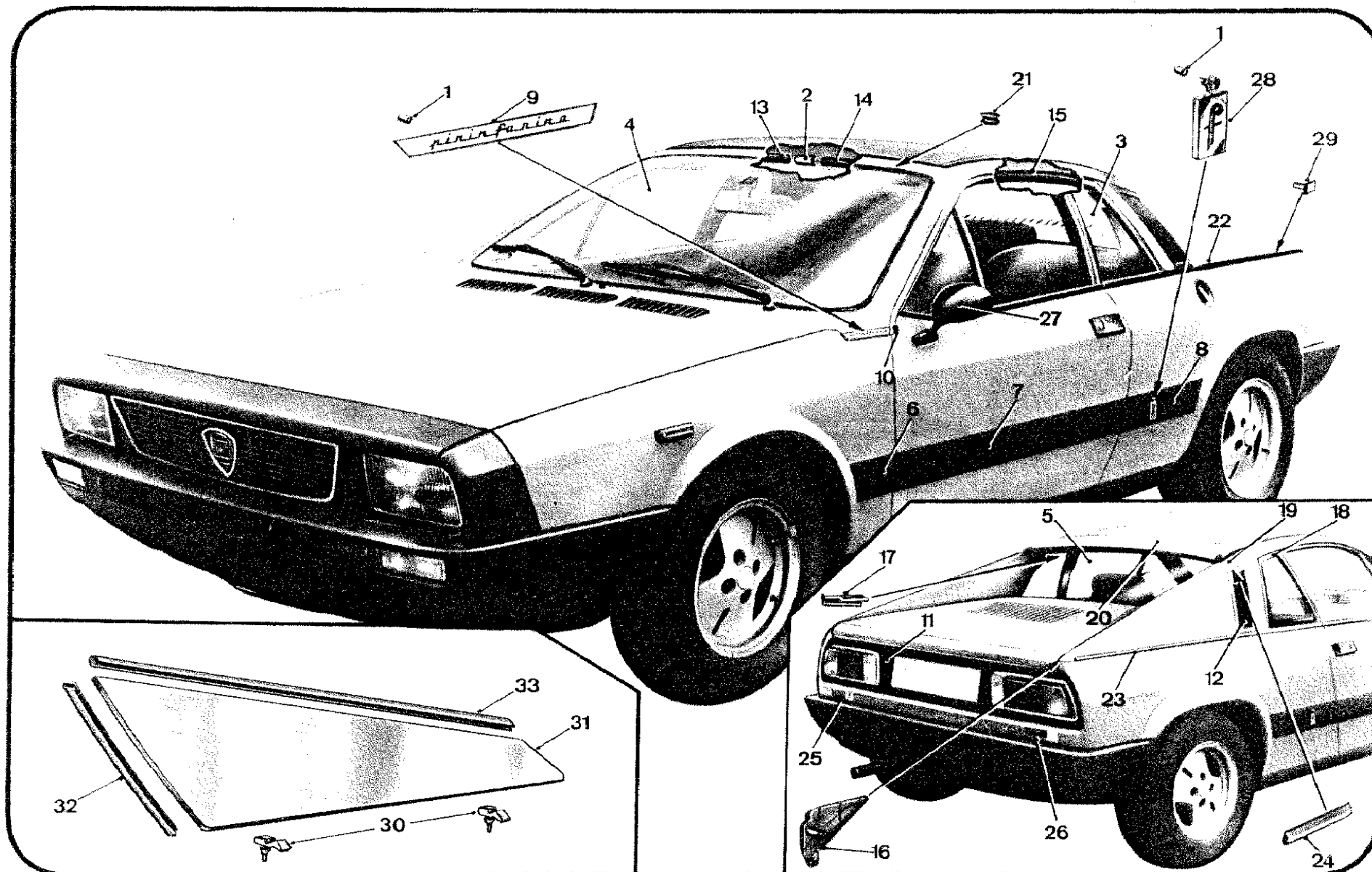
CRISTALLO PARAVENTO - FINESTRINI LATERALI E POSTERIORE - MODANATURE - PARE-BRISE - GLACES LATERALES ET LUNETTE AR - MOULURES

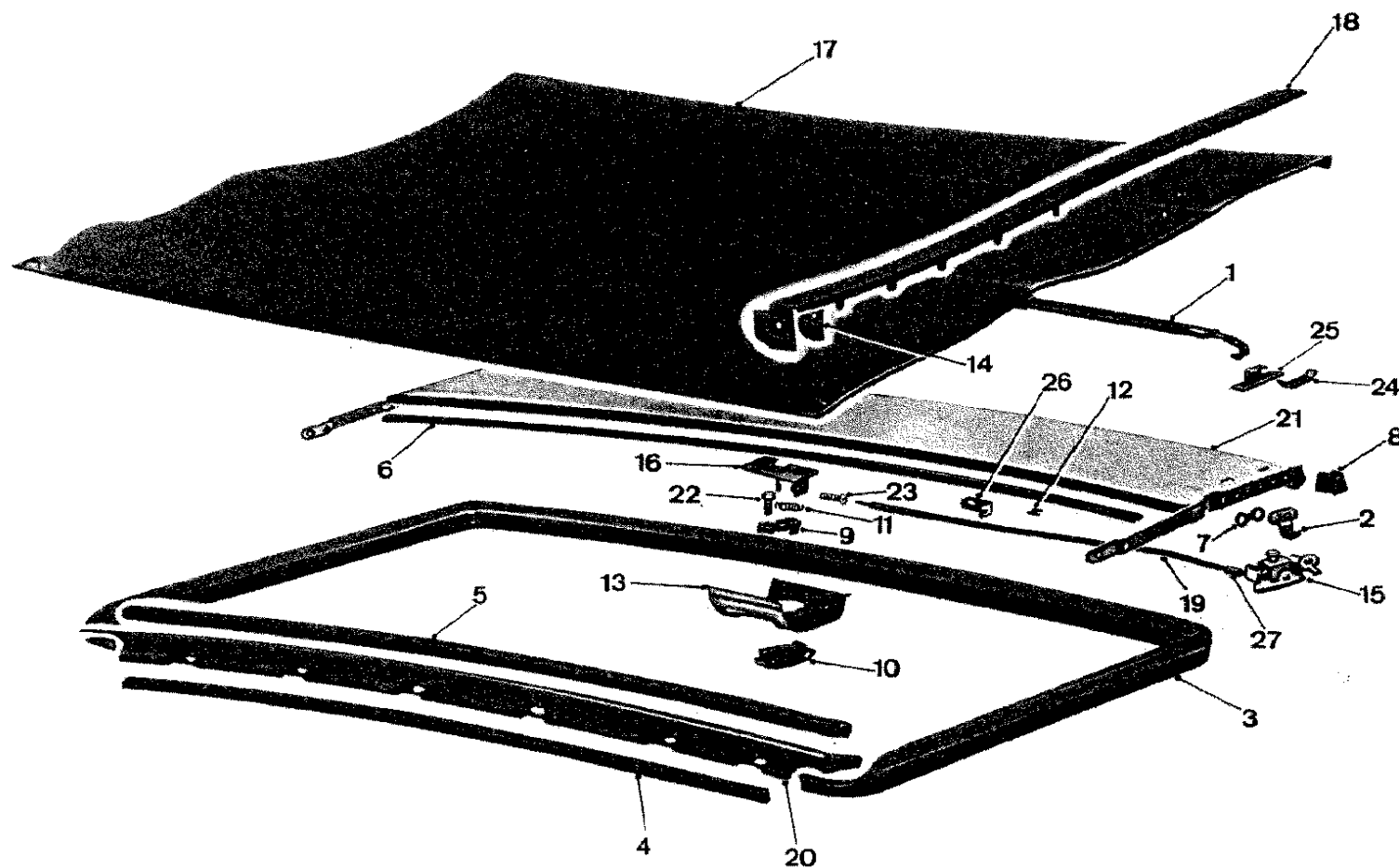
Tav. 61

WINDSCREEN - SIDE AND REAR WINDOWS - MOULDINGS - WINDSCHUTZSCHEIBE - SEITENFENSTERSCHEIBEN UND HECKSCHEIBE - ZIERLEISTEN

Tav. 61

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
+ -	82342012		1		J	Tassello ant.S.ritegno crist. Tasseau AV G alettone		Pad, front rest, L. Beilage, vo.li.		
+ -	82342013		1		J	Tassello post.D.ritegno crist.Tasseau AR D alettone		Pad, rear rest, R. Beilage, hi.re.		
	82342014		1		J	Idem S.	Tasseau AR G	Pad, rear rest, L. Beilage, hi.li.		
A (per esportazione in Austria, Belgio, Francia, Germania, Olanda e Svizzera) (pour exportation en Autriche, Belgique, France, Allemagne, Hollande et Suisse) (for export to Austria, Belgium, France, Germany, Holland and Switzerland) (für Export nach Österreich, Belgien, Frankreich, Deutschland, Holland und der Schweiz) B (fino a vettura n.0001317) (jusqu'à voiture n.0001317) (up to car No.0001317) (bis Wagen Nr.0001317) C (da vett.(G.S.) n. - vett.(G.D.) n.) (de voit.(c.à g.) n. - voit.(c.à d.) n.) (from car (lhd) No. - car (rhd) No.) (ab Wagen (LL) Nr. - Wagen (RL) Nr.) D (da vett.(G.S.) n. - vett.(G.D.) n.0001001) (de voit.(c.à g.) n. - voit.(c.à d.) n.0001001) (from car (lhd) No. - car (rhd) No.0001001) (ab Wagen (LL) Nr. - Wagen (RL) Nr.0001001) E (per esportazione in Germania) (pour exportation en Allemagne) (for export to Germany) (für Export nach Deutschland) F (fino a vett.n.) (jusqu'à voit.n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.) G (da vett.n.) (de voit.n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.) H (per l'uso vedere foglio SAT I.R.0073) (pur l'employ voir feuille SAT.I.R.0073) (for the use refer to sheet SAT.I.R.0073) (Anwendung siehe SAT.I.R.0073) + I (fino a vett.n.) (jusqu'à voiture n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.) + J (da vett.n.) (de voiture n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)										

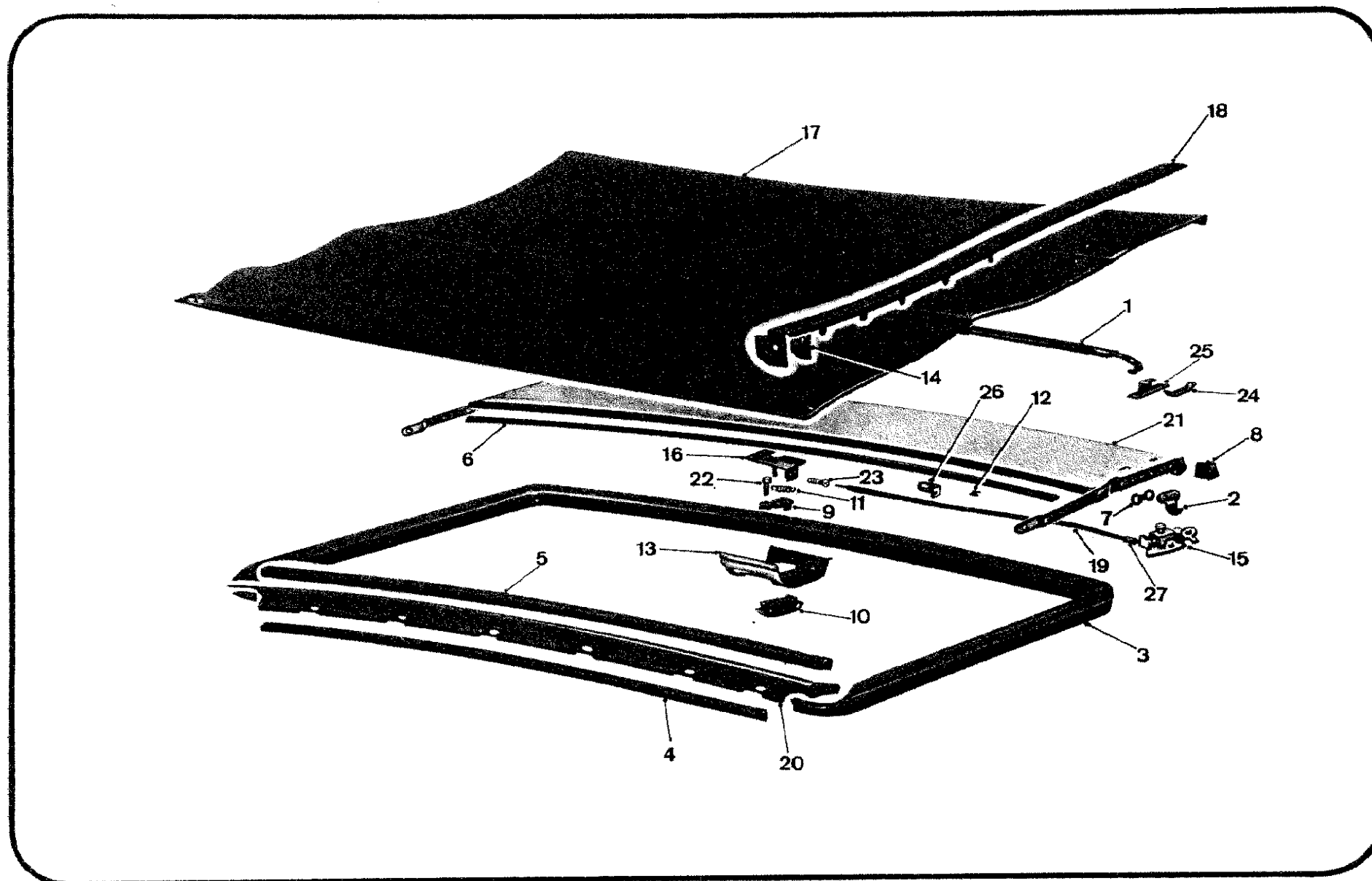


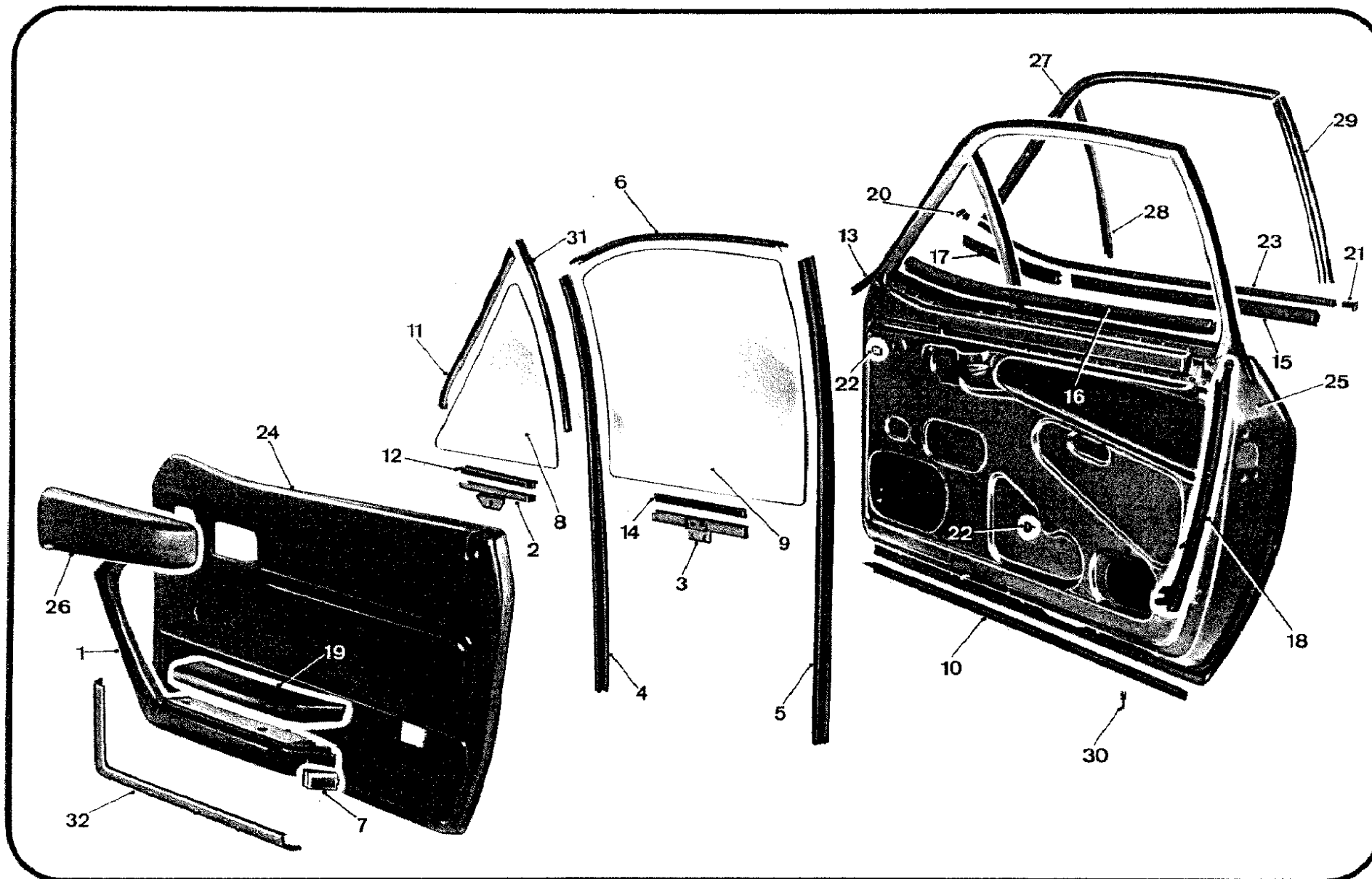


N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipo - p. types for types - für Bau.
	1	82326517	1	A		Archetto capote	Nervure	Bow	Spriegel	
		82331245	1	B		Archetto capote	Nervure	Bow	Spriegel	
+ 2		82337130	1	H		Gancio D.chiusura capote	Crochet D	Hook, right	Haken, re.	
							verrouillage			
		82342017	1	I		Gancio D.chiusura capote	d°	Do.	Do.	
		82326521	1	G		Gancio D.chiusura capote	d°	Do.	Do.	
		82337131	1	H		Gancio S.chiusura capote	d°, G	Do., left	Do., li.	
		82342018	1	I		Gancio S.chiusura capote	d°, G	Do., left	Do., li.	
		82326586	1	G		Gancio S.chiusura capote	d°	Do.	Do.	
3		82326535	1			Gomma poster.vano capote	Caoutchouc AR	Weatherstrip, rear	Dichtung, hi.	
4		82326536	1			Gomma anteriore vano capote	Caoutchouc AV	Weatherstrip, front	Dichtung, vo.	
5		82326519	1			Guarnizione trav.ant.capote	Caoutchouc AV	Strip, front	Dichtung, vo.	
6		82326520	1			Guarnizione inf.trav.poster.	Caoutchouc AR	Strip, rear	Dichtung, hi.unt.	
7		82326687	2	G		Guarnizione gancio capote	Joint	Gasket	Dichtung	
8		82326539	1			Intestatura D.traversa poster.	Enjoliveur D	Trim, R.	Blende, re.	
		82326540	1			Intestatura S.traversa poster.	Enjoliveur G	Trim, L.	Blende, li.	
9		82326525	1			Leva comando gancio	Levier	Lever, control	Hebel	
							déverrouillage			
10		82326526	1	D		Maniglia comando gancio	Manette	Handle, control	Griff	
		82331244	1	E		Maniglia comando gancio	Manette	Handle, control	Griff	
11		82326527	1			Molla richiamo leva	Ressort rappel	Spring, return	Feder	
12		82326541	7			Molletta rit.guarniz.infer.	Agrafe	Clip	Klammer	
						traversa posteriore				
13		82326528	1			Mostrina per dispositivo	Enjoliveur	Cover	Blende	
14		82326533	1			Piastrina fiss.ant.D.tendit.	Plaquette fixat.D	Retainer, R.	Platte, vo.re.	
		82326534	1			Piastrina fiss.ant.S.tendit.	Plaquette fixat.G	Retainer, L.	Platte, vo.li.	
+15		82337132	1	H		Scontrino per gancio D.	Gâche pour crochet D	Striker plate, R.	Schliessplatte, re.	
		82342015	1	I		Scontrino per gancio D.	Gâche pour crochet D	Striker plate, R.	Schliessplatte, re.	
		82326522	1	G		Scontrino per gancio D.	Gâche pour crochet D	Striker plate, R.	Schliessplatte, re.	
		82337133	1	H		Scontrino per gancio S.	Gâche pour crochet G	Striker plate, L.	Schliessplatte, li.	
		82342016	1	I		Scontrino per gancio S.	Gâche pour crochet G	Striker plate, L.	Schliessplatte, li.	
		82326523	1	G		Scontrino per gancio S.	Gâche pour crochet G	Striker plate, L.	Schliessplatte, li.	

+ (Modif., And.5/1977)

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
16	82326524		1	D		Sopporto disposit.com.gancio	Support	Support	Support	
	82331243		1	E		Sopporto disposit.com.gancio	Support	Support	Support	
17	82326530		1	C		Tela confez.rivestim.capote	Toile	Lining	Stoff	
	82331761		1	F		Tettuccio asportab.in resina	Hard top	Targa roof, resin	Kunstharzdach	
18	82326531		1			Tenditore later.D.su capote	Tendeur D	Stretcher, R.	Spanner, re.	
	82326532		1			Tenditore later.S.su capote	Tendeur G	Stretcher, L.	Spanner, li.	
19	82326529		2	G		Tirante comando gancio	Câble	Cable	Zugdraht	
	82340133		2	H		Tirante comando gancio	Câble	Cable	Zugdraht	
20	82326518		1			Traversa anter.ritegno capote	Traverse AV	Crosspiece, front	Traverse, vo.	
21	82337135		1	H		Traversa posteriore capote	Traverse AR	Crosspiece, rear	Traverse, hi.	
	82326538		1	G		Traversa posteriore capote	Traverse AR	Crosspiece, rear	Traverse, hi.	
22	82326542		2			Vite fiss.cavo su leva	Vis	Screw, cable	Schraube	
23	82326543		2			Vite regol.cavo apert.capote	Vis réglage	Screw, adjusting	Stellscheibe	
+24	82331246		2	BI		Protezione staffa aggancio	Protection	Cover, retainer	Bügelschutz	
25	82331231		2	B		Staffa aggancio archetto	Bride	Retainer, bow	Bügel	
26	82337134		2	B		Staffetta regol.tirante com. gancio	Etrier	Bracket	Halter	
27	82325704		2	H		Niples p.tirante gancio capote	Serre-câble	Retainer cable	Hülse	
A (fino a vettura n.0000440) (jusqu'à voiture n.0000440) (up to car No.0000440) (bis Wagen Nr.0000440) B (da vettura n.0000441) (de voiture n.0000441) (from car No.0000441) (ab Wagen Nr.0000441) C (fino a vettura n.0000440 si deve richiedere per la prima volta in unione ai part.82331231 e 82331246 in quantità di 2) (jusqu'à voiture n.0000440 à demander pour la lère fois conjointement avec pièces 82331231 et 82331246 au nombre de 2) (up to car No.0000440 please order for the first time with parts 82331231 and 82331246 in the quantity of 2) (ist bis Wagen Nr.0000440 das erste Mal zusammen mit je 2 Stück den Teilen 82331231 und 82331246 anzufordern) D (fino a vettura n.0000372) (jusqu'à voiture n.0000372) (up to car No.0000372) (bis Wagen Nr.0000372) E (da vettura n.0000373) (de voiture n.0000373) (from car No.0000373) (ab Wagen Nr.0000373) F (a richiesta) (en option) (optional) (auf Wunsch) G (fino a vettura n.) (jusqu'à voiture n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.) H (da vettura n. a n.) (de voiture n. à n.) (from car No. to No.) (ab Wagen Nr. bis Nr.) + I (da vettura n.) (de voit.n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)										
62/2							+ (Modif., Änd.5/1977)			





N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
	1	82326414	1			Armatura appoggiabraccia D.	Ossature accoudoir D	Frame, R.arm rest	Armlehngerippe, re.	
		82326415	1			Armatura appoggiabraccia S.	d° G	Do., L.	Do., li.	
	2	82325728	2	G		Base voletto completo	Bas de déflecteur ass.	Channel, glass assy.	Drehfensterbeschlag kpl.	
		82337104	1	H		Base voletto D.	d° D	Do., R.	Do., re.	
		82337105	1	H		Base voletto S.	d° G	Do., L.	Do., li.	
	3	82325743	2			Base per cristallo porta	Bas de glace porte	Channel, glass	Schiene	
	4	82325731	2			Canalino anter.cristallo	Guide de coulisse AV	Run, glass front	Führungsschiene, vo.	
	5	82325732	2			Canalino poster.cristallo	Coulisse AR	Run, glass rear	Führungsschiene, li.	
	6	82325733	2			Canalino super.cristallo	Encadrement sup.	Run, upper	Profil, ob.	
	7	82326447	2			Catadiottro su porta	Catadioptré	Reflector	Rückstrahler	
	8	82326656	1			Cristallo voletto D.	Faux déflect.D	Glass, R.	Glasscheibe, re.	
		82326699	1			Cristallo voletto S.	Faux déflect.G	Glass, L.	Glasscheibe, li.	
		82326700	1			Idem D.(atermico a richiesta)	d° D (teinté en option)	Do., R.(tinted, optional)	Glasscheibe, re. (Wärmeschutzglas, a.W.)	
		82326701	1			Idem S.(atermico a richiesta)	d° G (teinté en option)	Do., L.(tinted, optional)	Glasscheibe, li. (Wärmeschutzglas, a.W.)	
	9	82326675	1			Cristallo porta D.	Glace porte D	Glass, R.	Glasscheibe, re.	
		82326676	1			Cristallo porta S.	Glace porte G	Glass, L.	Glasscheibe, li.	
		82326677	1			Idem D.(atermico a richiesta)	d° D (teintée en option)	Do., R.(tinted, optional)	Do., re. (Wärmeschutzglas a.W.)	
		82326678	1			Idem S.(atermico a richiesta)	d° G (teintée en option)	Do., L.(tinted, optional)	Do., li. (Wärmeschutzglas a.W.)	
	10	82325723	1			Gomma tenuta inf.su porta D.	Joint étanchéité inf.porte D	Weatherstrip, lower R.	Dichtung, unt.re.	
		82325724	1			Idem S.	d° G	Do., L.	Do., li.	
	11	82325725	2	B		Gomma cristallo voletto	Joint étanchéité	Weatherstrip	Dichtung	
		82331234	2	C		Gomma anter.telarino voletto	Joint étanchéité	Weatherstrip	Dichtung	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipo - p. types for types - für Bau.
12	82325727		2			Gomma base cristallo voletto	Joint étanchéité bas de déflecteur	Weatherstrip glass chamel	Dichtung	
13	82325729		1			Gomma su telarino porta D.	Bourrelet de baie D	Weatherstrip, R.	Dichtung, re.	
	82325730		1			Gomma su telarino porta S.	Bourrelet de baie G	Weatherstrip, L.	Dichtung, li.	
14	82325742		2			Gomma base cristallo porta	Joint caoutchouc inf.	Weatherstrip, bottom	Gummiprofil	
15	82326433		1			Guarnizione vellut.cint.int.D.	Joint velours D	Seal, velvet, R.	Samtdichtung, re.	
	82326434		1			Guarnizione vellut.cint.int.S.	Joint velours G	Seal, velvet, L.	Samtdichtung, li.	
16	82326435		1			Guarnizione vellut.cint.est.D.	Joint velours D	Seal, velvet, R.	Samtdichtung, re.	
	82326436		1			Guarnizione vellut.cint.est.S.	Joint velours G	Seal, velvet, L.	Samtdichtung, li.	
+17	82326439		2			Guarnizione vellut.cint.zona voletto	Joint velours	Seal, velvet	Samtdichtung	
18	82325740		1			Guida mobile post.inf.crist.D.	Bas de glace coulissante D	Channel, R.	Führung, unt.re.	
	82325741		1			Guida mobile post.inf.crist.S.d° G		Do., L.	Do., li.	
+19	82326416		1	AE		Imbottitura appoggiabraccia D. (rosso)	Garnissage accoudoir (rouge)	Padding, R.(red)	Polsterung, re. (rot)	
	82331236		1	AF		Idem (rosso)	d° (rouge)	Do.(red)	Do.(rot)	
	82326417		1	AE		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82331237		1	AF		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82326418		1	AE		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82331238		1	AF		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82330896		1	AD		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82326419		1	AE		Idem S.(rosso)	d° G (rouge)	Do., L.(red)	Do., li.(rot)	
	82331239		1	AF		Idem (rosso)	d° (rouge)	Do.(red)	Do.(rot)	
	82326420		1	AE		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82331240		1	AF		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82326421		1	AE		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82331241		1	AF		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82330897		1	AD		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
20	82326441		1			Intestatura ant.molura D.	Moulure AV D	Trim, front R.	Blende, vo.re.	
	82326442		1			Intestatura ant.molura S.	Moulure AV G	Trim, front L.	Blende, vo.li.	
21	82326443		1			Intestatura post.molura D.	Moulure AR D	Trim, rear R.	Blende, hi.re.	
	82326444		1			Intestatura post.molura S.	Moulure AR G	Trim, rear L.	Blende, hi.li.	
22	82326451		10			Molletta con dado fiss.appog- giabraccia e raccordo	Agrafe avec ecrou	Clip, w/nut	Klammer m.Mutter	
23	82326437		1			Molura cintura est.porta D.	Bande d'enjolivement D	Moulding, R.	Zierleiste, re.	
	82326438		1			Molura cintura est.porta S.	d°, G	Do., L.	Do., li.	
+24	82326408		1	A		Pannello porta D.in tessuto plasticato vinilico(rosso)	Panneau garnissage D en simili cuir (rouge)	Trim panel, PVC fabric, R.(red)	Verkleidung, re. aus Kunstleder (rot)	
	82326409		1	A		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82326410		1	A		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82330894		1	AD		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82326411		1	A		Idem S.(rosso)	d° G (rouge)	Do., L.(red)	Do., li.(rot)	
	82326412		1	A		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82326413		1	A		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82330895		1	AD		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82331262		1	AD		Idem D.in panno (rosso)	d°D drap (rouge)	Do., cloth R.(red)	Do.re.aus Stoff (rot)	
	82331263		1	AD		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82331264		1	AD		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82331265		1	AD		Idem S.(rosso)	d° G (rouge)	Do.L.(red)	Do.li.(rot)	
	82331266		1	AD		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82331267		1	AD		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
25	82325705		1			Porta D.compl.ossat.rivest. e cerniera (G.S.)	Porte D ass.avec charnière (c.à g.)	Door, R.(bare) w/hinges (lhd)	Tür m.Verkleidung, re.(LL)	
	82341107		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	82325706		1			Idem S.(G.S.)	d° G (c.à g.)	Do., L.(lhd)	Do., li.(LL)	
	82341108		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
26	82326422		1			Raccordo con plancia su porta D. (rosso)	Extension D (rouge)	Extension, R. (red)	Übergangsstück, re. (rot)	
	82326423		1			Idem (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82326424		1			Idem (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
	82326425		1			Idem S. (rosso)	d° G (rouge)	Do., L. (red)	Do., li. (rot)	
	82326426		1			Idem S. (blu)	d° G (bleu)	Do., L. (blue)	Do., li. (blau)	
	82326427		1			Idem (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
27	82325734		1			Ricoprimento anteriore supe- riore telarino D.	Protection AV D	Covering, front R.	Abdeckung, vo.re.	
	82325735		1			Idem S.	d° AV G	Do., front L.	Do., vo.li.	
28	82325736		1			Ricoprimento piant.voletto D.	Protection D	Covering, R.	Abdeckung, re.	
	82325737		1			Ricoprimento piant.voletto S.	Protection G	Covering, L.	Abdeckung, li.	
29	82325738		1			Ricoprimento post.telarino D.	Protection AR D	Covering, rear R.	Abdeckung, hi.re.	
	82325739		1			Ricoprimento post.telarino S.	Protection AR G	Covering, rear L.	Abdeckung, hi.li.	
30	82326452		4			Rivetto fiss.gomma sotto porta	Rivet	Rivet	Niet	
31	82331235		2	C		Gomma su piantone telarino	Joint étanchéité	Weatherstrip, upright	Dichtung	
32	82337139		1			Modanatura ant.inf.pannello D.	Moulure D	Moulding R.	Klammer re.	
	82337140		1			Modanatura ant.inf.pannello S.	Moulure G	Moulding L.	Klammer li.	

A (materiali non a stock - le ordinazioni saranno evase secondo le modalità e procedure degli ordini urgenti che prevedono la spedizione immediata del materiale richiesto, fintantochè il modello ed il tipo sono di corrente produzione) (Matériaux hors de stock - nous donnerons suite aux commandes selon les modalités et les procédures propres aux commandes urgentes, lesquelles prévoient l'envoi immédiat du matériel demandé, bien entendu si le modèle et le type sont de production courante) (Parts not stocked. Orders will be processed as urgent, with immediate shipment, till car model is under current production) (Nicht auf Lager gehaltenes Material. Die Aufträge werden in Form von dringenden Aufträgen erledigt, für die der sofortige Versand des angeforderten Materials vorgesehen ist, und zwar solange sich das Modell und der Typ in Produktion befinden)

MONTECARLO

BETA

ESTERNO CARROZZERIA - EXTERIEUR CARROSSERIE - BODY EXTERIOR - KAROSSERIE AUSSEN

BETA

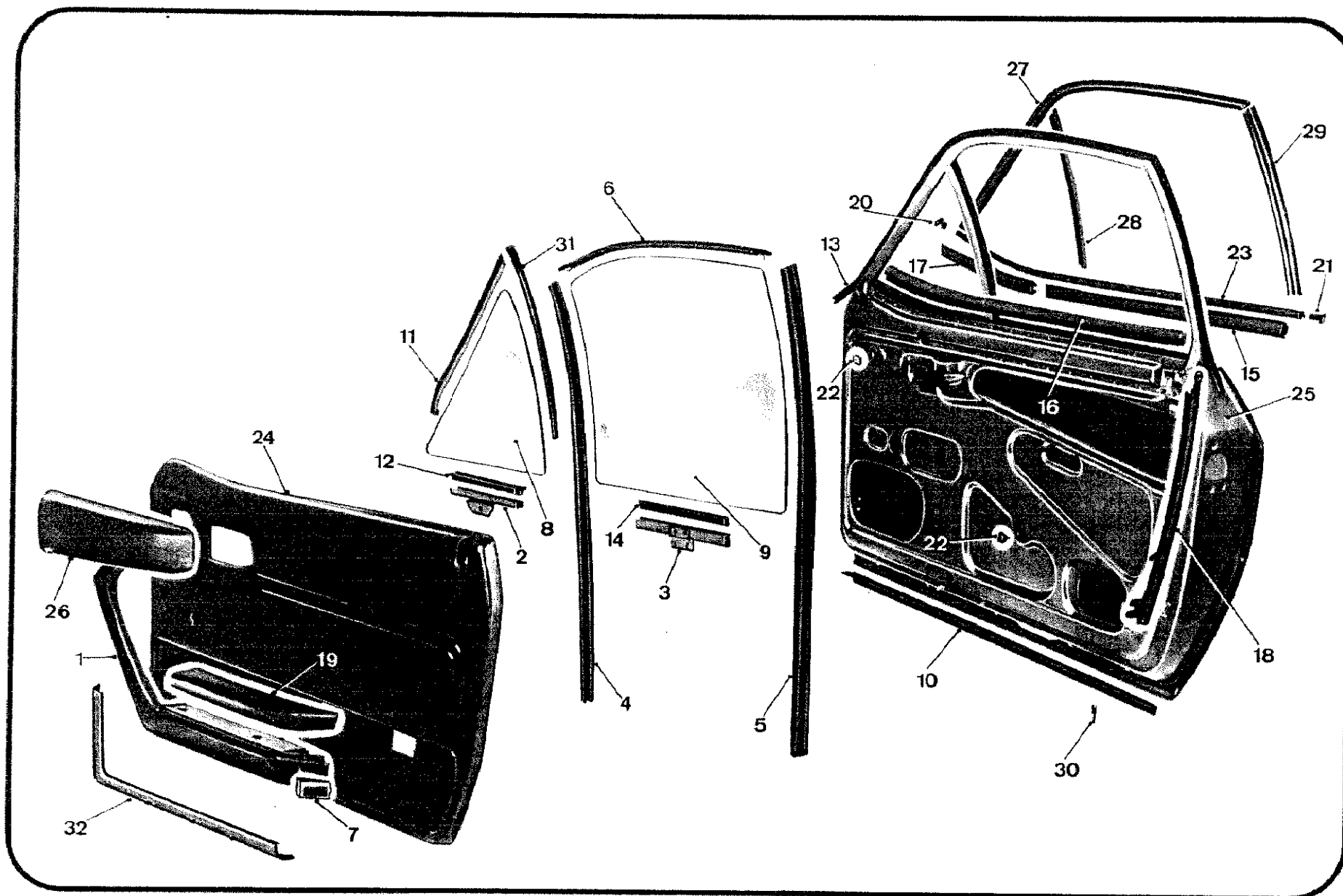
MONTECARLO

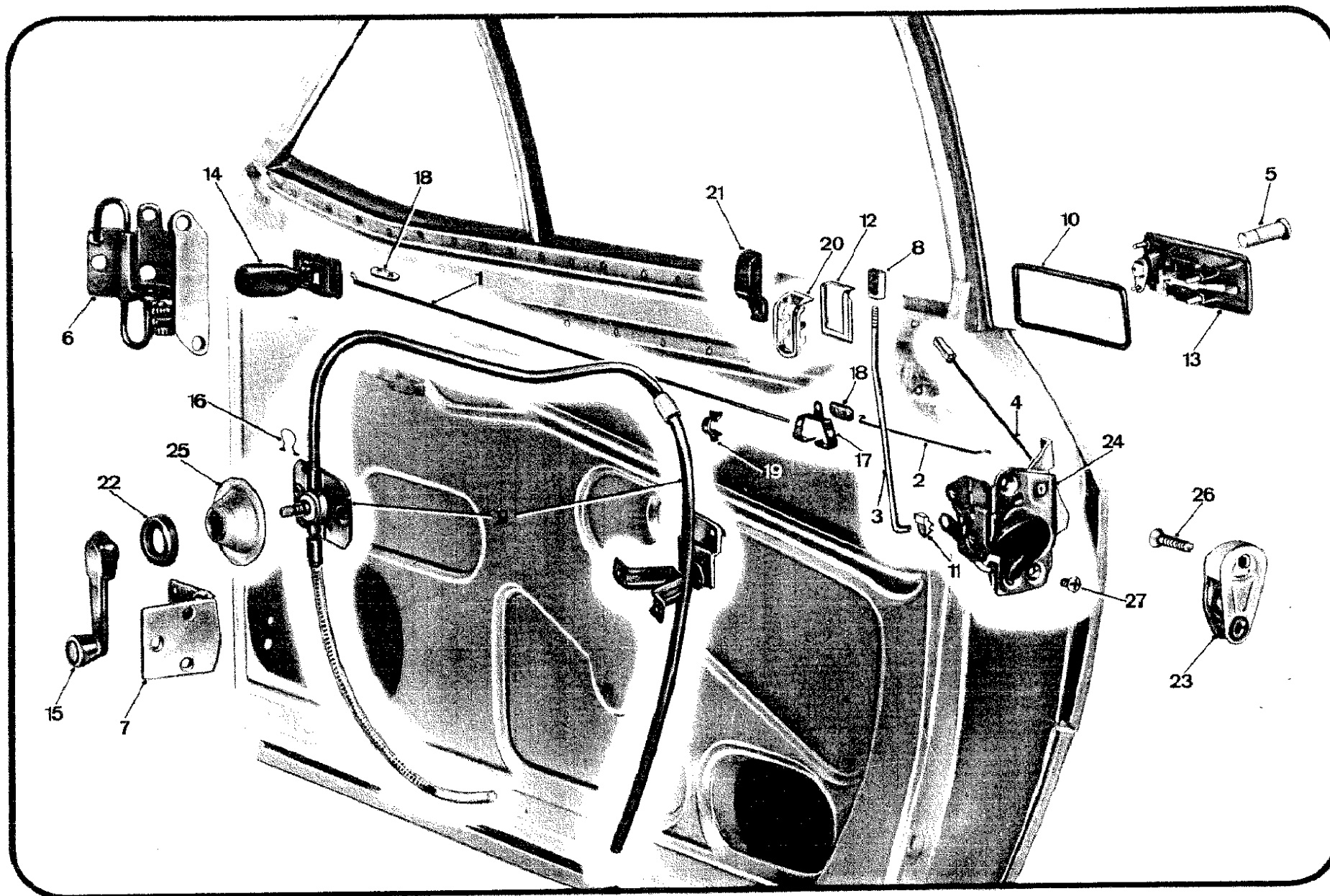
PORTE (pannelli - rivestimenti) - PORTES (panneaux - garnissages) - DOORS (panel - trims) - TÜREN (Verkleidungen)

Tav. 63

Tav. 63

N.	N. Ord.	Origine odubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
B	(fino a vettura n.0000119)					(jusqu'à voiture n.0000119)	(up to car No.0000119)		(bis Wagen Nr.0000119)	
C	(da vettura n.0000119)					(de voiture n.0000119)	(from car No.0000119)		(ab Wagen Nr.0000119)	
D	(a richiesta)					(sur demande) (optional)	(auf Wunsch)			
E	(fino a vettura n.003009)					(jusqu'à voiture n.003009)	(up to car No.003009)		(bis Wagen Nr.003009)	
F	(da vettura n.003010)					(de voiture n.003010)	(from car No.003010)		(ab Wagen Nr.003010)	
G	(fino a vettura n.001649)					(jusqu'à voiture n.001649)	(up to car No.001649)		(bis Wagen Nr.001649)	
H	(da vettura n.001650)					(de voiture n.001650)	(from car No.001650)		(ab Wagen Nr.001650)	





N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	82325712		2			Asta rim.apert.(lato maniglia)	Tringle (côté poignée)	Link (handle side)	Stange (Griff-Seite)	
2	82325713		2			Asta rim.apert.(lato serrat.)	Tringle (côté serrure)	Link (lock side)	Stange (Schloss-Seite)	
3	82325717		1			Asta com.sicurezza serrat. porta D.	Tige condamnation serrure D	Rod, inside locking R.	Stange, re.	
	82325718		1			Idem S.	d° G	Do., left	Do., li.	
4	82325746		2			Asta collegamento serrat.a blocchetto	Tringle	Link	Stange	
5	82326448		1			Blocchetto serrat.porta D. con chiavi	Barillet serrure D avec clés	Cylinder, R.lock, w/keys	Schliesszyl.m. Schlüsseln, re.	
	82326450		1			Idem S.	d° G	Do., L.	Do., li.	
	82326654		1			Serie blocchetti maniglie porte, cofano, tappo, bocch. carb.e sport.plancia con chiavi	Jeu de barillets serrures (poignées, boot filler cap & boîte à gants, bouchon goulotte, malle) avec clés	Cylinder set, doors, glove locker locks, w/keys	Schliesszylindersatz, Türen, Haube, Tankverschluss u. Klappe m.Schlüsseln	
	82327007		-			Chiave greggia per blocchetti (tipo "1")	Clé brute (type "1")	Key, blank (type "1")	Schlüssel (Typ "1")	
	82339630		-			Idem (tipo "3")	d° (type "3")	Do. (type "3")	Do. (Typ "3")	
	82339631		-			Idem (tipo "5")	d° (type "5")	Do. (type "5")	Do. (Typ "5")	
+ 6	82325707		1			Cerniera super.porta D.	Charnière sup.porte D	Hinge, upper, R.	Scharnier, ob.re.	
	82325708		1			Cerniera super.porta S.	d° G	Do., L.	Do., ob.li.	
	82336396		2			Spessoramento cern.sup.porta	Cale réglage	Shim, adjusting	Stellplatte	
+ 7	82325709		2			Cerniera inferiore porta	Charnière inf.	Hinge, lower	Scharnier, unt.	
	82325046		2			Spessore cerniera inf.porta	Cale réglage	Shim, adjusting	Stellplatte	
8	82290454		2			Collegamento asta a pomello	Coupleur	Link, knob	Verbindungsstück	
9	82325744		1			Dispositivo alzacristallo D.	Lève-glaze D	Regulator, R.	Fensterheber, re.	
	82331762		1	A		Dispositivo alzacristallo D. completo di motorino	Lève-glaze D	Regulator, R.	Fensterheber, re.	

MONTECARLO

BETA

ESTERNO CARROZZERIA - EXTERIEUR CARROSSERIE - BODY EXTERIOR - KAROSSERIE AUSSEN

BETA

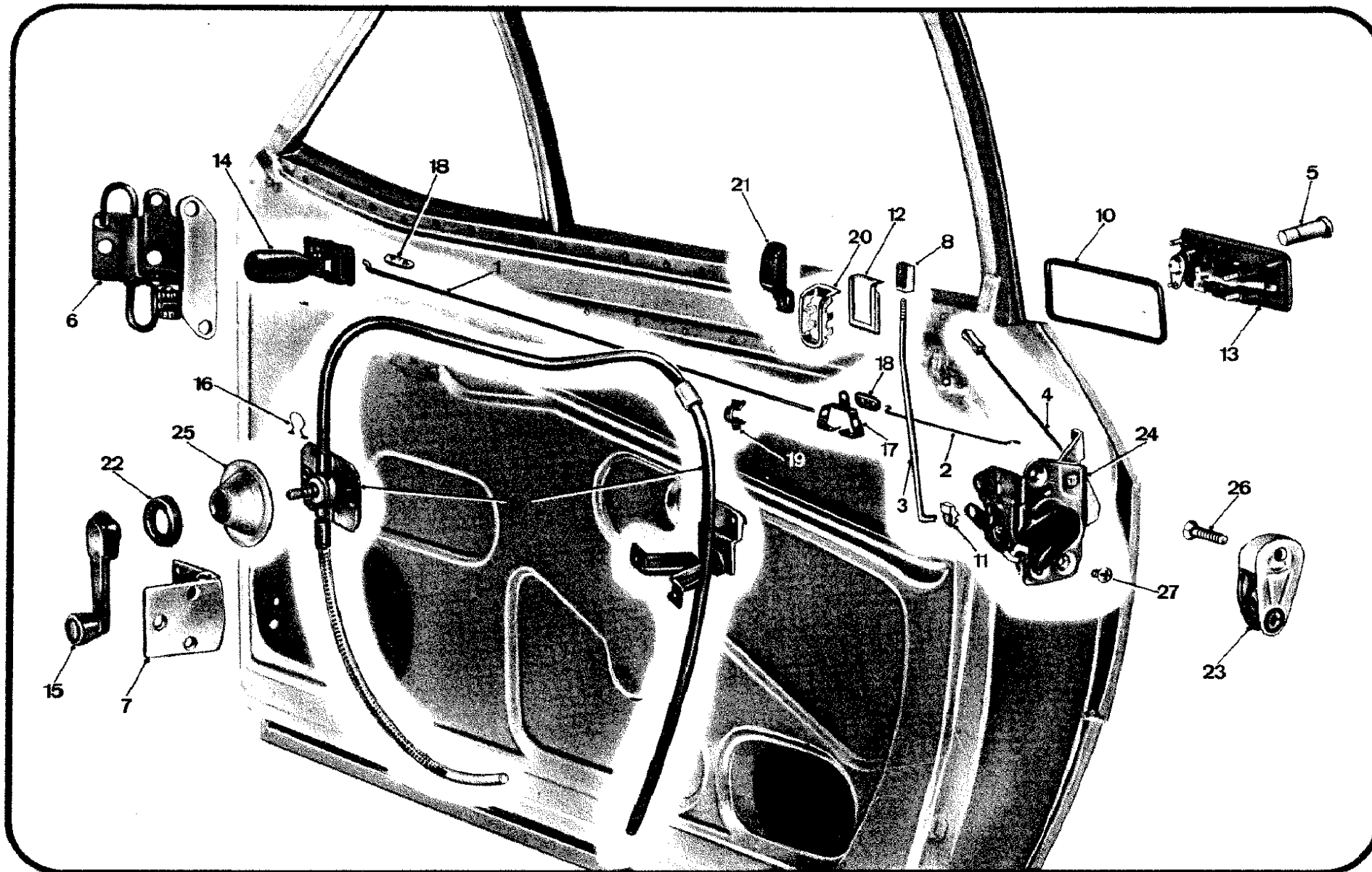
MONTECARLO

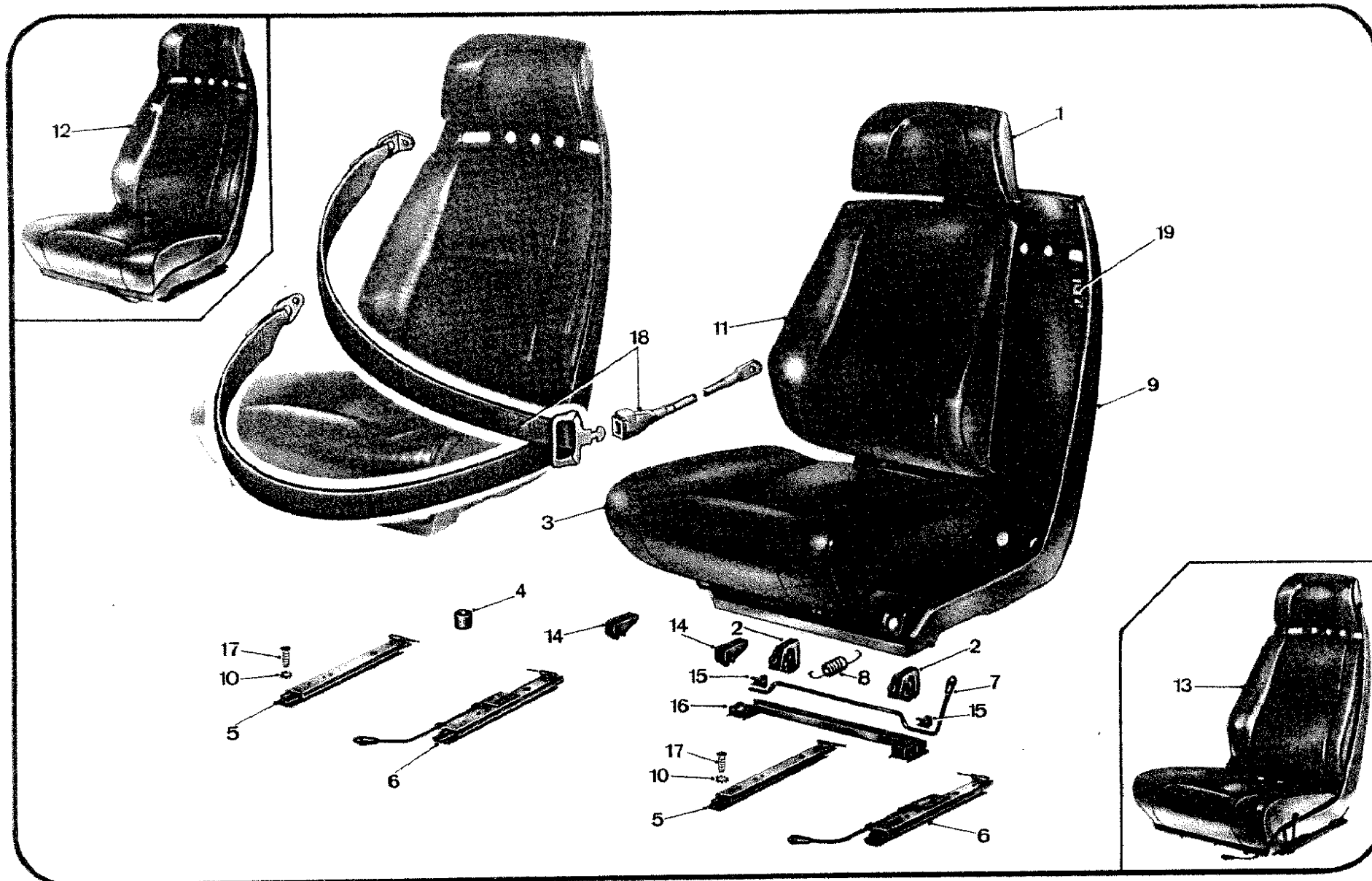
PORTE (maniglie - serrature) - PORTES (poignées - serrures) - DOORS (handles - locks) - TÜREN (Türgriffe - Schlösser)

Tav. 64

Tav. 64

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
9	82325745		1			Dispositivo alzacrystallo S.	Lève-glace G	Regulator, L.	Fensterheber, li.	
	82331763		1	A		Idem S. completo di motorino	Lève-glace G	Regulator, L.	Fensterheber, li.	
10	82326430		2			Guarnizione maniglia esterna	Joint	Gasket	Dichtung	
11	82325716		2			Giunto colleg. asta sicurezza a serratura	Coupleur	Joint	Verbindungsstück	
12	82290459		2			Lamierino ritegno mostrina	Plaquette de retenue	Plate, retainer	Halteblech	
13	82326428		1			Maniglia esterna porta D.	Poignée ext. porte D	Handle, outside R.	Klappgriff, aussen re.	
	82326429		1			Maniglia esterna porta S.	Poignée ext. porte G	Handle, outside L.	Klappgriff, aussen li.	
14	82326431		2			Maniglia interna apert. porta	Manette	Handle, inside	Innengriff	
15	82326432		2			Maniglia alzacrystallo	Manivelle	Handle, regulator	Kurbel	
	82331764		1	A		Maniglia soccorso alzacrist.	Manivelle	Handle, regulator	Kurbel	
	82331765		2	A		Tappo foro maniglia soccorso	Obturbateur	Plug	Stopfen	
16	4138439		2			Molla fiss. maniglia alzacrist.	Agrafe	Clip	Klammer	
17	82325714		2			Molletta fiss. asta e serrat.	Retenue	Retainer	Klammer	
18	82325715		6			Molletta collegamento asta	Retenue	Retainer	Klammer	
19	82326453		6			Molletta rit. asta com. apertura	Retenue	Clip	Klammer	
20	82290456		2			Mostrina pomello com. int. sicurezza	Enjoliveur	Bezel	Rosette	
21	82323602		2			Pomello com. int. sicur. porte condamnation	Tirette de	Knob, locking	Sicherungsschieber	
22	82325720		2			Rosone sotto maniglia alzacr.	Enjoliveur	Bezel	Rosette	
23	82325721		1			Scontrino serrat. porta D.	Gâche porte D	Striker plate, R.	Schliessplatte, re.	
	82325722		1			Scontrino serrat. porta S.	Gâche porte G	Striker plate, L.	Schliessplatte, li.	
24	82325710		1			Serratura porta D.	Serrure D	Lock, right	Schloss, re.	
	82325711		1			Serratura porta S.	Serrure G	Lock, left	Schloss, li.	
25	888834		2			Tassello sotto maniglia al- zacrystallo	Tasseau	Pad	Ring	
26	13325821		4			Vite fissaggio scontrino	Vis	Bolt	Schraube	
27	13312701		6			Vite fissaggio serratura	Vis	Bolt	Schraube	
A (solo su vetture con alzacrystallo elettrici) (seulement sur voitures équipées de lève-glace électrique) (for cars fitted with electric window lifts only) (nur für Wagen mit elektrischen Fensterhebern)										





Tav. 65

Tav. 65

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau
1	82326615		2	A		Appoggiatesta in bianco	Appuie-tête (sans garnissage)	Headrest (w/o covering)	Kopfstütze (ohne Bezug)	
	82327118		2	AB		Appoggiatesta confezionato (rosso)	Appuie-tête garni (rouge)	Headrest w/covering (red)	Kopfstütze m. Bezug (rot)	
	82327119		2	AB		Appoggiatesta confez. (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82327120		2	AB		Appoggiatesta confez. (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
	82326616		2	AB		Rivestimento confez. appoggiatesta (rosso)	Garnissage appuie-tête (rouge)	Covering (red)	Kopfstützenbezug (rot)	
	82326617		2	AB		Idem (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82326618		2	AB		Idem (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
	82331295		2	AC		Appoggiatesta conf. (rosso)	Appuie-tête garni (rouge)	Headrest w/covering (red)	Kopfstütze m. Bezug (rot)	
	82331296		2	AC		Idem (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82331297		2	AC		Idem (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
	82331280		2	AC		Rivestimento confezionato appoggiatesta (rosso)	Garnissage appuie-tête (rouge)	Covering (red)	Kopfstützenbezug (rot)	
	82331281		2	AC		Idem (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82331282		2	AC		Idem (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
	82330945		2	AD		Appoggiatesta confezionato (rosso)	Appuie-tête garni (rouge)	Headrest w/covering (red)	Kopfstütze m. Bezug (rot)	
	82330946		2	AD		Idem (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82330947		2	AD		Idem (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
	82330948		2	AD		Rivestimento confezionato appoggiatesta (rosso)	Garnissage appuie-tête (rouge)	Covering (red)	Kopfstützenbezug (rot)	
	82330949		2	AD		Idem (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82330950		2	AD		Idem (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
2	82326614		2			Blocchetto aggancio leva basculamento	Ancrage	Anchor, lever	Beschlag	
3	82326604		2	A		Cuscino in bianco	Coussin (sans garnissage)	Cushion (w/o covering)	Sitzpolster (ohne Bezug)	
	82327115		2	AB		Cuscino confezionato (rosso)	Coussin garni (rouge)	Cushion w/covering (red)	Sitzpolster m. Bezug (rot)	

MONTECARLO

BETA

INTERNO CARROZZERIA - INTERIEUR CARROSSERIE - BODY INTERIOR - KAROSSERIE INNEN

BETA

MONTECARLO

CUSCINI - SCHIENALI - COUSSINS ET DOSSIERS - SEAT CUSHIONS AND BACKRESTS - SITZPOLSTER UND SITZLEHNEN

Tav. 65

Tav. 65

N.	N. Ord.	Origine ed ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
3	82327116		2	AB		Cuscino confezionato (blu)	Coussin garni(bleu)	Cushion w/covering (blue)	Sitzpolster (blau)	
	82327117		2	AB		Cuscino confezionato (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82326622		2	AB		Rivestimento confez.cuscino (rosso)	Garnissage (rouge)	Covering (red)	Bezug (rot)	
	82326623		2	AB		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82326624		2	AB		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82331289		2	AC		Cuscino confezionato (rosso)	Coussin garni (rouge)	Cushion w/covering (red)	Sitzpolster (rot)	
	82331290		2	AC		Cuscino confezionato (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82331291		2	AC		Cuscino confezionato (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82331274		2	AC		Rivestimento confezionato cuscino (rosso)	Garnissage (rouge)	Covering (red)	Bezug (rot)	
	82331275		2	AC		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82331276		2	AC		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82330934		2	AD		Cuscino confezionato (rosso)	Coussin garni (rouge)	Cushion w/covering (red)	Sitzpolster (rot)	
	82330935		2	AD		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82330936		2	AD		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82330955		2	AD		Rivestimento confezionato cuscino (rosso)	Garnissage (rouge)	Covering (red)	Bezug (rot)	
	82330956		2	AD		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82330957		2	AD		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
4	82326608		2			Distanziale fra sedile pas- seggero e guide scorrevoli	Entretoise	Spacer, passenger's seat	Distanzbüchse	
5	82326606		2			Guida senza com.scorrim.sed.	Glissière (sans levier comm.)	Runner, w/o control	Führung, ohne Hebel	
6	82326607		2			Guida con com.scorrim.sed.	Glissière (avec levier comm.)	Runner, w/control	Führung m. Hebel	
7	82326611		1			Leva com.basculamento sedile lato guida	Lavier bascul.	Lever	Hebel	

Tav. 65

Tav. 65

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
8	82326612		1			Molla richiamo leva comando	Ressort rappel	Spring, return	Feder	
9	82326605		2			Ossatura sedile	Ossature siège	Frame, seat	Sitzrahmen	
10	82326625		8			Rosetta fiss. sedile a scocca	Rondelle	Washer, seat	Scheibe	
11	82326603		2	A		Schienale in bianco	Dossier (sans garnissage)	Backrest (w/o covering)	Rückenlehne (ohne Bezug)	
	82327112		2	AB		Schienale confez. (rosso)	Dossier garni (rouge)	Backrest w/ covering (red)	Rückenlehne m. Bezug (rot)	
	82327113		2	AB		Schienale confezionato (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82327114		2	AB		Schienale confezionato (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
	82326619		2	AB		Rivestimento confez. schienale (rosso)	Garnissage (rouge)	Covering (red)	Bezug (rot)	
	82326620		2	AB		Idem (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82326621		2	AB		Idem (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
	82331292		2	AC		Schienale confezionato (rosso)	Dossier garni (rouge)	Backrest w/ covering (red)	Rückenlehne m. Bezug (rot)	
	82331293		2	AC		Schienale confezionato (blu)	d° (rouge)	Do. (red)	Do. (rot)	
	82331294		2	AC		Schienale confezionato (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
	82331277		2	AC		Rivestimento confezionato schienale (rosso)	Garnissage (rouge)	Covering (red)	Bezug (rot)	
	82331278		2	AC		Idem (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82331279		2	AC		Idem (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
	82330931		2	AD		Schienale confezionato (rosso)	Dossier garni (rouge)	Backrest w/ covering (red)	Rückenlehne m. Bezug (rot)	
	82330932		2	AD		Idem (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82330933		2	AD		Idem (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
	82330951		2	AD		Rivestimento confez. schienale (rosso)	Garnissage (rouge)	Covering (re)	Bezug (rot)	
	82330952		2	AD		Idem (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82330953		2	AD		Idem (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
	82327106		1	AB		Sedile completo D. (rosso)	Siège D ass. (rouge)	Seat assy. R. (red)	Sitz kpl., re. (rot)	
	82327107		1	AB		Sedile completo D. (blu)	Siège D ass. (bleu)	Seat assy. R. (blue)	Sitz kpl., re. (blau)	

MONTECARLO

BETA

INTERNO CARROZZERIA - INTERIEUR CARROSSERIE - BODY INTERIOR - KAROSSERIE INNEN

BETA

MONTECARLO

CUSCINI - SCHIENALI - COUSSINS ET DOSSIERS - SEAT CUSHIONS AND BACKRESTS - SITZPOLSTER UND SITZLEHNEN (1)

Tav. 65

Tav. 65

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
12	82327108		1	AB		Sedile completo D.(beige)	Siège D ass.(beige)	Seat assy.R.(beige)	Sitz kpl., re.(beige)	
	82331283		1	AC		Sedile completo D.(rosso)	Siège D ass.(rouge)	Seat assy.R.(red)	Sitz kpl., re.(rot)	
	82331284		1	AC		Sedile completo D.(blu)	Siège D ass.(bleu)	Seat assy.R.(blue)	Sitz kpl., re.(blau)	
	82331285		1	AC		Sedile completo D.(beige)	Siège D ass.(beige)	Seat assy.R.(beige)	Sitz kpl., re.(beige)	
	82333755		1	AD		Sedile completo D.(rosso)	Siège D ass.(rouge)	Seat assy.R.(red)	Sitz kpl., re.(rot)	
	82333756		1	AD		Sedile completo D.(blu)	Siège D ass.(bleu)	Seat assy.R.(blue)	Sitz kpl., re.(blau)	
	82333757		1	AD		Sedile completo D.(beige)	Siège D ass.(beige)	Seat assy.R.(beige)	Sitz kpl., re.(beige)	
13	82327109		1	AB		Sedile completo S.(rosso)	Siège G ass.(rouge)	Seat assy.L.(red)	Sitz kpl., li.(rot)	
	82327110		1	AB		Sedile completo S.(blu)	Siège G ass.(bleu)	Seat assy.L.(blue)	Sitz kpl., li.(blau)	
	82327111		1	AB		Sedile completo S.(beige)	Siège G ass.(beige)	Seat assy.L.(beige)	Sitz kpl., li.(beige)	
	82331286		1	AC		Sedile completo S.(rosso)	Siège G ass.(rouge)	Seat assy.L.(red)	Sitz kpl., li.(rot)	
	82331287		1	AC		Sedile completo S.(blu)	Siège G ass.(bleu)	Seat assy.L.(blue)	Sitz kpl., li.(blau)	
	82331288		1	AC		Sedile completo S.(beige)	Siège G ass.(beige)	Seat assy.L.(beige)	Sitz kpl., li.(beige)	
	82333758		1	AD		Sedile completo S.(rosso)	Siège G ass.(rouge)	Seat assy.L.(red)	Sitz kpl., li.(rot)	
	82333759		1	AD		Sedile completo S.(blu)	Siège G ass.(bleu)	Seat assy.L.(blue)	Sitz kpl., li.(blau)	
	82333760		1	AD		Sedile completo S.(beige)	Siège G ass.(beige)	Seat assy.L.(beige)	Sitz kpl., li.(beige)	
14	82326610		4			Tassello rit.imbott.cuscino	Retenue	Retainer	Halter	
15	82326613		2			Tassello rit.leva comando basculamento	Retenue	Retainer, control lever	Halter	
16	82326609		1			Traversa collegamento guide sedile lato guida	Traverse	Crosspiece, driver's seat menbers	Traverse	
17	82326626		8			Vite fiss.sedile a scocca	Vis	Bolt, seat	Schraube	
18	15707490		2			Cintura di sicurezza compl. (tipo fisso)	Ceinture sécurité ass.(type fixe)	Seat belt assy. (std)	Sicherheitsgurt kpl. (fester Typ)	
	15707390		2			Cintura di sicurezza con ar- rotolatore (a richiesta)	Ceinture sécurité ass.avec enrouleur (en option)	Seat belt, assy. w/reel (optional)	Sicherheitsgurt kpl. m.Aufroller (auf Wunsch)	
19	82337156		4			Staffetta aggancio sup.schien.Collier lato passeggero		Retainer	Halter	

MONTECARLO

BETA

INTERNO CARROZZERIA - INTERIEUR CARROSSERIE - BODY INTERIOR - KAROSSERIE INNEN
 CUSCINI - SCHIENALI - COUSSINS ET DOSSIERS - SEAT CUSHIONS AND BACKRESTS - SITZPOLSTER UND SITZLEHNEN (1)

BETA

MONTECARLO

Tav. 65

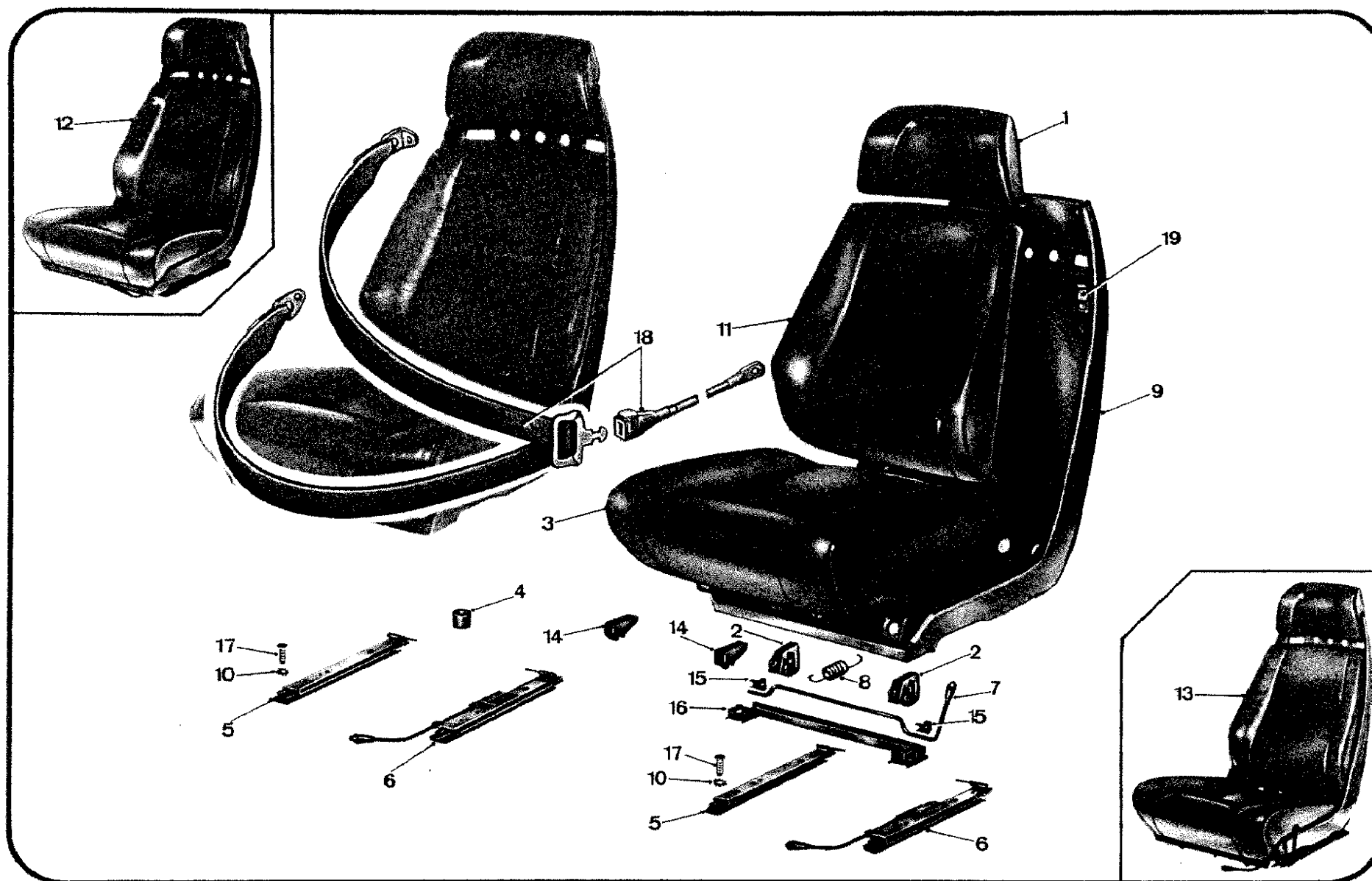
Tav. 65

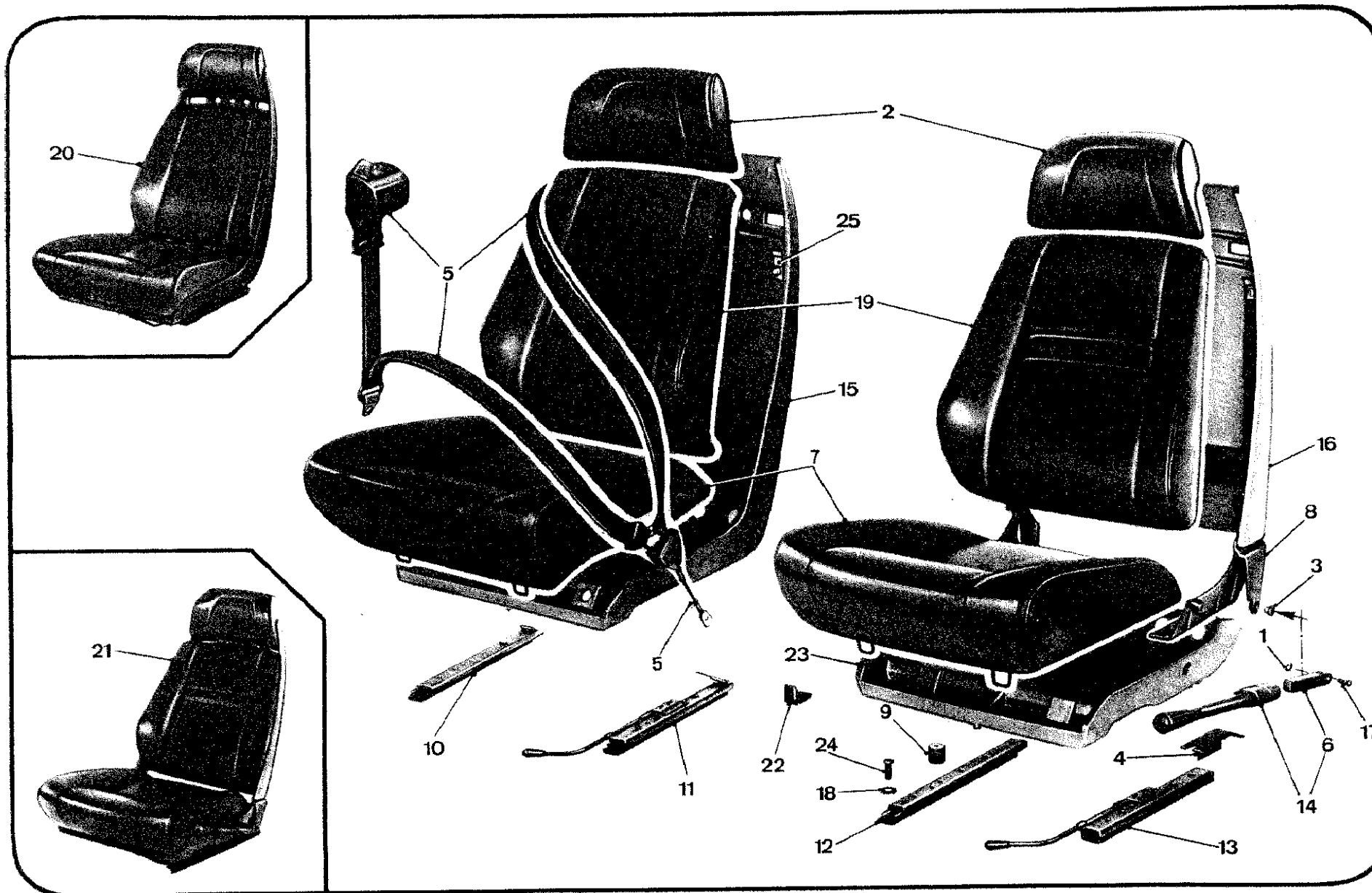
N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
-	82337157		1			Rinforzo int.D.base sedile lato passeggero	Renfort D	Reinforcement R.	Verstärkung re.	
	82337158		1			Idem S.	Renfort G	Reinforcement L.	Verstärkung li.	

A (materiali non a stock - le ordinazioni saranno evase secondo le modalità e procedure degli ordini urgenti che prevedono la spedizione immediata del materiale richiesto, fintanto che il modello ed il tipo sono di corrente produzione) (Matériaux hors de stock - nous donnerons suite aux commandes selon les modalités et les procédures propres aux commandes urgentes, lesquelles prévoient l'envoi immédiat du matériel demandé, bien entendu si le modèle et le type sont de production courante) (Parts not stocked. Orders will be processed as urgent, with immediate shipment, till car model is under current production) (Nicht auf Lager gehaltenes Material. Die Aufträge werden in Form von dringenden Aufträgen erledigt, für die der sofortige Versand des angeforderten Materials vorgesehen ist, und zwar solange sich das Modell und der Typ in Produktion befinden)

B (in tessuto plastificato vinilico) (en simili-cuir) (PVC fabric) (aus Kunstleder)
 C (in panno - a richiesta) (en drap - en option) (cloth - optional) (aus Stoff - auf Wunsch)
 D (in pelle - a richiesta) (en cuir - en option) (leather - optional) (Leder - auf Wunsch)

+(1) (fino a vettura n.0001937) (jusqu'à voiture n.0001937) (up to car No.0001937) (bis Wagen Nr.0001937)





MONTECARLO

BETA

INTERNO CARROZZERIA - INTERIEUR CARROSSERIE - BODY INTERIOR - KAROSSERIE INNEN

BETA

MONTECARLO

CUSCINI - SCHIENALI - COUSSINS-ET DOSSIERS - SEAT CUSHIONS AND BACKRESTS - SITZPOLSTER UND SITZLEHNEN (1)

Tav. 65A

Tav. 65A

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	82330959		1			Anello fissaggio perno	Circlips	Snap ring	Sicherungsring	
2	82326615		2	A		Appoggiatesta in bianco	Appuie-tête (sans garnissage)	Headrest (w/o covering)	Kopfstütze (ohne Bezug)	
	82327118		2	AB		Appoggiatesta confezionato (rosso)	Appuie-tête garni (rouge)	Headrest w/covering (red)	Kopfstütze (rot)	
	82327119		2	AB		Idem (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82327120		2	AB		Idem (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
	82326616		2	AB		Rivestimento confez. appog- giatesta (rosso)	Garnissage appuie- tête (rouge)	Covering (red)	Kopfstützenbezug (rot)	
	82326617		2	AB		Idem (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82326618		2	AB		Idem (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
	82331295		2	AC		Appoggiatesta confezionato (rosso)	Appuie-tête garni (rouge)	Headrest w/covering (red)	Kopfstütze (rot)	
	82331296		2	AC		Idem (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82331297		2	AC		Idem (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
	82331280		2	AC		Rivestimento confez. appog- giatesta (rosso)	Garnissage appuie- tête (rouge)	Covering (red)	Kopfstützenbezug (rot)	
	82331281		2	AC		Idem (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82331282		2	AC		Idem (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
	82330945		2	AD		Appoggiatesta confez. (rosso)	Appuie-tête garni (rouge)	Headrest w/covering (red)	Kopfstützbezug (rot)	
	82330946		2	AD		Idem (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82330947		2	AD		Idem (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
	82330948		2	AD		Rivestimento confez. appog- giatesta (rosso)	Garnissage appuie- tête (rouge)	Covering (red)	Kopfstützenbezug (rot)	
	82330949		2	AD		Idem (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82330950		2	AD		Idem (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	
+ 3	82335305		1			Arresto regolaz. schien. sed. S. (G.S.)	Butée extérieure G (c.à g.)	Plate stop L. (lhd)	Arretierung li. (LL)	
	82335304		1			Idem D. (G.D.)	d°, D (c.à d.)	Do., R. (rhd)	Do., re. (RL)	

+ (Modif., And. 5/1977)

65A/1

4 02:2:41 PM

701150410040

15/ 50

MONTECARLO

BETA

INTERNO CARROZZERIA - INTERIEUR CARROSSERIE - BODY INTERIOR - KAROSSERIE INNEN

BETA

MONTECARLO

CUSCINI - SCHIENALI - COUSSINS ET DOSSIERS - SEAT CUSHIONS AND BACKRESTS - SITZPOLSTER UND SITZLEHNEN(1)

Tav. 65A

Tav. 65A

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
4	82327085		1			Boccola perno forcella	Douille	Bushing, pin	Büchse	
5	15707390		2			Cintura di sicurezza arroto- latore cont.	Ceinture sécurité avec enrouleur	Seat belt w/reel	Sicherheitsgurt m.Aufroller	
6	82330954		1			Collegatore da maniglia a schienale S.	Fourchette G	Link, handle L.	Verbindungsstück, li.	
7	82326604		2	A		Cuscine in bianco	Coussin (sans garnissage)	Cushion (w/o covering)	Sitzpolster (ohne Bezug)	
	82327115		2	AB		Cuscino confezionato (rosso)	Coussin garni (rouge)	Cushion w/covering (red)	Sitzpolster (rot)	
	82327116		2	AB		Cuscino confezionato (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82327117		2	AB		Cuscino confezionato (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82326622		2	AB		Rivestimento confez.cuscino (rosso)	Garnissage (rouge)	Covering (red)	Bezug (rot)	
	82326623		2	AB		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82326624		2	AB		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82331289		2	AC		Cuscino confezionato (rosso)	Coussin garni (rouge)	Cushion w/covering (red)	Sitzpolster (rot)	
	82331290		2	AC		Cuscino confezionato (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82331291		2	AC		Cuscino confezionato (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82331274		2	AC		Rivestimento confezionato cuscino (rosso)	Garnissage (rouge)	Covering (red)	Bezug (rot)	
	82331275		2	AC		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82331276		2	AC		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82330934		2	AD		Cuscino confezionato (rosso)	d° (rouge)	Do.(red)	Do.(rot)	
	82330935		2	AD		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82330936		2	AD		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82330955		2	AD		Rivestimento confezionato cuscino (rosso)	Garnissage (rouge)	Covering (red)	Bezug (rot)	
	82330956		2	AD		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82330957		2	AD		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	

MONTECARLO

BETA

INTERNO CARROZZERIA - INTERIEUR CARROSSERIE - BODY INTERIOR - KAROSSERIE INNEN
 CUSCINI - SCHIENALI - COUSSINS ET DOSSIERS - SEAT CUSHIONS AND BACKRESTS - SITZPOLSTER UND SITZLEHNEN(1)

BETA

MONTECARLO

Tav. 65A

Tav. 65A

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
+ 8	82330944		1			Dispositivo reg.schienale S. (G.S.)	Dispositif réglage dossier G (c.à g.) (lhd)	Recliner, L.	Lehnenversteller, li. (LL)	
	82330943		1			Idem D.(G.D.)	d°, D (c.à d.)	Do., R. (rhd)	Do., re. (RL)	
+ 9	82326608		4			Distanziale fra sedile pas- seggero e guide scorrevoli	Entretoise	Spacer, runner	Distanzbüchse	
10	82326606		1			Guida senza com.scorrim.sed. lato passeggero	Glissière (sans levier comm.) côté passager	Runner, w/o control, passenger's seat	Führung, ohne Hebel, Beifahrerseite	
11	82326607		1			Guida con comand.scorrim.sed. lato passeggero	Glissière (avec levier comm.) côté passager	Runner, w/control passenger's seat	Führung m.Hebel, Beifahrerseite	
12	82330940		1			Guida senza com.scorrim.sed. lato guida	Glissière (sans levier comm.) côté conducteur	Runner, w/o control, driver's seat	Führung, ohne Hebel, Fahrerseite	
13	82330941		1			Guida con com.scorrim.sed. lato guida	Glissière (avec Levier comm.) côté conducteur	Runner, w/control, driver's seat	Führung m.Hebel, Fahrerseite	
14	82330942		1			Maniglia com.regol.schienale	Levier réglage siège	Handle, control	Hebel	
15	82326605		1			Ossatura sedile lato passegg.	Ossature siège côté passager	Frame, passenger's seat	Sitzrahmen, Beifahrerseite	
16	82330937		1			Ossatura schien.lato guida	Ossature dossier côté conduct.	Frame, driver's seat	Lehnenrahmen, Fahrer	
17	82330958		1			Perno per forcella maniglia	Axe	Pin, fork	Bolzen	
18	82326625		8			Rosetta fiss.sedile a scocca	Rondelle	Washer, seat	Scheibe	
19	82326603		2	A		Schienale in bianco	Dossier (sans garnissage)	Backrest (w/o covering)	Rückenlehne (ohne Bezug)	
	82327112		2	AB		Schienale confez.(rosso)	Dossier garni (rouge)	Backrest w/ covering (red)	Rückenlehne (rot)	
	82327113		2	AB		Schienale confezionato (blu)	d° (bleu)	Do. (blue)	Do. (blau)	
	82327114		2	AB		Schienale confez. (beige)	d° (beige)	Do. (beige)	Do. (beige)	

MONTECARLO

BETA

INTERNO CARROZZERIA - INTERIEUR CARROSSERIE - BODY INTERIOR - KAROSSERIE INNEN

BETA

MONTECARLO

CUSCINI - SCHIENALI - COUSSINS ET DOSSIERS - SEAT CUSHIONS AND BACKRESTS - SITZPOLSTER UND SITZLEHNEN(1)

Tav. 65A

Tav. 65A

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
19	82326619		2		AB	Rivestimento confez.schienaie (rosso)	Garnissage (rouge)	Covering (red)	Bezug (rot)	
	82326620		2		AB	Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82326621		2		AB	Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82331292		2		AC	Schienaie confez.(rosso)	Dossier garni (rouge)	Backrest w/ covering (red)	Rückenlehne (rot)	
	82331293		2		AC	Schienaie confez.(blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82331294		2		AC	Schienaie confez.(beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82331277		2		AC	Rivestimento confezionato schienaie (rosso)	Garnissage (rouge)	Covering (red)	Bezug (rot)	
	82331278		2		AC	Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82331279		2		AC	Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82330931		2		AD	Schienaie confez.(rosso)	Dossier garni (rouge)	Backrest w/ covering (red)	Rückenlehne (rot)	
	82330932		2		AD	Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82330933		2		AD	Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
	82330951		2		AD	Rivestimento confez.schienaie (rosso)	Garnissage (rouge)	Covering (red)	Bezug (rot)	
	82330952		2		AD	Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82330953		2		AD	Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
+20	82327106		1		ABE	Sedile completo fisso con appoggiatesta D.(rosso)	Siège D ass.(rouge)	Seat assy.R.(red)	Sitz kpl., re.(rot)	
	82327107		1		ABE	Sedile completo D.(blu)	Siège D ass.(bleu)	Seat assy.R.(blue)	Sitz kpl., re.(blau)	
	82327108		1		ABE	Sedile completo D.(beige)	Siège D ass.(beige)	Seat assy.R.(beige)	Sitz kpl., re.(beige)	
	82337145		1		AB	Idem D.(rosso)(G.D.)	d° D (rouge)(c.à d.)	Do., R.(red)(rhd)	Do., re.(rot)(RL)	
	82337154		1		AB	Idem D.(blu)(G.D.)	d° D (bleu)(c.à d.)	Do., R.(blue)(rhd)	Do., re.(blau)(RL)	
	82337155		1		AB	Idem D.(beige)(G.D.)	d° D (beige)(c.à d.)	Do., R.(beige)(rdh)	Do., re.(beige)(RL)	
	82331283		1		AC	Idem D.(rosso)(G.S.)	d° D (rouge)(c.à g.)	Do., R.(red)(lhd)	Do., re.(rot)(LL)	
	82331284		1		AC	Idem D.(blu)(G.S.)	d° D (bleu)(c.à g.)	Do., R.(blue)(lhd)	Do., re.(blau)(LL)	
	82331285		1		AC	Idem D.(beige)(G.S.)	d° D (beige)(c.à g.)	Do., R.(beige)(lhd)	Do., re.(beige)(LL)	
	82333755		1		AD	Idem D.(rosso)(G.S.)	d° D (rouge)(c.à g.)	Do., R.(red)(lhd)	Do., re.(rot)(LL)	

MONTECARLO

BETA

INTERNO CARROZZERIA - INTERIEUR CARROSSERIE - BODY INTERIOR - KAROSSERIE INNEN

BETA

MONTECARLO

CUSCINI - SCHIENALI - COUSSINS ET DOSSIERS - SEAT CUSHIONS AND BACKRESTS - SITZPOLSTER UND SITZLEHNEN(1)

Tav. 65A

Tav. 65A

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
+20	82333756		1	AD		Sedile compl.D.(blu)(G.S.)	Siège D ass.(bleu) (c.à g.)	Seat assy.R.(blue) (lhd)	Sitz kpl., re.(blau) (LL)	
	82333757		1	AD		Idem D.(beige)(G.S.)	d° D (beige)(c.à g.)	Do., R.(beige)(lhd)	Do., re.(beige)(LL)	
	82330925		1	AD		Idem (rosso)(G.D.)	d° (rouge)(c.à d.)	Do.(red)(rhd)	Do.(rot)(RL)	
	82330926		1	AD		Idem (blu)(G.D.)	d° (bleu)(c.à d.)	Do.(blue)(rhd)	Do.(blau)(RL)	
	82330927		1	AD		Idem (beige)(G.D.)	d° (beige)(c.à d.)	Do.(beige)(rhd)	Do.(beige)(RL)	
+21	82330969		1	AB		Sedile completo S.regolab.con appoggiatesta (rosso)(G.S.)	Siège G ass.(rouge) (c.à g.)	Seat assy.L.(red) (lhd)	Sitz kpl., li.(rot) (LL)	
	82330970		1	AB		Idem S.(blu)(G.S.)	d° G (bleu)(c.à g.)	Do., L.(blue)(lhd)	Do., li.(blau)(LL)	
	82330971		1	AB		Idem S.(beige)(G.S.)	d° G (beige)(c.à g.)	Do., L.(beige)(lhd)	Do., li.(beige)(LL)	
	82333761		1	AC		Idem S.(rosso)(G.S.)	d° G (rouge)(c.à g.)	Do., L.(red)(lhd)	Do., li.(rot)(LL)	
	82333762		1	AC		Idem S.(blu)(G.S.)	d° G (bleu)(c.à g.)	Do., L.(blue)(lhd)	Do., li.(blau)(LL)	
	82333763		1	AC		Idem S.(beige)(G.S.)	d° G (beige)(c.à g.)	Do., L.(beige)(lhd)	Do., li.(beige)(LL)	
	82330928		1	AD		Idem S.(rosso)	d° G (rouge)	Do., L.(red)	Do., li.(rot)	
	82330929		1	AD		Idem S.(blu)	d° G (bleu)	Do., L.(blue)	Do., li.(blau)	
	82330930		1	AD		Idem S.(beige)	d° G (beige)	Do., L.(beige)	Do., li.(beige)	
22	82326610		4			Tassello rit.imbott.cuscino	Retenue	Retainer	Halter	
+23	82330939		1			Vaschetta sedile lato guida (G.S.)	Ossature coussin côté conduct.(c.à g.)	Frame, driver's seat (lhd)	Sitzrahmen, Fahrer (LL)	
	82330938		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
24	82326626		8			Vite fiss.sedile a scocca	Vis	Bolt, seat	Schraube	
+25	82337156		4			Staffetta aggancio super. schienale lato passeggero	Collier	Retainer	Halter	

A (materiali non a stock - le ordinazioni saranno evase secondo le modalità e procedure degli ordini urgenti che prevedono la spedizione immediata del materiale richiesto, fintantochè il modello ed il tipo sono di corrente produzione) (Matériaux hors de stock - nous donnerons suite aux commandes selon les modalités et les procédures propres aux commandes urgentes, lesquelles prévoient l'envoi immédiat du matériel demandé, bien entendu si le modèle et le type sont de production courante) (Parts not stocked. Orders will be processed as urgent, with immediate shipment,

MONTECARLO

BETA

INTERNO CARROZZERIA - INTERIEUR CARROSSERIE - BODY INTERIOR - KAROSSERIE INNEN

BETA

MONTECARLO

CUSCINI - SCHIENALI - COUSSINS ET DOSSIERS - SEAT CUSHIONS AND BACKRESTS - SITZPOLSTER UND SITZLEHNEN(1)

Tav. 65A

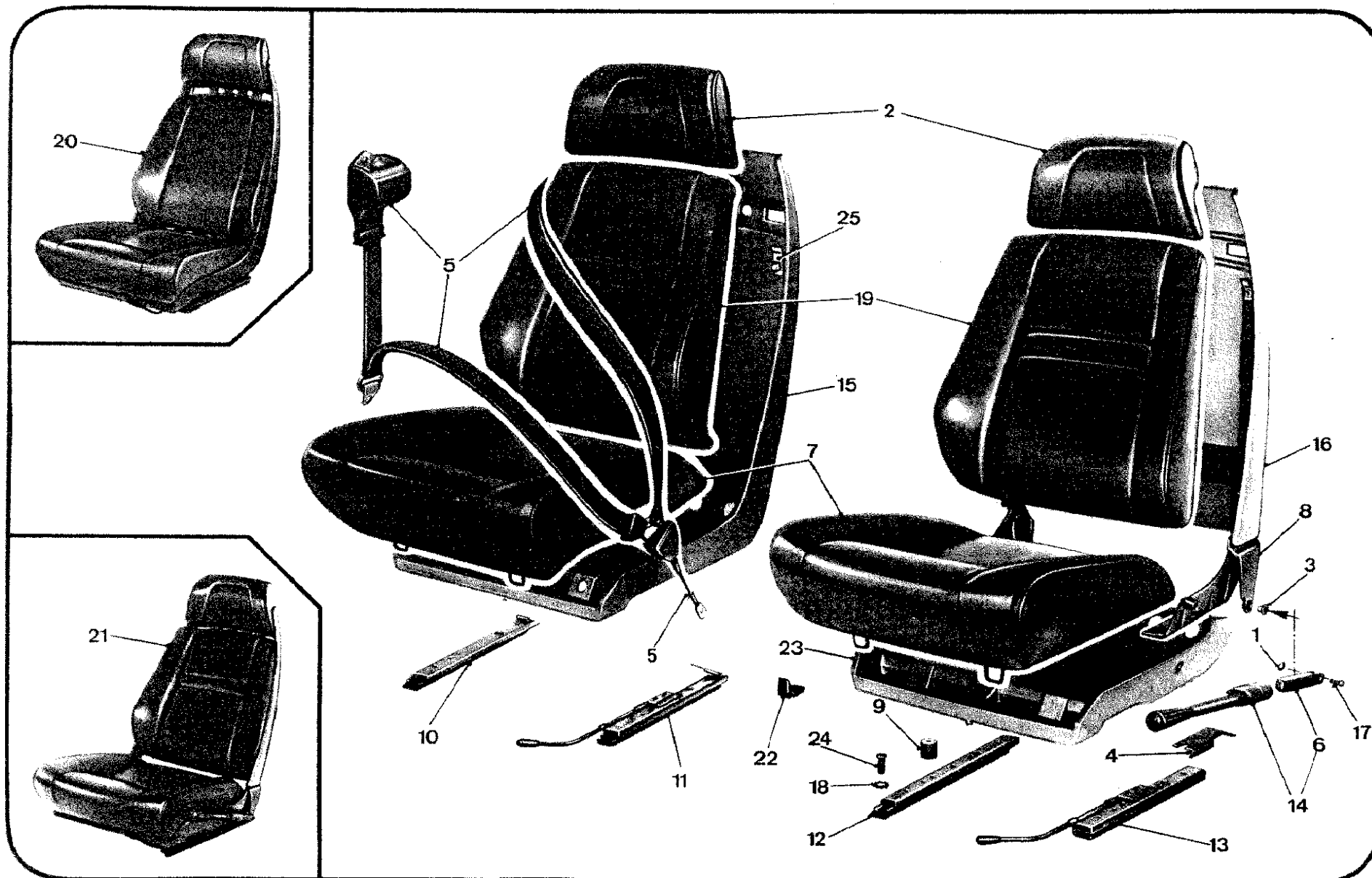
Tav. 65A

N.	N. Ord.	Origine odubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
till car model is under current production) (Nicht auf Lager gehaltenes Material. Die Aufträge werden in Form von dringenden Aufträgen erledigt, für die der sofortige Versand des angeforderten Materials vorgesehen ist, und zwar solange sich das Modell und der Typ in Produktion befinden)										
B	(in tessuto plasticato vinilico)	(en simili-cuir)	(PVC fabric)	(aus Kunstleder)						
C	(in panno - a richiesta)	(en drap - sur demande)	(cloth - optional)	(aus Stoss - auf Wunsch)						
D	(in pelle - a richiesta)	(en cuir - sur demande)	(leather - optional)	(aus Leder - auf Wunsch)						
E	(serve su guida destra per lato passeggero)	(sert pour conduite à droite, du côté du passager)	(to be used on rhd car passenger's side)							
(dient für Rechtslenkung für die Beifahrerseite)										

(1) (da vettura n.0001938) (de voiture n.0001938) (from car No.0001938) (ab Wagen Nr.0001938)

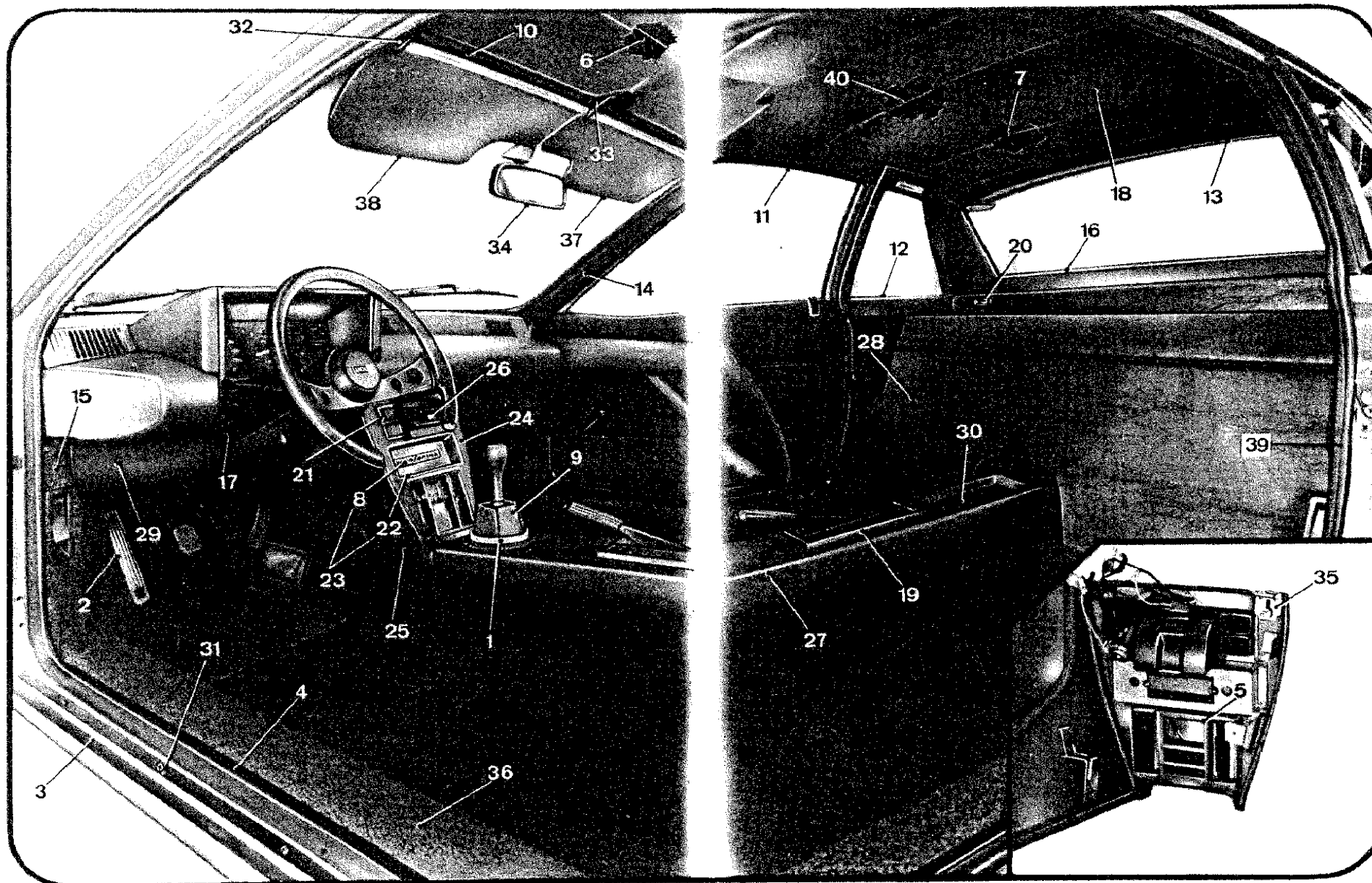
Tav. 65A

Tav. 65A



Tav. 66

Tav. 66



N.	N. Ord.	Origine odubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	82326556		1			Anello fiss.cuffia leva su bio	Retenue	Fastener	Haltering	
2	82326688		1			Appoggiapiède lato guida(G.S.)	Repose-pied (c.à g.)	Footrest (lhd)	Fussraste (LL)	
	82341116		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do. (rhd)	Do.(RL)	
	82341115		1	G		Supporto p.appoggiapiède(G.D.)	Support (c.à d.)	Support (rhd)	Halter (RL)	
	82341117		1	G		Rivestimento p.supporto(rosso)	Garnissage (rouge)	Covering (red)(rhd)	Bezug (rot)(RL)	
						(G.D.)	(c.à d.)			
	82341118		1	G		Idem (blu)(G.D.)	d° (bleu)(c.à d.)	Do.(blue)(rhd)	Do.(blau)(RL)	
	82341119		1	G		Idem (beige)(G.D.)	d° (beige)(c.à d.)	Do.(beige)(rhd)	Do.(beige)(RL)	
3	82326583		2			Batticalcagno esterno	Bas de marche ext.	Moulding, outside	Einsteigleiste, aussen	
4	82326590		2			Batticalcagno interno	Bas de marche int.	Moulding, inside	Einsteigleiste, innen	
5	82326600		1			Cavallotto fiss. orologio	Bride	Clamp	Bügel	
6	82326691		2	B		Centina ant.e centr.imperiale	Arceau AV et central	Bow, front & centre	Spiegel, vo.u. mitten	Coupé
	82326691		1	C		Centina centr.imperiale	Arceau central	Bow, centre	Spiegel, mitten	Coupé
7	82326692		1			Centina post.imperiale	Arceau AR	Bow, rear	Spiegel, hi.	Coupé
8	82326595		1			Dicitura "PININFARINA" su vano radio	Sigle "PININFARINA"	Nameplate, "PININFARINA"	Schriftzug, "PININFARINA"	
9	82326553		1	G		Cuffia leva cambio (rosso)	Soufflet (rouge)	Guard (red)	Balg (rot)	
	82326554		1	G		Cuffia leva cambio (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82326555		1	G		Cuffia leva cambio (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
10	82326576		1			Ebanisteria super.paravento	Garnissage sup.	Moulding, top	Verkleidung, ob.	
11	82326577		1			Ebanisteria longh.lat.D.tetto	Garnissage D	Moulding, R	Verkleidung, re.	
	82326578		1			Ebanisteria longh.lat.S.tetto	Garnissage G	Moulding, L.	Verkleidung, li.	
12	82326579		1			Ebanisteria lat.D.post.	Garnissage D	Moulding, R.	Verkleidung, hi.re.	
	82326580		1			Ebanisteria lat.S.post.	Garnissage G	Moulding, L.	Verkleidung, hi.li.	
13	82326581		1			Ebanisteria sup.D.lunotto	Garnissage D	Moulding, R.	Zierleiste, re.	
	82326582		1			Ebanisteria sup.S.lunotto	Garnissage G	Moulding, L.	Zierleiste, li.	
14	82326694		1			Ebanisteria lat.D.paravento	Garnissage D	Moulding, R.	Zierleiste, re.	Coupé
	82326695		1			Idem S.	Garnissage G	Moulding, L.	Zierleiste, li.	Coupé

Tav. 66

Tav. 66

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
15	82326570		1			Fianchetto lat.ant.lato passaggero (G.S.)	Panneau de joue d'auvent passager (c.à g.)	Kick panel, passanger's (lhd)	Flanke, Mitfahrerseite (LL)	
	82341129		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	82326571		1			Fianchetto lat.ant.lato guida (G.S.)	Panneau de joue d'auvent conducteur (c.à g.)	Kick panel, driver's (lhd)	Flanke, Fahrerseite (LL)	
	82341128		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
16	82326575		1			Guarnizione sup.rit.ricopr. parete divisoria	Joint super. conduct.	Cover, upper	Einfassprofil, ob.	
17	82326629		1			Guarnizione vano piant.guida	Joint	Cover	Verkleidung	
18	82326690		1			Imperiale tetto confezionato	Garnissage pavillon	Headling	Dachhimmel	Coupé
	82326693		1	D		Guarnizione post.rit.imperiale	Profilé de retenue	Cover, rear	Halteleiste	Coupé
19	82326552		1			Mostrina leva freno a meno	Enjoliveur	Trim	Blende	
	82331766		1	A		Mostrina leva freno a mano e interr.alzacrist.elettrico	Enjoliveur	Trim	Blende	
20	82326584		2			Mostrina cint.sicur.su parete divisoria	Enjoliveur ceint. sécurité	Trim	Blende	
21	82326592		1			Mostrina portacenere	Enjoliv.cendrier	Casing, ash-tray	Blende, Ascher	
22	82326596		1			Mostrina vano radio	Enjoliv.alvéole radio	Casing, radio	Einfassung, Radoraum	
23	82326597		1	G		Mostrina ricopr.im.vano radio (rosso)	Enjoliveur couvercle radio (rouge)	Blank, radio (red)	Blende, Radoraum (rot)	
	82326598		1	G		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82326599		1	G		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
24	82326557		1	G		Parte centr.later.D.mobiletto sottopancia (rosso)(G.S.)	Garnissage lat.D et central console (rouge)(c.à g.)	Section, console centre R.(red)(lhd)	Konsolenverkleidung, mitt.re.(rot)(LL)	
	82341120		1	G		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	82326558		1	G		Idem (blu)(G.S.)	d° (bleu)(c.à g.)	Do.(blue)(lhd)	Do.(blau)(LL)	

Tav. 66

Tav. 66

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
24	82341121		1	G		Parte centr.later.D.mobiletto sottopancia (blu)(G.D.)	Garnissage lat.D et central console (bleu)(c.à d.)	Section, console centre R.(blue) (rhd)	Konsolenverkleidung, mitt.re.(blau)(LL)	
	82326559		1	G		Idem (beige)(G.S.)	d° (beige)(c.à g.)	Do.(beige)(lhd)	Do.(beige)(LL)	
	82341122		1	G		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
25	82326560		1	G		Parte lat.S.mobiletto sotto- pancia (rosso)(G.S.)	Garnissage lat.G console (rouge) (c.à g.)	Section, console left (red)(lhd)	Konsolenverkleidung, li. (rot)(LL)	
	82341123		1	G		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	82326561		1	G		Idem (blu)(G.S.)	d° (bleu)(c.à g.)	Do.(blue)(lhd)	Do.(blau)(LL)	
	82341124		1	G		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	82326562		1	G		Idem (beige)(G.S.)	d° (beige)(c.à g.)	Do.(beige)(lhd)	Do.(beige)(LL)	
	82341125		1	G		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
26	82326591		1			Portacenere su mobiletto	Cendrier	Ash-tray	Ascher	
27	82326567		1	G		Ricoprimento tunnel (rosso)	Couvercle tunnel (rouge)	Covering (red)	Tunnelabdeckung (rot)	
	82326568		1	G		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82326569		1	G		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	
28	82326572		1	G		Ricoprimento parete divisoria (rosso)(G.S.)	Garnissage (rouge) (c.à g.)	Covering (red) (lhd)	Verkleidung (rot) (LL)	
	82341130		1	G		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	82326573		1	G		Idem (blu)(G.S.)	d° (bleu)(c.à g.)	Do.(blue)(lhd)	Do.(blau)(LL)	
	82341131		1	G		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	82326574		1	G		Idem (beige)(G.S.)	d° (beige)(c.à g.)	Do.(beige)(lhd)	Do.(beige)(LL)	
	82341132		1	G		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
29	82326628		1			Riparo S.sottopancia ricopr. valvoliera (G.S.)	Protection G boîte à fusibles (c.à g.) (lhd)	Guard, left (LL)	Abdeckung, li. (LL)	
30	82326564		1	G		Ripiano vano porta oggetti (rosso)	Tablette de rangement (rouge)	Shelf panel (red)	Ablagefach (rot)	
	82326565		1	G		Idem (blu)	d° (bleu)	Do.(blue)	Do.(blau)	
	82326566		1	G		Idem (beige)	d° (beige)	Do.(beige)	Do.(beige)	

MONTECARLO

BETA

INTERNO CARROZZERIA - INTERIEUR CARROSSERIE - BODY INTERIOR - KAROSSERIE INNEN
 RIVESTIMENTI INTERNI VETTURA - HABILLAGE INTERIEUR VOITURE - TRIM PANELS - INNENVERKLEIDUNGEN

BETA

MONTECARLO

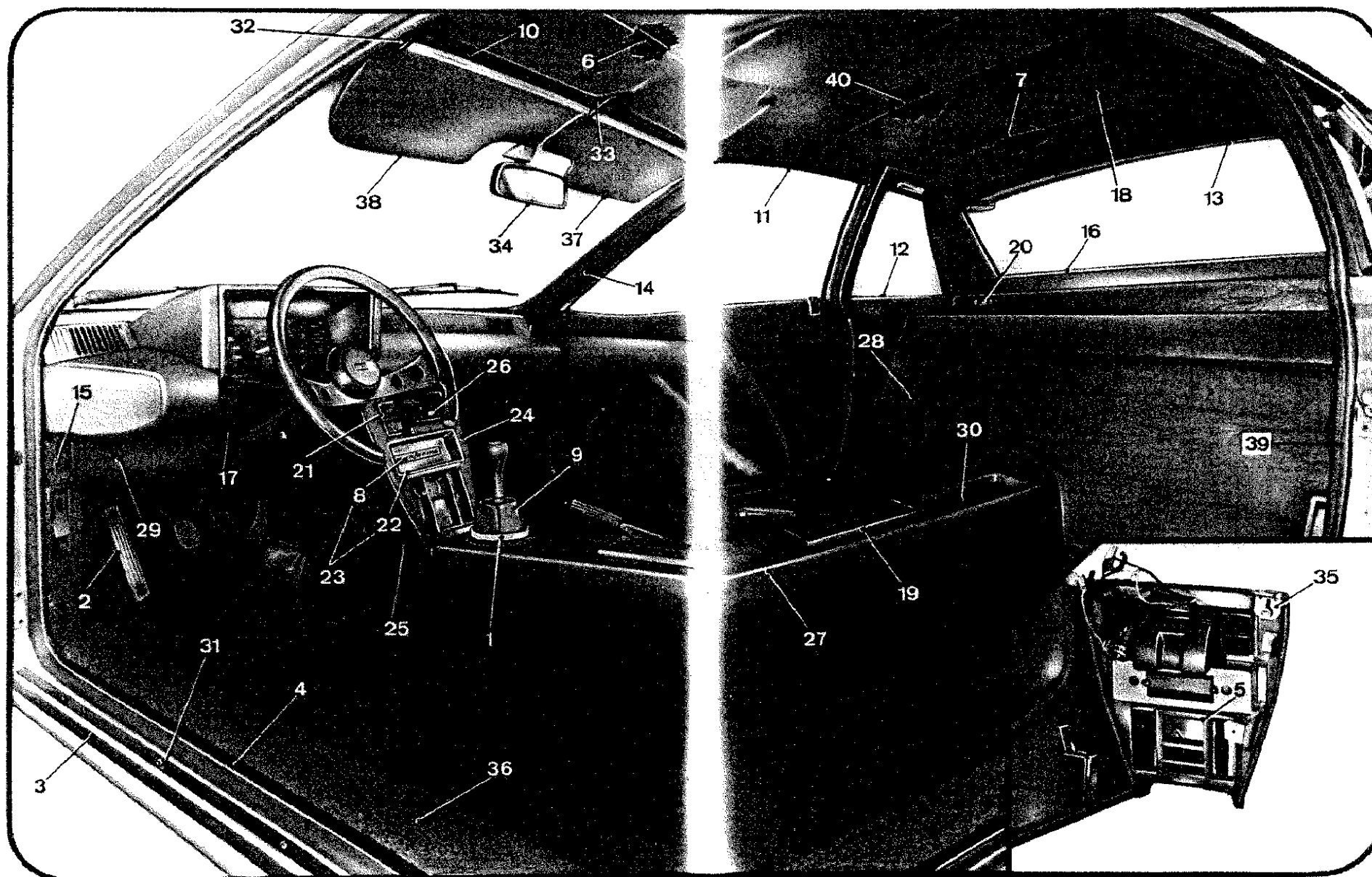
Tav. 66

Tav. 66

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
31	82326689		3			Rivetto fiss.batticalcagno est.	Rivet	Rivet	Niet	
32	82326587		1			Sopporto lat.D.visiera parasole	Support D	Support, R.	Halter, re.	
	82326588		1			Sopporto lat.S.visiera parasole	Support G	Support, L.	Halter, li.	
33	82326589		1			Sopporto centr.visiera parasole	Support central	Support, centre	Halter, mitten	
34	82326593		1			Specchio retrovisore interno	Rétroviseur intérieur	Mirror, rear view	Rückblickspiegel	
	82326594		1			Sopporto per specchio	Support miroir	Arm, mirror	Halter, Spiegel	
35	82326563		2			Staffa fiss.sup.mobiletto su plancia (G.S.)	Bride (c.à g.)	Retainer (lhd)	Bügel (LL)	
	82341126		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
36	82326547		1	G		Tappeto pavimento (rosso) (G.S.)	Tapis plancher (rouge)(c.à g.)	Carpet (red)(lhd)	Teppich (rot)(LL)	
	82341112		1	G		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	82326548		1	G		Idem (blu)(G.S.)	d° (bleu)(c.à g.)	Do.(blue)(lhd)	Do.(blau)(LL)	
	82341113		1	G		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	82326549		1	G		Idem (beige)(G.S.)	d° (beige)(c.à g.)	Do.(beige)(lhd)	Do.(beige)(LL)	
	82341114		1	G		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	82341127		1			Piastra protez.tappeto pavi- mento (G.D.)	Plaque	Plate	Platte	
37	82326585		1	E		Visiera parasole lato passeg- gero (G.S.)	Pare-soleil côté passager (c.à g.)	Sun visor, passenger's (lhd)	Sonnenblende, Mitfahrerseite (LL)	
	82340163		1	F		Idem con specchio (G.S.)	d° avec miroir (c.à g.)	Do., with mirror (lhd)	Do., mit spiegel (LL)	
	82341134		1			Idem con specchio (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
38	82326586		1			Visiera parasole lato guida (G.S.)	Pare-soleil côté conducteur (c.à g.)	Sun visor, driver's (lhd)	Sonnenblende, Fahrerseite (LL)	
	82341133		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	

N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
39	82326445		2			Gomma battuta porta	Bourrelet de baie de porte	Weatherstrip, door opening	Dichtung	
40	82337142		2	C		Centina anter.imperiale	Arceau AV	Bow, front	Spriegel, vo.	Coupé

- A (solo su vetture con alzacristallo elettrico) (seulement sur voitures équipées de lève-glace électrique) (for cars fitted with electric window lifts only) (nur für Wagen mit elektrischen Fensterhebern)
- B (fino a vettura n.) (jusqu'à voiture n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.)
- C (da vettura n.) (de voiture n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)
- D (fino a vettura n.0001000) (jusqu'à voiture n.0001000) (up to car No.0001000) (bis Wagen Nr.0001000)
- E (fino a vettura n.001917) (jusqu'à voiture n.001917) (up to car No.001917) (bis Wagen Nr.001917)
- F (da vettura n.001918) (de voiture n.001918) (from car No.001918) (ab Wagen Nr.001918)
- G (materiali non a stock - le ordinazioni saranno evase secondo le modalità e procedure degli ordini urgenti che prevedono la spedizione immediata del materiale richiesto, fintantochè il modello ed il tipo sono di corrente produzione) (Matériaux hors de stock - nous donnerons suite aux commandes selon les modalités et les procédures propres aux commandes urgentes, lesquelles prévoient l'envoi immédiat du matériel demandé, bien entendu si le modèle et le type sont de production courante) (Parts not stocked. Orders will be processed as urgent, with immediate shipment, till car model is under current production) (Nicht auf Lager gehaltenes Material. Die Aufträge werden in Form von dringenden Aufträgen erledigt, für die der sofortige Versand des angeforderten Materials vorgesehen ist, und zwar solange sich das Modell und der Typ in Produktion befinden)



MONTICARLO

BETA

INTERNO CARROZZERIA - INTERIEUR CARROSSERIE - BODY INTERIOR - KAROSSERIE INNEN

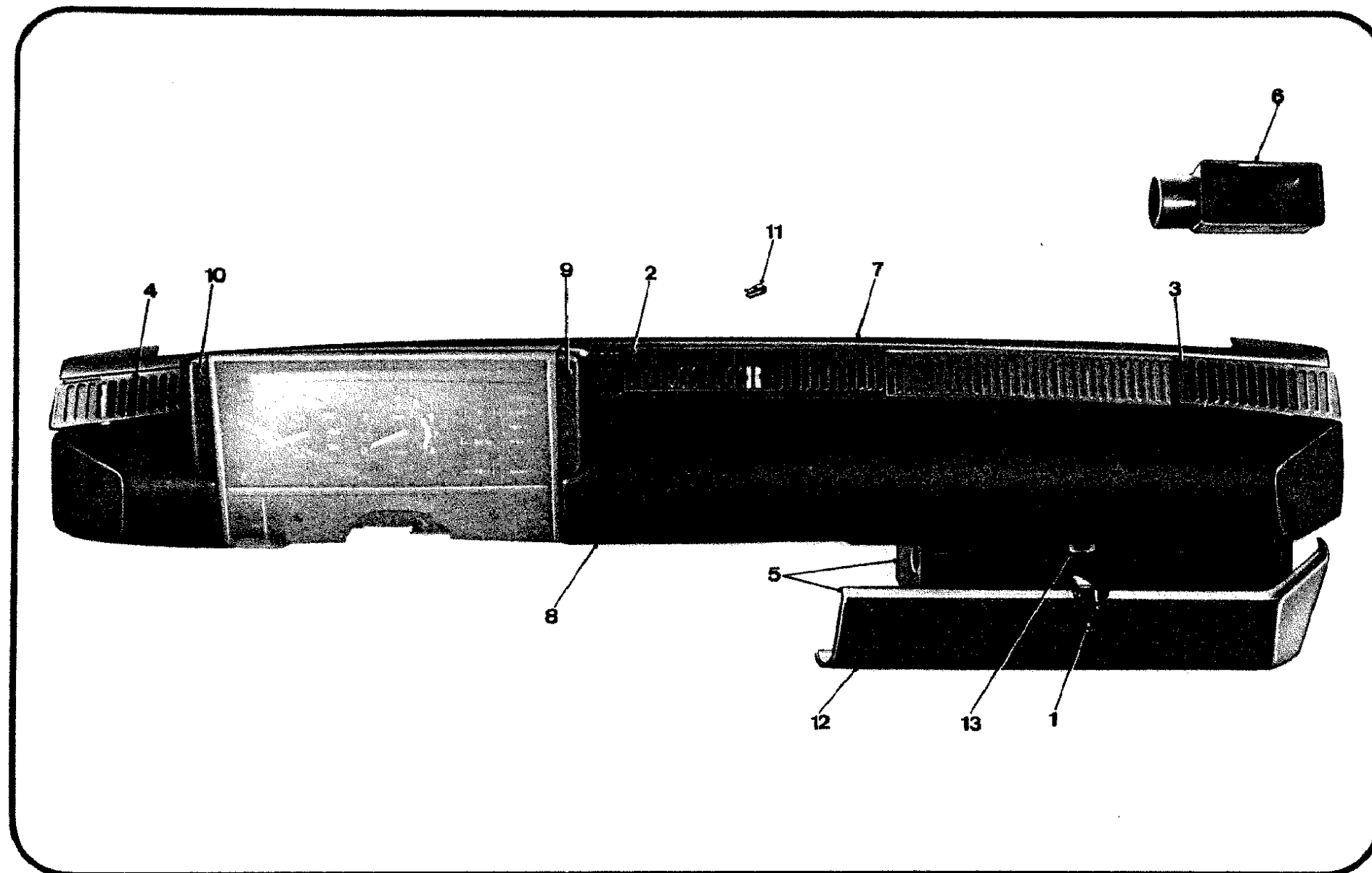
TAVOLA PORTA APPARECCHI - PLANCHE DE BORD - DASHBOARD - INSTRUMENTENTAFEL

BETA

MONTICARLO

Tav. 67

Tav. 67



N.	N. Ord.	Origine odubio.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	82326649		1			Bloccetto chiusura sportello Barillet de boîte à Cylindere, lock, w/ con chiavi	gants avec clés	keys	Schloss m. Schlüsseln	
2	82326658		1	C		Bocchetta centr.aria su tavolaDiffuseur central	Outlet, centre		Luftdüse, mitten	
	82340166		1	D		Bocchetta centr.aria su tavolaDiffuseur central	Outlet, centre		Luftdüse, mitten	
3	82326659		1			Bocchetta lat.D.aria su tavolaDiffuseur latéral D	Outlet, R.		Luftdüse, re.	
4	82326660		1			Bocchetta lat.S.aria su tavolaDiffuseur latéral C	Outlet, L.		Luftdüse, li.	
5	82326646		1	AE		Cassetto tavola compl.(rosso) Boîte à gants ass. (G.S.)	Glove locker (red) (rouge)(c.à g.)	(lhd)	Handschuhfach kpl. (rot)(LL)	
	82337122		1	BE		Idem (G.S.)	d° (c.à g.)	Do.(lhd)	Do.(LL)	
	82341140		1	E		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	82326647		1	AE		Idem (blu)(G.S.)	d° (bleu)(c.à g.)	Do.(blue)(lhd)	Do.(blau)(LL)	
	82337123		1	BE		Idem (G.S.)	d° (c.à g.)	Do.(lhd)	Do.(LL)	
	82341141		1	E		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	82326648		1	AE		Idem (beige)(G.S.)	d° (beige)(c.à g.)	Do.(beige)(lhd)	Do.(beige)(LL)	
	82337124		1	BE		Idem (G.S.)	d° (c.à g.)	Do.(lhd)	Do.(LL)	
	82341142		1	E		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
6	82326655		2			Convegliatore aria e bocchet- Tuyauterie d'air te lat.	Duct, air aux diff.lat.		Luftleiter	
7	82326634		1			Parte sup.tavola porta appar. Partie sup.planche (G.S.)	Panel, upper (lhd) de bord (c.à g.)		Oberteil, Instrumententafel(LL)	
	82341135		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
8	82326635		1	E		Parte inf.tavola porta appar. Partie inf.planche (rosso)(G.S.)	Panel, lower (red) de bord (rouge) (c.à g.)	(lhd)	Unterteil, Instrumententafel (rot)(LL)	
	82341136		1	E		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	82326636		1	E		Idem (blu)(G.S.)	d° (bleu)(c.à g.)	Do.(blue)(lhd)	Do.(blau)(LL)	
	82341137		1	E		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	82326637		1	E		Idem (beige)(G.S.)	d° (beige)(c.à g.)	Do.(beige)(lhd)	Do.(beige)(LL)	
	82341138		1	E		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	

N.	N. Ord.	Origine odub.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
9	82326640		1	E		Parte lat.D.tavola porta appar.(rosso)(G.S.)	Partie lat.D(rouge) Panel, R.(red) (c.à g.) (lhd)		Seitenteil, re.(rot) (LL)	
	82326641		1	E		Idem (blu)(G.S.)	d° (bleu)(c.à g.)	Do.(blue)(lhd)	Do.(blau)(LL)	
	82326642		1	E		Idem (beige)(G.S.)	d° (beige)(c.à g.)	Do.(beige)(lhd)	Do.(beige)(LL)	
10	82326643		1	E		Parte lat.S.tavola porta apparecchi (rosso)(G.S.)	Partie lat.G (rouge)Panel, L.(red) (c.à g.) (lhd)		Seitenteil, li.(rot) (LL)	
	82326644		1	E		Idem (blu)(G.S.)	d° (bleu)(c.à g.)	Do.(blue)(lhd)	Do.(blau)(LL)	
	82326645		1	E		Idem (beige)(G.S.)	d° (beige)(c.à g.)	Do.(beige)(lhd)	Do.(beige)(LL)	
11	82326638		9			Piastrina unione parte sup.e inf.tav.(G.S.)	Plaquette de retenue (c.à g.)	Retainer (lhd)	Verbindungsstück (LL)	
12	82326650		1	E		Sportello per cassetto (rosso)(G.S.)	Couvercle boîte à gants (rouge) (c.à g.)	Lid (red)(lhd)	Klappe (rot)(LL)	
	82341143		1	E		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	82326651		1	E		Sportello per cassetto (blu) (G.S.)	Couvercle (bleu) (c.à g.)	Lid (blue)(lhd)	Klappe (blau) (LL)	
	82341144		1	E		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	82326652		1	E		Idem (beige)(G.S.)	d° (beige)(c.à g.)	Do.(beige)(lhd)	Do.(beige)(LL)	
	82341145		1	E		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
13	82326653		1			Scontrino per blocchetto cassetto	Gâche pour barillet boîte à gants	Striker plate	Schliessplatte	
A	(fino a vettura n.0000309) (jusqu'à voiture n.0000309) (up to car No.0000309) (bis Wagen Nr.0000309)									
B	(da vettura n.0000310) (de voiture n.0000310) (from car No.0000310) (ab Wagen Nr.0000310)									
C	(fino a vettura n.001776) (jusqu'à voiture n.001776) (up to car No.001776) (bis Wagen Nr.001776)									
D	(da vettura n.001777) (de voiture n.001777) (from car No.001777) (ab Wagen Nr.001777)									
E	(materiali non a stock - le ordinazioni saranno evase secondo le modalità e procedure degli ordini urgenti che prevedono la spedizione immediata del materiale richiesto, fintantochè il modello ed il tipo sono di corrente produzione) (Matériaux hors de stock - nous donnerons suite aux commandes selon les modalités et les procédures propres aux commandes urgentes, lesquelles prévoient l'envoi immédiat du matériel demandé, bien entendu si le modèle et le type sont de production courante) (Parts not stocked. Orders will be processed as urgent, with immediate shipment, till car model is under current production) (Nicht auf Lager gehaltenes Material. Die Aufträge werden in Form von dringenden Aufträgen erledigt, für die der sofortige Versand des angeforderten Materials vorgesehen ist, und zwar solange sich das Modell und der Typ in Produktion befinden)									

MONTECARLO

BETA

INTERNO CARROZZERIA - INTERIEUR CARROSSERIE - BODY INTERIOR - KAROSSERIE INNEN

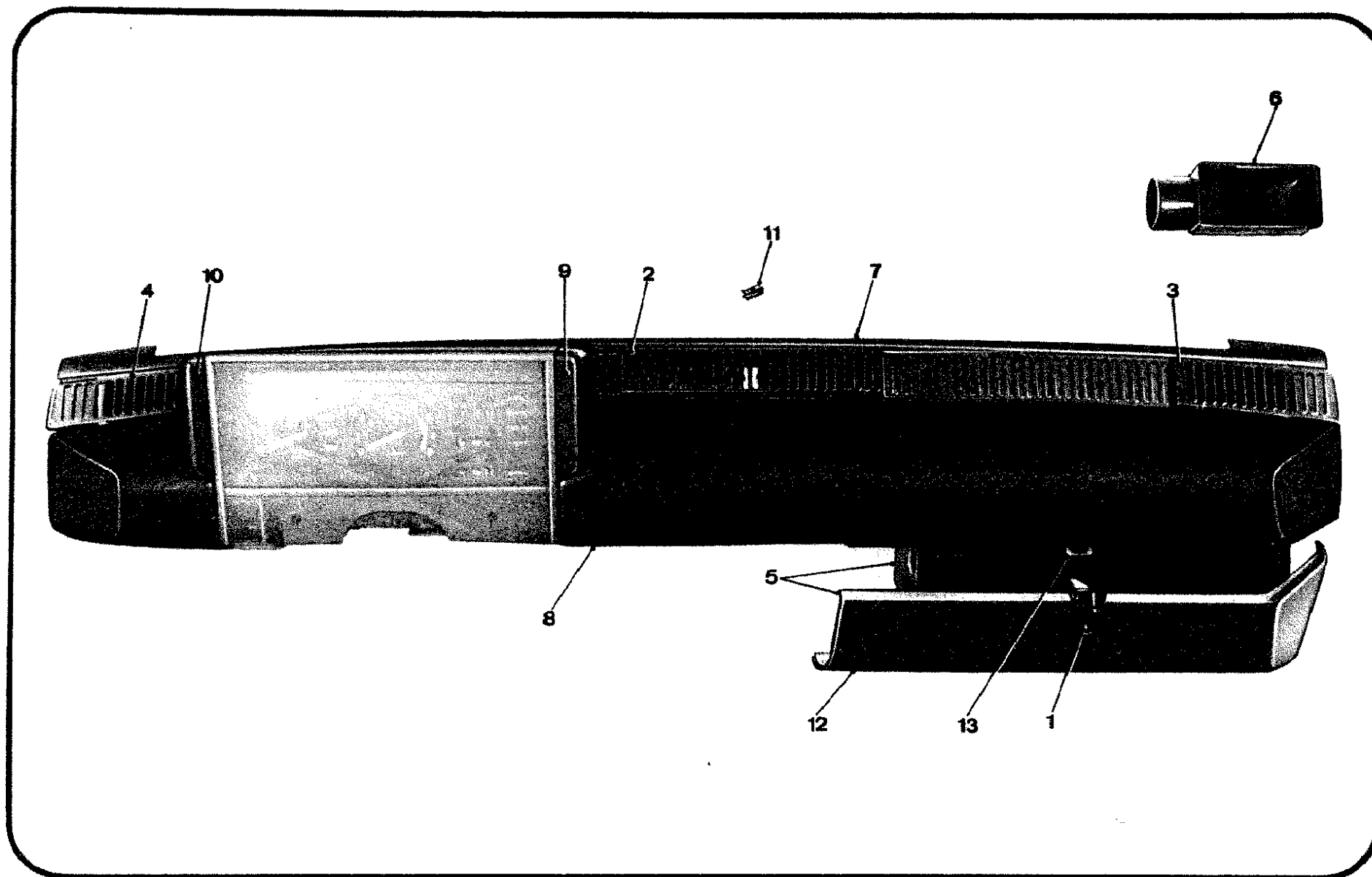
TAVOLA PORTA APPARECCHI - PLANCHE DE BORD - DASHBOARD - INSTRUMENTENTAFEL

BETA

MONTECARLO

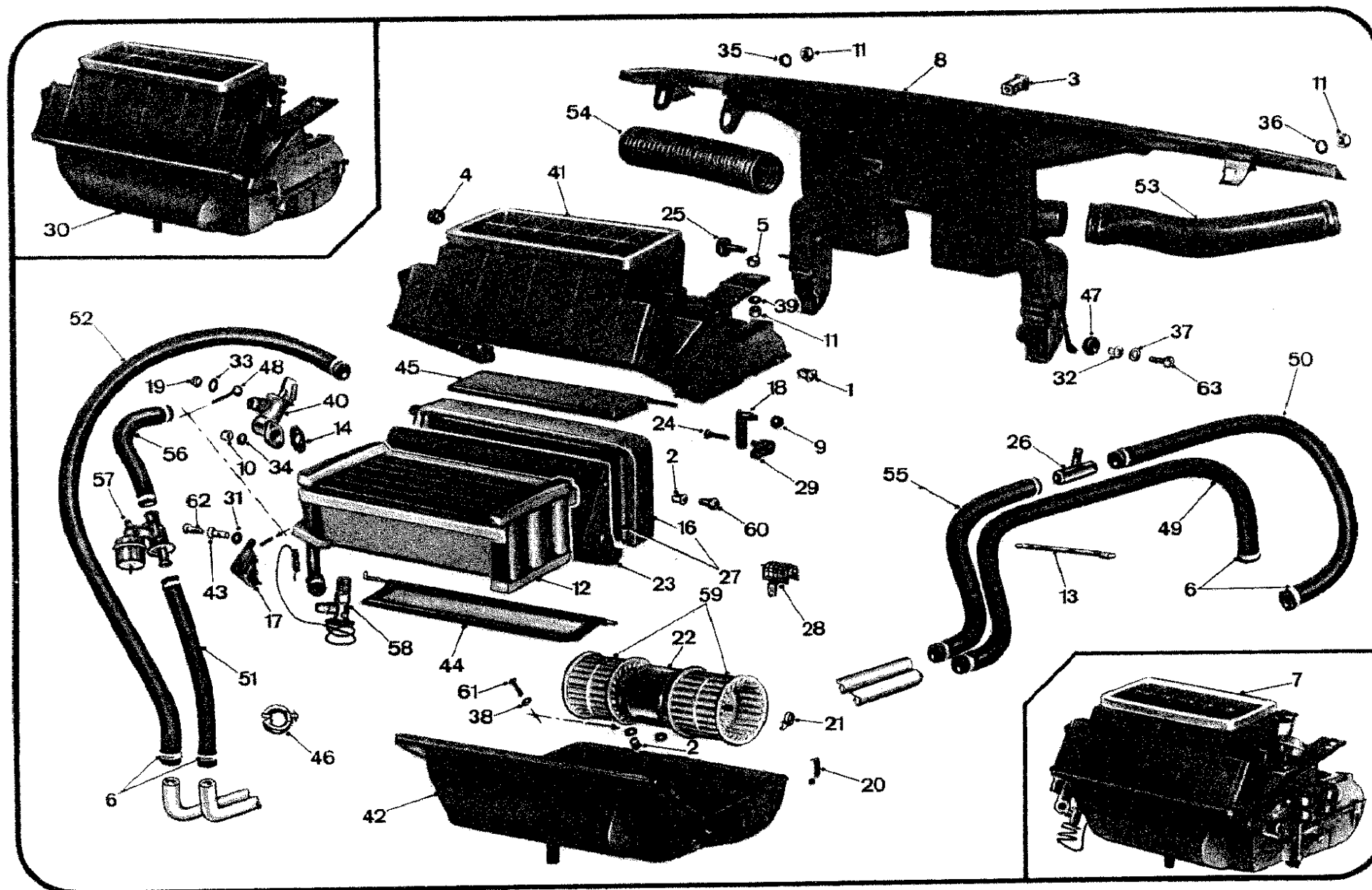
Tav. 67

Tav. 67



Tav. 68

Tav. 68



Tav. 68

Tav. 68

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4198690		2			Blocchetto fiss.cond.distr.a scat.inf.post.	Retenue	Retainer	Dübel	
2	4350274		8	A		Blocchetto fiss.ventilat.e parete div.	Retenue	Retainer	Dübel	
	4309331		8	B		Idem	Retenue	Retainer	Dübel	
3	14203080		2			Blocchetto fiss.condotto a plancia	Retenue	Retainer	Dübel	
4	4350272		1			Boccola gomma sport.presa aria	Bloc caoutchouc	Bumper	Gummilager	
5	4372499		4	B		Boccola scatola presa aria	Douille	Bushing	Büchse	
6	10291990		10			Collare fiss.tubi acqua	Collier	Clip	Schelle	
7	4373527		1	C		Condizionatore compl.(G.S.)	Conditionneur ass. (c.à g.)	Conditioner, assy. (lhd)	Klimatisator kpl. (LL)	
	4380835		1	C		Condizionatore compl.(G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
8	4335884		1	F		Condotto aria int.vett. (G.S.)	Tuyauterie d'air int.voiture (c.à g.)	Duct, distribution (lhd)	Luftleitung (LL)	
	4372520		1	G		Condotto aria int.vett.(G.S.)	d° (c.à g.)	Do.(lhd)	Do.(LL)	
	4387132		1			Condotto aria int.vett.(G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	4346237		1	C		Condotto aria int.vett.(G.S.)	d° (c.à g.)	Do.(lhd)	Do.(LL)	
	4380839		1	C		Condotto aria int.vett.(G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
	4346250		2	C		Attuatore com.sport.aria inf. diffuseur	Boîte à depression flap	Vacuum-chamber, flap	Unterdruckdose, Luftklappe	
	4346242		1	C		Attuatore com.sport.distribuz. volet distrib.	Boîte à depression outlet	Vacuum-chamber, outlet	Unterdruckdose, Verteilerklappe	
	4346243		2	C		Dado fiss.attuatore distribuz.	Ecrou	Nut	Mutter	
9	4362160		1			Dado fiss.leva sport.presa aria	Ecrou	Nut	Mutter	
10	10725911		2			Dado fiss.rubinetto	Ecrou	Nut	Mutter	
11	15896211		8			Dado fiss.riscald.e condotto	Ecrou	Nut	Mutter	
12	4354512		1	C		Evaporatore condizion.(G.S.)	Evaporateur (c.à g.)	Evaporator (lhd)	Verdampfer (LL)	
	4380838		1	C		Evaporatore condizion.(G.D.)	Evaporateur (c.à d.)	Evaporator (rhd)	Verdampfer (RL)	

Tav. 68

Tav. 68

N.	N. Ord.	Origine od. ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
13	14568287		1			Fascetta fiss.tubo mandata da motore a riscaldatore	Flèche	Clamp	Klammer	
14	4176872		1			Guarnizione per rubinetto	Joint	Gasket	Dichtung	
15	4335362		1			Guarnizione per radiatore	Joint	Seal	Dichtung	
16	4338847		1			Guarnizione per scatola presa aria	Joint	Packing	Dichtung	
+17	4338840		1			Leva com.sportello miscelaz.	Levier commande volet melange	Lever, blender	Hebel, Mischklappe	
	4334506		1	C		Leva com.sportello miscelaz.	d°	Do.	Do.	
18	4338856		1			Leva com.sport.presa aria	Levier comm.prise d'air	Lever, intake	Hebel, Einlass	
	4334504		1	C		Leva com.sport.presa aria	d°	Do.	Do.	
19	4212738		2	A		Molla fiss.tirante	Agrafe	Clip	Klammer	
	4338485		3	B		Piastrina fiss.tirante	Plaquette	Plate	Platte	
20	4347219		8			Molletta e unione scatole	Agrafe	Clip	Klammer	
21	4350269		2	A		Molletta fiss.ventola	Retenue	Retainer	Halter	
	13423178		2	B		Collare elast.fiss.ventola	Retenue	Retainer	Halter	
22	4373414		1	D		Motorino	Moteur	Motor	Motor	
	4350270		2	A		Guarnizione fiss.motorino	Joint	Gasket	Gummiplatte	
	4350271		1	A		Staffetta fiss.motorino	Bride	Clamp	Bügel	
23	4338848		1			Parete divisoria p.scatola presa aria	Cloison	Partition	Trennvand	
24	4338858		1			Perno p.rinvio sport.presa aria	Axe de renvoi	Pin, idler	Bolzen	
25	4344756		1	A		Pomello per sportello D.	Pommeau D	Handwheel, R.	Knopf, re.	
26	4354331		1			Raccordo p.tubi post.ritorno	Raccord	Connector	Verteilerstück	
+27	4335348		1			Radiatore completo	Radiateur ass.	Core, heater	Heizkörper	
	4346264		1	C		Radiatore completo	Radiateur ass.	Core, heater	Heizkörper	
28	4288985		1	A		Resistenza regolaz.velocità	Résisteur	Resistor	Widerstand	
	4385962		1	B		Resistenza regolaz.velocità	Résisteur	Resistor	Widerstand	

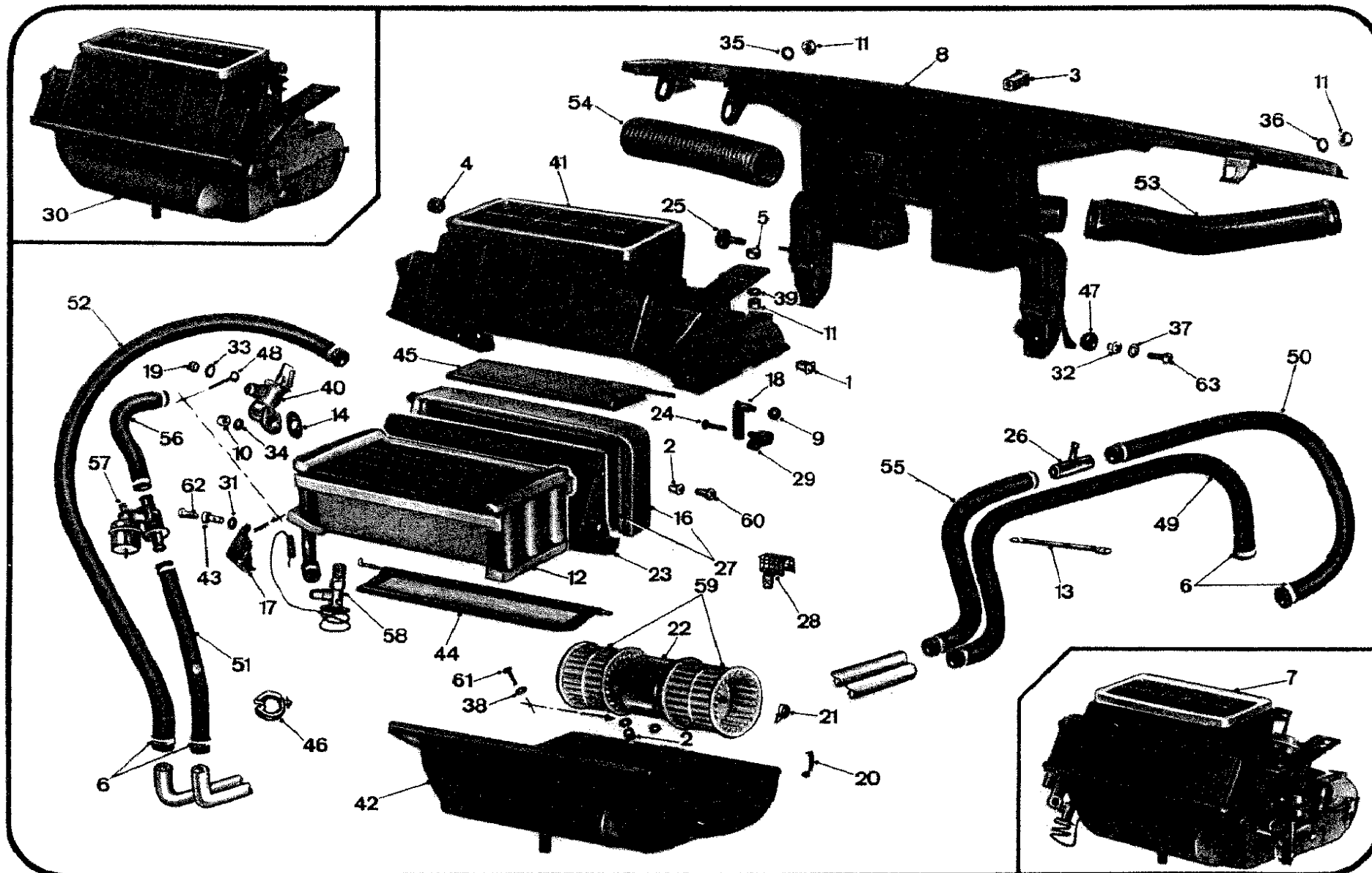
N.	N. Ord.	Origine od. ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
29	4338857		1			Rinvio p. leva com. sport. presa aria	Renvoi pour levier comm. prise air	Arm, idler	Zwischenhebel	
30	4372497		1			Riscaldatore	Climatiseur	Heater	Heizer	
31	4231528		1			Rosetta p. tirante	Rondelle	Washer	Scheibe	
32	4372503		2	G		Rondella fiss. condotto	Rondelle	Washer	Scheibe	
33	10519301		1			Rosetta fiss. tirante	Rondelle	Washer	Scheibe	
34	10615470		2			Rosetta fiss. rubinetto	Rondelle	Washer	Scheibe	
35	12599579		3			Rosetta fiss. condotto distrib. (Ø est. 18)	Rondelle	Washer	Scheibe	
36	12599779		1			Rosetta fiss. condotto distrib. (Ø est. 22)	Rondelle	Washer	Scheibe	
37	12638101		2	A		Rosetta fiss. cond. a scat. inf.	Rondelle	Washer	Scheibe	
38	12642801		8	B		Rosetta fissaggio ventilatore	Rondelle	Washer	Scheibe	
39	12643701		4	G		Rosetta fiss. riscaldatore	Rondelle	Washer	Scheibe	
40	4335727		1			Rubinetto	Robinet	Cock	Hahn	
	4331639		1	C		Raccordo entrata acqua	Robinet	Cock	Hahn	
41	4331631		1			Scatola presa aria	Boîtier prise d'air	Casing, intake	Einlassgehäuse	
	4358723		1	C		Scatola presa aria	Boîtier prise d'air	Casing, intake	Einlassgehäuse	
42	4372502		1	D		Scatola ventilatore	Boîtier ventilateur	Casing, fan	Gebläsegehäuse	
	4373528		1	CE		Scatola ventilatore (G.S.)	Boîtier ventilateur (c.à g.)	Casing, fan (lhd)	Gebläsegehäuse (LL)	
	4380836		1	C		Scatola ventilatore (G.D.)	d° (c.à d.)	Do. (rhd)	Do. (RL)	
43	4344767		1			Serrafilo fiss. tirante	Serre-fil	Bushing	Klemmbolzen	
44	4338836		1			Sportello miscelazione aria	Volet mélange	Flap, blender	Mischklappe	
	4354507		1	C		Sportello miscelazione aria	Volet mélange	Flap, blender	Mischklappe	
45	4338841		1			Sportello presa aria	Volet prise d'air	Flap, intake	Einlassklappe	
46	4288645		2	C		Staffa fiss. tubi acqua	Bride	Clamp	Bügel	
47	4372504		2	G		Tassello el. fiss. condotto	Tasseau	Buffer	Puffer	

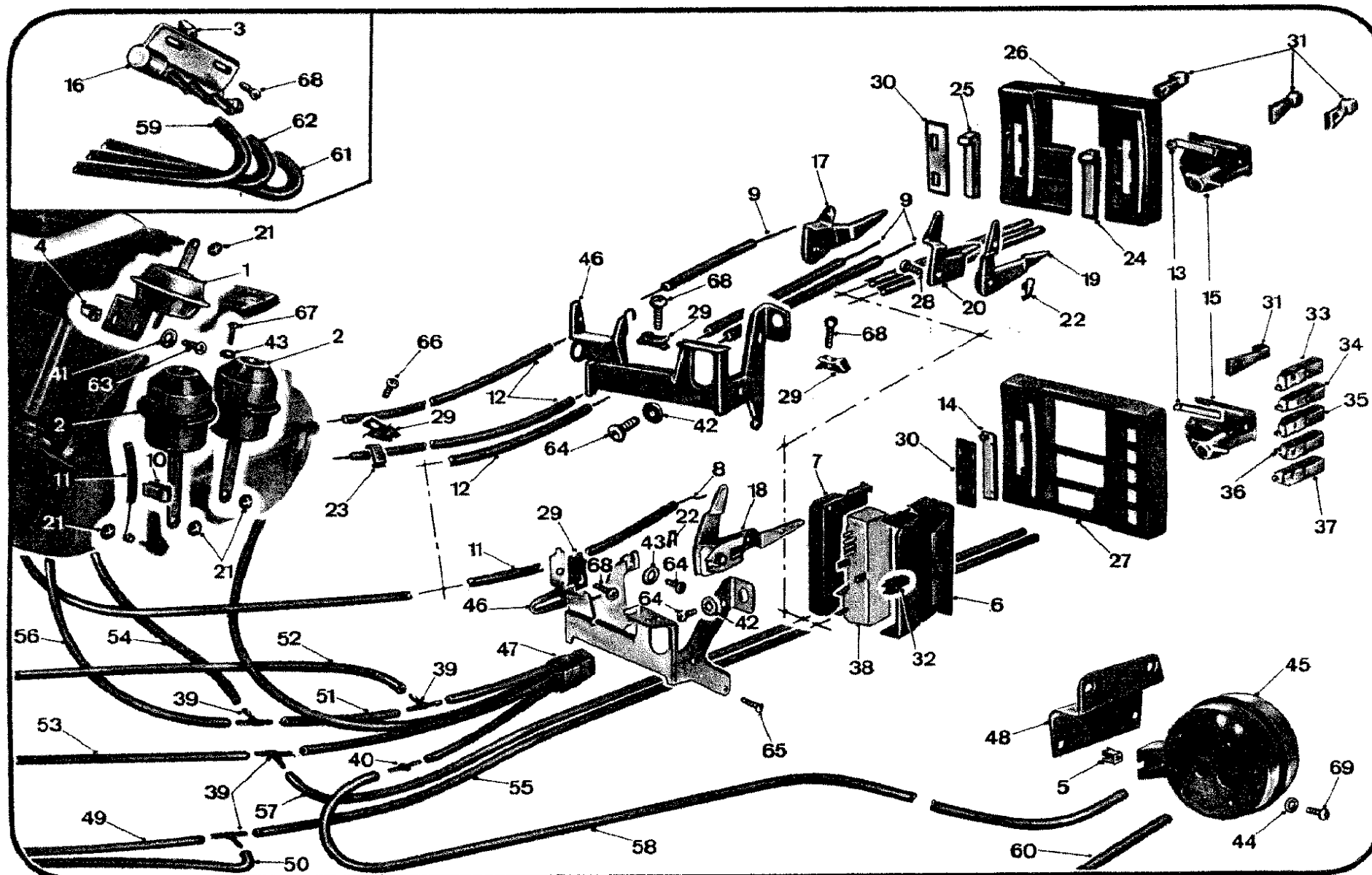
N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
48	4344766		1			Tirante colleg.sport.rubin.	Tringle	Link	Stange	
49	4311594		1			Tubo post.mandata da mot.a riscald.	Tube	Tubing, supply	Schlauch	
50	4311595		1	A		Tubo post.ritorno da riscald. a mot.	Tube	Tubing, return	Schlauch	
	4371310		1	B		Idem	Tube	Tubing, return	Schlauch	
51	4336367		1			Tubo ant.mandata da mot.a riscald.(G.S.)	Tube (c.à g.)	Tubing, supply (lhd)	Schlauch (LL)	
	4378898		1			Idem (G.D.)	Tube (c.à d.)	Tubing, supply (rhd)	Schlauch (RL)	
	4362098		1	C		Tubo ant.interm.da motore a riscaldatore (G.S.)	Tube (c.à g.)	Tubing, supply (lhd)	Schlauch (LL)	
	4383062		1	C		Idem (G.D.)	Tube (c.à d.)	Tubing, supply (rhd)	Schlauch (RL)	
52	4336368		1			Tubo ant.ritorno da riscald.a mot.(G.S.)	Tube (c.à g.)	Tubing, return (lhd)	Schlauch (LL)	
	4378899		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
53	4344757		1			Tubo mandata aria bocch.S. (G.S.)	Tuyauterie G (c.à g.)	Tubing, left (lhd)	Luftleitung, li. (LL)	
	4344758		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
54	4344758		1			Tubo mandata aria bocch.D.	Tuyauterie D	Tubing, right	Luftleitung, re.	
55	4354330		1			Tubo ritorno da riscald.a mot.	Tube	Tubing, return	Schlauch	
56	4362097		1	C		Tubo ant.da mot.a riscaldat. (G.S.)	Tube (c.à g.)	Tubing, supply (lhd)	Schlauch (LL)	
	4383061		1	C		Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
57	4336399		1	C		Valvola a farfalla per acqua	Papillon	Valve, throttle	Klappenventil	
58	4359900		1			Valvola di espansione	Clapet d'expansion	Valve	Ventil	
59	4350268		2			Ventilatore	Ventilateur	Fan	Flügelrad	
60	4350273		4			Vite fiss.parete divis.	Vis	Bolt	Schraube	
61	4350273		2	A		Vite fissaggio ventilatore	Vis	Bolt	Schraube	
	17670401		4	B		Vite fissaggio ventilatore	Vis	Bolt	Schraube	
62	10444511		1			Vite fiss.tirante	Vis	Screw	Schraube	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
63	17670201		2		F	Vite fissaggio condotto	Vis	Screw	Schraube	
	17670301		2		G	Vite fissaggio condotto	Vis	Screw	Schraube	
A (fino a vettura n.) (jusqu'à voiture n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.) B (da vettura n.) (de voiture n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.) C (per vetture munite di condizionatore d'aria) (pour voitures équipées de conditionneur d'air) (for cars fitted with air conditioner) (für Wagen mit Klimaanlage) D (fino a vettura n. si deve richiedere per la prima volta i part.4372502-4373414 in quantità di 1, i part.4350274 e 17670401 in quantità di 4 ed al 12642801 in quantità di 8) (jusqu'à voiture n. à commander pour la 1ère fois les pièces 4372502-4373414 au nombre de 1, les pièces 4350274-17670401 au nombre de 4 et 12642801 au nombre de 8) (up to car No. please order for the 1st time parts 4372502-4373414 in quantity of 1, parts 4350274-17670401 in quantity of 4 and 12642801 in quantity of 8) (ist bis Wagen Nr. das erste Mal zusammen mit 1 Stück der Teile 4372502-4373414, 4 Stück der Teile 4350274-17670401, 8 Stück des Teiles 12642801 anzufragen) E (fino a vettura n. si deve richiedere per la prima volta i part.4373414-4373528 in quantità di 1, i part.4350274-17670401 in quantità di 4 ed al 12642801 in quantità di 8) (jusqu'à voiture n. à commander pour la 1ère fois les pièces 4373414-4373528 au nombre de 1, les pièces 4350274-17670401 au nombre de 4 et 12642801 au nombre de 8) (up to car No. please order for the 1st time parts 4373414-4373528 in quantity of 1, parts 4350274-17670401 in quantity of 4 and 12642801 in quantity of 8) (ist bis Wagen Nr. das erste Mal zusammen mit 1 Stück der Teile 4373414-4373528, 4 Stück der Teile 4350274-17670401, 8 Stück des Teiles 12642801 anzufragen) F (fino a vettura n.0001934) (jusqu'à voiture n.0001934) (up to car No.0001934) (bis Wagen Nr.0001934) G (da vettura n.0001935) (de voiture n.0001935) (from car No.0001935) (ab Wagen Nr.0001935)										

Tav. 68

Tav. 68





N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
	1	4354537	1			Attuatore com.sport.presa aria	Boîte à depression prise d'air	Vacuum-chamber, inlet	Unterdruckdose, Einlassklappe	
	2	4354538	2	A		Attuatore com.sport.miscelaz.	Boîte à depression melangeur	Vacuum-chamber, mixer	Unterdruckdose, Mischklappe	
	3	4309331	1	B		Bloccchetto fiss.interrutt.	Platte	Fastener	Heftbolzen	
	4	4350274	2			Bloccchetto fiss.attuatore presa aria	Retenue	Fastener, vacuum- chamber	Heftbolzen	
	5	14202383	2	I		Bloccchetto fiss.serbat.vuoto	Platte	Fastener	Heftbolzen	
+	6	4352802	1	A		Coperchio super.pulsantiera	Couvercle supér.	Cover, upper	Deckel, ob.	
		4379545	1	B		Coperchio sinistro pulsantiera	Couvercle G	Cover, L.	Deckel, li.	
+	7	4352803	1	A		Coperchio infer.pulsantiera	Couvercle infér.	Cover, lower	Deckel, unt.	
		4379546	1	B		Coperchio destro pulsantiera	Couvercle D	Cover, R.	Deckel, re.	
	8	4354539	1			Flessibile com.sport.miscelaz.	Câble de volet	Cable, blender	Zugdraht	
+	9	19150770	-	CHJ		Flessibile com.sport.presa aria, rubinetto e sport.distrib.	Câble commande	Cable, control	Zugdraht	
	10	4344769	1			Graffetta fiss.guaina comando sportello miscelazione	Clips	Clip	Klammer	
		4244213	1			Fermaglio fless.com.sport.	Agrafe	Clip, cable	Klemme	
	11	4354540	1			Guaina com.sportello miscelaz.	Gaine	Sheath, blender	Hülle	
	12	19152197	-	CHJ		Guaina fless.com.sport.presa aria, rubin.e sport.distrib.	Gaine	Sheath	Hülle	
	13	4346259	1	I		Ideogramma interrutt.vuoto	Symbole	Symbol, switch	Bedienungsschild, Schalter	
	14	4346575	1			Ideogramma D.com.condizionat.	Symbole D	Symbol, R.conditio- ner control	Bedienungsschild, re.	
	15	4346254	1	I		Interruttore a vuoto comando sportello interno vettura	Interrupteur dépression	Switch, vacuum	Unterdruckschalter	
	16	4371499	1	B		Interruttore a vuoto p.com. valv.acqua	Interrupteur	Switch	Unterdruckschalter	
	17	4344763	1	H		Leva com.sport.distrib.aria	Levier volet refoulement air	Lever	Hebel, Verteilerklappe	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
18	4354535		1	A		Leva compl.sport.miscelazione	Levier ass.	Lever	Hebel	
	4379544		1	B		Leva compl.sport.miscelazione	Levier ass.	Lever	Hebel	
19	4373300		1	H		Leva com.sport.presa aria	Levier comm.prise d'air	Lever, intake	Hebel, Einlass	
20	4373301		1	H		Leva com.rubinetto	Levier robinet	Lever, cock	Hebel, Hahn	
21	4212738		4	A		Molletta fiss.guaina comando sport.miscelaz.e attuat.	Clips	Clip	Klammer	
	4338485		4	B		Piastrina fiss.guaina comando sport.miscelaz.e attuat.	Plaquette	Plate	Platte	
22	4292720		1			Molletta p.leve com.miscelaz.	Clips	Clip	Klammer	
23	4347219		1	H		Molletta fiss.guaina com. rubinetto	Agrafe	Clip	Klammer	
24	4344764		1	H		Mostrina S.com.riscald.	Enjoliveur G	Trim, left	Blende, li.	
25	4344765		1	H		Mostrina D.com.riscald.	Enjoliveur D	Trim, right	Blende, re.	
26	82326601		1	FH		Mostrina per orologio e com.	Enjoliveur siège montre	Bezel, clock	Zierrahmen	
	82337106		1	GH		Mostrina per orologio e com.	d°	Do.	Do.	
27	82331767		1			Mostrina orologio e comandi	Enjoliveur siège montre	Bezel, clock	Zierrahmen	
28	4292719		2	H		Perno p.leve	Axe	Pin	Bolzen	
29	4274532		4	H		Piastrina fiss.guaina com.su sopp.e su condotto	Plaquette	Plate	Platte	
	4274532		1			Piastrina fiss.guaina comando sport.miscelazione	Plaquette	Plate	Platte	
30	4311050		2	H		Piastrina fiss.mostrina	Plaquette	Plate	Platte	
	4311050		1			Piastrina fiss.ideogramma D.cond.	Plaquette	Plate	Platte	
31	4344768		3	DH		Pomello p.leve com.riscaldat.	Manette leviers comm.climat.	Grip,, lever	Griff	
	4383253		3	EH		Pomello p.leve com.riscaldat.	d°	Do.	Do.	
	4383253		1			Pomello p.leve com.miscelaz.	Manette leviers	Grip, lever	Griff	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
32	4355952	999	1			Portalampada illuminazione co mando condizionatore	Socle de lampe	Socket	Fassung	
	14143790	111	1			Lampada illuminazione comandi	Lampe	Bulb	Glühlampe	
33	4354519	137	1			Pulsante completo STOP	Touche STOP	Push-button, STOP	Drücker, STOP	
34	4354520	137	1			Pulsante completo MAX-A/C	Touche MAX-A/C	Push-button, MAX-A/C	Drücker, MAX-A/C	
35	4354521	137	1			Pulsante completo A/C	Touche A/C	Push-button, A/C	Drücker, A/C	
36	4354522	137	1			Pulsante completo riscaldam.	Touche de chauffage	Push-button, heating	Drücker, Heizung	
37	4354523	137	1			Pulsante compl.sbrinamento	Touche de dégivrage	Push-button, defrosting	Drücker, Entfrostung	
38	4354517	137	1			Pulsantiera com.condizion. completa di pulsanti	Tableau de commande ass.	Panel, push-button	Drückereinheit.kpl.	
	4359063	137	1			Guarnizione per pulsantiera	Facade	Trim	Blende	
39	4336408	999	4	I		Raccordo a tre vie p.tubetti vuoto	Raccord à trois voies	Connector, three- way	Verteilerstück	
40	4368129	999	1	I		Raccordo a due vie p.tubetti vuoto	Raccord à deux voies	Connector, two- way	Verbindungsstück	
41	10519301	111	2			Rosetta fiss.attuatore presa aria	Rondelle	Washer	Scheibe	
42	12599379	111	2	F		Rosetta fiss.sopp.comandi	Rondelle	Washer, bracket	Scheibe	
	12599379	111	1	I		Rosetta fiss.S.sopp.comandi	Rondelle	Washer	Scheibe	
43	12605271	111	2	I		Rosetta fiss.D.sopp.comandi	Rondelle	Washer	Scheibe	
	12605271	111	4	A		Rosetta fiss.attuatore miscel.	Rondelle	Washer	Scheibe	
44	12638101	111	2	I		Rosetta fiss.serbatoio vuoto	Rondelle	Washer, tank	Scheibe	
45	4336410	999	1	I		Serbatoio per vuoto	Réservoir dépression	Tank, vacuum	Unterdruckbehälter	
46	4344760	137	1	A		Sopporto comandi	Support	Bracket, support	Support	
	4380651	137	1	B		Sopporto comandi	Support	Bracket, support	Support	
47	4355998	137	1	A		Spina porta tubetti vuoto	Fiche	Holder, tubing	Stecker	
	4379547	137	1	B		Spina porta tubetti vuoto	Fiche	Holder, tubing	Stecker	

MONTECARLO

BETA

ORGANI SUSSIDIARI - ORGANES AUXILIAIRES - SUBSIDIARY UNITS - ZUSATZAUSRÜSTUNG
 COMANDI AERAZIONE INTERNO VETTURA - COMMANDES DE CLIMATISATION D'AIR - AIR VENTILATION CONTROLS -
 BEDIENTUNGSGRUPPE DER HEIZUNGSANLAGE

BETA

MONTECARLO

Tav. 69

Tav. 69

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
48	4364296	137	1		I	Staffa per serbatoio vuoto	Bride	Bracket, tank	Halter	
49	4355997	137	1		I	Tubetto da raccordo a tre vie ad attuatore mand.aria (verde)	Tube	Tubing, connector	Schlauch	
50	4356002	137	1		I	Tubetto da racc.a tre vie ad attuatore mand.aria (corto-verde)	Tube	Tubing	Schlauch	
51	4356003	137	1			Tubetto tra raccordi a tre vie (arancio)	Tube	Tubing	Schlauch	
52	4356004	137	1	A		Tubetto da racc.a tre vie ad attuatore presa aria (grigio)	Tube	Tubing, connector	Schlauch	
	4379549	137	1	B		Idem (grigio)	Tube	Tubing, connector	Schlauch	
53	4356005	137	1			Tubetto da racc.a tre vie ad attuatore distribuz.(bianco)	Tube	Tubing, connector	Schlauch	
54	4356006	137	1	A		Tubetto da racc.a tre vie ad attuatore D.miscel.(azzurro)	Tube	Tubing, connector	Schlauch	
55	4356008	137	1	I		Tubetto da interruttore vuoto a racc.a tre vie (viola)	Tube	Tubing, switch	Schlauch	
56	4356009	137	1	A		Tubetto da racc.a tre vie a valvola acqua (rosa)	Tube	Tubing, connector	Schlauch	
57	4356010	137	1	I		Tubetto da racc.a tre vie a interruttore vuoto (giallo)	Tube	Tubing, connector	Schlauch	
58	4368128	137	1	I		Tubetto da racc.a due vie a serbatoio vuoto (nero)	Tube	Tubing, connector	Schlauch	
59	4379548	137	1	B		Tubetto da interr.valv.acqua a raccordo a tre vie (arancio)	Tube	Tubing	Schlauch	
+60	4381252	137	1	I		Tubetto da serbatoio a presa vuoto (nero)	Tube	Tubing, tank	Schlauch	
	4174016	137	2	B		Molletta fiss.tubetto da serb.a presa aria	Clips	Clip	Klammer	
61	4379550	137	1	B		Tubetto da interruttore valv. acqua a racc.a tre vie (nero)	Tube	Tubing, connector	Schlauch	

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
62	4379551	137	1		B	Tubetto da interrutt.valvola acqua a valvola (rosa)(G.S.)	Tube (c.à g.) (lhd)	Tubing, connector (LL)	Schlauch	
	4383316	137	1			Idem (G.D.)	d* (c.à d.)	Do.(rhd)	Do.(RL)	
63	4350273	137	2			Vite fiss.attuat.presa aria	Vis	Screw	Schraube	
64	13274001	111	3	I		Vite fiss.sopp.comandi	Vis	Screw	Schraube	
65	17669201	111	2			Vite fiss.pulsantiera	Vis	Screw	Schraube	
66	17670001	111	1	H		Vite fiss.guaina sport.	Vis	Screw	Schraube	
67	17670101	111	4	A		Vite fiss.attuatore miscelaz.	Vis	Screw	Schraube	
68	17670201	111	3			Vite fissaggio guaina	Vis	Screw	Schraube	
	17670201	111	2	I		Vite fiss.interrutt.a vuoto	Vis	Screw	Schraube	
69	17671201	111	2	I		Vite fiss.serbatoio vuoto	Vis	Bolt	Schraube	

A (fino a vettura n.) (jusqu'à voiture n.) (up to car No.) (bis Wagen No.)

B (da vettura n.) (de voiture n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)

C (particolare da richiedere a metraggio) (pièces à commander par mètres) (to be ordered by the length) (Meterweise zu bestellendes Teil)

D (fino a vettura n.0002601) (jusqu'à voiture n.0002601) (up to car No.0002601) (bis Wagen Nr.0002601)

E (da vettura n.0002602) (de voiture n.0002602) (from car No.0002602) (ab Wagen Nr.0002602)

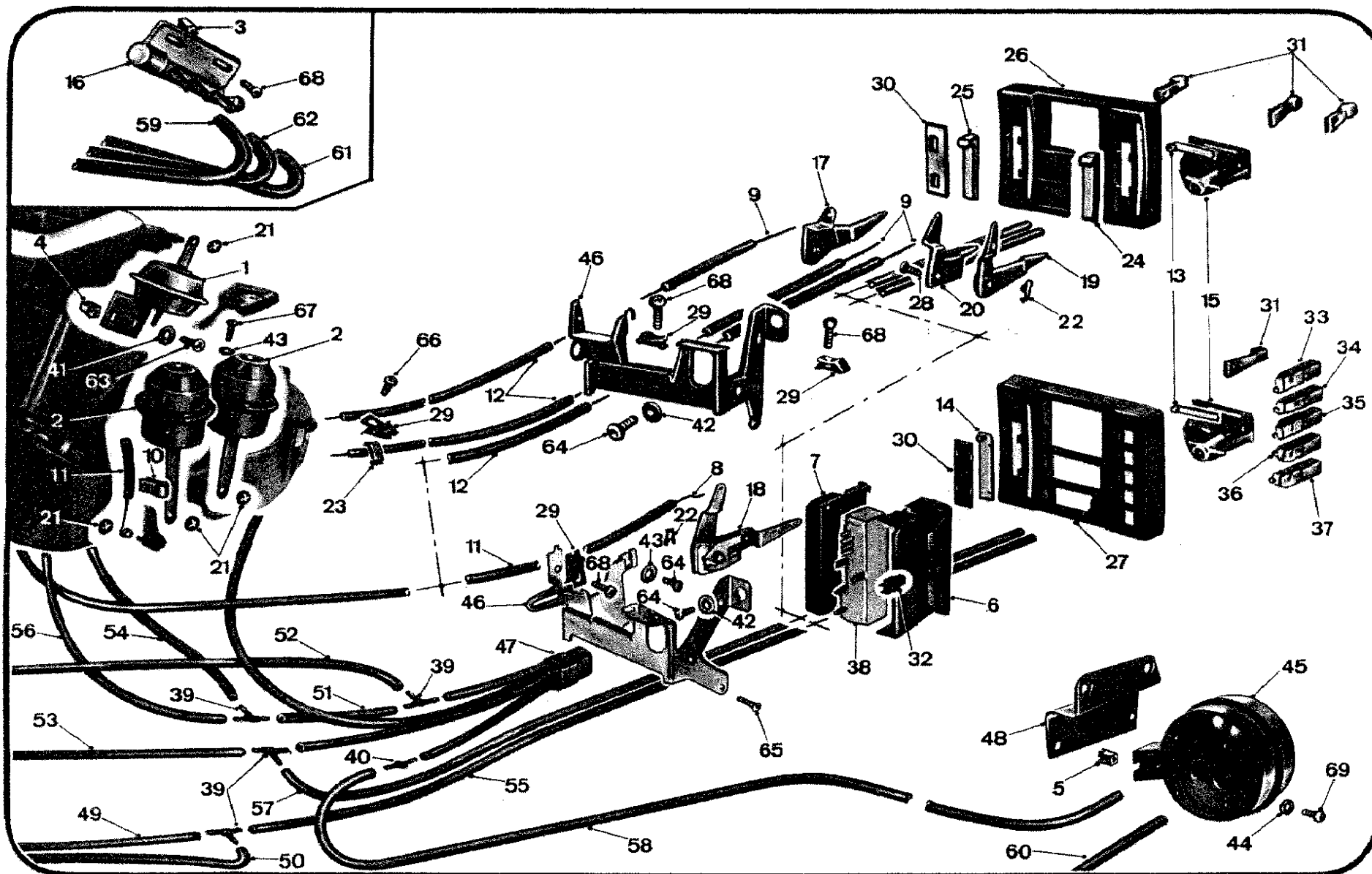
F (fino a vettura n.0001934) (jusqu'à voiture n.0001934) (up to car No.0001934) (bis Wagen Nr.0001934)

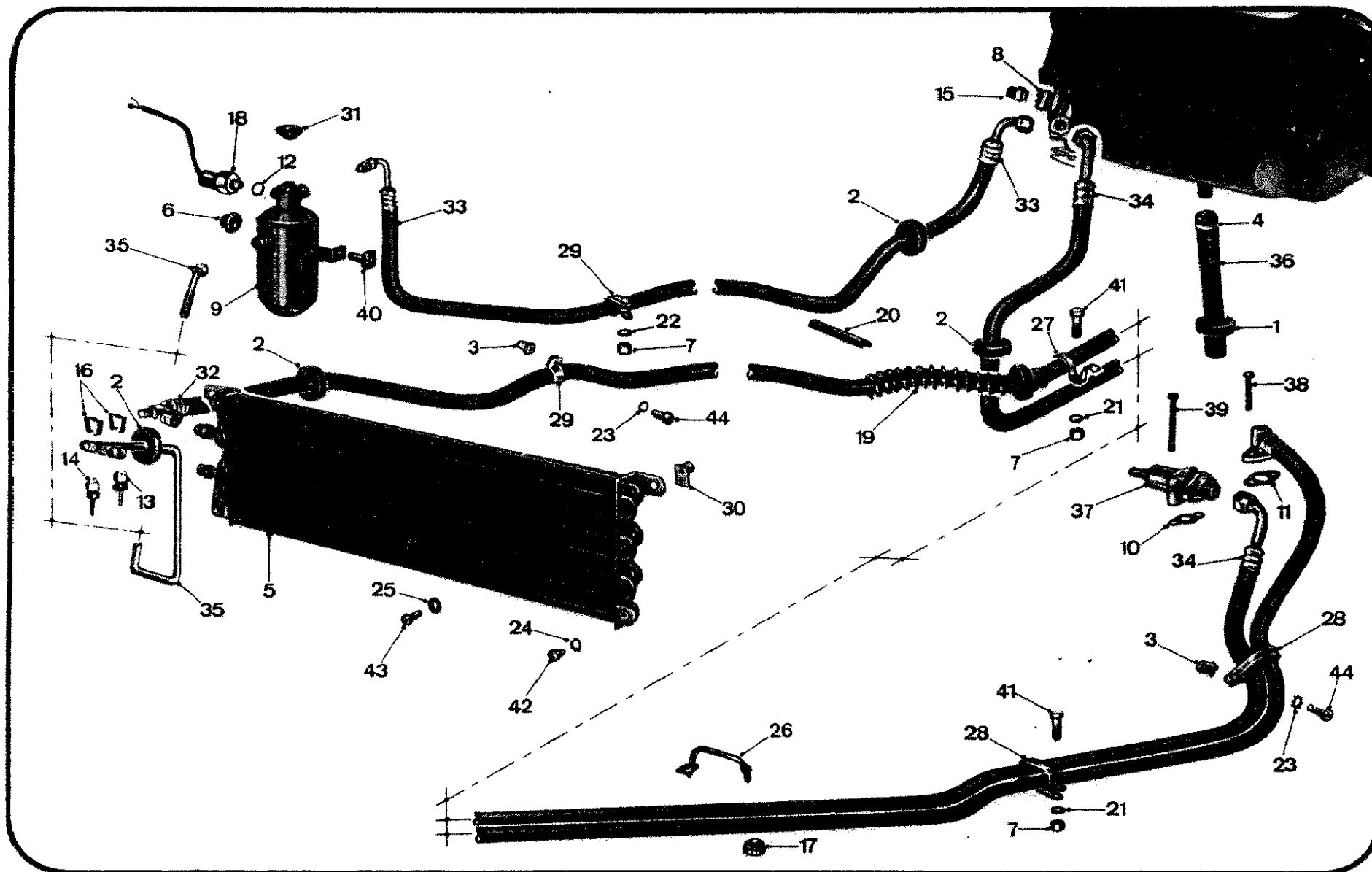
G (da vettura n.0001935) (de voiture n.0001935) (from car No.0001935) (ab Wagen Nr.0001935)

H (per vetture senza condizionatore d'aria) (pour voitures sans conditionneur d'air) (for cars fitted without air conditioner) (für Wagen ohne Klimaanlage)

I (per vetture munite di condizionatore d'aria da n.1001 e per vetture senza condizionatore d'aria da n.0001935) (pour voitures équipées de conditionneur d'air de n.1001 et pour voitures sans conditionneur d'air de n.0001935) (for cars fitted with air conditioner from No.1001 and for cars fitted without air conditioner from No.0001935) (für Wagen mit Klimaanlage ab Nr.1001 und für Wagen ohne Klimaanlage ab Nr.0001935)

+ J (particolari da richiedere a metraggio) (pièces à commander par mètres) (to be ordered by the length) (Meterweise zu bestellendes Teil)





IMPIANTO CONDIZIONATORE ARIA INTERNO VETTURA (a richiesta) - SYSTEME DE CONDITIONNEMENT DE L'AIR (en option)

Tav. 70

AIR CONDITIONING SYSTEM (optional) - KLIMAANLAGE (auf Wunsch)

Tav. 70

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	O.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bau.
1	10396880		1			Anello pass.tubo condensa	Bague	Grommet	Tülle	
2	4327625		5			Anello pass.tubi condizionat.	Patte de canalisation	Grommet	Tülle	
3	14202985		3			Bloccchetto fiss.staff.tubaz.	Patte	Retainer	Heftbolzen	
4	12170490		1			Collare fiss.tubo condensa	Collier	Set-collar, tubing	Schelle	
5	4346261		1			Condensatore	Condenseur	Condenser	Kondensator	
6	13832101		2			Dado fissaggio filtro	Ecrou fix.filtre	Nut, receiver drier	Mutter	
7	15896211		3			Dado fiss.staff.tubazioni	Ecrou	Nut	Mutter	
8	4354541		1			Fascetta fiss.bulbo valvola espansione	Flèche	Clamp	Klammer	
9	4346262		1			Filtro disidratatore compl.	Bouteille de gaz	Receiver drier	Trocknerflasche	
10	4270700		1	A		Guarnizione valvola antibrina	Joint	Seal	Dichtung	
	4372510		1	B		Guarnizione valvola antibrina	Joint	Seal	Dichtung	
11	4270701		1	A		Guarnizione fiss.tubo da compr.a cond.su compr.	Joint	Seal	Dichtring	
	4372510		1	B	Idem		Joint	Seal	Dichtring	
12	14452980		1			Guarnizione pressost.di minima	Joint	Seal	Dichtung	
13	4349853		1			Interruttore termom.p.vent. raffr.condens.	Thermocontact	Thermoswitch, fan	Thermoschalter	
14	4349854		1			Interruttore termom.di sicur.	Thermocontact	Thermoswitch,safety	Thermoschalter	
15	4349855		1			Interruttore termom.p.valvola	Thermocontact	Thermoswitch, valve	Thermoschalter	
16	4349860		2			Molletta fiss.interruttore su Clips condensatore		Clip	Klammer	
17	885262		1			Pomello fiss.staffa tubi cond.	Ecrou	Nut	Mutter	
18	4260059		1			Pressostato di minima	Pressostat	Switch, min.pressure	Druckwächter	
19	4366580		1			Protezione tubo dal compres- sore al condensatore	Protection	Guard, compressor	Schlauchschutz	
20	4380342		1	B		Protezione tubo filtro- evaporatore	Protection	Guard, tubing	Schlauchschutz	
21	12598279		2			Rosetta fiss.staff.tubaz. (6 x 16)	Rondelle	Washer	Scheibe	

MONTECARLO

BETA

ORGANI SUSSIDIARI - ORGANES AUXILIAIRES - SUBSIDIARY UNITS - ZUSATZAUSRÜSTUNG

BETA

MONTECARLO

IMPIANTO CONDIZIONATORE ARIA INTERNO VETTURA (a richiesta) - SYSTEME DE CONDITIONNEMENT DE L'AIR (en option)

Tav. 70

AIR CONDITIONING SYSTEM (optional) - KLIMAAANLAGE (auf Wunsch)

Tav. 70

N.	N. Ord.	Origine od tubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
22	12599079		1			Rosetta fiss.staff.tubaz. (6 x 14)	Rondelle	Washer	Scheibe	
23	12599379		2			Rosetta fiss.staff.tubaz. (5 x 16)	Rondelle	Washer	Scheibe	
24	12605271		2			Rosetta fiss.infer.condensat.	Rondelle inférieure	Washer, lower	Scheibe, unten	
25	12638101		2			Rosetta fiss.super.condensat.	Rondelle supérieure	Washer, upper	Scheibe, oben	
26	4346505		1			Staffa fiss.tubi condizionat. sation	Patte de canali-	Stem	Haltebügel	
27	4354511		1			Staffetta fiss.tubi condizion. sation	Patte de canali-	Clip	Bügel	
28	10116300		2			Staffetta fiss.tubaz. (2 x 26)	Patte de canali-	Retainer	Bügel	
29	10419500		3			Staffetta fiss.tubaz. (1 x 22)	Patte de canali-	Retainer	Bügel	
30	14188780		2			Staffetta fiss.super.condens.	Patte supérieure	Bracket, upper	Bügel, ob.	
31	854523		1			Tappo riempim.filtro disidrat.	Bouchon	Cap	Verschluss	
32	4346577		1			Tubo da compressore a conden- satore	Tube	Tubing, compressor	Schlauch	
33	4346579		1			Tubo da filtro disidratatore a evaporatore (G.S.)	Tube (c.à g.)	Tubing, reciver drier (lhd)	Schlauch (LL)	
	4380840		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do. (rhd)	Do. (RL)	
34	4360684		1	A		Tubo da evaporatore a com- pressore (G.S.)	Tube (c.à g.)	Tubing, evaporator (lhd)	Schlauch (LL)	
	4382643		1	B		Idem (G.S.)	d° (c.à g.)	Do. (lhd)	Do. (LL)	
	4383065		1			Idem (G.D.)	d° (c.à d.)	Do. (rhd)	Do. (RL)	
35	4362096		1			Tubo da condens.a filtro disi- dratatore	Tube	Tubing, condenser	Schlauch	
36	4354502		1			Tubo scarico condensa cond.	Reniflard	Tubing	Schlauch	
37	4336273		1			Valvola antibrina e sicurezza completa	Valve antibuée	Valve, anti-frost	Vertil	

MONTECARLO

BETA

ORGANI SUSSIDIARI - ORGANES AUXILIAIRES - SUBSIDIARY UNITS - ZUSATZAUSRÜSTUNG

BETA

MONTECARLO

IMPIANTO CONDIZIONATORE ARIA INTERNO VETTURA (a richiesta) - SYSTEME DE CONDITIONNEMENT DE L'AIR (en option)

Tav. 70

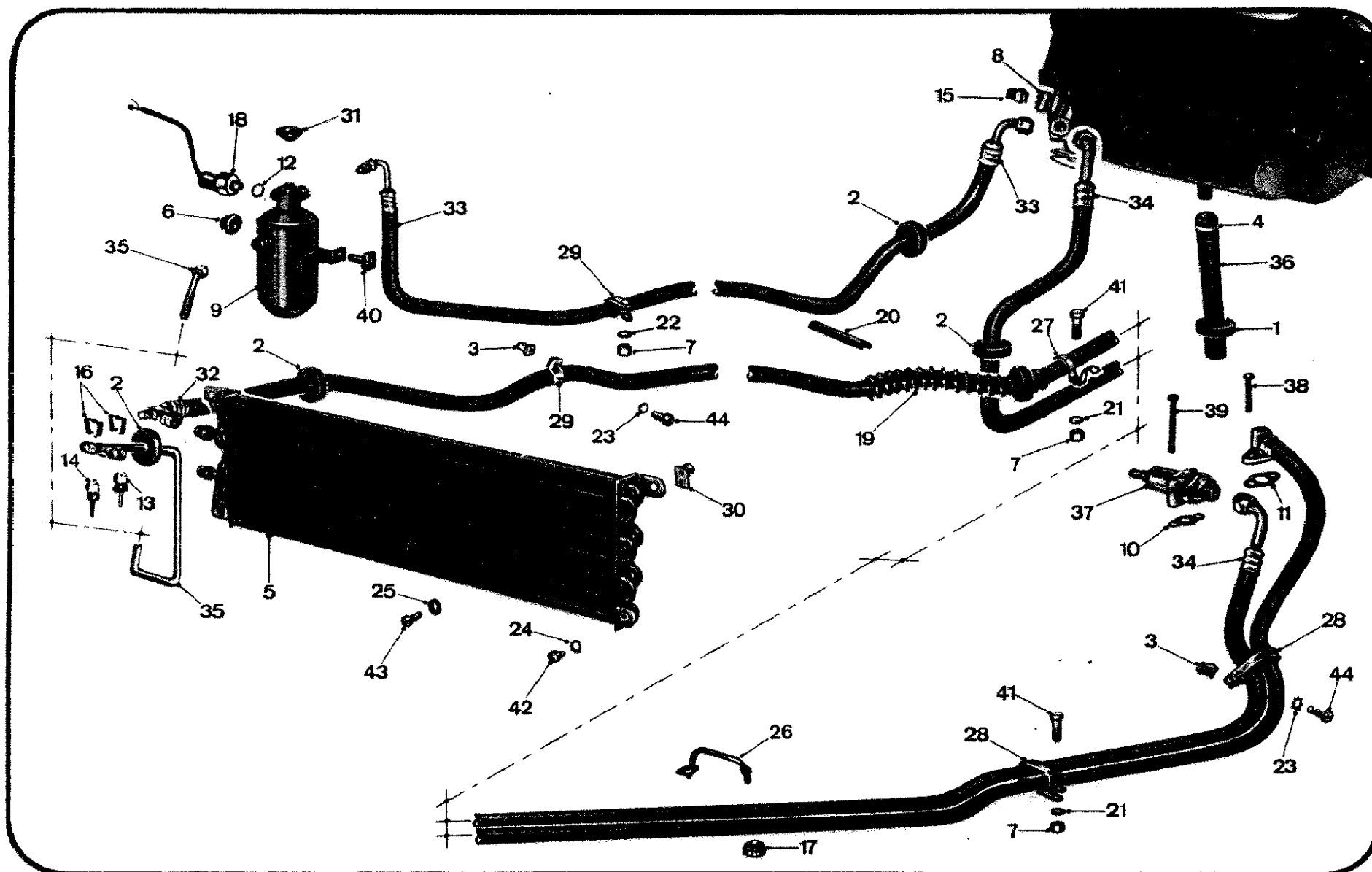
AIR CONDITIONING SYSTEM (optional) - KLIMAAANLAGE (auf Wunsch)

Tav. 70

N.	N. Ord.	Origine od ubic	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
38	4323728		2			Vite fiss.tubo da compr.a condensat.su compressore	Vis	Screw, mounting	Schraube	
39	4336280		2			Vite fiss.valv.antibrina su compressore	Vis	Screw, anti-frost valve	Schraube	
40	4368130		2			Vite fissaggio filtro	Vis	Screw, mounting	Schraube	
41	10902211		3			Vite fiss.staff.tubazioni	Vis	Screw	Schraube	
42	13273901		2			Vite fiss.infer.condensatore	Vis infér.	Bolt, lower	Schraube, unt.	
43	17671201		2			Vite fiss.super.condensatore	Vis supér.	Bolt, upper	Schraube, ob.	
44	17671501		3			Vite fiss.staffetta tubazione	Vis	Screw, mounting	Schraube	

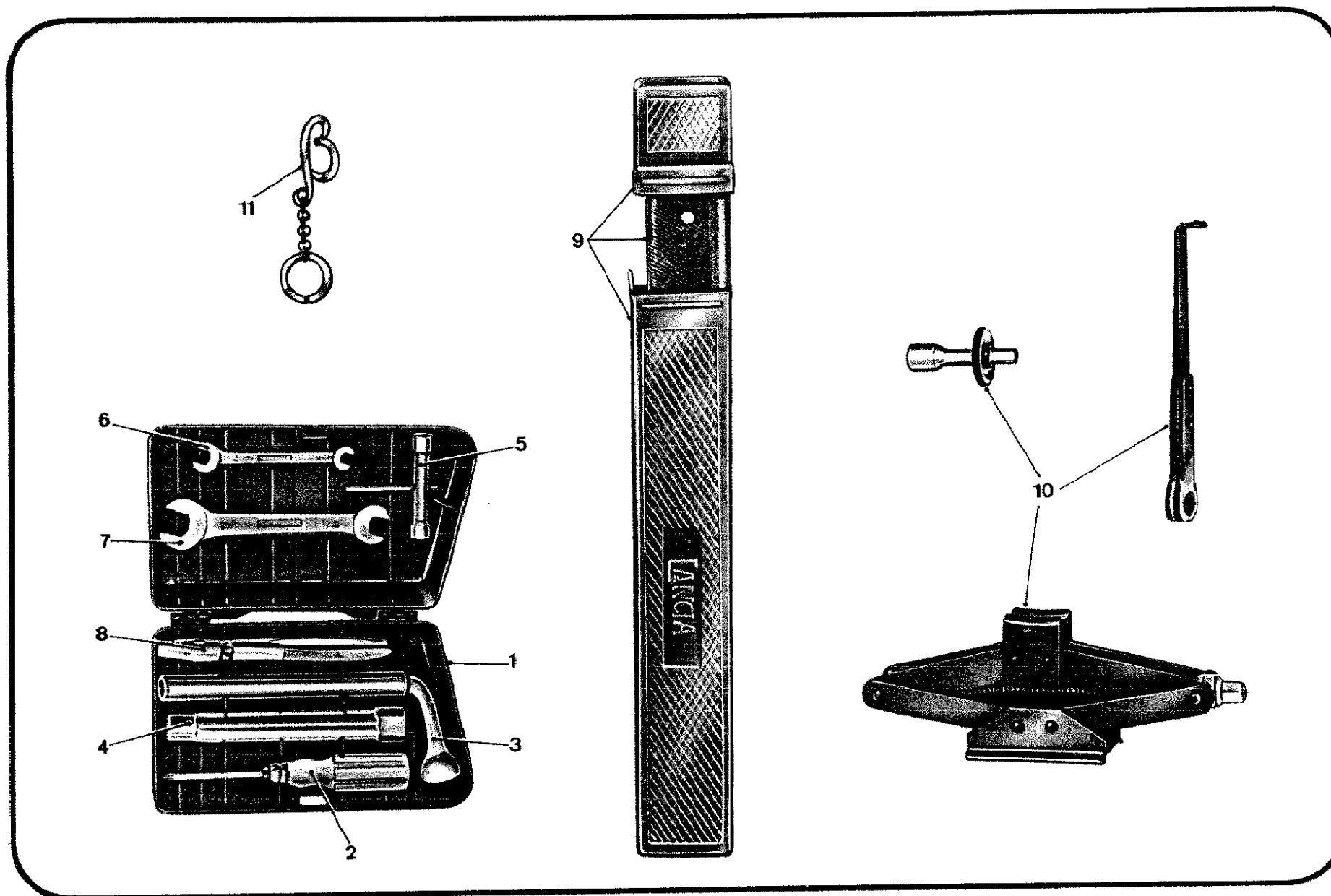
A (fino a vettura n.) (jusqu'à voiture n.) (up to car No.) (bis Wagen Nr.)

B (da vettura n.) (de voiture n.) (from car No.) (ab Wagen Nr.)



Tav. 71

Tav. 71



Tav. 71

Tav. 71

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - g. types for types - für Bm.
1	82293752		1	2	A	Borsa utensili completa	Trousse à outils ass.	Tool case, w/tools	Werkzeugtasche kpl.	
	82293753		1	2		Borsa portautensili	Trousse à outils	Tool case	Werkzeugtasche	
2	84838120		1		B	Cacciavite p.intagli fresati ed a croce	Tournevis normal et à lame cruciforme	Screwdriver, standard & cross-point	Schraubenzieher, Schlitz- und Kreuzkopf	
3	82307919		1			Chiave per colonnetta ruote	Clé pour boulons de roues	Wheel brace	Schlüssel, Radschrauben	
4	82301232		1		B	Chiave a tubo per candele	Clé à bougies	Box spanner, spark plugs	Kerzenschlüssel	
5	14589711		1		B	Chiave a tubo doppia 8 x 10	Clé à tube double	Box spanner	Steckschlüssel	
6	82293754		1		B	Chiave fissa doppia 8 x 10	Clé à double fourche	Spanner	Schlüssel	
7	82293755		1		B	Chiave fissa doppia 13 x 17	Clé à double fourche	Spanner	Schlüssel	
8	14527571		1		E	Pinza universale	Pince universelle	Pliers	Kombizange	
9	82293885		1		B	Segnale di auto ferma (triangolo) con custodia	Indicateur de voiture en panne (triangle) avec housse	Collapsible warning triangle w/bag	Warndreieck (mit Behälter)	
10	4157431		1	2		Sollevatore vettura	Cric	Jack, lifting	Wagenheber	
11	82304453		1	2		Sigle portachiavi	Monogramme porte- clés	Monogram, key ring	Schlüsselanhänger	

A (contenente i part.a rif.: 2-3-4-5-6-7-8) (contenant les pièces aux n.de figure: 2-3-4-5-6-7-8) (containing parts under ref.No.: 2-3-4-5-6-7-8) (enthält die Werkzeuge der Bild-Nrn.: 2-3-4-5-6-7-8)

B (da acquistare dal commercio) (à acheter dans le commerce) (to be purchased locally) (im Handel zu erwerben)

Tav. 71

Tav. 71

